

THÈSE DE DOCTORAT

de l'Université de recherche Paris Sciences et Lettres
PSL Research University

Préparée à l'École des Hautes Études en Sciences Sociales

Exploitation minière et implantation castrale en Dauphiné médiéval (Xe-XVe siècles)

Surveiller, organiser et prélever la production minière

École doctorale n°286

ÉCOLE DOCTORALE DE L'EHESS

Spécialité : **ARCHÉOLOGIE**

Volume I I: Sources

COMPOSITION DU JURY :

Mme. DURAND Aline,
Professeure, Université du Maine,
Rapporteur

M. CARRIER Nicolas,
Professeur, Université Jean Moulin Lyon
3, Rapporteur

M. VERNA Catherine,
Professeure, Université Paris 8, Membre
du jury

M. POISSON Jean-Michel,
Maître de Conférences, EHESS Lyon,
Membre du jury

M. SCHNEIDER Laurent,
Directeur de Recherche, CNRS-EHESS
Lyon, Membre du jury

Soutenue par **BENJAMIN OURY**
le 14 mars 2018

Dirigée par **Mathieu ARNOUX**
Directeur d'études, EHESS Lyon

TABLE DES MATIÈRES

TABLE DES MATIÈRES.....	1
INTRODUCTION.....	13
SOURCES DIVERSES CONCERNANT L'HISTOIRE DES MINES, L'EXPLOITATION MINIÈRE ET LES ÉDIFICES FORTIFIÉS SITUÉS DANS LES TERRITOIRES MINIERS DU DAUPHINÉ MÉDIÉVAL (XIII^E-XVII^E S.).....	20
<u>I — CHÂTELLENIES PRINCIPALES DU CADRE DE L'ÉTUDE.....</u>	<u>20</u>
<i>1. Châtellenie d'Allevard (Isère).....</i>	<i>20</i>
a) Comptabilités diverses (comptes de châtellenie, de gabelles, de péage, etc.) : 1313- 1519.....	20
• A.D.I., 8B4, fol. 5-6 v°, compte des châtellenies d'Allevard et de Morêtet-de-Maille, (1313).....	20
• A.D.I., 8B8, fol. 15, compte de la châtellenie d'Allevard (1315-1316).....	21
• A.D.I., 8B11, fol. 13-14, compte de la châtellenie d'Allevard (1318-1319).....	22
• A.D.I., 8B14, fol. 95 v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1319-1321).....	23
• A.D.I., 8B16, fol. 45 v°-46 v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1323-1324).....	24
• A.D.I., 8B611, fol. 79-82, compte de la châtellenie d'Allevard (1324-1325).....	25
• A.D.I., 8B20, Fol. 85-88v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1326-1327).....	26
• A.D.I., 8B21, Fol. 13 v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1327-1329).....	27
• A.D.I., 8B34, fol. 21-23, compte de la châtellenie d'Allevard (1338-1339).....	28
• A.D.I., 8B38, Fol. 74-78 v°, compte de châtellenie d'Allevard (1341-1342).....	30
• A.D.I., 8B39, Fol. 7 v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1342-1343).....	32
• Valbonnais 1722 : t. I, 76 et 94, compte de la châtellenie d'Allevard (1342-1343).....	34
• A.D.I., 8B40, fol. 75-76-v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1343-1344).....	35
• A.D.I., 8B40, fol. 79-80, compte de la châtellenie d'Allevard (1344-1345).....	37
• A.D.I., 8B136, fol. 1-17, compte de la châtellenie d'Allevard (1347-1348).....	38
• A.D.I., 8B50, fol. 55-56 v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1355-1356).....	42
• A.D.I., 8B51, fol. 12-15v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1357-1359).....	44
• A.D.I., 8B54, fol. 2-3-v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1359-1360).....	45
• A.D.I., 8B55, fol. 157-158, compte de la châtellenie d'Allevard (1363-1364).....	47

• A.D.I., 8B56, fol. 67-73, compte de la châtellenie d'Allevard (1364-1365).....	48
• A.D.I., 8B58, fol. 59- 60v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1365-1366).....	49
• A.D.I., 8B61, fol. 51-52v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1370-1371).....	50
• A.D.I., 8B66, fol. 42-46, compte de la châtellenie d'Allevard (1373-1374).....	52
• A.D.I., 8B65, fol. 38, compte de la châtellenie d'Allevard (1375-1376).....	53
• A.D.I., 8B68, fol. 85-87v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1377-1378).....	55
• A.D.I., 8B71, fol. 96-101, compte de la châtellenie d'Allevard (1380-1381).....	56
• A.D.I., 8B74, fol. 23 v°-24, compte de la châtellenie d'Allevard (1383-1384).....	58
• A.D.I., 8B77, fol. 352-370, compte de la châtellenie d'Allevard (1387-1388).....	59
• A.D.I., 8B85, fol. 382-392 v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1393-1394).....	60
• A.D.I., 8B88, fol. 438, compte de la châtellenie d'Allevard (1396-1397).....	65
• A.D.I., 8B89, Fol. 371-376v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1397-1398).....	74
• A.D.I., 8B92, Fol. 445-451, compte de la châtellenie d'Allevard (1399-1400).....	75
• A.D.I., 8B102, fol. 138-151, compte de la châtellenie d'Allevard (1408-1409).....	76
• A.D.I., 8B105, Fol. 63-72, compte de la châtellenie d'Allevard (1412-1413).....	78
• A.D.I., 8B107, Fol. 225-260v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1414-1415).....	79
• A.D.I., 8B108, Fol. 471-504v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1415-1416).....	81
• A.D.I., 8B110, Fol. 287-294v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1419-1420).....	82
• A.D.I., 8B111, Fol. 103-110, compte de la châtellenie d'Allevard (1420-1421).....	83
• A.D.I., 8B112, Fol. 243-251v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1422-1423).....	85
• A.D.I., 8B113, Fol. 365-373, compte de la châtellenie d'Allevard (1426-1427).....	86
• A.D.I., 8B115, Fol. 159-170, compte de la châtellenie d'Allevard (1429-1433).....	87
• A.D.I., 8B116, Fol. 22-33v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1432-1433).....	89
• A.D.I., 8B117, fol. 175-194v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1433-1434).....	90
• A.D.I., 8B119, fol. 189-205, compte de la châtellenie d'Allevard (1440-1441).....	91
• A.D.I., 8B121, fol. 93, compte de la châtellenie d'Allevard (1442-1443).....	92
• A.D.I., 8B122, fol. 57-63, compte de la châtellenie d'Allevard (1445-1446).....	94
• A.D.I., 8B123, fol. 2-8v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1446-1447).....	95
• A.D.I., 8B124, fol. 2-7v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1447-1448).....	96
• A.D.I., 8B125, fol. 41-47v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1461-1462).....	98
• A.D.I., 8B126, fol. 212-219, compte de la châtellenie d'Allevard (1465-1466).....	99
• A.D.I., 8B127, fol. 101-108v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1467-1468).....	100
• A.D.I., 8B128, fol. 53- 59v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1470-1471).....	101
• A.D.I., B2820, fol. 536-540v°, compte de la gabelle d'Allevard (1471).....	103
• A.D.I., 8B129, fol. 212-218, compte de la châtellenie d'Allevard (1471-1472).....	112
• A.D.I., 8B130, fol. 191- 198v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1472-1473).....	113
• A.D.I., 8B131, fol. 18-26, compte de la châtellenie d'Allevard (1484-1485).....	114
• A.D.I., 8B132, fol. 121-130v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1488-1489).....	116
• A.D.I., 8B133, fol. 156-162, compte de la châtellenie d'Allevard (1489-1490).....	117

- A.D.I., 8B134, fol. 187-v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1503-1504)..... 119
- A.D.I., 8B135, fol. 115 v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1518-1519)..... 121

b) Construction et entretien du château delphinal d'Allevard (prix-faits, comptes rendus de visites, contre-visites, etc.) : 1485-1533.....124

- A.D.I., B3126, fol. 217-220, visite du château d'Allevard (1485)..... 124
- A.D.I., B3125, 2 fol., caution de visite du château d'Allevard (1485)..... 129
- A.D.I., B3127, fol. 222-223 v°, visite du château d'Allevard (1486)..... 131
- A.D.I., B3127, fol. 290-291, réception de travaux faits au château d'Allevard (1487)..... 135
- A.D.I., B3127, fol. 291 v°-292 v°, réception de travaux faits au château d'Allevard (1487)..... 137
- A.D.I., B3127, fol. 293, réception de travaux faits au château d'Allevard (1487)..... 140
- A.D.I., B3127, fol. 294, réception de travaux faits au château d'Allevard (1487)..... 141
- A.D.I., B3127, fol. 295, quittance de travaux faits au château d'Allevard (1487)..... 142
- A.D.I., B3128, fol. 87-88 v°, visite de travaux faits au château d'Allevard (1488)..... 143
- A.D.I., B3128, fol. 296-298, réception de travaux faits au château d'Allevard (1488)..... 145
- A.D.I., B3131, fol. 207, visite de travaux réalisés au château d'Allevard (1500)..... 147
- A.D.I., B3131, fol. 376-376 v°, visite de travaux réalisés au château d'Allevard (1502)..... 148
- A.D.I., B3130, fol. 126 v°, extrait d'un compte rendu de visite au château d'Allevard (début du XVIe siècle)..... 149
- A.D.I., B3132, fol. 452-452 v°, visite de travaux réalisés au château d'Allevard (1512)..... 150
- A.D.I., B3132, fol. 495 v°, réception de travaux réalisés au château d'Allevard (1513)..... 151
- A.D.I., B3133, fol. 327, réception de travaux réalisés au château d'Allevard (1533)..... 151
- A.D.I., B3133, fol. 328 v°, visite de travaux réalisés au château d'Allevard (1533)..... 152

c) Enquêtes, révisions des feux, dénombremments : 1339-1447.....154

- A.S.V., *Collectoria* 410, Fol. 28-31v°, description et estimation de la valeur de la châtellenie d'Allevard par les commissaires pontificaux (1339)..... 154
- A.D.I., B3120, fol. 69-74, description et estimation de la valeur de la châtellenie et du château d'Allevard par les commissaires Delphinaux (1339)..... 155
- A.D.I., B3120, fol. 206, description et estimation de la valeur du château seigneurial de Saint-Pierre-d'Allevard par les commissaires delphinaux (1339)..... 157
- A.D.I., B4443, fol. 44-44v°, description et estimation de la valeur de la bâtie d'Arvillard par les commissaires delphinaux (1339)..... 158
- A.D.I., B2742, fol. 268v°, dénombrement des feux et informations sur la communauté d'Allevard (1447)..... 158

d) Lettres officielles (lettres de franchises, lettres de la chancellerie delphinale, etc.) : 1315-1416.....161

- A.D.I., B3918-1, fol. 1-5v°, traduction moderne des libertés accordées par le Dauphin Jean II aux habitants d'Allevard (1315)..... 161
- A.D.I., B3918-2, fol. 3-4, extrait des procédures préparatoires à l'établissement des franchises d'Allevard (1337)... 168
- A.D.I., B3242, fol. 129-135, extrait des franchises d'Allevard concernant l'exploitation minière et la production sidérurgique (1337)..... 170
- A.D.I., 8B85, fol. 382-392 v°, lettre de Jacques de Montmaur, gouverneur du Dauphiné concernant l'achat, vente et échange de maison forte à Allevard (1393-1394)..... 171

- A.D.I., 8B107, Folio volant, lettre du Conseil Delphinal à propos de la perception de l'antivage d'Allevard (1416).177

e) Actes notariés (achats, ventes, albergement, perception et vente aux enchères du minerais collecté pour l'antivage, etc.) : 1340-1488.....179

- A.D.I., 8B34, fol. volant, envoi de troupes du mandement d'Allevard à la bâtie de Bellemarche (20 janvier 1340). 179
- A.D.I., 8B102, fol. 156-154v°, lettre du gouverneur du Dauphiné ordonnant la collecte de l'antivage à Allevard (1409)..... 179
- A.D.I., 8B102, fol. 153-154, collecte de l'antivage d'Allevard (1409)..... 180
- A.D.I., 8B102, fol. 152-152v°, mise aux enchères du minerai de fer récolté lors de la perception de l'antivage d'Allevard (1410)..... 183
- A.D.I., 8B105, Fol. 63-72, collecte de l'antivage d'Allevard sur les mines du Prahet et vente aux enchères du minerai prélevé (1412-1413)..... 184
- A.D.I., 8B115, Fol. 179-180, perception et vente aux enchères du minerai de l'antivage pesant sur les mines du Prahet au mandement d'Allevard (1432)..... 185
- A.D.I., 8B116, Fol. 44v°, perception de l'antivage pesant sur les mines du Prahet au mandement d'Allevard (1433) 186
- A.D.I., 8B116, Fol. 45, mise aux enchères de l'antivage d'Allevard (1433)..... 187
- A.D.I., 8B117, fol. 191-192, perception et vente aux enchères du minerai de l'antivage pesant sur les mines du Prahet au mandement d'Allevard (1434)..... 188
- A.D.I., 8B119, fol. 202v°-203, perception et vente aux enchères du minerai de l'antivage pesant sur les mines du Prahet au mandement d'Allevard (1441)..... 189
- A.D.I., 8B121, fol. 102v°, perception et vente aux enchères du minerai de l'antivage pesant sur les mines du Prahet au mandement d'Allevard (1443)..... 190
- A.D.I., 8B123, fol. 14v°, perception et vente aux enchères du minerai de l'antivage pesant sur les mines du Prahet au mandement d'Allevard (1447)..... 191
- A.D.I., 8B124, fol. 12v°-13v°, perception du minerai de l'antivage pesant sur les mines du Prahet au mandement d'Allevard et découverte de nouveaux filons sur les terres delphinales (1448)..... 192
- A.D.I., 8B128, fol. 63-63v°, perception du minerai de l'antivage pesant sur les mines du Prahet au mandement d'Allevard (1471)..... 193
- A.D.I., 8B129, fol. 221v°, Non perception de l'antivage (1472)..... 194
- A.D.I., 8B130, fol. 202-, perception et mise au enchères du minerai de l'antivage pesant sur les mines du Prahet et du Bonat Feyson au mandement d'Allevard (1473)..... 194
- A.D.I., B3231, Fol. 31-, tarifs de la gabelle, de la taxe sur le poids et de la leyde d'Allevard (1439)..... 195
- A.D.I., 3E1071, fol. 117, contrat de transport du minerai de fer d'Allevard à Goncelin (1488)..... 198
- A.D.I., 8B116, Fol. 45, vente de biens situés près des fortifications d'Allevard (1432)..... 198
- A.D.I., 8B117, fol. 183-183v°, vente de biens situés à proximité des fortifications d'Allevard (1433)..... 199
- A.D.I., 8B117, fol. 187, vente de biens situés à proximité des fortifications d'Allevard (1434)..... 199
- A.D.I., 8B121, fol. 103-103v°, mise en place des fourches patibulaires près de la porte de Charamil au sud du bourg d'Allevard (1443)..... 200
- A.D.I., 8B119, fol. 199-202, actes de vente d'un martinet d'Allevard (1440)..... 201

2. Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie).....205

a) Comptes de châtellenie : 1309-1499.....205

- A.D.I., 8B1, fol. 12, compte de la châtellenie de Pont (1309).....205

• A.D.I., 8B4, fol. 23v°-24, compte de la châtellenie de Pont (1313).....	205
• A.D.I., 8B6, fol. 54v°-55v°, compte de la châtellenie de Pont (1314-1315).....	206
• A.D.I., 8B8, fol. 27v°-28, compte de la châtellenie de Pont (1315-1316).....	207
• A.D.I., 2MI977, fol. 404-404v°, analyse du compte de la châtellenie de Pont (1316-1317).....	208
• A.D.I., 2MI977, fol. 404v°-405, analyse du compte de la châtellenie de Pont (1317-1318).....	209
• A.D.I., 2MI977, fol. 405, analyse du compte de la châtellenie de Pont (1318-1319).....	209
• A.D.I., 8B610, fol. 12-13, compte de la châtellenie de Pont et Château-Dauphin (1320-1321).....	210
• A.D.I., 8B15 bis, fol. 34-35, compte de la châtellenie de Pont (1321).....	211
• A.D.I., 2MI977, fol. 405v°-406, n°830, analyse de compte de la châtellenie de Pont (1325-1326).....	212
• A.D.I., 8B20, fol. 106-107v°, compte de la châtellenie de Pont (1326-1327).....	212
• A.D.I., 8B613, fol. 15–17 v°, compte de la châtellenie de Pont (1330-1331).....	214
• A.D.I., 8B616, fol. 12-14, compte de la châtellenie de Pont (1331-1333).....	215
• A.D.I., 8B30, fol. 76-84v°, compte de la châtellenie de Pont et Bellin, (1335-1336).....	216
• A.D.I., 8B31, fol. 45 v°-46, compte des châtellenies de Pont et Château-Dauphin (1335-1336).....	224
• A.D.I., 8B620, fol. 46-52, compte de la châtellenie de Pont et Bellin (1336-1337).....	226
• A.D.I., 8B624, fol. 125–136, compte des châtellenies de Pont, Château-Dauphin et Bellin (1339-1340).....	229
• A.D.I., 8B628, fol. 1-9, compte des recettes de la châtellenie de Pont (1343-1344).....	238
• A.D.I., 8B629, fol. 266-270 v°, compte des châtellenies de Pont, Bellin et Château-Dauphin (1343-1345).....	241
• A.D.I., 8B633, fol. 22–24v°, compte des châtellenies de Château-Dauphin, Pont et Bellin (1355-1357).....	244
• A.D.I., 8B634, fol. 140–141v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1357).....	245
• A.D.I., 8B634, fol. 143v°-147, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1357-1360).....	246
• A.D.I., 8B638, fol. 154-165, comptes de la châtellenie de Château-Dauphin (1362-1364).....	249
• A.D.I., 8B640, fol. 19– 20, compte exceptionnel pour la surveillance et les réparations de la bâtie de Pont (1363-1365).....	254
• A.D.I., 8B640, fol. 20–20 v°, compte exceptionnel pour la surveillance et les réparations de la bâtie de Pont (1365-1366).....	256
• A.D.I., 8B640, fol. 69-74 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1364-1365).....	257
• A.D.I., 8B642, fol. 52-69 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1365-1367).....	259
• A.D.I., 8B642, fol. 70–72, compte de garnison de la bastide de Pont (1366-1367).....	261
• A.D.I., 8B644, fol. 24–33, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1367-1369).....	264
• A.D.I., 8B653, fol. 26–30, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1380-1381).....	268
• A.D.I., 8B654, fol. 17–20 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1382-1383).....	270
• A.D.I., 8B655, fol. 131–144, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1384-1385).....	271
• A.D.I., 8B657, fol. 224–237, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1386-1387).....	275
• A.D.I., 8B659, fol. 5-11 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1388-1389).....	279
• A.D.I., 8B661, fol. 115-121 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1389-1390).....	281
• A.D.I., 8B662, fol. 139–145v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1390-1391).....	283
• A.D.I., 8B666, fol. 275– 341 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1393-1394).....	285
• A.D.I., 8B668, fol. 102–161, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1395-1396).....	287
• A.D.I., 8B670, fol. 69–124, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1396-1397).....	291

• A.D.I., 8B671, fol. 260–302 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1397-1398).....	293
• A.D.I., 8B673, fol. 155–196, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1398-1399).....	296
• A.D.I., 8B677, fol. 293–335 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1405-1406).....	298
• A.D.I., 8B678, cahier 2, fol. 1–50, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1407-1408).....	300
• A.D.I., 8B679, fol. 304–340 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1409-1410).....	301
• A.D.I., 8B680, fol. 263–276, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1412-1413).....	305
• A.D.I., 8B681, foliation mélangée, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1414-1415).....	306
• A.D.I., 8B682, fol. 55-66, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1416-1417).....	308
• A.D.I., 8B683, fol. 96-104 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1420-1421).....	309
• A.D.I., 8B684, fol. 51-64v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1421-1422).....	312
• A.D.I., 8B685, fol. 177-251, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1422-1423).....	319
• A.D.I., 8B686, fol. 123-137 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1423-1424).....	322
• A.D.I., 8B686, fol. 139-141, compte de la châtellenie de Château-Dauphin, pièces justificatives (1423-1424).....	324
• A.D.I., 8B686, fol. 141v°-144v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin, pièces justificatives (1424-1425).....	325
• A.D.I., 8B687, fol. 53-63 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1428-1429).....	327
• A.D.I., 8B687, fol. 64-67, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1428-1429).....	330
• A.D.I., 8B688, fol. 205-218, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1433-1434).....	331
• A.D.I., 8B688, fol. 220-221v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1433-1434).....	335
• A.D.I., 8B689, fol. 155-164 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1435-1436).....	336
• A.D.I., 8B689, fol. 169-173, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1435-1436).....	338
• A.D.I., 8B690, fol. 91-100 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1436-1437).....	339
• A.D.I., 8B690, fol. 104-107 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1436-1437).....	340
• A.D.I., 8B691, fol. 2-13, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1437-1438).....	341
• A.D.I., 8B691, fol. 17-20 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1437-1438).....	342
• A.D.I., 8B692, fol. 139-149, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1439-1440).....	343
• A.D.I., 8B692, fol. 155-159, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1439-1440).....	345
• A.D.I., 8B693, fol. 219-230, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1443-1444).....	346
• A.D.I., 8B693, fol. 234-236, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1443-1444).....	348
• A.D.I., 8B694, fol. 214-224, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1445-1446).....	349
• A.D.I., 8B694, fol. 226-228 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1445-1446).....	351
• A.D.I., 8B695, fol. 2-14, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1447-1448).....	352
• A.D.I., 8B695, fol. 16-20, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1447-1448).....	354
• A.D.I., 8B696, fol. 2-13, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1451-1452).....	355
• A.D.I., 8B697, fol. 31-41, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1459-1460).....	357
• A.D.I., 8B697, fol. 43-46 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1459-1460).....	358
• A.D.I., 8B699, fol. 11-21, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1466-1467).....	359
• A.D.I., 8B701, fol. 21-30 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1469-1470).....	361
• A.D.I., 8B702, fol. 161-171, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1471-1472).....	363
• A.D.I., 8B703, fol. 136-147 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1473-1474).....	364

- A.D.I., 8B705, fol. 101-111, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1477-1478).....367
- A.D.I., 8B706, fol. 32-42, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1478-1479).....369
- A.D.I., 8B708, fol. 21-27v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1485-1486).....371
- A.D.I., 8B709, fol. 162-176, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1498-1499).....373

b) Construction, réparation et entretien de la bastide de Pont et du château de Château-Dauphin : 1379-1540.....375

- A.D.I., 7B36, fol. 1–10, compte de construction de la tour de la Bâtie de Pont (1379).....375
- A.D.I., 8B668, fol. 159 v°–161, visite du château delphinal de Château-Dauphin (1395).....384
- A.D.I., 8B684, folio volant, visite de travaux de réparation du château de Château-Dauphin (1426).....386
- A.D.I., B3124, fol. 40-41 v°, visite du château de Château-Dauphin (1470).....386
- A.D.I., B3126, fol. 82-82v°, visite du château delphinal de Château-Dauphin (1484).....389
- A.D.I., B3126, fol. 83-84v°, visite du château delphinal de Château-Dauphin (1484).....391
- A.D.I., B3128, fol. 75-76, visite du château delphinal de Château-Dauphin (1487).....393
- A.D.I., B3129, fol. 146-147, compte rendu de visite du château delphinal de Château-Dauphin (1490).....395
- A.D.I., B3129, fol. 343-344 v°, compte rendu de visite du château delphinal de Château-Dauphin (1492).....397
- A.D.I., B3130, fol. 3, compte rendu de visite du château de Château-Dauphin (1494).....399
- A.D.I., B3131, fol. 98-99 v°, compte rendu de visite du château delphinal de Château-Dauphin (1498).....400
- A.D.I., B3131, fol. volant, visite du château delphinal de Château-Dauphin (1498).....403
- A.D.I., B3131, fol. 309-311 v°, compte rendu de visite du château delphinal de Château-Dauphin et de la bâtie de Pont (1501).....403
- A.D.I., B3132, fol. 340-341, visite du château delphinal de Château-Dauphin (1509).....407
- A.D.I., B3132, fol. 359, visite de la tour de Pont (1509).....409
- A.D.I., B3132, fol. 399, visite de la tour de Pont (1511).....410
- A.D.I., B3133, fol. 67-68, visite du château delphinal de Château-Dauphin (1515).....411
- A.D.I., B3134, fol. 50-, visite du château delphinal de Château-Dauphin (1540).....413

c) Enquêtes, révisions de feux, dénombremments : 1265-1449.....414

- A.D.I., B3700, fol. 71-72v°, extrait de la troisième enquête delphinale concernant la communauté de Bellin (1265).
.....414
- A.D.I., B3703, fol. 36v°-54v°, extraits de l'enquête sur les agissements de Jean Bonfils, bailli du Briançonnais :
dépositions de témoins de la châtellenie de Pont (1315).....415
- A.S.V., *Collectoria* 380, fol. 77v°-79, description et estimation de la valeur de la châtellenie de Pont par les
commissaires pontificaux (1339).....427
- A.D.I., 8B24, fol. 75-77v°, description et estimation de la valeur de la châtellenie de Pont par les commissaires
delphinaux (1339).....427
- A.D.I., B3711, fol. 13-13v°, extrait des reconnaissances passées en faveur du Dauphin par les habitants du
mandement de Château-Dauphin (1422).....429
- A.D.I., B2736, fol. 540v°, révision des feux de la châtellenie de Château-Dauphin (1449).....430

d) Lettre officielle : 1391.....430

- A.D.I., 8B661, fol. 123–124 v°, lettre de Jacques de Montmaur, gouverneur du Dauphiné (20 septembre 1391).....430

e) Inventaires : 1422-1423.....	433
• A.D.I., 8B685, fol. 247-251 v°, inventaire des biens se trouvant dans le château de Château-Dauphin (1422-1423).	433
• A.D.I., 8B684, folio volant, justificatif de vente de Jean Borrel au châtelain de Château-Dauphin (1423).....	438
3. Châtellenie de L'Argentière (L'Argentière-la-Bessée, Hautes-Alpes).....	439
a) Compte de châtellenie : 1316.....	439
• A.D.I., 8B8, fol. 82-82v°, compte de la châtellenie de l'Argentière (1316).....	439
b) Enquêtes delphinales sur le domaine : 1249-1265.....	442
• A.D.I., B2662, fol. 469-472, première et seconde enquêtes du <i>Probus</i> concernant le mandement de L'Argentière (1249-1260).....	442
• A.D.I., B3700, fol. 3-7v°, extrait de la troisième enquête delphinale concernant la communauté de L'Argentière (1265).....	450
c) Diplômes impériaux : 1155.....	451
• A.D.I., B3162-1, diplôme de privilèges accordés par l'empereur Frédéric Ier à Guigues Dauphin [VII] (13 janvier 1155).....	451
• A.D.I., B3162-2, diplôme de privilèges accordés par l'empereur Frédéric Ier à Guigues Dauphin [VII] (7 juillet 1155).....	453
• A.D.I., B3266, transcription du diplôme de privilèges accordés par l'empereur Frédéric Ier à Guigues Dauphin [VII] le 7 juillet 1155 (XIVe siècle).....	455
4. Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère).....	456
a) Comptabilité (comptes de châtellenies, comptes d'antivage, compte de receveur général, etc.) : 1357-1448.....	456
• Duparc 1978 : comptes du receveur général au nom du comte de Genève (1357-1359).....	456
• A.D.I., B3631, peaux 1-10, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1360-1361).....	457
• A.D.I., 8B229, peaux 1-8, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1362-1363).....	460
• A.D.I., 8B229, peau 9, compte de la châtellenie de Domène (1363).....	463
• A.D.I., B3632, peaux 1-5, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1363-1364).....	464
• A.D.I., B3633, peaux 1-3, compte de la châtellenie de Domène (1363-1364).....	465
• A.D.I., B3634, peaux 1-5, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1364-1365).....	467
• A.D.I., 8B230, peaux 1-12, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1365-1368).....	469
• A.D.I., B3636, peaux 1-5, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1371).....	472
• A.S.To., Savoia, Inv. 160, f. 23, 1 peau, compte de l'antivage des mines de fer de Theys et du péage de La Pierre (1371-1376).....	473
• A.S.To., Savoia, Inv. 160, f. 21, 1 peau, compte d'antivage des mines de Theys et du péage de La Pierre (1381-1382).....	476
• A.D.I., 8B102, fol. 568-588 v°, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1408-1409).....	479
• A. D. I., 8B107, fol. 171-180v°, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1414-1415).....	481
• A. D. I., 8B108, fol. 179-188, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1416-1417).....	483
• A.D.I., B2820, fol. 137-138, compte du fermage de l'antivage de Theys et du péage de La Pierre (1415-1418).....	485

- A.D.I., 8B110, fol. 115-127v°, compte des châteltenies de Theys, La Pierre et Domène (1419-1421).....487
- A. D. I., 8B111, fol. 79-85, compte des châteltenies de Theys, La Pierre et Domène (1421-1422).....489
- A. D. I., 8B113, fol. 343-358, compte des châteltenies de Theys, La Pierre et Domène (1426-1427).....491
- A. D. I., 8B231, fol. 2-37v°, compte des châteltenies de Theys, La Pierre et Domène (1427-1428).....493
- A. D. I., 8B115, fol. 127-150, compte des châteltenies de Theys, La Pierre et Domène (1431-1432).....495
- A. D. I., 8B116, fol. I et suivants, compte des châteltenies de Theys, La Pierre et Domène (1432-1433).....497
- A. D. I., 8B117, fol. 475-487v°, compte des châteltenies de Theys, La Pierre et Domène (1433-1434).....499
- A. D. I., 8B119, fol. 261-275, compte des châteltenies de Theys, La Pierre et Domène (1440-1441).....501
- A.D.I., 8B121, fol. 203-220v°, compte des châteltenies de Theys, La Pierre et Domène (1442-1443).....503
- A.D.I., 8B122, fol. 2-20v°, compte des châteltenies de Theys, La Pierre et Domène (1445-1446).....505
- A.D.I., 8B124, fol. 138-154 v°, compte des châteltenies de Theys, La Pierre et Domène (1447-1448).....507

b) Enquêtes, révisions des feux, dénombremets : 1249-1431.....509

- A.D.I., B2662, fol. 170v°-175v°, première enquête du *Probus* pour la châteltenie de Theys (1249 ca.).....509
- A. D. I., B2742, fol. 162-192v°, révision des feux des châteltenies de Theys, La Pierre et Domène (1431).....518

c) Actes notariés : 1413-1445.....519

- A.D.I., B4392/5, 8 fol., procédures pour l'authentification des bennes servant à mesurer le minerais de fer des mines de Theys (1413).....519
- A.D.I., B3063, fol. 27 v°, rappel de l'acensement de l'antivage de Theys et du péage de la Pierre (1422).....527
- A.D.I., 8B111, fol. 79-85, vente à ferme de l'antivage de Theys et du péage de La Pierre (1422).....527
- A.D.I., 8B113, fol. 343, mémoire sur l'albergement du comte de Genève d'un tènement à Pierre Garnier sur lequel est édifié un martinet (1427).....528
- A.D.I., B3383, fol. 1-6v°, extraits du répertoire des protocoles de notaires de Theys et la Pierre (1445).....529

II — AUTRES CHÂTELLENIES DU DAUPHINÉ.....529

1. Châteltenies d'Avalon, de La Buissière et de Bellecombe (Isère).....530

a. Comptes de châteltenies : 1364-1365.....530

- A.D.I., 8B56, fol. 56-61, compte de la châteltenie de La Buissière (1364-1365).....530
- A.D.I., 8B56, fol. 62-66, compte de la châteltenie de Bellecombe (1364-1365).....530

b. Lettres de la chancellerie deslphinale : 1431.....531

- A.D.I., B2881, 2 fol., albergement des eaux du Bréda et du réseau hydraulique du martinet de Pré-Chabert (1431) 531

2. Châteltenie de Briançon (Hautes-Alpes).....533

a. Lettres de la chancellerie delphinale : 1447.....533

- A.D.I., B4392/14-1, 1 peau, Mise en vente aux enchères de la part de fer du Monétier en Briançonnais revenant au Dauphin (1447).....533

b. Actes notariés : 1448.....534

- A.D.I., B4392/14-2, 1 peau, vente aux enchères du fer du Monétier en Briançonnais (1448).....534

3. Châtellenie de Cornillon (Fontanil-Cornillon, Isère)..... 535

a. Actes notariés : 1364.....535

- A.D.I., B3345, 1 peau, acte d'échange de la moitié d'un martinet (1364)..... 535

4. Châtellenie de Morêtet (Morêtet-de-Mailles, Isère)..... 538

a. Comptes de châtellenies : 1317-1322..... 538

- A.D.I., 8B609, fol. 11 v°-16 v°, compte de la châtellenie de Morêtet-de-Maille, (1317-1318)..... 538
- A.D.I., 8B13, fol. 13-14, compte de la châtellenie de Morêtet-de-Maille (1319-1321)..... 539
- A.D.I., 8B14, fol. 94-97, compte de la châtellenie de Morêtet-de-Maille (1319-1321)..... 540
- A.D.I., 8B610, fol. 41-43 v°, compte de la châtellenie de Morêtet-de-Maille (1321-1322)..... 541

5. Châtellenie du Queyras (Hautes-Alpes)..... 542

a. Comptes de châtellenie : 1321-1369..... 542

- A.D.I., 8B15 bis, fol. 33v°, compte de la châtellenie du Queyras (1321)..... 542
- A.D.I., 8B629, fol. 182-186, compte de la châtellenie du Queyras (1343-1345)..... 543
- A.D.I., 8B631, fol. 25–25v°, comptes de la châtellenie du Queyras (1348-1349)..... 545
- A.D.I., 8B638, fol. 161v°-169v°, comptes de la châtellenie du Queyras (1362-1364)..... 546
- A.D.I., 8B640, fol. 68–68 v°, compte de la châtellenie du Queyras (1364-1365)..... 547
- A.D.I., 8B642, fol. 51–52, comptes de la châtellenie du Queyras (1365-1367)..... 548
- A.D.I., 8B644, fol. 23-23v°, compte de la châtellenie du Queyras (1367-1369)..... 549

b. Lettres de la chancellerie delphinales : 1311-..... 550

- Archives communales de Montbardon, lettres patentes du Dauphin Jean II (1311)..... 550
- Archives Communales de Montbardon, confirmation de Jean II (1313)..... 552
- Archives Communales de Montbardon, approbation de la vente de la Fusine (1320)..... 553

6. Châtellenie de Vizille (Isère)..... 555

a. Comptes de châtellenie : 1414-1432..... 555

- A.D.I., 8B107, fol. 331-339, compte de la châtellenie de Vizille (1414-1415)..... 555
- A.D.I., 8B107, fol. 331, compte de la châtellenie de Vizille, note signalant la vente du martinet de Vaulnavay (1416)..... 556
- A.D.I., 8B115, fol. 21-35, compte de la châtellenie de Vizille (1431-1432)..... 556

III — CONCESSIONS MINIÈRES ET COMPTABILITÉ DES FUSINES DE MÉTAUX PRÉCIEUX..... 558

1. Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)..... 558

- A.D.I., B4392/1, 2 fol., concession des mines du Dauphiné (1339)..... 558
- A.D.I., B2817, fol. 117-118v°, concession des mines d'Allevard (1407)..... 560
- A.D.I., B2817, fol. 119-120v°, désignation du contrôleur des mines de Pierre Audoard (1407)..... 562

• A.D.I., B4392/4, 4 fol., concession des mines de l'Oisans et de Château-Dauphin (1412).....	564
• A.D.I., B3010, fol. 360-363, concession des mines de Château-Dauphin (1415).....	568
• A.D.I., B3000, fol. 87-88v°, demande de concession des mines du Valcluson et de Césane (début XVe).....	573
• A.D.I., B3010, fol. 475-478, concession des mines du Valcluson et de Césane (1419).....	575
• A.D.I., B2852, fol. 107-108v°, concession des mines du Dauphiné (1423).....	579
• A.D.I., B4392/6, 2 fol. et fol. volant, concession des mines de plomb de l'Oisans (1423).....	582
• A.D.I., B2872, 4 fol., mise aux enchères pour trois ans des mines de vernis de Saint-Christophe-en-Oisans (1423)	584
• A.D.I., B2872, fol. 54-55v°, concession des mines d'Allevard (1425).....	586
• A.D.I., B4392/7, 1 peau, concession des mines d'Allevard (1425-1426).....	588
• A.D.I., B4392/8, 4 fol., concession des mines de Theys, la Pierre et Domène (1427).....	592
• A.D.I., B3248, fol. 208-211, concession des mines d'Orpierre et du Gapençais (1431).....	596
• A.D.I., B3248, fol. 211, prestation du serment pour la concession des mines d'Orpierre et du Gapençais (1431)....	601
• A.D.I., B4392/9, 1 peau, concession des mines de l'Oisans (1432).....	601
• A.D.I., B4392/9, 1 peau, ratification de la concession des mines de l'Oisans (1432).....	606
• A.D.I., B3010, fol. 365-371, concession des mines de Château-Dauphin (1435).....	607
• A.D.I., B3010, fol. 659-660v°, concession des mines de la châtellenie de Buis (1447).....	613
• A.D.I., B2948, fol. 9-11, concession des mines d'Allevard (1453).....	615
• A.D.I., B2826, n. f., répertoire du registre, mention d'une ordonnance générale sur les mines d'or et d'argent et d'autres métaux (1461).....	618
• A.D.I., B2826, fol. 93-96, concession des mines de l'Embrunais et Briançonnais (1465).....	618
• A.D.I., B2826, fol. 101-103v°, concession des mines du Dauphiné et des comtés de Diois Valentinois (1470).....	623
• A.D.I., B2948, fol. 254v°-256v°, concession des mines d'Allevard et de Theys (1472).....	627
• A.D.I., B4392/11-1, 1 fol., demande de concession des mines de Château-Dauphin (1473).....	631
• A.D.I., B4392/11-2, 2 fol., concession des mines de Château-Dauphin (1473).....	632
• A.D.I., B4392/12, 6 fol., concession des mines du Dauphiné et du Diois Valentinois (1480).....	634
• A.D.I., 2MI977, fol. 396v°, n°809, concession des mines de Château-Dauphin et du Briançonnais (1483).....	640
• A.D.I., 2MI977, fol. 397-398, n°810, analyse de deux actes concernant la découverte d'exploitations de minerai argentifère dans la châtellenie de Château-Dauphin (ca. 1484).....	640
• A.D.I., B2948, fol. 636-637, concession des mines de l'Oisans (1485).....	641
• A.D.I., 2MI977, fol. 398-398v°, n°812, concession des mines de Château-Dauphin et du Briançonnais (1508).....	643
2. Comptabilités des fusines de métaux précieux (XIV-XVe s.).....	643
• A.D.I., B4392/2, 1 fol., procédure d'essai de plomb découvert en Oisans (1359).....	643
• A.D.I., B3010, fol. 363v°, expertise du minerai de cuivre de Château-Dauphin (début XVe).....	644
• A.D.I., B2821, fol. 83-84, compte des maîtres des mines du Briançonnais (1483-1484).....	645
• A.D.I., B2821, fol. 85-86v°, contrôle du minerai affiné dans la châtellenie du Queyras (1484).....	647
• A.D.I., B2821, fol. 89-90v°, compte des maîtres des mines du Dauphiné (1485-1487).....	649
• A.D.I., B2821, fol. 91, contrôle de l'affinage du plomb argentifère en Oisans (1486).....	651
• A.D.I., B2821, fol. 91, pesée d'un lingot d'argent fin provenant de l'Oisans (1486).....	652
• A.D.I., B2821, fol. 91, pesée d'un lingot d'argent fin provenant de l'Oisans (1487).....	652

- A.D.I., B2821, fol. 92, contrôle de l'affinage du minerai de cuivre porté à Brignoud (1487).....653
- A.D.I., B2821, fol. 93-93v°, compte d'affinage d'argent à Vallouise (1492-1496).....653
- A.D.I., B2821, fol. 94-94v°, contrôle de l'affinage du minerai à Vallouise (1492-1493).....655
- A.D.I., B2821, fol. 95-96, contrôle de l'affinage du minerai à Vallouise (1495-1496).....656
- A.D.I., B2821, fol. 98, compte d'affinage maître des mines (1496-1497).....657
- A.D.I., B2821, fol. 99-99 v°, contrôle d'affinage du minerai d'argent à Vallouise (1496).....659
- A.D.I., B2821, fol. 100, contrôle de l'affinage du minerai d'argent à Vallouise (1497).....660
- A.D.I., B2821, fol. 102, compte d'affinage de minerai (1498).....660
- A.D.I., B2821, fol. 103, compte du maître des mines (1499).....661
- A.D.I., B2821, fol. 105-106v°, compte du maître des mines (1493-1499).....662

INTRODUCTION

Toute étude historique sérieusement menée se fonde sur des sources d'archives, copies ou originales, qui viennent souligner, éclairer et soutenir les propos développés. Elles justifient, en quelque sorte, le raisonnement établi et fournissent des preuves matérielles aux arguments avancés. Toutefois, les textes historiques ne sont pas infaillibles et ne permettent pas d'écarter systématiquement tout doute car d'une part, les faux ont toujours existé¹, et d'autre part, chaque texte est soumis à l'interprétation de l'historien qui l'observe parfois avec le prisme de son époque, de sa culture ou de ses croyances induisant forcément un biais, aussi léger qu'il soit, dans le raisonnement.

Pour évoquer l'histoire minière et castrale du Dauphiné et ainsi observer les liens qui peuvent se tisser entre les deux, de nombreuses sources, de natures diverses ont été consultées et transcrites. Pour éviter les écueils et les divers biais de perception, chacune a été étudiée de manière attentive, replacée dans son contexte de production et toute l'historiographie la concernant a été parcourue. Cela permet de jeter un regard nouveau sur ces sources, en tenant compte des éléments les plus récents produits par la recherche, tout en ayant le recul nécessaire à toute analyse raisonnée. Les archives consultées dans le cadre de cette étude sont tellement disséminées, tant géographiquement, dans plusieurs dépôts éloignés (Grenoble, Gap, Turin, etc.) qu'au sein d'un même ensemble documentaire (par exemple la série B des Archives Départementales de l'Isère conserve des concessions minières sous diverses cotes) voir au sein même d'un document (comme les comptes de châtelainies) qu'il nous a paru judicieux d'accompagner ce travail de recherche des transcriptions réalisées sur ces documents de natures diverses².

Les sources comptables (comptes de châtelainies, comptes d'oeuvres, prix-faits, comptes de péages et de gabelles, etc.) nous offrent des éléments concrets, ponctuels et bien délimités dans le

1 Voir à ce propos Fournier 1891 : 13-14 ; Mariotte 1995.

2 Sauf mention contraire, toutes les transcriptions de ce volume sont de l'auteur.

temps. Ce sont des sources riches en renseignements, malgré leur fragmentation, qui peuvent être suivies sur une longue durée, selon l'état de conservation des séries, et donc mettre en lumière des évolutions. Elles constituent la majorité de la documentation.

Ensuite viennent les sources d'ordre fiscal (enquêtes sur le domaine, révision des feux, dénombremments, etc.). Elles se rapprochent des précédentes par leur rapport à l'argent, mais ont une portée toute différente. Souvent issues d'investigations réalisées par des commissaires envoyés par le pouvoir central, elles dressent un panorama des droits comtaux dans les diverses châtelainies et donnent des renseignements d'ordre social, démographique, économique ou encore administratif. Les plus emblématiques en Dauphiné sont sans doute les trois enquêtes menées entre 1249 et 1265, aussi appelées *Probus*³, ou encore celle menée par les commissaires delphinaux en vue de la vente d'une partie du Dauphiné à l'Eglise romaine en 1339, accompagnée de la contre-enquête pontificale⁴.

D'autres documents, en nombre moins important, ont une origine circonstancielle et sont éminemment politiques : il s'agit de toutes les lettres patentes, lettres de franchises ou diplômes enregistrés par les chancelleries delphinale, royale, impériale ou pontificale. Ils nous donnent une vision ponctuelle d'évènements et nous permettent de déceler les orientations politiques des différents pouvoirs tant émetteurs que destinataires. Les plus importants concernant l'histoire minière du Dauphiné sont les diplômes impériaux de 1155 qui attribuent les droits régaliens aux comtes d'Albon ainsi que la jouissance de mines du vallon du Fournel ou encore les franchises d'Allevard qui fixent pour la première fois à l'écrit les modalités et règles d'exploitation du fer dans la châtelainie qui sont vraisemblablement bien plus anciennes.

Les actes de la pratique réalisés par les notaires publics représentent une part non négligeable de l'ensemble documentaire. Ce sont généralement des actes de vente, d'albergement ou d'échange de droit concernant les martinets du Dauphiné, mais nous y retrouvons également les enregistrements de la collecte de l'antivage d'Allevard ainsi que des mises aux enchères du volume de fer perçu réalisées devant notaire. Les inventaires du mobilier des châteaux delphinaux effectués à diverses occasions (changement de châtelain, estimation des besoins des places fortes en matière d'équipement, visites des maîtres des oeuvres delphinales, etc.) nous renseignent quant à eux sur

3 Voir Royer 1914 ; Chomel 1964 ; Falque-Vert 1997 ; Falque-Vert 2013.

4 Voir Faure 1907 ; Fierro 1971 ; Fierro 1978.

une histoire plus matérielle et ont été consultés pour estimer la consommation d'objet en fer en Dauphiné au Bas Moyen Âge.

Enfin les dernières sources employées dans cette étude sont plus particulières. Elles forment un ensemble à elles seules. Ce sont les concessions minières accordées par le pouvoir delphinal à divers entrepreneurs, accompagnées des seuls comptes des fonderies de métaux précieux encore conservés et qui concernent seulement les dernières décennies du XVe siècle. Il nous a paru judicieux, compte tenu de l'originalité et de l'importance d'une telle documentation, de présenter ces actes à part sans respecter la même organisation que les sources vues précédemment.

Pour des raisons pratiques, toutes les sources ne sont pas présentées dans leur intégralité. Généralement, seul le passage donnant des renseignements sur les mines ou les châteaux en contexte minier du Dauphiné a été transcrit ainsi que les éléments nécessaires à la compréhension du texte (introduction, liste de témoins, date, etc.). Certaines sources, au contraire, ont entièrement été transcrites en raison de leur importance, tant pour cette étude que pour d'autres, de leur condition d'accès difficile dans les dépôts d'archives notamment à cause de leur mauvais état de conservation, de leur caractère original, ou encore parce que le texte ne nécessite aucune coupure.

Nous avons choisi de présenter les sources regroupées par châtellenies (Alleverd, Château-Dauphin, L'Argentière, Queyras, Theys, Autres) et organisées selon leur différentes natures, exposées plus haut, puis suivant l'ordre chronologique. Parfois, un tri thématique supplante l'ordre chronologique pour conserver ensemble des documents traitant du même sujet. Les concessions minières et les comptabilités de fonderies de métaux précieux sont présentées à part en fin de volume dans une seconde partie. Elles sont classées par type (d'abord les concessions minières et ensuite la comptabilité) et par ordre chronologique. Dans tous les cas, chaque acte ou passage d'acte est introduit par un titre comportant sa cote d'archive, sa localisation dans l'acte pour les passages (folio ou peau suivant la nature des supports), sa description et sa date. S'en suivent quelques informations qui varient selon la source telles que la date d'audience, la période d'activité et l'officier pour les comptabilités, la date précise de l'acte, le nom du notaire (lorsqu'il est connu), l'émetteur, le destinataire, la liste des témoins, etc. Ces informations permettent rapidement d'insérer le document dans un contexte, d'en comprendre la nature et la portée chronologique.

Les transcriptions réalisées dans le cadre de ce travail de thèse sont régies pour des raisons pratiques par des règles particulières qu'il convient de détailler ici. Pour les besoins et objectifs de la

présente étude, elles sont adaptées des conventions préconisées par le groupe d'étude Castellanie qui transcrit et publie en ligne les comptabilités châtelaines du comté de Savoie⁵.

Ces transcriptions n'ont pas pour but de présenter une sorte de facsimilé des documents, c'est pourquoi, pour faciliter la lecture et réduire la longueur des transcriptions, les lignes ne sont pas numérotées et ne suivent pas visuellement celles des documents. Les changements de ligne sont uniquement indiqués par une barre oblique (slash) précédée et suivie d'un espace (/). Les changements de paragraphe sont matérialisés par un retour à la ligne sans alinéa et débutent par une barre oblique (slash) suivie d'un espace (/). Les mots coupés par un changement de ligne ne sont pas figurés et sont intégrés à la ligne où la majorité des caractères sont inscrits. Si le mot est coupé en son juste milieu, il est intégré à la ligne précédant le changement de ligne (exemple : *ca / stellania* s'écrit : / *castellania*, alors que *compu / tavit* se note : *computavit /*). De même les changements de feuille ou de peau suivant le support sont indiqués par un retour à la ligne précédé de l'indication numérique lui correspondant entre crochets (exemple : [Peau x] , [Fol. x]).

Concernant la linguistique, pour faciliter la lecture, les j ont été restitués (exemple : *Johannes* et *judicatura* et non *Iohannes* et *iudicatura*). De même, les u vocaliques sont bien transcrits par un u, même en position initiale, ainsi que les u consonantiques sont transcrits par un v, même en position médiane (exemple *universi*). Les lettres c et t, toujours difficiles à différencier en latin, n'ont pas été scrupuleusement reproduites telles que sur l'original. Les mots ont été transcrits selon leur usage en latin classique ou selon leur évolution linguistique pour des mots latinisés (exemples : *pretio centum solidorum*, *solutione*, *recognitionibus*, *castellania*, etc). Les majuscules sont employées pour les débuts de phrase, les noms propres (noms de personnes et noms de lieux), les unités monétaires (*Viennensium*, *Turonensis*,...) ainsi que pour les formes de *Dominus* désignant Dieu. La ponctuation est réduite à son strict minimum selon les règles actuelles en s'aidant des rares indications originales.

Si la bizarrerie d'une forme est de nature à engendrer le doute sur la validité de la transcription – faute d'inattention, faute de frappe, etc. –, celle-ci est placée entre des accolades, en la faisant suivre de la mention *sic* entre parenthèses. Cependant, si la forme non orthographique fait partie d'un paradigme idiographique du texte original – *locuntenens* pour *locumtenens* +

5 Pour plus d'informations sur les objectifs du groupe d'étude Castellanie, consulter le site internet : <http://www.castellanie.net/>

cujuscunq pour *cujuscumq* ou *tantundem* pour *tantumdem* – une annotation à la première occurrence en précise le caractère constant, et l'écart n'est plus relevé dans la suite.

Pour ce qui est du texte en lui-même, afin de rendre le plus fidèlement possible l'aspect original de sa forme, toutes les caractéristiques de mots ou de passages sont indiquées des manières suivantes :

Lorsqu'un mot ou groupe de mots est positionné au centre de la page (comme les titres) ou ajouté ou noté dans les marges, celui-ci (mot ou groupe de mots) est placé entre accolades suivi de la mention correspondant à sa position : noté au centre, ajouté/noté dans la marge gauche, ajouté/noté dans la marge droite (exemple : {Pontem per dominum Raymundum Chaberti (*noté au centre*)} ; {Thesaurarius (*noté dans la marge gauche*)} ; {festo sancti Johannis (*ajouté dans la marge droite*)}, etc.). Pour mettre en valeur les catégories d'entrées, celles-ci, généralement inscrites dans la marge, sont notés en gras sur une ligne sans slash initial (ex : **Ferrum, Recepta denariorum, Expense et solutiones**, etc.)


Quand un mot ou un groupe de mots est ajouté dans l'interligne supérieur ou inférieur, il est placé de même entre des accolades, suivi de la mention *ajouté dans l'interligne supérieur* ou *ajouté dans l'interligne inférieur* entre parenthèses (exemple : {ac obventionibus (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} ; {pro duobus annis (*ajouté dans l'interligne inférieur*)}. Si un mot ou groupe de mots est raturé, il est indiqué entre des accolades, en le faisant suivre de la mention *biffé* entre parenthèses (exemple : {ponderis (*biffé*)}).

Si un mot (ou un groupe de mots) est de lecture incertaine, il est placé entre des accolades, en le (ou les) faisant suivre de la mention *lecture incertaine* entre parenthèses. Lorsque le texte est lacunaire, illisible ou endommagé, il est indiqué entre des accolades en faisant précéder cette mention, dans la mesure du possible, du nombre approximatif de lettres ou de lignes concernées, calculé d'après le texte immédiatement adjacent, ou simplement de points de suspension : {8 lettres (*lacune*)} ; {12 lettres (*illisible*)} ; {2 lignes (*accident*)} ; {... (*illisible, support détruit*)}.

Pour faciliter la lecture, seules les annotations en français placées entre parenthèses sont affichées en italique, le texte en latin est affiché en mode standard.

En ce qui concerne plus particulièrement les documents comptables, chacun des comptes transcrits se présente de la manière suivante : introduction, passages situés dans les recettes et

intéressant l'étude, somme des recettes, passages situés dans les dépenses et intéressant l'étude, somme des dépenses et enfin la somme globale. Certains comptes sont exceptionnellement transcrits dans leur intégralité.

Dans les montants récapitulant chacune des entrées du comptes, généralement mis en valeur par une tabulation afin de faciliter les vérifications, les unités monétaires et de mesures sont abrégées selon les normes rappelées au début du premier volume (voir abréviations et conventions). Elles sont toutefois conservées en forme développée dans le corps du texte. Les sommes intermédiaires précédées d'une croix dans la documentation originale sont matérialisées par le symbole plus (+) en début de ligne. Les sommes globales précédées d'une croix spéciale (doublée, triplée, cantonnée de points, etc.) sont indiquées par le doublement du symbole plus (++) en début de ligne. Enfin, quand la mention d'index apparaît dans le texte originel sous la forme d'une main pointant la ligne en question, cela est indiqué en début de ligne avec le symbole : . Les chiffres romains de l'original sont conservés, tout comme les indications de centaine et de vingtaine placées en exposant : *Et sic restat debens domino* : II^C IIII^{XX} IIII lb. VII s. II d.

Le vocabulaire employé est souvent assez technique dès que le texte aborde la construction, les matériaux ou l'artisanat du bâtiment. Les termes sont bien précis et doivent être rigoureusement traduits pour être compris et exploités. Pour parvenir à une compréhension maximale du contenu des sources et pour éviter toutes sortes de malentendus ou contresens, nous nous sommes référés à différents glossaires déjà réalisés, dont la liste non exhaustive suit :

- BERNARDI (P.), *Métiers du bâtiment et techniques de constructions à Aix-en-Provence à la fin de l'époque gothique (1400-1550)*, Publications de l'Université de Provence, Aix-en-Provence, 1995, 501 p.
- NICOLAS (N.), *La guerre et le fortifications du Haut-Dauphiné : étude archéologique des travaux des châteaux et des villes à la fin du Moyen Age*, Publications de l'Université de Provence, Aix-en-Provence, 2005, p. 302-334.
- POISSON (J.-M.), - Glossaire technique de la construction du bois d'après les opera castris des comptes de châtellenies des XIV^e et XV^e siècles (Savoie-Dauphiné). In : SCHWEIN (J.-J.) dir., POISSON (J.-M.) dir. – *Le bois dans le château de pierre au Moyen Age*, actes du colloque de Lons-le-Saunier, 23-25 octobre 1997. Besançon : Presses Universitaires Franc-Comtoises, 2003. p. 437-445.

Comme la plupart des termes employés dans la documentation comptable médiévale du Dauphiné a déjà été traduite dans plusieurs glossaires, il n'est pas apparu nécessaire de réaliser ici

un nouveau glossaire qui reprendrait alors tous les autres. Les termes qui demandent des éclaircissements ou qui ne sont pas mentionnés dans les glossaires cités plus haut sont alors accompagnés d'une note de bas de page dans laquelle des précisions sont apportées et si possible une traduction ou une hypothèse de traduction.

Pour une bonne utilisation, ce volume dispose d'une table des matières suivant le plan d'organisation et mentionnant tous les documents transcrits en commençant par leur cote.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

SOURCES DIVERSES CONCERNANT L'HISTOIRE DES MINES, L'EXPLOITATION MINIÈRE ET LES ÉDIFICES FORTIFIÉS SITUÉS DANS LES TERRITOIRES MINIERS DU DAUPHINÉ MÉDIÉVAL (XII^e-XVI^e S.)

Ces divers documents sont classés par châtellenie puis par type de source et enfin par ordre chronologique.

I — CHÂTELLENIES PRINCIPALES DU CADRE DE L'ÉTUDE

Les châtellenies principales du cadre de l'étude sont celles où se trouvent des exploitations minières de grande ou moyenne envergure décelables sur le long terme dans la documentation historique. Elles se limitent à celles d'Allevard, de Château-Dauphin, de L'Argentière et de Theys. Il a paru inutile d'ajouter la documentation sur la châtellenie de l'Oisans pour laquelle on pourra se référer aux travaux de M.-C. Bailly-Maître et de F. Peloux⁶.

1. Châtellenie d'Allevard (Isère)

a) Comptabilités diverses (comptes de châtellenie, de gabelles, de péage, etc.) : 1313-1519

- A.D.I., 8B4, fol. 5-6 v^o, compte des châtellenies d'Allevard et de Morêtél-de-Maille, (1313)

Date de l'audience : 10 novembre 1313.

Durée de l'exercice : 11 janvier 1313 au 10 novembre 1313.

Officier : Guers de Beaumont, châtelain d'Allevard, d'Avalon et de Morêtél-de-Maille, bailli du Graisivaudan.

[Fol. 5]

/ {Alavardum et Morestellum (*noté au centre et encadré*)}

⁶ Voir notamment Bailly-Maître, Bruno-Dupraz 1994 et Peloux, Bailly-Maître 2016.

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

/ Ibidem et coram eisdem computatoribus computavit dictus dominus / Guersus de castellania Alavardi et Morestelli per idem tempus et eodem modo quibus superius de castellania Avalonis computavit / et de hiis et quo debebat de fine computorum suorum⁷.

[Fol. 6v°]

[...]

/ Item de antivagio _____ XI lb.

[...]

/ {+ Summa _____ XIX^C LXIX lb. XIII s. debilis (noté au centre)}

[Fol. 7]

Expense et solutiones

[...]

/ Item solvit et deliberavit pro edificio bastide reddit particulas _____ VIII^{XX} XIX lb. V s.

/ Inclusa calce missa apud Avalonum⁸.

[...]

/ Item pro arena portanda in bastida Alavardi _____ LV lb. X s. III d.

/ Item pro lapidibus chariendis et apportandis _____ XX lb. X s.

/ Item pro XII^{XX} VIII diebus quibus tenuit duos / clientes et unam gaytam {apud bastidam Alavardi (noté dans l'interligne supérieur)} _____ VIII^{XX} I lb. III s.

/ Item pro clientibus tenutis per eum in bastida de ratione _____ LXXVIII lb.

[...]

/ {Summa dictarum solutionum XIII^C XLVII libre XIX solidi debilii. Et sic / restat debens domino de presenti computo _____ V^C XX lb. XV s. debiliis (noté à droite)}

[...]

• A.D.I., 8B8, fol. 15, compte de la châtellenie d'Alleverd (1315-1316)

Date de l'audience : 25 octobre 1316

Durée de l'exercice : 1er juillet 1315 au 24 juin 1316.

Officier : Pierre Claret, châtelain d'Alleverd, d'Avalon et de Morêtél-de-Maille.

[Fol. 14]

7 Pour les dates d'exercices et d'audience du compte voir le compte de la châtellenie d'Avalon (A.D.I., 8B4, fol. 4.).

8 Cette bastide d'Avalon est construite pendant le conflit avec le comte de Savoie en 1313 en réponse à la construction de la bastide de Montbriton (cf. les dépenses liées à sa construction dans les comptes de la châtellenie de Montmélian).

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ {{Avalonum per ma (*biffé*)} Alavardum per manum Petrum Clareti (*noté au centre et encadré*)}

/ {Anno Domini M° CCC° XVI° die XXV mensis octobris coram dictis auditoribus / computavit Petrus Clareti castellanus Alavardi Avalonis et / Morestelli de censibus et redditibus castellania Alavardi de anni preteriti / finiti in festo beati Johannis preterito currente anno Domini M° CCC° XVI^a et / de obventionibus et escheutis solutionibus et expensis factis et receptis / a die martis post festum Omnium Sanctorum preteritam currente anno domini M° CCC° / XV° usque ad hanc presentem diem (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 15]

[...]

/ {+ Summa denariorum receptorum _____ III^c VI lb. III s. IX d. (*noté au centre*)}

[...]

/ Item pro aptando lochanfa⁹ bastide de Alavardo / ad pretium factum _____ IIII lb. VIII s.

[Fol. 15v°]

[...]

/ {+ Summa deliberationum predictarum _____ XXI lb. XVI s. VII d. (*noté au centre*)}

/ {+ ☞ Et sic restat debens domino _____ II^c IIII^{xx} IIII lb. VII s. II d. (*noté au centre*)}

• A.D.I., 8B11, fol. 13-14, compte de la châtellenie d'Allevard (1318-1319)

Date de l'audience : 17 juillet 1319.

Durée de l'exercice : Recettes : du 24 juin 1318 au 24 juin 1319.

Dépenses : du 20 juin 1318 au 17 juillet 1319.

Officier : Pierre Aynard, châtelain d'Avalon, de Morêtél-de-Maille et d'Allevard.

[Fol. 13]

/ {Alavardum (*noté au centre et encadré*)}

/ {Item computat dictus dominus Petrus de castellania Alavardi per / modum et formam quibus supra computavit de aliis castellaniis / Avalonis et Morestelli¹⁰ (*noté au centre*)}

[...]

9 Ce terme absent des lexiques peut avoir deux significations différentes. Soit il désigne un étendard ou gonfanon (lo chanfa = canfalo : gonfanon), soit il porte sur un chaffal, ce qui semble plus vraisemblable vu le prix constaté.

10 Le compte de la châtellenie d'Avalon est rendu le mardi 17 juillet 1319 par Pierre Aynard pour la période courant du 24 juin 1318 au 24 juin 1319 pour les recettes et du 20 juin 1318 au 17 juillet 1319 pour les dépenses. (A.D.I., 8B11, fol. 10).

[Fol. 14]

[...]

/ {+ Summa omium denariorum receptarum _____ VIII^c XXXVII lb. XVII s. IIII d. (noté au centre)}

Solutiones et / expense

[...]

/ Item pro munitione castris dicti loci _____ LXVI s.

/ Item in expensas edificiorum _____ XXX s.

[...]

[Fol. 14v^o]

[...]

/ {+ Summa deliberationum predictarum _____ V^c IIII^{xx} IIII lb. XII s. V d. (noté au centre)}

[...]

• **A.D.I., 8B14, fol. 95 v^o, compte de la châtellenie d'Alleverd (1319-1321)**

Date de l'audience : mardi 15 juillet 1321.

Lieu : Grenoble.

Durée de l'exercice : 7 août 1319 au 24 juin 1321.

Officier : Hugues de Commiers, bailli du Graisivaudan.

[Fol. 94]

/ {Alavardum per dictum hugonum de Comeriis baylivum Graysivoudani (noté au centre)}

/ {Anno Domini M^o CCC^o XXI^o die martis post octavum Pentecostem apud Gratianopolim coram {audit (*biffé*)} computorum / virorum auditoribus videlicet dominis Guigo de Royno, Andrea Czuppi, Humberto Clareti et Petro / Badam computavit dominus Hugo de Comeriis baylivus Graysivoudani de censibus et redditibus / castellanie Alavardi duorum annorum integrorum finiendorum in festo beati Johannis Baptiste proxime venturo / et de omnibus obventionibus et escheutis solutionibus et expensis receptis et factis a die / martis post festum beati Petri ad Vincula preterita¹¹ currente anno Domini M^o CCC^o XIX^o usque ad hanc / presentem diem.

[...]

[Fol. 95v^o]

[...]

/ {+ Summa denariorum receptorum _____ IX^c XXII lb. VI s. VIII d. (noté au centre)}

¹¹ Mardi 7 août 1319.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item in reparationem edificatorum reddit particulas _____ VII lb. XVIII s. X d.

[...]

[Fol. 96]

/ Item pro cienta clientum et pro gaytis _____ XXXI lb. XVII s. VIII d.

/ {+Summa deliberationum predictarum _____ VI^{XX} XV lb. XVIII s. (noté au centre)}

[...]

• A.D.I., 8B16, fol. 45 v°-46 v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1323-1324)

Date de l'audience : 1er août 1324.

Durée de l'exercice : 17 juillet 1323 au 1er août 1324.

Officier : par Quarrer Guiffred, de Morêtél-de-Mailles, pour Guillaume de Rayno, bailli du Graisivaudan.

[Fol. 45v°]

/ {Alavardum per dominum Guillerum de Royno baylivum Graysivoudani / per manum Quarrerii Guiffredi de Morestello (noté au centre et encadré)}

/ {Anno Domini M° CCC° XXIII° die prima augusti coram computatoribus predictis / computavit Quarrerius Guiffredi de Morestello nomine domini Guillermi / de {Morestello (biffé)} {Royno (ajouté dans l'interligne supérieur)} baylivi {Grationop (biffé)} Graysivoudani de censibus et redditibus / castellanie Alavardi unius anni integris finiti in festo beati Johannis Baptiste / proxime preterito et de obventionibus et escheutis solutionibus et expensis / receptis et factis a die XVII^a julii preterita currente anno Domini M° CCC° / XXIII° usque ad hanc presentem diem (noté au centre)}

[...]

[Fol. 46v°]

[...]

/ {+ Summa denariorum receptorum _____ III^C XXXII lb. XVII s. VII d. (noté au centre)}

/ {Expense et / deliberationes (noté dans la marge gauche)}

[...]

/ Item pro expensas edificiorum captorum et introitorum / reddit particulas _____ XI lb. XVI s.

[...]

[Fol. 47]

[...]

/ {+ Summa deliberationum predictarum _____ CVI lb. X s. XI d. (noté au centre)}

[...]

• **A.D.I., 8B611, fol. 79-82, compte de la châtellenie d'Alleverd (1324-1325)**

Date de l'audience : 30 septembre 1325.

Durée de l'exercice : 24 juin 1324 au 24 juin 1325.

Officier : Guido de Grolée, bailli du Graisivaudan.

[Fol. 80v°]

/ {Alavardum (noté au centre)}

/ Subsequenter computavit dictus dominus baylivus pro {de (sic)} castellania Alavardi / modo et forma quibus supra¹².

[...]

[Fol. 81v°]

[...]

/ {+ Summa denariorum receptorum _____ II^c V lb. XI s. (noté au centre)}

Solutiones / et expense

[...]

/ Item solvit pro VI duodene saporum¹³ et picorum¹⁴ ferreorum / ad edificandum bastida de Molarium Chonzim¹⁵ _____ X lb. XVI s.

[Fol. 82]

[...]

/ Item pro garrotis et carellis qui misi fuerunt / versus Bellam Combam reddit littere _____ L s.

/ Item pro duabus portis de novo factis / apud Alavardum _____ C s.

[...]

/ {+ Summa expensarum predictarum _____
_ {XLI lb {X (ajouté dans l'interligne supérieur)} s. VI d. (biffé)} XXXVIII lb. XV s. VI d. (noté au centre)}

[...]

12 Pour les détails des conditions de l'audience, le compte consacré à Morêtél-de-Mailles mentionne : « Anno Domini quo supra [1325] die ultima mensis septembris computavit dominus Guido de Grolea bayllivus Greysuvoudani de censibus et redditibus escheutis et obventionibus castellanie Morestellum a festo beati Johannis Baptiste currente M^o CCC^o XXIII^o usque ad festo beati Johannis imper preteritum et de solutionibus et expensis factis per tempus predictum » (A.D.I., 8B611, fol. 79).

13 1. SAPA, Sappa, Instrumentum rusticum (Du Cange 1886 : t. VII, 304).

14 PIQUUS, Uncus, Gall. Crampon (Du Cange 1938 : t. VI, 331).

15 Ce toponyme n'est pas identifié dans le dictionnaire topographique de l'Isère, ce qui rend sa localisation ardue.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., 8B20, Fol. 85-88v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1326-1327)**

Date de l'audience : 2 décembre 1327.

Durée de l'exercice : Du 21 juin 1326 au 24 juin 1327¹⁶.

Officier : Guidon de Grolée, bailli du Graysivaudan.

[Fol. 85]

/ {Alavardum per dominum Guidonem de Grolea (*noté au centre et encadré*)}

/ Anno Domini M° CCC° XXVII° die II^a decembris coram computatorum / predictis computavit dominus Guido de Grolea baylivus Graysivondani / de censibus et redditibus castellanie Alavardi unius anni integris / finiti in festo beati Johannis Baptiste proxime preterito. Et de obventionibus / et escheutis solutionibus et expensis receptis et factis a die / XXI mensis junii preterita currente anno Domini M° CCC° XXVI° usque / ad hanc presentem diem.

[...]

[Fol. 87]

[...]

/ {++ Et sic est summa grossa omnium denariorum receptorum / omnibus monetis ad grossos Turonenses reductis _____ VIII lb. XIX s. II d. obolus grossorum (*noté au centre*)}

Expense et / deliberationes

[...]

[Fol. 87v°]

[...]

/ Item pro expensia collectorum charriagia / reddit litteras _____ LVIII s. VI d. [Turonense pro II s.]


/ Item pro quibusdam ferramentis / missis apud Montem Lupellum / reddit litteras et particulas _____ VII lb. III s. [Turonense pro II s.]

[...]

[Fol. 88v°]

[...]

/ {++ Et sic est summa grossa omnium denariorum expensorum / omnibus monetis ad grossos Turonenses reductis _____ III lb. II s. III d. picta / grossorum (*noté au centre*)}

/ {+++  Et sic restat dictus Balivus / debens domino _____ III lb. XVI s. VI d. pct. Grossis / currentis (*noté au centre*)}

16 Les revenus et dépenses sont en fait comptés jusqu'au jour de l'audience, le 2 décembre 1327.

[Fol. 89]

/ {Morestellum (noté au centre et encadré)}

/ Subsequenter computavit dictus dominus Guido de Grolea de castellania Morestelli / modo et forma quibus supra computavit de castellania Alavardi.

[...]

[Fol. 92v°]

[...]

/ Et nichil est computatum de antivagio minarum¹⁷.

[...]

• **A.D.I., 8B21, Fol. 13 v°, compte de la châtellenie d'Alleverd (1327-1329)**

Date de l'audience : 30 juin 1329.

Durée de l'exercice : Recettes : du 24 juin 1327 au 24 juin 1329¹⁸.

Dépenses : du 2 décembre 1327 au 30 juin 1329.

Officier : Guidon de Grolée (Bailli du Graisivaudan).

[Fol. 12]

/ {Alavardum per dominum Guidonem de Grolea baylivum Graysivondani (noté au centre et encadré)}

/ Anno Domini M° CCC° XXIX° die XXX{VIII^a (biffé)}junii coram computatorum predictis / computavit dominus Guido de Grolea baylivus Graysivondani de censibus / et redditibus castellanie Alavardi duorum annorum integrorum inceptorum in festo / beati Johannis Baptiste preterito currente anno Domini M° CCC° XXVII° et finitorum / in festo beati Johannis Baptiste proxime preterito currentem anno Domini M° CCC° XXIX° / Et de obventionibus et escheutis solutionibus et expensas receptis et / factis a die II^a decembris preterita currente anno Domini M° CCC° XXVII° usque / ad hanc presentem diem.

[...]

[Fol. 14]

[...]

/ Item de antivagiis primi anni _____ XIII lb. X s. currentis pro II s. VI d.

/ Item de antivagiis secundi anni _____ XXX s. currentis pro XX d.¹⁹

17 Cette rubrique est placée à la fin du compte réservé à la châtellenie de Morêtél-de-Maille, mais il s'agit bien de l'antivage d'Alleverd car les lignes qui précèdent listent les différentes denrées perçues à Alleverd et non vendues.

18 Les revenus et dépenses sont en fait comptés jusqu'au jour de l'audience, le 30 juin 1329.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 15]

[...]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptorum omnibus monetis / ad grossos Turonenses reductis _____XXX lb. XV s. II d grossorum Turonensium (*noté au centre*)}

Expense et délibérations

[...]

/ Item pro jure mistralis de antivagiis _____III lb. XVI s. VIII d. Turonense / pro II s. VI d.

/ Item pro eadem _____X s. Turonense pro XX d.²⁰

[...]

[Fol. 15v^o]

[...]

/ Item pro expenses mineo argenter quarumde _____XII s. Turonense pro XX d.

[...]

[Fol. 16]

[...]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum deliberatorum omnibus monetis / ad grossos Turonenses reductis _____III lb. IX s. XI d. III picta / grossorum Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B34, fol. 21-23, compte de la châtellenie d'Allevard (1338-1339)

Date de l'audience : 29 janvier 1340.

Lieu : Saint-Marcellin.

Durée de l'exercice : Recettes : du 24 juin 1338 au 24 juin 1339.

Dépenses : du 28 mai 1338 au 5 juin 1339.

Officier : Richard Blanc, au nom d'Amblard de Briorde, châtelain d'Allevard.

[Fol. 21]

/ {Alavardum per Richardum Albi nomine domini / Amblardi de Briordo castellani dicti loci (*noté au centre et encadré*)}

/ Anno Domini M^o CCC^o XL die XXIX mensis januarii in Sancto / Marcellino coram computatoribus supradictis computavit Richardus / Albi nomine domini Amblardi de Briordo de

19 Converties en monnaies de Gros ces sommes donnent : pour la première année, 9 s. 8 d. de Gros ; et pour la deuxième année, 1 s. 6 d. de Gros.

20 Converties en Gros Tournois, ces sommes donnent : pour la première année, 3 s. 2 d. 2/3 de Gros Tournois ; et pour la seconde année, 6 d. de Gros Tournois.

Châtellenie d'Allevard (Isère)

castellania Alavardi / de censibus et redditibus dicte castellanie unius anni finiti in festo beati /
Johannis Baptiste proxime preterito nec non de obventionibus escheutis / solutionibus et expensis
receptis et factis a die XXVIII mensis madii / currente M° CCC° XXXVIII° usque ad diem V junii
M° CCC° XXXIX°.

[...]

[Fol. 22v°]

[...]

/ Item pro LXVII sestariis I copeto frumenti vendito / quolibet sestario in Alavardo pro
{costructione (sic)} / bastide que dicuntur Bellamarcha / XIII solidis valent _____
_____ XLVI lb. XVIII s. VII d. Turonense pro III s. I d.

/ Item pro IX sestariis VII quartiis et dymido avene / vendita pro eadem causa quibus sestaria VIII s.
/ valent _____ LXXIX s. VI d.

[...]

[Fol. 23]

[...]

/ {++ Summa grossa omium denariorum receptorum omnibus / monetis reductis ad grossos __XI lb.
XIX s. II d. III picta grossorum (*noté au centre*)}

[...]

/ Item solvit seu tradidit Johanni Villani pro opere / bastide ut supra in frumento _____ XXXIII lb. X s.

[...]

[Fol. 24v°]

[...]

/ Item fecit dominus fieri mercatum novum et nundinam in / castri de Alavardo et franchias eis dedit
et sciendum / consuetudinem pacere debet eis dare videlicet merceriis / scofferiis et aliis mistralibus
venientibus quod primum / forum et nundinam computat propter hoc reddit particulas / de mandato
domini oretenus facto _____ XXI lb. VI s. Turonense pro II s. VIII d.

[Fol. 24v°]

[...]

/ {++ Summa grossa omium denariorum deliberatorum omnibus / monetis reductis ad grossos _____
_____ CXII s. X d. III picta grossorum (*noté au centre*)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[...]

- **A.D.I., 8B38, Fol. 74-78 v°, compte de châtellenie d'Allevard (1341-1342)**

Date de l'audience : 4 mai 1342.

Lieu : Visan.

Durée de l'exercice : Du 12 mars 1341 au 14 juin 1342.

Officier : Guillaume de Briorde, au nom d'Amblard de Briorde, châtelain d'Allevard.

[Fol. 74]

/ {Alavardum per Guillerum de Briordo nomine domini / Amblardi de Briordo (*noté au centre et encadré*)}

/ Anno Domini M° CCC° XLII° die IIII^a mensis maii apud / Avisanum²¹, coram domino Francisco de Revello milite / Jacob de Dya dicto Lapo et Johanne de Amblayriaco, computorum Dalphinalium auditoribus nec non Hugone / Moteti et Johanne de Petra dictorum computorum notariis / computavit Guillermus de Briordo, nomine domini / Amblardi de Briordo militis castellani Alavardi de censibus / et redditibus dicte castellanie unus anni integris / finiendi in festo beati Johannis Baptiste nec non de obventionibus / et escheutis, solutionibus et expensas factis et receptis / a die XII^a mensis madii M° CCC° XLI° usque ad hac / presentem diem qui promissi et quitavit bene et fideliter / computarum.

[...]

[Fol. 75]

[...]

Ferrum

/ Item {recepit pro ferro (*biffé*)} de ferro pro menis portatis / de mandato Alavardi in Sabaudia a die / XII^a mensis marcii M° CCC° XLI° usque ad diem {X (*biffé*)} / IIII^a mensis maii M° CCC° XLII° reddit particulas _____ XVI q. et XII lb. ferri.

/ De quibus deducuntur pro una catena ferri / habenti duas tesias cum duabus branchiis / pro duabus paribus ferrorum necessarium pro custodiendo / presonerios _____ II q.

/ Et sic restant domino _____ XIII q. XII lb. ferri venditis.

[...]

[Fol. 76v°]

[...]

21 Visan, commune située dans l'enclave Drômoise du département du Vaucluse, terre cédée au Dauphin en 1293 par Béatrice de Mévouillon (Valbonnais 1722 : t. I, 246, LIII ; Courtet 1857 : 374-379).

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

/ Item pro ferro vendito quolibet quintalio XXX solidis / valent _____
_____ XXI lb. III s. VIII d. Turonense per III s.

[...]

[Fol. 77]

[...]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptorum omnibus / monetis ad grossos reductis _____
_____ XV lb. XVI s. V d. obolus grossorum (*noté au centre*)}

/ {Expense et / deliberationes (*noté dans la marge gauche*)}

[Fol. 77v°]

[...]

/ Item solvit et deliberavit pro stipendis XXII / clientis qui de mandato domini fuerunt missis / in
stabilita Pisansani et ibidem steterunt / tam in veniendo quam redendo a die XIII^a / mensis aprilis
usque ad diem unum mensis maii subsequenter / {de anno Domini M° / CCC° XLI° (*ajouté dans la
marge gauche*)}. In quo termino sunt XXII dies et pro duobus someriis / cotidiem {ba (*biffé*)} de
quibus facit fidem per confessis castellani / de Pisansano et reddit nomina clientum et confessis /
ipsorum mandatorum domini et militum rectorum et levatur / in summa _____ XLIII s. grossorum.

[Fol. 78]

/ Item solvit et deliberavit pro stipendiis sex nobilium / de Alavardo qui de mandato domini ibant ad
/ dictam cavalgatam anni preteriti et fuerunt contra mandati / in viam ac tam solvit eis quam quatuor
diebus cuilibet / standum statum domini de quibus reddit nomina ipsorum / mandatum domini et
confessis ascendunt in summa _____ VI s. grossorum.

/ Item solvit de mandato domini pro salario LXVIII° / minatorum quatuor someriorum missorum in
cavalgata / supra dicta anni preteriti qui fuerunt usque ad / Sanctum Marcellinum et ibidem fuerunt
contra mandati et solvit / eis per quatuor dies pro qualibet die cuilibet / I [d.] grossis de quibus
reddit mandatum domini nostri / ipsorum et litteras confessis ascendunt in summa / _____
_____ XXV s. III d. grossorum.

/ Item solvit pro stipendiis VII^{xx} clientis missis / tunc in dicta cavalgata de Romanis et fuerunt
contra / mandati prout supra et solvit eis per quatuor dies cuilibet / VIII denariis valent _____
_____ XVIII lb. XIII s. III d. Turonense / pro XX d.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item solvit de mandato domini tribus carpentatoribus / missis {de mandato (*biffé*)} apud Romanis pro predicta / cavalgata pro eorum expensis de quibus reddit litteram / mandatis et confessis I floreno valent / {videlicet de anno presenti (*ajouté au-dessous*)} _____XII [d.] grossorum.

[Fol. 78v°]

/ Solvit et deliberavit pro stipendiis domini / Amblardi de Briordo et ejus societatis qui / steterunt in ultimo exercitum de Romanis / una cum quinque hominibus in armis secum / de quibus reddit litteram domini Soffredi de / Arciis et reddit nomina personarum particulariter / qui levant in summa ad stipendia consueta / stendum statum ipsorum _____XXXVII lb. II s. Turonense pro XX d.

/ Item solvit pro expensis plurium minatorum / missorum in dicta cavalgata. De quibus reddit / litteram confessis continuatione et confessionem quatuor / minatorum qui pecuniam receperunt nomine / aliorum X florenorum valent _____X s. grossorum.

/ Item solvit et délibéravit pro stipendiis / VII^{xx} IIII clientis qui fuerunt in predicta / cavagata per XXVIII dies cuilibet VIII denariis / de quibus facit fidem per litteram dicti domini / Soffredi et reddit litteral confessis continetum / continentem nomina clientum valent _____

_____VI^{xx} XIII lb. VIII s. Turonense pro / XX d.

[...]

[Fol. 80v°]

[...]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum deliberatorum omnibus / monetis ad grossos reductis _____
_____XX lb. XVII s. picta grossorum (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B39, Fol. 7 v°, compte de la châtellenie d'Alleward (1342-1343)

Date de l'audience : 24 juillet 1343.

Lieu : Vienne.

Durée de l'exercice : Recettes : du 24 juin 1342 au 24 juin 1343.

Dépenses : du 4 mai 1342 au 24 juillet 1343.

Officier : Guillaume de Briorde, au nom d'Amblard de Briorde, châtelain d'Alleward et bailli du Graisivaudan.

[Fol. 7]

/ {Alavardum per Guillermmum de Briordo nomine domini / Amblardi de Briordo (*noté au centre et encadré*)}

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

/ Anno Domini M° CCC° XLIII° die XXIII^a mensis julii apud / Viennam. Coram dictis
computorum auditionibus ne non et / notarium. Computavit dictus Guillelmus quo supra nomine /
de Censibus et redditibus dicte castellanie unius anni integris / finiti in festo beati Johannis
Baptistem proxime pretentio nec non de / obventionibus et escheutis solutionibus et expensis factis
et / receptis a die III^a mensis maii M° CCC° {XLIII° (*biffé*)} XLII° / usque ad hanc presentem
diem.

/ Qui promissit et juravit bene et legaliter computare (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 7v°]

[...]

Ferrum

/ Item de ferro pro menis portatis de mandamento / Alavardi in Sabaudia a die XIII^a mensis aprilis /
M° CCC° XLII° usque ad diem XIII^a mensis presentis julii / M° CCC° XLIII° reddit particularas _____
_____ XV q. dymidium XI lb. ferri.

[...]

[Fol. 8v°]

[...]

/ Item pro ferro vendito _____ XIII s. picta grossorum.

[...]

[Fol. 9]

[...]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptorum omnibus monetis / ad grossos reductis _____
_____ XXIII lb. II s. I d. grossorum (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 9v°]

[...]

/ Item solvit pro expensas Girondi Caylli, latronis / decenti in carcera Alavardi per spatium III^{xx}
V / dierum post ea fuit suspensus reddit instrumentum / summa _____
_____ XXI s. III d. Turonense pro XVII d.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item solvit pro expensas carnacerii et sui salarii / reddit instrumentum confessus II florenis valent _____ II s. grossorum.

/ Item solvit pro expensas Petri Paschendi dicti Crey / latronis qui incarceratus, stetit in castro / Alavardi per X dies et post ea fuit sibi / amputata auricula hostendit instrumentum / summa _____ II s. VI d. Turonense pro XVII d.

/ Item solvit pro expensas magistri Guillermi carnacerii qui / dictum exequationem fecit inclusis salario familiarum / qui ipsum juit quisitum reddit litteram confessus ___ XVI d. obolum grossorum.

/ Item solvit magister pro expensas Johannis filii Petri Merceni / detenti et incarcerati ut supra pro furto per ipsum / comisso et stetit in carcer XXXII dies et post / ea fuit sumatus ad fustigandum {reddit (*biffé*)} hostendit / dicte summam _____ VIII s. Turonense pro XVII d.

[Fol. 10]

/ Item deducuntur pro expensas dicti Bucz detenti et acusati / de vulneratione facta in personi Petri Capre et / stetit in carcer XXXI diem et post ea fuit / fustigatus et exilliatu a patria hostendit instrumentum / summe _____ VII s. IX d. Turonensis per XVII / d.

[...]

[Fol. 11]

[...]

/ {++ Summa grossa ominum denariorum deliberatorum omnibus / monetis ad grossos reductis _____ VII lb. XIX s. I d. grossorum. (*noté au centre*)}

[...]

• Valbonnais 1722 : t. I, 76 et 94, compte de la châtellenie d'Allevard (1342-1343)²²

Date de l'audience : 24 juillet 1343.

Lieu : Vienne.

Durée de l'exercice : Recettes : du 24 juin 1342 au 24 juin 1343.

Dépenses : du 4 mai 1342 au 24 juillet 1343.

Officier : Guillaume de Briorde, au nom d'Amblard de Briorde, châtelain d'Allevard et bailli du Graisivaudan.

« Computum castellani Alavardi de recepta ferri pro domino Dalphino. Ex computo Guillelmi de Briordo vice-castellani Alavardi pro domino Amblardo de Briordo milite, baillivo Graisivoudani et

22 Le document retranscrit par Valbonnais, n'est qu'un extrait mais il est tout de même précieux car le compte dont il provient est aujourd'hui disparu. Ce pourrait être un extrait du compte détaillé de la châtellenie d'Allevard, tenu par le châtelain lui-même. Il est à mettre en relation avec le compte de la châtellenie d'Allevard conservé sous la cote 8B39 aux Archives Départementales de l'Isère. Ce que nous pouvons y consulter n'est que la mise au net des notes prises par le notaire durant l'audition du châtelain qui comportent bien moins de détails que le compte original du châtelain qui ont rarement été conservés.

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

castellano dicti loci, de censibus, servitiis echutis, obventionibus, expensis, solutionibus, deductionibus et deliberationibus, a die quarta mensis maii, currente anno M° CCCXLII usque ad hanc diem [...] currente anno M° CCCXLIII.

[...]

Recetta ferri debiti pro menis portatis ab Alavardo in Saubaudiam a die XIII mensis aprilis, currente anno M° CCC XLII usque ad diem XII mensis julii eodem anno.

Primo, recepit a Florito Gerbergiae pro triginta duodenis menae, datis pro qualibet duodena menae. duabus libreis ferris _____ 60 libra ferri.

Item a Perroto pro quindecim duodenis menae et dimidia duodena eadem causa _____ 31 libra ferri

Item a Vincentio Boyraisii pro centum duodenis menae eadem causa _____ 2 quintalia ferri.

[...]

Recetta dicti ferri a dicta die.

Item a Joanne Grangi de Rupecula pro {68 (sic : 48)}²³ duodenis menae datis pro qualibet duodena, III libras quia est de Sabaudia, _____ 1 quintalia 44 libras ferri.

Item a Joanne Mittane de Sabaudia, pro viginti duodenis menae, datis pro qualibet tribus libris, valent _____ 60 libras ferri.

[...]

• A.D.I., 8B40, fol. 75-76-v°, compte de la châtellenie d'Alleverd (1343-1344)

Date de l'audience : 1er décembre 1344.

Lieu : Grenoble.

Durée de l'exercice : Recettes : du 24 juin 1343 au 24 juin 1344.

Dépenses : du 24 juillet 1343 au 1er décembre 1344.

Officier : Guillaume de Briorde, au nom d'Amblard de Briorde, bailli du Graisivaudan et châtelain d'Alleverd.

[Fol. 75]

/ {Alavardum per dominum Amblardum de Briordo militum / Bayllium Graysivodani (*noté au centre et encadré*)}

/ Anno Domini millesimo CCC° XLIII° die prima mensis decembris / apud Gratioanopolim. Coram domino Petro Durandi interperito / Conrado Vagnonis et Laurentio Argoudi computorum Dalphinalium / auditoribus nec non Hugone Moteti dictorum computorum notarium / Computavit

²³ Erreur de lecture et de transcription, au lieu de LXVIII, le compte mentionnait sans doute XLVIII comme le confirme le total de fer prélevé à raison de trois livres de fer par douzaine de benes de minerai.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

Guillermus de Briordo pro et nomine dicti domini Amblardi / de censibus et redditibus dicte castellanie unius anni integris / finiti in festo beati Johannis Baptiste proxime preterito nec non de obventionibus / et escheutis solutionibus et expensas factis et receptis a / die XXIII^a mensis julii M^o CCC^o XLIII^o usque ad hanc presentem / diem.

[...]

[Fol. 75v^o]

[...]

Ferrum

/ Item de ferro pro menis portatis de Alavardo in / Sabaudiam a die XV^a mensis julii M^o CCC^o XLIII^o usque / ad diem XIII^a mensis junii M^o CCC^o XLIII^o reddit / particulas ___X q. III^{xx} X lb. / ferri. Venditur.

[...]

[Fol. 76v^o]

[...]

/ Item pro ferro vendito _____ X s. X d. III pictam grossorum

[...]

[Fol. 77]

[...]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptorum omnibus monetis / ad grossos reductis _____
_____ XXI lb. V s. III d. III picta grossorum (*noté au centre*)}

Expense et / deliberationes

[...]

/ Item solvit et deliberavit pro expensis factis per Anthoni / Vendrati latronem qui stetit in carcerem spatio XI / diem et fuit suspensus. Reddit instrumentum summe computum / pro quilibet die VI denariis propter caristiam monetis ad grossos / reductis _____ III d. grossorum.

/ Item solvit charnacerio qui dictum latrone suspendidit / Reddit litteram confessus carnacerii _____
_____ XII d. grossorum.

[...]

[Fol. 78v^o]

[...]

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

/ {++ Summa grossa omnium denariorum deliberatorum / omnibus monetis ad grossos reductis _____
_____ VI lb. XIX s. V d. III picta grossorum (*noté au centre*)}

• A.D.I., 8B40, fol. 79-80, compte de la châtellenie d'Alleverd (1344-1345)

Date de l'audience : 1er décembre 1344.

Lieu : Grenoble.

Durée de l'exercice : Recettes : du 24 juin 1344 au 1er janvier 1345

Officier : Guillaume de Briorde, au nom d'Amblard de Briorde, bailli du Graisivaudan et châtelain d'Alleverd.

[Fol. 79]

/ Subsequenter computavit dictus Guillermus quosupra nomine / de censibus et redditibus dicte castellanie a dicto festo beati Johannis / Baptiste proxime preterito usque ad diem primam instantis mensis / januaris M° CCC° XLV°.

[...]

[Fol. 79v°]

[...]

Ferrum

/ Item de ferro pro menis portatis de Alavardo / in Sabaudiam a die XIII^a mensis junii M° CCC° / XLIII° usque ad diem XV^a mensis novembris M° CCC° / XLIII° eodem anno reddit particulas _____
_____ III q. III^{XX} XVIII / lb. ferri.

[...]

[Fol. 80]

[...]

/ Item pro ferro vendito _____ V s. grossorum.

[...]

[Fol. 80v°]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptorum omnibus / monetis ad grossos reductis _____
_____ XI lb. XIX s. III d. grossorum (*noté au centre*)}

Expense et / deliberationes

[...]

[Fol. 81]

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ {++ Summa grossa omnium denariorum deliberatorum omnibus / monetis ad grossos reductis
_____XXXIII s. VIII d. grossorum (*noté au centre*)}

[...]

- **A.D.I., 8B136, fol. 1-17, compte de la châtellenie d'Allevard (1347-1348)²⁴**

Date de l'audience : 1348 (autre partie de la date non notée).

Durée de l'exercice : 20 septembre 1347 au [...] 1348 (une partie de la date est effacée).

Officier : Amblard de Briorde, chevalier, châtelain d'Allevard et bailli du Graisivaudan.

[Fol. 1]

/ Computus viri nobilis et potentis domini Amblardi / de Briordo militi domini doserata baylliuis Greysivodani / et castelliani Alvardi de omnibus et sumpibus censibus / serviciis talliis generalibus placitis laudimis venditionibus / judicaturis, escheutiis et obventionibus quibuscumque / habitis et perceptis in dicta castellania Alvardi nec non et de / expense solutionibus deliberationibus et deductionibus / in dicto castellanie et ipsa castellania solutis seu deliberis / et deductis pro et nomine domini nostri Dalphini Viennensis a die / vicesima mensis septembris currente anno Domini M° CCC° / XLVII° usque ad hic diem presentem que est dies / {... (*espace laissé vide pour noter la date*)} currente anno Domini M° CCC° XLVIII°.

[...]

[Fol. 3]

/ {Recepta ferri / debiti per menis portatur ab Alavardo / in Sabaudiam / a die prima mensis / septembris currente / anno Domini M° CCC° / XLVII usque ad / die XV mensis / junii currente anno / Domini M° CCC° XLVIII° (*ajouté d'une autre main dans la marge gauche*).

/ Et primo a Chaberto Pilosi pro LXXV duodenas mene dando / et computando pro duodena qualibet II libris ferri _____ I q. et dymidium.

/ Item a Vincentio Boraysii pro C duodenis mene dando et computando / pro duodena qualibet II libris valent _____ II q.

/ Item a Petro Dedini pro XII duodenis et dymidio mene computando / pro duodena qualibet II libris valent _____ XXV lb.

/ Item ab Andrea Chavallerii dicto Berrotono pro XV duodenis / mene dando pro duodena qualibet II libris ferri ut summa valent _____ XXX lb.

24 Ce compte semble être l'original du châtelain car il comporte des folios vierges entre les différentes rubriques de recettes. Il ne dispose cependant que de sommes partielles des recettes (rubrique par rubrique) et d'aucune somme des dépenses. Les sommes totales, dépenses comme recettes sont calculées et indiquées lors de l'audition du compte.

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

/ Item a Petro Bernonis pro XXV duodenis mene dando et computando / pro duodena qualibet II libris ferri valent _____ dymidium quintalium.

/ Item a Peronoudo dictare Johannis clerici condam de Alto Vilario / pro L duodenis mene dando pro duodena qualibet III libris quia de Sabaudiam _____ I q. et dymidium.

/ Item a Michaeli de Podio Barnio Lumbardo pro XXX^{ia} duodenis / mene dando pro duodena qualibet III libris quia de Sabaudia / valent _____ III^{xx} X lb. ferri.

/ Item a Stanbyano et ejus fratre, lumbardis, habitatorem Aquebelle / pro XXX^a duodenis mene computando pro duodena / qualibet III libris quia de Sabaudiam valent _____ III^{xx} et X lb. ferri.

/ {+ — Summa totius ferri predicti recepti / _____ VII q. III quartum et / X lb. ferri (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 4v^o]

Recepta denariorum / ponderis Alvardi / et exitus / gabelle

/ Item computat quod recepit per exitu ponderis et gabelle / Alavardo vendita et subastata ad inquantum / et librata Petro Odoberti {et Aymoneto Domenii (*ajouté d'une autre main dans l'interligne supérieur*)} tanquam plus offerenti / a die prima mensis januaris proxime preterita usque ad eandem diem proxime venturo et sit est unus / annis completus _____

_____ XL fl. auri / ponderis Dalphinali.

/ {Reddit instrumentum inquantis et libratis / signatus per A. (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 13]

Expense et / deliberationes / domini

/ Primo computat pro loquatione graneriarum ubi blada / domini reponuntur solvisse Johanni Pilosi naturali et / Jaquenino Eymini _____ II fl. et dymidium.

/ {Reddit litteram confessionis sigilam per B. (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 13v^o]

[...]

/ Item solvit pro fortificando burgum et villam de / Alavardo de mandato venerabilis consilium dalphinaliis / et est de expensso mandato domini eaque inferius / continentur.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Et primo per duabus foraminibus existens in / meniis seu vintenis dicte ville apptando videlicet / per mayerum empta a Bernardo et Johanne Davidus / ibidem necessarium_____VI g.

/ Item Guigone Gilbergie fabro per tachiis et crochiis / ferri ponatis in dictis locis___VI [grossorum] Turonensium.

/ Item Termeto Chapuysii dicto Dya, Hugonem dicto {fo (*biffé*)} Sechilinia, / Bastardo Noyand dicto Dinato, Barthelemio / Rol carpentatoribus qui dicta foramina apptaverit / et plures bondrons facerent ad facienda scorcerios²⁵ / dicte ville_____I fl. auri.

[Fol. 14]

/ Item Termono Rossinoli pro faciendo scalis in deffendo dicte / ville necessario et apptando et easdem_____III [grossorum] Turonensium.

/ Item pro rama palis et alia mayeris emptis ad facienda / esclosas ad retiniendo aquam in terrallio dicte ville_____ {VIII g. (*biffé*)} IX g.

/ Item VII hominibus qui dictas esclosas fecerit dando / cuilibet XVIII denariis valent___X s. VI d.

/ Item Termeto Chapuysii pro murando portam dictam Rossinol / pro suo salario et laboris___VI s.

/ Item dicto Tulyer pro gippo empto ab eodem pro dicta porta / muranda et quamdam alia postella _____XII s. Turonense / pro III s.

/ Item dicto Monbonon, saralliatorum, pro saralliis portarum / ville Alavardi et castris dicti loci {m (*biffé*)} {et (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} murandis et clavibus / {novib (*biffé*)} novis {u (*biffé*)} ibidem faciendo_____VI g.

/ Item per pluribus et diversis exploratoris et espies / missis diversis diebus et noctibus in Sabaudiam / ad sciendum stantum Sabaudiam_____XXXVII s. Turonense / ut supra²⁶

/ {Reddit litteras mandatis / signatis et confessis predictorum. Signum per F. (*noté au centre*)}

[Fol. 14v°]

/ Item computat quod solvit Bertholeto Grossi gayte / qui nocte et die gaytavit in bastida Alavardi / per custodiendo loco dicti loci propter pericula maxima / que cotidie eminebant a die XVIII mensis / octobris currente anno Domini M° CCC° XLVII usque / ad diem festi nativitatibus beati Johanni Baptisti currente / anno Domini M° CCC° XLVIII° datis ad percum secum cum / eodem per castellanum et nobiles dicti loci per quolibet die / et nocte___XVIII denariis. In quo tempore computantur / et includuntur XII^{XX} IX dies valentes standum / taxationem predictam_____ XVIII lb. XIII s. / VI d. Turonense per III s.

25 Scorcerios = corseria : coursives.

26 Cela fait référence à la mention « *per III s.* »

Châtellenie d'Allevard (Isère)

/ {Reddit instrumentum confessis dicti / Bertholeti signum per G. (*noté au centre*)}

/ Item computat quod tradidit et deliberavit Bartholomeo / Rol, Andrea Rappini dicto Fanchonis {Ber (*biffé*)} / Bertholono {Reyal (*biffé*)} de Raffino et Johanne Cheyllas / dicto Fangions minoribus pro se et aliis / suis pareriis usque ad minorum viginti missis / die XI aprilis ad exercitum Miribelli pro eorum / expensas facis emdo ad dictum exercitum_____XIII fl. auri

/ {Reddit instrumentum confessis dictorum / minorum signum per H. (*noté au centre*)}.

/ Item solvit pro expensas Jacobi Eymini clienti qui cum dictis / minoris fuit Gratianopolis pro advidendo cum venerabili / consilio dalphinali qualibet dicti minori securent / ad dictum exercitum et qui eos {qu (*biffé*)} ginaret secum / quia ab ne volebat qui Jacobi ibidem pervocavit

[Fol. 15]

/ et intrasticum stetit ibidem per predictis usque post / parviendum una cum roncino suo_____VI g.

[...]

/ Item computat quod solvit et deliberavit per manum Jacobi Eymini notarium / nobilibus de Alavardo infrascriptis per eorum stipendiis pro tempore / qui steterunt in exercitu de Miribello et de quibus extat littera / concessa per dominum nostrum Dalphinum Viennensium facto computo cum eisdem / nobilibus per dominos computorum Dalphinalos summas qui secuntur :

/ Et primo domino Aymoni Gentonis militi_____XXIII lb. XVI s. / Turonense per XX^{ti} d. computatis.

/ Item Chaberto Pilosi_____XVIII lb. dicte monete.

/ Item Guillermo Genthonis et Bocello Baralis nominibus suis et Petri / Oyandi_____XXXII lb. V s. / dicte monete.

/ Item Guigonis Barralis nomine Francisco filii sui_____IX lb. XI s. VIII d. / dicte monete.

/ {Reddit litteram dominicam super dictis / quantitibus concessam signatum per J (*noté au centre*)}.

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., 8B50, fol. 55-56 v^o, compte de la châtellenie d'Allevard (1355-1356)**

Date de l'audience : 22 septembre 1356.

Lieu : Grenoble.

Durée de l'exercice : Recettes : 24 juin 1355 au 24 juin 1356.

Dépenses : 15 janvier 1356 au 24 juin 1356.

Officier : Aynard de Bellecombe, bailli du Graisivaudan et châtelain d'Allevard.

[Fol. 55]

/ {Alavardum nomine domini Aynardi de / Bellacomba militem bayllium Graysivodani / et castellani dicti loci (*noté au centre et encadré*)}

/ Anno nativitatis Domini Millesimo III^c quinquagesimo sexto die / XXII mensis septembris apud Gratianopolim. Coram / nobilibus viris dominis Fransisco de Revello milite / Hugone Runer, Raynaudo de Morgiis et Johanne / Mathey auditoribus dalphinalium computorum / et {nobilis (*biffé*)} Staphano Girardi et Johanne de Salice notariis / ipsorum computorum. Computavit vir nobilis dominus / Aynardus de Bellacomba miles castellanus Alavardi de / censibus et redditibus dicte castellanie unius anni integris / finiti in festo beati Johannis Baptiste proxime preterito nec / non de abventionibus et escheutis solutionibus et / deliberationibus habitis et factis ratione dicte castellanie / a die XV^a mensis januarii proxime preterita usque ad / festum beati Johannis Baptiste proxime preteritum. Qui promissit / bene et fideliter computare.

[...]

[Fol. 56]

[...]

/ {Sit est (*noté dans la marge à gauche*)}

/ De ferro pro minis portatis in Sabaudiam / non computat quia venditam fuit cum exitu / ponderis et gabelle usque ad diem XXII mensis / febroaris proxime futuram.

/ Item recepit de dicto ferro pro dictis minis in XII diebus / quibus fuit recuperatis ad manus domini ante / dictam venditionem _____ I quarteyronem. Restat.

[...]

[Fol. 56v^o]

[...]

/ Item recepit de exitu ponderis et gabelle manatis / salis mensuam, bladorum et ferro pro minis / que portantur in Sabaudia venditis ad incantum / Petro Costavol per unum annum finiendum {in /

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

proxima festo (*biffé*)} vicesima secunda mensis febroaris proxime futuram / reddit instrumentum
incantus _____ XXV fl.

/ Item pro eodem de VI diebus quibus fuit tenuta as / manus domini ante venditionem predictam _____
_____ II g.

[...]

[Fol. 57]

[...]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptorum omnibus / monetis reductis ad florenos _____
_____ VI^{xx} X fl. VI g. dymidius (*noté au centre*)}

Expense et deliberationes

/ Primo pro locatione granerii _____ II fl.

/ Reddit confessionis

[...]

[Fol. 57v^o]

[...]

/ Item deducuntur ei pro una gayta et una bayta tenuntur / tempore guerre {p (*biffé*)} in bastida
Alavardi qui ei / non fuerant in sui precedenti computo alloquati / et modo alloquantur ex
ordinatione consilii _____ XV fl.

/ Item pro pluribus exploratoribus missis in diversis locis / Sabaudie ad sciendum statum invaitorum
/ tempore guerre de quo non fuerat sibi ut supra / in suo precedenti computo computatum tam
castellania / Alavardi quam pro baylliviatu _____ XXX fl.

/ {+ Summa denariorum deliberatorum _____ VI^{xx} VII fl. III g. (*noté au centre*)}

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., 8B51, fol. 12-15v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1357-1359)**

Date de l'audience : 15 février 1359.

Lieu : Saint-Étienne-de-Saint-Geoire.

Durée de l'exercice : Recettes : 24 juin 1357 au 24 juin 1359

Dépenses : du 1^{er} juin 1357 au 24 janvier 1358 (1^{ère} période)

du 24 janvier 1358 au 15 février 1359 (2^e période).

Officier : Guido de Vigray (1^{ère} période) et Jacques Esmieux (2^e période), notaires et administrateurs de la châtellenie d'Allevard.

[Fol. 12]

/ {Alavardum per {dominum (*biffé*)} Jacobum Esmini / notarium administratorem dicti loci (*noté au centre*)}

/ Anno Domini M^o III^c LIX^o die XV mensis februaris / apud Sanctum Stephanum de Sancto Juerii Coram Dyonisio / Gilerii domino Humberto Pilati et Johanne Matheii / comissarius {predictis (*biffé*)} {ad auditorum computa Dalphinalium (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} Francisco Bernardi et me / Stephano Girardi notariis ad {h (*biffé*)} deputatum. / Computavit Jacobus Esmini notarium administrator / Alavardi de censibus et redditibus castellanie / Alavardi duorum annorum finiendorum in proximo festo / nativitatis beati Johannis Baptiste nec non de obventionibus / et escheutis dicte castellanie solutionibus expensis / et deliberationibus per eum factis habitis et receptis / a die {prima mensis junii curren- te M^o III^c LVII^o usque / ad XXII (*biffé*)} XXIII januarii curren- te M^o III^c LVIII^o qua / die fuit factis administrator dicte castellanie per / dominum A. Ripperie tunc judicem Graysivodani ut patet per / litteras quos ostendit usque ad diem presentem / qui promisit et juravit bene et fideliter computare.

/ {Vencertur dominus Amblardus de Bella / Comba predecessor et / fieri Guido de Vigray / tor (?) sciendi si aliquid / receperit de obventionibus / a die prima junii LVII^o / usque ad die XXIII / januarii LVIII. (*noté dans la marge gauche*)}

[...]

[Fol. 13]

[...]

/ De ferro pro minis portatis in Sabaudiam non / computat quod venditum fuit cum exitu ponderis / et gabelle.

Recepta denariorum

/ Primo recepit de denariis censualibus pro quolibet anno XLV libris / XIX solidis X denariis obolo
_____ IIII^{xx} XI lb. XIX s. IX d. / Turonense pro XVII d.

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

/ Item de talliis generalibus pro quolibet anno / XLV libris _____ IIII^{XX} X lb. Turonense pro III s.

/ Item de exitu ponderis et gabelle et de ferris pro / menis que portantur in Sabaudiam / affirmatis
Aymoneto Domeni de Alavardo / pro uno {annus (*biffé*)} anno integro finiendo / XXII die hujus
mensis febroariis reddit / instrumentum incantum et litteras assensis Dyonisii / filii et locumtenens
thesaurarii _____ XXXV fl.

[...]

[Fol. 14]

[...]

/ {++ Summa omnium denariorum receptis omnibus / monetis ad florenos reductis _____
_____ IIII^C XXVIII fl. X g. dymidius (*noté au centre*)}

Deliberationes expense / et deductiones

[...]

[Fol. 15]

[...]

/ {+ Summa {omnium (*ajouté dans l'interligne*)} deliberatorum _____
_____ VIII^{XX} XIX fl. V g. (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B54, fol. 2-3-v°, compte de la châtellenie d'Alleverd (1359-1360)

Date de l'audience : 13 avril 1361.

Lieu : Grenoble.

Durée de l'exercice : Recettes : du 24 juin 1359 au 24 juin 1360.

Dépense : du 15 février 1359 au 18 octobre 1360.

Officier : Jacques Esmieux, notaire administrateur de la châtellenie d'Alleverd au nom de
Guidon de Terre, bailli du Graisivaudan et châtelain d'Alleverd.

[Fol. 2]

/ {Alavardum per Jacobum Eymini (*noté au centre*)}

/ Anno Domini M° III^C LXI° die XIII mensis aprilis apud / Grationopolim. Coram honorabilibus
viris dmino Humberto Pilati, Johanne Mathei {ei (*biffé*)} auditoribus et me Stepahno / Girardi
notariis dalphinalium computorum computavit / Jacobus Eymini notarium administrator castellanie
unius / anni integris finiti in festo sancti Johannis Baptiste M° / III^C LX° proxime lapso nec non de
obventionibus et escheutiis / dicte castellanie { a die (*noté dans l'interligne supérieur*)} XV mensis

Châtellenies principales du cadre de l'étude

febroaris M° III^C LIX° {usque / ad diem (*biffé*)} usque ad diem XVIII mensis octobris / M° III^C LX° qui promisit et juravit bene et fideliter / computare.

[...]

[Fol. 3v^o]

[...]

/ {Computatur fuit in computo / Thesis²⁷ (*noté dans la marge gauche d'une autre main*)}

/ De ferro pro minis portatis in Sabaudia non / computat quod venditur fuit cum exitum ponderis / et gabelle Ysmioneto Domeni.

Recepta denariorum

/ Primo receipt de denariis censualibus _____ XLV lb. XIX s. X d. obolum Turonense pro XVII d.

/ Item de talliis generalibus _____ XLV lb. Turonense pro III s.

/ {Computatur fuit ut supra / in computo Thesis (*noté dans la marge gauche d'une autre main*)}

/ De exitu ponderis et gabelle et de ferro pro minis / que portantur in Sabaudiam affirmatis Ysmioneto / Domeni non computat quod asserit quod nichil receptis.

[...]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptorum omnibus / monetis ad florenos reductis _____
_____ VII^{xx} V fl. V g. dymidius (*noté au centre*)}

[Fol. 5]

Deliberationes

[...]

[Fol. 5v^o]

[...]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum deliberatorum / omnibus monetis ad florenos reductis
_____ LVIII fl. VIII g. (*noté au centre*)}

[...]

27 Le compte de la châtellenie de Theys auquel fait référence cette note marginale n'a pas été conservé et n'a donc pas pu être consulté.

Châtellenie d'Allevard (Isère)

- **A.D.I., 8B55, fol. 157-158, compte de la châtellenie d'Allevard (1363-1364)**

Date de l'audience : 3 octobre 1364.

Lieu : Grenoble.

Durée de l'exercice : Recettes : du 24 juin 1363 au 24 juin 1364.

Dépenses : du 24 septembre 1363 au 3 octobre 1364.

Officier : Henri de Maille, châtelain d'Allevard.

[Fol. 157]

/ {Alavardi per Henricum de Malliis (*noté au centre*)}

/ Anno nativitatis Domini M° III^c LXIII^o die III mensis octobris apud / Gratianopolim. Coram honorabilibus viris domino Humberto / Pilati preposito Sancti Andrea Grataianopolis et Johanne Mathey / auditoribus ac me Johanne de Salice notaris dalphinalium / computorum. Computavit nobilis Henricus de / Malliis castellanus Alavardi de censibus et redditibus / dicte castellanie unius anni integris finiti in festo / nativitatis beati Johannis Baptiste proxime et preterito et de obventionibus / et escheutis habitis solutionibus et deliberationibus factis / a die {XXII (*biffé*)} XXIII mensis septembris qua asserit / recepisse possessionem dicte castellanie {usque (*biffé*)} M° III^c LXVIII^o / usque ad diem presentem qui promisit et juravit / bene et fideliter computare.

[...]

[Fol. 158]

[...]

/ {Computum falsaterius de / dicto exitu a mense / februaris LXIII usque ad / XXI augusti ejusdem annum (*noté en marge gauche d'une autre main et biffé*)}

/ Item de exitu ponderis et gabelle et {minis (*biffé*)} / de ferro {pro minis (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} portatur in Sabaudia a Raymondo / Boysonis cui venditis fuerunt ad incantum / videlicet pro uno anno finito die XXI mensis augusti / proxime preterita reddit incantum _____ XL fl.

[...]

[Fol. 159]

[...]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptorum de bona moneta et / florenis ipsa bona moneta reducta ad florenos _____ II^c LVIII fl. II d. dymidius (*noté au centre*)}

/ {Et de monetis curribilis _____ XLV lb. (*noté au centre*)}

Expense et deliberationes

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 159v^o]

[...]

/ {+ Summa denariorum deliberatorum _____ III^{xx} II fl. II g. (noté au centre)}

[...]

- **A.D.I., 8B56, fol. 67-73, compte de la châtellenie d'Allevard (1364-1365)**

Date de l'audience : 27 juin 1365.

Lieu : Grenoble.

Durée de l'exercice : Recettes : du 24 juin 1364 au 24 juin 1365.

Dépenses : 3 octobre 1364 au 27 juin 1365.

Officier : Henri de Maille, châtelain d'Allevard.

[Fol. 67]

/ {Alvardi per Henricum de Malliis (noté au centre)}

/ Anno Domini M^o III^c LXV^o die XXVII mensis junii / apud Gratianopolim. Coram venerabilibus domino Humberto / Pilati preposito ecclesie Sancti Andrea et Johanne Mathey / auditoribus et me Johanne de Salice notariis dalphinalium / computorum. Computavit nobilis Henricus de / Malliis castellanus Alvardi de censibus et redditibus / dicte castellanie unius anni integris finiti in / festo nativitatis beati Johannis Baptiste proxime preterito et / de obventionibus et escheutis solutionibus et / expensis habitis et factis a die tercia mensis / octobris proxime preterita usque ad diem presentem / qui promissit et juravit bene et fideliter / computare.

[...]

[Fol. 68v^o]

[...]

/ {Reddit incantum (noté dans la marge gauche d'une autre main)}

/ Item de exitu ponderis a Guillermo Fornii / cui vendita fuit ad incantum una cum / ferro debito pro minis portatur in {Sa (biffé)} / Sabaudia pro uno anno finiendo die XXI^a mensis augusti proximo futura _____ XL fl.

[...]

[Fol. 69v^o]

[...]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptorum ad bona / moneta et florenis ipsa bona moneta reducta / ad florenos _____ II^c LIII fl. XI g. III quarti (noté au centre)}

/ {Item de moneta curribile _____ VI^c XXXIII lb. XIII s. (noté au centre)}

Expense et deliberationes

[...]

[Fol. 70v°]

[...]

/ {+ Summa denariorum deliberatorum ad florenos _____ XXIX fl. X g. (*noté au centre*)}

/ Item de moneta curribile deliberavit _____ II^{xx} XIII lb. XIX s. III d.

[...]

[Fol. 72]

[...]

/ {+ Summa denariorum deliberatorum pro expense dicti domini / imperatoris _____
_____ XXXV fl. (*noté au centre*)}

/ Item pro eodem de moneta _____ LXVII lb. IX s. VI d.

/ Et sic restat debens domino dictus Henricus / de presenti computo _____ II^{xx} IX fl. X g. quartus.

[...]

• **A.D.I., 8B58, fol. 59- 60v°, compte de la châtellenie d'Alleverd (1365-1366)**

Date de l'audience : 1er juillet 1366.

Lieu : Grenoble.

Durée de l'exercice : Recettes : du 24 juin 1365 au 24 juin 1366.

Dépenses : 27 juin 1365 au 24 juin 1366.

Officier : Henri de Mailles, châtelain d'Alleverd.

[Fol. 59]

/ {Alavardum per Henricum de Malliis / castellanum dicti loci (*noté au centre*)}

/ Anno Domini millesimo CCC^{mo} LXVI^o et die prima mensis / julii apud Gratianopolim. Coram honorabilibus viris / domino Humberto Pilati preposito ecclesie Sancti Andree Gratianopolis / et Johanne Mathey auditoribus Johanne de Salice / et me Stephano Chalvetonis notariis dalphinalium computorum. / Computavit Henricus de Malliis castellanus Alavardi / de censibus et redditibus dicte castellanie unius anni integris / finiti in festo nativitatibus beati Johannis Baptiste proximo lapso et / de obventionibus et escheutis solutionibus et expensis / habitis et factis a die XXVII mensis junii milesimo CCC^o / LXV^o usque ad diem presentem festi beati Johannis Baptiste / proxime lapsam qui promisit et juravit bene et / fideliter computare.

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 60v^o]

[...]

/ {Reddit incantum (*noté dans la marge gauche d'une autre main*)}

/ Item de exitu ponderis a Guillermo Forini cui / venditum fuit ad incantum una cum ferro / debito pro miniis portatis in Sabaudia pro / {unno (*biffé*)} uno anno finiendo die XXI mensis / augusti proxime futura reddit incantum _____ XL fl.

[...]

[Fol. 61]

[...]

/ {++ Summa grossa denariorum receptorum tam ad bona / moneta quam ad florenos et grossos ipsa bona / moneta reducta ad florenos et grossos _____ II^c I fl. X g. dymidius (*noté au centre*)}

/ Item de moneta curribile _____ C XVII lb. XIII s.

Expense et / deliberationes

[...]

[Fol. 62v^o]

/ {+ Summa denariorum deliberaorum ad florenos et grossos _____ XXVII fl. X g. (*noté au centre*)}

/ Item magis in moneta _____ XIII lb. X s. monetis currentis.

[...]

• A.D.I., 8B61, fol. 51-52v^o, compte de la châtellenie d'Allevard (1370-1371)

Date de l'audience : 25 septembre 1371.

Lieu : Grenoble.

Durée de l'exercice : Recettes : 24 juin 1370 au 24 juin 1371.

Dépenses : 24 janvier 1370 au 25 septembre 1371.

Officier : Raoul de Commiers, châtelain d'Allevard.

[Fol. 51]

/ {Alavardum per domini Radulphum de Comeriis / militem (*noté au centre*)}

/ Anno Domini millesimo CCC^{mo} LXX primo et die XXV mensis septembris / apud Gratianopolim. Coram honorabilibus viris domino Humberto / Pilati preposito ecclesie Sancti Andree Gratianopolis et Johanne / de Salice auditoribus et me Stephano Chalvetonis notariis / dalphinalium computorum. Computavit dominus Radulphus / de Comeriis castellanus {Avalonis (*biffé*)} Alavardi de censibus / et redditibus dicte castellanie unus anni integris finiti / in festo beati Johannis Baptiste millesimo

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

CCC° LXX primo et / de obventionibus et escheutis solutionibus et deliberationibus / vide factis a die XXIII mensis januarii millesimo / CCC^{mo} LXX usque ad diem presentem qui promisit et / juravit bene et fideliter computare.

[...]

[Fol. 52v°]

[...]

/ Item recepit de exitu ponderis gabelle {mensura bladorum (*biffé*)} / pro miniis ferreis et {pro (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} ferro portatis in Sabaudia / a Benedicta uxore Michaelis Buelli a die XXIII / mensis januarii millesimo CCC° LXX, usque ad diem / XXI huius mensis septembris M° CCC° LXXI° _____ LXII lb. III s. IX d. / monete currente.

[...]

[Fol. 53]

[...]

/ {++ Summa grossa omnium denriorum tam ad / bona moneta quam ad florenis et grossis ipsa / bona moneta reducta ad florenos _____ III^{xx} V fl. I g. (*noté au centre*)}

/ Item de moneta curribile _____ VIII^{xx} XI lb. III s. IX d.

[Fol. 53v°]

Deliberationes / et expenses

[...]

[Fol. 54]

[...]

/ {+ Summa denariorum deliberatorum ad florenos / et grossos _____
_____ CVI fl. XI g. / et tercium grossorum (*noté au centre*)}

/ Item de moneta curibili _____ CI lb. VI s. VIII d.

[...]

[Fol. 55]

[...]

/ {+ Summa dictarum solutionum factarum / post resta supra proxime scriptam _____
_____ LXXIII fl. III g. (*noté au centre*)}

/ Et sic restat dominus debens dicto castellani seu / dicto Guillermo _____ I fl. I g.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[...]

- **A.D.I., 8B66, fol. 42-46, compte de la châtellenie d'Allevard (1373-1374)**

Date de l'audience : 13 février 1376.

Durée de l'exercice : Recettes : du 24 juin 1373 au 24 juin 1374.

Dépenses : du 14 août 1373 au 24 juin 1374.

Officier : Leuczon Alberti, lieutenant, au nom de Guionet de Lorasio, châtelain d'Allevard.

[Fol. 42]

/ {Alavardum per Leczonem Alberti / de centuro locumtenens nomine Guioneti / de Lorasio
castellani Alvardi (*noté au centre*)}

/ Anno nativitatis Domini millesimo CCC LXXVI et die / XIII mensis febroariis. Coram honorabili
viro / Johanne de Nomibus auditore, Stephano / Chalvetonis et me Andrea Garini notariis /
dalphinalium computorum. Computavit / nobilis Leuczo de Alberti locumtenens predicat de /
censibus et redditibus dicte castellanie Alvardi / unius anni finiti in sancto Johanne M CCC
LXXIII^{to} / et de obventionibus et escheutis liberatis / et receptis solutionibus et deliberationibus /
factis a die XIII mensis augusti M CCC LXXIII / usque ad diem festo beati Johannis Baptiste
predicti M CCC LXXIII^{to} / qua quid die XIII augusti dictus locumtenens nomine / dicti Guioneti
possessus ipsius officii assumpsit / Qui promisit et juravit bene et fideliter / computare.

[...]

[Fol. 44v^o]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum / receptorum ad bona moneta florenis, franchis / et
grossis ipsis omnibus ad franchos / reductis _____ IX^{xx} X fr. / XI g.

/ Item recepit debet magis XLV libris monete / currente valent computi franco / pro XL solidis
_____ XXII fr. dymidium franchorum.

/ et sic recepit pro predictis quos debet _____ II^c XIII fr. IIII g.²⁸ (*noté au centre*)}

Expensis et deductis

[...]

[Fol. 45v^o]

[...]

/ Item cum dictus vicecastellanus mandato / dicti domini gubernatori quod reddit fieri / fecerit in {di
(*biffé*)} castro dicti loci quasdam / reparationes necessarias. Videlicet recoperiri / fortalitium et sex

28 D'après ce compte, 1 fr. = 14 g.

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

apodiationes²⁹ ad sustinendi / pondus coperture et soleria / seu planchiamenta ejusdem reparari et / quendam fenestram aule dicti castris {bassari (*biffé*)} / beysari et reparari nec non quoddam foramen / existens in angulo turris a parte / fundamenti obstrui et etiam reparari et stabulari / minjoriis et {res (*biffé*)} rastellis³⁰ muniri que / omnia data fuerunt ad pretium factum Guillermeto / Mandriliati carpentatori et latomo / de Alavardo et Johanni Jalandry pretio XVIII / franchorum XII grossorum reddit pretium factum et / testificationem operis completi et facti ac quittanciam / dicti pretii facti qui {preter ea (*noté dans l'interligne supérieur*)} sibi deducuntur _____ XVIII fr. / XII g. / Item deducuntur {eidem (*noté dans l'interligne supérieur*)} quos de mandato dicti / domini gubernatoris {f (*biffé*)} quod reddit solvit / Johanni Capie pro ferro et factura VIII /

[Fol. 46]

/ chaminaliorum³¹ seu enderiorum³² ferri. Ad opus / castris Coste qui tradidit et reddidit / Plotono de Greysiaco castellano Coste / ut constat per litteras ipsius castellani quas / reddit incluso portu et etiam confessus / dicti Johanni _____ X fr. XII g.

[...]

/ {Summa dicte expense _____ VII^{xx} VI fr. XIII g. et dimidius (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B65, fol. 38, compte de la châtellenie d'Alleverd (1375-1376)

Date de l'audience : 19 août 1376.

Lieu : Grenoble.

Durée de l'exercice : Recettes et dépenses : du 24 juin 1375 au 24 juin 1376.

Officier : Jean Pinel, lieutenant, au nom de Guionet de *Lorasio*, châtelain d'Alleverd.

[Fol. 33]

/ {Alavardum per Johannem Pinelli locumtenentum / Guioneti de Lorasio domicelli castellani dicti loci (*noté au centre*)}

/ Anno Domini millesimo CCC^{mo} LXXVI et die XIX mensis / augusti apud Gratianopolim. Coram discretis viris / Johanne de Nomibus auditore et Andrea Garini ac / Stephano Chalvetonis notariis Dalphinalium / computorum. Computavit Johannes Pinelli / locumtenens Guioneti de Lorasio domicelli castellani / Alavardi de censibus et redditibus dicte castellanie unius / anni finiti in sancto Johannis millesimo CCC^o LXXVI et de / obventionibus et escheutis habitis et receptis /

29 *APODIAMENTUM*, *Adminiculum, Res quævis cui innititur*, Gall. Appuy. Ici, étau, pilier de soutien (Du Cange 1883 : t. I, 315)

30 *Rastellum* : râtelier édifié dans une étable, dressoir (Nicolas 2005).

31 *CAMINALE*, *Fulcrum forcarium*, Gall. Chenet, *cujus usus est in caminis* (Du Cange 1883 : t. II, 52).

32 *ANDERIUS*, *Fulmentum focarium, idem quod Andena I.* Gall. Chenet, *olim Andier* (Du Cange 1883 : t. I, 246).

Châtellenies principales du cadre de l'étude

solutionibus et deliberationibus factis a die festi beati / Johannis Baptiste millesimo CCC° LXXV usque ad diem festum / beati Johannis millesimo CCC° LXXVI qui promisit et / juravit bene et fideliter computare.

[...]

[Fol. 35v°]

[...]

/ {++ Summa denariorum recpetorum tam ad bona moneta / quam ad florenis et grossis parvi ponderis et Dalphinalium / omnibus ad florenos et grossos Dalphinalibus reductis _____ IX^{xx} V fl. XI g. I quartum.

/ Item de monete curribile floreno pro XXXVI solidis _____ II^c IIII^{xx} XV lb. XV s. (noté au centre)}

Expense et / deliberationes

[...]

[Fol. 38]

/ Item cum dictus locumtenens mandato magistrum / operum dalphinalium fieri fecerit per Guillermetum / Mandrilati carpentorem de Alavardo quiquidam / reparationes neccessarias et utiles in dicto castro videlicet / quoquinam recoperiri et quandam eschiffam seu / muetam³³ supra portam introitus dicti castri {de novo fieri (ajouté dans l'interligne supérieur)} et / pessullum³⁴ a parte viridarii³⁵ recoperiri predictis ad pretium / factum datis predicto carpentatori pretio XII florenos / auri que operationes facte fuerunt bene et condecenter / ac recepte per Petrum de Grangiis comissariis ad hoc / deputatum pro quibus deducuntur eidem predicti / XII florenis parvis valent ad florenos Dalphinales _____ XI fl. dymidium / Reddit confessionem de soluto.

/ {+ Summa dictarum deductionum et / deliberationum factarum post restam sibi / proxime scriptam _____ IIII^{xx} XIX fl. IX g. (noté au centre)}

[...]

33 *Mueta* : tourelle servant d'abri au guetteur (Nicolas 2005).

34 *Pessulus* : bâtiment en extension du mur d'origine (Niermeyer 1976 : 795).

35 *Viridarium* : Verger (Niermeyer 1976 : 1111).

Châtellenie d'Allevard (Isère)

- **A.D.I., 8B68, fol. 85-87v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1377-1378)**

Date de l'audience : 24 mars 1379.

Lieu : Grenoble.

Durée de l'exercice : 24 juin 1377 au 24 juin 1378.

Officier : Guilliotin de Pariset, châtelain d'Allevard.

[Fol. 85]

/ {Computum Guillioti de / Parisius {et Petri de Grangiis (*biffé*)} {castellanie (*ajouté en fin de ligne*)} / Alavardi (*noté au centre*)}

/ Anno Domini millesimo CCC LXXIX et die XXIII / mensis madii apud Gratianopolim in camera Dalphinalium / computorum. Coram honorabilibus viris / Johanne de Nominibus Johanne de Maris auditore / Stepahno Chalvetonis et me Andreo Garini / notariis dalphinalium computorum. Computavitur / nobilies Guilliotus de Parisius {et Petrus de Grangiis (*biffé*)} / de censibus et redditibus dicte castellanie Alavardi anni / finiti in sancto Johanne millesimo CCC LXXVIII et de obventionibus habitis per eosdem ac solutionibus ex / inde factis qui juravit fideliter computare.

[...]

[Fol. 87]

[...]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptorum ____ II^c I fl. {VI g. (*biffé*)} {II g. (*ajouté dans l'interligne supérieur*)}

[Fol. 87v°]

[...]

/ {Ponantur in inventario / cum aliis rebus in dicto / palatio dalphinali Gratianopolis / exentibus (*noté dans la marge gauche*)}

/ Item deducuntur eidem mandato domini gubernator / quos solvit Johanni Capre pro VII quintalibus / et XXXIX libris ferri emptis pro faciendo / duas magnas capras³⁶ sive chaminaris / pro {III^o (*biffé*)} coquina palatii dalphinali Gratianopolis et / quatuor {ch (*biffé*)} alia chaminaria pro magna / aula et XII pro cameris dicti palatii XV / florenis nec non pro labore et factura dictorum / chaminalium XII florenis dymidio sit pro toto XXVII florenis dymidio / valent _____

_____ XXVI fl. III g. III quarta [Dalphinales]

/ Reddit mandatum domini gubernatoris.

36 Ce terme désigne les chenets de la cheminée. La chèvre est habituellement un engin de construction utilisé pour soulever des matériaux, ce qui n'est pas éloigné de l'emploi du chenet qui soulève les bûches et les maintient en l'air pour une meilleure combustion.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[...]

[Fol. 88]

/ {+ Summa denariorum deductorum_____VII^{xx} fl. VI g. dymidius / Dalphinales (*noté au centre*)}

/ Sic debet_____LX fl. VII g. dymidius.

[...]

- **A.D.I., 8B71, fol. 96-101, compte de la châtellenie d'Allevard (1380-1381)**

Date de l'audience : 6 mars 1381.

Lieu : Grenoble.

Durée de l'exercice : 24 juin 1380 au 24 juin 1381.

Officiers : Pierre des Granges, châtelain d'Allevard et Étienne Voisin, maître d'œuvre du Dauphiné.

[Fol. 96]

/ {Alavardum per petrum de Grangiis / castellani (*noté au centre*)}

/ Anno nativitatis Domini millesimo CCC^{mo} LXXXI^{mo} / et die VI mensis mensis marcii apud / Grattonopolim. Coram honorabilibus viris / Ponczono de Caperliis et Johanne Raffini / auditoribus, Stephano Chalvetonis / notariis dalphinalium computorum. Computavit / Petrus de Grangiis domicellus / de censibus redditibus et obventionibus / dicte {judicature (*biffé*)} castellanie unius anni / finiti in sancto Johanne millesimo CCC^{mo} LXXX primo et de solutionibus et deliberationibus / inde factis. Qui promisit et / juravit bene et fideliter computare.

[...]

[Fol. 98v^o]

[...]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum / receptorum_____II^c LVII fl. X g. III quarti Dalphinales. (*noté au centre*)}

Deductiones

[...]

[Fol. 99v^o]

/ Item cum discretus vir Stephanus / Vicini magister operum dalphinalium / visitando castrum seu turrim dalphinalem / Alavardi. Ordinavit foresiam / dicte turris repari et ibidem poni / XI trabes longitudinis septem teysiarum / cum dimidia et unius espant³⁷ / grossitudinis unius pedis altitudinis / una cum quatuor corneriis de / longitudine et grossitudinem que / evidenter appebat una etiam cum

37 *Espan* = Empan.

Châtellenie d'Allevard (Isère)

octo / meanis ponendis in medio dictorum / quatuor corneriorum, nec non certas / trabes pro sustinendo dictos meanos. / Ordinavit etiam fieri unum graderium / in tercio et ultimo solio dicte turris, et / ponere in dicta reparatione unam grossam XII^{mam} / cum dymidia postium implicandam tam / in secundo solerio quam in foresia dicte turris / et reparare ac aptare quasdam goterias³⁸ / existentes in tecto dicte turris, que / omnia data fuerunt ad pretium factum per dictum / magistrum Johanni Richalendi lathomo / pretio LI florenorum parvi ponderis cum parto / que dominus noster Dalphinus provideat suis / sumptibus de dictis postibus et de

[Fol. 100]

/ charreando dictas mayerias prout / in instrumento pretii facti inde recepto manu / Guillermi Forini notario quod reddit plenius / continetur quod opus fuit perfectum / et ipsum idem magistrum operum recepit / ut constat de receptoris et etiam de / solutionem dicti prtii facti litteras quas reddit / Ideo sibi deucuntur dicti LI florenos / parvi valent _____

_____ XLVIII fl. {XI g. dymidium Dalphinalium (*noté dans l'interligne inférieur*)}

/ {Una cum litteras domini gubernatorum per quas mandabat / dicits calsellano quod soluat dictum pretium factum et ordinavit quod ea / deducantur (*ajouté d'une autre main entre deux paragraphes*)}

/ Item deducuntur eidem quos solvit / Guillermeto Chapusii et Anthonio / Rollandi pro dicta grossa duodena postium / cum dimidia et pro tribus duodenis / postium in dicto opere implicatis XX^{te} / florenorum parvi, valent _____ XIX fl. II g. dymidium

/ Item deducuntur eidem quas solvit / bubulcis et hominibus qui charreaverunt / dictos trabes et postes de quibus reddit / particulas et qui sunt in summa III^c IX / homines dato cuilibet I grossorum pro eorum victueam / in pane quam in vino ascendunt / in summa XXV florenis IX grossis parvis, valent _____ XXIII fl. / VIII g. dymidium I tercium.

[Fol. 100v^o]

/ Item solvit pro XVI omnibus feni emptis / et datis bobus qui charreaverunt dictas / mayerias {u (*biffé*)} qui boves erant in / summa VII^{xx} XII juga pro quilobet omnem / I grossis dymido valent II florenos parvos et ad / Dalphinales _____ XXIII g. Dalphinales.

[...]

/ {+ Summa dictarum deductionum / et solutionum ___ II^c V fl. X g. et quartum Dalphinales. (*noté au centre*)}

38 *GOTERIUS, Rivulus, canalis* (Du Cange 1886 : t. IV., 89).

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 101]

[...]

/ {Et non fuerunt deductus / XXXV florenos IX grossos / pro coquina et certis / alius edificiiis factas / quia non reddebat / pretium factum nec solutiones / ac receptionem in / forma sed ponerunt / in suffertam usque quo / magistrum operum ipsam / recepit

/ Dicta sufferta sit eidem in debitur / inceptis anni IIII^{XX} II^o (*ajouté dans la marge gauche*)}

[...]

- **A.D.I., 8B74, fol. 23 v^o-24, compte de la châtellenie d'Allevard (1383-1384)**

Date de l'audience : 8 juillet 1384.

Durée de l'exercice : 24 juin 1383 au 24 juin 1384.

Officier : Pierre des Granges, châtelain d'Allevard.

[Fol. 8]

/ {Pro camera (*noté au centre*)}

/ {Alavardum pro uno anno finito ad sancti Johannis M CCC LXXXIII^{to} (*noté au centre*)}

/ {Littere hujus computi / ponentur in sacco / Graysivodani / anni finiti / in sancto Johanne / IIII^{XX} III^{to} (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per / dictum Petri die / VIII julii M CCC / IIII^{XX} III^{to} juravit / fideliter / computare (*ajouté dans la marge droite*)}

/ Computus nobilis Petri de Grangis castellani Alvardi per / domino nostro Dalphino. Reddit per eumdem castellanum dominis computorum / dalphinalium auditorum de tota tenuta castellanie predictae, videlicet de censibus / usagis, gardis commandis placitis taillis generalibus laudimis, / venditionis, judicaturis et aliis omnibus per ipsum castellanum habitis et / receptis pro et nomine dicti domini nostri Dalphini a die festo beati / Johannis Baptiste mensis junii currentis M^o CCC LXXXIII^{to} usque ad / diem infrascriptam nec non de omnibus et singulis solutionis tractis / deliberationis expensis et debitis factis a dicta die festo beati Johannis Baptiste usque ad diem festo beati Johannis Baptiste de anno currenti / M^o CCC LXXXIII^{to}.

[...]

[Fol. 23]

[...]

/ {Summa totali recepte presentis computi / omnibus monetis reductis ad florenos dalphinales _____ IX^{XX} XVIII fl. II g. I quartum Dalphinales. (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 23v^o]

Expense

[...]

/ Item quos solvit de quibus reddit quittatis pro {emptis (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} II^M essandolam / II^M clavinii, II^C clavarum maltallies implicatis in copertura / eschalerii et trium peyllos³⁹ turris Dalphinali dicti loci {vel (*biffé*)} inclusis / salario et expensis manuoperum VII florenos I grossos curribilis valent / quolibet computato pro XXX solidis monete Dalphinale currente valent / ad florenos Dalphinales quolibet computato per XXXIII solidis IIII denariis dicte monete _____ VI fl. IIII g. dymidium.

[Fol. 24]

/ Item pro {sera (*biffé*)} una sera empta posita in janua prima dicte turris _____ XI g. Dalphinales.

[...]

/ {Summa totalis expensis _____
____ IX^{XX} XIII fl. {I g. (*biffé*)} {III g. I quartum (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} Dalphinales (*noté au centre*)}

[...]

• **A.D.I., 8B77, fol. 352-370, compte de la châtellenie d'Alleverd (1387-1388)**

Date de l'audience : 25 janvier 1389.

Durée de l'exercice : 24 juin 1387 au 24 juin 1388.

Officier : Pierre des Granges, châtelain d'Alleverd.

[Fol. 352]

/ {Littere hujus computi ponenta in sacco / Graysivodani anni finiti in sancto / Johannis M CCC III^{XX} VIII^o (*ajouté dans la marge à gauche*)}

/ {Traditus per dictum Petrum de / Grangiis die XXV^a januarii / anno nativitatis Domini M CCC III^{XX} IX^o / qui juravit fideliter computare (*ajouté dans la marge à droite*)}

/ Computum nobilis Petri de Grangiis castellani Alavardi / pro domino nostro Dalphino reddit per eundem castellanum / dominus computorum dalphinalium auditoribus de tota / tenuta dicte castellanie videlicet de censibus usagiis gardis / commandis placitis tailliis generalibus laudimis venditionibus / judicaturis et omnibus aliis per ipsum castellanum habitis / et receptis pro et nomine dicti domini nostri Dalphini / a die festo beati Johannis Baptiste mensis junii currentis / M^o CCC

39 *Peyllus* : Piliers.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

LXXXVII usque ad diem infrascriptam nec non / de omnibus et singulis solutionibus tractis deliberationibus / expensis et debitis factis a dicta die festo sancti / Johannis Baptiste de anno currente M° CCC LXXXVIII°.

/ {Memoriale sit quod dominus / Bolandus de Altovilaro / dicitur habuisse pactum / cum Berardo Baralis alias / {Coni (*lecture incertaine, mot en partie effacé*)} super eo quod dictus / Berardus dicto domino Bolando / vendidit quamdam turrim / et domum suam fortem / sita infra villam Alavardi / et super menia dicti loci / {habentem (*lecture incertaine, mot en partie effacé*)} posterlam pretio / V^c florenos seu ad extimationem / proborum per eosdem / electorum. Que domus / et turris tenentur a domino / nostro Dalphino de quibus si / retineatur dominus erit dampnificatus pro eo quia dicti / extimatione valet mille florenorum. / Item quod quia {se nominat (*lecture incertaine*)} idem dominus / Bolandus condominus vallis Alavardi / si habeat fortalicium infra dictam / villam Alavardi supra dictam se poterit / {nominari (*lecture incertaine, mot en partie effacé*)} condominum {vallis (*biffé*)} Alavardi quod / temporibus retroactis {habere non potuit (*biffé*)} / et fiat conscientia domino que aliqui de / querit (*lecture incertaine, mot en partie effacé*)} suo non fecerunt quod deberint domino (*noté en marge gauche*)}

/ {non fecit (*ajouté à droite du paragraphe*)}

[...]

[Fol. 369v°]

[...]

/ {Summa totalis recepte / hujus {compti (sic)} _____
_____ II^c XLV fl. VII g. dymidius et II tercii (*noté au centre*)}

[Fol. 370]

[...]

/ Item pro lignis⁴⁰ et gitonibus⁴¹ ad opus camera _____ I fl.

/ {Summa grossa dicte expensis _____ XXXI fl. IX g. Dalphinalium (*noté au centre*)}

[...]

- **A.D.I., 8B85, fol. 382-384 v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1393-1394)⁴²**

Date de l'audience : 26 novembre 1394.

Durée de l'exercice : 24 juin 1393 au 24 juin 1394.

40 *Lignum* : bois (Poisson 2003)

41 *Gitonum* : plâtre.

42 Une copie de ce compte est conservée sous la cote 8B86. Les points divergents entre les deux documents sont signalés en note de bas de page.

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

Officier : Jean-Pierre Ponce alias Grand Jean, châtelain d'Alleverd.

[Fol. 361]⁴³

/ {Littere hujus computi / ponentur in Graysivodani / anni finiti in Sancto Johanne / M III^C IIII^{XX} XIII (ajouté dans la marge gauche)}

/ {Traditus per dictum castellanum / die XXVI novembris M III^C / IIII^{XX} XIII qui juravit / fideliter computare (ajouté en marge droite)}

/ Computum castellanie Alavardi redditum per / nobilem Johannem Petri Poncii alias Grant Jehan / de censibus juribus et obventionibus dicte castellanie / pro anno finito ad sanctum Johannem M III^C IIII^{XX} XIII.

[...]

[Fol. 382]⁴⁴

[...]

/ Item cum dudum titulo permutationis cujusdam domus {tradite per (biffé)} / site in mandamento hujus castellanie Alavardi tradite per dominum / Bolandum de Alto Villaro militem, nobili viro Berardo Barralis. / Idem nobilis Berardus tradiderit dicto domino Bolando quam⁴⁵ domum / suam fortem {cum suis cur (ajoutés dans l'interligne supérieur et biffés)} sitam infra menia seu clausuram dicti loci / Alavardi {sitam (biffé)} {vocatam vulgaliter de Flumeto⁴⁶ (ajouté dans l'interligne supérieur et biffé⁴⁷)} {cum suis curtilli plateis / pertinentus et appendentus suis universis (ajouté dans la marge gauche)} juxta rivum Flumeti aparte {anteriori (biffé)} {occidentali⁴⁸ (ajouté dans l'interligne supérieur)} Johannes / et Petrus Samuelli possident, aparte {orientali (biffé)} {boree⁴⁹ (ajouté dans l'interligne supérieur)} Petrus Dedini / notarius possidet, ab alia parte terrale⁵⁰ seu fossale dicte / ville coheret parte ab altera⁵¹ et ab alia parte coheret / via publica qua itur de porta Charamil ad montem Evrardi⁵². / Quam domum dictus nobilis Berardus tenebat de feudo Dalphinali / et pro majori valentia domus fortis predicte dictus dominus / Bolandus convenerit

43 A.D.I., 8B86 : fol. 370.

44 A.D.I., 8B86 : fol. 392.

45 A.D.I., 8B86 : « *quandam*. »

46 Le Flumet, ruisseau de la commune d'Alleverd (Pilot de Thorey, Chevalier 1921 : 150, *Flumentus*). Aujourd'hui, la retenue d'eau artificielle créée en 1978 sur la commune de Saint-Pierre d'Alleverd porte le nom de Bassin du Flumet.

47 A.D.I., 8B86 : cette partie n'est pas biffée.

48 A.D.I., 8B86 : « *anteriori*. »

49 A.D.I., 8B86 : « *orientali*. »

50 A.D.I., 8B86 : « *ex alia pro terralie*. »

51 A.D.I., 8B86 : « *coheret ab altera parte*. »

52 Ce toponyme correspond à l'actuel village de Montouvrard dominant la vallée d'Alleverd (Pilot de Thorey, Chevalier 1921 : 235, *Mons Evrard*).

Châtellenies principales du cadre de l'étude

solvere dicto nobili Berardo septuagentos / et viginti quinque florenos auri curribiles prout predicta
latius / declarantur in quod publico instrumento recepto et grossato per Ludovicum / Venzati et
Reymondum Gauterii publicos notarios sub anno Domini millesimo / CCC^o nonagesimo secundo et
{die XIX decembris inferius / instrumento⁵³ (*ajouté dans la marge gauche*)}. Et cum dictus
dominus Bolandus / peteret se retineri de dicta domo forti per magnificum virum / dominum
Jacobum de Montemauro cambellanum et consiliarum regis / gubernatorem Dalphinatus nomine
domini nostri Dalphini. Idem / dominus gubernator matura deliberatione prehabita utilitate / dicti
domini nostri et suorum in hiis pensatam ordinaverit predictam domum / fortem jure prelationis ad
opus domini nostri prefati suorum / que heredum et successorum {retineri (*ajouté dans l'interligne
supérieur*)} pro dictis septuagentis et viginti / quinque florenis necnon et pro valore domus
suprascripte / ipsius domini Bolandi quam tradebat in permutatione nobili / Berardo supradicto
extimando per deputandos per ipsum dominum / gubernatorem. Licet in dicto loco Alavardi
dominus noster Dalphinus / quandam aliam haberet domum fortem vocatam domum antiquam /
sitam supra rippariam loco dicto in Gorgiam Alavardi juxta / tenementa Johannis Bonini et Johannis
Chapelle alias Hugo a parte / occidentis et juxta molendina Curie que de publici tenent / et
possident Johannes Bonini et Ludovicus Venzati et juxta / aliorum dictorum molendinorum a parte
boree et juxta viam publicam

[Fol. 382v^o]⁵⁴

/ qua itur de Alavardo apud Gorgiam ex parte altera cum suis / aliis confinibus. Quam domum
antiquam matura deliberatione / prehabita predictus dominus gubernator ordinaverit vendi et / ejus
pretium converti in solutionem valoris domus forte / supradicte que fuit dicti Berardi que longo plus
utilior dicto / domino nostro Dalphino et suis existit que domus antiqua supradicta / eapropter
exequendo ordinationem supradictam⁵⁵ anno Domini millesimo / trecentesimo nonagesimo quarto et
die XVII mensis marcii / apud Gratignonopolim in camera computorum dalphinalium venerabile /
consilium dalphinale locumtenens prefati domini gubernatoris⁵⁶ que erant / domini Johannes Serpez,
Guillermus Gelinon, Jacobus de Sancto Germano / advocatus et procurator fiscalis generalis
Dalphinalis⁵⁷, Johannes de / Marolio et Andreas Garini computorum auditores ac Petrus / Rastarii
judex major Graysivodani {pro eo (*biffé*)} vendidit {nomine (*biffé*)} pro / et nomine domini nostri⁵⁸

53 A.D.I., 8B86 : « *die XIX decembris in originali libro computat instrumento.* »
Cet acte est reproduit dans ce même compte (cf. infra, fol. 387 et suivants).

54 A.D.I., 8B86 : 392 v^o.

55 A.D.I., 8B86 : « *predictam.* »

56 A.D.I., 8B86 : « *gubernatoris Dalphinatus.* »

57 A.D.I., 8B86 : « *advocatus et procuratori Dalphinalis.* »

58 A.D.I., 8B86 : « *domini nostri Dalphini.* »

Châtellenie d'Allevard (Isère)

prefati suorumque heredum et successorum / dictam domum antiquam Dalphinali nobili viro Johanni Gentonis / presenti et stipulanti nomine suo suorum que heredum et successorum et una cum ejus plateis plassagiis⁵⁹ juribus ingressibus⁶⁰ et egressibus⁶¹ / pertinentus et appendentus ipsius⁶² domus antique quibuscumque {videlicet / de feudo franco (*biffé*)} pretio VI^c florenis auri curribilium tribus / franchis pro IIII^{or} florenis computatis. De quo pretio solvit ibidem / realiter dictus Johannes Gentonis de mandato dicti venerabilis consilii / dicto Johanni Petri Poncii alias Grant Jehan castellani presentis castellanie / nomine Dalphinali recipienti in diversis monetis {II^c X lb. XL (*biffé*)} / ducentum et quadraginta⁶³ florenis auri et reliquos trecentos et / sexaginta florenos restantes ad solvendum de pretio suprascripto. / Promisit solvere dictus Johannes Gentonis dicto castellano nomine quo supra / videlicet {quo (*biffé*)} anno revoluto {v (*biffé*)} sexviginti florenorum auri et sit anno / quolibet imediatate sequenti alios sexviginti florenorum auri usque⁶⁴ ad integram / solutionem dicti pretii nichil in dicta domo antiqua nomine Dalphinali / dictum venerabile consilium nisi dumtaxat que dictus Johannes sui que heredes / et successores dictam domum antiquam possidentes eamdem domum cum suis / pertinentiis tenere debeant de feudo franco antiquo et reddibili ipsius / domini nostri Dalphini suorumque heredum et successorum et ad homagium

[Fol. 383]⁶⁵

/ ac sub placito decem solidorum bone monete solvendorum in mutatione / cujuslibet⁶⁶ domini et tenementari. Quodquidem homagium et feudo recognitionem / dictus Johannes Gentonis pro se et suis heredibus ac successoribus / recognovit facere et illud prestare huic ad proxime festum instantis / festi pasche domino nostro Dalphino. Et fuit actum in dicta venditione / que quotienscumque ipsi domino nostro Dalphino vel suis placiterit que / posterla⁶⁷ que existit in domo predicta antiqua vendita a parente / aque et per quam habent possit exitus extra dictam villam vel / aditus in eadem muretur que eam murari facere teneatur / dictus Johannes et sui incontinenti habita notitia super hiis / voluntatis et beneplaciti ipsius domini nostri vel suorum seu domini gubernatoris / aut consilii {cu (*biffé*)} predicti ejus nec eam postea demurare possit / ipse emptor absque speciali licentia

59 2. PLASSAGIUM, *Parcus, seu locus palis vel virgulis implexis conclusus* (Du Cange 1938 : t. VI, 357).

60 2. INGRESSUS, *vox Fori, Anglis Entré, seu Entrée* (Du Cange 1886 : t. IV, 363).

61 EGRESSUS, *Fructus seu proventus prædii* (Du Cange 1884 : t. III, 236).

62 A.D.I., 8B86 : « *dicte*. »

63 A.D.I., 8B86 : « *quingenta*. »

64 A.D.I., 8B86 : « *sex viginti florenis auri usque*. »

65 A.D.I., 8B86 : fol. 393.

66 A.D.I., 8B86 : « *eumdem*. »

67 POSTERULA, *Posterior porta, vel portula, alias posterna* (Du Cange 1938 : t. VI, 433).

Châtellenies principales du cadre de l'étude

supranominatorum aut alterius ipsorum / prout predicta licet latius declarantur⁶⁸ in quod⁶⁹ publico
instrumento / recepto per Albertum Fabri clericum dictorum computorum dalphinalium⁷⁰ / et
{Hug (*biffé*)} Hugonem Foresterii secretarium dalphinali notarios publicos cujus / copia in fine
hujus computi est inserta ideo⁷¹ reddit et computat / recepisse ex causa predicta dictos _____ II^C XL fl.
curribiliter

/ {Teneatur que dictus castellanus de / residuo pretii dicte domus qui / erat domini nostri Dalphini
computum / tercius supra declaratis (*noté dans la marge gauche*)}⁷²

/ {Computavit de dicto / residuo in suo sequenti / computo hujus castellanie / anni finiti ad Sancti /
Johannis M^o CCC^o IIII^{XX} XV (*ajouté à posteriori dans la marge gauche*)}⁷³

/ Item recepit a consulibus ville et universitatis Alavardi quos / gratis donaverunt domino nostro
Dalphino ex causa predicta / videlicet _____ C fl.

/ {Summa recepte dictorum florenorum curribilis in duobus partibus imedietate sequentibus /
descripto III^C XL florenis curribilis valent ad Dalphinales_ III^C VI fl. Dalphinalium (*noté au centre*)}
[...]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus computi_ {III^C IIII^{XX} XI fl. X g. II tercius Dalphinales (*biffé*)} / V^C
LI fl. I g. dymidium tercius Dalphinales (*noté au centre*)}.

[Fol. 383v^o]⁷⁴

[...]

/ {Afferat quittatur dictorum / III^C florenis soluto in presentium / dicto Berardo et per dictum /
Berardum dicto domino Bolando / attulit (*ajouté dans la marge gauche*)}
[...]

/ Item {quos se (*biffé*)} allocantur eidem mandato domini gubernatorum / Dalphinatus quod reddit
dato die XXII mensis / junii M^o CCC^o IIII^{XX} XIII quos solvit {ut in dicto mandato continetur
(*ajouté dans l'interligne supérieur*)} {Jo (*biffé*)} Berardo Barralis⁷⁵ / et dictus Berardus domino
Bolando de Alto Vilario in / diminutionem⁷⁶ VII^C XXV florenis in quibus dominus noster Dalphinus
/ eisdem tenebatur pro pretio domus quam permutaverat et tradiderat / dictus Berardus dicto domino
Bolando retente jure prelationis / per dominum nostrum Dalphinum ut supra in recepta hujus

68 A.D.I., 8B86 : « *predicta latius declarantur.* »

69 A.D.I., 8B86 : « *in quodam.* »

70 A.D.I., 8B86 : « *dictorum Dalphinalium computorum.* »

71 A.D.I., 8B86 : « *in fine libri originali presentis computi existens in dicta camera est instrumenta ideo.* »

72 A.D.I., 8B86 : cet ajout n'est pas présent.

73 A.D.I., 8B86 : cet ajout n'est pas présent.

74 A.D.I., 8B86 : fol. 393 v^o.

75 A.D.I., 8B86 : « *solvit ut in hiis domini gubernatorum continetur Johanni Berardo Barralis.* »

76 A.D.I., 8B86 : « *deductionem.* »

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

computi / continetur inclusis II^c XL florenis dicto castellano solutis per Johannem / Gentonis de quibus idem castellanus superius computavit in recepta / {ratione (*biffé*)} in attenuationem VI^c florenis quibus tenetur domino nostro⁷⁷ pro venditione / sibi facta de domo antiqua dalphinali sita in loco Alavardi / ut superius in recepta continetur _____ III^c fl.

[Fol. 384]⁷⁸

/ Item allocantur dicto castellano quos solvit dicto Berardo Barralis / et ejus uxori diminutionem dictorum VII^c XXV florenis curibilis eisdem / conjugibus nomine pretii domus per eos {vend (*biffé*)} permutate et ad opus / domini nostri retente prout superius tam in expensis quam receptis hujus / computi continetur et quos receperat a consulibus universitatum / hominum hujus castellanie qui ipsos domino nostro {Jo (*biffé*)} Dalphino {de (*biffé*)} gratis / et sponte dederant pro ipsis convertendis in solutionem pretii converti⁷⁹ / ratione dicte domus ad opus ipsius domini nostri retente {ut (*biffé*)} / et de quibus superius fuit oneratus in recepta reddit quittance / de soluto _____ C fl. curibilis.

/ Summa soluti pro pretio domus⁸⁰ _____ III^c fl. currentis

/ Valent _____ III^c LX fl. Dalphinalium

/ {Summa grossa expense suprascripte a resta _____ III^c LXXVIII fl. Dalphinalium (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B88, fol. 438, compte de la châtellenie d'Alleverd (1396-1397)

Date de l'audience : 7 juin 1399.

Durée de l'exercice : 24 juin 1396 au 24 juin 1397.

Officier : Jean-Pierre Ponce alias Grand Jean, châtelain d'Alleverd.

[Fol. 435]

/ {Original (*noté au centre*)}

/ {Littere hujus computi ponentur in sacco Graysivodani anni finiti / ad sanctum Johannis M CCC IIIIXX XVIII (*ajouté en marge gauche*)}

/ {Traditus per dictum castellanum ad / VII^{em} jugnii M^o CCC^o nonagesimo / nono qui juravit bene / et fideliter computare (*ajouté en marge droite*)}

77 A.D.I., 8B86 : « *domino nostro Dalphino.* »

78 A.D.I., 8B86 : fol. 393 v^o.

79 A.D.I., 8B86 : « *antedicti.* »

80 A.D.I., 8B86 : « *Summa soluti pro pretio dicte domus.* »

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Computum castellanie Alavardi redditum per / nobilem Johannem Petri Poncii alias Grant Jehan de censibus / juribus et obventionibus dicte castellanie pro anno finito / in sancto Johanne M CCC III^{XX} XVII.

[...]

[Fol. 437v^o]

[...]

De laudimi et venditiones anni III^{XX} XIII

[...]

[Fol. 438]

[...]

/ Anno domini M CCC III^{XX} XV et die VII mensis decembris / nobilus Johannes Petri Poncii alias Johan Grant castellanus / Alavardi retinuit et investivit Johannem Beraudi et / Anthonem Eynard de quadam pecia prati sitam prope / villam Alavardi loco dicto el chatelet cui heret / tenementum nobilis viri domini Johanni Leuczonis militi / ex una parte {... (1 mot illisible, biffé)} cum suis aliis confinibus sibi albergatum / per nobilem Garmani Bremonde pro introgiis / quinquaginta florenos auri prout in quodam instrumento confecto / manu Petri Galterii notarium valent jure domini _____
_____ VIII fl. III g.

/ Item retinuit dictus castellanus dictos Anthonum Eynardi / et Johannem Bertrandi de Bialeria et martineti de chastelet a / seyerta domini Johannis Leuczonis militi usque de subtus / gauchaterium⁸¹ dicti domini Johannis quam liaboriam / dictus Anthonius et Johannes acquisiuerunt a Gonono / Boysseris pretio X florenis auri prout in quodam instrumento manu / Ludovici Venzeti notarium confecto continetur valent jux domini _____ XX g.

[...]

[Fol. 441]

/ {Summa totalis recepte hujus / computi _____ II^C LVII fl. VIII g. II tercii (noté au centre)}

Expense et deliberationes

[...]

[Fol. 442]

Expensa

81 *GAUCHATORIUM*, Gauchorium, Molendinum fullonarium, quo panni poliuntur et dealbantur. Galcheur (Du Cange 1938 : t. IV, 43).

Opera

/ Anno domini M^o CCC^{mo}82 nonagesimo quarto, indictione secunda / cum dicto anno sumpta⁸³ et die XIII⁸⁴ mensis jullii / coram me notario publico et testibus infrascriptis nobilis / vir Johannes Petri Poncii alias Grant Johan castellanus / Alavardi pro domino nosro Dalphino Viennensis nec non Johannes / Murini, magistrum porretus, Durandus Bartholomei / Guillermetus Mandilliati et Johannes Intermontis alias Pollat / lathomi accesserunt personaliter ad domum fortem novam⁸⁵ / dicti domini nostri Dalphini {sitam apud Alavardi (*ajouté dans l'interligne supérieur*)}⁸⁶ et nuperime per dictum / dominum nostrum Dalphinum {bene et legitime de novo (*biffé*)}⁸⁷ acquisitam / {excausa ratione et occasione ipsam domum visitandi (*biffé*)}⁸⁸ / {Revisitandi et extercendum omnia universa et singula / que in eodem domo et ejus circumstantus sunt et / fuerunt necessaria reffici corrigi emendari / retinetur et de novo construi edificari et domificari / Quibus omnibus universis et singulis supradictis / sit visitatur⁸⁹ bene ac legaliter inspectis et per supra / nominatos castellanum ut ipsi sequidem et (*biffé*)} {qui (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} / ordinaverunt⁹⁰ et arrestaverunt juxta⁹¹ eorum videre et cum in / domo predicta et eius circumstanciis quibuscumque ea que / inferius particulem destribuntur fieri debere necessario⁹².

/ In primis ordinaverunt reffici benne et sufficienter / et ydonee fundamentum et peysonem cujusdam / parietis existens ex parte aque Flumeti quod / fundamentum et peysonem invenerunt diruptum /

[Fol. 442v^o]

/ et deruptam destructum et destructam propter viam aque / predicte Flumeti et quasi per totum longum.

/ Item ordinaverunt retinere quoddam angulare dicte / parietis quod sita est aparte virgulti Johannis et Petri / Samuelli fratrum bene et sufficienter et ydonee.

/ Item ordinaverunt reffici et edificari in dicta pariete / de super in summitate dicte parietis circa sex theysias / muri qui muris rivus pendeat ex parte aque / Flumeti.

82 A.D.I., 8B88bis, fol. 199 : « *trecentesimo* »

83 A.D.I., 8B88bis, fol. 199 : « *cum dicto anno* »

84 A.D.I., 8B88bis, fol. 199 : « *tredecima* »

85 A.D.I., 8B88bis, fol. 199 : « *accesserunt personaliter domum fortem novam* »

86 Cet ajout est absent du texte du 8B88bis.

87 A.D.I., 8B88bis, fol. 199 : passage non biffé.

88 A.D.I., 8B88bis, fol. 199 : passage non biffé.

89 A.D.I., 8B88bis, fol. 199-v^o : « *sit visitatur revisitatur* »

90 A.D.I., 8B88bis, fol. 199-v^o : « *Inspectis per supra nominatos castellanum et cum ipsi sequidem castellanus et cum ordinaverunt* »

91 A.D.I., 8B88bis, fol. 199-v^o : « *arrestaverunt juxta eorum.* »

92 A.D.I., 8B88bis, fol. 199-v^o : le manuscrit ne mentionne pas « *fieri debere necessario* ».

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item ordinaverunt reffici fundamentum per pedem / domiciliu aule basse existens ex parte dicte parietis / que sita est juxta flumetum bene et sufficienter / et ydonee et ibidem insigi et intersigi bonos / lapides longuos taliter et per modum quod dictum / fundamentum sit firmum sufficiens et ydonens / sicut ab angularum sita juxta primum portale usque ad / aliud angulare de traverso tantum modo.

/ Idem ordinaverunt reffici portale sita in introitu / dicte domus sufficienter et ydonee et ulterius de / super dicto portali fieri unum pulcrum escassellum

[Fol. 443]

/ de bono gippo bene et nobiliter operatum in quo possint poni / et pictari arma dicti domini nostri Dalphini.

/ Idem ordinaverunt fieri unam januam novam de bonis / postibus nemoris barratam de octo barris ferri in dicto / portali bene et competenter.

/ Idem ordinaverunt recoperiri quamdam bertachiam sita / supra portale predictum de bonis latibus et essendolis / clavellatis de bonis clavinis sufficienter et ydonee.

/ Idem ordinaverunt recoperiri aulam predictam et de qua / superius menis habentur de bonis losis sufficienter et ydonee / in omnibus locis in quibus fuerit neccesarie.

/ Idem ordonaverunt reffici de novo tectum seu coperturam / que sita est de super gradibus per quos itur infra aulam mediocram supradicti domiciliu et infra aulam / magne turris bene sufficienter et ydonee.

/ Idem ordinaverunt recoperiri tectum et coperturam dicte / magne turris et ipsum tectum cretere de uno pede et ibidem / poni de bonis postibus latis et essendolis tantum quantum / neccesarie fuerit.

/ Idem ordinaverunt reffici et aptari foreysias circumcirca

[Fol. 443v°]

/ dictam turrim sita de bonis postibus et essendolis clavellatis de / bonis tachiis et clavinis, taliter et per modum quod dicte foreysie sint / bene aptate edificate et domificate prout neccesarie fuerit.

/ Idem ordinaverunt reffici et corrigi de novo garlandas / circumcirca dictam turrim⁹³ bene sufficienter et ydonee prout / neccesarie fuerit {que l (*biffé*)} que garlande imitte fuit similiter circumcirca / dictam turrim.

93 A.D.I., 8B88bis, fol. 200-v° : « *dictam turrim sita bene sufficienter et ydonee* »

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

/ Idem ordinaverunt fieri de novo tria hostia in tribus / ysadris⁹⁴ seu fenestris que sunt in solerio de super garneriis / dicte turris.

/ Idem ordinaverunt reffici et aptari in ditis garneriis⁹⁵ / de novo duas januas seu portas garnitas de bonis / serailus clavibus et vectibus seu ferroillus sufficienter / et ydonee.

/ Idem ordinaverunt reffici quamdam parietem postium / que est in introitu aule mediocris dicte turris.

/ Idem ordinaverunt {fieri (*biffé*)} {poni (*ajouté dans l'interligne supérieur*)}⁹⁶ duas serraillias in duobus / armariis sita infra aulam bassam domicili supradicti / garnitum de bonis ferroillus et clavibus.

/ Idem ordinaverunt fieri et reffici de novo hostium / cujusdam posterle sita inter dictam turrim et dictum

[Fol. 444]

/ domicilium per quam posterlam intratur infra virgultum {retresitum / (*biffé*)} retrositum. Que posterla jacet in pede dicte turris / et duplicetur⁹⁷ de bonis postibus et ipsam garnire de bona / serraillia et alius ibidem necessariis.

/ Idem ordinaverunt reffici hostium cujusdam alterius / posterle qua exitur de dicto virgulto extra clausuram / domus predicte.

/ Idem ordinaverunt fieri et reffici quosdam gradus / de nemore per quos itur infra aulam coquine / que est in quodam alio domicilio sita ex parte ville / Alavardi juxta virgultum Johannis et Petri / {Samul (*biffé*)} Samuelli fratrum et per quam aulam / itur infra quedam {gar (*biffé*)} graneria retrosita.

/ Idem ordinaverunt fieri unam fontam de / super dictus gradibus.

/ Idem ordinaverunt fieri unam serrailliam garnitam / in hostio quod est in introitu dicte aule.

/ Idem unam aliam serrailliam in secundo hostio etiam / garnitam item ordinaverunt poni in dicta aula contra coquinam / unum churonum novum.

[Fol. 444v°]

/ Idem ordinaverunt plus poni in parva aula sita dicta⁹⁸ {graneria (*sic*)} quinque churonos novos.

94 *YSADRA*, EA : fenêtre. (Du Cange 1887 : t. VIII, 424). Ex. : *Ysadree vitree fracte sunt..... in Ysadris non sunt vitree*. (Chevalier 1874 : 131.)

95 A.D.I., 8B88bis, fol. 200-v° : « *graneriis* »

96 A.D.I., 8B88bis, fol. 200-v° : *fieri* n'est pas *biffé* et *poni* n'est pas inscrit.

97 A.D.I., 8B88bis, fol. 201 : « *et quod duplicetur* »

98 A.D.I., 8B88bis, fol. 201-v° : « *sita juxta dicta graneria* »

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Idem ordinaverunt ut supra recoperire {tectum (*biffé*)} totum / dictum domicilium de bonis losis bene et competenter et / crescere tectum pendendo extra plus quam erat de dimidie / pede.

/ Idem ordinaverunt recurere et rechassiare / fundamentum de dispensa coquine et camere picte per totum / longum et ipsum fundamentum induere et embochiare / de bonis calce et arena bene et sufficienter prout / neccesse fuerit.

/ Idem ordinaverunt fieri unum eyguerium⁹⁹ novum / et unam ysadram novam infra dictam coquinam.

/ Idem ordinaverunt fieri unam januam novam / in quodam introitu per quod itur infra stabulum / et reffici portale ipsius janue de quatuor peciis / de tovis sicut in quolibet quantono de duabus peciis.

/ Idem ordinaverunt fieri unum hostium novum / in feneria¹⁰⁰ bassa. Item ordinaverunt reffici / unam bornam fornelli qui fournellus est in / aula bassa que est ex parte Flumeti et quamdam

[Fol. 445]

/ aliam bornam fornelli in aula superiori qui est etiam in / domicilio sito ex parte Flumeti.

/ Idem ordinaverunt fieri quamdam ysadram in dicta / aula superiori ex parte virgulti dictorum Johannis et Petri / Samuelli fratrum qui ibidem alias solebat esse et ex post fuit / murata.

/ Idem ordinaverunt fieri quemdam pontem fuste / supra aquam flumeti per quem intretur dictam / domum per portam anteriorem.

/ Idem ordinaverunt reffici de muro sito juxta quoddam / arborit in quo sunt dareysie et dictus murus est extra / villam ex parte Flumeti circa unam theysiam tam de longo / quam de latitudine et cetera

/ Que omnia supradicta et superius declarata dictus / castellanus nomine vice et ad opus domini nostri Dalphini nec non / virtute et vigore cujusdam littere commissionis a venerabili / consilio cuiam dedit tradidit et concessit Michaeli Giroudi / lathomi et cum ad pretium factum et nomine pretii et cetera

/ Quiquidem Michaeli Giroudi omnis reparationis et cetera accepit

[Fol. 445v^o]

/ prout in instrumento exinde facto est expressum pro pretio et / nomine pretii sex viginti et decem florenis auri solvendorum recepte / sub tali conditione tamen quod dictus castellanus nomine quo

99 *Eyguerium* : évier.

100 *FENARIA*, *Domus, rustica, ædicula, vel etiam ædium appendix, locus ubi fenum aliaque grana frumentaria reconduuntur* ; *Hispan. Fenedal, nostris Fenil, Provincialibus Feniero, dicitur locus, ubi fenum congeritur ; an inde deducenda vox Fenaria, judicet Lector.* (Du Cange 1883 : t. III, 431).

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

supra / teneatur et debeat sumptuare dicto Michaelo de opere / in platea suis propriis sumptibus et expensas tantum / quantum neccessarie fuerit sicut de calce arena lapidibus / postibus essandolis clavinis mayeriis ferramentis / et aliis omnibus universis et {sng (*biffé*)} singulis que in / premissis et circa premissa fierit necessaria. Ita / tamen et taliter que ibudem Michaelum nichil in dicto / opere sumptuare teneatur nec debeat nisi / dum taxat de aysiis et de manibus ad premissa / paragenda sibi neccessaria qui sit actum extitit.

/ ¹⁰¹Anno nativitatis domini millesimo trecentesimo nonagesimo / sexto et die quindecima mensis septembris Stephanus / Vicini magistrum operum dalphinalium accessit personaliter ad / locum Alavardi tam visitandi {dictam (*ajouté dans l'interligne supérieur*)}¹⁰² domum fortem domini / nostri Dalphini noverit acquisitum nec non tam reperiendi / opera supradicta et declarata et visitado¹⁰³

[Fol. 446]

/ {Reddit etiam certifficatur et exitur / ipsorum operum alias facta per ipsum / magistrum de precepto domini gubernator (*noté dans la marge gauche*)}

/ Reperiit opera superius declarata bene et legitime facta et / completa standum formam et cetera. reddit {dictum (*biffé*)} certifficatur ipsius magister / exinde factam / et ad supplitur ipsius castellanum de anno M^o CCC^o nonagesimo septimo die XIX febroaris.

/ Et est sciendum que in copertis seu coperturis magne turris / egraderii per quod ascenditur in ipsam turrim egraderii ascendentur¹⁰⁴ / ad domum bassam existens juxta ortum Johannis et Petri Samuelli / nec non in copertu bartachie existens de supra magnam portam / et in copertu cujusdam domus gallinarum existens extra / magnam portam¹⁰⁵ sunt implicatur XXXIII milia exendularum / et plus et XLV miliarium clavinorum et ultra et quod dictorum miliarium / exendularum dictus magister¹⁰⁶ taxavit pro quolibet milliaro I scuto / ascendavit in summa incluso charreamento XXXIII scutis / valent _____ {XLIX fl. VI g. (*biffé*)} XLIX fl. VI g.¹⁰⁷

/ Et pro clavino videlicet pro quolibet milliarium sex grossis pro / toto _____ XXII fl. VI g.

101 A.D.I., 8B88bis, fol. 203 : « *Sequitur prima receptorum. Reddit certificationem ipsius magistri exinde factam. Reddit etiam certificationem et extimationem ipsorum operum alias factam per ipsum magistrum operum de precepto domini gubernatori et ad suspectione ipsius castellani de anno domini M^o CCC^o IIII^{xx} XVII et die XIX februaris* »

102 Non écrit dans le manuscrit 8B88bis.

103 A.D.I., 8B88bis, fol. 203 : « *Reperiendi opera superius declarata bene et legitime facta completa standum formam et cetera.* »

104 A.D.I., 8B88bis, fol. 203 v^o : « *adscendentur.* »

105 A.D.I., 8B88bis, fol. 203 v^o : « *extra magnam portam et in copertu sujusdam domus sunt implicatum* »

106 A.D.I., 8B88bis, fol. 203 v^o : « *magister operum taxavit* »

107 A.D.I., 8B88bis, fol. 203 v^o : « *unum scutum incluso charreamento pro toto XXXIII scuta valent ___ XLIX fl. VI g.* »

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Et pro quatuor pannis implicatur in / foreysia dicte turris de longitudine septem theysiarum quolibet / duobus florenis, pro toto _____ {VIII fl. (*biffé*)}

/ {Per primam extimationem ipsius magistrum operum fuerit extimate dicte IIII panne ad / VIII florenis. Et per secundam factam ad requisitionem dicti castellani de ipsis operibus ad II florenis / ideo deducuntur eidem dum taxat per dictis IIII pannis dicti _____ II fl. / Juxta dictam ultra estimationem. (*ajouté dans l'interligne inférieur*)}

/ Item pro dimidia duodena chorenorum seu chevrons / longitudinis quinque theysiarum alias circa et grossitudinis / dimidium pedis implicatur in copertu tecti coquine aule basse / et garneriorum _____ I scutum.

/ Valent _____ I fl. dymidium.¹⁰⁸

/ Item dictus magister operum reperiit que in predictis / operibus fuerunt implicatur una grossa duodena / postium tam in copertu dicte turris quam in amparatura¹⁰⁹

[Fol. 446v^o]

/ antepectorum¹¹⁰ predicte turris quam in portis et in hostiis / et in aliis contentis in dicto pretio facto que dictus magister / operum extimavit pro quolibet parva duodena _____ I fl.

/ pro toto _____ XII fl.

/ Item reperiit dictus magister operum qui in muris et in / refectionibus dictorum murorum secundum suum videre et / per relationem Johannis Morini lathomi qui predictum / asservit suo juramento fuisse implicatur octo modia / calcis¹¹¹ qui octo modia ascendunt¹¹² _____ VIII scuta.

/ Valent _____ XII fl.

/ Et pro arena in dictis muris implicata¹¹³ _____ IIII fl.

/ Item visitavit dictus magister operum ferramenta / implicata in predictis operibus et reperiit quod in predictis / tam in barris quam in crochiis quam in clavellis / fuerunt implicatur circa duo quintalia ferri operatur / quod ascendavit ad _____ VIII fl.

/ Idem reperiit que in ponte contento in dicto pretio facto / sunt implicatur septem trabes que valent _____ XIII g.

108 A.D.I., 8B88bis, fol. 203 v^o : «*I fl. VI g. curribilis* ».

109 *Amparatura* : Barrière de protection, garde fou.

110 *ANTEPECTUS*. *Lorica Lateritia, saxea, vel terrea, Hispan.* Antepecho, *Gall.* Parapet. Avant-piech (Du Cange 1883 : t. I, 296).

111 A.D.I., 8B88bis, fol. 204 : «*calcis* »

112 A.D.I., 8B88bis, fol. 204 : «*ascendunt ad* »

113 A.D.I., 8B88bis, fol. 204 : «*Et pro arena ibidem implicata _____ IIII^{or} fl.* »

Châtellenie d'Allevard (Isère)

/ Item reperiit dictus magister que in predictis / coperturis sunt implicatur XXII duodene losarum /
valent _____ X fl.¹¹⁴

[Fol. 447]

/ Et quia dictus magister operum vidit quod labor dicti / magistri Giroudi et apposito manua suarum
erant / minis cara de sexies et X florenis auri ideo dictus / magister operum ipsis VI^{XX} et X florenis
auri reduxit ad / {quater viginti (*biffé*)} III^{XX} florenos auri habuito etiam super hoc / maturo consilio
cum viris probis et in talibus expertis / et standum suum bonum advisamentum pro eo¹¹⁵ _____ III^{XX} fl.

/ Et ulterius dictus magister operum reperiit quod dictus / castellanus implicavit ultra contenta in
dicto pretio / facto unum grossum summerium implicatum in / bertachia supra dicta quod dictus
magister operum / extimavit ad _____ III g.

/ Item reperiit dictus magister operum quod in dicto / pretiofacto videlicet super granerio et cameriis
huic inde / sita sunt implicatur quatuor {churoni (sic : chevroni)} ultra contenta / in dicto pretio
facto qui III^{or} churoni valde erant neccessari / quos dictus magister operum extimavit quia sunt
longitudinis / quinque theysiarum ad _____ I fr.

/ Valent _____ I fl. III g.

/ Item reperiit dictus magister operum unum hostium duplicatum / et bene clavellatum et munitum
bonis {cerris (sic : serris)} / barris vectibus et aliis quod hostium est indispensa existens / de subtus
egraderium magnum quod extimat ad _____ I fr.

/ Valent _____ I {scutum (*biffé*)} fl. III g.

[Fol. 447v^o]

/ Item reperiit dictus magister operum unam seram {cum vecte suo (*ajouté dans l'interligne
supérieur*)} in quod / hostio raterii ultra contenta in predicto pretio facto quam / extimavit incluso
ferroillis et anellis ad _____ I fl.

/ Item reperiit dictus magister operum unum summerium / in foreysia dicte magne turris positum et
implicatum de subtus / quamdam fileriam existens a parte solis ortus valent _____ III g.

/ Item reperiit dictus magister operum unum hostium existens / in latrina juxta ortum dicte domus
quod extimat / ad _____ III g.

/ {ponatur in meritationem (*noté dans la marge gauche*)}

/ Item reperiit magistris unam seram positam in / quod armario existens in dicto solerio dicte turris /
quod armarium est de subtus solerium per quod ascenditur / ad aliud solerium valent _____ VIII g.

114 A.D.I., 8B88bis, fol. 204 : « X fl. curribilis ».

115 « Pro eo » n'est pas noté sur le manuscrit 8B88bis

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Que omnia supradicta dixit quod erant valde / neccassaria et ad bonum forum facta et extimata¹¹⁶.
/ Summa {dictorum (*biffé*)} soluti pro dictis operibus qui deducuntur dicto / castellano virtute
dictarum certifficationum mandatorum domini / gubernatori exinde redditorum II^c VIII florenos
auri / valent _____ IX^{xx} VII fl. II g. I quartus dymidius Dalphinalium
/ Sic debet adhuc dictus castellanus _____ IX^{xx} IX fl. XI g. II tercii Dalphinalium
/ {Clausiis ad burrellum per dictos / auditori presentibus clericos die / X jugnii M^o CCC^o IIII^{xx} XIX
(noté dans la marge gauche)}

• A.D.I., 8B89, Fol. 371-376^v, compte de la châtellenie d'Allevard (1397-1398)

Date de l'audience : ?

Durée de l'exercice : Du 24 juin 1397 au 24 juin 1398.

Officier : Jean Pierre Ponce alias Grant Jehan, châtelain d'Allevard.

[Fol. 371]

/ {Original (*noté au centre*)}
/ {Hoc hujus computi ponentur in / Sacto Graysivodani in anni / finitum sancti Johanni M^o CCC^o /
IIII^{xx} XVIII (*noté dans la marge gauche*)}
/ Computum castellanie Alavardi redditum per / nobilem Johannem Petri Poncii alias Grant Johan /
de censibus juribus et obventionibus dicte castellanie pro anno / finito in sancto Johanne M^o CCC^o
IIII^{xx} XVIII.
/ {Die IIII^a madii anno domini M^o CCCC^o Johannes Nico faber alias Germet convenit {facere
(*biffé*)} in presentia venerabili consilii dalphinalium facere XIII / ponderis {videlicet pro castellania
Ala (*biffé*)} pro judicatura Grisivodani videlicet pro castellania Alavardi unum de IIII^{or} quintalium
pro / castellania Goncellini, unum de III quintalium pro Buxeria, de III quintalium pro Domena, de
III quintalium pro castelliis Vorappii / Voyronis, Vizilis, Oysencii, Mure, Corni, Campissauri,
Mencii et Vini pro qualibet ipsorum unum aliud ponderis ad / ponderandi etiam III^a quintalia / {et
hoc (*biffé*)} pretio et nomine pretii / pro quolibet ponderi IIII^{or} francorum. / pro {opus dictus
(*lecture incertaine, encre bavé*)} faber promisit facere quemlibet dictorum ponderum et debet dictus
faber pro videre de ferro ibidem neccassario. / Suis sumptibus et expenses mediante pretio
superdicto pro quibus faciendi fuit mandatum castellano Alavardi / que super hiis que sibi deberi
poterunt ratione dictorum ponderum per cum fiendorum tradat et deliberet eidem fabro / {decem
(*mot peu lisible, encre bavée*)} quintalia ferri et decem florenum currentis mittuo quiquid faber

116 A.D.I., 8B88bis, fol. 205 : « *Que omnia et singula inperius narrata dixit quod erant valde neccassaria et ad bonum forum facta et extimata.* »

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

promisit atque juravit non facere / aliud opus donet et quo usque dicta pondera sit omnio et integre perfecta. (*noté à posteriori entre deux paragraphes*)}

[...]

[Fol. 375v^o]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus / computi _____
_____ II^c LXX fl. VIII g. I tercius Dalphinalium (*noté au centre*)}

[...]

Expense

[...]

[Fol. 376]

[...]

/ {Summa totalis expense hujus computi _____ LXV fl. IX g. dymidius quartus (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B92, Fol. 445-451, compte de la châtellenie d'Alleverd (1399-1400)

Date de l'audience : 16 septembre 1401

Durée de l'exercice : Du 24 juin 1399 au 24 juin 1400.

Officier : Jean Pierre Ponce alias Grant Johan, Châtelain d'Alleverd.

[Fol. 445]

/ {Original, (*noté au centre*)}

/ {Littere hujus computi ponentur / in sato Graysivodani / anni finiti in Sancto Johannis / M III^c primo (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per dictum castellanum / die XVI septembris M III^c primo / qui juravit fideliter / computare (*ajouté dans la marge droite*)}.

[...]

[Fol. 450v^o]

/ {Summa totalis recepte hujus / computi _____
_____ II^c XXXIX fl. VIII g. I quartus / Dalphinalium (*noté au centre*)}

Expense hujus computi

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ {Summa dicte expense _____ XXXI fl. / parvi valent
_____ XXIX fl. IX g. dymidius quartus / Dalphinalium (*noté au centre*)}

{Alia (*biffé*)} Expensa mutabilium

/ Solvit mandato venerabili consilii dalphinali dato die IIII^{ta} / madii M IIII^C quod reddit {Johanni (*biffé*)} una cum quittatum / de soluto Johanni Nicodi fabro pro factura XIII ponderum / ferri per eum facere cum quo ponderabavit omnes denariate

[Fol. 451]

/ {Debet dictus faber IIII^{or} / massias de dictis ponderis (*noté dans la marge gauche*)}

/ que vendentur ad grossos in castellanis dalphini que sequitur / scilicet in locis Alavardi Gonceolini, Buxerie, Domene / Vorapii, Voyronis, Visilie, Oysencii, Mure, Corii, Campisauri, Mencii et Vini in quibus quid castellanus stilibet / in qualibet unum dictorum ponderum tradetur causa / dicta ad rationem pro quolibet pondere IIII franchis ut / latius declaratur in computo hic castellanie. Anni finiti / in Sancti Johannis M IIII^{XX} XVIII, LII franchis valent LXIX florenos / IIII grossos et ad florenos Dalphinales _____ LXII fl. IIII g. II tercii / Dalphinalium.

[...]

[Fol. 451v^o]

/ {Summa totalis expensis hujus computi _____
_____ II^C XXIII fl. IX g. dymidius quartus / Dalphinalium (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B102, fol. 138-151, compte de la châtellenie d'Allevard (1408-1409)

Date de l'audience : 21 août 1409.

Durée de l'exercice : Du 24 juin 1408 au 24 juin 1409.

Officier : Jean-Pierre Ponce dit Grant Johan, châtelain d'Allevard.

[Fol. 138]

/ {Littere hujus computi in sacco Graysivodani / anni finiti in Sancto Johanne millesimo IIII^C nono (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus die XXI augusti IIII^C / IX^o per Petrum Boni locumtenentum et procuratorum / dicte castellanie qui juravit bene / et fideliter computare ut asserit (*ajouté en marge droite*)}

/ Computus castellanie Alavardi redditus / per nobilem virum Johanni Petri Poncii / alias Grant Jehan de censibus, serviciis tributis / usagiis emolumentis et aliis obventionibus / dicte castellanie pro anno finito in sancto Johanne / M CCCC^o nono ac etiam de expense exinde / factis.

[...]

/ {Fuerunt misse littere domini / gubernatoris dato die / XXIX novembris M CCCC / {IX (*biffé*)}
IX, castellano hujus / castellanie ut ad solvum / jus habentis in eisdem / habeat recuperare
antivagia / fossarum mine ferreo / de novo repertare in / montibus Alavardi et de / quibus litigatur
inter dominum advocatum fiscali heredes domini Anthonii Guiffredi et consules Alavardi / de cetero
{al (*biffé*)} una cum arreragium exinde debitur pro debentur eadem quas litteras copia instrumentis /
fuitur (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Die XXVI mensis jullii M CCCC / X^o attulit vicecastellanum hujus / castellanie incantum factum
super / dicis antivagiis unacum copia litterarum domini gubernatoris {virtute quarum dictus
castellanus recup (*biffé*)} / per quas mandato dicto castellano quod recuperet predicta anivagia ad
salvum jus habentis quare caveatur / quod computet de ipsis ad proxime computum dicti incanti
composuntur in fine hujus computi / de hiis habet mentio in computi sequenti (*ajouté dans la marge
gauche*)}.

[...]

[Fol. 150]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus computi _____
_____ II^c LII fl. VIII g. III quarta I tercii / Dalphinalium (*noté au centre*)}

Expense hujus computi

[...]

/ {Summa dicte expense XXXI florenis pavis valent _____
_____ XXIX fl. IX g. dymidius quartus / Dalphinalium (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 150v^o]

[...]

/ {Summa dicti soluti IX^{xx} XIX francis / valent _____
_____ II^c XXXVIII fl. IX g. III quarti / Dalphinalium (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 151]

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ {Summa soluti IIII^{XX} IIII franchis VIII grossis / valent _____ C {I (ajouté d'une autre main)} fl. {IIII (ajouté d'une autre main)} g. {I tercius Dalphinalium (biffé)} {et IIII quinti Dalphinalium (ajouté dans l'interligne inférieur)} (noté au centre)}

/ {Sic {quittius (biffé)} debentur ei _____ VII g. III quintia Daphinalium (noté au centre)}

/ {Redduntur eidem in fine computi hujus castellanie / anni finiti in sancto Johanne M CCCC X^{III} (noté au centre)}

• A.D.I., 8B105, Fol. 63-72, compte de la châtellenie d'Allevard (1412-1413).

Date de l'audience : ?

Durée de l'exercice : Du 24 juin 1412 au 24 juin 1413.

Officier : Jean Garcin dit de La Roche, châtelain d'Allevard.

[Fol. 63]

/ {Pro dominis (noté au centre)}

/ {Littere hujus computi ponentur in sato / Graysivodani anni finiti ad sanctum Johanne / M CCCC XIII (ajouté dans la marge gauche)}

/ {Traditus per dictum castellanum / qui juravit bene et fideliter / computare (ajouté dans la marge droite)}

/ Computus castellanie Alvardi redditus per / nobilem virum Johannem Garcini alias De Ruppe / castellanum dicti loci Alvardi videlicet de censibus servitiis / usagiis tributis escheutis et aliis obventionibus / et redditibus pertinentis dicte castellanie pro anno / finito in sancto Johanne M^o CCCC^o XIII^a ac etiam / de expense exinde factis.

[...]

[Fol. 67v^o]

[...]

/ Computat recepisse de antivagiis Praeti duodenas mene / pro {duobus pre (biffé)} presenti anno et duobus precedentis {reddit (biffé)} {videlicet LXIII venditur ad (noté dans l'interligne supérieur)} / incantum publicum quem reddit et fuit in fine computi¹¹⁷ / hujus pretio VII g. curribilis Gonono Boissonis valent _____ XXXVI fl. IX g. / curribilis.¹¹⁸

/ Item oneratur pro VIII^{XX} III duodenas mene venditur et libratur / dicto Gonono Boissonis de quo erant de IIII^{or} annis finitis / M CCCC IX prout repperet per incantum super hoc factos sittos / in fine computi anni CCCC IX. _____ IIII^{XX} X fl. curribilis.

117 L'acte présenté en annexe de ce compte est transcrit dans la partie des actes notariés.

118 36 fl. 9 g. courant valent 33 fl. 0,9 g. Delphinaux.

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

/ {Summa dictorum antivagiorum VI^{xx} VI florenis / IX grossis curribilis valent _____
_____ CXIII fl. dymidius g. et II / quintia Dalphinalium (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 71]

[...]

/ {Summa totalis recepte presentis computi _____
_____ III^c LXXI fl. II g. et dymidius / quintium Dalphinalium (*noté au centre*)}

Expense presentis computi

[...]

/ {Summa dicte expense XXX florenis parvis / valent _____
_____ XXVIII fl. IX g. et III quintia Dalphinalium (*noté au centre*)}

/ {Restat debens _____ III^c XLII fl. III g. et dymidius Dalphinalium (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B107, Fol. 225-260^v, compte de la châtellenie d'Alleverd (1414-1415)

Date de l'audience : ?

Durée de l'exercice : Du 24 juin 1414 au 24 juin 1415.

Officier : Jean Garcin dit de La Roche, châtelain d'Alleverd.

[Fol. 225]

/ {Littere hujus computi ponentur in sacco / Graysivodani anni finiti ad sancti Johannis M CCCC XV
(*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {...(*texte effacé par l'humidité, ajouté dans la marge droite*)}

/ Computus redditus per nobilem Johannem / Garcini alias De Ruppe castellanum Dalphinali
Alavardi / de censibus, servitiis, usagiis tributis echeutis / et aliis redditibus et obventionibus
pertinetum / dicte castellanie Alavardi pro anno curente / millesimo III^c XIII incepto in festo beati
Johannis / Baptiste curente millesimo quatercentesimo decimo / quarto ac etiam de expensis inde
factis.

[...]

/ { Anno nativitis Domini millesimo CCCC XVI et die IX aprilis fuit traditus in camera Johanni
Dedini notarius {ut se nos (*biffé*)} quodam copiam / litterarum domini Guigonis Dalphini
Viennensis condam super quibusdam affranchimentis factis predecessoribus Johannis Gentonis / pro
X solidos perpetuo domino presolvendo de presento in mutatione domini et possessione et

Châtellenies principales du cadre de l'étude

restentione feudo dictorum affranchitorum. / Item copiam {cujusdem alterius (*biffé*)} arrendamenti nemoris site in mandamento Alavardi in parrochia de Pinczoto / juxta nemus illorum de Dys ab una {parte (*noté dans l'interligne supérieur*),} peyam Ripis Ferrande ex altera, peyam de {la (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} Corbaren ex altera, / prout pretenditur a peya Dedinorum usque ad summitatem montis pro X solidos Turono pro XVII denarios de presento / in mitatorum domini et etiam {successorum (*biffé*)} possessor et caetera ad finem quod se informet qui tenet et de alienetur.

[Fol. 225v^o]

/ {Die XXIII octobris M CCCCXVI fuit tradita castellano hujus castellanie commissio {hadie (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} concessa per consilium Dalphinalium / regendi Dalphinali pro inhabeat nequis audeat recipere antivagium menarum per quas recipient in eorum / possessionibus sub pena C marchis argenti et menas quas repererit extractas {in alio (*biffé*)} in quibus {dominus (*biffé*)} alter / receperit antivagium quod dominus noster Dalphinus ponat ad manum domini {sum (*biffé*)} sub beneficio imitatam feudo / extimationes proborum nec aliquid expediat sive voluntate duorum consilii et refferat que egerit / vide comissis super hoc hic affixam.

/ Tradite finiter informatis super hoc sumpte paniocte die / XIII novembris M CCCCXVI (*noté en bas de page*)}

[...]

[Fol. 255v^o]

/ {Debet inquantum (*noté dans la marge gauche*)}

/ Item computat recepisse de antivagiis Praeti pro / dicto anno XXI duodenas mene que vendita / ad inquantum publicum pretio quolibet duodena__ IX grossis / Valent_____ XI fr. XIII g. _____
_____ XIII fl. II g. dymidium quintium / Dalphinales.

[...]

[Fol. 259v^o]

[...]

/ {Summa totalis recepte presentis computi _____
_____ III^c XXVII fl. V g. I tercium / et quintium Dalphinalium (*noté au centre*)}

Expense

[...]

Châtellenie d'Allevard (Isère)

/ {Summa dicte expense XXXIII florenis / VI grossis parvis valent _____
_____ XXXII fl. II g. III quintia / et dymidius Daphinalium {noté au centre}}

/ Solvit mandato domini gubernatoris quod reddit / domino Johanni prepositi [...] _____ VII fl. II g. II
quintum / Dalphinales

[Fol. 260]

/ {Restat debens __ II^C III^{XX} VIII fl. {et dymidius grossus Dalphinalium (biffé)} / et I tercium grossus
Dalphinalium (noté au centre)}

[...]

/ {Summa soluti LIII francis II grossis / valent _____ LXIII fl. IX g. Dalphinalium (noté au centre)}

[...]

• A.D.I., 8B108, Fol. 471-504v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1415-1416)

Date de l'audience : ?

Durée de l'exercice : Du 24 juin 1415 au 24 juin 1416.

Officier : Jean Garcin dit de La Roche, châtelain d'Allevard.

[Fol. 471]

/ {1416 / Alavard / Compte de chatellenie (écriture moderne, ajoutée en marge gauche)}

/ Computus castellanie Alavardi quem / reddit nobilis Johannes Garcini castellanis / dicti loci pro
anno finito in sancto Johanne / millesimo quatercentesimo decimo sexto.

[...]

[Fol. 501v°]

/ {Debet inchantum (noté en marge droite)}

/ Item computat recepisse de antivagiis / Praeti pro dicto anno videlicet XXI^{XII} valent / vendita XII^a
IX grossis currentis {X (biffé)} _____ XIII fl. II g. Dalphinalium.

[...]

[Fol. 502v°]

[...]

/ {Summa totalis recepte / presentio computi _____
_____ III^C III^{XX} V fl. VIII g. II tercia I quintium Dalphinalium (noté au centre)}

[...]

[Fol. 503v°]

Expensas pro operibus

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ {Transerunt visis / parcella et quitans (*noté dans la marge gauche*)}

/ Primo fecit fieri idem castellanus / pontem in introhitu castris / Alevardi per Johannem de Corvata / de bonis planchiis nemoris / castaigniereti pro quos solvit inclusa mayeria dictis et / expensis carpentatorum _____ XVI g.

/ Item fecit recoperre tectum de / super gradiis per quos ascenditur / turrim in quo implicavit / unum milliare clavinorum / pro quolibet solvit inclusis dietum / et expensis chapusii _____ XIII g.

/ Item fecit reparari tectum / camere picte dicti castris et / poni quinque trabes novas / una duodenam postium cum dymidia / duas duodenas lauzarum / pro quibus omnibus solvit inclusis / dietis et expensis carpentatorum / ut constat quittans et parcella / quam producit _____ VI fl. IX g.

/ {Summa expensa ab alia / videlicet XXII florenis VI grossis / II quintiis currentis valent_ {XVIII s. (*biffé*)} / XX fl. III g. I tercium Dalphinalium. (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 504]

/ {Summa totalis expensis / hujus computi ___ LII fl. VI g. I quartum Dalphinalium (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B110, Fol. 287-294v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1419-1420)

Date de l'audience : ?

Durée de l'exercice : Du 24 juin 1419 au 24 juin 1420.

Officier : Jean Genton, châtelain d'Allevard.

[Fol. 287]

/ {Jhesus (*noté au centre*)}

/ Computus castellanie Alavardi quem / reddit nobilis Johannes Gentonus castellanum / dicti loci pro uno anno finito in sancto / Johanne millesimo CCCC {XIX^{mo} (*biffé*)} vicesimo.

[...]

[Fol. 291v°]

[...]

/ De antivagiis que nullum afferit incantum / nec certificationem oneratur de_ VIII fl. Dalphinalium.

[...]

[Fol. 293]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus computi _____ II^c LXXVII fl. VIII g. / Dalphinalium.

Châtellenie d'Allevard (Isère)

/ Et _____ XXIX sct. IIII g. IIII quintia. (*noté au centre*)}

[Fol. 294]

[...]

Alia expensa pro / operibus

/ Petit plus sibi deduci et quas

[Fol. 294v^o]

/ Anthonio de Tractu alias Gonis Rivet lathomo / et Johanni de Mongie alias Gonterii carpentatori / videlicet dicte Anthonio pro septem diebus et / dicto Johanni pro sex quibus vacaverunt / et operati ferunt in coperiendo castrum Dalphinalie / Alavardi in omni sex parte plus que alia / operis et reparationes in eodem fecerant necessarias / pro eo vadum ratione pro die quavi pro eorum / salarie octo grossos monete blaffardorum. Item et / pro salario duodecim dietatorum manuoperarum / qui eisdem in dictis operibus servierunt / et {lez (*biffé*)} lozas ibidem implicatas / charreaverunt in quibus implicaverunt / sex duoene dictarum lozarum ad rationem / pro die qualibet quinque grossorum dicte monete.

/ Item et Anthonia uxorum Johannis Raffini / de Alavardo pro expensas victualibus / per ipsam dictis operariis et manuoperariis / durantibus dictis diebus videlicet decem / florenorum et unum blaffardum. Sit pro toto / et de quibus reddit quittans ac / certifficationem de lozis implicatis datas / die III^a septembris M IIII^c XXI _____ XXIII fl. IX g. I tercium curribilis.

/ {Valent _____ II sct. (*ajouté postérieurement d'une autre main*)}

/ {Summa pro se (*noté au centre*)}

/ {Summa totalis expenses hujus / computi _____ XXXI fl. II g. II quintia Dalphinalium.

/ Et _____ duo sct. auri (*noté au centre*)}

[...]

• **A.D.I., 8B111, Fol. 103-110, compte de la châtellenie d'Allevard (1420-1421)**

Date de l'audience : 21 août 1423.

Durée de l'exercice : Du 24 juin 1420 au 24 juin 1421.

Officier : Bruno Blanc, vice châtelain d'Allevard, rendu à la chambre des comptes de Grenoble par Jean Audric, procureur et lieutenant du vice châtelain.

[Fol. 103]

/ Jhesus (*noté au centre*)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ {Littere hujus computi ponenta in sacco / Graysivodani anni finiti ad / Sancti Johannis M CCCC XIII° (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per Johannem Audrici / procuratorem dicti locumtenens dis XXI / augusti M CCCC XXIII qui in / manu dicti vicecastellani juravit / bene et fideliter computare (*ajouté dans la marge droite*)}

/ Compotus castellanie Alavardi quem / reddit nobilis Bruno Albi vicecastellanus / dicti loci pro uno anno finito in sancto / Johanne M CCCC XX primo.

[...]

[Fol. 107v°]

[...]

/ De antivagiis computat recepisse / pro presenti anno duodecem duodenas / que vendite fuerunt ut plus offerenti ad / inchantum publicum Johanni Dedini notarium / pretio pro qualibet duodena trium florenorum / monete corrente sic _____ XXXVI fl. corrente.

/ Valent ad Dalphinales _____ XXXII fl. III g. III quintia / Dalphinalium.

[...]

[Fol. 109]

[...]

/ {Summa totalis recepte / hujus computi _____ LXIII sct. (*noté au centre*)}

[Fol. 109v°]

Expense

[...]

/ {Summa dicte expense XXXII / florenis VI grossis parvis valent _____ XXXI fl. II g. II quintia / Dalphinalium (*noté au centre*)}

/ {Valent XXVI libris Turonenses et / ad scuta computatis VII libris / X solidis Turonenses pro scuto ut supra in recepta _____ III sct. IX g. I tercium de / XX pro scuto (*noté au centre*)}

/ {Sic debet de presenti computo _____ LIX sct. X g. II tercia de / XX pro scuto (*noté au centre*)}

[...]

Châtellenie d'Allevard (Isère)

- **A.D.I., 8B112, Fol. 243-251v^o, compte de la châtellenie d'Allevard (1422-1423)**

Date de l'audience : 8 avril 1428.

Durée de l'exercice : Du 24 juin 1422 au 24 juin 1423.

Officier : Rodolphe de Commiers, chevalier et châtelain d'Allevard ; rendu par Pierre Ribond dit Mistral¹¹⁹.

[Fol. 243]

/ {Littere hujus computi ponenta / in sacco Graysivodani anni / finiti ad sancti Johannis M CCCC / XXVII (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per {Johannem Ribo (*biffé*)} Petrum / Ribondi alias mistralis nomine dicti / castellani di VIII aprilis M CCCC / XXVIII (*ajouté dans la marge droite*)}

/ Compotus castellanie Alavardi / quem reddit nobilis et potens vir / dominus Rodolphus de Comeriis miles / castellanus dicti loci pro uno anno / finito in sancto Johanne millesimo CCCC^{mo} / vicesimo tercio.

[...]

[Fol. 249]

[...]

/ De antivagiis recepit decem duodenas / mene que vendite et librate fuerunt / que non reddit librationem oneratam juxta precedenti de _____ VI sct. et dimidium auri.

Valent computato scuto pro XXIII^{or} {soidis (sic : solidis)} / Viennensium _____
_____ VII lb. XVI s. Viennensium.

[...]

[Fol. 251]

[...]

/ {Summa totius recepte / hujus computi _____
_____ {IXX (*biffé*)} IX VII lb. I s. I d. Viennensium (*noté a centre*)}

Expensis

[...]

[Fol. 251v^o]

/ {Summa dicte expense {XXXII / florenis VI grossis parvis valent _____ XXXI fl. II g. II quintia / Dalphinalium (*biffé*)} / _____ XXVI lb. Viennensium (*noté au centre*)}

119 Ce surnom permet sans doute de déduire sa fonction de mistral dans l'administration châtelaine de la châtellenie d'Allevard.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ {Restat debens de presenti / computo _____ VIII^{xx} I lb. I s. I d. Viennensium (*noté au centre*)}

/ {Valent computato scuto / pro XXIII solidis VI^{xx} XIII scutis III grossis / III quartis de XVII pro
scuto et ad moneta de XXII solidis VI denariis Turonenses pro scuto / valent _____
_____ VII^{xx} X lb. XIX s. IX d. (*noté au centre*)}

/ {Sic super ipsum in fine computi sui / presenti ad Sancti Johanni M CCCC XXVI sic quittius hic
(*noté au centre*)}

/ {Auditus et clausus / die VIII^a aprilis M CCCC / XXVIII (*noté dans la marge gauche*)}

• A.D.I., 8B113, Fol. 365-373, compte de la châtellenie d'Allevard (1426-1427)

Date de l'audience : 21 janvier 1430.

Durée de l'exercice : Du 24 juin 1426 au 24 juin 1427.

Officier : Jean Guiffred dit de Freynet, lieutenant de Raoul de Commiers, châtelain
d'Allevard.

[Fol. 365]

/ {Littere hujus computi ponenta / in sacro Graysivodani anni M / CCCC XXVII (*ajouté dans la
marge gauche*)}

/ {Traditus per dictum locumtenens / die XXI mensis januarii / M CCCC XXX qui juravit / fideliter
computare (*ajouté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Alvardi / quem reddit nobilis Johannes / Guiffredi alias de Freyneto
locumtenens / nobilis et potentis viri domini Rodulphi / de Comeriis castellani dicti loci pro / uno
anno finito in sancto Johanne millesimo quatercentesimo vicesimo / septimo.

/ {arreragium ad antivagia Johanni Dedini librata / ne devices sic fiat. Et ulterius fiat / {attestat
(*biffé*)} testificationes in forma / debita tam salis quam taschias et / antivagios (*ajouté en marge à
gauche d'une autre main*)}

[...]

[Fol. 371]

[...]

/ {arreragium Johannem Dedini notarium (*ajouté dans la marge à gauche*)}

/ De antivagiis recepit juxta parcellam / III^{or} duodenas cum dimidia mene que vendite fuerunt / ad
inchantum quem reddit pretio et quos recepit _____ III fl. dymidium currentis.

/ Valent _____ LXVII s. VI d. Turonensium.

[...]

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

[Fol. 372v^o]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus computi _____ VI^{XX} XII lb. XIX s. III d. Viennensium.

/ Et _____ LXIII fl. III quarta grossi Dalphnialium.

/ Valent _____ LIII lb. VI s. VIII d. Turonensium.

/ Sic pro toto _____ IX^{XX} VI lb. VII s. Turonensium (*noté au centre*)}

Expense

[...]

/ {Summa dicte expense XXXII / florenis VI grossis parvis valent _____

_____ XXVI lb. Turonensium (*noté au centre*)}

[Fol. 373]

/ {debet adhuc _____ VIII^{XX} lb. VII s. Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

/ {Summa dicti soluti _____ III^{XX} VIII lb. X s. Turonensium (*noté au centre*)}

/ {Restat adhuc debens de presenti computo _____ LXXI lb. XVII s. (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B115, Fol. 159-170, compte de la châtellenie d'Alleverd (1429-1433)

Date de l'audience : ?

Durée de l'exercice : Du 24 juin 1431 au 24 juin 1432.

Officier : Jean Chamiet, vice châtelain, représentant Raoul de Commiers, chevalier et châtelain d'Alleverd.

[Fol. 159]

/ {Jhesus (*noté au centre*)}

/ {Littere hujus computi ponenta / in sacro Graysivodani / anni CCCC XXXIII / cum libris computi / hujus castellanie / III^{or} anorum / dicto anno finito (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus sit in computo / M CCCC XXX (*ajouté dans la marge droite*)}

/ Computus quem reddit Johannes Chamieti / vicecastellanus Alavardi pro nobili potenti / viro domino Rodulphe de Comeriis castelliano / dicti loci et hoc pro anno finito in sancto / Johanne millesimo CCCC^{mo} tricesimo secundo.

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 167v^o]

/ De antivagii vendiens ad inquantum publicum / Johanni Juramentis alias Pollat ut plus / offerenti pretio _____ II fl. III g. currentis

/ {Valent _____ XXXIII s. IX d. Turonensis (*ajouté dans l'interligne inférieur*)}

/ Reddit dictum inchantum in pede / laudimiorum et venditorum descriptum¹²⁰.

[...]

[Fol. 169]

/ {Summa totalis recepte / hujus computi _____ II^c XXVI lb. IX s. V d. Turonensium (*noté au centre*)}

Expensa

[...]

/ {Summa dicte expense _____
_____ {XXXIII (*biffé*)} {XXXII (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} fl. VI g. parvi.

/ Valent _____ XXVI lb. Turonensium (*noté au centre*)}

[Fol. 169v^o]

[...]

Alia expensa pro / scripturus domini

[...]

[Fol. 170]

/ {Summa totalis expense _____ XXXV lb. Turonensium.

/ Restat debens de presenti computo _____
_____ IX^{xx} XI lb. {X s. VIII d. (*biffé*)} IX s. V d. Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

/ {Summa soluti in thesauraria _____ VIII^{xx} XII lb. X s. Turonensium (*noté au centre*)}

/ {restat adhuc debens _____
_____ {LII lb. XIX s. V d. Turonensium (*biffé*)} / XVIII lb. XIX s. V d. Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

120 L'acte de vente aux enchères du minerai de fer de l'antivage d'Alleverd relatif à ce compte et présenté en pièce annexe a été transcrit et rassemblé avec les autres documents notariés.

Châtellenie d'Allevard (Isère)

• A.D.I., 8B116, Fol. 22-33v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1432-1433)

Date de l'audience : ?

Durée de l'exercice : Du 24 juin 1432 au 24 juin 1433.

Officier : Jean Chamiet, vice châtelain, représentant de Raoul de Commiers, chevalier et châtelain d'Allevard.

[Fol. 22]

/ {Jhesus (*noté au centre*)}

/ {Littere hujus computi ponenta cum aliis / licteris in Saco Graysivodani / anni M CCCC XXXIII una cum litteris tradita / annos imediatate / precedentium (*ajouté en marge gauche*)}

/ {traditus ut in / computo M CCCC XXX (*ajouté en marge droite*)}

/ Compotus quem reddit Johannes Chamieti / vicecastellanus Alavardi pro nobilis et potentis viro / domino Rodulpho de Comeriis castelliano dicti loci / et hoc pro anno finito in sancto Johanne / millesimo CCCC^{mo} tricesimo tercio.

[...]

[Fol. 30v°]

/ De antivagiis venditis ad inchantum / publicum scriptum in fine quaterni laudimorum / et venditorum Petro Lamberti de Feriera / ut plus offerenti ubi fuerunt {duodecim (*biffé*)} / nonem duodene mene pretio qualibet duodena octo grossis currentis sic _____ VI fl. currentis

/ Valent _____ IIII lb. X s. Turonensium.

[...]

[Fol. 32]

/ {Summa totalis recepte / hujus computi _____
_____ II^c IIII^{xx} XVIII lb. / XVII s. III d. Turonensium (*noté au centre*)}

Expensa

[...]

/ {Summa dicte expense _____ XXXII fl. VI g. parvi.

/ Valent _____ XXVI lb. Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 32v°]

Alia expensa pro /operibus

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Petit sibi deducti et quos solvit / Johanni Espeluyati et Johanni Riffi / Lathomis qui ad pretium factum eisdem / per dictum vicecastellanum datum die / prima maii M^o CCCC^{mo} XXXIII tectum / aule castri Dalphinali ville Alavardi / cum coperto allorum intraitus in dicto / castro totaliter a parte venti aqua / pendente reparaverunt et ibidem duas / sollatas novas tenentes distilliagia¹²¹ / dicti tecti et dictum tectum predicti / allorum a parte dicti castri altaverunt / et levaverunt ita et taliter quod aqua / in dicto tecto labens per murum dicti / castri stillare non habeat. Item et / fornellos ejusdem castrum qui deceperunt / erant rationem venti actus erigati / de novo coperierunt et goterias / quastuntur in dicto castro existentes / reperaverunt bene et condecenter. Reddit / dictum pretum factum cum certifficatione

[Fol. 33]

/ operis perfecti et quictancia de soluto / at ergo descripta signatum per A. _____ III fl. III g. currentis.
/ Item solvit Petro Capre fabro qui / reperavit seram et vectem hostii / inferioris turre dicti castri et / vectem hostii superioris dicte turre / que nullus valoris existebant / Reddit quittance at ergo suprascripti / pretii facti descriptam datam die / XVI junii predicti anni. Signatum / per B. pro eo _____ V g. currentis.

[...]

[Fol. 33v^o]

[...]

/ {Summa totalis expense _____ XXIX lb. XVII s. VI d. Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B117, fol. 175-194v^o, compte de la châtellenie d'Allevard (1433-1434)

Date de l'audience : 1er octobre 1434.

Durée de l'exercice : 24 juin 1433 au 24 juin 1434.

Officier : Jean Chamiet, vice châtelain d'Allevard.

[Fol. 175]

/ {Littere hujus computi ponente / in sacco Graysivodani anni / M CCCC XXXIII (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per / locumtenens die {XI (*biffé*)} I / mensis octobris M CCCC / XXXIII (*ajouté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Alavardi quem reddit Johannes Chamieti / vicecastellanus dicti loci pro uno / anno finito in sancto Johanne M^o / IIII^c XXX quarto.

¹²¹ *Distilliagia* : l'écoulement des eaux de pluie (littéralement écoulement).

[...]

[Fol. 182v^o]

/ De antivagiis {recepit (*biffé*)} venditis ad inchantum / publicum scriptum in fine quaterni laudimorum inferius / siti Petro Lamberti in plus offerenti et in / quibus fuerunt dum taxat due duodene mene / pretio qualibet duodena VIII^{to} grossis monete currentis / sit XVI grossis currentis valent _____ XX s. Turonensium.

[...]

[Fol. 193v^o]

[...]

/ {Summa totalis receptis / hujus computi ___ II^c XVII lb. XVI s. I d. Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

/ {Summa dicte expense / XXXII florenis VI grossis parvis / Valent _____
_____ XXVI lb. Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

• **A.D.I., 8B119, fol. 189-205, compte de la châtellenie d'Allevard (1440-1441)**

Date de l'audience : 22 décembre 1441.

Durée de l'exercice : 24 juin 1440 au 24 juin 1441.

Officier : Jean Chamiet, vice châtelain d'Allevard.

[Fol. 189]

/ {Jhesus (*noté au centre*)}

/ {Littere hujus computi ponenta in sacco / Greysivodani anni M CCCC XLI (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus die XXII decembris / M CCCC XLI per {... (*espace laissé en fin de ligne pour noter le nom de la personne qui a rendu compte*)} / qui juravit fideliter computare (*ajouté dans la marge droite*)}

/ {Coput (*biffé*)} Computus castellanie Alavardi / quem reddit Johannes Chamieti vicecastellanus / dicti loci pro uno anno finito / a sancto Johanne millesimo CCCC^{mo} XL^{mo} primo.

[...]

[Fol. 196v^o]

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ De antivagiis computat recepisse / quinque duodenas que fuerunt vendite / et ad inquantum publicum librate ut

[Fol. 197]

/ plus offerenti Petro Lamberti alias / Guillionis pretio pro qualibet duodenam / decem grossorum monete de qua reddit / certificationem manu notarii signatam / pro eo _____ IIII fl. II g.

/ Valent _____ LXII s. VI d. Turonensium

[...]

[Fol. 204v^o]

/ {Summa totalis recepte / hujus computi _____

_____ II^c VII lb. I s. II d. et tercium parte Turonensium (*noté au centre*)}

Expensa

[...]

/ {Summa dicte expense XXXII / florenis VI grossis parvis valent _____

_____ XXVI lb. Turonensium (*noté au centre*)}

/ {Restat debens de / presenti computo _____

_____ IX^{xx} I lb. I s. II d. et tercium parte Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B121, fol. 93, compte de la châtellenie d'Allevard (1442-1443)

Date de l'audience : 6 novembre 1443

Durée de l'exercice : 24 juin 1442 au 24 juin 1443.

Officier : Jean Chamiet, vice châtelain d'Allevard.

[Fol. 93]

/ {Jhesus (*noté au centre*)}

/ {Littere hujus computi ponenta in sacco / Graysivodani anni presentis (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per dominum vicecastellanum / die sexta mensis novembris / anno Domini M^o CCCC^{mo} XLIII^{es} / qui juravit fideliter / computare (*ajouté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie alavardi / quem reddit providus vir Johannes / Chamieti dictus fauton viscastellanus / dicti loci pro uno anno {in (*biffé*)} finito / in sancto Johanne M^o CCCC XLIII.

[...]

[Fol. 98]

[...]

/ De antivagiis computat recepisse / sex duodenas mene que fuerunt / vendite Petro Lamberti alias Guillon / ut plus offerenti pretio pro qualibet / duodena decem grossorum monete currentum / de que reddit certificationem manu / notarii signatum pro eo _____ V fl.

/ Valent _____ LXXV s. Turonensium.

[...]

[Fol. 104v^o]

[...]

/ {Summa totalis recepte / hujus computi _____
_____ II^c XV lb. XVI s. VI d. / et tercium picte Turonensium (*noté au centre*)}

[Fol. 105]

Expensa

[...]

/ {Summa dicte expense / XXXII florenis dymido parvis valent _____
_____ XXVI lb. Turonensium (*noté au centre*)}

/ {Restant domino de presenti / computo _____
_____ IX^{xx} IX lb. XVI s. VI d. et tercium / parte Turonensium (*noté au centre*)}

Expensas pro / justicia

/ Petit sibi deducti et quos solvit / pro fabrica unus costelli sive / piliritum fustei quem fieri fecit / de percepto domini judicis majoris / Greysivodani et prope portalle / ville Alavardi vocatum de Charamil / in loco consueto affixi in quo die

[Fol. 105v^o]

/ tertia jullii anni M CCCC XLIII et in exequione / fine per dictum dominum judicem late fuit / positus Johannes Melliandi inculpatus / et convictus de quibusdam furcis per / ipsum factis infra presentem castellaniam / Alavardi de quo reddit certificationem / superius in fine quaterni laudimiorum et / venditionem descriptam pro eo _____ XVIII^{to} g.

/ Valent _____ XXII s. VI d. Turonensium.

/ {Debet ad huc _____ IX^{xx} VIII lb. XIII s. et tercium parte Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., 8B122, fol. 57-63, compte de la châtellenie d'Allevard (1445-1446)**

Date de l'audience : 23 juillet 1446

Durée de l'exercice : 24 juin 1445 au 24 juin 1446.

Officier : Jean Chamiet, vice châtelain d'Allevard.

[Fol. 57]

/ {Jhesus (noté au centre)}

/ Littere hujus computi ponenta in sacco / Greysivodani anni M CCCC XLVI (ajouté dans la marge gauche)}

/ {Traditus per Johanne Chamieti {consilium (lecture incertaine, mot peu lisible)} / de qui die XXIII^{ium} mensis/ julli M CCCC XLVI juravit / fideliter computare (ajouté dans la marge droite)}

/ Computus castellanie Alvardi quem / reddit Johannes Chamieti vicecastellanus / dicti loci pro uno anno finito in / sancto Johanne millesimo quatercentesimo / quadragesimo sexto.

[...]

[Fol. 61]

[...]

/ De antivagiis nichil computat / quia nulla fuerunt hoc anno de quo / computat ut docet pro certificatione

[Fol. 61v^o]

/ manu notarii signatam quam reddit / per quam apparet quod fuit in fossarum pro / quibus debentur nichil fiat dicto anno / operatum.

[...]

[Fol. 62v^o]

[...]

/ {Summa totalis recepte / hujus computi _____ VIII^{xx} I lb. s. II d. Turonensium (noté au centre)}

Expensa

[...]

/ {Summa dicte expense / XXXII florenis VI grossis {Dalphinales (biffé)} {parvis (ajouté dans l'interligne supérieur)} / valent _____ XXVI lb. Turonensium (noté au centre)}

[Fol. 63]

/ {Restat debens de presenti / computo _____ VIXXXV lb ; III s. II d. Turonensium.

/ Et per finem computo anni immediate / precedentis _____ LXXII lb. VIII s. III d. Turonensium.

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

/ Pro toto debet _____ II^c VII lb. XI s. V d. Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B123, fol. 2-8v°, compte de la châtellenie d'Alleverd (1446-1447)

Date de l'audience : 5 septembre 1447

Durée de l'exercice : 24 juin 1446 au 24 juin 1447.

Officier : Jean Robe dit Morellet, vice châtelain d'Alleverd.

[Fol. 2]

/ {Jhesus (*noté au centre*)}

/ {Litter hujus computi ponenta / in sacco Graysivodani / anni CCCC XLVII (*ajouté en marge gauche*)}

/ {Traditus per ... / die quintam / XLVII qui juravit fideliter / computare (*ajouté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Alavardi / quem reddit nobilis Johanne Robe alias Morellet / vicecastellanus dicti loci pro uno anno finito / in sancto Johanne M CCCC^{mo} quadragesimo septimo.

[...]

[Fol. 6]

[...]

/ De antivagiis recepit juxta / certificatione quam reddit LVI grossis / valent__LXX s. Turonensium.

[...]

[Fol. 7v°]

[...]

/ {Summa totalis recepte / hujus computi _____
_____ VII^{xx} XIII lb. XII s. V d. I tercium Turonensium (*noté au centre*)}

Expensa

[...]

/ {Summa dicte expense / XXXII florenis VI grossis parvis / valent _____
_____ XXVI lb. Turonensium (*noté au centre*)}

[Fol 8]

/ {Restat debens de presenti / computo _____
_____ VI^{xx} VII lb. XII s. V d. I tercium Turonensium (*noté au centre*)}

/ {Et per finem computi sui anni / immediate precedenti (*noté au centre et biffé*)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

Expense pro justicia

/ Petit deduci pro laboribus maheria et expensa / per ipsum magistratis emptis et silutis mandato / domini judicis in fieri et cruzi faciendo furcas / in dicto mandamento Alavardi in loco solito videlicet super / molare Mardrilliorum et eorum unum pillonum / nemoris cum tribus crochiis ferri in ipsius cacumine / affixis plantatum subtus maladeriam Alavardi / et pro exequione suarum ipsius domini judicis per / quas condempnavatur Johannem Chalvemonis / alias Abbe ad sibi amputandum aurem {sunstiam (*lecture incertaine*)} / affigendam in eodem pillono et Bastardum / Migneti ad suspendendum in dictis furchis et / que sunt fuerunt debit exequioni de mandate / {ut deb (*biffé*)} de hiis omnibus constat et apparet / per parcelas {in per (*biffé*)} in quodam papiri foleo scriptari / et per dictum dominum judicem taxatas et in pede / sua manu signatas que ascendum inclusis quinque / florenos pro quilibet datas duorum exequionem / carniffici solutis _____
_____ XVII fl. III g. dymidium.

/ Reddit dictum foleo papiri quo verso tamsontur / et valent _____
_____ XII lb. XIX s. IIII d. obolum Turonensium.

/ {Debet adhuc _____ CXIII lb. XIII s. {obolum et tercium unius d. (*biffé*)} {{IX d (*biffé*)} obolum et tercium unius d. Turonensium (*ajouté dans l'interligne supérieur*)}

[...]

• A.D.I., 8B124, fol. 2-7v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1447-1448)

Date de l'audience : 8 juillet 1448

Durée de l'exercice : 24 juin 1447 au 24 juin 1448.

Officier : Jean Robe alias Morellet, vice châtelain d'Allevard.

[Fol. 2]

/ {Jhesus (*noté au centre*)}

/ {Littere hujus computi ponenta in sacco / Graysivodani M CCCC XLVIII^{vo} (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per dominum vicecastellanum / die VIII julli M CCCC XLVIII (*ajouté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Alavardi / quem reddit nobilis Johannes Robe / alias Morellet vicecastellanus dicti loci / pro anno finito in sancto Johanne M^o CCCC^{mo} / quadragesimo octavo.

[...]

[Fol. 5v^o]

[...]

/ De antivagiis recepit juxta certificationem / quam reddit a Johanne Riberti clerico {crev (*biffé*)}
pro / {duodenas valent (*biffé*)} tribus duodenas mene / ad rationem VIII grossos pro qualibet
duodena II florenis monete / currente valent _____XXX s. Turonensium.

[...]

[Fol. 6v^o]

[...]

/ {Summa totalis recepte / hujus computi _____
_____VIII^{xx} VI lb. VIII s. IX d. obolum Turonensium (*noté au centre*)}

[Fol. 7]

Expensa

[...]

/ {Summa dicte expense _____XXVIII lb. VIII s. IX d. Turonensium.

/ Restat debens de presenti computo _____
_ {VII^{xx} lb. VIII s. IX d. obolum Turonensium (*biffé*)} / VI^{xx} XVIII lb obolus Turonensium (*noté au centre*)}

Expense pro justicia

[...]

[Fol. 7v^o]

/ {Restat adhuc debens _____VIXX VI lb. V s. obolus Turonensium (*noté au centre*)}

/ {Et debentur ei pro fine computi sui anni / proxime precedenti _____
_____XXXVII lb. XII s. IX d. Turonensium (*noté au centre*)}

/ {Sic debet declaro _____IIII^{xx} VIII lb. XII s. III d. obolus Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., 8B125, fol. 41-47v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1461-1462)**

Date de l'audience : 21 juillet 1462.

Durée de l'exercice : 24 juin 1461 au 24 juin 1462.

Officier : Estor Genton, vice châtelain, au nom de Claude de Beaumont, châtelain et capitaine de la ville d'Allevard.

[Fol. 41]

/ {Littere hujus computi ponantur in sacco / Greysivodani anno de quo computa (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per dictum vicecastellanum qui die / XXI jullii M CCCC LXII juravit / fideliter computare (*ajouté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Alvardi / quem reddit nobilis Estor Gentonis vice / castellanus dicti loci {nomine nobilis viri Galaudio de Bellomonte domini de / Freyta {et (*biffé*)} castellani et / capintanei dicti loci (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} pro uno anno finito in / sancto Johanne millesimo III^c LXII^{do}.

[...]

[Fol. 45]

[...]

Recepta firmarum

[...]

/ Item de antivagiis recepit juxta / certificatione quam reddit / oneratur juxta computum anni M CCCC LX de _____ XXV s. Turonensium

[...]

[Fol. 46]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus / computi _____
_____ {IX^{xx} XIX lb. III s. V (*biffé*)} / II^c III lb. III s. V d. obolus Turonensium (*noté au centre*)}

[Fol. 46v°]

[...]

Expensa

[...]

Châtellenie d'Allevard (Isère)

/ {Restat debent de presenti / computo _____ {IX^{xx} IIII lb. IIII s. V d. oboluu Turonensium (*biffé*)} /
_____ IX^{xx} I lb. IIII s. V d. obolus Turonensium (*noté au centre*)}

[Fol. 47]

/ De qua summa petit deduci

[...]

[Fol. 47v^o]

[...]

/ quam reddit hic pro _____ LXVIII s. IIII d. Turonensium.

[...]

- **A.D.I., 8B126, fol. 212-219, compte de la châtellenie d'Allevard (1465-1466)**

Date de l'audience : 25 novembre 1471

Durée de l'exercice : 24 juin 1464 au 24 juin 1465.

Officier : Gabriel Barral, vice châtelain.

[Fol. 212]

/ {Littere hujus computi ponantur in sacco / Graysivodani anni de quo computat (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Traditus per dictum vicecastellanum die / XV^{ia} novembris M IIII^C LXXI qui juravit / fideliter computare (*ajouté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie dalphinalis / Alavardi quem reddit nobilis / Gabriel Barralis vicecastellanus / dicti loci pro anno finito in sancto / Johanne M IIII^C sexagesimo quinto.

[...]

[Fol. 216v^o]

[...]

Recepta firmarum

[...]

[Fol. 217]

[...]

/ De antivagiis computat recepta / juxta certifficatione quam reddit / XI duodenas venditur ad inquantum publicum Glaudio / Fenis alias Feyssons ut plus offerens pretio IX florenis / monete debili valent _____ VI lb. Turonensium.

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 218v°]

[...]

/ {Summa totalis recepte / hujus computi _____
_____ II^c XXV lb. XII s. I d. II picte dymidia Turonensium (*noté au centre*)}

Expensa

[...]

[Fol. 219]

/ {Summa dicte expense / _____ XXIX lb. Turonensium (*noté au centre*)}

/ {Restat debant de presenti / computo _____ {VI^{xx} VII lb. XII s. XI d. Turonensium (*biffé*)} /
_____ IX^{xx} XVI lb. XII s. I d. II picte dymidia Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

/ {Restat adhuc debens _____ VIII^{xx} XI lb. XII s. I d. II picte dymidia Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B127, fol. 101-108v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1467-1468)

Date de l'audience : 29 mars 1471

Durée de l'exercice : 24 juin 1467 au 24 juin 1468.

Officier : Guigues Cruy, vice châtelain d'Allevard.

[Fol. 101]

/ {Littere hujus computi ponentur in sacco / Graysivodani ann de quo computat (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per dictum vicecastellanum die XXIX marcii M IIIIC LXXI a / natum qui juravit fideliter computare (*ajouté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Dalphinalis / Alavardi quem reddit nobilis / Guigo Cruy vicecastellanus dicti

/ loci pro uno anno finito in sancto / Johanne M IIIIC LXIX.

[...]

[Fol. 105v°]

[...]

Recepta firmarum

[...]

[Fol. 106]

[...]

Châtellenie d'Alleward (Isère)

/ De antivagiis computat recepisse / juxta certificationem quam / reddit nichil ut supra.

[...]

[Fol. 107v^o]

[...]

/ {Summa totalis recepte / hujus computi _____
_____ VIII^{xx} III lb. XVII s. XI d. picta Turonensium (*noté au centre*)}

Expense

[...]

/ {Summa dicte expense / videlicet _____ XXIX lb. Turonensium (*noté au centre*)}

[Fol. 108]

/ {Restat debens de presenti / computo _____
_____ VI^{xx} XIII lb. XVII s. XI d. picta Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

/ {Debet ad huc _____ CIX lb. XVII s. XI d. picta Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 108v^o]

[...]

/ {Summa deducti post restam / videlicet _____ CXIII s. III d. obolus Turonensium (*noté au centre*)}

/ {Sic debet ad huc _____ CIII lb. III s. VI d. III picta Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

- **A.D.I., 8B128, fol. 53- 59v^o, compte de la châtellenie d'Alleward (1470-1471)**

Date de l'audience : 23 janvier 1472.

Durée de l'exercice : 24 juin 1470 au 24 juin 1471.

Officier : Guigues Cruy, vice châtelain d'Alleward.

[Fol. 53]

/ {Littere hujus computi ponantur / in sacco Graysivodani anni de / quo computat (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per dictum vicecastellanum qui / die XXIII^a mensis januarii M IIII^c / LXXII^{do} promissit fideliter {juravit (*biffé*)} / computare (*ajouté dans la marge droite*)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Computus castellanie Dalphinalis / Alavardi quem reddit nobilis / Guigo Cruy vicecastellanus dicti
/ loci per uno anno finito in sancto / Johanne M^o III^c septuagesimo primo.

[...]

[Fol. 56v^o]

[...]

Recepta firmarum

[...]

/ De antivagiis computat recepisse / juxta certifficationem quam reddit {III^{or} duodenas mene
(ajouté d'une autre main à posteriori)} / et inde fuerunt vendentur ad inquantum publicum ut / docet
per dictam certifficationem _____XXVIII g.

/ valent _____XXXV s. Turonensium.

[...]

[Fol. 59]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus / computi _____
_____ {VIII^{xx} XIX lb. V s. VI d. II picte dymidia Turonensium (*biffé*)} /
_____ VIII^{xx} XIII lb. II s. II d. II picte dymidia Turonensium (*noté au centre*)}

[Fol. 59v^o]

Expensa

[...]

/ {Summa pro se _____XXV fl. Dalphinalium.

/ Valent _____XX lb. Turonensium (*noté au centre*)}

/ {Restat debens de presenti computo _____
_____ VII^{xx} XIII lb. II s. II d. II picte dymidia Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

/ {Restat ad huc debens _____VI^{xx} VIII lb. II s. II d. II picte dymidia Turonensium (*noté au centre*)}

Châtellenie d'Allevard (Isère)

• A.D.I., B2820, fol. 536-540v°, compte de la gabelle d'Allevard (1471)

Durée de l'exercice : 25 juin 1471 au 1er octobre 1471.

Officier : Pierre de Sant (du 25 juin 1471 au 5 juillet 1471)

Jean Moine (du 6 juillet 1471 au 1er octobre 1471).

[Fol. 536]

/ {Jhesus (*noté au centre*)}

/ {Johannes Monachi suis comissarius ad recuperandum sub manu / domini gabellam Alavardi et eam recuperatur a die XXV jugnii / M CCCC LXXI usque ad diem primam octobris inde sequentis in quo / temporis spacio est unus quarterius auri et ascendit ipsa recepta / XVIII floreni IX grossos dymidii quarterium (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Papyrus gabelle Dalphinali / Alavardi {*anni (ajouté dans l'interligne supérieur)*} M° III^c LXXI dierum / subscriptarum (*noté au centre*)}

/ Recepta per Petrum de Santis (*noté au centre*)}

Die XII januarii¹²²

/ Et primo a domino priore Sancti Petri die XXV mensis / junii _____ XV bestiis.

/ Item Johanne Tharantheysini _____ V bestiis.

/ Item Johanne Planeleti _____ VIII bestiis.

/ Item {Dalpiassii (*biffé*)} Dalmassii _____ V bestiis.

/ Item quodam straneus pro una bestia honerata / ferri _____ I lb.

Die XXVI dicti mensis junii

/ Item dominus prior Sancti Petri _____ XV bestiis.

/ Item eadem die _____ IIII bestiis.

/ Item eadem die _____ I bestia.

/ Item Johanne Tarantheysini _____ V bestiis.

/ Item nobili Guillermus Ravoyrie _____ V bestiis.

Die XXVII dicti mensis junii

/ Item nobili Guillermus Ravoyrie _____ V bestiis.

Die VI^{ta} mensis julli fuit michi Johanne Monachi / preceptum per dominos camera ut exhigare / et recuperare dictam gabellam

122 Cette date semble avoir été écrite au préalable et n'a pas été biffée alors qu'elle n'a aucun rapport avec la suite du compte. Il s'agit en fait du mois de juin et non de janvier.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Et primo pro {nobis (*biffé*)} {et nomine meo (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} die lune VIII dicti mensis _____ X mulos.

/ Item dominus prior Sancti Petri _____ IX mulos.

/ Item Dalmassii _____ IIII^o bestiis.

/ {IIII^{xx} XI bastiis, I libra (*noté au centre*)}

/ {Valent _____ XXIII g. {I quarterium et venditur (*biffé*)} (*noté au centre*)}

[Fol. 536v^o]

/ Item Planeleti de Ruppecula _____ V bestiis.

/ Item Charles _____ IIII^{or} bestiis.

Martis IX dicti mensis

/ Item dominus prior _____ XVI bestiis.

/ Item Tarantheysini _____ VIII bestiis.

/ Item Amedeus Basterii _____ III bestiis.

/ Item nobili Guillermus Ravoyrie _____ V bestiis.

/ Item Planeleti _____ IIII^{or} bestiis.

/ Item Charles _____ III bestiis.

/ Item pro {nobis (*biffé*)} {meo (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} _____ II bestiis.

Mercuri X dicti mensis

/ Item Batallie pro pondere VII quintalium ferri _____ I quarterium.

/ Item dominus prior Sancti Petri _____ XI bestiis.

/ Item Dalmassii _____ IIII^{or} bestiis.

/ Item Tarentheysini _____ II bestiis.

/ Item Charles _____ III bestiis.

/ Item Chevrerii _____ IIII^{or} bestiis.

/ Item pro nobis _____ II bestiis.

/ Item Amedeus Besterii _____ III bestiis.

Jovis XI dicti mensis jullii

/ Item dominus prior sancti Petri _____ XI bestiis.

/ Item pro {nobis (*biffé*)} {me (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} _____ VIII bestiis.

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

/ Item Charles _____ III bestiis.

/ Item Amedeus Basterii _____ III bestiis.

/ Item nobili Guillermus Ravoyrie _____ V bestiis.

Veneris XII dicti mensis

/ Item quodam stranei de Mura pro pondere XX quinatlium / ferri _____ V patacis.

/ Item dominus prior _____ {XV (*biffé*)} XI bestiis.

/ Item Tarantheysini _____ V bestiis.

/ Item Chevrerii _____ V bestiis.

/ {Summa C XXXIII bestiis dymidiam, XXXIII g. / {...(*fin de ligne illisible*)} (*noté au centre*)}

[Fol. 537]

/ Item Ravoyrie _____ V bestiis.

/ Item Amedeus Basterii _____ III bestiis.

/ Item Charles _____ III bestiis.

/ Item pro {nobis (*biffé*)} {me (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} _____ X bestiis.

/ Item Petrus Trolleti pro una besta honerata salis _____ I quarterium.

Sabacti XIII dicit mensis

/ Item dominus prior _____ XI bestiis.

/ Item Tarantheysini _____ V bestiis.

/ Item Ravoyrie _____ IIII bestiis.

/ Item Charles _____ III bestiis.

/ Item Amadeus Basterii _____ III bestiis.

/ Item pro {nobis (*biffé*)} {me (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} _____ IX bestiis.

Lune XV julli

/ Item Johanne Tharanteysini _____ XIII bestiis.

/ Item idem _____ III bestiis.

/ Item Dalmassii _____ IIII bestiis.

/ Item Ravoyrie _____ IIII bestiis.

/ Item Amedeus Basterii _____ III bestiis.

/ Item Charles _____ III bestiis.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item Chevrerii _____ IIII bestiis.

Martis XVI dicti mensis

/ Item Tharantheysini _____ XII bestiis.

/ Item Chevrerii _____ IIII^{or} bestiis.

/ Item Charles _____ IIII^{or} bestiis.

/ Item Petrus Trolleti pro una bestia honerata salis _____ I quarterium.

Mercuri XVII dicti mensi

/ Item Tharantheysini _____ X bestiis.

/ Item Charles _____ V bestiis.

/ Item Johanne Borsare pro una bestia honerata / candelarum _____ I quarterium.

/ {Summa VI^{xx} IX bestiis (*noté au centre*)}

/ {Valent _____ XXXII g. I quartum (*noté au centre*)}

[Fol. 537v^o]

Jovis XVIII dicti mensis jullii

/ Item Johanne Tarantheysini _____ XVI bestiis.

/ Item Charles _____ V bestiis.

Veneris XIX jullii

/ Item Tarantheysini _____ VII bestiis.

/ Item Charles _____ V bestiis.

/ Item Petrus Trolleti pro una bestia honerata / ferri _____ I quarterium.

Sabacti XX dicti mensis

/ Item Tarantheysini _____ II bestiis.

/ Item Charles _____ V bestiis.

/ Item dominus prior Sancti Petri _____ XI bestiis.

Domenico nichil

Lune nichil

Martis nichil

Mercuri nichil

Jovis nichil

Veneris nichil

Sabacti XXVII mensis jullii

/ Item quod de Sabaudia pro una bestia / honerata ferri _____ I quarterium.

Domenico nichil

Lune nichil

Martis penultima dicti mensis

/ Item Glaudius Dengiey pro duabus bestiis honeratis / salis _____ II quarterium.

/ Item quod straneus pro octo bestiis honeratis / lanarum _____ III g. Dalphinalium

Mercuri ultima dicti mensis jullii

/ Item Reverditi de Mura Matheysina et ejus / socius pro pondere quindecim quinatium ferri _____
_____ II quarterium.

/ {Summa LXXI (*noté au centre*)}

/ {Valent _____ XVII g. III quarta (*noté au centre*)}

[Fol. 538]

Jovis prima mensis augusti / nichil

Veneris nichil

Sabacti nichil

{Ven (*biffé*)} Domenico nichil

Lune nichil

Martis nichil

Mercuri nichil

Jovis nichil

Veneris nichil

Sabacti nichil

Domenico nichil

Lune nichil

Martis XIII dicti mensis

/ Item Johanne Marini de Mura pro pondere X quintalium / ferri _____ X d.

Mercuri nichil

Châtellenies principales du cadre de l'étude

Jovis nichil

Veneris nichil

Sabacti nichil

Veneris nichil

Domenico nichil

Lune nichil

Martis XXI¹²³ dicti mensis / augusti

/ Item Petrus Trolleti pro una bestia honerata / salis _____ IX d.

Mercuri nichil

Jovis nichil

Veneris nichil

Sabacti nichil

Domenico nichil

Lune nichil

/ {Summa II bestiis (*noté au centre*)}

/ {Valent _____ dymidium g. III d.

[Fol. 538v^o]

Martis XXVIII¹²⁴ mensis augusti

/ Item pro {nobis (*biffé*)} {me (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} _____ X bestiis.

/ Item

Mercuri XXIX dicti mensis

/ Item Glaudius Dengiey pro duabus bestiis honeratis salis _____ II quarteriis.

Jovis penultima dicti mentis

/ Item Dalmassii IIII^{or} mulos honeratis ferri _____ IIII^{or} bestiis.

Veneris nichil

Sabacti nichil

Domenico prima septembris / nichil

123 Erreur dans la date il s'agit du mardi 20 août.

124 Erreur dans la date il s'agit du 27 août.

Lune secunda septembris

/ Item pro {nobis (*biffé*)} {me (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} _____ octo bestiis.

Martis III dicti mensis

/ Item quod vocatus Rettour pro IIII^{or} bestiis honeratis / ferri _____ V quarterii.

/ Item pro {nobis (*biffé*)} {me (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} _____ VII bestiis.

/ Item dominus prior _____ X bestiis.

Mercuri IIII^{ta} dicti mensis

/ Item Reverditi pro duabus bestiis honeratis / salis _____ II quarterii.

/ Item pro {nobis (*biffé*)} {me (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} _____ X bestiis.

/ Item pro dominus prior _____ XV bestiis.

/ Item Borsare pro una bestia honerata candelarum _____ IX d.

Jovis V^{ta} septembris

/ Item dominus prior _____ XV bestiis.

/ Item quodam straneus pro quinque bestiis honeratis salis _____ V quarterii.

/ Item Dalmassii _____ IIII^{or} bestiis.

/ {Summa {IIII^{xx} XVIII (*biffé*)} CVI bestiis (*noté au centre*)}

/ {Valent _____ {XXIIII g. dymidium (*biffé*)} XXVI g. dymidium (*noté au centre*)}

[Fol. 539]

Veneris VI dicti mensis

/ Item dominus prior _____ XV bestiis.

/ Item pro {nobis (*biffé*)} {me (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} _____ XXⁱⁱ bestiis.

Sabacti VII dicti mensis

/ Item pro {nobis (*biffé*)} {me (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} _____ VII bestiis.

/ Item dominus prior _____ XV bestiis.

Domenico nichil

Lune nona dicti mensis / septembris

/ Item dominus prior Sancti Petri _____ XIII bestiis.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item quodam straneus pro una bestia honerata / olarum terre¹²⁵ _____ I quarterium.

Martis X dicti mensis

/ Item dominus prior _____ X bestiis.

/ Item pro {nobis (*biffé*)} {me (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} _____ VIII bestiis.

/ Item quodam Lumbardus pro una equa _____ II quarterii.

Mercuri XI dicti mensis

/ Item dominus prior Sancti Petri _____ XI bestiis.

/ Item pro {nobis (*biffé*)} {me (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} _____ VIII bestiis.

Jovis XII dicti mensis

/ Item dominus prior _____ XI bestiis.

/ Item pro {nobis (*biffé*)} {me (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} _____ XVI bestiis.

/ Item pro Dalmassii _____ III^{or} bestiis.

/ Item quodam straneus pro una bestia honerata / speneri _____ IX d.

Veneris XIII dicti mensis

/ Item dominus prior _____ XI bestiis.

/ Item pro {nobis (*biffé*)} {me (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} _____ X bestiis.

/ Item Anthonius Valini pro duabus bestiis honerati salis / _____ V ptc.

/ {Summa VIII^{xx} V bestiis dymidium (*noté au centre*)}

/ {Valent _____ III fl. V g. III pataca (*noté au centre*)}

[Fol. 539v^o]

Sabacti XIII dicti / mensis

/ Item dominus prior _____ octo bestiis.

/ Item pro {nobis (*biffé*)} {me (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} _____ X bestiis.

Domenico nichil

Lune XVI dicti mensis

/ Item pro {nobis (*biffé*)} {me (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} _____ III bestiis.

/ Item Dalmassii _____ III^{or} bestiis.

125 *Ola terre* : Tuile de terre cuite (*L. OLLA, Imbrex, tegula*. (Du Cange 1938 : t. VI, 42)). Il est probable que ce chargement soit plutôt des céramiques culinaires (marmites).

Martis nichil

Mercuri XVIII dicti mensis / septembris

/ Item Chevrierii _____ V bestiis.

/ Item Reverditi de Mura pro quinque bestiis / honeratis salis _____ V quarterium.

Jovis XIX dicti mensis

/ Item Chevrerii _____ V bestiis.

Veneris XX dicti mensis

/ Item dominus prior _____ XI bestiis.

/ Item Chevrerii _____ V bestiis.

Sabacti XXI dicti mensis / nichil

Domenico XXII dicti mensis

/ Item quodam de Sabaudia qui duxit duos / trentenarios mutonum _____ V g.

Lune XXII¹²⁶ dicti mensis

/ Item Chevrerii _____ V bestiis.

/ Item pro {nobis (*biffé*)} {me (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} _____ V bestiis.

/ {Summa III^{XX} VI bestiis (*noté au centre*)}

/ {Valent _____ XXI g. dymidium (*noté au centre*)}

[Fol. 540]

Martis XXIII dicti / mensis septembris

/ Item dominus prior _____ IX bestiis.

/ Item Chevrerii _____ V bestiis.

/ Item Dalmassii _____ IIII bestiis.

Mercuri XXIII^{ta} dicti / mensis

/ Item dominus prior _____ IIII^{or} bestiis.

/ Item Dalmassii _____ IIII bestiis.

/ Item Chevrerii _____ V bestiis.

Jovis XXV dicti mensis

/ Item Johanne Grangie pro una balla de / pellibus et uno mesterio salis _____ IIII ptc.

126 Erreur dans la date il s'agit du lundi 23 septembre.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item Dalmassi _____ IIII^{or} bestiis.

/ Item dominus prior _____ IX bestiis.

/ Item Chevrerii _____ V bestiis.

/ Item Charles _____ IIII bestiis.

Veneris XXVI dicti mensis

/ Item Petrus Trolleti pro una bestia / honerata salis _____ I quarterium.

/ Item Chevrerii _____ V bestiis.

/ Item Charles _____ IIII^{or} bestiis.

/ Item pro {nobis (*biffé*)} {me (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} _____ IX bestiis.

Sabacti XXVII dicit / mensis

/ Item dominus prior Sancti Petri _____ X bestiis.

/ Item Chevrerii _____ V bestiis.

/ Item Charles _____ IIII^{or} bestiis.

Domenico nichil

Lune ultima dicti mensis / septembris

[Fol. 540v^o]

/ Item dominus prior Sancti Petri _____ X bestiis.

/ Item Chevrerii _____ VII bestiis.

/ Item Charles _____ IIII^{or} bestiis.

/ Item Maronis de Mura pro pondere / XII quintalium ferri _____ XI d.

Martis prima octobris

/ {Summa CXV bestiis (*noté au centre*)}

/ {Valent _____ XXVIII g. III quarta (*noté au centre*)}

/ {Summa totalis _____ XVIII fl. IX g. I ptc. (*noté au centre*)}

• A.D.I., 8B129, fol. 212-218, compte de la châtellenie d'Allevard (1471-1472)

Date de l'audience : 30 août 1475.

Durée de l'exercice : 24 juin 1471 au 24 juin 1472.

Officier : Guigues Cruy, vice châtelain d'Allevard.

[Fol. 212]

/ {Jhesus (*noté au centre*)}

Châtellenie d'Allevard (Isère)

/ {Traditus per dictum computantem / die penultima augusti M^o / IIII^C LXXV^{to} qui juravit {be
(*biffé*)} / bene et legaliter computare (*ajouté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie dalphinalis / Alavardi quem reddit nobilis / Guigo Cruy vicecastellanus
dicti / loci pro uno anno finito in sancto / Johanne M IIII^C LXXII^{do}.

[...]

[Fol. 216]

Recepta firmarum

[...]

/ Item de antivagiis computat / recepisse juxta certificationem quam / reddit nichil quia ipsa
antivagia / isto anno vacantur ut constat relatione / notario quam reddit.

[...]

[Fol. 217v^o]

[...]

/ {Summa totalis recepte / hujus computi / videlicet _____
_____ IX^{xx} lb. IIII s. III d. Turonensium (*noté au centre*)}

[Fol. 218]

Expensa

[...]

/ {Summa dicte expense / _____ XXIX lb. Turonensium (*noté au centre*)}

/ {Et sic restat debens de presenti computo ___ VII^{xx} XI lb. III s. III d. Turonensium (*noté au centre*)}

• A.D.I., 8B130, fol. 191- 198v^o, compte de la châtellenie d'Allevard (1472-1473)

Date de l'audience : 1er septembre 1475.

Durée de l'exercice : 24 juin 1472 au 24 juin 1473.

Officier : Guigues Cruy, vice châtelain d'Allevard.

[Fol. 191]

/ {Jhesus (*noté au centre*)}

/ {Littere hujus computi ponantur in sacco / Graysivodani anni de quo computat (*ajouté dans la
marge droite*)}

/ {Traditus per dictum computantem / die prima septembris M^o IIII^C LXXV / qui juravit fideliter
computare (*ajouté dans la marge droite*)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Computus castellanie Dalphinalis / Alavardi quem reddit nobilis Guigo / Cruy vicecastellanus dicti loci / pro uno anno finito in sancto Johanne / M III^c LXXIII.

[Fol. 195^v°]

[...]

Recepta firmarum

[...]

/ Item de antivagiis computat / recepisse juxta certificationem quam / reddit _____ III fl. III g.

/ Valent _____ L s. Turonensium.

[...]

[Fol. 197]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus / computi _____
_____ II^c XIII lb. XI s. III^{or} d. III ptc. dymidius Turonensium (noté au centre)}

[Fol. 197^v°]

Expensa

[...]

/ {Summa dicte expense / _____ XXIX lb. Turonensium (noté au centre)}

/ {Restat debens de presenti computo _____
_____ CIIII^{xx} III^{or} lb. XI s. III d. III ptc. / dymidius Turonensium (noté au centre)}

[...]

• A.D.I., 8B131, fol. 18-26, compte de la châtellenie d'Allevard (1484-1485)

Date de l'audience : 21 juillet 1485.

Durée de l'exercice : 24 juin 1484 au 24 juin 1485.

Officier : Antoine d'Antoine, vice châtelain au nom de Benoît de Martigny, châtelain d'Allevard.

[Fol. 18]

/ {Littere hujus computi ponantur in / cassa litterorum Graysivodani anni de quo computat (ajouté dans la marge gauche)}

/ {Traditus per computantem infranominatum / XXI mensis jullii M^o III^c LXXXV qui / juravit fideliter computare (ajouté dans la marge droite)}

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

/ Computus castellanie dalphinalis Alavardi / quem reddit Anthoniis de Anthoniis viscastellanus / dicti loci pro nobili Benedicto de Martigniacci castellano / dicti loci pro uno anno finiti in sancto Johanne / M^o III^c LXXX quinto.

[Fol. 22v^o]

Recepta firmarum

[...]

/ Item de antivagiis mene computat / recepisse juxta certifficationem quam / reddit

/ Afferat certifficationem ad suum proxime computum / alias onerabitur.

[...]

[Fol. 24]

[...]

/ {Summa totalis receptis hujus / computi _____
_____ II^c VII lb. VIII s. V d. I tercius Turonensium (*noté au centre*)}

Expensa

[...]

[Fol. 24v^o]

/ {Hic error contra computantem / de XI libris Turonenses que sibi / redditur in fine hujus computi
(*noté dans la marge gauche*)}

/ {Summa dicte expense _____ XX lb. Turonensium (*noté au centre*)}

/ {Restat debens de presenti computo / videlicet _____
_____ IX^{xx} VII lb. VIII s. V d. I tercius Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

/ {Debet ad huc _____ IX^{xx} II lb. XVI s. V d. I tercius Turonensium (*noté au centre*)}

/ {Deductiones quas sibi computati / allocari et hic deduci petit (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 26]

[...]

/ {Restat ad huc / debens _____ IIII^{xx} XI lb. III s. IIII d. II tercii Turonensium (*noté au centre*)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., 8B132, fol. 121-130v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1488-1489)**

Date de l'audience : 8 août 1489.

Durée de l'exercice : 24 juin 1488 au 24 juin 1489.

Officier : Benoît de Martigny, châtelain d'Allevard.

[Fol. 121]

/ {Littere hujus computi ponantur / in sacto librarum Graysivodani anni / de quo computat (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per inferius nominatum computantem / die VIII mensis augusti M° CCCC LXXXIX qui / promissit fideliter computare (*ajouté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie dalphinalis Alavardi / quem reddit nobilis Benedictus de Martigniaco / castellanus dicti loci pro uno anno / finito in sancto Johanne Baptista M° / CCCC LXXXIX.

[...]

[Fol. 126v°]

Recepta firmarum

[...]

/ Item de antivagiis mene computat / recepisse juxta certificationem quam / reddit nihil ut supra.

[...]

[Fol. 128]

[...]

/ {Summa totalis recepte / hujus computi _____ II^c XLVII lb. VI s. III d. II tercii / cum dymidium Turonensium (*noté au centre*)}.

[...]

[Fol 128v°]

[...]

/ {Summa dicte expense _____ XXXIII lb. XII s. Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 130]

/ {Alie deductiones quas idem / computans petit sibi deducti et allocari (*noté au centre*)}

[...]

/ Item plus petit sibi deducti hic allocari / summam duodecim florenis {VI grossis III denariis Turonenses (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} monetis debilis / valent VII libras {III solidos

Châtellenie d'Allevard (Isère)

Turonensium (*biffé*)} {X solidos III denarios Turonensium (*ajouté dans l'interligne supérieur*)}
quam solvit pro reparatione / facta in summitate turris castri Dalphinali / Alavardi necessaria
reparari propter combustionem / ignis que ipsum combustit in cadie et summitate / coperti dite turris
ut futuris temporibus / dicta turris foret aplinis et minibus / conservata et preservata. {Item ulterius
(*biffé*)} Inclusis / mayeriis postibus chovronis clavibus seu taschiis / dietis {suis (*biffé*)}
{chappuysii (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} et suorum {famili (*biffé*)} famulorum / ac
expenses eorumdem. Inclusis etiam centum

[Fol. 130v^o]

/ losis implicatis in recoperiando tectum dicte / turris. Ut constat certifficatione manu notarii /
signata quam reddit pro eo hic _____

_____ {VII lb. III s. Turonensium (*biffé*)} / {VII lb. X s. III d. Turonensium (*ajouté dans l'interligne
inférieur*)}.

/ {Visis certifficatione turris (*noté dans la marge gauche*)}.

[...]

/ {Summa deductionum predictarum / _____ XIII lb. X s. III d. Turonensium (*noté au centre*)}

/ {Restat ad huc debens ____ VII^{xx} XII lb. III s. VI d. II tercii / cum dimidium Turonensium (*noté au
centre*)}

[...]

/ {Summa soluti in thesauraria _____ III^{xx} XVI lb. XIX s. IX d. Turonensium.

/ Debet ad huc _____ LV lb. III s. IX d. II tercii cum dymidium Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B133, fol. 156-162, compte de la châtellenie d'Allevard (1489-1490)

Date de l'audience : 11 septembre 1490.

Durée de l'exercice : 24 juin 1489 au 24 juin 1490.

Officier : Benoît de Martigny, châtelain d'Allevard.

[Fol. 150]

/ {Littere hujus computi ponantur in / ansa loco suo (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per inferius nominatum computatem die XI^a / septembris M^o III^c III^{xx} X qui promissit
fideliter computare (*ajouté dans la marge droite*)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Computus castellanie Alavardi quem reddit / nobilis Benedictus de Martigniaco castellanus dicti / loci pro uno anno finito in sancto Johanne / Baptista millesimo III^C { III^C (sic : répétition) } nonagesimo.

[...]

[Fol. 156]

Recepta firmarum

[...]

/ Item de Antivagiis mene computat / recepisse juxta certificationem quam / reddit {Francisco Sigay ad tres annos / quorum iste est ulterius pretio _____ VII lb. X s. Turonensium (biffé)}

[...]

[Fol. 158v^o]

[...]

/ {Summa totalis recepte / hujus computi _____
_____ II^C III^{XX} XVII lb. IX s. II d. Turonensium (noté au centre)}

Expensa

[...]

[Fol. 159]

[...]

/ {Summa dicte expense / _____ XXXIII lb. XII s. Turonensium (noté au centre)}

/ {Debet ad huc / videlicet _____ II^C LXIII lb. XVII s. II d. Turonensium (noté au centre)}

/ {Deductiones quas sibi / computanti allicata et hic deduci / petit (noté au centre)}

[...]

[Fol. 160]

[...]

/ {Summa cappitulorum quatuor / suprascriptorum XV lb. III s. VI d. Turonensium (noté au centre)}

/ {Restat ad huc debens / _____ II^C XLVIII lb. XIII s. VIII d. Turonensium (noté au centre)}

[...]

[Fol. 162]

[...]

/ {Summa soluti in / thesauraria _____ VII^{XX} XIII lb. VII s. IX d. Turonensium (noté au centre)}

Châtellenie d'Allevard (Isère)

/ {Debet ad huc ____ VI^{xx} XII lb. VI s. VII d. II tercii cum dymidium Turonensium (*noté au centre*)}
[...]

• A.D.I., 8B134, fol. 187-v°, compte de la châtellenie d'Allevard (1503-1504)

Date de l'audience : 30 septembre 1504.

Durée de l'exercice : 24 juin 1503 au 24 juin 1504.

Officier : François Roux, vice châtelain d'Allevard.

[Fol. 187]

/ {Littere hujus computi ponantur in archa / seu sacco anni de quo computat (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per inferius nominatum computantem die / ultima mensis septembris M V^c quarti qui juravit / fideliter computare (*ajouté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie dalphinalis Alavardi / quem reddit nobilis Franciscus Ruffi vice / castellanus dicti loci pro anno finito in sancto Joanne / Baptista M CCCCC quarto.

[...]

[Fol. 192v°]

[...]

/ Computat ulterius recepisse / a Glaudio Lamberti alias Guillon / de Alavardo pro albergamento

[Fol. 193]

/ eidem facto ad XV^{cim} annos / quorum iste est decimus quantibus / pro habuitem sibi data et impertita / faciendi signum staquerii puri / dictum tempus XV annorum circa / fabricam et facturam calibis / que ibidem facere intendit pro qualibet / chargia quam faciet aut nommine suo / fieri faciet et que sit de / quatuor ballonibus calibis ut / notatur in secundo libro albergamentorum et / gardarum folio II^c LI {Nichil (*ajouté d'une autre main à posteriori*)}

/ {Ferat certificationem per isti / et cappitulis simul attolatis / ut ad suum proprium / computi alie onerabitur (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Magis computat recepisse ab / heredibus Anthoni de Anthoniis unum grossum / monete regie vel Dalphinalis per eumdem / debitum pro qualibet chargia calibis / quam fieri faciet ad tamen albergamenti / eidem facti que dicto calibe facti / registrati in dicto secundo libro albergamentorum / et gardarum folio IIII^c IIII^{xx} XI.

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 193v^o]

Recepta firmarum

[...]

/ Item de antivagiis mene computat / recepisse juxta {computa (*biffé*)} certificationem / quam reddit octo duodene mene valentur / quolibet duodene XII solidis Turonenses _____
_____ IIII lb. VI s. Turonensium.

[...]

[Fol. 195]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus {computi (sic : computi)} / videlicet __II^c IIII^{xx} VIII lb. X s. VII d. II
tercii cum dymidium Turonensium (*noté au centre*)}

[Fol. 195v^o]

[...]

/ {Summa dictarum expensarum / videlicet _____XXXIII lb. III s. Turonensium (*noté au centre*)}

[Fol. 196v^o]

[...]

Alie deduciones quas / idem computans petit allocari

/ {Visa certifficum per notarium signata / de contentur {tr (*biffé*)} in presenti capellano / et {seq
(*biffé*)} {IIII (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} {se (*ajouté dans l'interligne supérieur et biffé*)}
sequentii sunt / accollantur balijo quod specialisatione / computaretur de vitat / contentorum transit
(*noté dans la marge gauche*)}

/ Primo petit deduci et allocari IIII^{or} solidis VI denariis Turonenses / quos solvit magistris Glaudio
Dreveti /

[Fol. 197]

/ serralliatori Alavardi pro sera reparanda / magne porte castri dicti loci et / clave in dicta sera
reposita ut / constat certificatione manu notarii signata / quam reddit {videlicet (*biffé*)} pro eo _____
_____ IIII s. VI d. Turonensium.

/ Magistris petit allocari VIII^{to} solidorum Turonensis / per ejusdem computantem solutes Amedeo /
filio magistris Glaudi Dreveti {pro (*biffé*)} / etiam serralliatori pro reparatione seri / daresie magne
turris dicti loci ut / apparet certificatione quam reddit videlicet _____ VIII s. Turonensium.

/ {Nichil pro quando / recedet importabit / contenta que alias diperdium (*noté en marge gauche*)}

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

/ Plus petit sibi deducti et allocari / XXIII^{or} solidis Turonenses per eum solutes / magistro Glaudio Crest martello dicti / loci pro uno cucupendo apponento in / camera inferiori dicti castris tam / pro ferro quam pro factura ut decet / certificatione manu notarii signata videlicet _____

_____XXIII^{or} s. Turonensium.

/ {Ut supra pro priunt impertet / et nichil. (noté dans la marge gauche)}

/ Ulterius petit allocari XXIII solidis Turonenses / quos solvit magistro Glaudio Villareti / {d (biffé)} chappuysio dicti loci Alavardi / pro factura duarum formarum lecti / cum suis marchipedi apportarum / in dicto castro. Una in camera superiori / et alia in camera inferiori pro / eo _____

_____XXIII^{or} s. Turonensium.

[Fol. 197v°]

/ Item plus petit deducti idem computans / LX solidis Turonenses quos etiam solvit magistro Guillermeto / Gauterii massono dicti loci pro quod / muro de gipo facto in granerio magne / turris dicti castris seu pro factura / cujusdem teppe de gipo et pro uno / tornevent dicit gippi ad fines / ut mures non comoderent blada / domini {P (biffé)} ut de permisse constat certificatione / manu dicti notarii signata quam / etiam reddit pro eo hic _____ LX s. Turonensium.

/ Magis petit allocari dictus computans / XXXVIII solidis Turonenses per eum solutos / pro quatuor decim animalibus oneratur / de gippo et dymidio modio calcis / et portu eorundem incluso ut constat / certificatione quam exhibet videlicet _____XXXVIII s. Turonensium.

/ Item pro duabus portis nemoris / petit allocari portis una in dicto / tornavento et alia in dicta teppa / Inclusis postibus et ferratura ac / tachiis que janibus et barriis ferri / ut etiam constat certificatione manu notarii / signata videlicet _____XXIII s. Turonensium.

/ {Summa deductionum predictarum / videlicet XX lb. XVII s. VI d. Turonensium (noté au centre)}.

• A.D.I., 8B135, fol. 115 v°, compte de la châtellenie d'Alleverd (1518-1519)

Date de l'audience : 12 novembre 1519.

Durée de l'exercice : 24 juin 1518 au 24 juin 1519.

Officier : François Quentonier, vice châtelain d'Alleverd.

[Fol. 109]

/ {Traditus per inferium nominatum computantem / die XII^a mensis novembris M V^c XIX / qui juravit fideliter computare ad etiam / quadrupli (ajouté dans la marge droite)}

/ Computus castelliane dalphinalis / Alavardi quem reddit nobilis Franciscus Quentonis / vicecastellanus dicti loci pro anno finito in / sancto Johanne Baptista millesimo quiquagesimo decimo / nono.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[...]

[Fol. 114v^o]

[...]

/ Computat plus recepisse ab heredibus / Glaudii Lamberti alias Guillon de Allavardo / pro albergamento eidem facto ad quindecim / annos quos iste est {... (*espace libre*)} Et habitum / sibi data signandi ad signum staquerii / priore ad dictum tempus quindecim annorum / circa fabricam et facturam calibis¹²⁷ ut plenius /notatur in primo libro albergamentoum et gardarum / foleo II^c LI. {Nihil ut asserit (*ajouté d'une autre main à posteriori*)}

/ Magis computat recepisse ab heredibus Anthoni de / Anthoniis unum grossum monete regie valent / Dalphinalis pro qualibet chargia calibis quam / fabricari faciet constante instrumento / albergie registrato in secundo libro albergamentorum / foleo III^c III^{xx} XI {Nihil ut asserit / juramenti sui (*ajouté d'une autre main à posteriori*)}

[Fol. 115]

/ Computat plus recepisse a domino Anthonio / Bruerii presbitero Allavardi XII denarios ad causam / albergamenti sibi facti de certa parte fossatum / ville Allavardi constante instrumento albergamenti / registrato in secundo libro albergamentorum / folio XLI per sit__XII d. Turonensium.

[...]

Recepta firmarum

[...]

[Fol. 115v^o]

/ De antivagiis menarum computat recepisse / juxta certifficationem quam reddit / {nichil (*écrit d'une autre main a posteriori*)}.

[...]

[Fol. 117]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus / computi videlicet II^c III^{xx} XVI lb. VI s. V d. Turonensium (noté au centre)}

[...]

[Fol. 117v^o]

[...]

¹²⁷ Calibus : acier.

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

/ {Summa dicte expense _____ XXXIII lb. III s. Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 118]

[...]

/ {VI (*numéro du paragraphe des déductions, noté au centre de la page*)}

/ Item plus pro deduti summam quadraginta / solidis Turonnenses solvitur pro sexdecim banastonis¹²⁸ / calcis incluse charreamento implicatis / in uno forammen muri allie castre. Ideo et /

_____ XL s. Turonensium.

/ {VII (*numéro du paragraphe des déductions, noté au centre de la page*)}

/ Plus pro quinquaginta banastanus arene / implicatur in dicta calce _____ XII s. Turonensium.

[Fol. 118v^o]

/ {VIII (*numéro du paragraphe des déductions, noté au centre de la page*)}

/ Item plus pro deduti pro diebus magistri / Augustum Tribuge bachonum et ejus / famullo implicando dictam calcem / et audendo dictum foramen ubi steterunt / tribus diebus ad rationem IIII^{or} solidis / pro qualibet die sit hic _____ XXIII s. Turonensium.

/ {IX (*numéro du paragraphe des déductions, noté au centre de la page*)}

/ Item plus deduci ut supra dicta solutis pro / nonem lozis implicatis in tecto / turris dicti loci ideo sit _____ VI s. IX d. Turonensium.

/ {X (*numéro du paragraphe des déductions, noté au centre de la page*)}

/ Item plus pro duabus theysias/ loze implicatis in parva domo / dicti castri sit hic _____ VIII s. Turonensium.

/ {XI (*numéro du paragraphe des déductions, noté au centre de la page*)}

/ Item plus deduci pro diebus magistri / Augustii Tribug {qui (*biffé*)} ei ejus famuli / Guy Selerum duobus diebus pro / implicando dictas lozas pro quibus / solvit _____ XX s. Turonensium.

[...]

[Fol. 119]

[...]

/ {Summa deductionum _____ XXV lb. VIII s. IX d. Turonensium (*noté à droite*)}

/ {Debet ad huc _____ II^c XXXVII lb. XIII s. VII d. Turonensium (*noté à droite*)}

128 *Banastonum* : corbeille en osier, sans doute utilisée ici pour le transport de la chaux et pour en calculer son volume.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

b) Construction et entretien du château delphinal d'Allevard (prix-faits, comptes rendus de visites, contre-visites, etc.) : 1485-1533

- **A.D.I., B3126, fol. 217-220, visite du château d'Allevard (1485).**

Date de l'acte : 3 mars 1485.

Officier : Antoine Richard, vice maître d'œuvre du Dauphiné.

Témoins : Benoît de Martigny, châtelain d'Allevard ; Jeannot Rendu, Jacques Eynard, Jacques Juglard et Pierre Boisson, maçons et charpentiers.

[Fol. 217]

/ {Alavardi (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Visitatio et reparatio fieri ordinata per magistrum / Anthonium Richardi vice magistrum operum dalphinalium / in castro Dalphinali loci Allavardi anno Domini / millesimo quatercento octuagesimo quinto et die tercia / mensis marcii (*noté au centre*)}

/ Anno et die supra nominatis supradictus magister Anthonius Richardi / ordinavit fieri et de novo construit in dicto castro Allavardi que / secuntus.

/ Et primo magnam portam introitus dicti castri existens juxta / pontem a parte rivum Flumeti que debeat esse altitudinis / septem pedum et latitudinis quinque pedum cum dymidio / et esse debeat ad vouta que sit de bonis et grossis / lapidibus rochis et quod fuit debete et honeste talliate / et debeat habere unum chanfreyn de planum de mollura / et unum pedem de latitudine et habeat in solissio galice / solus dymidio pedem de latitudo qui erat a parte dicti rivi / Flumeti supra quem se posabit pecis nemoris per quem / intratur dictum castrum et habere debeat thibis dicte porte / a parte ortus heredum nobilis Humberti Bolunto pedem grossum / et fanum et alia thiba a parte domus basse dicti castri / se debeat poni dymidum pedem infra murum et que fiat / porte duplex a parte anteriori de bonis postibus de pivol¹²⁹ / et a parte interiori de bonis postibus suephie aut sappini / que debeant esse grossitudinis postium que de presenti fuit / in porta antiqua et que in eadem porta reponatur / cera que de presenti est in eadem premiso quod sit bene / et debite reparata et clavellata de bonis tachiis trium / milliarum et que habeat quatuor bonis et grossis gojonis / que omnia premissa extimata fuerunt per dictum vice magistrum / et per operarios ad hec vocatis qui sunt Jacobus Juglardi / Petrus Boyssonis, Johannetes Renduti chapuysii et / lathomi dicta porta clausa et debite sarrata manu / magistri inclusa ad viginti et octo florenorum monete.

129 *Pivol* : de *pibol*, peuplier (*PIBOL*, *Prov. Populus, arbor est* (Du Cange 1938 : t. VI, 309)).

[Fol. 217v^o]

/ Item plus ordinavit ut supra fieri de novo murum / introhitus dicti castris a parte dicti rivi Flumeti de latitudine / dicte porte et continebit de altitudine quinque theysias vel / circa qui debeat esse impresonatus bene profunde et dum / fiet dicta impresonatio vocantur castellanus et grapharius / ipsius loci et etiam nobilibus et symonibus dicti loci / qui ipsum impresonarem visitari habeant et licite et debite / fiat et que dictum murum habere debeat grossitudinem quatuor / pedum usque ad primam crotam et a prima crota in super / habeat grossitudinem trium pedum / qui supradicti extimaverunt / qualibet theysiam dicti muri inclusis lapidibus clase / arena et manu magistri ad triginta et duos grossos / sit in summa predictis quinque theysiis tresdecim florenorum / et quatuor grossorum monete.

/ Item plus ordinavit fieri duas crotas super dictam magnam / portam de quibus prima debeat fieri de bonis thovis et / illa de super de gippo et lapidibus fractis et a parte / interiori dicti castris debeat fieri fundatio dictarum crotarum / super unam archeriam de thovis et sit grossitudinis / unius pedis et que contineat tres theysias altitudinis / et unam theysiam cum dymidia latitudinis sit sunt / quatuor theysie cum dymidia vel circa et que fuit bene / induyte dicte crotas talem que in eisdem tute reduti / et custodiri posseat recognitiones et alii papyrus domini / nostri Dalphini et extimaverunt super etiam viri et operari / quolibet theysiam ad duos florenorum et pro ipsis induendo / unum floreni sit in summa pro toto decem florenorum monete.

/ Item plus ordinavit fieri unam portam de bonis et grossis / lapidibus rochia bene et honeste talliarum que erit in / camera de super quoquam domus basse dicti castris per

[Fol. 218]

/ per quam introhitur dictam crotam que sit latitudinis / duos pedum et altitudinis quatuor pedum cum dymido / et extimaverunt dictam portam inclusis postibus barris / clavibus, gojonis redditum bene clauso cum una bona / et sufficienta cera bene clavata ad summam sex florenorum.

/ Item plus ordinavit fieri infra primam crotam a parte introitum dicti castris unam fenestram de bonis lapidibus / talhie et rochie que sit latitudinis unus pedis et / altitudinis unius pedis cum dymido que sit ferata de / uno montan et duobus traverseans ferri et extimaverunt dictam / fenestram inclusis gojonis barris tachiis et unius ferrolio / causam et debet ferratam de tres florenorum monete.

/ Item ordinavit fieri de super supradictam crotam unam / marchicollerie pro deffensa et gardia custodia introitus / dicte magne porte que sit de uno brillant de qua / sint nonem bocheti videlicet tres et duabus partibus et tres / in medio et sunt positi unus super alium et duo / archero de thivis

Châtellenies principales du cadre de l'étude

bene et sufficienter super quibus fiet / murale a parte anteriori et sit grossitudinis dymidium / pedis et fiant supra dictis marchicoleris a parte / anteriori due cannonerie et due archerie de super / cum duo cutre quolibet grossitudinis ut {partivere videritur (*lecture incertaine*)} / quod extimaverunt archeribus inclusis ut manu magistri ad octo florenos monete.

/ Item ordinavit fieri de muro curtam dicti castri pro pre / dictam magnam portam et crotas a parte bisie et qua / ille qui est de presenti cadit in reparatio videlicet decem theysias / vel circa et que debeat impresionari juxte foramen presentii / muri existens a parte rivi Flumeti et debeat esse / grossitudinis tercium pedum usque ad primam crotam et / a prima crota in super grossitudinis duorum pedum cum dymidio / et extimaverunt qualibet theysiam in omnibus inclusis et

[Fol. 218v^o]

/ et manu magistri et ad duos florenos monete sit / in summam pro dictem decem theysias viginti florenos.

/ Item ordinavit fieri tectum et coperturam super dictam portam / crotas et marchicolleret que sit cum duobus pars et / continebit quolibet pars dicti tecti et coperture duas theysias / canales et que coperiatur de lozis Sancti Gellini¹³⁰ aut / de exandolla et latitudine postibus sex et extimavit / dictum tectum et coperturam inclusis omnibus in eodem / necessarium et manu magistri ad octo florenorum monete.

/ Item plus ordinavit fieri refacere portam turre dicti / castri de subtus in quo loco reponuntur incarcerandi / et est valde vectum eo quia incarcerati non possunt / {vallensadui (*lecture incertaine*)} et est necesse fieri in dicta porta unam / {cleberia (*lecture incertaine*)} petre ruppis quia adhuc est alia sufficientis / et necesis dicta porta altitudinis quinque pedum / et latitudinis duorum pedum et thivia que fiat nova / fiet de grossis muri dicte turre qui murus est grossitudinis / quinque pedum et fiat dicta thibia ad duobus batans / videlicet unum infra et alium extra et fiet soliassium de / subtus de duobus pecias que erat longitudinis spisie/ muri dicti turre et cepuit una dictarum duarum preciarum / dymidium pedum pedibus thibiam que fiet nova et in / alia pecia habeat neccessaria facti que ligabit / murum et dictam portam a parte bisie et fiet ad / causam et incarcerari nec alii nullo modo possint / privare dictam portam pro ut patet que jam fecerunt / et unasterunt dictos carceres et sit coperta dicte portale / et uno lapide ruppis bene et sufficienter VI aplat / et fiet dicta ofrota infra et extra a batans et / fiet dicte porte unam grossitudinis palastrii infra / murum et allia infra dictam portam ad finire ut / ille qui dictis incarceratis verat mustratum vitam in

130 Nommée jusqu'en 1784 Saint-Gellin, cette commune correspond aujourd'hui à celle de Saint-Jullien-du-Raz, canton de Voiron (Blanchet 1839 : 37, n. 1). C'est d'ailleurs là qu'est installé le château de La Perrière où Guigues VIII eut une fin tragique lors de son siège en 1333 (Blanchet 1839 : 37-44)

[Fol. 219]

/ ipsos possit custodine ut non effugant quia dum / introanverit dictam portam primam portam ipsam claudere / faciet per alterium arte quam aparte seccundam portam / et fiebit due porte nemoris vide prime fiet / de nemore vocato pivol spisso trium digitorum et erat / ferrata de tholis infra et extra et garnita ut duos / et ut ipsam coubrari non possit ut et aliam conbrusanserunt / et ferrabitur dicta porta de tholis existis in porta / que est de presenti et porta interiori fiet de dicto / nemore de pivol et sit duplata de nemore vocate / saesprey aut de sappin et sunt bene et licite clause / con bonis sarralies et clavellis in talibus necessarius omnia / predicta extimaverunt inclusa manu magistri ad / quindecim florenos monete.

/ Item plus ordinavit fieri deparare quandam fenestram / cujusiatam qui est in dicti turri a parte venti eo quia est / predicti materie propre dictam et posset esse destrusio / dicti castri et turris ideo ordinavit ipsam fenestram / esse munitam usque ad quos cruesons pro habendo lumiere / tantum in dictis {mento nombro (*lecture incertaine*)} et que dicte parve fenestre seu / cruesons sint ferrati quolibet de duobus traverseans et / duobus montanorum et ponderabatur quilibet ex traverseans / et montanorum quatuor libras.

/ Item est necesse ferrare qualibet aliam fenestram existens / in dicto {merlio (*lecture incertaine*)} seu haula a parte visie quare ordinavit / ipsis esse ferratam de {duobus (biffé)} tribus montanerum ponderans / quolibet quinque libris et de quatuor traverserum ponderans quolibet / quatuor libris valet libra dymidium grossos summa tam valore / ferri ambarum fenestrarum triginta et unum grossorum / sit per ambaribus fenestris {crestergo (*lecture incertaine*)} quam labore / manu operarum aliis necessarium extimaverunt quinque / florenorum monete.

[Fol. 219v^o]

/ Item ordinavit apptari duos somerios armatos in / trabatione galice traveyson granerii dicte turris / super qua reponentur blada remite dalphinales dicti / loci Allavardi pro conservatione dicte trabationis qui sommorii / sint quinque theysiarum longitudinis quilibet et unius / pedis cum dymidium altitudinis et unius panni canne / longitudinis et pro acta adeata

/ Item plus unum trabem armatum in trabatione de super / dictum granerium talem quadam et mesure aliorum duorum / super presitatorum et ipsum bochetum pro retinendo unum / ex travonis dicte travationis qui pulre sit et est / fractus inquanta ambaldno qui tribus factis ut supra extimaverunt / in opere et recepte in forma debita ut decet ad / decem et octo florenorum monete.

/ Item plus ordinavit fieri tectum de super gradus / qui serviunt tribus in ostio desunt tria fillerie quamlibet / longitudinis quatuor theysiarum et unius panni in / canna grossitudinis que valent super

Châtellenies principales du cadre de l'étude

loco ad quatuor / grossos summa ubi et itera extimarum fuerunt ut supra / sit pro tribus fillieris unam floreni monete.

/ Item pro dicto tecto unam duodenam cum dymidio postium suephie / valet duodena unum florenum sit decem et octo grossos.

/ Item pro dicto tecto et pro copertura quatuor centum de / echandola nemorum quercoris aut castagnerii valet / quolibet centum sex grossos sit duos florenorum monete.

/ Item octo centum clavinorum valent octo grossorum monete.

/ Item sex centum clavorum de quatuor milliarum valet / quolibet centum decem quartos sit quindecim grossos.

/ Item pro manu magistri qui ipsum tectum faciet pro labore / duos florenorum cum dymidio.

/ Sit fiat extimavere totum vetum pre jam dicti / magistri et operarios ad octo florenorum et undecim grossos.

[Fol. 220]

/ Item plus ordinavit fieri unam trabationem in sumitate / dicte turris qui illa que est de presenti quasi tota derutur / et pultresit et cadit in grande dampnium dicte turris / et sunt necessari {duodecem trabes (*biffé*)} decem trabes / quibus longitudinam quinque theysiarum et unius panni / canne in cauda grossitudinis valent quibus super loco / charreati et rotondi unum floreni sit decem florenorum.

/ Item pro eadem travatione octo duodene postium suephie / aut sappini valet quolibet duodena charreapta super loco / unius floreni sit pro dictis octo duodena octo florenos.

/ Item plus septem centum clavellorum de quatuor milliarum / pro clavendo dictos postes valet quolibet centum decem / quartum sit in summa decem septem grossos cum dymidio.

/ Item pro manu magistri qui dictam travationem faciet / tam pro ipsam levandi in sumitate dicte turris que / habet in alto quatuor travationes quam pro ipsos / intermurando et carpantando quam calce arena et omnibus / necessarium tresdecim florenos monete sit in summa pro / dicta travatione et ita fuit extimatur pro supra vocatos magistri et operarios videlicet ad tringinta duos / florenos quinque grossos cum dymidio.

/ Acta fuerunt omnia premissa in cammera {basse (*biffé*)} domus / basse dicti castri et facta visitatio presentiam nobillis / Benedeti de Martignaco castellani ipsius loci vocatis que / nobilibus Gabriele Barralis, Francisco Gentonis vice / mistrali ipsius loci in dicta visitatione et ordinatione, et {presentius (*ajouté dans la marge gauche*)} Jacobo Juglardi, Petro Boyssonis et Johanne Renduti /

Châtellenie d'Allevard (Isère)

chapuysis et lathomis ejusdem loci qui eorum modis / jurantis omnia premissa super sanctis dei euvengellia manibus / tactis omnia premissa ut supra taliter {extimantavit (sic)} et ita resserio {riso (*lecture incertaine*)} Glaudi de Sanctis graffarius / coram dalphinali dicti loci Allavardi hic signatis.

• **A.D.I., B3125, 2 fol., caution de visite du château d'Allevard (1485).**

Date de l'acte : 27 avril 1485.

Officier : Antoine Richard (vice maître d'œuvre du Dauphiné).

Témoins : Benoît de Martigny, châtelain d'Allevard ; Jeannot Rendu, Jacques Eynard, Albert Juglard et Pierre Boisson (maçons et charpentiers).

[Fol. 1]

/ {Cautio / Allevard / 1485 (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Cautio prefati per Johannem / Renduti Jacobum Eynardi Albertum / Juglardi et Petrum Boyssonis / lathomos et carpentatoris loci / Alavardi. (*noté au centre*)}

/ Anno nativitatis Domini millesimo qutrecentesimo / octagesimo quinto et die vicesima septa mensis / aprilis. In penna me notarii et firmarii / curie Dalphinales ejusdem loci et testium sub scriptorum / ex cum spectabletum viri domini computorum / Dalphinalium auditoris libravient expeditis / pretium factum et reparationes ultimate fieri / ordinatas in castro dalphinali ejusdem loci Alavardi / per magistrum Anthonium Richardi vice magistrum / {operi (*biffé*)} operum Dalphinalium, Johannono Renduti / Jacobo Eynarii, Alberto Juglardi et Petro Boyssonis / ejusdem loci Alavardi carpentorum et lathomis / predictis. Promissent {pro (*biffé*)} dicti lathomi ydonee / cavere et caverunt prestare in manibus nobilis / viri Benedeti de Martignaco castellani Dalphini / ejusdem loci Alavardi exordinatione faccta per / prelibatos dominorum auditores computorum Dalphinalium / prout prefatus castellanus sit asservit fore / verum huic estaque personaliter construti prefati / Johannonus Renduti, Jacobus Eynarti et Petrus / Boyssonis lathomi predicti qui non vi non / dolo indueti sed scientes et spontanei in dicebant / pro se et suis heredibus et successorum quibuscumque / omnes in semel et ipsorum quilibet per se et / insolidi premisserunt et juraverunt in manibus / prefati nobilei Benedicti de Martignaco castellani / predicti et ad Sanctum dei euvangeliam juraverunt

[Fol. 1v^o]

/ Dictas reparationes superius preferctatus bene / probe et legaliter facere et complere juxta ordinata / prelibatos dominorum auditores sub obligatione / et ypotheca omnium et singulorum bonorum suorum / presentum et futurorum quorumcumque necnon alter / alterum et etretia de presenti si demissione inde prevere / et illesum penans observare et caveare alter / pro altero et

Châtellenies principales du cadre de l'étude

quilibet pro se si insolidi de stando / juri judicatum solvendo ac etiam desolvendo / et reservendo dampna et in tresse que substincti / prossent tam ad causam dictarum reparationum / modo ordinato non facturum quam alter quovismodo / necnon omnes lathomi predicti pro promisserunt / prout supra eorum fidejussorem infrascriptum / a fidejussione infrascripta inde presentum peritus / observare Et caverunt dicti lathomi pro Glaudi / Boyssonis, Escofferium Deboysone Dioto Mandoti / Alavardi qui promisit in dictis manibus / prefacti domine castellani illud idem actendem prefactum / et observare tam quo lathomi seu alter / ipsorum in toto vel in parte defficient sub / obligatione ypotheca omium et singulorum / bonorum suorum presentum et futurorum se propterea / subvenientes dicti lathomi et ipsorum fidejussor / et quibus suilibet insolidi et pro toto pro premissis / omnibus et singaliter servonis notem deud complendis / et perficiendis more debitorum fiscalium projussere / venerabile curie parlamenrti Dalphinalis iter renunciales / in supra prefati lathomi et ipsorum fidejussorum nominibus / quibus supra omnibus juribus ad hec / nectessariis et opportunis et specialiter juri de presentus / conveniendo principalem quam fidejussorem epistole

[Fol. 2]

/ {sumadiem dandende (*lecture difficile*)} actionum beneficie / juredicti submientem se alteri postestari {... (*1 mot illisible*)} / vocem contestam presentem prosse et jure {... (*1 mot illisible*)} / datam bene renunciacione non valere jus pretiffacti / specialis. De quibus omnibus prefatus nobilis / Benedictem de Martignaco castellanus predictus / ad opus domini nostri Regis Dalphini et quottum / interesse poteret in futurum petit sibi fieri habeat / litteram testimoniale et publicam instrumentum se / neccesse fiant per me notarium subsignatum. / Actum Alavardi in platea publica ipsius / loci subtus domum presentibus honorabile viro Anthonio / Deanthonis, Anthonio Joveti, Johanne Folquerii / veniandi Stephano Tissoceti alias Pisogere et / pluribus aliis testibus ad premissa voce / et me Raymondo Beringarii notario huc signato.

/ {BERINGARII (*signature du notaire inscrite à droite*)}

Châtellenie d'Allevard (Isère)

- **A.D.I., B3127, fol. 222-223 v^o, visite du château d'Allevard (1486)**¹³¹.

Date de l'acte : jeudi 12 janvier 1486.

Officier : Pierre de l'Église dit Forme, maître des œuvres du Dauphiné.

Témoins : Benoît de Martigny, châtelain d'Allevard ; Gabriel Barral, noble ; Jean Bernons, notaire ; Antoine Mandrilier, marchand ; Ferrand et Jeannot Rendu et Pierre Boisson, maçons et charpentiers.

[Fol. 222]

/ {Alavardi (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Visitatio facta per magistrum Petrum Decclesia / [alias Forme] magistrum operum Dalphinalium in castro / dalphinali Alavardi et reparationes per / ipsum in eodem castro de novo fieri / ordinate. (*noté au centre*)}

/ Anno nativitatis Domini millesimo quatercentesimo / octuagesimo sexto et die jovis XII mensis {februari (*biffé*)} / januarii. Prefatus [magister] Petrus De Ecclesia magister / operum dalphinalium superius nominatus se / personaliter transtulit apud Alavardum in / castro dalphinali ejusdem loci. Et ibidem / in presentia nobilis Benedicti de Martignaco castellani / ejusdem loci Alavardi. Necnon vocatis et assignatis / cum eisdem nobili viro Gabriello Barralis / providis viris Johanne Bornonis notarium, Anthonio / Mandrilliati mercatorum ejusdem loci Alavardi. / Ac etiam Ferrando Renduti, Johanniono Renduti / et Petro Boyssonis carpentatoris et lathomis ejusdem / loci Alavardi. Visitavit dictum castrum Alavardi / et ultra alias reparationes in ipso castro alias / fieri ordinatas temporibus retro victis ipse idem / magister operum dalphinalium habuita in presentis / relatione supra nominatorum nobilium Gabrieli / Barralis, Anthonii Mandrilliati Johannis / Berrionis notarium et aliorum lathomorum ut / supra assignatorum ordinarit fieri reparationes / que sequitur.

/ In primis visitato muro dicti castri prime / existentis de longitudine rivi Flumeti a magno / portali dicti castri usque vintenum ville quod / est valde necessarium de novo reffici a pede / usque ad tectum domus ibidem existentis et / alter nec alio modo non potest reparari / si de novo non refficiatur prout etiam premissa / superius nominari in prima dicti magistri / michi notario retuleuntur. Ordinavit / dictum murum fieri et impresonari bene

[Fol. 222v^o]

/ prout decet viri tali operi et impresonando ipsum / murum que debeant vocari quatuor aut se dictis / nobilibus et burgensibus ejusdem loci Alavardi / pro videndo dictam presonam et que de visitatione / ipsorum fieri debeat lathomis qui ipsum murum / facieat littera testimonialis per

131 Une copie de la première partie de cet acte (fol. 222-223 v^o) est présente dans le même registre aux folios 151-152 v^o. Les différences significatives entre les deux textes sont signalées soit par une note de bas de page, soit par des mots entre crochets [...].

Châtellenies principales du cadre de l'étude

grapharium curie / dicti loci. Et fieri debeat dicta presona [ejusdem] muri / de bonis et grossis lapidibus egrossatis sive / ebroysatis cum martello de longitudine [dicti] rivi / per duos pedes de altitudine taliter que aqua / ipsum murum vollo modo dirrivere possit et / in super duabus bonis lapidibus cum bona / calce et arena usque in summitate dicti muri. / Et esse debeat grossitudinis ut sequitur / primo infra terram [usque] trium pedum cum dymidio, et a terra / usque ad primam traveysonam trium pedum, et / a prima traveysona usque ad secundam traveysonam / duorum pedum cum dymidio, et a secunda traveysona / usque ad tectum dicte domus esse debeat grossitudinis / unius pedis cum dymidio. Et que pecia muri continet / triginta tres theysias vel circa et costabit / quolibet theysia clace, arena, lapidibus, manum / magistri inclusis ; [et etiam] inclusis etiam ponsibus / et recenovibus traveysonarum ibidem necessarias / una comportante altera sit tres florenis monete / sit _____ III^{xx} XIX fl.

/ Item ordinavit fieri in dictam peciam muri unam / fenestram mediam traysiatam de bonis / lapidibus rochie debite talliatis pro / illuminando secundam cameram existentam / supra primam traveysonam. Et que fenestra / debeat esse latitudinis et altitudinis fenestre / ibidem existentas que est de gippo / totaliter cassata et fracta et costabit dicta fenestra / inclusis barris gojonis talibus [ferri] postibus et / ferrolhio reducta debite clausa et serata ad / serralliam [et / manu magister eidem] _____ VI fl.

[Fol. 223]

/ Item ordinavit et est neccessarium fieri fornellum / prime camere existentis in fondo dicte domus / de longitudinie muri supra fieri ordinati de / bono gippo et habere debeat de vacuo latitudine / quatuor pedes et de vacuo unam epam et / ipsum ut voce ut est in eodem loco neccessarium / per modum et formam quibus erat fornellus / antiquus dicta camere bene et condecenter / completare [construis et] omnibus inclusis costabit [videlicet] / _____ VIII fl.

/ Item est neccessarium fieri et de novo reffici in / secunda camera extra vintenum ville supra / dictum rivum Flumeti unum retrectum seu / latrinam et ulterius juxta retrectum / infra dictum vintenum supra dictum / rivum Flumeti fieri unum eyguerium¹³² quod / habere debeat ab utraque parte quinque pedes / de vacuo tam de longitudine quam latitudine / et debeant apponi in muro duo bocheti de / rochia super quibus posabantur due trabes / [nemorum] castagnareti qui substinebunt dictum / eyguerium et costabit tam dictum / retrectum quam eyguerium debite facti de bono muro / de [bono] gippo et coperti de lozis inclusis / portis, barris [ferri], gojonis [et aliis neccessariis et] manu magistri / reddutis clausis et debite factis [videlicet] / _____ XIII fl.

132 *AYGUERIA*, Cloaca, Emissarium, Gall. Evier. (Du Cange 1883 : t. I, 503).

/ {Summa premissori est VI^{xx} VII fl. (*noté au centre*)}

/ Ibidem et coram prenomatis domino castellano / et magistro operum supeius nominati Ferrandus / Renduti, Johannonus Renduti et Petrus Boyssonis / carpentatores et lathomi predictas reparationes

[Fol. 223v^o]

/ superius [{superium (*biffé*)} supra] ordinatas se presentaverunt bene / probe et legaliter pro facere et ad implere per modum / superius declaratum pro summas sive pretis / predictis infra terminum congrinum. Et super / premissis ydonee camere de stando juri ut in / forma solvendo et eisdem deliberando solutiones / ut est consuetam in tali opere fiere cotiens / quotiens spectrabilibus et magnificis dominis / auditoribus camere computorum Dalphinalium / videbitur utilius esse fiendi.

/ De quibus predicti omnibus prefatus magister / operum [dalphinalium] petit fieri ad opus domini nostri Dalphini / ac omni quorum interesse {fieri (*biffé*)}¹³³ poterit in / futurorum publicum instrumentum presentibus quibus / supra testibus ad hec vocati et me notario / subsignato.

/ {Inquantus dicti pretii facti (*noté au centre*)}

/ Anno nativitatis Domini millesimo quatecentesimo / octuagesimo sexto et die lune tresdecima / mensis februi que sunt dies fori ville et / loci de Alavardo. De expresso mandato nobilis / Benedicti de Matignaco castellani dalphinali ejusdem / loci Alavardi. apud Alavard in bencha / curie dicti loci fuit cridariri et proclamari / alta et intelligibili voce lingua layte per Johannes / Raffini serviente Dalphinale ejusdem loci Alavardi / essent aliqui lathomi et carpentatores / volentes opere pretium factum et reparationes / supra scriptas fieri ordinatas in castro dalphinali / Alavardi et ipsas prefacte bene probe et / legaliter pro minori pretio sex viginti et septem / florenorum monete ad quos dicte reparationes fuerunt / per magistrum operum dalphinalium extimate / Et in proere contineant conducti medietato castro

[Fol. 224]

/ et eisdem expedientur pro primo foro ubi nullus / se compermet pedibus Guillermo Utruandi, Henrico / Monachi, Berthono Sandiocti et pluribus aliis / testibus ad hec vocati et notarii mei sub signato.

/ Subsequenter anno quo supra et die lune ultima / mensis februariis que fuit dieis fori ville et loci de / Alavardo in mei dicti et infrascripti notarii et vestrum / subscriptorum presenta fuerunt contrato

133 À partir de là, le premier acte qui a été recopié fol. 151-152 v^o, s'achève comme suit : « *presentibus quibus supra testibus ad hec vocatum et me Reymondo Beringarii publico notarie Dalphino mei hic signato in fidem supra mensori.* ». Le texte continue ensuite, sur la copie, par l'acte d'appel d'offre de ce prix fait, qui nous intéresse peu ici et n'est donc pas transcrit.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

pro secundo / foro seu inquantu palum et publice inquantate / quibus tribe suprascripte reparationes propter / prefatum Johannem Ruffum sergentum Dalphinalem / qui esset aliqui lathomi qui reparationes / supra specificatas fieri vellent pro minori / pretio sex viginti et septem florenorum supra scripto compere et se representare habebant {pro se (*biffé*)} et eisdem / expedientur ubi nullus compervit presentibus Perrino / Rivilhionis, Stephano Madendi Jaquemeto / Ribaudi, Petro Fornerii et pluribus aliis testibus / ad huc et vocatur et me notarii sibsignato.

/ Deinde anno qup supra et die lune sexta mensis / marcii que fuit dies fori ville et loci predicti / loci de Alavardo in mei Dioti notarii et testium / subscriptorum presentia fureunt iterato predictae reparationes / iterato inquantate et subastate per dictum Johannem / Ruffini sergentum Dalphinalem alta et intelhigibili / voce lingua layta pro tercio et ultimo foro seu / inquantu qui essent aliqui {cu (*biffé*)} lathomo qui / vellent accipere ad pretium factum reparationes / supra scriptas et specificatas pro minori / pretio sex viginti et septem florenorum continens se repantare / habeant et comperere et eisdem librabuntur. Et / solueti ut est consuetum sit in principio operis / tercia prius hujusmodo opere medietas et / in completo operis alia tercia pars dicti pretii. / Ubi comperebit Ferandus Renduti, Johanneti / Renduti ejus frater et Petrus Boyssonis dicti / loci alavardi qui se obtulevit ejusdem reparationes

[Fol. 224v^o]

/ facere complete integrite adimplere bene probe / et legaliter infra teneant congrando pro sex viginti / et {... (*espace laissé vierge*)} florenorum monete solvendo eisdem ut supra / et expressum et super hiis ydonee cavere ut / informas et presentis pluribus cadis sive / inquantibus pro legitima intervalla nulli alii / compervunte que pro menoripretio ipsas reparationes / fieri vellent {imparabilis (*biffé*)} presentibus domino / Anthonio Porte cappellano, Gabriele Bonnerii et / Mauricio Raffini testibus ad hec vocatum et / me notario sibsignato.

/ {Librate (*noté au centre*)}

Châtellenie d'Allevard (Isère)

- **A.D.I., B3127, fol. 290-291, réception de travaux faits au château d'Allevard (1487)**¹³⁴.

Date de l'acte : samedi 20 janvier 1487.

Officier : Pierre Galeis, vice maître d'œuvre du Dauphiné.

Témoins : Benoît de Martigny, châtelain d'Allevard ; Henri Genton, François Pileux et Claude Mandrillat, habitants d'Allevard ; Jeannot Rendu et Pierre Boisson, maçons et charpentiers.

[Fol. 290]

/ {Alavardi (noté dans la marge gauche)}

/ Anno nativitatibus Domini millesimo IIII^C / LXXX septimo et die sabbati vicesima mensis / januarii. Honorabilis vir Petrus Galleysii vicemagister / operum Dalphinalium se personaliter transtullit / apud Alavardi infra castrum dalphinali ejusdem / loci. Et ibidem applicato in presentia nobilis viri / Benedicti de Martigniaco castellani dalphinali, domini / viris Henrie Gentonis, Francisco Pilosii et / Glaudio Mandrilliati dicti loci Alavardi / Ipse idem vicemagister operuù coram ipso / assignari fecit Johannionem Renduti et Petrum Boyssonis / carpentatores et lathomis dicti loci Alavardi. / Vistares et auditorum receptionem per pris suum fiendam / de certis reparationibus per ipsos Johannonem Foche Renduti / et Petrum Boyssonis factis et constructis in dicto / castro dalphinali dicti loci Alavardi desruptis / in quod pretio facto eisdem dato et fieri ordinato / per magistrum Anthonium Richardi condam vicemagistrum dictionum / operum Dalphinalium sub anno Domini millesimo / IIII^C {se (*biffé*)} octuagesimo quinto et die tercia / mensis marci scripto et recepto per Galudio / Desuis valem olim firmarum et grapharorum / curie dalphinali ejusdem loci Alavardi.

/ In primis visi visitatis reparationibus et edificis / contentis et deruptis in primis, secundo tercio / quarto, quinto, sexto, septimo, octavio et nono articulis / dicti pretii facti in presentia quorum supra fuerunt / et sunt ipse reparationes debito modo facte / et modo quo ordinate fuerunt complete bene et / condecenter per modo et formam in ipsi pretio / facto contentis et declatis.

/ Item super decimo articulis dicti pretii facti / reperit idem vicemagister que ferratura in eodem / titulo fieri ordinate facient anquietate / ultra studinam ad qua fuerant optimate juxta / tenorem ipsius pretii facti de quadraginta septem / libris ferri extimatis ad relationem inclusis / Aymonis Marescalli habitatorum dicti loci Alavardi

¹³⁴ Les travaux reçus par cette visite sont ceux commandés le 3 mars 1485 par le vice maître des œuvres du Dauphiné Antoine Richard.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 290v^o]

/ qui ipsas ferraturas fabricavit et fecit juramento / suo prestatu corporaliter ad euvangelia dei Sancta / in presentia quorum supra quamlibet libram ad quinque / patacos sit in summa XXIX g. III ptc.¹³⁵

/ Item ulterius reperit ipse vicemagistri super contentis per / in dicto per decimo titulo supra prepiare declarato / fuisse et esse augmentatam massonariam / et manum magistrum et que valde erant / neccessaria fieri in loco in eodem titulo {va (*biffé*)} declarato / actento que bonis est propre triam et octavi / premissa fuerit facta per eosdem lathomos / de expresso mandato prefati nobilis Benedicti de / Martigniaco castellani ejusdem loci Alavardi fuerunt / premissa {au (*biffé*)} anquiettata et extimata per / dictum vicemagistrum operum Dalphinalium / ab summam _____ XI g. V ptc.

/ Item visi et visitarum sommeris armatis in / undecimo articulo dicti preti facti / virem nominatum / qui tres sommerium armati fuerunt angulo / et pro eosdem carpentatores de expresso mandato / prefati nobilis Benedicti de Martigniaco castellani / quilibet de altitudine de quatuor digitis et que / augmentacio erat valde neccessaria actento / avere quod substinet dicti sommerii que / augmentacio facta in eidem tribus someriis / per prelibratum vice magistrem {ad somerium (*biffé*)} fuit / extimata per dictum vicemagistrum ad sumam _____ XII g. monete.

/ Item visiti contentis et declaratis in duodecimo / articulo eclamare in eodem pretio facto fuerunt / contenta in eodem debito modo perfecta et completo / condecenter et honeste per modo et forma in ipso / capitulo declarato.

/ Item super tresdecimo et ultimo articulo / contento in declarato in dicto pretio facto visitata / traveysona fieri ordinata prout in eodem articulo / continetur reperit ipse vicemagister que dicti carpentatoris / augmentaverunt decem trabes in eodem traveysona / predicti quemlibet de tribus digitis grossitudinis

[Fol. 291]

/ quia ipse trabes erant minus fragiles juxta contenta / in eodem articulo ad substinendi lapides et alia / que sunt in tali loco neccessaria per / deffensione dicte muris et turris castri / fuit ipsa augmentacio extimata per dicti / vicemagister ad summam _____ XX g. monete.

/ Item reperit ipse vicemagister que in eadem traveysonam / erat ordinatum apponi octo duodene postium / et in qua non fuerunt implicare nisi / sex duodene et tres postes sit requestans / pro una duodena et nonem postibus ad rationem / pretii earumdem pro quolibet uno grosso sit / restequantur _____ XXI g.

135 8 patacs = 1 gros.

Châtellenie d'Allevard (Isère)

/ Item et quia fuerat ordinatum apponi in / tecto facto super gradus qui servunt totum / castrum sex
centum tachiis sive tachiis de / quatuor milliaris et non fuerunt implicate / nisi ducentum tabes
sit resequantur pro / quatro centum trabibus ad rationem contentam / in dicto pretio facto videlicet /
_____X g. monete.

/ Ascendant augmentationes supra scripte / summam sex floreni et unius grossus monete / et
debeatis triginta uno grosso monete / superius resequantur per dictum vicemagistrum / Restant adhuc
de eisdem augmentationibus / in universo _____tres fl. et dymidius.

/ Acta fuerit premissa infra dictum castrum / dicti loci Alavardi in aula de super Flumet / presentibus
quibus supra testis adhuc et vocis et / me notariis et formarium curie ejusdem loci Alavardi /
subsignato in testimonium premissorum.

/ {BERANGARII (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

- **A.D.I., B3127, fol. 291 v°-292 v°, réception de travaux faits au château d'Allevard (1487)¹³⁶.**

Date de l'acte : Samedi 20 janvier 1487.

Officier : Pierre Galeis, vice maître d'œuvre du Dauphiné.

Témoins : Benoît de Martigny, châtelain d'Allevard ; Henri Genton, François Pileux et
Claude Mandrillat, habitants d'Allevard ; Jeannot Rendu et Pierre Boisson,
maçons et charpentiers.

[Fol. 291v°]

/ Subsequenter anno et die quibus supra apud / Alavardi ubi supra et in presentia quorum supra /
Visis ulterius et vistatis reparationibus desruptis / in quod pretio facto fieri ordinato per magistrum /
Petrum Decclesia olim vicemagistrum dictionum operum / Dalphinalium {deantuo (*lecture
incertaine*)} propriare effluxitur M° / III^c LXXX sexto et die jovis duodecima / mensis januarii.
Recepto per me notarium subsignatum / in dicto {capellano (*biffé*)} castro dalphinali Alavardi / que
reparationes eandem fuerunt facte reperit / idem vicemagister ultra ea que in eodem / pretio facto
declarantur fore et esse necessaria / fieri et de novo construi in eodem castro delphini / Alavardi ea
que sequitur.

/ {I (*numérotation des item, inscrite dans la marge gauche*)}

/ In primis viso pretio facto predeclarato dato et / fieri ordinato per dictum Petrum de Ecclesia / ac
capitalis in eodem ordinatis de verbo / ad verbum in presentiam quorum supra dixit / ipsi magistri
Petrus Gallesii vicemagister / operum Dalphinalium et retulit habuita matura / deliberatione cum
prelibratis castellano et aliis / nobiles superius vocatis que omnia in eodem / pretio facto

¹³⁶ Les travaux reçus par cette visite sont ceux commandés le 12 janvier 1486 par le maître d'œuvre delphinal Pierre de l'Église.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

desrupta et narrata sunt in eodem / castro valde neccessaria quia aliter posset / grave maximum prejudicium in eodem castro et / domino nostro Dalphino tam ad trium dirruccionem / muri in eodem fieri ordinati quam aliorum in eodem / decalratorum.

/ {II (numérotation des item, inscrite dans la marge gauche)}

/ Item ordinavit fieri et de novo construi ultra / per supra declarata in eodem pretio facto in dicto / castro Dalphinali Alavardi posterlam dicti / castri per quam intratur viridarium dicti / castri et etiam per quia exitur villam Alavardi / sive portam fustem ejusdem posterle de / bonis postibus soyphie fondratis de bonis / postibus de pybol in qua porte sunt neccessariis / centum et quinquaginta tabes sive tachie / de tribus milliariis et subtus quam posterlam / poni debeat unus sollia pecie ruppis / que premissa fuerunt extimata calce arena / manu magistri et omnibus neccessarius redduta / clausa et serata cum cure sera que de presenti in eadem est ponita videlicet _____ II fl.

[Fol. 292]

/ {III (numérotation des item, inscrite dans la marge gauche)}

/ Item plus ordinavit fieri que sunt valde / neccessaria unum tectum sive coperturam supra / ambulatorium per quod intratur magnam turrim / dicti castri in qui sunt neccessaria primo una / trabes due palme nemorum seyphie que / trabas habere debeat in cauda latitudinis unum / pan de canna. Item quinque chevroni longitudinis / quilibet duarum theysiarum cum dymidia et esse / debeant grossitudinis aliorum chevronorum / existentium in tecto facto super gradus dicti / castri et que ferunt extimata pretio trabes / sive pannarum ad unum florenum ipse quinque chevroni / ad unum florenum sit _____ II fl.

/ {IV (numérotation des item, inscrite dans la marge gauche)}

/ Item sunt neccessarie quatuordecim postes seyphie / que fuerunt extimate ad / _____ XIII g.

/ {V (numérotation des item, inscrite dans la marge gauche)}

/ Item sunt neccessarie centum et quinquagintas tabes / de quatro miliaris extimatis centum ad decem / quartos sit _____ III g. III quartos.

/ {VI (numérotation des item, inscrite dans la marge gauche)}

/ Item octo centum [essindulam] de ejusdem nemorum / castagnereti extimatis per dictum magistrum / quolibet centum VI grossis sit / _____ III fl.

/ {VII (numérotation des item, inscrite dans la marge gauche)}

/ Item est neccessarium in eodem tecto unum / milliarum clavinorum extimati ad / _____ X g.

/ {VIII (numérotation des item, inscrite dans la marge gauche)}

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

/ Item ordinavit plus fieri in summitate / tecti supra fieri ordinati unam parietam / postium soyphie ad deffendendi pluivia / quam borre eadem permietant infra / ambulatorum et introitum magne turris / dicti castri in qua sunt neccessarie decem / postes seyphie extimate ad / _____ X g.

/ {IX (numérotation des item, inscrite dans la marge gauche)}

/ Item extimavit prefatus vicemagister mandati / magni premissori ad _____ III fl. X g.

[Fol. 292v^o]

/ {X (numérotation des item, inscrite dans la marge gauche)}

/ Item visitata porta aule sive camere existentis / in summitate gradium dicti castri quia reperit / fractum et pluribus locis et que tenerat / magnum prejudiciam pecie muri ibidem existantis / de et que erat de gippo ordinavit idem / vicemagister eandem portam de novo / construi et de novo reffici de bonis et grossos / lapidibus rochie delbite talliarum que sit latitudinis / duorum pedum cum dymidio et altitudinis quinque pedum / cum dymidio et subtus eandem apponi unum bonum / selliard rochie ut decet que costabit inclusis / gojonis barris talibus ferri postibus et / manu magistri calce arena pro murando / et cassando quamdam aliam parvam posterlam / pro quam intrabatur ad retrectum ascedit / in universo {Inclusa quadam parva posterla de gippo que / fiet infra los tornevento pro eumdem ad / retrectum reeductum clausa juris (ajouté à la ligne inférieure)} ___ IX fl.

/ {XI (numérotation des item, inscrite dans la marge gauche)}

/ Item plus reperit idem vice {cast (biffé)} magister in / turre dicti castri ex parte {ta (biffé)} viridarium / et etiam in vinteno muri dicti castri murum / totum perforatum ejusque est valde neccessairum / poni remedium pro conservatione muri / dicti turris ordinavit ipsum murum / enbochiri de bona calce et arena et / est neccessarium in eodem imbochimento de / calce unum moys que costabit super / loco aportarum duos florenos. Item arena / et manus magistri duos florenos sit / _____ IIII fl.

/ {Summa premissori XXVII floreni XI grossi III quarti (noté au centre)}

/ Acta fuerit premissa ubi supra presentis quibus supra / testibus ad presenta vocatis et me dicto / notario sub signato

/ {BERANGARII (signature du notaire, inscrite droite)}

/ {Inquantus assignantur in presento hujus receptis (noté à droite)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., B3127, fol. 293, réception de travaux faits au château d'Allevard (1487).**

Date de l'acte : 23 janvier 1487.

Officier : Auditeurs de la chambre des Comptes du Dauphiné.

Témoins : aucun.

[Fol. 293]

/ {Alavardi (*noté dans la marge gauche*)}

/ Placeat nobilibus et egregis viris dominorum computorum Dalphinalium / auditoribus ad tiretare super pretio facto reparationum factarum / et constructarum in castro Dalphinali Alavardi per Johanninum / Renduti et Petrum Boyssonis lathomos eisdem lathomis dato / et fieri ordinato sub anno Domini millesimo III^C LXXX quinto / et die tercia mensis marcii. Ultimate recepto per honorium virum / Petrum Galeysii vicemagistrum operum Dalphinalium pro maxime / super tercio articulo in eadem pretio facto contento et descripto / in quo articulo {fi (*biffé*)} mensio que dicti Petrus Boyssonis et / Johannones Renduti lathomi predicti facerent et construerent / supra magna portam introitus dicti castri dalphinali / Alavardi duas crotas de quibus parva et inferior / deberet esse de bonis tovis et illa de super de gippo / et lapidibus fractis. Et a parte inferiori dicti castri debent / fieri dieri fundatio dictarum crotarum supra unum archum / de thovis et que murus fondatus super dicto archo / contineret de latitudine unam theysiam cum dimidia et de / altitudine tres theysias sit in toto quatuor theysias / cum dymidia et fiat extimata quolibet theysia ad duos / florenorum monete. Prout latius constat in eodem pretio facto et / licet nulla fuerit facta mentio ipsi lathomi fecerunt / et adimplerunt dictas duas crotas bene et condecenter / per modo et formam contentis in eodem pretio facto in tantum / que dictus Petrus Galleysii vicemagister predictus nullum reperit / deffectum in eisdem quare retinerunt hujus licet ad donationes / bestias prefati lathomi petitures et requirentes eis / reffici et plus idem quod plus implaverunt in eisdem crotis / que eisdem fiat cognitum ad dictum et cognitione prefati magistri / Petri Galleysii vice magistri predicti qua fuit maximus / error per inadvertantia magna qui ipsum pretium factum / debet seu scribenti et nullam solutione habuerunt / de eisdem crotis preterqua de muro ut premittitur ordinato / ei per ipsos facto et per quas crotas ipsi semper / intellexerunt hunc que ultra taxam dicti muri / ipsi deberetur habere decem florenos monete et que ita fuerat / locuntum et conclusum quando ipsi receperunt ipsum / pretium factum.

/ Habita relatione magister operum Dalphinalium qui retulit et notarii qui scripsit / pretium factum per inaduertentiam vel alias derusit scribe me decem / florenorum pro factura duarum crotarum ultra alium murum extimateret / ibidem ad duos florenos theysiam. In quo ropereruntur tres teysie / deinde

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

facte ascendentis ad VII^{tem} floreorum monete. Et sit omnia / ascendit ad XVII florenorum et tantum ibidem positi fuerunt pro ideo mandamento / castellano que expedit sextem florenorum restantis et ei satisfieri / allocabilium uti suis comptis scriptis XXIII januarii M III^C octuagesimo / septimo.

• **A.D.I., B3127, fol. 294, réception de travaux faits au château d'Alleverd (1487).**

Date de l'acte : 25 juillet 1487.

Officier : Pierre Galeis, vice maître d'œuvre du Dauphiné.

Témoins : Benoît de Martigny, châtelain d'Alleverd ; Henri Genton, François Pileux et Claude Mandrillat, habitants d'Alleverd ; Jeannot Rendu et Pierre Boisson, maçons et charpentiers.

[Fol. 294]

/ {Visitatio facta per honorabilium virum / Petrum Galeysii magistrum operum (*noté au centre*)}

/ Anno Domini M^o III^C LXXXVII et die XXV mensis jullii / Prefatus Petrus Galeysii magister operum / se transtulit in locum Alavardi pro visitando / pretium factum ordinatum per magistrum Petrum Forme¹³⁷ et / ipso ibidem applicanto reperit dictum pretium / factum ad modum bene sufficienter et ydonee / factum sunt continetur in parcella per dictum / magistrum Petrum Forme et ita retulit idem / magister Petrus Galeysii in presentia viri nobilis / Benedicti de Martignyaco castellani Dalphinali Alavardi / nobili Francisci Pilosii Francisci Genthonis Johannonem / Renduti, Johannis Picaudi, Stephani Gilleti at / pluries ibidem presentia et me notarii publici et / firmam curie Dalphinali Alavardi subsignati

/ {DEQUANIARTY (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

/ Anno et die quibus supra ego Petrus Galeysii magister / aptari subsignatus que facto visitari ipse pretium / factum sunt adjunctionem prout ordinatem / in dicto castro Allavardi et reperisse / dictam adjunctionem esse factam ad modum / bene sufficienter et non renam sit ad {reasti bonorum (*biffé*)} / scribendi in supra dicta receptiant nisi tam / {deffentes (*biffé*)} eggierantio et ita resdemo ego / subsignato

/ {GALLESII (*signature du notaire inscrite à droite*)}

137 Il s'agit ici du maître d'œuvre Pierre de l'Église, aussi appelé Forme.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., B3127, fol. 295, quittance de travaux faits au château d'Allevard (1487).**

Date de l'acte : 17 mai 1487.

Officier : Benoît de Martigny, châtelain d'Allevard.

Témoins : Ferrand Rendu, charpentier et maçon ; Jean Callambert, chapellain du Thouvet ; Jacques Signy, habitant d'Allevard et Raymond Berengari, notaire delphinal.

[Fol. 295]

/ {Quictantia nobilis viri Benedicti / de Martigniaco castellani dalphinali / Alvardi (*noté au centre*)}

/ Anno Domini millesimo quatercentesimo octuagesimo septimo et / die decem septima mensis maii in presentia me notarii et testium / subscriiptorum honestus vir Ferrandus Renduti carpentator / et lathomus de Alavardo fuerant gratis et spontaneis vidicebat / pro se et suis iter confessus sunt publice et manifeste / recognovit se habuisse et realiter recepisse a nobili viro / Benedicto de Martigniaco castellano Dalphinali ejusdem loci Alvardi / presente et scilicet summam quinquaginta florenorum monete / cuerentis in deductionem pretii facti reparationum uterate / fieri ordinarum per magistrum operum Dalphinalium in castro / Dalphinali Alvardi prout constat pretio facto per me / notarii subsugnatum receptori omnibus solutionibus jam factis / hac presenti quictancia inclusis et de eisdem quinquaginta / florenorum tamquam contentus ipse Ferrandus Renduti prefatum / castellanum et fuerit quos tamquam solvit et quictavit per / presentes cum pacto de non plus permido occasione / premissorum premisit que et juravit dictus quittator / per juramentum factum ipsum itur / et sub obligatione et / computibus omnium et singulorum bonorum suorum se contra premissi / non venire per se vel per allium sed propre omnia habere rata / et forma impetuo renoncians de quibus ut in forma. Actum / Alvardi in castro Dalphinali ipsius loci in aula / magne turris presentibus hononrabilis viro domino Johannem / Collombeti cappellano de Thoveto et Jacobo Signy de Alavardo / testibus ad hec vocatis et me Reymondo Berengarii / publico notarie Dalphinali noatrio sub signato / se et hoc pro prima solutione isti Borengarii

{BERENGARII (*signature du notaire inscrite à droite*)}

Châtellenie d'Allevard (Isère)

- A.D.I., B3128, fol. 87-88 v^o, visite de travaux faits au château d'Allevard (1488).

Date de l'acte : 26 mars 1488.

Officier : Pierre Galeis, vice maître d'œuvre du Dauphiné.

Témoins : Benoît de Martigny, châtelain d'Allevard ; Estre Genton, noble ; Pierre de Saint ; Reymond Berengari, notaire ; Pierre Girard, syndic et consul du mandement d'Allevard ; Ferrand Rendu et Pierre Boysson, maçons et charpentiers.

[Fol. 87]

/ {Allavardi / Galleysii (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Visitatio facta per magistrum Petrum Galleysii / vice magistrum manu operum Dalphinalium in / castro Dalphinali Allavardi et reparationes per / ipsum in eodem castro de novo fieri ordinate (*noté au centre*)}

/ Anno Domini M^o IIII^{Ct} LXXX VIII^o et die XXVI^{ta} mensis / marcii pretfatus magister Petrus Galleysii supra nominatus / se personaliter transtulit apud Allavardum in castro Dalphinali / ejusdem loci et ibidem in presentia nobilis Benedicti de Martigniaco / castellani ipsis loci Allavardi nec non vocatis et affaratis cum / eidem nobile Estre Gentonis, honorabili viro Petro de Sanctis / Reymondo Berengarii notario, Petro Girardi sindico et / consule mandamenti Allavardi. Ac etiam Ferrando Renduti / et Petro Boyssonis lathomis et carpentatoribus ejusdem loci / Allavardi visitavit dictum castrum Allavardi et ultra aliis / reparationes fieri necessarias ipse ibidem {vice (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} magister operum / habita relatione supra nominatorum ordinavit fieri / reparationes que sequitur.

/ Et primo ordinavit ediffiari cammeram bassam domus basse / dicti castri que est a parte rivi Flumeti eo quia in / dicto castro non est nisi quedam cammera seu membrum / in quo castellanus suam moram et sue familie facere / possit tam pro sua mantione adjubandi quam pro quoquina / igitur est valde necesse ipsam edifficare in qua est / necesse fieri unam travesonem bassam seu plenchiammentum / in qua sunt necessarii nonem travem quemlibet longitudinis / trium theysiarum et grossitudinis unius panni qui extimati / fuerunt per supra nominatos carpentatores et lathomos ad tres grossis / quolibet travono sit _____XXVII g.

/ Item sunt necessarie tres duodene cum dymidia postium {fuesie (sic : fuste)} / que extimate fuerunt qualibet duodena ad duodecim grossis / sit _____ III fl. dymidium.

[Fol. 87v^o]

/ Item sunt necessarii IIII^{or} centum clavorum de IIII^{or} milliaris qui / valent _____ XII g.

/ Item pro labore et manu magistri _____ III fl. III g.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item plus ordinavit et est valde necesse / ambochiare et albedare duas pennas muri dicte / camere basse in que sunt circa XVIII^{to} theysie / et etiam albedare alias duas pennas muri dicte / camere qui non indigent ambochiare que / omnia fuerunt extimata inclusa calce arena et omnia / necessaria et manu magistri ad _____ VIII^{to} fl.

/ Item ordinavit fieri quod etiam est necesse in dita cammera / unam tornavan sita in exitu porte dicte camera bassa / que erit nemorum suefie in quo sunt necessariam tres / travem qui extimatis fuerunt ad _____ VI g.

/ Item duodecem postes suefie que valent _____ XII g.

/ Item duocentum clavorum qui valent _____ VI g.

/ Item pro III^{or} barris ferri duobus gojonis et duobus / loquetis _____ XII g.

/ Item pro labore et manu magistri ultra / supra scripta _____ II fl.

/ Item ordinavit condampnari unam fenestram que est in / dicta cammera bassa subtus crotam introitus dicti castris / eo quia nullum lumen facit in dicta camera propter / dictam crotam. Ideo ordinavit fieri unam aliam fenestram / pro illuminatione dicte camere que fiet de berlan / et erit altitudinis et longitudinis duorum pedum / et in illa reponentur porta et ferramente alie fenestre / que condampnatur et etiam ordinavit induy et / ambochiari muros {duos (*biffé*)} exteriores dicte camera / a parte introitus dicti castris et orientis a pede usque / ad tectum pro ipsum refirmando quia temporibus futurorum / sunt male constructum etiam ordinavit ambochiare

[Fol. 88]

/ muros prope posterlam dicti castris et reparari gradiis perreis / per quos adscendetur ad turrim dictum castrum. Item unam / fenestram super ambulatorum per quos intratur dictum turrim / pro illuminando dictum ambulatorium qua caret lumine / que fenestra eat altitudinis duorum pedum et / latitudinis unius pedis cum dymidyo et fiet dicta / fenestra de berlan. Etiam ordinavit induyre et / ambochiare circumcirca dictum ambulatorium in locis / apparentibus necessariis et condampnari duas magnas / fenestras que sunt in {in (*répétition*)} ambulatorio per quod {intractur (*biffé*)}. Item / ad latrinas et illas reduti ad duas parvas archerias / de gippo que omnia extimata fuerunt inclusa calce / arena et omnia in eis necessaria etiam manu magistri / ad nonem florenos _____ IX fl.

/ Item ordinavit fieri portam fenestre dicti ambulatorii / que extimata fuit inclusis postibus gojonis barris tachiis / serrolio et manu magistri ad _____ I fl.

/ Item ordinavit dictam fenestram esse ferratam de duobus / montaneriis et tribus traverseriis qui ponderent / XXV libras extimata libra ad V pattacos _____ XV g. V ptc.

Châtellenie d'Allevard (Isère)

/ Anno et die quibus supra dictus magister Petrus Galleysii / vice magister operum Dalphinalium precepit castellano et / graffario ipsius loci Alvardi fieri tres inquantius de premissis per tres dies sitis in diebus fori et voce / praeconia ut solitum est et ipsum pretium factum librate / plus offerenti ad stuitum candele per ipsum ydonee / in manibus vestris cavendo et solutionibus sequentibus / eidem solvendi videlicet tercium dicti pretii dati ante incohanti / alium tercium in medio et alium tercium finito dicto / pretio facto reservata tamen bona deliberatione et / voluntat dominorum camere computorum dalphinalium

[Fol. 88v^o]

/ Acta fuit premissa Alvardi in castro Dalphinali suprascriptis / presentibus quibus supra vestibus ad hoc vocatis et me / notario publico et firmario curi Dalphinali Alvardi subsignato.

/ {BERENGARY (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

• **A.D.I., B3128, fol. 296-298, réception de travaux faits au château d'Allevard (1488).**

Date de l'acte : 26 mars 1488.

Officier : Pierre Galeis, vice maître d'œuvre Du Dauphiné.

Témoins : Benoît de Martigny, châtelain d'Allevard ; Ferrand Rendu, charpentier et maçon ; Raymond Berengari, notaire delphinal.

[Fol. 296]

/ {Jhesus (*noté au centre*)}

/ {Receptio facta per honestum virum Petrum / Galleysii vice magistrum operum Dalphinalium / pretii facti reparationem fieri ordinatum / in castro dalphinali Alvardi per magistrum / Petrum de Ecclesia sub anno Domini M^o / IIII^c LXXX^{mo} sexto et die duodecima mensis / januarii. Constructo instrumento per me / Reymondum Berengarii notarium incepto / et recepto (*noté au centre*)}

/ In nomine Domini amen. Anno nativitatis ejusdem / Domini millesimo quatercentesimo octuagesimo / ocatvo et die {mercurii (*lecture incertaine : illisible*)} vicesima sexta mensis / marcii prefatus Petrus Galleysii vice magister operum / Dalphinalium commisseraris in hac parte ab excellente / Dalphinali deputatis infra castrum Dalphinali / loci vallis et mandamenti Alvardi personaliter / se transtulit et ipso ibidem applicato in presentia / nobilis viri Benedicti de Martigniaco castellani / dicti loci Alvardi coram ipso assignato fecit / Ferrendum Renduti carpentatorem et lathomum / eisdem loci Alvardi in dictum pretium factum / {et contributionem eundem fecit et adimplevit necnon / Petrum Boyssonis et Albertum Juglardi lathomos / dicti loci. Cum universo presens obstenso ipso / pretio facto prefato curam superius nominatis / pervenit

Châtellenies principales du cadre de l'étude

ratione subsignantis ad receptione / predicta facere pretius facti pro esset ut sequitur (*lecture incertaine : encre peu lisible*)}

/ In primis visis et visitavit prefatus vice magister / in presentia quorum supra penna muri / dicti castri Dalphinali Alavardi constructam

[Fol. 296v°]

/ per dictum Ferrandum Renduti existentem ex parte / rivi Flumeti in primo capitulo dicti pretii facti / inventionatam et declaratam quam reperit bene / et condecenter constructam prefatam et adimpletam / et de bona materia et de grossitudine in ipso / pretio facto descripta prout illud clave dicto / vice magistro et aliis adstantibus apparunt et / apparet. Que penna muri juxta tenorem / ipsius preti facti fuit extimata continere circa / triginta tres theysias muri et reperit / prefatus vicemagister que dicta penna muri / continet triginta septem theysias cum dymidiam / et sit super sunt plus que in dicto pretio facto / videlicet quatuor theysie cum dymidiam que adstendunt / ad rationem contentum in ipso pretio facto videlicet / trium florenum pro qualibet theysia et que / dicto Ferrando Renduti debentur reffici predictas / quatuor theysias cum dymidiam videlicet / _____XIII fl. cum dymidium.

/ Item similiter fuit ordinatum in ipso pretio facto / que dicta penna muri deberet esse grossitudine / ascando plano usque tectum scilicet unius pedis / cum dymidio. Quo pretio facto visitato dicta ne / proxime efflaxo per prefatum magistrum Petrum / Galleysii et considerato que agentor chargia quam / post murus supportare debet de tecto ipsius / domus ordinavit ipse magister Petrus Galleysii / quam ipse murus deberet esse grossitudinis a / dicta secunda traveysona usque tectum duorum / pedum. Et quem murum prefatus Petrus de / {... (*mot illisible et biffé*)} Galleysii reperit habere grossitudinem / duorum pedum et modo debere completum

[Fol. 297]

/ Ordinavit prefatis magister Petrus Galleysii / eidem Ferrando reffici pro dymidio pede / muri grossitudinis super sextem theysis / muri plus quam in ipso pretio facto continetur / videlicet __III fl.

/ Item visis et visitans per prefatum magistrum / Petrum Galleysii aliis capitulis contentis / et declaratis in ipsi pretio facto in presentia quorum / supra reperit ipsum pretium factum et omnia / in eodem conteta bene et condecenter completum / et perfectum prout in tali opere decet fieri.

/ Item reperit prefatus vicemagister que ultra / contenta in ipso pretio facto dictus Ferrandus / Renduti induit et blanchavit pennam / muri supra mentionati infra cameram / infra quam prefatus nobilis Benedictus / de Martigniaco castellanus ejusdem loci comemoratur / scilicet cameram existentam supra primam / traveysonam et continet septem theysias / pro quibus ordinavit idem vice

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

magister / et alii lathomi superius nominati solvi / dicto Ferrando Renduti et expediri calce / arena et manu magistri inclusis / videlicet _____ III fl. cum dymidium.

/ Item et ultra{ius (*biffé*)} visa adjunctione facta in / pretio facto supra mentionato dicta ne / proxime effluxo per prefatum magistrum / Petrum Galleysii visitatam reparationem / in eodem adjunctione mentionatarum / que adjunctio est in dicto pretio facto

[Fol. 297v°]

/ confacta et in camera computorum Dalphinalium / tradita et opadita reperit ipse vicemagister / et alii superius nominati ipsas reparationes / bene et condecenter completas et perfectas / juxta formam et morem pretii facti earumdem / adjunctionum.

Actumque datum ubi supra presentibus quibus / supra et testibus ad presmissa vocatis / et rogatis. Et me Reymondo / Berengary notario subsignato

/ {BERENGARII (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

[Fol. 298]

/ {Eaque debentur Ferrando Renduti / pretii factori reparationum de castri Dalphinali / Alavardi ut prout declaratur in / computo castellanie annum III^{XX} VII videlicet / _____

_____ VII^{XX} XI fl. II g. III quarti. (*noté au centre*)}

/ Plus eidem debentur pro reparationibus ultra predicta / factis declaratis in receptione per magistrum / operum Dalphinalium facta M^o III^C III^{XX} VIII, XXVI / mensis marcii que fuitur {in secundo beno visitatis superius / reparationum facto VIII^{XX} XVII (*biffé*)} _____ XX^{ti} fl.

/ Pro toto eidem debentur / _____ C LXXI fl. III g. III quarti.

/ Super quibus recepit ut in dicto / cartulario anni M III^C LXXX VIII continetur / _____ C I fl. VIII g.

/ Valent _____ LXVII lb. XV s. VI d. II tercii Turonensium.

/ Sit eadem ad hunc debentur / _____ LXIX fl. VII g. IIII quinti.

• A.D.I., B3131, fol. 207, visite de travaux réalisés au château d'Alleverd (1500).

Date de l'acte : 1er août 1500.

Officier : Claude Borée, maître d'œuvre du Dauphiné.

Témoins : Jean Chamiet, notaire ; Ferrand Rendu, Pierre Boysson, Pierre Malefait et Jean Picatri, maçon.

[Fol. 207]

/ {Alavardi (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Visitatione castri Dalphinali Alavardi (*noté au centre*)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Anno Domini millesimo quiquagesimo et die prima mensis augusti prefatus / magister Glaudius de Bore magister operum in presentia me notarii / et graffarii curie castellanie Dalphinali Alavardi, magistrorum Ferrandi / Renduti, Petri Boyssonis, Petri Malefatari et Johannis Picatri / lathomorum visitavit prefatum castri dalphinali Alavardi cum / quodam edificio de novo edificato in muraliis ortus dicti / castri. Et facta dicta visitatione refferit et dant dictum / castrum fore sufficienter ornavit de reparata operanda / poni et reparare duos aut tres losas in cadro dicti castri / a parte occidentalis. Et ipsa acte ego sub signato.

/ {CHAMIETI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

/ {Item esse necesse providere de plon pro gorgia / tecti desuper olla et granerii continet circa V teysias (*d'une autre main, cancellé de quatre traits*)}

- **A.D.I., B3131, fol. 376-376 v°, visite de travaux réalisés au château d'Allevard (1502).**

Date de l'acte : 6 août 1502.

Officier : Pierre Galeis, maçon et commissaire de la Chambre des Comptes du Dauphiné

Témoins : Claude Barati, mistral d'Allevard ; Georges Sabiani, Servant Ebeyssi et Claude *Chindenus* maître ; et autres.

[Fol. 376]

/ {Alavardi (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Sequitur reparationes et ordinationes / cum visitatione facta per magistrum / Petrum Galleysii commissarium adhoc / per magnificos dominos camere computorum / Dalphinalium auditores que ad reparationes / fiendas in castro Dalphinali Alavardi (*noté au centre*)}

/ Anno Domini M^o quinquagesimo secundo et die sexta mensis / augusti. Qua die coram nobili Petro Charpteris / vice castellano Dalphinali Alavardi in eodem loci presentis / quarum honorabilis vir magister Petrus Galleysii / lathomus et comissarius per magnificos dominos camere / computorum Dalphinalium auditores specialiter deputatiis quo ad / reparationes fieri debitas in castro mandamento / Alavardi. Dicens et verbaliter afferens dicto / vicecastellano expresse a quos venisse ad dictum locum / Alavardi virtute dicte commissionis ad visitandi dictum / castrum et inde reparationes necessarias operandi. / Quiquid vice castellanus audens premissi obediendis et mandatis / dictorum magistrorum dominorum cum dicto magistro Petro Galleysii / una cum testibus inferius nominatis in dictis carreribus / accessit et invenit dicti castri applicari

/ Que intrare idem Magister Petrus commissarius / visitavit prisoneriam dicti castri quam reperit / destructa et porta dicte prisonerie fracta. Ob quod / ordinavit et precepit dicit castellani reparari ut decet / in forma debitam et decenti.

[Fol. 376v°]

/ Item plus visitavit idem magister Petrus Galleysii / copertum tecti grossi turre jamdicti castri et reperit / que plurimas goterias et frationes que sunt nocive / et prejudiciabiles dicti castri et possent esse in / futurum causa aliorum malorum ab quod precepit / et ordinavit reparari ut decet losis et aliis / netessariis cum cammeris et maysonamentis ipsi castri.

/ Et qua per relationes nobilium Petri Scriptoris vice castellani / Glaudi Barralis mistralis et Guillermi Tariieri carpentatorum et / aliorum officiariorum Dalphinali ipsi loci porta dicta / prisonerie comode tute non posset esse in qua prisonerie / posent evadere pro presente quod idem magister Petrus / Galleysii ordinavit et precepit fieri unas charneysias / bonas et sufficientes feris portam dicte prisonerie / ad ipsam refformandum de longitudines altitudine / dicte porte ut decet

/ Item plus ultra premissa reperit idem commissarius / crotas alias fractiones et disructiones quo sunt / parvi valoris et quas precepit et ordinavit reparari / meliori modo quo fieri poterit ad dictas et dicti / premissis idem vice castellanus teneat computum et rapertet / certifficamentis omnium castorum per ipsi cum quietantiis / perariorum et aliorum rerum expositare et in ambatariorum / per ipsos.

/ Et premissa fuerunt facta ubi super in presentia nobilium Glaudi Barralis / Georgii Salvagnii, Servani Eibeysii, magistri Glaudi Chinblenus / et plurium aliorum tunc abstentum et me notarii subscripti.

/ {CHAMIETI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

- **A.D.I., B3130, fol. 126 v°, extrait d'un compte rendu de visite au château d'Alleverd (début du XVIe siècle)**

Date de l'acte : ?

Officier : ?

Témoins : ?

[Fol. 126v°]

/ {Alavard (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Autres reparations au chasteau / Dalavard (*noté au centre*)}

/ Et premierement fault faire une cuysine / entremy de la tour et lestable la ou sera / une chemynee basse et au dessus se sera / une chambre pour tenir les gens en larrest / en laquelle chambre se sera un chemynee / avec portes fenestres et retraiz necessaires.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., B3132, fol. 452-452 v^o, visite de travaux réalisés au château d'Allevard (1512).**

Date de l'acte : 2 décembre 1512.

Officier : Jean de la Colombière, maître d'œuvre du Dauphiné.

Témoins : De Boutières, capitaine d'Allevard ; Claude Faure et Gabriel Gaucher.

[Fol. 452]

/ {Visitation faite au chasteau Dallevart par monsire Jehan / de Lacolumbiere maistre des heuvez du Daulphine / en la presance de monsire de Boutieres cappitaine dudit / lieu et Glaude Faure et Guabriel Gochier. Le II^e decembre / mil V^C et douze (*noté au centre*)}

/ Et premyerement ay hordonne faire recouvrir tout le chasteau / ou il est nessesaire XXX toysse de grosse loze que costera / IIII sols la toysse : rendu au chasteau _____ X fl.

/ Item lesdites loze se metra a journees dont le chastellain / en rendra compte.

/ Item est nessesaire mettre au plant de la grosse tour / deux somyers pour retenyr ledit plant. Lung contre la / murailhe pour souteny les aultres somyers avesques troys / bouches de pierre et lautre somyer au mylieu et ungne / XII^a pos pour rabiller ledit plant et clos et croches / et la mein de houvrier _____ VIII fl.

/ Item est nessesaire pour la conservation de la tour estre / faitz au XI fenestres que sont à la sime de ladite / tour, XI manteaux de bonnes pos de chastanyer et les / cros de fer pour les ponser et clos nessesairez a / VIII sols¹³⁸ la pissee rendue ponsee valent tout _____ VII fl. IIII g.

/ Item est nessesaire en ladite tour estre faitz huit / fenestrez y compris barres goiffons nessesaire / clos et veroulz toutez ponsees a IX sols la pissee / valent _____ VI fl.

/ Item est nessesaire au couvert aupres dez eschaliers / en montant aulx dictez tours pour les recouvrir III^C / alozes a VI florins le cent valent _____ XVIII fl.

/ Item pour les clos et la mein de louverier a journees / et le chastellain en rendra compte ensemble se qui / est nessesaire au pont levys et faire emboucher / par dehors ung grant fendasse¹³⁹ qui est au petit / contenu au dessus de la porte.

/ Et pour toutes les choses dessus dictez soient mysés à l'enchant par troys foies et / soient livrez a sellui qui meior des prix le sera si luy sera livre le tiers de XLIX florins / IIII gros au comancement de leuvre ; le tiers a my euvre et l'autre tiers affin / donnee ainsi que le maistre des heuvres l'aura retenu.

138 Ce sont en fait des gros de florins qui sont au final comptabilisés. Le scribe a sans doute confondu la monnaie réelle qu'il utilise (deniers, sous et livre tournois) avec la monnaie de compte employée dans cet acte (florins et gros).

139 *Fendace* : fente, ouverture, crevasse, lézarde (Godefroy 1885 : t. IV, 748).

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

- **A.D.I., B3132, fol. 495 v°, réception de travaux réalisés au château d'Alleverd (1513).**

Date de l'acte : 9 novembre 1513.

Officier : Jean de la Colombière, maître d'œuvre du Dauphiné.

Témoins : Boutières, capitaine d'Alleverd ; Pierre Moine, maître.

[Fol. 495v°]

/ {La reception de se qui a este faitz au chasteau / Dallevart par monsire Jehan de Lacolumbiere maistre / des heuvres du Daulphine le IX^e de novembre / mil V^c et treze en la presance du cappitaine Boutieres / et maistre Pierre Moyne et plusieurs aultres (*noté au centre*)}

/ Lan et le jour dessus escriptz. Je, Jehan de Lacolumbiere / maistre des heuvres de massonnerie et charpenterie du / Daulphine, ay trouve tout se que par moy aviet este hordonne / estre faitz au chasteau Dallevart et ay tout receu / estre bien et davement factz exsite ung somyer / quil fault mettre au plant de la tour pour soustenyr / les aultres somyers du {v (biffé)} plant au long de la muraille / que le chastellain fera mettre. Et pareillement na point / este faitz XI fenestres a la sime de ladite tour que / nest point nessesaire a cause que les manteaux que / lon y a faicts servent a cella. Et touchant le / reste il a este bien et devement faitz..

/ Item il sera nessesaire reffaire la voute / du petit conteur au dessus de la premiere / porte du chasteau acause que ladite vote / dessepare les deux murailles et seroit pour / ung temps pour affoller {quiertung (*lecture incertaine*)} et / sera nessesaire apres elle sera abatue / de y mettre troys somyers de chayne et / la reffaire de gip affin de non charger / les murailles. Et faudra rapressonner / la muraille au long du premyer / portat du chasteau car leau

[Fol. 496]

/ la toute noyee. Et tout sella se fera / a journees car il ne coustera gotieres

- **A.D.I., B3133, fol. 327, réception de travaux réalisés au château d'Alleverd (1533).**

Date de l'acte : . 2 décembre 1533.

Officier : Etienne Colombet, maître des oeuvres du Dauphiné et Jean Bagardel

Témoins :

[Fol. 327]

/ Anno Domini millesimo quinquagesimo trigesimo tercio et die vigesima mensis / januarii magister Stephanus Columbeti et Johannes Bagardeli retulint / pro se magni anglare seu portale castri dalphinali Allavardi / non refficietur attenda ruyna et de reparatione eorumdem / domus castri caude inbotra in ruynam et que in futurum / non vadandur pro minoris infra domus castri adduto / periculo juxta permantelo et se jam domus cadere / {non persindientur que quatuor cerelunabum turonis / et

Châtellenies principales du cadre de l'étude

in hoc statur garde magne perracella juxsi / cater ibi temoriam et magne dectrunerelium ducti / non peperis dalphinali prout relibinum (*lecture incertaine, encre délavée*)}

/ {COMENTIS (*signature du notaire inscrite à droite*)}

- **A.D.I., B3133, fol. 328 v°, visite de travaux réalisés au château d'Allevard (1533).**

Date de l'acte : . 11 février 1533.

Officier : Etienne Colombet, maître d'œuvre du Dauphiné.

Témoins : Ferrand Morard, vice châtelain d'Allevard, Jean du réal, Claude Marum et Pierre Roteyri, maçons.

[Fol. 328]

/ {Visitatio (*noté au centre*)}

/ Anno Domini millesimo quiquagesimo trigesimo tercio et die / undecima mensis februarii nobilibus Ferrando Morardi vicecastellanis / Dalphinali Allavardi una secum me grapho ac magistris / Stephano Columbeti, Johanne du Real, Glaudio / Merum et Petro Roteyri lathomis accessit ad / castrum Dalphinali Allavardi et ibidem applicati precepit / dictis magistris visitari et inde observare deponendo / seu realisare refferii videre primo magne / portale ejusdem castri. Item magnum murum / deruptum incrote dicti castri et indolo / seu penam camere castri, tectum de la galeri / ejus castri ac fornellorum magne turre / et camere. Qui precor derum mediis juramentis / in manibus ejusdem castellanie per litteras {retaldomum (*lecture incertaine*)} / que appertir pro refficiendo murum {quatuor (*biffé*)} sex / tesias {lapidivus (sic : lapidibus)} que quibus sex tesias reductas / de dicto loco opperter XVIII florenis. In ducentum / lozas Sancti Gelini pro copertura camere quolibet

[Fol. 328v°]

/ centum in loco portarum valde VI florenis. Item / {dymidem (sic dymidium)} centum dictarum lozarum pro cupertura galeria / valent III florenis. Item decem muidis calxis pro / refficiendo dictum murum quilibet muidis ad III grossis / Item septuaginta muidis arene pro dicto muro / quodquid murum longitudinis duodecim teysias / et altitudinis trium. Item pro fornellum [in]/ magne turre et camere duo scuta. Item pro murum / magne portalis et camere III^{ro} scutis. Item pro / magna porta castri tria scuta. Item [pro] / duodecim duodenas postium tam pro la galeria quam / pro camera bassa, quamlibet duodenas XLI florenorum. / Item apperter unum miliaris de clos / valent XXX solidos. Item unum scutum {ebo (*biffé*)} tercium / Item pro premissis factura {premur (*lecture incertaine*)} ipsis mass {... (*fin de ligne illisible*)} / Centum florenos parvos retulirimur.

/ {Summa pressenta {... (*fin de ligne illisible*)}

Châtellenie d'Allevard (Isère)

/ Qui dominus vicecastellanus dicta die infra castrum / Allavardi premissa et proclamata et cadrata

[Fol. 329]

/ per Guigone Flandres precones et Dalhinali sergenti / cum esset aliquis que premissa fierit ad / utilitate domini nostri Reges Dalphini et pro meliorum / foro cambla accensa ubi et pretio nec non sequens / lathomis ad jornati et vocati per {...(*fin de ligne illisible*)} / ad dictum pretium factum tradiderunt ad utilitate domini Reges Dalphini.

/ Primo pro prenominate vice magister Stephanus Columbeti ad / VI^{XX} XII libras Turonenses se obtulit facere ad dictum pretium factum.

/ Item magister Johannes du Real ad VI^{XX} XI libras Turonenses / persona.

/ Item Johannes Longardi ad VI^{XX} X libras personas

/ Item Glaudi merum ad VI^{XX} IX libras personas.

/ Item Gabriel Inglarius ad VI^{XX} VIII libras personas.

/ Item dictus Longardi ad VI^{XX} VII libras personas.

/ Item Stephanus Columbeti ad VI^{XX} VI libras personas.

/ Item dictus Longardi ad VI^{XX} V libras personas.

/ Item idem columbeti ad VI^{XX} IIII libras personas.

[Fol. 329v^o]

/ Ubi mallius croter deducto pretio obquarum {...(*fin de ligne illisible*)} / -dimur non pro meliori forro se facturarum observari.

/ Presentibus magistris Clementio Berrones notario / Glaudio Reynard Georgio Conquibili, Sebastiano Rocheti / Glaudio Perna, Esubes Gobraldi, Gislain Locorum / Pasquales Curagia Miclinello Bergueram / ac pluribus aliis ibidem abstantum {...(*mots illisibles*)} me / grapho Dalphinali Allavardi

/ {COMCERENTY (*signature du notaire inscrite à droite*)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

c) Enquêtes, révisions des feux, dénombremments : 1339-1447.

- A.S.V., *Collectoria* 410, Fol. 28-31v^o, description et estimation de la valeur de la châtellenie d'Allevard par les commissaires pontificaux (1339)¹⁴⁰.

Date de l'enquête : 6-8 mars 1339.

Officiers : Jean de Cojordan, évêque d'Avignon ; Jean de Arpadelle, archidiacre de Brie en l'église de Paris et chapelain du pape Benoît XII.

[Fol. 28]

/ {Super castro et mandamento Alavardi (*noté au centre*)}

/ {Sancti Petri Alavardi (*noté dans la marge droite*)}

/ Die sexta mensis Marcii dominus Johannes de Goncelino curator parrochie Sancti Petri de Alavardo Gratianopolitano / diocesi testis et cetera. Dixit interrogatus quod donjonis dicti castri Alavardi est domini Dalphini solum et insolidum et fuit / suorum predecessorum {a X (*biffé*)} prout vidisse sedunt a XXX annis et ultra de quibus habere memorie se dixit et dixit etiam / quod villa dicti castrum et mandamentum dicti castri {est (*biffé*)} sunt domini Dalphini excepto quod {dominus Ay (*biffé*)} liberi domini Aymonis Sancti Petri / condam militis et dominus Steaphanus de Alto Villario miles habent jurisdictionem omnium modam et cuidem quam criminalem¹⁴¹ / supra homines suos quibus videlicet supra suos. In dictis villa et mandamento consistentes et quod eorum quibus habet suum judicem / et furchas seu patibulam in mandamento predicto.

[...]

[Fol. 29v^o]

[...]

/ Eadem die¹⁴² Richarduus Blanchi castellanus castri Alavardi testis et cetera. Dixit interrogatus quod castrum cum / ejus mandamento est domini Dalphini et fuit predecessorum suorum quia vidit quod {d (*biffé*)} idem predecessores et ipse dominus / Dalphinus qui nunc est a L annis

[...]

[Fol. 30]

[...]

140 Des extraits de cette enquête ont été analysés et publiés par C. Faure (Faure 1907 : 169 et n. 1).

141 On avait écrit au départ *criminales* mais le « s » final a été biffé et le tilde d'abréviation a été rajouté.

142 Le 8 mars 1339, cf. A.S.V., col. 410, fol. 29v^o.

Châtellenie d'Allevard (Isère)

/ Item {habet (*biffé*)} est in dicto mandamento quidem / mons vocatus Pragetus¹⁴³ e Leysart et Sechiden continens in se nemora prata et terras in quo dictus / dominus Dalphinus habet partem set qualem restare se dixit. Item {quidam alius mons (*biffé*)} dixit quod in dictis / montibus {sunt (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} plures minerie argenti cupri ferri plumbi qui sunt domini Dalphini pro parte et nobilium / secnesta quam partem habet dominus Dalphinus in eis. Dixit interrogatus quod dicte minerie nichil valent modo dicto domino Dalphino / quamvis habeat omnimodam jurisdictionem super omnis minerias predictas.

[...]

- **A.D.I., B3120, fol. 69-74, description et estimation de la valeur de la châtellenie et du château d'Allevard par les commissaires Delphinaux (1339)**¹⁴⁴

Date : 7 mars 1339.

Officier : Agout de Beaux, Amblard de Beaumont, commissaires delphinaux.

[Fol. 69]

/ {Castrum Alavardi (*noté au centre et encadré*)}

/ Anno a nativitate Domini M^o CCC^o XXXIX^o die VII / mensis marcii.

/ {Summa tesias IX^{xx} / valent IX^c florenos (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Et primo dictum castrum sive dongionum / dicti loci situatum est in quodam molarium / supra villa Alavardi et fluit aqua de / Breyda et a parte Sabaudia et a parte orientali / dictum autem castrum continet unum {chafa (sic : chafalum)} de / fusta et unam aulam bassam quadratam et unum / stabulum et unum soturnum et est clausum / de muro lapidum cum calce et arena et est / in dicta curcina quedam porta de lapidibus / scisis et est murus quinque pedum latitudinis / et continet in se circumcirca sexaginta teysias {longitudinis (*ajouté dans l'interligne supérieure*)} et / tres teysias altitudinis.

/ {Summa IIII^m II^c / XXXIX tessias / valent XVI^m IX^c / LVI florenos / portaliu IIII^c florenos (*noté dans la marge gauche*)}

/ Villa autem Alavardi {subtus castrum (*ajouté dans l'interligne supérieure*)} est clausa de muro circumcirca / {de lapidibus scisis cum calce et arena et (*biffé*)} est murus / longitudinis mille quatercentum XIII teyses et / altitudinis {circa millia ducentos XXXIX (*biffé*)} {tres (*ajouté dans l'interligne supérieure*)} teyses / et est dictus murus latitudinis quatuor pedum / et sunt in dicto

143 Cette montagne du Prayet, est celle sur laquelle le Dauphin perçoit régulièrement l'antivage sur les mines de fer à partir du début du XVe siècle comme l'atteste la comptabilité et les actes notariés de cette période.

144 Une copie de cette enquête a été conservée, elle présente des variantes minimales qui n'en modifient pas le fond (A.D.I., B4443, fol. 50-54v°).

Châtellenies principales du cadre de l'étude

muro quatuor porte de lapidibus / scisis et sunt quatuor muete de fusta videlicet / supra quamlibet portam unam muetam.

[Fol. 69v^o]

Redditus dicti castris

/ Primo de frumento censu _____ CIII sest. I cop.

/ Item de avene censu _____ XXXVI sest. / et V quarta cum dimidium carta.

/ De sale censu _____ I sest.

/ De galline censu _____ XXXIII gallinis.

/ De pipere _____ IX lb.

[...]

/ Exceptis menis ferri

[...]

[Fol. 74]

/ Item sunt in dicto mandamento mine argenteree in Fracia¹⁴⁵ / et in Tygney¹⁴⁶, in Alpeta in monte de Comba Merleto¹⁴⁷ et pluribus / aliis locis dicti mandamenti¹⁴⁸.

/ Item sunt mine ferree in dicto mandamento videlicet in Tallis Alboch / Mardonello, Giroudeto, Servus Pratis, Conpays, Plano dal Fou / in Perrerio, Ysartis, Olleta {in (*biffé*)} en la Comare, Ly Reya en / Bornoy, Seya, Pallarey, Prato, la Dreyt, Corbano el Soymo / Valley Garnerii, {Salletars (*biffé*)} Salletaris, Pomeriis Florentis, Arfficis / et in infinitis aliis locis.

145 Hameau de France, commune de la Ferrière dans le canton d'Allevard, aujourd'hui connu sous le nom du Fond de France (Pilot de Thorey, Chevalier, 1921 : 157, Fracia et 158, Francia villa).

146 Montagne de Tigneux, commune de la Ferrière dans le canton d'Allevard (Pilot de Thorey, Chevalier, 1921 : 353, Tygney).

147 Le dictionnaire topographique de l'Isère propose un lieu-dit différent pour chacun des noms mentionnés, donc trois mines d'argent distinctes : celle « *in Alpeta* » sur les pentes de la montagne de l'Arpette, commune de la Ferrière, canton d'Allevard (Pilot de Thorey, Chevalier, 1921 : 10) ; celle « *in monte de Comba* » au lieu-dit La Combe, hameau de la commune du Pinsot, canton d'Allevard (Pilot de Thorey, Chevalier, 1921 : 105), et celle de « *Merleto* » proche du col du Merlet entre les communes du Pinsot et Saint-Alban-des-Villars (Pilot de Thorey, Chevalier, 1921 : 222).

Toutefois, il apparaît que cette interprétation du texte est erronée car la copie du texte, citée précédemment, mentionne quant à elle une seule mine pour ces trois toponymes, bien mise en évidence par l'emploi de la préposition « *de* » comme pour celles citées avant elle : « *Et sunt in dicto mandamento minie argentere in locis de Fraxia, de Tygney, de Alpeta montis de Comba Merleto et pluribus aliis locis dicti mandamenti* » (A.D.I. B4443, fol. 54v^o). La mine « *de Alpeta* » serait donc située dans la montagne de « *Comba Merleto* ». Il est donc plus juste de rechercher la mine de l'Alpette dans la combe au bas des pentes du col du Merlet et du Pic Nord du Merlet, située sur les communes du Pinsot et du Collet d'Allevard.

148 Un lieu-dit l'Argentière existe notamment sur la commune du Pinsot (Pilot de Thorey, Chevalier, 1921 : 10).

Châtellenie d'Allevard (Isère)

/ {De quibus et {all (*biffé*)} aliis / metallis ad presens nulla / sit extimato debet fiet / prout describitur in quaterno / de Oysencii temporibus / opportunis prout duxeritis / ordinandis (*noté dans la marge droite*)}

- **A.D.I., B3120, fol. 206, description et estimation de la valeur du château seigneurial de Saint-Pierre-d'Allevard par les commissaires delphinaux (1339)**¹⁴⁹

Date : 7 mars 1339.

Officier : Agout de Beaux, Amblard de Beaumont, commissaires delphinaux.

[Fol. 206]

/ {Sequitur ea que tenent liberi domini / Aymonis de Sancto Petro condam militis / in valle et mandamentum Alavardi (*noté au centre et encadré*)}

/ Et primo quoddam castrum vocatum Bastida de Ruppe situatum / in dicta valle supra Sanctum Petrum in quodam molarium quod molario / vocatur molario de Ruppe. Et primo est in dicto castro quedam / turris cum uno fornello et tribus soleriis que turris / continet V tesias grossitudinis de toto carro et sic sunt XX tesias / quas continet dicta turris circumcirca grossitudinis de altitudine / vero hec XII tesias et sunt in dicta turre V fenestragia ferrata / et XII fenestragia deffensabilia muri vero sunt grossitudinis III^{or} pedis.

/ Item sunt in dicto castro due aule cum duobus soleriis tengentes / turrem predictam cum duobus fornellis ad unam barram et / sunt in dictis aulis VIII fenestragia ferata et XV deffensabilia / et continent IX tesias altitudinis et IX tesias longituninis et / V tesias latitudinis.

/ Item sunt in dicto castro due alie aule subtus turrem et dictas duas / aulas cum uno fornello et uno solerio et habet quilibet aula VII / tesias longitudinis et III^{or} tesias latitudinis et VI tesias altitudinis / in quibus aulis sunt de subtus VI fenestragia ferrata et de super / III^{or} ferrata et sunt facta de lapidibus talliatis.

/ Item inter turrem predictam et primas duas aulas et {inter (*ajouté dans l'interligne supérieure*)} alias duas / secundas aulas est quoddam receptum in quo est quidam murus / qui habet XIII tesias longitudinis et V tesias altitudinis et de / grosso III pedes.

/ Item sunt in dicto castro curtine cum merlis existentis inter circa / aulas bassas et claudunt eas et habent XXXVIII tesias longitudinis / et IX tesias altitudinis et omnes muri tam de / aulis quam de curtinis III^{or} pedes de grosso et sunt in dicto castro una / magna porta et una {potel (*biffé*)} poterla factis de lapidibus talliatis.

[...]

149 Une description quasiment identique se trouve à la cote B4443, fol. 45v°-46.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., B4443, fol. 44-44v^o, description et estimation de la valeur de la bâtie d'Arvillard par les commissaires delphinaux (1339)**

Date : 7 mars 1339.

Officier : Agout de Beaux, Amblard de Beaumont, commissaires delphinaux.

[Fol. 44]

/ {Castrum bastide Alti Vilaris (*noté au centre et encadré*)}

/ Dictum autem castrum situatum est in quodam altissimo / molario valle eminente et deffensabile et in donpno ipsius est / quedam turris ad tria soleria cum XVII fenestragiis et / duobus fornellis continens altitudinem _____ XII tesis dymidium.

/ Grossitudinem in sue circuitu _____ XXV tesis.

/ Et murus est grossitudinis in prima traveysonum _____ V pedum.

/ In aliis ves _____ IIII pedum.

/ Copertura autem dicte turris facta est ad chapitellum ibidem / est coquina cum una verna extra _____

[Fol. 44v^o]

/ Deinde sequitur quodam aule ad duo soleria tam una aula / tribus fornellis et in duo soleriorum sunt duo fenestragia / duplica et in alio sunt XII fenestragia que ala continet :

/ Longitudinem _____ X tesis.

/ Latitudinem _____ V tesis.

/ Altitudinem _____ X tesis.

/ Et murus est grossitudinis _____ IIII pedes.

[...]

- **A.D.I., B2742, fol. 268v^o, dénombrement des feux et informations sur la communauté d'Allevard (1447)**

Date : 1er-8 août 1447

Officier : Jacques de Saint-Germain, docteur en lois, conseiller et avocat fiscal général du Dauphiné

[...]

[Fol. 268v^o]

/ {De menis ferri (*noté dans la marge gauche*)}

/ Undecima est quia mene sive fodine / ferri mandamenti Alvardi a duodecim / annis citra adeo et in tantum fuerunt / et sunt in venis mene ferri diminute / et diminui continentur regulariter / de

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

tercia parte plus quam ante quia / deffectu quia non reperientur / continuationes venarum mene et / quod plus de terciã parte exponerunt / et exponere continuatur subspe reperiendi / novas et antiquas continuandi menas / quam per ante exponere solebant et / ita sunt decepti dictarum menarum / pererii et decepti continuantur de dicta / terciã parte et ultra. Adeo etiam / et in tantum quam duodena dicte mene / solebat reddere et ex ipsa in martineto / fiebant tria {quid (*biffé*)} quintalia ferri / salvo pluri ad grossum ponderis / Alavardi et a dicto tempore citra vix / ex dicta duodena redduntur et fuerunt / in martineti Alavardi duo quintalia / ad dictum pondus cum quarterono / ex tali duodena mene ita memorata / et qua in se roza et valde maser et / plus reddens de crassia sive crapa et non / ita bonum ferrum quam per ante reddere solebat.

[Fol. 269]

/ Item et etiam quia dicte mene licet / minores ut supra existant sunt / cariores ex fui minoritate et / exhiguitate de quarta parte pluri / salvo quam per ante esse solebant / in etiam perditione temporis in eo quam / in tanta magna habundancia et / bonitate non reperiuntur sicut per ante / reperiebantur. Item quia a dicto tempore duodecim annorum citra majoris fosse / sive fodine mene ferri ex qua fit / ferrum et in majori quantitate et habundancia / et majores lucri fuerunt reperte et / continuo augmentantur et reperiuntur et / tritioris mene in mandamento sive / territorio Theysis que non sunt de / aliquibus personis mandamenti Alavardi / quam fuerunt per ante. Reddendis in / martineti suis extra mandamentum / Alavardi per qualibet duodena mene / tria quintalia ferri vel circa ad dictus / pondus Alavardi. Ad eo atiam et / in tantum quam ex dictis menis fodinarum / Theysii fere totum sit et fieri continuatur / ferrum in martineti Tencini, Domene / Brignyoudi de Vors Fure mandamenti Tullini Montate mandamenti Curnillionis / mandamenti Voyronis, mandamenti Moyrencii / Riparum Aboneti, mandamenti Bellicrescentis / martineti novi mandamenti Tullini Saune / et Trellini mandamenti Albencii in Dalphinatum qui

[Fol. 269v^o]

/ martineti ante dictorum duodecim annos / fere in totum laborabant et in ipsis / ferrum fiebat ex menis fossarum / Alavardi ante quam ut predicatur fuissent / diminute et mene Theysii essent / augmentate ex quibus fuerunt et sunt / etiam propterea multum granati et / diminutis sine de pauperati et cotidie / continuantur magis granari sine diminui / et depauperari.

/ {Non de ferro et / martineti (*noté dans la marge gauche*)}

/ Duodecima quia causis proxime dictis / a dicto tempore duodecim annorum citra in / martineti mandamenti Alavardi / minores quantitates ferri de terciã / parte et longe ultra fuerunt facte et / ferri continuantur et cum majori custu / quam per ante fieri solebant et quia / etiam quintale ferri ad

Châtellenies principales du cadre de l'étude

dictum pondum / a dicto tempore citra minus sint venditum / de tercia parte et ultra et vendi / continuatur quam per ante dictum temporis / vendi solebant quia ante dictum tempus / duodecim annorum quintale ferri ad / dictum pondus in mandamento / Alavardi regulariter vendebatur et / solebant vendi pretio jurandum trium / florenorum et annus triginta quatuor / grossorum et a dicto tempore citra fuit / venditum et continuatum vendi et

[Fol. 270]

/ ad huc venditur pretio viginti duorum / grossorum {mnori (*biffé*)} minori salvo et / interdum viginti grossorum ex quibus / fuerunt et sunt et esse continuantur / valde granati et etiam diminuti / et depauperati. Ad eo etiam et in / tantum quod quam plures et multi / vendiderunt de eorum melioribus / terris et possessionibus pro continuando / extrahi facere menas et ferri facere / in martinetis Alavardi ferrum sub / spe meliorationis menarum dictarum / fossarum sive fodinarum et augmentationis / pretii supradicti ferri in quibus fuerunt / et sunt ut predicatur decepti et / ad eo depauperati quam multi ex ipsa / et in magna parte relinquerunt / et defierunt facere fodini dictis / menis et reperiri menas quam facere / fieri ferrum et relinquireunt suos / martinetos et partes quas habebant / in pluribus martinetis mandamenti / Alavardi. Adeo et in tantum quam / vacuaverunt et vacantur saltint pro / tribus partibus anni pluri salvo / in etiam numero fabrorum quia per ante / martineti predicti per totum annum laborabant / minuti videlicet quilibet ipsorum sex / fabris et a dicto tempore citra tempore quo

[Fol. 270v°]

/ martineti jamdicti laborant fuerunt et / sunt majori duo martineti servisione / et numero fabrorum quibus per ante quibus / dictorum martinetorum erat ut predicatur / minutum sive servitum. Ex quibus etiam / fuerunt et {sut (*biffé*)} sunt et esse continuantur / valde granati diminuti et depauperati / in suis substinetis bonis facultatibus / personis et lucris ex quibus se et suas / familias atque onera sibstinebant / et alimentabant facti evidencia / situatione etiam loci et sui mandamenti / Alavardi satis austerii et in terris / et possessionibus exhigui sive stricti / consideratis que terre et possessiones / non sufficerent in suis pieysiis ad / terciam partem vel citra habitantibus / ad se alimentandum in dicto mandamenti / Alavardi. Constantibus etiam ruynis et / gorgiis montium dicti mandamenti / Alavardi notariis et re octliere subjecta.

[...]

d) Lettres officielles (lettres de franchises, lettres de la chancellerie delphinale, etc.) : 1315-1416.

- **A.D.I., B3918-1, fol. 1-5v^o, traduction moderne des libertés accordées par le Dauphin Jean II aux habitants d'Alleverd (1315)**

Date de l'acte : 15 mars 1315.

Date de la traduction : 13 septembre 1677.

Auteur : Jean II, Dauphin.

Bénéficiaire : Ville et mandement d'Alleverd.

[Fol. 1]

/ Nous Jean Dauphin de Viennois comte {d'alb (*biffé*)} / d'Albon et seigneur de la Tour a tout ceux qui / ces présentes verront scavoir {dessous que (*lecture incertaine*)} / comme ainsi soit que plusieurs proces et / differans auront estes mene et seront dangereux / den estre de plus grand a lavenir entre nos / sujets et officiers d'Alleverd et vallée d'Alleverd / d'une part et Pierre Barral, Pierre Bigot, Aubin / Bigot, Pierre Pelou, Lantelme Oyand et Pierre / Giberge nobles tant a leurs nons que de toutte / la communauté desdits bourg et vallée d'Alleverd d'autre part / sur et que nos officiers voulons fere construire / dans lesdits bourg et vallée dans nos propriettez / des mollins et four de meme aussi desiroit / mettre en nosres mains la communauté droits et / picottes et des vingtaines faire les pois et / mesures dans lesdits territoires exiger par nous aplicques / les cuillères de blé et poignées de sel et leydes / aucy les esmoluments et sorties d'iceux à quoi / lesdits nobles a leurs nons et de toutte {l'universitte (*lecture incertaine*)} / desdits hommes et habitants desdits bourg et vallée / d'Alleverd auront depose que nous ne pouvions / pas legitimement ny ne devons executer lesdites / choses alléguées soit par nous ou nos / officier et d'autant que nos predecesseurs dont / nous avons le droit nen nont jamais non / plus que nous vole de la sorte et par ce que / nostre très honoré père Humbert Dauphin / deureuse mémoire avait donné et chargé a ladite / communauté lesdits droits et ministère lesdites franchises / et examptions ou pour le moins une partie / d'iceux comme apprit par les lettres patantes / scellés du sceau de notre père, d'autre part / nosdit officiers se seront plaint à nous / sur ce que les habitants de ladite communauté sans / payer aucun droit ni tribut coupoient des / boys sans cause ni droit a leur fantesie / dans les forets et des foraites mesmes de la / vallée d'Alleverd ce qu'ils ne pouvoient ny / devoient mesmes que ses {manetpour (*lecture incertaine, encre bavée*)} de bastir

[Fol. 1v^o]

/ et apuyer de leurs bastiments sur les vingtaines et / enclos du bourg d'Alleverd ce qui ne leur estoi pas / permis comme lasseuroint nos officiers susdits a / quoi lesdits habitants repliquoient quil

Châtellenies principales du cadre de l'étude

avoit ediffié / et construit lesdits vingtaines a leur frais et despans / et par cette raison avoit le droit d'apuyage estoit / aussi les coutumes de coupes dans lesdits bois forest / de tout temps immémoré partout ne devoit ni / pouvoit pas estre privue ni espolié de leurs droits. / Enfin sur toutes lesdites raisons dites et proposées / de part et d'autre differant repliques et questions / a esté ouvrablement {l'arrosage (*lecture incertaine, encre bavée*)} de l'avis et consentement / de quelques uns de nos conseillers sçavoir de François / seigneur de Sassenage, Umberto Platier, monseigneur Rodulphe / de Moirans, Guillaume Grinde, André Roche et / monseigneur Durand Apothiquaire nostre procureur et accordé / entre nous et lesdits nobles ausdit nom et de ladite communauté / a laquelle transaction nous avons consenti et consentons / par ces présentes d'autant que aussi bien nous que nos / predecesseurs avons toujours esperé une grande / fidelité et obeissance en la conduite desdits habitants / et communauté nos sujets et grand zèle {a préserver (*lecture incertaine*)} / nostre avantage et profit en toutes occasions et c'est / ce qui nous oblige de user favorablement a leur / esgard a present et l'avenir et principalement en cette / occasion.

En premier lieu esté convenu et / accordé solennellement avec lesdits nobles et Bernard / Julien, notaire public et en cette qualité stipulant / et recevant a leur nom et de ladite communauté que nous / promettons tant pour nous que pour nos héritiers et / successeurs de ne faire ni faire construire ni permettre / estre construit ni ediffié a nostre terre aucun moulin / ny moulins four ni four a l'avenir dans lesdits lieux du / bourg et vallée d'Allevard ni en aucune part {dans le (*lecture incertaine*)} / mandement et ces avenant que l'avenir par nous ou / nos successeurs il fut permis de construire quelques / fours ou moulins dans lesdits lieux un ou plusieurs par / quelques personnes que ce soit nous promettons ausdits / nobles et notaire stipulant de les vendre ou assortir / a ladite communauté moyennant un juste pris et cense ou / autrement d'iceluy ou iceux transporter a ladite communauté / suivant {les terres (*lecture incertaine, encre bavée*)} qui en sera legitiment faite par rapport / a la susdite cense et pris qui le pourroit provenir en

[Fol. 2]

/ c'estoit du temps {du temps (*sic : répétition*)} de nos predecesseurs et que / lesdits fours et moulins nous fassent transports et / sciant considerations sur la cense valeur et estime / en laquelle celui qui nous transporterait lesdits fours / et moulins les auroit {l'une adrant (*lecture incertaine, encre bavée*)} quels nous fussent / remis. Laquelle estimation de ladite cense sera faite / par des hommes qui seront choisis a nostre nom et / au nom de ladite communauté et au cas que Dieu ne veuille que / ladite ordonnance fut empêchée ou troublée a esté convenu que / lesdits fours et moulins demeureront inutiles et ne {pe (*biffé*)} / pourront cuire ni moudre et a cest effet nous susdit /

Châtellenie d'Allevard (Isère)

Dauphin du consentement desdits nobles avons donné et échanges / donnons et échanjons plain pouvoir et faculté presantes et / a venir ausdits bourg et vallée d'Allevard tant noble que / roturiers a l'exepcions de nous et de nos successeurs de / de construire et faire construire un ou plusieurs mollins / battoirs, gauchoirs, loti es sur les ruisseaux et rivages / descendant par lesdits bourg et vallée dans leurs fonds et / propriétés comme bon leur semblera et quant aux fours / nous n'entendons et ne vollons que aucuns desdits / habitants en puisse fere bastir en puisse avoir ni faire / construire de nouveau fours et exepte et hors / ceux qui sont presantement existans et lesquels fours / doit bien estre dans ledit bourg de Saint Pierre d'Allevard / et lesquels appartiendront toujours a ceux qui les / possèdent présentement et a leurs successeurs qu'ils / pourront reparer et mesmes faire rebastir en autre lieu / convenable et propre a leur fantesie et comme bon leur / semblera pourront, toutesfois qu'ils n'en construisent pas / plusieurs dans lesquels entiers fours au lieu ausquelle / il auroit este transporté tout ceux du bourg d'Allevard / et du bourg de Saint Pierre seront contrain de faire leurs / pain comme ils ont acoutume de faire jusques a presant / et quant aux vilages de dehors les laboreurs pouront / avoir des fours dans lesquels il pourront cuire leurs pains / comme ils ont lieu et coustume par cy devant.

Item / nous vollons et nous plait que chasques particuliers / de ladite communauté puisse fere construire et ediffier des forges / martinets sur les ruisseaux et rivages collant le bourg / et vallée et bourg d'Allevard susdits le tout selon leur bon / plaisir et leur volonté comme aussi pourra uzer desdites / eaux comme bon lui semblera a la charge toutesfois de / ne se priver et frustrer les uns aux autres de la propriété / et jouissance de ladite eau et ce qui les conservera sans avoir / obtenu la permission et licence a nostre cour ou de quelques / de nos officiers est ce a perpétuitté pour autant de temps qu'il / plaira à lui et a leur successeurs tous ainsi et comme / il en a este uzé auparavant en ladite vallée.

Item

[Fol. 2v^o]

/ vollons et ordonons aux hommes de ladite communauté et / universitté que d'un et de chascun d'eux et lui soit loysible / sans aucun tribut ni charge a le droit et permis de couper / dans les forêts et boys communs noirs et blanc de la vallée / d'Allevard et de faire porter les boys pour les poteaux et autres / matieres pour leur chauffage et pour faire leur / bastimans dans les bourg et vallée susdite pour autant jouir / desdits boys et fores pour subvenir a leurs neccessitté tant / ainsi que comme ils en ont joui au temps passé exepte / pourtan la première coupe du boys de Pont Haut lequel / boys a {descandre et en largeur (*lecture incertaine*)} depuis le ruisseau de / Coupade jusques au taille de

Châtellenies principales du cadre de l'étude

Guillaume de Seri du Plan / Vernet laquelle première coupe nous a esté accordé par / lesdits tant gens a la charge toutesfois qu'il ne sera permis / de vendre lesdits boys aux estrangers et habitants hors ladite / vallée ni aussi a faire du charbon en eaux reguière après / ce fait.

Item avons ordonné que les hommes de ladite université / du susdit bourg d'Allevard pourront et leur soit permis de / bastir sur les murailles de ladite ville d'Allevard du costé / du bourg d'appuyer leurs édifices sur lesdites murailles et / de planter leurs poutres {juste (*lecture incertaine*)} comme bon leur semblera / passer toutesfois en la charge de n'affaiblir et gaster / lesdites murailles et imputer la garde d'icelles sans / autre permission coup licence ni autorité a nous / de nos cours ni autres officiers.

Item vollons inhibitions / et défances d'arrester ni prendre autre personne de / ladite communauté pour raison de quelque meffait dorsennavant / {passant que laisse (*lecture incertaine*)} soit pris de se soumettre et donner / caution par devant nostre cour et les quelques avoit esté pris / et arrêté et voulons quilz donnent caution solanelle il soit / incontennu et relaché a la charge iceu moins que la grandeur / du crime ne soit pas telle que le deffilliance par le droit / et coustume ni de ne pas estre venu ordonner caution.

/ Item ne voulons ni n'entendons que les hommes et les / susnommés puissent louer et bayer le vingtain et autre / commun des vins et autres choses exeptés sortenue ceuci / qui sont en coustume de les exiger ou leurs successeur et / et sy on estoit en doute de ceux qui doivent contribuer / dans ladite communauté et a leur prédécesseurs il estoit ceux / et soi sera adjouté a ceux qui en prestant le serment / sur les saint evangiles avecque quoi se peut basteffuir / du contraire contre iceux.

Item lesdits nobles tant a / leurs nons comme dit et que ladite communauté nous ont / octroyé et accordé et a nos successeurs qui {les poit (*lecture incertaine*)} et / de leurs desdits bourg, vallée d'Allevard nous appartiendront / {en la main (*lecture incertaine*)} que nos successeurs aus leur sermant et

[Fol. 3]

/ sorties en sorte a ceux qui ont par lesdits habitants et que / habiteront a l'advenir dans lesdits bourg et vallées les vendeurs / à pois et mesures ne seront tenus de payer aucune / chose pour lesdits pois et mesures que si les vendeurs / n'eauquioint estoient estrangers et les acheteurs estoient / desdits bourg et vallée d'Allevard ce sera le vendeur et / non l'acheteur qui payera ledit tribut et an cas aucunement / qu'il fut tiré du fer ou autre métal desdits bourg et / vallée consistant en pois et mesures lesquels ne fussent / vandus achetés ni aliénés en ce cas celui qui les / fera tirer quel qu'il soit du bourg et vallée susdites / sera obligé de payer ledit tribut de sorte pourtant que / sy ledit

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

tireur de fert ou autre alloy de pois ou mesure / avoit payé autrefois ledit tribut pour lesdits pois ou mesures / il ne sera pas tenu ni obligé de payer une seconde fois / soit qu'il soit estranger ou habitant du lieu et s'il arrivoit / que lesdits habitants ou qui habiteront dans les susdits bourg / et vallée mesurassent ou pesassent leurs fers bled et / autres sujets a pois et mesures pour leur usage et sans / les vouloir aliéner que en ce cas il ne payeront rien / pour ledit poid et mesure.

Item ont requis lesdits nobles / tant a leur nom propre que a ladite universitté que les / cuillères de bled et droit de sel seront leurs autre justice / et par raison sans avecq eux le jour de marché dudit / bourg d'Alleverd tant d'entrance et pour cest effort nous / avons donné nostre parole ausdits nobles presant le noble / stipullant et promis de n'exiger ni faire exiger lesdites cuillères / a bled ni droit a sel qu'une fois la semene savoir le jour / que le marché se tiendra audit bourg ave seulement en / sorte que tout lesdits habitants a presant ou a l'avenir / mesmes les foraint pourront vendre et acheter comme bon / leur semblera les autres jours de la semene hors celui de / marché sans qu'ils puissent estre contrarié ni obligé au / payement desdits droits de bled et sel le tout sans que nos / officiers ni aucun d'iceux puisse faire aucune tromperie / ni fraude non plus par les vendeurs et acheteur pour / raison dudit droit ni que les achats dudit droit soient retardés / ni empêchés d'un marché à l'autre mais que le tout soit / fait celon la commune intelligence et cognaissance de ce / que dit loi. Nous permettons aussi pour {ces ilffet (*lecture incertaine*)} a / tous les susdits homme a ladite université et à chascun d'eux / d'avoir et user de mesures pour pouvoir vendre et / acheter aux jours desquels le marché ne se tiendra / pas dans ledit bourg et d'iceles tenir en leurs maison / pouvoir toutes fois qu'elles ayan esté eschandelles par / prud'hommes ou deputes par nostre cour et bon ferrées / pour esviter tromperie et fraude jusqu'aux jours de / marché seroit tenu de vendre et acheter a nostre mesure

[Fol. 3v^o]

/ fasons les expresses deffances de ne rien exiger pour / les fruits des arbres et ortelages qui ce vandra ni les / jours de marché ni les autres jours soit par nous {et (*biffé*)} {ou (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} / par nos gens pour convertir lesdits droites de leyde a nostre / proffit ou a nos successeurs ce que nous deffendent / presentement nous n'entendons pourtant prejudicier au droit / que Pierre Bigot, Pierre Barral et Huguette fille de feu Jacques / Berard ou bien nous estoit a present d'exiger une certaine / leyde à Gallinard pour raison et certesnes limittes laquelle / eux et leurs successeurs pourront continue d'exiger a / l'advenir tous aussi qu'ils {l'ont bien et d'infament (*lecture incertain*)} leur et / exige au temps passé jusques au temps présent.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

Item / pour ce qui regarde les mines de fert nous voulons et / ordonnons qu'elles soient cherchés, tirés, portés par les / habitants desdits bourg et vallée des montagnes adjacentes / a ladite vallée et contigue a icelles, a qui que lesdites terre / et montagnes puissent appartenir dans lesquelles seront / trouvées lesdites mines le tout ansi et comme il en a este usé / jusques a presant sans qu'il soit rien inové par nous / ou nos successeurs a l'advenir ou autres personnes / quelconques et au cas que par le passé lesdits hommes desdits / bourg et vallée d'Allevard eussent commis quelques deslits / sur la coupe de {nous (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} avoir cuelli des bois dans lesdites foret / blanches ou noires nous voulons que lesdits crimes et / fourfais leurs soient remis comme nous les leurs / remettons et pardonnons ainsi promesse que nous fessons / ausdits nobles et notaires stipulants de jamais ne leur en faire / aucune recherche demandé ni querelle a l'advenir apres / quoi les sudits nobles tant a leurs nom que des hommes de ladite / université nous ont fait cestion des revenus et valeur / desdits pois et mesures comme dit est en recompance des / susdites libertés, franchises et desclARATION faittes en dessus / et mesme a la première coupe du bois de Pont Haut sur / confins laquelle coupe ils nous doivent fer valloir / six cents livres bonne monnaie prommettant comme nous / promettons ausdits {susdits (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} nobles et notaires stipulants autant / que dessus a les garantir deffandre et deslivrez ver / pour raison de ladite première coupe dudit boys en jugement / et en dehors a nos propres frais et despand {en vue de tout (*lecture incertaine*)} / contre différent et spécialement {erudis (*lecture incertaine*)} les conseigneurs / d'Allevard et brudit toutes autres personnes / collègue et université lequel boys de Pont Haut / Venant a este coupé et destruit la propriété d'icellui / boys et les frais qui y proviendront appartiendront / et seront a ladite université lesdits nobles nous ont / aussi accordés et octroyés et a nos successeur a / l'avenir la valeur et droit et picottes des susdites

[Fol. 4]

/ vallée et bourg d'Allevard des vins qui seront vendus / dans les tavernes lesquelles picotes seront et / doivent estre leurs sur lesdits vins qui serront / vendus ausdites tavernes par ceux qui ont droit et / son en constance de les exiger tant labitant et / nos par d'exiler sont ainsi comme lesdites picottes / ont esté leurs par les temps passés de plus et outre / ce seront obligés ledits nobles de nom par dessus / ecuder nous ont les dites de dompter et pour / cause de la susdite université six et cents livres / nouvellement sur laquelle dite somme de lois / cents livres en dessus montrera pas le droite de / prendre coupe dudit boys de Pont Haut nord et sud / Dauphiné consistoint et redignesoint dans les eveille / avoir pierre desdits nobles par eux avons par / dessus.

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

Item prometton par promesse solennelle / ausdits nobles {et (*ajouté dans l'interligne supérieur*)}
susdits notaires stipulant commandittant que / nous ne leverons ni exigerons dessus lever ni / exiger
ledit vingtain des hommes de ladite université / ni d'avoir donner a la demande de moi le vingtain /
prochainement venant par lequel nous exigeront / les droicts d'erruption par la susdite
communauté / desdits hommes qui seront en coustume de la payer / Le quel vingtain nous voulons
estre liuge pour leurs / par quatre prud'hommes qui seront presante par / ledit trant d'icelle et allhe
chastelain dudit Alleverd / lequel chastelain sera leursdites raison et contant / tenu par costumes nos
chastelains et d'autres quatre / prud'hommes de ladite université presteront serment / sur les saintes
evangiles et baill et faire d'Allevert / exiger lever et recevoir ledit vingtain de comment car / nostre
droit et utilitté et collois a ladite université / duquel vingtain a esté commis l'usage et accordé /
entre nous et lesdits nobles tant a leurs noms / et a ladite université que la moitié du prit du jullain
sera en soye a faire former et comme ledit bourg d'Alleverd et l'autre moitié sera langlope pour /
construire, former et fortifier et munis nostre / château d'Alleverd quel arrivait quelques

[Fol. 4v°]

/ discorde entre les exacteurs dudit vingtain et / piccotes susdites et les debiteurs d'icelles vingtain /
et piccotes au sujet de la quantité ou quantittés / daubée ou daubes pour raison d'iceux droits /
qu'on s'en rapporterra sur le soin au serment / du débituer ou de ceux qui auront battu les / bleds ou
vandu les vins au cabaret ou taverne / et on n'exigera rien par dessus le pris pour / lequel le serment
aura esté porté en ce nom / que le contraire soit prouvé par la déposition / de quelques hommes
touttes les public choses / sur gerittes nousdit Dauphin avons promis / et promettons ausdits nobles
et notaires publique / stipullant et solennelleman revenont au nostre / que dessus et soubst
obligations de tous nos / biens et jurrons sur les saints esvangiles de Dieu / touchés manuellement
par nous et nos héritiers / et successeurs tenir attandre maintenir garder / et inviolablement observer
ne faire dire ni / permettre qu'il soit dit ou fait par nous ou / autre pour nous contre ce que dessus
ni / consantir a qui que ce soit qui voudroit / contrevenir tantemant ou expressemen en quelle /
fasson et magnière que ce soit avis observer / et garder inviolablement lesdites choses en / jugement
et dehors a nos propre frais et / despans envers tous les conseigners de la vallée / d'Alleverd et
envers touttes autres personnes / tant religieuse que seniitiones colleges et / université sans attandre
leur tain ou / disnonciation. Enjoignons et ordonnont / par ces presantes a tous et chascunes / nos
{balils (sic baillis)} juges procureurs chastelaincts et / mistraux presant et avenir et autres nos

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 5]

/ officieles tant petit que grands et / specialement aux chatelaint d'Alleward / d'Avallon et Morestel
presant et a venir quels / ayeur a observer, garder et executer et pour / toutes et chascunes les
choses susdites savoir / le grand amour et honneur quels nous / posterre nostre susdite quetion estre
soubst / leserment de fidelité quels doibvent a / nous et a nos successeurs en tout le / Dauphiné a
present et a l'advenir et tout / autant quels vouloient laiter et passer et / estre ausdites hommes et
université et toutes les / despenses dommages et introges qui pourront / survenir faute delerenition
des présentes / de la part desdits officieles renonson nousdit / Dauphin par promettre expres et
moyennant / nostre sermant prette a toute exeption de / dol benefice dicection en entier accord et /
aux majeurs surpris et ledits dont / les contrat a la charge générale sy par / quelque juste sujet et
estre et au droit / diseai que si lon des contractant a este / surpris a trompé outre la moitié dajusté /
pris que ledit contrat soir cassé ou que ce / qui manque au juste pris soit suplée et / a tout autre droit
canonoque et civil par / lequel nous pourrons faire dire ou / venir contre les presantes devoit ou de
droit / d'iseux la générale renonsiation ne staloit / fait et donné a Grenoble en nostre cour le /
quinzième du moys de mars l'an de grace / mil trois cent quinze expedie par nous / conseilliers sus
nommés auvis apposition / de nostre grand seau en tesmoins de la chose / faite

[Fol. 5v°]

/ Collationné par nous conseiller fiencé / d'Albon, maison commune de France et de fer / ferronés
greffier en chef en sa cour de / partenneur aydits et finances de Dauphiné / Lequel est en parchemin
et en lattin et non / signé et que le present extrait a esté traduit / en fransais tiré du ledit parchemin
art qui a esté cosigné en donur c a Monseigneur Deboist grace / par le juique le treizième de
septembr 1644 / anisi qu'apport lde cet acte fait par / Michalet huissier au baillaige au dos / dudit
parchemin le Clet.

- **A.D.I., B3918-2, fol. 3-4, extrait des procédures préparatoires à l'établissement des franchises d'Alleward (1337)¹⁵⁰**

Date : 17 décembre 1337.

Auteur : Humbert II Dauphin.

Bénéficiaire : Ville et mandement d'Alleward

[Fol. 3]

[...]

/ {Tenor vo dicte cedula supra per dictum / sundicum predicte talis est (*noté au centre*)}

150 Une copie de ces franchises ainsi que quelques documents qui renseignent sur la procédure d'établissement des articles de la charte sont conservés sous la cote A.D.I., B3918.

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

/ Coram vobis sapienti et circumspecto viro domino Stephano de Ruffo / milite judico majoris Graysivodani alias nostro lacius censu Lantlmus Oyandi / alias ditus Costal consul et sindicario nomine universitatis de Alavardo / et homini dicti loci comperet dictus quod cum ad ejus que supra / nominiatis pervenit audimus quod ad instrumentum nobilis et potentis viri domini / Stephani de Alto Vilario militi et heredum domini Aymonis de Sancto / Petro de relationem non debitum quadam litteram concessistis quod homines / sui vel ipsi et specialiter Johannis filii condam Johannis Michaelis et Petri / Berno de qualibet duodena mene quam portarent / vel portantur facerent extra mandamentum et territorium Alavardi

[Fol. 3v^o]

/ nichil solvere tenerentur prout hec et alio in bonis litteris dicuntur / latius contraiunt quam litteram dicit. Idem {Guillermis (biffé)} Lantelmus quo supra / nomine nullam fore et fuisse de facto et non de juro processisse nullo / jure ordinie observato veniare tacita et falsicate subitura / imperpetuam fuisse cum contras et homines de Alavardo sunt et / fuerunt in valle possessione vel qua percipiendi levandi duos denarios / pro qualibet duodena mene a quibuscumque hominibus et personis / cujuscumque status dignitatis vel conditionis existant portantibus / seu portari facientibus vel extrahentibus menam extra mandamentum et / territorium Alavardi in qua debet qua possessione deffendi non obstantibus / aliquibus immunitatibus vel franchisesias in contrarium / allegatis considerato et actenti privilegio Dalphinali ipsi / universitati indulce quo caveret quod pro qualibet duodena mene / recipere vellent duos denarios a quibuslibet ut est dictum quod / privilegium ab eodem domino generaliter et posteriori loco concessum / atque possessionis sussaltum et a duabus {partibus (ajouté dans l'interligne supérieur)} universitatis Alavardi consensu / expresso et cetera roboratum omnibus immunitatibus singularibus / derogare subtra quam litteram ex cujus predictis idem Lantelmus / postulat revocatis quo supra nomine vel satimi in suspenso poni donec / de predictis plevarum cognoscatur.

[Fol. 4]

/ Qua die mercuri in mane que est dies prima mensis novembris / comparvit in dicta curia et coram nobili et discreto viro / domino Refundo Falavelli gerenter vices dicti domini judici / dictis Lantelmi Oyandi et ad faciendum fidem que suis potestatis / et mandato produxit terra publica instrumentua que ante recessum / curia obtulit se diturum.

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., B3242, fol. 129-135, extrait des franchises d'Allevard concernant l'exploitation minière et la production sidérurgique (1337)¹⁵¹**

Date : 17 décembre 1337.

Auteur : Humbert II Dauphin.

Bénéficiaire : Ville et mandement d'Allevard

[Fol. 129]

/ {Franchias Alavardi (*noté au centre*)}

/ In nomine Domini amen. Anno ejusdem M° CCC° XXXVII° indictione / quinta die XVII mensis decembris pontificatus sanctissimi in Christo / patris et dium domini Benedicti pape XII^{ci} anno tercio per hoc presens publicum / instrumentum cunctis tam presentibus quam futuris appercat evidentur quo / nos Humbertus Dalphinus Viennensium duce Campisauri comes Viennensis / et Albonis ac palitinus non vi non volo inducti ad ea que / sequitur sed scientes et spontanei ex circa sciencia nostra deliberatione / matura prehabita cum consiliarum nostris considerata que et inscripta / utilitate nostra et nostrorum in postium sccessorum ac etiam subditorum / nostrorum infrascriptorum pro nobis heredibus et successoribus nostris quibuscumque / concedimus volumus stabilimus et etiam ordinamus villam / nostram Alavardi nec non et ipsius ville suburbia presens et futura / una cum toto et integro mandamento Alavardi nec non et universitatem / omnium et singulorum hominum et personarum existentium et existendorum / habitantium et habitandorum nunc et futuris temporibus in eisdem villa suburbis / et mandamento Alavardi qui tam sunt vel fuerint processu / temporis homines nostri ligii et alii in quibus habemus omnimodam / jurisdictionem et qui jurabunt franchises et fidelitatem nobis facient / et jurabunt vel alteri nostro nomine infra annum et diem ut supra declaratur exclusis ceteris et cum eorum omnibus universis et singulis

151 Une copie de ces franchises ainsi que quelques documents qui renseignent sur la procédure d'établissement des articles de la charte sont conservés sous la cote A.D.I., B3918.

[129v°]

/ heredibus et successoribus et porteris francam franca et francos esse / directo specius nunc et semper dantes obventes et contredentes eisdem / universitati hominum nostrorum ville et suburbioru et mandamentum Alavardi / predictis Johanni et Guigoni Barralis fratribus et vobis Humberti / Pilati et Guigoni Frumenti notariis presentibus stipulantibus et / recipientibus nomine quorum hominum et omnium quorum interest et interesse poterit in / futurum pro nobis heredibus et successoribus nostris privilegia franchisesias / litterates et immunitates infrascripta et infrascriptas exeunt / in antea et perpetuo inviolabiliter duratur que in scriptis inferius / redacta sunt ne in posterium oblivionis dispendio valeant / subjacere.

[...]

[Fol. 134v°]

[...]

/ Item volumus et concedimus quod ipsi franchi et eorum successorum et / posteriori ecce possunt prout sequitur facere et habere retuno et syndicos / et consules quotienscumque necesse fuerit constare et cerare quod commune / declaramus et volumus esse tale videlicet : / quod de quolibet mercenario dicte universitatis quotquot in hospicio fuerint / merces affanagium seu valor mercedis unius diey annus singulis / per dictos consules vel syndicos exigatur.

[...]

/ Item quod omnes et singuli ferrum facientes et facientur in dictis / villa et mandamento et franchisesia et extra de mena extracta vel / extrahenda de et in dicta valle et montibus contiguis et existentibus / in dicto mandamento pro qualibet duodena mene duos denarios / monete curribilis tempori ipsos extractionis pro dicto communi solve teneatur

[Fol. 135]

/ quos duos denarios syndici vel consules per se vel per alios nullius / superioris obtenta licentia vel mandato exigere valeant et levare.

[...]

- **A.D.I., 8B85, fol. 385-392 v°, lettre de Jacques de Montmaur, gouverneur du Dauphiné concernant l'achat, vente et échange de maison forte à Allevard (1393-1394)¹⁵²**

Date de l'acte : 19 janvier 1393 (collation 17 octobre 1393).

Expéditeur : Jacques de Montmaur, gouverneur du Dauphiné.

Destinataire : Le châtelain d'Allevard.

152 Cet acte est inséré à la suite du compte de châtellenie d'Allevard.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 385]

/ Jacobus de Montemauro Cambellanus et consiliarius regnis / gubernator dalphinatus in dilecto viro castellano Alavardi / presenti vel futuro aut ejus locumtenens salutem. Pro parte / Johannis Gentonis domicelli nobis extitit et positum que / cum tam ipse qui sui predecessoris quandam seytam¹⁵³ tenuntur / et habuntur in mandamento dicti loci loco dicto in Gorgia / quam prenominatus exponens nuper et de novo a domino / nostro Dalphino et de ejus seignoria feudo ac domino directo coram / vobis ceteris que aliis commissis ad recipiendum recognitiones. / Jurium dalphinalium dicte castellanie deperpetur recognovit / centere et tenere debere sub tuto servicio et canone in dicta sua / recognitione expressi ad quam se restat quequidem propter/ riyvam que impetu cujusdam rivi vocatis Breyda nuper / ibidem invaluit fuit penitus et omne destructa et bastata / in tantum quod a modo in eodem loco reedifficatur seu / reparatur non posse et si ibidem reedifficaretur dicta / seyta quod est impossibile iterato posset destrui propter / Impetum dicti rivi propter que predictis exponens nobis / humilime supplicavit quatinis de gratia speciali eidem / licentiam confere dignaremno quod predictam seytam / alibi in quodam loco suo proprio et de ejus feudo movente / redifficari et construi facere possit paratum se offerens / predictam seytam et ipsius solum seu sedimen¹⁵⁴ recognoscere / de feudo et directo dominio domini nostri Dalphini ac sus / eodem censum et canone quo aliam seytam diruptam et / ipsius sedimen alias cotam vobis recognovit aut ipsum / expensa dedicto censibus recognito quittum teneri facere velimus / cum paratus sit dictam seytam quittare habuit / est que attento tenore supperius predicte utilitate Dalphini / in hii pensata matura que super hii deliberatione prehabita eidem / exponentur nomine et auctoritate Dalphini licentiam concubinus / et presentium tenore conferimus que ipse seytam predictam

[Fol 385v^o]

/ in quodam alio loco de ejus feudo monente mutare / edificare et constata facere valeat possit promiso / tamen quod ipsam seytam et {ipsum (*biffé*)} ejus solum rippagium / seu sedimen una cum ingressibus egressibus / juribus et pertinentis ejusdem coram vobis et dictis comissis / in emphitheotum de feudo et dominio directo dicti domini nostri / ac sue eodem canone quo aliam dirruptam recognovit / pro se et suis recognoscat et tenere faceatur que nullum / propter mutatione constrictione et edifficatione predicte seyte / dicto domino nostro ejus juribus seu alterius cujuscumque / prejuditium afferi possit nunc vel infuturri. Quo certa / vobis nec non quibusvis aliis offerit Dalphini aut / eorum locatenentibus presentum tenore damus in mandatum / quatinis predictum Johannem et suos in causa promisso nostra presenta / concessis et gracia uteri et grande

153 *SEYTA*, Serra, Gall. Scie, simul et officina, ubi serra desecatur (Du Cange 1886 : t. VII, 466).

154 *SEDIMEN*, Domus ubi quis sedet, habitat (Du Cange 1886 : t. VII, 397).

Châtellenie d'Allevard (Isère)

paciffate faciant et permutatum / nullam molestiam eisdem linferendo. Datum Grationopolim / die XXI augusti M^o III^c III^{xx} XV.

[Fol. 387]

/ In Dei nomine amen. Anno nativitatis ejusdem Domini millesimo trecentesimo / nonagesimo secundo, indictione decima quinta et / die decima nona mensis decembris {nostat (*le s semble biffé*)} / tam modernorum presentia quam futurorum posteritas / sequitura ad quorum noticiam pervenerit / hoc tempus et publicum instrumentum. / Et coram nobis notariis publicis / et testibus infrascriptis personaliter constituti / viri nobiles et potens dominus Fransiscus / de Altovilario miles condominus vallis Alavardi / exparte una et Berardus Baralis et cum / ejus auctoritate et licentia Margarita de Cugrino / ejus uxore ex altera. Dicte sequide partes / scientes prudentes et spontante non vi / non volo metu se aude seu machinatione aliquibus / ad hoc inducte seducte seu circumvente. Sed / scientes et prudentes et spontanee gratisque et / bona fide sua per se et suos heredes ac imposterum / successores fecerunt excambia et permutationes / de domibus suis infrascriptis cum earum / juribus ut sequitur. Et in primis dictus / dominus Franciscus de Alto Vilario per se et suos /

[Fol. 387v^o]

/ heredes et successores tradidit in excambium et / permutationem dictis conjugibus presentibus et pro se / et suis heredibus ac imposterum succesoribus stipulantis / et recipientibus videlicet quandam domum suam fortem / cum curtilli plateis pertinentis et appendentiis / universis sitam apud Alavardum vocatam / vulgaliter de Flumeto et fluit rivus / de Flumeto a parte occidentali Petrus et Johannes / Samuelli fratres possident a parte venti heredes / Anthonii Ogerii a parte orientali et nobilis / Anthonius Domeni possidet a parte boree. Et vice / versa dictus nobilis {Bernardus (*biffé*)} Berardus / Barralis et Margarita ejus uxoris videlicet dicta / Margarita de auctorite et licentia dicti ejus viri / presenti et ejus auctoritatem et licentiam quo ad / infrascripta omnia et singula paragenda dantis / concedentis pro se et suos heredes ac imposterum / successores tradiderunt in excambium et per / mutationem domus fortis supra confinate dicto / domino Francisco de Altovilario presenti et pro se et / suis heredibus ac imposterum successoribus / stipulanti solemputare et recipienti videlicet quandam / domum eorum fortem cum domibus domiciliis / casalibus virgultis plateis plassagii ingressibus /

[Fol. 388]

/ egressibus pertinentus et ependetus universis / sitam apud Alavardum et fluit dictus rivus / de Flumeto a parte occidentali Andrea Bonini quadam / vinea media et fossalia dite ville Alavardi / a

Châtellenies principales du cadre de l'étude

parte venti Petrus Dedini a parte orientali et / dicti Petrus et Johannes Samuelli fratres possident / a parte boree una cum ipsarum domorum et aliorum / {una cum ipsarum do (*biffé*)} supra in excambium traditorum / juribus introitibus exitibus apilagiis fenestragiis et / pertinentiis universis ad habendum tenendum / vendendum alienandum possidendum transferendum / et quisquid sibi et suis ad invitem in excambium / et permutatotionem {traditionem (*biffé*)} traditis et / excambiatis deinceps et perpetuo placiuntur / faciendum. Et pro majori valentia ipsius / domus per dictos conjuges dicto domino Francisco / tradite dicti conjuges scientes et spontanei / ut supra per se et suos heredes et successores / confessi fuerunt se habuisse et recepisse / a dicto dicto domino Francisco presente et / pro se et suis stipulantis et recipientis videlicet / septies centum viginti quinque florenoes auri / boni et fini justique et legitimum ponderi

[Fol. 388v^o]

/ Dalphinalis marchandii. De quibus septies {centum (*biffé*)} / centum viginti quinque florenis auri sit per / dictos conjuges habitis. Idem conjuges per se / et suis ut supra prefatum militem et / suos heredes et imposterum successores solverunt / absolverunt liberaverunt et penitus / quittaverunt. Cum pacto expresso valido / et soleum de ulterius aliquid non petendo ab / eodem milite nec suis ratione premissorum / aquiliana stipulatione interposita et acceptilatione / legitime subsequita remutiando super hoc juri / dicenti confessionem factam extra iudicium / vel coram non suo competenti iudice non valere. / Divestientes se dicte partes de predictis supra / in excambium per alteram dictarum partum / alteri traditur et encontra videlicet dictus miles / de predictis dictis conjugibus in excambium. Traditis in manibus nostrorum notariorum stipulantium / et recipientium nomine viro et ad opus / nobilis et potens viri domini Johannes Leuczonis

[Fol. 389]

/ militis quo tenentur ut asserit dictus miles / sub servitionem annuali quatuor denariorum / bone monete cum placito inde debito. Et dicti / conjuges etiam in manibus nostrorum notariorum / recipientium vice et nomine serenissimum / principis domini nostri Dalphini Viennensium a / quo predicta per dictos conjuges dicto / militi in excambium et permutationem / supra tradita tenentur ut asserverunt / dicti conjuges videlicet dictum virgultum / sub servitio duorum denariorum dicte / monete. Cum coram placito et reliqua / alia sub placito duorum solidorum dicte / monete dicto domino nostro Dalphino per / solvendorum in mutatione domini et / tenementarii. Supplicando dicte partes dicto / domino nostro Dalphino et domino Johanni / Leuczonis predicto quatenus de predictis / supra permutatis quamlibet dictarum / partium in quantum earum quamlibet scriptat

[Fol. 389v^o]

/ investire velut et retinere. Si vero predicta / superius per alteram dictarum partium alterium et / econverso in excambium cum eorum tornis / et majori valentia tradita prevalent nunc / aut in futurum prevalere possent sive sit / duplum triplum aut amplius quantumcumque. / Totum illud plus valens et in futurum / valiturum dedit una dictarum partium alteri / et econtra donatione inter unios renunciando / super hoc quelibet dictarum partium juridicenti / donationem factam propter ingratitude / donatarii ve inopram emergentem aut / nove sotolis superventum posse revocari. Etiam / jurisdictionem donationem excedentem summam quingentorum / aureorum absque insumatione indictis factam / munire valitue. Dantes et concedentes dicte / partes et earum {qub (*biffé*)} quelibet prout earum quamlibet / conservit una aleri et altera relique auctem / et posse plenum rerum supra adnuncem / permutatarum possessionem {adhipiscendi (*lecture incertaine*)} corporalem / quam et donet eam apprehensa fuerit / constavit se una dictarum partium alterius

[Fol. 390]

/ nomine et econtra precario nomine habere tenere / et non alias possidere. Pomittentes dicte / partes et earu quelibet una alteri et econtra / per juramenta sua ad sancta dei euvangelia / corporaliter prestita et sub obligatione / omnium bonorum suorum mobilium / et immobilium presentium et futurorum quoterumque / predicta sibi superius extambiata una / alteri manutenere et servare ab omnibus et contra / omnes in iudicio et extra juxta extambia / predicta et pro censibus et usagiis supra / exposis emotione seu cujusque denunciatione super / habet mine expectata in quibus sit partis / dicte partes inquantum ad earum quamlibet / spectat et consevit promiserunt sub juramento / et obligationibus predictis inquantis conta / predicta aut alique contentis in eisdem / facere dicere vel venire ad juer seu de facto per / se vel per alium nec alium contra venienti modo / aliquo consentire clam vel palam oculte vel / manifeste ullo jure seu alique ratione sed ea

[Fol. 390v^o]

/ {omnium (*biffé*)} omnia et singula habere rata et grata / et ea inviolabiliter observare et observare facere / super quibus renunciaverunt partes / eodem exceptioni predictprum omnium et / singulirum non ita actorum seu non / rite vel legitime actorum deli mali metus / vis erroris et in factum actio conditioni / suo cum ob causam et ob turpem vel ex / invista causa jure per quod deceptis in suis / contractibus subvenitur. Et dicti conjuges / exceptioni dictorum septies centum viginti / quinque florenis auri non habuitorum non receptorum / et non muneratorum per que future habuitionis / munerationis et receptionis eorundem et / dicta mulier cenatus consulti bellejanique / presidio seu beneficio et legi juliere de fundo / dotali non alienando. Et illi auctentire / si qua mulier omnibus

Châtellenies principales du cadre de l'étude

que juribus in / favorem mulierum interductis et introducendis / et denium ac generaliter ambe partes / per partum expressum petitioni et oblationi / libelli et transcripto seu copie habentis veri

[Fol. 391]

/ et publici instrumenti et note ejusdem / omnium que aliqui juri canonico et cumli per / quod contra predicta venire possent / et spetialiter juridicenti generalem / revencionem non valere nisi pretesserit spetialis / De quibus omnibus et singulis supradictis / quelibet dictarum partum ad opus sui / et suorum fieri pecierunt publicum / instrumentum per nos notarios infrascriptis / dicandum corrigendum emendandum et / meliorandum semel secundo et pluries / sive sit predictum in indicio vel non / prouctum ante licem contestatam vel post ad consilium et dictamen cujuslibet / sapientis facti tamen substancia in alique / non {mutata (*biffé*)} offensa. Acta fuerunt / hec apud Alavardum in domo dompni / Eymerici Gaberii capellani et Peronelle Buturione / presentibus Jacobo Barralis dictorum conjugum / filium Johanne Pinelli de Sallia, Hugoneto Acqui / dicto domino Eymerico Gaberii, Johanne, Ponerii

[Fol. 391v^o]

/ Anthonio Martoti de Alta Villa Guillermi Gerlandi / Petro Darbarelli notario, Guilermo Muriane, Colino / de Lucembort, et pluribus aliis testibus ad / premissa vocatis specialiter et rogatis et / nobis noatriis infrascriptis. Subsequenter / anno Domini millesimo trecentesimo nonagesimo / terciio indictione prima et die decima nono / mensis januarii noverint universis que cum / domus per dictum militem dictus conjugibus / cum eis pertinentes in extambium tradita / idem dominus Franciscus de Alto Vilario / in excambium supra descripto ipsam domum asservuit / ignoranter teneri de feudo nobilis et potentis / viri domini Johannis Leuczonis militem sub annuali / servitio quator denariorum bene monete que domus / juramenta fuit teneri de dicto domino dicti domini / Johannis {Leuczonis (*biffé*)} sub servitio octo denariorum / Auctem est que anno indictione et die quibus supra / proxime dicti conjuges scientes et advisi ut / dicebant per se et suos heredes ac imposterum / successores in se assermuerunt omnis de cetero / solvendi dictos octo denariorum et placitorum

[Fol. 392]

/ Inde dehabuitum dicto domino Johanni et suis per imperpetuum / et hoc pro uno floreno auri dalphinis marchandi / habeto per dictos conjuges realiter in bina peccunia / tradita et munerata in presentia nostrum notarium / et testium infrascriptorum de quo dicti conjuges / tenentes se pro contentis dictum dominum Franciscum / quittanverunt cum parte de non petendo que / predicta dicti conjuges accendere promisserunt / sub obligatione bonorum suorum et ad sanctam dei / euvangelia

Châtellenie d'Allevard (Isère)

juraverunt. Cum omni juri et facti renunciacione ad hec {vectria (*lecture incertaine*)} debete / piter et canchela de quibus dicti conjuges / dicto militi petenti concesserunt fieri publicum / instrumentum per nos notarios infrascriptos preambulo / ad inugendum. Actum ubi supra presentibus / Anthonio / Mateti notarium Johanne Capelle, Chaberto de Rivo / testibus ad premissa vocatis specialiter et rogatis / et me Remundo Gauterii de Chalentionio in Boceria / {Diotum Vuniarium (*lecture incertaine*)} clerico auctorite imperiali notario / publico curiarum que Dalphinum Medulionis et / Montem Albani Vapinciensi comitatum et majoris / Graysivodani jurato qui predicta una / mecum Ludovico Venezati connotario meo infrascripto
[Fol. 392v^o]

/ in notam posuimus receptam a que hoc / publicum instrumentum rogatus extraxi / manu propria et me subscripsi et signo meo / solito signam rogatus gantier.

/ Ego vero Ludovico Venezati de Sancto Petro / de Alavardo Grationopolitano dyocesis clientis auctorite / imperiali notariis publicus et majori curie / Dalphini Graysivodani juratus hiis premissis / omnibus una cum dictis Remondo Gauterii cementario / et testibus suprascripti {pue (*lecture incertaine*)} fui et predicta / omnia suprascripta una mecum Reymondo Gauterii / idem dicto connotario meo in notam recepimus a / qua hoc presentis publicum instrumentum manu dicti / Raymondi Gauterii scriptum in eodem me subscripsi / et signo meo consueto rogatus signam in / rebur et testimonium premissorum.

/ Collatio hujus copie facta fuit cum originali in facto / quod redditum fuit ex ordinatione domini gubernatorum domino / Francisco superius memorat die XVII mensis octobris millesimo / CCC nonagesimo tercio per me.

/ {FABRI (*signature du notaire à droite*)}

- **A.D.I., 8B107, Folio volant, lettre du Conseil Delphinal à propos de la perception de l'antivage d'Allevard (1416)**

Date de l'acte : 23 octobre 1416.

Expéditeur : Conseil delphinal, Jean Generis et André Garin.

Destinataire : Jean Garcin alias *De Ruppe*, châtelain d'Allevard.

[Folio volant]¹⁵⁵

/ Consilium Dalphinale regens Dalphinatum dilecto viro castellano Alavardi vel ejus locumtenentis salutem. / Ad nostrum pervenit auditum quod quiquis ad dominum nostrum Dalphinum {in (*biffé*)}

155 Ce folio est scellé du petit sceau du conseil delphinal. De cire rouge, malgré son état dégradé, il est toujours possible de distinguer un dauphin à destre.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

solidum scriptet et pertineat recipere et habere antivagium / menarum que ibidem in dicta castellania {existunt (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} reperiuntur et reperiri consueverunt {... (*un mot illisible, biffé*)} et non alium quemcumque et hoc / tanto tempore quod in contrarium memoria homine non existit nichilominus aliqui {nobilis (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} {heredes (*biffé*)} et subdicti dalphinales / dicte castellanie {a modico tempore citra (*biffé*)} jura dalphinalia in hac parte usurpare non verentes dictum antivagium {pro certis / menis in eorum possessionibus repertis (*biffé*)} {de (*biffé*)} {de moris (*biffé*)} recipere conantur {^I et recipiunt {de facto (*biffé*)} (*symbole suscrit renvoyant à une ligne notée en fin de texte¹⁵⁶*)} de facto. In prejudicium non modicum / juris domini nostri predicti super quibus providere sicut convenit cuprentes fidelitati voce instante advocato et procuratore / fiscali generali Dalphinali committimus et mandamus quatenus super predictis mox et incontinenti vos informens et {q (*biffé*)} / veritatem perquiratis et si quos repereritis qui dictum antivagium receperint seu recipere conantur pro menis repertis / vel qui reperientur in eorum {pare (*noté dans l'interligne supérieur et biffé*)} {seu ipsorum feudatariorum (*biffé*)} possessionibus {quas tenent nec presertur a dicto domino nostro (*noté dans l'interligne supérieur*)} eisdem et ipsorum cuilibet cujuscumque auttis et / status existat inhibeat exparte dalphinali et ultra et sub pena centum marcharum argenti pro quolibet / secus faciente commictenda et fisci erario dalphinali applicanda ne dictum antivagium recipere {audeat (*biffé*)} deinceps / audeat vel presumat. Et nichilominus omnem menam {extracta (*biffé*)} quam repereritis extractam a talibet possessor / de qua antivagium {^{II} (*symbole suscrit¹⁵⁷*)} {^{II} in possessionibus quas tenent / nobiles sive quicumque alii de domo sive feudo a domino nostro Dalphino (*noté en bas de page à gauche*)} domino nostro seu vobis ejus nomine {et non alter (*biffé*)} repereritis {non (*biffé*)} fuisse persolutum {et exactum (*ajouté dans l'interligne supérieure*)} ad manus dalphinali / ponatis et reducat sub inventarii beneficio per extimam proborum fiendo absque aliqui relaxatione facienda / de eadem fine nostri licentia preobtenta nos debite certificantes de hiis que egeritis in premissis et de nominibus / et cognominibus illorum quos culpabiles repereritis de eisdem {^{II} (*symbole suscrit¹⁵⁸*)} {^{II} in possessionibus quas teneat / nobiles sive quicumque alii de dome sive feudo a domino nostro Dalphino (*noté en bas de page à gauche*)} alteri quam datum Gronopolim die XXIII octobris anno / Domini millesimo CCCC decimo sexto {^I (*symbole noté*)} et recipiunt {de facto (*biffé*)} datum ut supra.

156 Ce symbole renvoie sans doute à la fin du texte où les termes « *de facto* » ont été biffés et « *et recipiunt* » ajouté. Il faut donc lire « *Conantur et recipiunt* » plutôt que « *conantur de facto* ».

157 Petit symbole II renversé faisant sans doute allusion au passage noté en fin de parchemin et marge gauche.

158 Petit symbole II renversé faisant sans doute allusion au passage noté en fin de parchemin et marge gauche.

/ {Per dictum consilium quo / erant domini presidio Johannes Generali / et A. Garini computorum auditor {NICOLETI (*signature du notaire*)} (*noté au centre*)}

e) Actes notariés (achats, ventes, albergement, perception et vente aux enchères du minerais collecté pour l'antivage, etc.) : 1340-1488.

- **A.D.I., 8B34, fol. volant, envoi de troupes du mandement d'Alleverd à la bâtie de Bellemarche (20 janvier 1340).**

Date de l'acte : 20 janvier 1340.

Notaire : Jacques Galtier, notaire et juré de la cour d'Alleverd.

Témoins : Amblard de Briorde, chevalier et bailli du Graisivaudan, Lantelme Oyand, dit Cotanz, et Pierre Megene, dit Jorenatz, consuls d'Alleverd.

[Folio volant]

/ Noverint universi et singuli que Lantemus Oyandi dictus Cotanz et Petrus Megene dictus / Jorenatz consules et scyndici mandamentum de Alavardo conffessi fuerunt presente et manifeste / recognoverint in presenta mei Jacobi Galterii notarii et curiam Alavardi jurati se habuisse / minimasse et recepte a nobili viro domino Amblardo de Briordo militi et bayllivi Greysivodani / videlicet pro libravit nobilium equitum et peditum et clientum qui per tres dies steterunt / {qui per tres dies (*biffé*)} apud bastidam Bellemarchie. Primo pro domini Stephano de Alto / Vilarium militi et bannereto qualibet die XV solidis Turonenses pro XX denariis computi. Item pro domino Guillermo / Bigoti militi eadem tam qualibet die X solidis ejusdem monete. Item pro XI nobilibus equitibus / eadem tam qualibet die VII solidis ejusdem monete. Item pro XXI nobilibus peditibus eadem / tam qualibet die III solidis ejusdem monete. Item pro III^c XLII clientibus eadem tam qualibet / die XVIII denariis ejusdem monete de quibus summis pecuniam ipsum bayllivum solvimus / {premius (*lecture incertaine*)} et quitimus pactum faciendum de non petendum quicquid ulterius a dicto domino / bayllivo occasione quantitatum pecunie predictarum. In cujus rey testimonium ego prenominatus / Jacobus Galterii notarii presentem litteram signo meo quo utor in talibus signam / et sigillo meo sigillam dictum die XX^a mensis januaris anno Domini M^o CCC^o XL.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., 8B102, fol. 156-154v°, lettre du gouverneur du Dauphiné ordonnant la collecte de l'antivage à Allevard (1409)¹⁵⁹**

Date de l'acte : 29 novembre 1409.

Notaire : G. Chalveton.

[Fol. 156]

/ Guillermus de Area dominus Cornillionnis cambellanis et consiliarum / regnis gubernator Dalphinatus, dilecto viro castellano Alvardi vel / ejus locumetenenti salutem. Juxta per nos odie ordinata in / quadam causa coram nobilis verteneri inter dominum nostrum Dalphini / ex una parte nobiles Johannem Guillermi Guiffredi et heredes / domini Anthonii Guiffredi condam ex parte alia necnon / consules Alvardi ex altera parte super antivagiis / debitis ratione fossarum {mène (sic : mène)} ferre ultimo in montibus / Alvardi repertarum et constructarum vobis harum ferie precipimus / et mandamus comictentes si sit opus quatenus dictam antivagia / ab omnibus ipsa debentia et quos ad ipsa solvenda reperieritur / per veriditas informationes per vos super hoc sumendas / teneri exhigatis leveris et recuperetis una etiam cum / areragiis debitis a tempore quo hujusmodi fosse sive / mène reperte exciterunt citra compellendo ad hoc / compellendos et solvere recusantes juris remediis / quibus decet opportunis dictaque anitvagia per / vos ut est dicta recuperanda seu exhigenda sub / manu curie teneatis et servetis ad {salvium (*biffé*)} salvum / jus habent donec super hoc a nobis aliud receperitis / in mandatum. Datum Grationopolis die XXIX mensis / novembris anno Domini millesimo CCCC nono.

/ {Per dominum gubernatorem ad relationem consilii in quo / domini Johannes Generis advocatus fiscal, Symonus Tholoni, Johannes Veteris receptor generali / et auditor Dalphinalium computorum (*noté au centre*)}.

/ {G. CHALVETI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}.

- **A.D.I., 8B102, fol. 153-154, collecte de l'antivage d'Allevard (1409)¹⁶⁰**

Date de l'acte : 3 décembre 1409.

Notaire : A. Dedin.

Officiers : Pierre Bony, vice châtelain d'Allevard

Témoins : Gonon Boysson.

[Fol. 153]

/ In nomine Domini amen. Anno nativitatis / ejusdem Domini millesimo quatercentesimo nono et die tercia / mensis decembris fuerunt quedam littere a magnifico viro domino / Guillermo de Area,

159 Cet acte a été collationné par le notaire publique d'Allevard en annexe du compte de châtellenie de 1408-1409.

160 Cet acte a été collationné par le notaire publique d'Allevard en annexe du compte de châtellenie de 1408-1409.

Châtellenie d'Allevard (Isère)

domino Cornillionis, cambellario et consilliaro / regio gubernatorum Dalphinali et ejus venerabili consilio et ejus sigillo / sigillate presentate nobili viro Petro Bony vicecastellano / Alavardi in quibus precipitur {et (*biffé*)} comititur et mandatur / dicto castellano Alavardi vel ejus locumtenens quatenus antivagia / debita ratione fossarum mene ferree ultimo in montibus / Alavardi repertarum. De quibus causa pendet coram dicto domino / gubernatorum inter dominum nostrum Dalphinum ex una parte nobilis / Johannem Guillermi Guiffredi et heredes domini Anthonii Guiffredi condam / ex parte alia nec non consules Alavardi ex altera parte / ab hominibus ipsa debentia et quos homines ad ipsa solvendi / reperreat per vereditas informationes per ipsum super hoc / firmendas teneri exhigat levet et recuperet una etiam / cum arreragiis debitis a tempore quo hujusmodi fosse / mene reperte fuerunt citra compellendo ad hoc compellendos / solvere recusantes juris remediis quibus decet opportunis dicta / que antivagia per ipsum ut est dictum recuperanda seu exhigenda / sub manu curie teneat et servet ad salvum jus habentis / donec super hoc a domino aliud receperit in mandatis prout / in dictis litteris dominicalibus latius continetur quarum tenor inferium / est insertus.

/ Quibusquid litteris dominicalibus per dictum vicecastellanum receptis / cum {humilima (*lecture incertaine, encre délavée*)} reverentia qua doce ipse siquid vicecastellanus / virtute sue comissionis accessit personaliter ad locum ferrerie

[Fol. 153v^o]

/ ubi major pars hominum habentium jura in dictis fossis novis / et debentium dicta antivagia una secum me notario {infrascripto (*biffé*)} / subscripto et ibidem homines inferius nominandi evocari fecit / coram se et habita legitima informationem cum vicinis eorum / prout in talibus est fieri {usitatum (sic : visitatum)} a dictis hominibus de arreragium / debitum pro quatuor annis proximis lapsis summas inferius / declaratas exhigit et recuperavit.

/ Et primo a Petro de Ponte alias Massy, Aymoni Montenisii, Johanne / Gilbergie seniore, Guigone Chastende, Anthonio Arbacti alias / Chappellan facientis nominibus suis et aliorum suorum parreriorum¹⁶¹ / pro fossa Massie pro quatuor annis proxime lapsis quibus fuit / incepta dicta fossa duodecim duodene mene que quolibet anno / ditorum quatuor annorum sit summa _____
_____ XLVIII duodenas.

/ Item a Petro Vallini alias Tavel, Guillermo Glaudi notario, Anthonio / Chagnini alias Suppet, Johanne Michaeli, Andree Richardi, Petro Chagnini / Johanne Floris facientis nominibus suis et aliorum pareriorum / suorum fosse Tavelli pro quatro annis proxime lapsis quibus / fuit incepta dicta fossa videlicet pro quolibet anno decem / duodenas mene sit sunt in summa _____ XL duodenas.

161 [PARERIA](#), *Associatio, confæderatio* (Du Cange 1938 : t. VI, 172).

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item a Johanne Chandeleti alias Buel, Petro Murgerii, Anthonio / Jacoz, Aymone Montenisii et Anthonio Arbacti alias Chappellan / pro eorum fossa vocata Murgerii pro uno anno quo incepta / fuit _____ IX duodenas mene.

/ Item a Bernardo Boneti, Guillermo Glaudi et Johanne Vauxenacti / facientibus nominibus suis et aliorum suorum parreriorum eorum / fosse vocate Bernardi Boneti pro uno anno quod duravit / dicta fossa _____ Sex duodenas mene.

[Fol. 154]

/ Item a Goneto Reymondi, Johanne Peyssellerii, Andreum Carrignionis / Anthonio Lamberti alias Guillon facientibus nominibus suis et aliorum suorum / pareriorum eorum fosse vocate Peysselleriorum¹⁶² pro quolibet anno / quatuor annorum proxime preteritorum quibus duravit dicta fossa pro / quolibet anno ad quindecim duodenas mene sit sunt in summa _____ LX duodenas.

/ Preterito semper in predictis omnibus beneplacito dicti domini gubernatoris / et ejus venerabilis consilii.

/ {Ad que predicta facienda fuit assignatus nobilis Guillermus Guiffredi apud / Alavardum ad diem predictam per me Johanni Dedini notario subscriptum qua die / comperere recusavit. (*ajouté entre deux paragraphes d'une autre main*)}

/ {Tenor vero supradicte comissionis tallis est. (*noté au centre*)}

/ Guillermus de Area dominus Cornillionis cambellanus et consiliarius / regnis gubernator Dalphinalum, dilecto viro castellano Alavardi vel ejus locumtenenti salutem. Juxta {hadie (*biffé*)} per nos hadie ordinatam in quadam / causa coram nobis verteneri inter dominum nostrum Dalphini ex una parte / nobiles Johannem Guillermi Guiffredi et heredes domini Anthonii Guiffredi / condam ex parte alia nec non consules Alavardi ex altera parte / super antivagiis debitis ratione fossarum mene ferree ultimo / in montibus Alavardi repertarum et constructarum vobis harum / ferie precipimus et mandato comittentes si sit opus qui dicta / antivagia ab omnibus ipsa debentia et quos ad ipsa solvendi / reperiretis per vereditas informationes per vos super hoc sumendi / teneri exhigatis lenetis et recuperetis una etiam cum / arreragiis debitis a tempore quo hujusmodi fosse sive mene / reperte exciterunt circa compellendo ad hoc compellendos et solvere / recusantes juris remediis quibus decet opportunis dicta que / antivagia per vos ut est dictum recuperanda seu exhigenda sub / manu curie teneatis et servetis ad salvum jus habentis donec /

162 Peut-être Les Peyrellières, hameau disparu sur la commune de La Ferrière (Pilot de Thorey, Chevalier 1921 : 267, Peyrellières)

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

[Fol. 154v^o]

/ Super hoc a nobis aliud receperitis in mandatis datum / Gratianopolis die XXIX mensis novembris
anno Domini M^o IIII^C / nono.

/ Per domini gubernatoris ad relationem consilii in quo erant / domini Johannes Generis advocatis
fiscali, Vy Tholoni Johannes veteris / receptor generalis et auditorum Dalphinalium computorum.

{A. DEDINI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., 8B102, fol. 152-152v^o, mise aux enchères du minerai de fer récolté lors de la perception de l'antivage d'Allevard (1410)¹⁶³**

Date des actes : 23 juin 1410, 30 juin 1410 et 14 juillet 1410.

Notaire : Pierre Darbarel

Officiants : Jean Combe dit Besson, crieur public.

Acquéreur : Gonon Boysson.

[Fol. 152]

/ In nomine Domini amen. Anno nativitatis ejusdem Domini / millesimo quatercentesimo decimo et die XXIII^a mensis / junii que dies erat dies fori in Alavardo, Johannes / Combe alias Besson familiarus et praeco¹⁶⁴ publicus dicti loci / Alavardi proclamavit et cridavit alta et intelligibilia / voce more solito et loco consueto. Si esset aliquis / qui vellet emere VII{I^{xx} et (*lecture incertaine, encre effacée*)} tres duodene mine / ferrenchie de menas de Praheto¹⁶⁵ pertinens {antiverio (sic : antivagio)} / fossarum dicti loci. Et si esset aliquis aliquod pretium / super eisdem se velle daturum actum fuit hoc / apud Alavardum in platea publica dicti loci in / qua consuetis est facere in quantum videlicet subtus tillium / dicti loci presentis Anthonio Domeni alias Myonet / Eymerico Fornerii, Johanne Forqueri, Guillermeto Mandrilliati / Anthonio Oyandi alias Total, Anthonio Lamberti / alias Guillion, Eynardo Gilbergi et domino Eymerico / Gaberii curato dicti loci testis ad premissis vocatis / et rogatis.

/ {P. DARBARELLI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}.

/ Item eodem anno et die ultima dicti mensis junii / qui erat dies {fori (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} in presentia mei notario et testium sub / scriptoris, dictus praeco proclavit cridavit inquantavit / et subastavit pro serre foro more solito et loco / consueto illud add et nullus conperint se velle / daturum aliquod pretium super predictis nisi Gononus /

[Fol. 152v^o]

/ Boyssonis qui se obtulit daturum super dictis VIII^{xx} / et tres duodene mine quaterviginti et decem florenis / auri ponderis mercabilis Dalphinali de quibus Petrus Dedini vicecastellani / Alavardi petiit missum ad litteram testimonem ad opus domini / nostri Dalphini.

/ Actum ubi super presentis videlicet Bertholomeo Porte notario, Anthonio / de Metis alias Megat, Eymoni Monseansii, Petro Albi / et Jaquimeto Bernardi testis ad premissis vocatis et rogatis.

/ {P. DARBARELLI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}.

163 Cet acte a été collationné par le notaire public d'Allevard en annexe du compte de châtellenie de 1408-1409.

164 *Praeco* : Crieur public.

165 *Praheto* ou *Praeto* : Le Prayet, montagne et chalet, commune de Pinsot, Isère (Pilot de Thorey, Chevalier 1921 : 283).

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

/ Subsequanter anno quo supra et die XIII^a mensis julii / que erat dies fori fuerunt et exciterunt in presentia mei / notario et testium subscriptorum inquantate cridate proclamate / et subastate pro tercio et ulterio foro per domini precori more / solito et loco consueto dicte VIII^{xx} et tres duodene mine / ferrenthis de menis de Praheto et que pertinent domino feudo / pro antivagio fovearum dicti loci ad quaterviginti et decem florenorum auri ponderis mercabilis Dalphinali. Iterum positos / per dictum Gononum Boyssonis librate quod fuerunt eidem post / solis octosum per dictum precorum eidem Gonono emptis / pro pretio predicto tanquam plus offerenti et in licitatem vincem / quia in dicto foro non apperint aliquis alter super predictis / se offerens plus daturum retento cum {per (*biffé*)} voluntis / et bene placito domini nostri Dalphini dominusque gubernatorum et / venerabili consilii sui Dalphinali. Actum ubi super presentis videlicet / nobili Johanne Gentonis juniore, Guichardo Dedini notario / et Goneto Buyii ac pluribus aliis testis ad premissis vocatis / spacialis et rogatis.

/ {P. DARBARELLI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}.

- **A.D.I., 8B105, Fol. 63-72, collecte de l'antivage d'Alleverd sur les mines du Prahet et vente aux enchères du minerai prélevé (1412-1413).**

Date de l'acte : ?

Notaire : Jean Dedin

Acquéreur : Gonon Boysson.

[Fol. 73]

Recepta antivagiorum / Praeti

/ Item computat recepisse de antivagio / Praeti de et pro anno incepto in festo beati / Johannis Baptiste anni currenti millesimo III^c X^o / et pro anno sequenti currenti millesimo III^c XI / videlicet _____ XLII duodenas mene.

/ Que vendite ad inquantum publicum / Alavardi de precepto dicti castellani Gonono / Boyssonis qui de qualibet duodena / mene presentavit dare septem grossos / valent in summa _____
_____ XXIII fl. dymidium.

/ Item computat recepisse de antivagio / predicto de et pro anno incepto in festo beati / Johannis Baptiste currente millesimo III^c XII finito / in festo Johannis currente M^o III^c XIII videlicet _____
_____ XXI duodenas mene.

/ Que vendite ut supra domino Gonono / Boyssonis ad inquantum publicum pretio qualibet / duodena VII grossos valent _____ XII fl. III g.

/ {J. DEDINI (*signature du notaire, notée à droite*)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., 8B115, Fol. 179-180, perception et vente aux enchères du minerai de l'antivage pesant sur les mines du Prahet au mandement d'Allevard (1432)**

Date des actes : 16 juin 1432 (perception), 7 juillet 1432 (vente aux enchères).

Notaire : Jacques Dedin, notaire d'Allevard.

Officier : Jean Chamiet, vice châtelain, Colin de Lucembor, crieur public.

[Fol. 179]

Antivagia

/ Anno nativitatis Domini millesimo quadringentesimo / tricesimo secundo et die decima sexta mensis jugnii / providus vir Johannes Chamieti vicecastellanus / Dalphini Alvardi una secum me notario subscripto / accessit ad locum fossarum de Praeto causa habendi / et recuperandi a pareriis dictarum fossarum antivagia pro / nominis debita domino nostro Dalphino pro anno finiendo / in festo beati Johannis proximo et eo ibidem applicando / videri et visitari fecit dictas fossas de Praeto videlicet / inferiorem vocata la Cala et fossam mediam vocatam / la Tavella {pro (*biffé*)} per Petrum Decloso et Franciscum / Mandrilliatti probos per prefatum vicecastellanum ad / hoc electos qui probi visitatum dictis fossis dixerunt / et retulerunt errum mediis juramentis ad dei Sancta / Evvangliam prestitis. Dictas fossas esse per unus pauperes / sit que per antivagio temporis futuri ad presentium et quasi / ad nichil tenerentur nisi fortassis meliorarentur / prout feliciter speratur. Deinde vocatus coram se / pareriis ipsarum fossarum ab eis et quolibet ipsorum / recepit corporale juramentum de veritate dicrunda / ad quantum antivagium tenentur et teneri possunt domino / nostro Dalphino pro dicte anno finiendo ut supra / et sub pena quod quolibet XXV^e franchiis auri domino nostro / Dalphino apptenda quinquidem parerii dixerunt eorum / dictus mediis juramentis se teneri pro dicto anno / seu termino ad antivagium videlicet parerii fosse vocate La Cala

[Fol. 179v^o]

/ unus duodene mene et parerii fosse vocata La Tavella / duarum duodenarum et sit sunt pro omnibus tres duodene / mene. Et dictus vicecastellanus hiis visi et auditis visa dicta visitatione dictorum proborum et sumpta informatione / ad partem de menis a dictis fossis extractis ac per / inspectionem menarum super {d (*biffé*)} plateis ditorum fossarum existens / {de dictis (*biffé*)} ex quibus sibi apparint predicta esse / vera de dictus tribus duodenis nostre Dalphinum / fiat contentus pro dicto anno termino.

/ A pareriis vero fosse vocate La Massy nichil / recepit quia in ipsa fossa hoc anno nichil / menarunt nec ab eidem aliquas menas extraxerunt / prout de hoc dicto vicecastellano veridite constitit.

/ Subsequenter eodem anno et die lune septima / mensis jullii que fuit dies fora loci de Alavardo / fuerunt dicte tres duodene mene proclamate et inquantate / in dicto foro publico palam et publice

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

alta voce / lingua layca¹⁶⁶ more et loco ipsius loci Alavardi / solitus per Colinum de Lucembor servientem et / preconem {procl (*biffé*)} publicum dicti loci Alavardi. An / esset aliquis in eodem foro pro ipsis aliquod pretium / se daturum presentans. Et inde similiter duobus / aliis diebus lune fora consequentem modo debito / et consueto ac per legitima dierum et horarum / intervalla ut convenit ad que comparvit / Johannes Intermontis senior qui {de et (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} pro qualibet duodena

[Fol. 180]

/ dictarum trium duodenarum mene daturum se obtulit / nonem grossos monete currentorum quapropter memoratis / vicecastellanus post tres inquantus legitimus factos / actento quod nullus alius comparint qui plus / neque tantum daturum se presentaverat dictas tres duodenas mene antivagii predicti Dalphinali / nosmine libravit et expedivit dicto Johanni Intermontibus / pretio qualibet duodenam dicatorum nonem grossis.

/ Et de premissis omnibus ego {notarius vi (*biffé*)} Jacobus Dedini / notarius auctoribus appta et imperiali publicus recepi / ad opus domini nostri Dalphini presenta instrumentam in actum / curie Dalphini dicti loci descripta.

/ {JACOBUS DEDINI (*signature du notaire inscrite à droite*)}

• **A.D.I., 8B116, Fol. 44v°, perception de l'antivage pesant sur les mines du Prahet au mandement d'Alleverd (1433)**

Date de l'acte : 27 mai 1433 (perception),

Notaire : Jacques Dedin, notaire d'Alleverd.

Officier : Jean Chamiet, vice châtelain d'Alleverd.

[Fol. 44v°]

Antivagia fossarum de Praeto

/ Anno nativitatis Domini millesimo quadringentesimo tricesimo / tercio et die mercuria vicesima septima mensis maii. / Prefatus Johannes Chamieti vicecastellanus jamdictus / Dalphinali nomine. Accessit ad locum fossarum de Praeto / et ibidem informationem sumpsit et visitationem fecit prout / convenit {et inde (*biffé*)} de menis in dictis fossas factis et / {ab (*biffé*)} fiendis extractisque et extrahendis a festo beati Johannis / Baptiste currente millesimo quadringentesimo tricesimo secundo et / finiendo in festo beati Johannis Baptiste currente millesimo / III^C XXX tercio. Quibus informationibus sumptus / et facta dicta visitatione prefatus vicecastellanus / concordavit et arrestavit cum pareriis dictarum fossarum ut sequitur.

166 *Layca* : Langue vernaculaire, littéralement langue laïque.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Primo domini Petro Vallini, Authonio Carignionis / et aliis suis pareriis fosse vocate de Medio / mediantibus dictis visitationem et informationem ac juxta / corporalibus dictorum pareriorum ut ad septem duodenas mene.

/ Item cum dicto Petro Vallini, Johanne Tilvonis, Berthono / Guerre, Anthonio Gilbergie et aliis pareriis fosse nuncupate / declarata ad duas duodenas mediam dictorum informatione / visitatione et juramento.

/ A pareriis fosse appellate de La Massy nichil / {receperunt quia eo (*biffé*)} recepit quia nichil hoc / anno et termino supra specificato menaverunt ut / veredite constitit dicto vicevastellano.

/ De quibus premissis omnibus constat informatio sumpto manu / mei notarii subsignati in actis dicte curie Dalphinali Alavardi / descripto. Ita reffero ego :

{JACOBUS DEDINI notarium (*signature du notaire inscrite à droite*)}.

• A.D.I., 8B116, Fol. 45, mise aux enchères de l'antivage d'Allevard (1433)

Date de l'acte : ?

Notaire : Jacques Dedin, notaire d'Allevard.

Officier : Colin de Lucembor, crieur public.

[Fol. 45]

/ Quequidem nonem duodene mene supra dicte fuerunt / exposite in foro publico curie Dalphinali dicti loci Alavardi / et pondem inquantate proclamate et subastate fuerunt per / Colinum de Lucembor servientem Dalphinali et preconem publicum / dicte curie more et loco dicti loci solitis tribus / diebus fori et pro legitiam sex dierum intervalla / palam et publice lingua layca et alia voce ut est moris / et finaliter expedite fuerunt dicte nonem duodene mene in / ultimo dictorum tercium inquantum Petro Lamberti mercatori de ferreria tamquam plus offerenti attento que nullus / alius compervit qui plus neque tantum se daturum / putarevit pretio qualibet duodena dictarum nonem / duodenarum octo grossis monete currentis.

/ De quibus inquantibus et libratione constat instrumento sumpto / manu mei dicti notarii subscripti. Ita reffero ut supra ego :

/ {JACOBUS DEDINI notarium (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

Châtellenie d'Allevard (Isère)

- **A.D.I., 8B117, fol. 191-192, perception et vente aux enchères du minerai de l'antivage pesant sur les mines du Prahet au mandement d'Allevard (1434)**

Dates des actes : 11 juin 1434 (perception), 14 juin 1434, 21 juin 1434 et 5 juillet 1434 (vente aux enchères).

Notaire : Jacques Dedin, notaire d'Allevard.

Officier : Jean Chamiet, vice châtelain d'Allevard ; Colin de Lucembor, crieur public.

[Fol. 191]

Antivagia de Praeto

/ {Computatum superius (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Anno Domini millesimo quatuorcentesimo tricesimo quarto / et die undecima mensis jugnii. Prefatus / Johannes Chamieti vicecastellanus jamdictus una / secum me dicto notariis subsignato accessit in montem / menarum et fossarum de Praeto. Deinde ipso ibidem / appto vidit et visitavit ipsas fossas et menas / extractas. A fossa vocata Tavella seu demedio / in qua sunt parerii Petrus Vallini alias Tavel, Andrea / et Vincentius Reynondi, Johannes Tilvonis, Bartholomeus / Cariguionis et {Anthonio (*biffé*)} {Petrus (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} Lamberti. Nec non / etiam sumpsit informationem cum dictis pareriis / presentibus qui eorum mediis juramentum prestitis / ad euvangeliam Dei Sancta. Interrogati de mena ibidem / extracta {et exhenda (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} isto anno finiendo in festo beati Johannis / Baptiste proxime venturo. Dixerunt et retulerunt / eorum dictis mediis juramentum se {nec (*biffé*)} non teneri / antivagiare pro dicto termino ultra unam duodenam mene. Quia in ipsa quod nichil fecerunt pro eo quia / non reperissent qui ipsas menas emerit et propter habundantiam / ipsarum menarum in monte Sancti Petri extractarum que sunt / meliores sed dumtaxat venerunt ibidem ad manutenendo / ipsam fossam ne durveret. Veruntamen dictus / vicecastellanus hoc non obstante habuit et recepit / a dictis pareriis fosse de Tavella pro antivagium / dicti anni finiendi in festo predicto beati Johannis Baptiste / videlicet duas duodenas mene. De quibus eos quictantia / instrumento per me dictum notarium recepto.

/ Ut aliis vero pareriis fossarum de Calata et de / La Massy nichil recepit quia in ipsis nichil laboraverunt.

[Fol. 191v^o]

/ Quiquidem due duodene mene apud / Alavardum a more et loco solitis inbancha curie / die lune decima quarta dicti mensis jugnii / que fuit dies fori dicti loci anno jamdicto fuerunt / inquantate procalmate et subastate per Colinum de / Lucembor preconem publicum dicti loci alta voce lingua / layca et pro vegitima intervalla. In esset aliquis in/ dicto foro aliquod pretum de eisdem se dacturum

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ offerens ad que nullus comparvit de quibus / memoratus vicecastellanus petit sibi fieri licteram
testificationem / sive publicum instrumentum in actis curie Dalphinali dicti loci / Alavardi
descriptum per me dictum notarium recepte.

/ Deinde eodem anno et die lune vicesima prima / dicti mensis jugnii fuerunt dicte due duodene /
mene per dictum praeconem proclamate inquantate et / subastate alta voce ut moris est. Ad que
compervit / Petrus Lamberti mercator de Ferreria qui se / daturum obtulit pro qualibet duodena
octo grossos / et sit per dictum praeconem alta voce lingua / layca per legitima intevalla semel
secundo / tertio et pluries fuit proclamatum an esset aliquis / in dicto foro manis pretum de et super
ipsis / duabus duodene manis pretum se daturum / offerens nullus alius compervit.

/ Item et dicto anno dieque quinta {mensis (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} jullii / {per (*biffé*)}
facta cada et inquantate debito modo ut / supra et ut est moris nullus alius compervit / ut supra qui
plus neque tantum se dactum putaverunt. / {Ad que nullus alius (*biffé*)} Qua propter fuerunt dicte /
due duodene mene librate et expedite dicto / Petro Lamberti quolibet duodena dictorum octo
grossorum / considerato quod cum pretio et decenti quantis ad presente venduntur

[Fol. 192]

/ pro dictum praeconem faciendum promellam de quibus / dictus vicecastellanus petit instrumentum
in actis / dicte curie Dalphinali Alavardi descriptum.

/ De quibus omnibus ego Jacobus Dedin notarium / curie Dalphinali Alavardi predictus recepit /
publica instrumenta in quorum testimonium hic me signum / signeto meo manuali :

{JACOBUS DEDINI (*signature du notaire inscrite à droite*)}.

• A.D.I., 8B119, fol. 202v^o-203, perception et vente aux enchères du minerai de l'antivage pesant sur les mines du Prahet au mandement d'Allevard (1441)

Dates des actes : 2 juin 1441 (perception), ? (vente aux enchères).

Notaire : Jacques Dedin, notaire d'Allevard.

Officier : Jean Chamiet, vice châtelain d'Allevard ; Antoine Colombet, crieur public.

[Fol. 202v^o]

Antivagia

/ {Computat superius (*noté dans la marge gauche*)}

/ Anno nativitatis Domini millesimo quadringentesimo / quadragésimo primo. Indictione quarta et
die / secunda mensis jugnii apud fossas de Praeto / in mandamento de Alavardo. Providus vir
Johannes / Chamieti vicecastellanus Dalphini Alavardi vice et / nomine Dalphinali habuisse fuit /
confessus et recepisse / a Petro Vallini alias Tavel, Andrea et Vincentius / Reynondi, Petro

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

Peyssellerii et ejus fratrum et aliis / eorum pareriis fosse de Praeto de Medio. Item a / Bartholomeo Vauxanti, Johannem Chastende, Petro Lamberti / et aliis pareriis fosse de Praeto nuncupate Delestorci. / Item a dicto Petro Vallini {Johannem (*biffé*)} Petro Carignonis / et aliis eorum pareriis fosse vocate Decalata / videlicet quinque duodenas mene dictarum fossarum et / hoc pro antivagio dicto domino nostro Dalphino / pertinente pro termino anni finiendi in Sancto Johanne proxime / venienti visitatione super hoc legitime facta dictarum / et fossarum et menarum extractarum et extima facta per probos ydoneos de quibus permissis magis / plene constat quictans per me notarium dicte curie / Alavardi super hoc sumptus in actus dicte / curie descripta.

/ Deinde fuerunt dicte quinque duodene / mene exposite ad inquantum publicum / fori dicti loci {ex (*biffé*)} tribus diebus fori

[Fol. 203]

/ continuis ubi fuerunt preconisate proclamate / et subastate per Anthonio Colombeti praeconem / publicum dicto loci alta voce lingua / layca more et locis dicte castellanie solitis / per diversa dierum intervalla et in ultimo / dictorum inquantum librate et expendite dicto / Petro Lamberti tamquam plus offerenti et in / licitatione vincenti qualibet duodena pretio : decem grossis monete currentis sit per dicte / quinque duodene {antivagii (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} recepit prefatus vicecastellanus / summam quatuor floreni et duorum grossi / monete ut de permissis constat quittans / et instrumentis inquantum per me dictum notarium / receptum in actis dicte curie descriptis Ita / reffero ego notarius dicte curie :

/ {JACOBUS DEDINI (*signature du notaire inscrite à droite en marge*)}

[...]

- **A.D.I., 8B121, fol. 102v^o, perception et vente aux enchères du minerai de l'antivage pesant sur les mines du Prahet au mandement d'Alleverd (1443)**

Dates des actes : 6 juin 1443 (perception), 13 juin 1443 (vente aux enchères).

Notaire : Jacques Dedin, notaire d'Alleverd.

Officier : Jean Chamiet, vice châtelain d'Alleverd.

[Fol. 102v^o]

Antivagia

/ Anno nativitatis Domini millesimo quatercentesimo quadragesimo tercio / Inde sexta die cumque decima tercia menses jugnii : memoratus vicecastellanus Dalphini nomine habuisse / fuit confesse et recepisse a Petro Vallini alias / Tavel, Johannem Tiluonis, Vincentio et Andrea / Reynondi et aliis pareriis fosse de Praeto de / Medio videlicet summam trium duodena mene dixte / fosse pro

Châtellenies principales du cadre de l'étude

antivagio anni finiendi in festo sancti / Johannis proxime venienti. Nec a Johanne Chastende / Johanne Campi et aliis pareriis fosse de Lestorti / pro antivagio dicti anni summam duarum duodenam / mene dicte fosse. Item {pro (*biffé*)} a {Joha (*biffé*)} Johanneto Carignonis / Johannem Vauxenti et aliis pareriis fosse de Calata / pro dicto termino unam duodenam mene dicte fosse / et mediante quod dictus vicecastellanus secum me / noatrium super locum dicte fosse personaliter accessit / et sumpta legitima informationem per visitationem / loci et aliam informationem eidem legitime / constitit quod dicti menatores bene et sufficienter / antivagiarunt pro dicto anno de quibus omnibus ego / notario {una (*biffé*)} subsignatus recepi publica instrumenta.

/ Quequidem sex duodene mene exposit / fuerunt exposit venales exposite in foro publico / etiam loci Alavardi tribus diebus fori proxime / sequentibus et finaliter expedite et librate Petro / Lamberti tamquam plus offerenti qualibet duodena / pretio decem grossis monete sit sunt _____
_____ quinque fl. monete.

/ De quibus permissus recepi publica instrumenta ego notario hic signatus :

/ {JACOBUS DEDINI (*signature du notaire placée en bas à droite*)}

• A.D.I., 8B123, fol. 14v°, perception et vente aux enchères du minerai de l'antivage pesant sur les mines du Prahet au mandement d'Allevard (1447)

Dates des actes : 19 juin 1447 (perception), ? (vente aux enchères).

Notaire : Jacques Dedin, notaire d'Allevard.

Officier : Jean Robe, vice châtelain d'Allevard.

[*Fol. 14v°*]

Antivagia Praeti

/ Anno Domini millesimo IIII^C XLVII^{mo} et die XIX / mensis junii. Prefatus vicecastellanus / unasecum me notarium accessit ad dictum / locum Praeti et fossarum que sunt / in antivagio domini nostri Dalphini et / facta visitatione menarum que extracte / fuerunt a dictis fossis de anno finiendo / in festo Sancti Johannis proxime venienti / habuita etiam virorum proborum relationem / expertorum in dicta arte qui ibidem / vocati fuerunt et ipse idem vicecastellanus / recepit a pareriis fosse vocate de / Medio quatuor duodenas mene / Item a pareriis fosse vocate de La Calas / unam duodenam mene. Item a pareriis / cujusdam fosse mene vocate Delapallu / duas duodenas et {d (*biffé*)} pro anno predicto / finiendo in Sancto Johanne proxime venienti / {quequidem septem duode (*biffé*)}

/ Quequidem septem duodenas mene exposite / fuerunt et ad inquantum publicum in foro publico / Alavardi tribus diebus fori ut convenit deinde / in ultimo dictorum inquantum fuerunt librate

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

Glaudio / Maneretis {tam (*biffé*)} alias Peron tamquam plus offerentum / pretio qualibet duodena una supportante altera / octo grossis monete et de quibus omnibus recepti / instrumenta publica et ego notario hic signatus /

/ {JACOBUS DEDINI (*signature du notaire, inscrite dans la marge droite*)}

- **A.D.I., 8B124, fol. 12v^o-13v^o, perception du minerai de l'antivage pesant sur les mines du Prahét au mandement d'Alleverd et découverte de nouveaux filons sur les terres delphinales (1448)**

Dates des actes : 14 juin 1448 (perception).

Notaire : Jacques Dedin, notaire d'Alleverd.

Officier : Jean Robe, vice châtelain d'Alleverd.

[Fol. 12v^o]

Antivagia

/ Anno Domini M^o III^c XLVIII^{mo} et die XIII^{ta} mensis / junii prefatus vicecastellanus unasecum me / notario. Accessit ad montem menarum / de Praeto pro antivagio domini ibidem / recipiendo et facta visitatione de menis / extractis a dictis fossis de Praeto pro / anno superscripto et habuita etiam relaxatione / imateria a pareriis dictarum fossarum / {habuisse confessus fuit ut rec (*biffé*)} convenit / cum eisdem pro antivagio anni predicti / pro una fossa tantum quia in aliis / non laboravitur videlicet ad tres duodenas / mene. Quequidam tres duodene / mene exposite fuerunt ad inquantum publicum / tribus diebus fori et in ultimo dictorum / inquantum librate ut convenit Johanni / Ribocti clerico quelibet duodena octo / grossorum et de predictam recepti instrumenta / ego notarium subsignatus nomine Dalphinali.

/ Item pervento ad auditum prefati vice / castellani quod in loco de Monte Majori / et de Leacto¹⁶⁷ fiebant fosse nove / et mene ibidem extrahebantur et que loca / suspicabantur fore infra peyam¹⁶⁸ vocatam / Costa Dreytaz et propterea perquisitis recognitionibus / Dalphinali per commissarios Dalphinales dicte castellanie

[Fol. 13]

/ prefatus vice castellanus unasecum me notario / predicto accessit in montem menarum et / locum dictarum fossarum anno quo supra / et die secunda mensis jullii et vocatis / ibidem pluribus hominibus et probus noticiam / locorum et confinium habuitibus repertum fuit / lectis ibidem dictis recognitionibus / Dalphinali unam recognitionem receptam per / Hugonem Guenisii sub anno Domini Millesimo.

¹⁶⁷ *Leacto* : Le Léat, montagne de la commune de La Ferrière (Pilot de Thorey, Chevalier 1921 : 199, *Léat*.)

¹⁶⁸ *PEYA*, *Mundus agri, idem quod Pecia. Charta ann. 1314 : Item en Alleverd quandam peciam nemoris quod vocatur Peya de Cheyfer* (Du Cange 1938 : t. VI, 299).

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Alterium vero per Petrum Dedini et Petrum / Darbarelli notario et commissarios dalphinales / contentam et descriptam in libro recognitionum / per eos ultimate receptarum legitime / constitit quod dicte fosse sunt infra dictam / Peyam et que monetur de emplia Dalphini / et per consequens antivagium earum pertinet / et pertinere debet dictos domino nostro Dalphino / Propterea fuit juramentum per dictum vicecastellanum / Johanni Piloso varoli, Johanni Rembaudi / alias Disderii, Johanni Bermondi alias Johannis / pareriis fosse superiorum. Item Petro de / Echallerio, Petro Pascarelli, Johanne / Morardi alias Cochy pareriis fosse inferiorum / ne a modo in auram usagiant alter / cuicumque persone sub pena cnetum franchorum / ipsam antivagia reducendo ad manum / Dalphinalem. Jamlopost eadem die / in villa Alavardi prefatus vicecastellanus

[Fol. 13v°]

/ inhibuit Anthonio scriptoris publici et audienti / usurpanti ipsa antivagia nomine suo / et nomine domini de Chalancone ne a / modo in manera dictus anthyvagiis se / intromittere audeat et quod factum est in / previdictum dicti domini nostri Dalphini ad statum / pristinum reductat et hoc sub pena / centum franchorum auri. Quiquedem Anthonius scrtptoris respondit nominem / suo et quo supra quod vult iterum accedere / super loco et ibidem clarifficare casum / ut unicuique jus fuerunt servetur.

/ Ita fuit processum per prefatum vicecastellanum / prout supra continetur presente me notario / jamdicto presentibus Johannem Michaelis alias Thoneti / Johanne de Lucembor serviente Dalphinali / Francisco Dedini Petro Lamberti alias Guillion / et pluribus aliis testibus et probus usque ad / {minimum (*lecture incertaine*)} XVI ad premissa super loco dictarum / fossarum vocatur.

/ {JACOBUS DEDINI (*signature du notaire, inscrite dans la marge droite*)}

- **A.D.I., 8B128, fol. 63-63v°, perception du minerai de l'antivage pesant sur les mines du Prahet au mandement d'Alleverd (1471)**

Dates des actes : ?

Notaire : J. Chamiet, notaire d'Alleverd.

Officier : Guigues Cruy, vice châtelain d'Alleverd.

[Fol. 63]

[...]

/ Sequitur tam quam recepit prefatus vicecastellanus / de antivagiis anni supra scripti¹⁶⁹.

/ Et primo recepit a pareriis fosse du Prayet in qua / fossa sunt parerii heredes Petri Vallini alias

169 Année 1470-1471.

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

Tavel, Petrus / Tilvones et Glaudi Reynodi et cum alii videlicet eorum meis / juramentum _____
_____ I duodena mene.

/ Item plus recepti a pareriis fosse vocam Debonaz

[Fol. 63v°]

/ pro duabus partibus de qua tercia pars dicti antivagii / pertinet heredes nobilis Aymonis de
Altisvillaris per tota / pertinens dicti domino videlicet _____ III duodenas mene.

/ Que exposit dicta mena fuit posita ad inquantum / publicum tribus diebus fori ut mons est atque
nullus / comput emptor promissit quod Johannes Taranthesini qui / in ultimo inquantum obtulit se
datum pro qualibet duodena / videlicet septem grossis. Sic per dictis quatuor duodenas videlicet
_____ XXVIII g.

[...]

- **A.D.I., 8B129, fol. 221v°, Non perception de l'antivage (1472)**

Date de l'acte : ?

Notaire : J. Chamiet, notaire d'Alleverd.

Officier : Guigues Cruy, vice châtelain d'Alleverd.

[Fol. 221v°]

[...]

/ De antivagiis dictorum duorum annorum / nichil recepit quia de presenti dicta antivagia / vacant.

[...]

- **A.D.I., 8B130, fol. 202-, perception et mise au enchères du minerai de l'antivage pesant sur les mines du Prahet et du Bonat Feyson au mandement d'Alleverd (1473)**

Dates des actes : ?

Notaire : J. Chamiet, notaire d'Alleverd.

Officier : Guigues Cruy, vice châtelain d'Alleverd.

[Fol. 202]

Antivagia

/ Item plus recepit dictus vicecastellanus / de antivagiis domini nostri Regis Dalphini / ea que
sequitur et primo a per ejus / fosse de Praeto videlicet _____ II duodenas.

/ Item a pareriis fosse del Bonaz Feyson / videlicet _____ III^{or} duodenas.

/ Et de qua fossa pertinet tercia pars / antivagii domini Bastide et que / partes domino nostro Regi
Dalphino sit / recepit pro dictis duabus partibus / videlicet _____ {...(espace laissé vacant)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Que {est (*biffé*)} exposit posita sunt ad inquantum / publicum in loco predicto Alavardi et factis / pluribus cudis fuerunt librate dictis mene / Glaudio Forni alias Feyson qualibet / duodena ad nonem grossis sit _____ III^{or} fl.¹⁷⁰

• A.D.I., B3231, Fol. 31-, tarifs de la gabelle, de la taxe sur le poids et de la leyde d'Allevard (1439)

Date de l'audience : .

Durée de l'exercice : .

Officier : .

[Fol. 31]

/ {Castellania Alavardi (*noté au centre*)}

/ {Gabella. / Originale est in fine / computi hujus castellanie anni / M CCCC XXXIX¹⁷¹ (*noté dans la marge gauche*)}

/ Pro conservatione juris et patrimonii Dalphinalis / in loco Alavardi veredita informatione sumpta / per me Johannem Andreti secretarium Dalphinalium / et comissarium per dominum thesaurarium Dalphinalium / ad librandum gabellam dicti loci pro tribus / annis inceptis in sancto Johanne anni / presentis currentis M CCCC XXXIX. Et hoc cum / probis hominibus dicti loci rei noticiam habentibus / reperi dictam gabellam archivus et continue / per tanti temporis spatium que noon stat memoria / incontrarium venari et ex hitos firmarios / ejusdem censure visse in hunc qui se quitare / modum.

/ Primo pro quolibet animali onerato mena ferrea / aut sale per quemlibet eam ducentem / aut duci facientem extra Dalphinatum / debentur {per gabella (*ajouté dans l'interligne inférieur*)} nonem denarii monete currentis.

/ Pro quolibet quintali ferri quod ducuntur extra / mandamentum Alavardi et ad partis / Sabaudie debentur tres denarii dicte monete.

/ Pro quolibet animali onerato aliis aut cepibus / seu aliis cartalagiis debentur sex denarii.

[Fol. 31v^o]

/ Pro quolibet animali onerato mercantia merceriorum / debentur quindecim denarii.

/ Pro qualibet chargia de croco sive saffran / debentur pro quolibet sacarum valoris ipsius tres / denarii.

/ Pro quolibet animali onerato aliis speciebus / debentur duodecim denarii.

170 Erreur dans le compte, la somme devrait s'élever à 3 florins et demi.

171 Le compte auquel fait référence cette note n'a pas été conservé.

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

/ Pro quolibet animali onerato pannis de Francia / aut aliorum locorum extraneorum debentur / viginti denarii.

/ Et de pannis presentes patrie serzilis aut alterius / generis panni {debentur (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} decem denarii.

/ Pro quolibet animali onerato pellibus debentur / quindecim denarii dicte monete.

/ Pro quolibet animali a bast seu ad collam / non onerato aliqua mercantia nichil debetur / nisi fuerint emptum quod si emptum fuerint / ubicumque infra Dalphinatum seu in regno / Francie et ducatur per capistrum vel alias / dum tamen non equitetue pro illum qui ipsum / emerit debentur quindecim denarii.

/ Et hoc ultra mercantiam siquam portaret / pro qua debentur ut supra.

[Fol. 32]

/ Pro quolibet animali onerato {et (*biffé*)} ollis metalli / seu alia mercantia stagni aut plombi debent quindecim denarii.

/ Pro quolibet bone qui dicatur ad partes Sabaudie / debentur unius grossus.

/ Pro vaca dymidius grossus.

/ Pro vitulo aut vitula quartus grossi.

/ Pro quolibet porco pingue quatuor denarii.

/ Pro {quolibet (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} porco miri duo denarii.

/ Pro quolibet trentenario ovium duo grossi / cum dymidio.

/ Et tantumdem de capris

/ Pro quolibet trentenario agnorum / unius grossus unius quartus.

[Fol. 32v^o]

Pondus

/ De ponderis ibidem quod pertinet domino nostro Dalphino / insolidum verumptamen manutenere {ipsum (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} debent / consules mandamenti {Alad (*biffé*)} Alavardi / ipsarum {expensarum (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} debentur pro quolibet quintali quod / ibidem ponderarie quecumque sit mercantia / sive ferrea vel aliis ubicumque ducatur unius / denarii dicte monete currentis et solum / debetur per vendentem ipsam mercantiam dum / tamen non fuerint ferrea que si ferrea fuerint / debetur per ementer.

Leyda

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Est etiam aluid emolumentum ibidem / quod vocatur leyda que pertinet tam domino / nostro Dalphino quam nobilibus seu eorum heredibus / de cognominorum Bigotorum Pilosi et Barralis / per tempera que sequitur.

/ A die festi beati Johannis Baptiste et per / undecim dies immediate sequentes pertinent / domino nostro Dalphino.

/ Ab incrastinum dictorum undecim dierum usque ad / festum beati Mathie apostoli XXIII febroarii / inclusive pertinent Bigotis.

[Fol. 33]

/ A dicta die sancti Mathie usque ad festum beati / Urbani quod est XXV maii exclusive pertinent / Barralibus.

/ A dicta die sancti Urbani usque ad vigiliam / dicti festi sancti Johannis baptiste inclusive / pertient illis de cognomine Pilosi.

Exhigitur dicta leyda / ut sequitur

/ Primo pro quolibet quintali caseorum qui ibidem venduntur debentur pro dicti leyda / per vendentem una libra pro dymidio quintali / dymidia libra et sit secundum majus / aut minus.

/ Pro qualibet denariata que ibidem venditur / ad mercatum debentur per ipsam vendentem / unius denarius monete currentis.

/ Pro quolibet vendente pisces salses aut / restentes debentur pro leyda ille piscis / quem malverit leydemus dicti tamis / ille piscis ipse non sit major aut minor.

[Fol. 33v^o]

/ Leyda luxarum boum pertinet mistrali dicti / loci cum aliis sibi antiquitus albergatis / et concesione Dalphinali.

/ {Ita reperii fuisse usitatum in dicto / loco Alavardi de dictis gabella, ponderis et leyda prout supra / describitur (*noté au centre*)}

/ {J Andrati (*signature du notaire, notée au centre*)}

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

- **A.D.I., 3E1071, fol. 117, contrat de transport du minerai de fer d'Alleverd à Goncelin (1488)**¹⁷²

Date de l'acte : 30 décembre 1488.

Parties : Pierre Salvaing (noble, exploitant) et Claude Douche (transporteur).

« Pretium factum datum per nobilem Petrum Salvagini, Glaudio filio Jacobi Douchie Montis Heuvrardi. [...] Gladius Douchie cepit ad pretium factum charreandi ad rippam Goncellini juxta Yssaram quadraginta duodenas mene calibis quas sibi vendidit Gladius Collumberti de Cucheto in quadam fossa appellata de Borgolliouse sitam in parrochia Alavardi de super Cuchetum videlicet a dicta fossa usque ad dictam rippam Goncelini. Et hoc huic ad quindecim diem mensis januarii proxime venturam. Et quas quadraginta duodenas teneatur dictus Doichie reddere dicto nobili Petro Salvagini ad dictam rippam ad mensuram montis mensuratas recipiendas per dictum Salvagini et Doichie habitis, que pacta nominare voluerunt. »

- **A.D.I., 8B116, Fol. 45, vente de biens situés près des fortifications d'Alleverd (1432)**¹⁷³

Date de l'acte : 16 décembre 1432

Notaire : Jacques Dedin, notaire d'Alleverd.

Officier : Jean Chamiet, vice châtelain d'Alleverd.

Acquéreur : Jean du Clos dt Richart.

Vendeur : Pierre Genton.

[Fol. 40v^o]

/ Rursum anno indictione jamdictis de que XVI^{ta} / mensis decembris prefatus Johannes Chamieti / vicecastellanus predictus nomini Dalphinali / retinuit et investivit Johannem de Closo alias / Richart presentem et cetera et me notariis stipulam / nomine {D (*biffé*)} Guillermi de Cellanova ejus nepote / videlicet de tribus molendinis una cum platea / gouchorii baptitorii et mole suisque bialeriis / bialagiis aquarum decursibus et alie juribus / quisquamque sitis infra villa Alavardi propre / turrim veterem que est nobili Petri Genthonis / et coheret introhitus dictorum molendinorum / et idem venditor pro emptorem facta eidem a / Guigone de Soturno à parte occidentis menia / ville Alavardi a parte visie cum suis / aliis confinibus sibi venditor per nobilem / Petrum Genthonis pretio sex viginti / florenorum auri et pro decem solidis bone monete / de placito faciendis domino nostro Dalphino / tamquam habenti et cetera. Ac pro quique sestariis / frumenti censibus anni faciendis et solvendis anno quolibet heredes Anthonii Villieti ut constat / instrumento sumpto manu mei notarii per / traditionem unius calami ut est mons / salvis et cetera. Confitens habuisse pro / laudiminis et

172 Cité dans Sclafert 1926b : 322-323, n. 2.

173 Cet acte est extrait des lods et ventes détaillés en annexe du compte de la châtellenie d'Alleverd pour la période 1432-1433.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

venditionibus domino nostro Dalphino / premissa occasionem pertinentem jure mistralis incluso / videlicet _____ viginti fl. auri.

[...]

- **A.D.I., 8B117, fol. 183-183v°, vente de biens situés à proximité des fortifications d'Allevard (1433)**

Date de l'acte : 30 juin 1433.

Notaire : Jacques Dedin, notaire d'Allevard.

Officier : Jean Chamiet, vice châtelain d'Allevard.

Acquéreur : Jean Chambon dit Frechet

Vendeur : Michel Rossignol, forgeron.

[Fol. 183]

[...]

/ Item anno et indictione quibus supra et die ultima / mensis junii prefatus vicecastellanus dicto nomine / Dalphinali retinuit et investivit Johannem Chambonis / alias Freschet de quadam domo cum quadam / platea retro existente sita infra villam Alvardi

[Fol. 183v°]

/ in carreria Rossignolorum cum coheret dicta carreria / a parte venti vintenum ville Alvardi coheret / a parte visie Termonis Rossignolis et idem emptor / a parte orientis et idem venditor possidet / a parte occidentis cum suis aliis confinibus / sibi vendita per Michaellem Rossignolis fabrum pretio / sex viginti florenis monete currentis et pro medietate / sex solidis et decem denariis bone monete de quinque / copetorum frumenti ad mensuram Alvardi censibus cum sui placito / faciendi et solvendi dicto domino nostro Dalphino tam quam / habenti itur et confessi fuit habuisse pro laudimis et venditionibus / dicto domino nostro Dalphino pertinentum {d (biffé)} jure / mistralis incluso _____ decem fl. dimidium currentis

[...]

- **A.D.I., 8B117, fol. 187, vente de biens situés à proximité des fortifications d'Allevard (1434)**

Date de l'acte : 28 avril 1434.

Notaire : Jacques Dedin, notaire d'Allevard.

Officier : Jean Chamiet, vice châtelain d'Allevard.

Acquéreur : Silvestre Rungis.

Vendeur : Michel Rossignol, forgeron.

[Fol. 187]

/ Subsequenter anno Domini millesimo IIII^c XXX^{mo} quarto / indictione XII et die XXVIII^a mensis aprilis memoratus / vicecastellanus nomine Dalphini retivit et investivit / Silvestrum Rungii de

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

quadam domo sita in / villa Alavardi in carreria Rossignolarum / cum cohetum dicta carreria a parte venti / Johannes Chambonis alias Fresthet a parte orientis / vintenum ville Alavardi a parte visie et / heredes Johanne Allioudi a parte occidentis.

/ Item de medietate unius pecie nemoris / et chastagneti continent circa dymidium jornale / site in parrochia Alavardi loco dicto en Brunion / rivus de Brunion fluit a parte boree Janere / Chaberti, a parte orienti et lyguart possidet / ex parte altera.

Item de medietate / preovidunse unius pecie terre et teppe contient / circa unum jornale site in parrochia Alavardi / loco dicto Alacondra Gorgia Delonga / Costa coheret ex una parte et heredes Durandi / Pichout ex duabus partibus.

Item / de medietate y indunso unius jornalys / cum dymidio siti loco dicto El Fraynoz / ab una parte possident heredes Roudeti / Corcollionis, heredes Petri Pichoudi ex / altera, heredes Clementis Rembor ex altera / et heredes Johanni Ruffeto ex altera sibi venditis / per Michaellem Rossignolis. Pretio sexaginta / florenorum monete currentis et pro duobus copetis / frumenti tribus solidis XI denariis bone monete octava et / sexta unius galline censum cum suo placito / faciendo domino nostro Dalphino ut constat / instrumento sumpto manu mei dicti Jacobi Dedini / notarii constens habuisse per laudimis et venditionis / dicto domino nostro Dalphino pertinens jure / mistralis incluso _____ decem fl. dicte monete / currentis.

[...]

• **A.D.I., 8B121, fol. 103-103v°, mise en place des fourches patibulaires près de la porte de Charamil au sud du bourg d'Alleverd (1443)**

Date de l'audience : 3 juillet 1443

Durée de l'exercice : 24 juin 1442 au 24 juin 1443.

Officier : Jean Chamiet, vice châtelain d'Alleverd.

[Fol. 103]

[...]

/ Preterea memoratus vicecastellanus anno jamdicto / et die {penultima men (*biffé*)} tercia mensis jullii in extra cujusdem / finem late per domini judicem majori Graysivodani contra / et adversuo Johannem Meliandi culposum dequibusdam

[Fol 103v°]

/ furcis factis in castellania Alavardi ut apperet / per processum inde formatum fieri fecit / extra portum de Charamil in loco consueto / ville Alavardi unium pileretum in quo / fuit positus et

Châtellenies principales du cadre de l'étude

sequestratus dictus delatus / per modum et tempus in dicta finam designatam / pro quo pilereto solvit dictus vicecastellanus / pro maerium et factura ejusdem videlicet _____ XVIII g.

[...]

/ {JACOBUS DEDINI (*signature du notaire inscrite à droite*)}

• A.D.I., 8B119, fol. 199-202, actes de vente d'un martinet d'Allevard (1440)

Date des actes : 28 décembre 1440 (n.s.)¹⁷⁴.

Notaire : Jacques Dedin, notaire d'Allevard.

Officier : Jean Chamiet, vice châtelain d'Allevard.

Acquéreurs : Drevon Chivalier, Jean de Sailles, Gontier Rambaud, Pierre Capre, Laurent Bonier

Vendeurs : Pierre et Catherine Chalvet, Drevon Chivalier, Jean de Sailles, Gautier Rambaud

[Fol. 199]

Retentio Drevoni filii Dreveti / Chivallerii

/ Item anno Domini millesimo IIII^c quadragesimo / primo. Indictione quarta cum ipso anno sumpta / et die vicesima octava mensis decembris / Cum nobilis Margarita uxor nobilis Berardi / Barralis et Caternina relicta Gononi Garcini de / Alavardo condam, velud tutorix Petri filii dicte / Caterine et dicti Gononi condam associaverunt / Drevetum Chivallerii de Alavardo in bialeria / et decursi aquarum et rivagio molendinorum / dictorum magarite et Petri sita in villa / Alavardi vocata molendina turis veteris / accipiendo de dicta aqua dicte bialerie / pro faciendo tale edificium vel talia edificia / quales dictus Drevetus Chivalerii facere / et construere voluerit a muro viridarii / nobilis Guignonis Barralis in super in plateis / et possessione dicti Dreveti prout predicta / in quod publico instrumento per Petrum Dedini notarium / publicum patrem meum plenius continetur recepto. / cumque predicta bialeria recepta fuerit / teneri de feudo et domino directo domini / nostri Dalphini ad certum placitum contenter / et declaratum in recognitionibus ipsius domini /

[Fol. 199v^o]

/ nostri Dalphini receptis per dictum Petrum Dedino condam / huic est que ad instrumentam et requisita Dreveti / sibi et heredi dicti Dreveti Chivalleri ejus / condam patris. Prefatus Johannes Chamieti / vicecastellanus Alavardi Dalphini nomine certifficatus / de predictum Drevonum Chivallerii et consessus fuit / dictus retentor nomine quo supra habuisse et / recepisse a dicto Drevono pro laudimis pertinens / dicto domino nostro Dalphino ad rationem decem / florenis

¹⁷⁴ La date des actes est le 28 décembre 1441. Or le système temporel en vigueur en Dauphiné est celui de la Nativité. C'est-à-dire que le début de l'année est fixé au 25 décembre. Donc le 28 décembre 1441 est ramené au 28 décembre 1440 nouveau-style.

Châtellenie d'Alleverd (Isère)

monete ad quos fuit extimata / pars pertinens dicto Dreveto condam de dicta / bialeria. Videlicet _____ decem g. monete.

Retentio Petri Chalveti alias / Charles condam sive Drevoni / Chivallerii ejus heredis

/ Item ibidem et incontinenti cum Drevetus / Chivallerii de Alavardo condam tempore contractus / matrimonii dudum delebrati inter dictum Petrum Chalveti alias Charles et Caterinam / ejus Dreveti filiam prope Drevetus dederit / et donavitur contemplationem predicti matrimonii / dicto Petro Chalveti et predite Caterine ejus filie / quartam partem omnium bonorum suorum quorumcumque / prout in instrumenti matrimonii dictorum condam / conjugum recepto manu {... (*espace laissé pour inscrire le nom du notaire*)} notarii publici / predicta plenus continetur. Huic est / quod ad instantiam et requisitionem predicti / Drevonii filii predicti Dreveti Chivallerii / heredis dictorum Petri Chalveti et Caterine. / Prefatus vicecastellanus Dalphini nomine dictum / Drevonum nomine quo supra stipulans et recipiens / de jure pertinens dicto Petro Charles / in bialeria cujusdam martinete

[Fol. 200]

/ site in villa Alavardi vocate martineta / Charles ratione predictae donationis per dictum / Drevetum condam eidem Petro facte. Retiniit / et investivit et confessis fuit dictus retentor / nomine quo supra habuisse et recepisse a dicto / Drevono pro laudimis pertinens dicto domino nostro / Dalphino ad rationem quique florenis monete / ad quos fuit extimata pars dicti Petri Charles / Videlicet _____ quinque g. monete.

Retentio Johannis de Saylis

/ Item ibidem incontinenti que cum Johannes / de Saylis de Alavardo titulo emptionis acquisitat / a Petro Chalveti alias Charles et Caterina ejus / uxore. Quandam domunculam seu fabricam / sitam versus Gorgia retro stabulum Goneti / Peyssellerii a parte Bredam. Cui possidet / Drevonus Chivallerii a partibus bisie et occidentalis et heredes Anthonii Guys possident a parte venti / una cum quadam mola et quarta parte aque / seu {bialerie (*biffé*)} bialagii ibidem existens. Pretio / sexdecim florenorum monete auri ut constat / instrumento per me jandictum notarium recepto. / Cumque predicta bialeria predictae martinete / recepta fuerit teneri a domino nostro Dalphino / prout per recognitiones Dalphinales receptas / per Petrum Dedini patrem meum ad opus domini / nostri Dalphini apparet et dicitur contineri / huic est quod prefatus vicecastellanus Dalphini / nomine Nycolanum filium dicti Johannis de Saylis / presentem et recipientem nomine ejus patris / retuivit et investivit et confessus fuit dictus / retentor nomine quo supra habuisse et / recepisse pro laudimis et venditionibus domino / nostro Dalphino pertinens occasione permissorum videlicet __ Sex g. monete.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 200v^o]

Retentio Gonterii Rembaudi

/ Item ibidem etiam, qui cum Gonterius Rembaudi / titulo emptionis adquisierit a Drevono / Chivallerii tres quartos plassagii cujusdam / martinete vulgariter nuncupate martineta / Caroli sita versus gorgia in villa Alavardi / quibus dictis tribus quartis dicte martinete possidet Johannes de Saylis pro alio quarto / dicte martinete a parte orientis, aqua Breydam / fluit a parte bisie, tenementum Anthonii Guys a parte venti, nobilis Aymariis Barralis et sui / parerii a parte occidentis unacum suis bialeria / bialagiis aquarum de cursibus aliisque juribus / et pertinentus quibuscumque pretio quadraginta / octo florenis auri prout in quodam publico / instrumento recepto manu Petri Riborti notarii publici predicta plenius continentur. Cumque predicta / bialeria recepta fuerit teneri a domino nostro / Dalphino prout in recognitionibus dalphinalibus / receptis per Petrum Dedini patrem meum / continentur huic est que prefatus vicecastellanus / quo supra nomine de predicta bialeria dictum / Gonterium presentem retuvit et investivit et / confessus fuit dictus retentor nomine que supra / habuisse et recepisce a dicto Gonterio {pre (*biffé*)} / pro laudimis et venditionibus pertinentibus / dicto domino nostro Dalphino ratione predictae / venditionis videlicet ___ II fl. monete

Alia retention dicti / Gonterii Rembaudi

/ Item ibidem etiam et incontinenti cum / dictus Gonterius titulo emptionis / adquisierit a Johanne de Saylis alium / quartum predictae martinete per ipsum / Johannem de Seylis a Petro Chalveti et / Caterina ejus uxore acquisitur unacum /

[Fol. 201]

/ bialeriis bialagiis aquarum decursibus ac : alius juribus quibuscumque dicte quarte / parte martinete pertinens. Pretio sex scutis / auri ut constat instrumento per me / jandictum notarium recepto huic est quod prefatus / vice castellanus Dalphini nomine dictum Gonterii / presentem de predicta bialeria que reperta / fuit teneri a dicto domino nostro Dalphino / Retuvit et confesse fuit habuisse dictus retentor / nomine quo supra a dicto Gonterio pro / laudimis et venditionibus pertinentis dicto / domino nostro Dalphino occasionem predictae venditionis / videlicet _____ sex g. monete.

Retentio Petri Capre

/ Item ibidem etiam qui cum Petrus Capre / de Alavardo titulo emptionis adquisierit / a Gonterio Rembaudi quartam partem predictae / martinete superius mentionate una cum / bialeriis bialagiis et aquarum decursibus / ejusdem pretio viginti florenorum monete ut / constat instrumento recepto per {... (*espace vide non écrit*)} / huic est quod ad instantiam et requisitionem / mis notarii subscripti

Châtellenie d'Allevard (Isère)

stipulans et recipiens / vice nomine et ad opus dicti Petri Capre / et suorum prefatus vicecastellanus / me dictum notarium nomine quo supra stipulantem / et recipientem de quarta parte bialerie / predictae martinete que bialeria reperta / fuit teneri a domino nostro Dalphino / retuvit et investivit. Et confessus fuit / dictus retentor nomine quo supra habuisse / et recepisse pro laudimis et venditionibus / pertinens dicto domino nostro Dalphino occasionem dicte venditionis pro quarta parte predictae bialerie videlicet _____ decem g. monete.

[Fol. 201v^o]

Retentio Gonterii / Rembaudi

/ Item ibidem etiam et instrumenti qui / cum prefatus {vicecastellanus (*biffé*)} Gonterius / Rembaudi, titulo emptionis adquisierit / a Petro Capre de Alavardo quartam partem / predictae martinete una cum baleriis / bialagiis et aquarum de cursibus ejusdem / pretio viginti florenis monete ut constat / instrumento per {... (*espace laissé vide pour inscrire le nom du notaire*)} / huic est que prefatus vicecastellanus Dalphini / nomine dictum Gonterium presentem et recipientem / de predicta bialeria que reperta fiat teneri / a dicto domino nostro Dalphino retuvit et / investivit. Et confessus fuit dictus retentor / nomine quo supra habuisse et recepisse a / dicto Gonterio Rembaudi pro laudimis et / venditionibus pertinens dicto domino nostro / Dalphino pro quarta parte predictae bialerie / videlicet _____ decem g. monete.

Retentio Laurentii / Bonerii

/ Et ibidem incontinenti qui / cum Laurentius Bonerii de Alavardo / pro se et suis titulo emptionis / adquisierit a Gonterio Rembaudi fabro / medietatum sue ipsius Gonterii martinete / site prope villam Alavardi versus Gorgia / cum suis baleriis bialagiis et aquarum / decursibus. Pretio treginta quinque / florenis monete ut constat instrumento / per me {notarium recepito (*biffé*)} jandictum notarium recepito /

[Fol. 202]

/ huic est quod prefatus vicecastellanus Dalphini / nomine dictum Laurentium presentem de predictam / bialeria predictae martinete qui reperta fuit / teneri a domino nostro Dalphino retunit / et investivit et confessus fuit dictus retentor / nomine quo supra habuisse et recepisse a dicto / Laurentio Bonerii miaula venditiones / et alia jura pertinentia dicto domino nostro / Dalphino occasionem predictae venditionis pro / quarta parte predictae bialerie videlicet _____
_____ Decem septem g. cum dymidium.

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

2. Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

a) Comptes de châtellenie : 1309-1499

- **A.D.I., 8B1, fol. 12, compte de la châtellenie de Pont (1309)**¹⁷⁵

Date de l'audience : ?

Durée de l'exercice : ?

Officier : ?

[Fol. 12]

« / Item recepit de {ficcio (sic : ficto)} fusinarum _____ XIV lb. monete.

/ Item de {ficcio grossorum (sic : ficto crosorum)} _____ CXII s VII d.

/ Item de mangno {ficcio (sic : ficto)} bestiarum _____ LXVIII lb. XII s.

[...]

/ Item de mena Challone _____ XXX s. »

- **A.D.I., 8B4, fol. 23v^o-24, compte de la châtellenie de Pont (1313)**

Date de l'audience : 11 novembre 1313.

Durée de l'exercice : du 4 janvier 1313 au 11 novembre 1313.

Officier : Jean Bonfils, châtelain de Briançon, de Queyras et de Pont.

[Fol. 23v^o]

/ {Pontem per manis ejusdem domini Johannis (*noté au centre et encadré*)}

/ Ibidem computavit de castellania Pontis per idem tempus et eodem / modo quibus supra de castellania Cadratum computavit¹⁷⁶.

[...]

Recepta denariorum

[...]

/ Item pro fito¹⁷⁷ crosorum mene _____ VIII lb. VI s., Turonense pro XVIII d.

/ Item de censu annuali pro remissione cavalgatorum _____ XXX lb., Turonense pro XVIII d.

/ Item de censu fuzinarum _____ XIII lb. Turonense pro XVIII d.

/ Item de pensione animalium portantium menarum _____ LXXV s. IIII d. grossorum Turonensium.

¹⁷⁵ D'après Sclafert 1926a : 614, n. 2.

¹⁷⁶ Pour les dates d'audience et d'exercice voir le compte de la châtellenie du Queyras (A.D.I., 8B4, fol. 22).

¹⁷⁷ [FITUS](#), Censu, locatio, reditus certus et fixus, Ital. *Fitto*.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Item de fito trahencium menam _____ VIII lb. XIII s., Turonense pro II s.

/ Item de fito ponderis ferri _____ IIII lb., Turonense pro II s.

[...]

[Fol. 24]

[...]

/ {+ Summa grossa omnium denariorum receptorum omnibus monetis reductis ad / grossos Turonenses _____ XVI lb. XIII d. grossorum Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

/ {+ Et sic finaliter de presenti computi debet domino __XIIII lb. III s. {III d. (*biffé*)} grossorum / et victualia et aurum proxime cententa (*noté au centre*)}

[...]

- **A.D.I., 8B6, fol. 54v°-55v°, compte de la châtellenie de Pont (1314-1315)**¹⁷⁸

Date de l'audience : 4 novembre 1315.

Durée de l'exercice : Recette : du 24 juin 1314 au 24 juin 1315.

Dépenses : du 13 janvier 1315 au 4 novembre 1315.

Officier : Aymeric Leuczon, châtelain de Pont et de Queyras.

[Fol. 54v°]

/ {Pons (*noté au centre*)}

/ {Ibidem et coram preditas auditorum computorum dictus dominus / Aymericus de castellania Pontis {eo modo et per iddem / tempus quibus supra computavit de castellania Quadracii (*biffé*)} / videlicet de hiis quod redit pro anno proximo finito in festo / beatis Johanni preterito et de solutionibus et expensis obventionibus / et escheutis a die XIII^a mensis januarii preteriti / usque ad hanc diem¹⁷⁹.

[...]

Recepta denariorum

[...]

/ Item pro fito crosorum mine _____ VII lb. XII s. VIII d., Turonense pro XVIII d.

/ Item pro fito fuzinarum _____ XI lb. X s., Turonense pro XVIII d.

[...]

¹⁷⁸ Chevalier 1915 : 192, n° 19084.

¹⁷⁹ Pour les dates d'audience et d'exercice voir le compte de la châtellenie du Queyras (A.D.I., 8B6, fol. 53).

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item de fito trahencium¹⁸⁰ minam _____ VI lb., Turonense pro II s.

/ Item pro mena de Costa _____ XX s., Turonense pro II s.

/ Item pensione animalium menam portantam _____ III^{XX} X lb. XIII s., Turonense pro II s.

[...]

[Fol. 55]

[...]

/ {+ Summa grossa omnium denariorum receptorum {red (*biffé*)} omnibus / monetis reductis ad grossos Turonenses _____ XII lb. XIII s. VI d. obolus / grossorum Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

/ {+ Summa solutionum et expense _____ XXXV lb. XII d., Turonense [pro] II s.

/ Valent _____ XXX s. X d. obolus grossorum Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B8, fol. 27^v-28, compte de la châtellenie de Pont (1315-1316)

Date de l'audience : 26 octobre 1316.

Durée de l'exercice : Recette : du 24 juin 1315 au 24 juin 1316.

Dépenses : du 4 novembre 1315 au 26 octobre 1316.

Officier : Aymeric Leuczon, châtelain de Queyras et du Pont.

[Fol. 27^v]

/ {Pons (*noté au centre et encadré*)}

/ {Subsequenter computavit dictus dominus Aymericus castellanis / Pontis de castellania Pontis eo modo qua supra computavit / de castellania Quadracii¹⁸¹ (*noté au centre*)}

[...]

Recepta denariorum

[...]

180 Certains historiens (Marcelier, Chevalier, Bailly-Maître, Pelloux, etc.) ont cru que ce terme « *trahencium* » désignait spécifiquement ceux qui « voiturent » le minerai, c'est à dire ceux qui le transportent dans la mine vers l'extérieur. Or, d'après la comptabilité globale de la châtellenie de Pont, il s'avère que ce terme n'est pas spécifique à une activité mais désigne bien le mineur qui extrait son minerai : le tireur de mine (cf. Du Cange 1887 : t. VIII, 149 : 3. *TRAHERE*, *Jaculari, nostris* Tirer, traire). En effet, le mot « *trahencium* » est substitué par le mot « *tiratorium* » dans les autres comptes, terme qui n'a plus d'ambiguïté quant à sa signification.

Selon l'inventaire Marcellier : le dauphin touche « six livres de ceux qui voiturent la mine, sept livres douze sols huit deniers de ceux qui la tirent, onze livres dix sols d'un fourcher 20 sols de la mine de la Coste, 90 livres 14 sols des pensions des animaux qui portent la mine, [...] » (A.D.I., 2MI977, fol. 403^v-404, n° 827).

181 Pour les dates d'audience et d'exercice voir le compte de la châtellenie du Queyras (A.D.I., 8B8, fol. 26).

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Item de fictamentis¹⁸² mine ferri _____ VIII lb. XVIII s. IIII d., Turonense pro XVIII d.

/ Item fictamento fuzinarum _____ IX lb., Turonense pro XVIII d.

/ Item de fictamento bestiarum _____ {IIII^{XX} (*biffé*)} LXXIX s. X d. grossorum.

/ Item de ponderis ferri _____ XL s., Turonense pro II s.

[...]

/ Item de censu tiratorum mene _____ CV s., Turonense pro II s.

[Fol. 28]

/ Item de mena de Costa _____ XXX s., Turonense pro II s.

[...]

/ {+ Summa grossa omnium denariorum receptorum reductis omnibus monetis ad grossos Turonenses _____ XIII lb. VIII s. VIII d. obolus / grossorum Turonensium (*noté au centre*)}¹⁸³

• **A.D.I., 2MI977, fol. 404-404v^o, analyse du compte de la châtellenie de Pont (1316-1317)**¹⁸⁴

Date de l'audience : ?

Durée de l'exercice : du 24 juin 1316 au 24 juin 1317.

Officier : André de Vaulnavéy (châtelain de Pont).

[Fol. 404]

/ {Le registre dont / au pris avec funcans / accolés ont été / remis au dessus / du grand bureau / n^o 26 (*noté dans la marge gauche*)}

/ Au folio 41 du registre cote sur la couverture de / parchemin « Comptes de Gresivodan 1317 » il y a le compte / du Pont et {de (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} Château-Dauphin rendu par André de / Vaunavair châtelain desdits lieux pour l'année / finissant à la saint-Jean Baptiste 1317 de douze

[Fol. 404v^o]

/ sestiers de bled de dixième ; 25 livres de tailles ; 4 livres 11 sols de / services de Saint-Martin des menus services ; 6 livres / 45 sols de la ferme des prés ; trente livres des tailles / comittalles ; 8 livres 18 sols quatre deniers du fenage ; 4 livres / des fourches¹⁸⁵ ; soixante huit sols dix deniers des / bestiaux ; onze sols huit deniers du péage ; vingt / deniers de la garde des Lombards ; trois sols de la / dixime des agneaux ; deux sols de garde ; cinq sols / de la pention des tireurs de mine ; dix deniers de la / mine de la Coste ; dix deniers des albergements / de Saint-Eusèbe ; trente sols des

182 *Fictum* : loyer, cens sur une terre affermée.

183 Ce compte ne comporte pas de dépenses.

184 Extrait de l'inventaire Marcellier (Chevalier 1915 : 283, n^o 19757).

185 Il s'agit sans doute ici du cens sur les fusines que Marcellier identifie dans chacune de ses analyses de comptes aux fourches.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

poids de fer / quarente cinq sols du four de Saint-Eusèbe ; vingt / neuf livres neuf sols des investitures ; six livres / quatre sols six deniers des dons ; onze livres des successions ; 133 livres quatorze sols des compositions / et soixante trois livres dix sols de la judicature.

- **A.D.I., 2MI977, fol. 404v°-405, analyse du compte de la châtellenie de Pont (1317-1318)**¹⁸⁶

Date de l'audience : ?

Durée de l'exercice : du 24 juin 1317 au 24 juin 1318.

Officier : André de Vaulnavay, châtelain de Pont.

[Fol. 404v°]

[...]

/ Au folio 5 du registre cotté sur la / couverture de parchemin « Comptes de Gresivodan / 1318 » contenant quatre vingt seize feuillets il y a

[Fol. 405]

/ le compte du Pont rendu par André de Vaunavaire / châtelain pour l'année finissant à la Saint-Jean 1318 / des mêmes choses qu'au précédant.

- **A.D.I., 2MI977, fol. 405, analyse du compte de la châtellenie de Pont (1318-1319)**¹⁸⁷

Date de l'audience : ?

Durée de l'exercice : du 24 juin 1318 au 24 juin 1319.

Officier : André de Vaulnavay, châtelain de Pont.

[Fol. 405]

/ Au folio 44 du registre cotté sur la couverture de / parchemin « Comptes de Graisivodan 1319 » il y a le compte / de ladite châtellenie rendu par ledit de Vaunavaire pour l'année / finissant a Saint Jean Baptiste 1319, semblable au précédent.

- **A.D.I., 8B610, fol. 12-13, compte de la châtellenie de Pont et Château-Dauphin (1320-1321)**

Date de l'audience : 22 janvier 1322.

Durée de l'exercice : Recettes : du 24 juin 1320 au 24 juin 1321.

Dépenses : du 20 juillet 1320 au 20 juillet 1321¹⁸⁸.

Officier : Aynard de Rame, châtelain de Pont et de Château-Dauphin.

[Fol. 12]

/ {Pontem et Castrum Dalphinum per Aynardum de Rama (*noté au centre et encadré*)}

186 Extrait de l'inventaire Marcellier (Chevalier 1915 : 283, n° 19757).

187 Extrait de l'inventaire Marcellier (Chevalier 1915 : 283, n° 19757).

188 Il se pourrait que les dates d'audience et d'exercice soient reculées d'un an car le document porte des traces de corrections. Il était en effet écrit 1319 pour la date du début d'exercice (corrigée par grattage en 1320) et 1320 pour la date de fin (corrigée en 1321 par l'ajout du chiffre I).

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Anno Domini M^o CCC^o XXII^o189 die XXII^a janoarii coram computatoribus / predictis computavit Aynardus de Rama castellanus Pontis et / Castri Dalphini¹⁹⁰ de censibus et redditibus unius anni integris finiti / in festo beati Johannis Baptiste proxime preterito. Et de obventionibus / escheutis solutis et expensis a die XX^a julii currente / M^o CCC^o XX^o191 usque ad die XX^a julii currente M^o CCC^o / XXI^o192

[...]

/ Item de ficto crosorum _____ IX lb., [Turonense pro XVIII d.]

/ Item de ficto fusinarum _____ CIII s., [Turonense pro XVIII d.]

/ Item de ficto bestiarum _____ LXVI s. VIII d. grossorum.

[...]

[Fol 12v^o]

[...]

/ Item de pensione tyratorum mine _____ VI s. II d. grossorum.

/ Item de albergamento Sancti Heusebii _____ X d. grossorum.

/ Item de ponderi ferri _____ XVIII d. grossorum.

[...]

[Fol. 13]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptorum reductis / ad grossos _____
_____ XXI lb. XI s. XI d. III picti grossorum (noté au centre)}

/ De quibus solvit thesaurarium reddit / litteram mandati et confessione _____ XX lb. grossorum.

/ ☞ Et sic restat dictus castellanus debens / domino _____ XXXI s. XI d. III picti grossorum.

• A.D.I., 8B15 bis, fol. 34-35, compte de la châtellenie de Pont (1321)

Date de l'audience : 30 septembre 1321.

Durée de l'exercice : 25 janvier 1321 au 30 septembre 1321.

Officier : Aymeric Leuczon, châtelain de Pont, Queyras et Champsaur.

[Fol. 34]

[...]

189 Le deuxième « I » a été ajouté à *posteriori*.

190 Cette mention de « Château-Dauphin » antérieure d'une quinzaine d'années à la construction effective du château qui a modifié le nom de la châtellenie, de "Pont" à "Château-Dauphin", montre que la comptabilité est sans doute recopiée ou du moins les procès verbaux d'audition sont mis au propre des années après.

191 Il était à l'origine inscrit « XIX », le « I » a été gratté pour modifier la date.

192 Le « I » a été ajouté à *posteriori*.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ {Pons (*noté au centre*)}

/ {Subsequenter computavit dictus dominus Aymericus de castellania / Pontis per modum et formam quibus supra computavit de castellania / Quadracii (*noté au centre*)}

Recepta denariorum

/ Primo de afficamento¹⁹³ crosorum reddit perticulas _____ VIII s. VII d. et III partem I grossi Turonensium.

/ Item de afficamento fusinarum _____ II s. IX d. III partem I grossi Turonensium.

/ Item de afficamento bestiarum minam portantium _____ LXXV s. IIII d. grossorum Turonensium.

[...]

[Fol 34v°]

/ Item de tiratoribus minarum _____ III s. VI d. grossorum Turonensium.

/ Item de mena de Costa _____ X [d.] Turonensium grossorum.

[...]

/ {+ Summa grossa omnium denariorum predictarum _____ XXVII lb. VIII d. II partes I grossi / Turonensium (*noté au centre*)}

[Fol. 35]

[...]

/ {Summa omnium deliberatarum predictarum reductis florenis ad monetam Turonense _____ VIII^c XXXIX lb. II s. VII d.

/ Valent _____ XLI lb. XIX s. VIII d. {obolus (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} grossorum Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

- **A.D.I., 2MI977, fol. 405v°-406, n°830, analyse de compte de la châtellenie de Pont (1325-1326)**

Date de l'audience : ?

Durée de l'exercice : du 24 juin 1325 au 24 juin 1326.

Officier : Aynard de Rame, châtelain du Pont et de Château-Dauphin.

[Fol. 405v°]

/ {Le registre dont / en sont articles suivant / accolés ont été / remis dans l'armoire au-dessus / du grand bureau / n° 26 (*noté dans la marge gauche*)}

193 *AFFICTUS*, *Census, reditus*. *Affictamentum*, *Conductio, locatio, traditio ad affictum*, *Gall.* Afficement. (Du Cange 1884 : t. I, 126).

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Au folio 24 du registre cotté sur la couverture de / parchemin « *Graisivodani 1322* » il y a le compte de la / châtellenie du Pont et Château-Dauphin rendu par Eynard / de {Reyne (sic : Rame)} châtelain pour l'année finissant à Saint-Jean / 1326 de dix neuf sestiers bleds des diximes ; une livre de / cire ; 26 livres de tailles ; 4 livres quatre sols des services de / Saint-Martin ; 6 livres cinq sols des menus services / quarente cinq sols de la ferme des moulins et / gauchoirs ou tanerier paraotirier ; huit livres dix huit / sols quatre deniers du domaine des Cros (« *de ficto / Crossorum* ») ; cent cinq sols « *de ficto fusinarum* » du / domaine des fourcher ; soixante huit sols « *de ficto / bestiarum* » ; vingt deniers du poids de fer ; douze sols / six deniers du péage ; vingt deniers de la garde des / Lombards ; trois sols quatre deniers de la dixime descendant

[Fol. 406]

/ agneaux ; deux sols des gardes ; cinq sols cinq deniers / de la pention des tireurs de mine ; dix deniers de la mine / de la Coste ; dix deniers de l'albergement de Saint-Eusèbe ; / deux sols de la ferme du four dudit lieu ; tente sept / livres cinq sols des tiers et investitures ; onze livres / cinq sols de date et contra ; dix sept livres quatre / sols des successions ; cent vingt huit livres des / compositions ; cent douze livres des judicatures ; vingt deux / livres de la taille des Lombards ; vingt cinq sols / d'un don fait au Dauphin.

• A.D.I., 8B20, fol. 106-107v°, compte de la châtellenie de Pont (1326-1327)

Date de l'audience : 5 décembre 1327.

Durée de l'exercice : Recettes : du 29 septembre 1326 au 29 septembre 1327.

Dépenses : du 29 septembre 1326 au 5 décembre 1327.

Officier : François de Bardonnèche, châtelain de Pont.

[Fol. 106]

/ {Castellania Pontis per Fransiscus de Bardoneschia (*noté au centre et encadré*)}

/ Anno Domini M° CCC° XXVII° die V^a mensis decenbris curam predictorum / computorum auditoribus computavit Franciscus de Bardoneschia / castellanus Pontis de censibus et redditibus unius anni integris {finiti (*biffé*)} incepti / die XXIX mensis septembris currente anno Domini M° CCC° XXVI° et finiti / ad die XXIX mensis septembris currente anno Domini M° CCC° XXVII° / Et de omnibus solutionibus et expensis obventionibus et escheutis factis / et receptis usque ad presetem diem.

[...]

[Fol. 106v°]

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item computat pro pensione / animalium afficcatorum ad annum _____ XLIX s. grossorum.

/ Et non computat de / LX solidis grossorum pro ficto Crosi de Chayllalo / quas facit dominus Bonifacius de / Bardonechia quia nichil recuperavit.

[...]

[Fol. 107]

[...]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptorum ad grossos _____ XXIII lb. XVI d. obolus grossorum Turonensium (*noté au centre*)}

Expense

/ Primo pro expensas tractis pro bastida / de Peladru de quibus reddit litteram domini _____
_____ XI^{xx} XIII lb. II s. VI d., grosso pro II s. III d.

[...]

[Fol. 107v^o]

[...]

/ + Summa grossa omnium expensarum factarum omnibus monetis reductis ad / grossos Turonenses _____
_____ X lb. VII s. VI d. et duas partes unius grossi.

• A.D.I., 8B613, fol. 15–17 v^o, compte de la châtellenie de Pont (1330-1331)

Date de l'audience : 15 juillet 1331.

Durée de l'exercice : Recettes : du 24 juin 1330 au 24 juin 1331.

Dépenses : du 20 avril 1330 au 15 juillet 1331.

Officier : Aynard de Rame, au nom d'Eudes et Guillaume de Rame, chevaliers et châtelain de Pont.

[Fol. 15]

/ {Castellania Pontis per Aynardum de Rama nomine / dominorum Odonis et Guillermi de Rama militum (*noté au centre*)}

/ Anno Domini M^o CCC^o XXXI^o die XV^a julii apud Grationopolim coram / computatoribus predictis computavit Aynardus de Rama nomine dictorum / dominorum Odonis et Guillermi de censibus et redditibus castellanie predicte unius / anni integris finiti in festo beati Johannis Baptiste proxime preterito currente anno / Domini M^o CCC^o XXXI^o et de obventionibus et escheutis solutionibus et expensis / receptis et factis a die XX^a aprilis preterita currente anno Domini M^o CCC^o XXX^o / usque ad hanc presentem diem.

[...]

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[Fol. 15v^o]

[...]

/ Item de pondere ferri Sancti Heusebii / pro duobus annis preteritis _____ X grossorum.

/ Item pro uno alio anno _____ V grossorum.

[...]

[Fol. 16]

[...]

/ Item de pensione animalium / minam portantium / lapsa in madio proxime lapso _____
_____ XXVIII s. VII d. grossorum.

/ De ficto crosorum nichil computat quia dominus Bonifacius de Bardonechia / ipsos habet.

[...]

/ Item magis de madii proxime preteriti / pro pensione animalium minam portantium _____
_____ XLIII s. V d. obolum grossorum.

[Fol. 16v^o]

[...]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptorum omnibus monetis / ad grossos Turonensis
reductis _____ XI lb. VIII s. IIII d. pictum grossos (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 17]

[...]

/ {++ Summa grossa Turonensium deliberatorum _____ LXXV s. grossorum (*noté au centre*)}

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., 8B616, fol. 12-14, compte de la châtellenie de Pont (1331-1333)¹⁹⁴**

Date de l'audience : 13 janvier 1333.

Durée de l'exercice : Recettes : du 24 juin 1331 au 24 juin 1333.

Dépenses : du 15 juillet 1331 au 13 janvier 1333.

Officier : Aynard de Rame, au nom d'Eudes et Guillaume de Rame, chevaliers et châtelains de Pont.

[Fol. 12]

/ {Castellania Pontis per Aynardum de Rama nomine domini Odonis / et Guillermi de Rama militum (*noté au centre et encadré*)}

/ Anno nativitatis Domini M^o CCC^o XXXIII^o die XIII^a {janiarii (sic : januarii)} apud Gratianopolim coram computoribus / predictis computavit Aynardus de Rama nomine predictorum dominorum Odonis et Guillermi de censibus / et redditibus castellanie predictae duorum annorum {annorum (sic : *répétition*)} integrorum finiendorum in festo beati / Johannis Baptiste proxime venturo currente anno predicto M^o CCC^o XXXIII^o. Et de Obventionibus et / escheutis solutionibus et expenses receptis et factis a die XV^a julii preterita currente / anno Domini M^o CCC^o XXXI^o usque ad hanc presentem diem.

[...]

[Fol. 12v^o]

[...]

/ Item de pensione animalium minam portantium _____ XXVI s. II d. grossorum.

/ Item de pensione Guillermi de Massat pro / duabus annis _____ XII grossorum.

[...]

/ [Item] de paratoriis¹⁹⁵ et molendinis Sancti Heusebii / nichil computat quia destructa sunt propter / inundationem aquarum.

[Fol. 13]

/ Item de exitu ponderis ferri duorum annorum _____ X grossorum.

[...]

{++ Summa grossa omnium denariorum receptorum omnibus monetis / ad grossos translatis reductis _____ IX lb. XIII s. X d. grossorum (*noté au centre*)}

194 D'après l'inventaire Marcellier, la comptabilité des années 1333-1334 est identique à celle présentée pour les années 1332-1333 (A.D.I., 2MI977, fol. 407, n°832).

195 2. PARATORIUM, *Locus ubi parantur telae panni, papyrus*, Gall. Paroir, *Provincialibus Paradou* (Du Cange 1938 : t. VI, 165).

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[...]

[Fol. 13v^o]

[...]

/ Item pro munitione castris _____XX grossorum quia illi de predicto loco / ipsum invaserunt usque ad montem et idem ibidem / posint clientes pro custodia castris usque fuit concordatum.

[...]

{++ Summa grossa Turonensium deliberatorum _____

_____XII lb. XIII s. III d. pictus grossorum {grossorum (sic : répétition)} {noté au centre}}

/ {Et si restat dominus debens / dictis fratribus _____ LX s. VI d. pictus grossorum (noté au centre)}

/ {Hujus est arestum (noté au centre en bas de page)}

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptorum omnibus monetis ad grossos Turonenses reductis _____ IX lb. XIII s. X d. grossorum (noté au centre)}

[...]

• A.D.I., 8B30, fol. 76-84v^o, compte de la châtellenie de Pont et Bellin, (1335-1336)

Date de l'audience : 11 juin 1336.

Durée de l'exercice : Recettes : du 24 juin 1335 au 24 juin 1336

Dépenses : du 22 juillet 1335 au 30 avril 1336.

Officier : Raymond Chabert (châtelain de Pont et de Bellino) et Guigues Borrelli.

[Fol. 76]

/ {Pontem per dominum Raymundum Chaberti (noté au centre et encadré)}

/ Anno Domini M^o CCC^o XXXVI^o die XI^a junii coram computadorum / computavit dominus Raymundus Chaberti castellanus Pontis nomine / suo et domini Guigo Borrelli de censibus et redditibus castellanie predictae / unius anni integris finiendi in festo beati Johannis Baptiste proxime / venturo et de obventionibus et escheutis solutionibus / et expenses receptis et solutis a die XXII^a julii proxime preterita currente / anno Domini M^o CCC^o XXXV^o usque ad hanc diem ultima aprilis / proxime lapsam.

[...]

[Fol. 76v^o]

Recepta denariorum

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item de firma bestiarum minam / portantium reddit particulas ___XXXIII s. {IIII d. (*biffé*)} obolum grossorum.

[...]

[Fol. 77]

[...]

/ ++ Summa grossa omnium denariorum receptorum omnibus monetis / ad grossos Turonenses reductis _____ XI lb. X s. VI d. / et II partes I^{us} grossi.

/ {Computantur infra in computi Bellini (*noté au centre*)}

[Fol. 78]

/ {Bellinum per dictum dominum Raymondum Chaberti (*noté au centre et encadré*)}

/ {Subsequenter computavit dictus dominus Raymondus de / castellania Bellini modo et forma quibus supra computavit / Bellini (*noté a centre*)}

[...]

[Fol 78v^o]

[...]

/ ++ Summa grossa omnium denariorum receptorum omnium monetis / ad grossos Turonenses reductis _____ IIII lb. XXI d. III pct. grossorum.

[Fol. 79]

/ {Subsequenter computavit dictus dominus Raymondus de mina / montanee de Chalolio de qua mina sit ferrum et / quam minam recuperavit nomine suo Hugo de Filia (*noté au centre*)}

/ Et ponit dictus Hugo recepisse de dicta mina a die prima / julii proxima preterita usque ad diem ultima octobris subsequentem / proxime lapsam quia superveniente tempore yemali propter nives / levare seu recuperari non potuit _____ XII massas LIIII somatas IIII seylis.

/ Et quolibet massas facit / LX somatas et quolibet somata facit / VI seylis.

/ De quibus deducuntur pro Heimariis et Cala mene / videlicet V somatas pro qualibet massa valent _____ I massam II somatas dymidium seyle.

/ + Et sic restant domino _____ XI massas LII somatas III seylis dymidium venditis.

/ + Valent vendita qualibet somata / XXVIII solidis Turonenses pro III solidis VI denariis _____ IX^C IIII^{XX} XVII lb. XII s. III d., Turonense pro III s. VI d.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ De quibus deducuntur pro facienda extrahenda / qualibet somata X solidos. Item magis pro portanda / et charreanda a qualibet foramine seu / bochi¹⁹⁶ usque ad Gardetam II solidos et pro portanda, / a dicto loco de Gardeta usque ad villam Sancti Heusebii / VIII solidos. Et sic est summa predictarum expensas pro qualibet / somma XX solidis valent_____

_____VII^C XII lb. XI s. VIII d., Turonense / pro III s. VI d.

[Fol. 79v^o]

/ + Et sic restat dictus dominus Raymondus / debens domino de computo presenti_____

_____II^C III^{XX} V lb. VII d., Turonense pro III s. VI d.

/ Valent_____VI lb. XV s. VIII d. III pct. grossorum.

/ Item in summa recepta computi de Ponte_____XI lb. X s. VI d. et II partes unius grossi.

/ Item in summa recepta computi de Bellino_____III lb. XXI d. III pct. grossorum.

/ ++ Et sic est summa grossa omnium denariorum recepta in dictis duabus / castellanis de Ponte et de Bellino et in recepta / ultimo de mina_____XXI lb. VIII s. I d. grossorum.

Expense et deliberationes

/ Primo pro expensas Matheii de Heriis vicebaylivi domini Guigo / Borrelli et plurium nobilium qui tunc accesserunt / ad retinendum platheum in qua necnon edificium castrum / est constructum reddit littera confessionis vicebaylivi_____X s. grossorum.

[...]

[Fol. 80]

[...]

/ {+ Summa denariorum deliberationum / in Turonenses grossis_LXX Vs. III d. grossorum (*noté au centre*)}

[...]

/ Et nichil est sibi computatum de salario suo / nec de expensa et scriptura papiriis facti de recognitionibus / et de expensas extraordinariis factis in predicta mina ferrea. / De quibus computabitur sibi in suo computo sequenti et / ipse convenit computare de alia mina ferrea que / remansit ibi et recuperari non ponit propter nives.

[...]

196 *Bochus* : bouche, dans le sens d'entrée de galerie d'une mine ou fosse.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 80v^o]

/ {Subsequenter computavit dictus dominus Raymundus de hiis / omnibus que habuit et recepit extra castellanias predictis Pontis / et Bellini (*noté au centre*)}

Siligo et / ordeum

/ Primo recepti a Guigo Leuczonis castellanus Quadracii _____ II^M sest. scilicet / siligo et ordeum. Venduntur.

Recepta denariorum

/ Item recepit a Roleto Cabnis pedagatore pedagii et / leyde Cezane pro anno uno finiendo die / X^a mensis octobris proxime factura _____ VI lb. grossorum.

/ Item a Jordano Estini pedagatore pedagii / et leyde Brianczonis pro anno uno finiendo / in festo beati Johannis proxime venturo _____ VIII lb. grossorum.

/ Item a Jordano de Pasquerio castellanie / Brianczoni pro anno uno finiendo / in predicte festo beati Johannis _____ VI lb. V s. grossorum.

/ Item a domino Hugoneto de Heriis baylivo / Brianczonis _____ C s. grossorum.

/ Item a Gileto de Balma castellano Sancti Boneti _____ XL s. grossorum.

/ Item recepit de venditione M sestarios dicti bladi venditi / singulis duabus sestarios pro VII denariis grossorum valent _____ XIII lb. XI s. VIII d. grossorum.

[Fol. 81]

/ Item reliquis M sestarios dicti bladi venditur / pro singulis duobus sestariis VI grossis dymido¹⁹⁷ valent _____ XIII lb. X s. X d. grossorum.

/ + Summa denariorum grossa que supra _____ LV lb. VII s. VI d. grossorum.

/ De quibus deducuntur quas dominus personales litteras annis singulis / in perpetuum donavit Roleto Boreyllerio et Johanne Convigilis / et ejus heredibus super dicto pasquerio fecit fideliter de dicti / donatione et reddit littere confessionis dicti Rolenti / pro presentia anno ___XXX s. grossorum.

/ Post modum vero die quinta julii apud Lauzomina coram computatoribus predictis / deducte sunt pro expenses predictorum dominorum Raymundi et Guigonis pro expenses eorum in / eundo stando et redeundo apud Lauyatam ubi fuerunt mandati acedere / ad dominum omnes castellani Briaczonensi et Ebredunensi pro facto comes scibum _____ IX s. grossorum.

/ Postquem anno que supra die XV^a octobris computavit dictus dominus Raymundus ad / perficendum presentem computum et computavit in modum quisequentur.

197 D'après la somme finale, chaque paire de setiers ne vaut pas 6,5 gros mais bien 6,5 deniers.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Primo computat quod recepit pro prima solutione pedagii et leyde Brianczoni accensatarum / pro uno anno finiendo in festa beati Johannis Baptiste proxime venturo / de tria libras grossorum ipsius accensamenti _____ IIII lb. grossorum.

/ Item pro pisquerio Brianczoni accensato pro uno anno finiendo / ut supra proxime de sex libras grossorum ipsius accensamenti / reliquis XXX s. grossorum recepit Rolenis pro pensione sua / fratri sibi per dominum avenato _____ IIII lb. X s. grossorum.

[Fol. 81v^o]

/ Et sic finaliter de omnibus supradictas restat / dictus dominus rapidus debens domino _____
_____ CVI lb. IIII s. VIII d. pictus grossorum.

/ De quibus deducuntur pro reparante domus / Meroni Brianczoni de quibus reddit / particulas _____
_____ LIIII s. V d. grossorum.

/ Item construi et edificari fecit dictus dominus Raymundus de / mandato domini Dalphini quoddam castrum in quadam molari / supra villa sancti Heusebii quod castrum vulgaliter / nuncupatur Castrum Dalphini pro quo edificio ibi / facti usque ad die XV^a septembris currente M^o CCC^o XXXVI^o / ponit solvisse quantitates prenominato infrascriptis.

/ Primo videlicet pro fractura ruppis supra qua dictum / castrum est edificatum et pro derochatura ruppis / cum turrim luz nondum sit aplanata ut expedit / et pro faciendis terraylliis murorum _____
_____ CXIX s. X d. III / pct. grossorum.

[Fol. 82]

/ Item pro emenda possessionum illorum quorum erat territorium / ubi sitam sunt edificia et in quibus est planities / aut ipsum castrum _____ XXV s. IX d. [I] pictum grossorum.

/ Item pro fieri faciendis tribus rafurnis de / calce ad faciendum dictum opus quos rafurnus / fieri fecit per Michaelum Brianczonis / magistrum rafurnorum, Johannem Jouvenccelli, Johannem / Gaiardi, Bernardum Lamberti, Anthonium / Sevelerii et plures alios eorum socios _____
_____ IX lb. grossorum.

/ Item pro {pro (sic, mot doublé)} fieri faciendo uno terrayllio per montaneam / Bellini usque ad locu ipsorum edificiorum pro / decursu aque venientis per terraylliam ipsam / ad opus dicti operis _____ VII s. IIII d. grossorum.

/ Item per quandam informationem transmissam computatoribus / per dominum Hugonum de Heriis baylivum Brianczonesi / commissarium ordinatum ad inspiciendum dictum / opus et per relacionem

Châtellenies principales du cadre de l'étude

dicti magistri Nicholay de / Aveyllino qui opus ipsum vidit ad oculum / fides facta fuit domino et
computeribus quod dicto / edificio sunt edificata unum palatium

[Fol. 82v^o]

/ bene coperatum et muratum in quo sunt unum stabulum / et unum saturnum. Item unam cameram
et una coquina cum / fornello et supra ipsam cameram et coquinam est quadam / aula supra quam
est tercia travaysonis cum / ponimenta et post modum copertura. Item in eadem aula est / latrina et
cuicumquam ipsam aulam sunt certa XVI fenestre / cum hostiis et clavateris. Item cuicumquas
dictum palatium est / a parte Bellini quedam curtis murata et terraylata in / quo muro est quadam
furnus et quadam latrina pro familiari. / Item est prope ipsum palatium est edificata quadam turris
nondum / completa primarius ipsius turris usque ad predictam die XVIII^a / septembris est altitudinis
ab uno latere a parte Bellini / propter summitatem montis est altitudinis septem tesarum et / unius
pedis et qualibet tesa est mesure cinque cum / dymidio. Item in ipsa turri sunt tres travayssonis
quarum / due sunt munita postibus bene grossis cum portis et / clavaturis. Terciam vero travayssonis
superior nondum / est munita postibus. Item in eadem turri est hostium et / unus pons levatorius ad
ingressum ipsius turris

[Fol. 83]

/ Item pro easdem informationem et relationem baylivi et / magistri Nicholay habetur quod in
predictis edificiis / sunt IX hostia seu porte bene munite postibus / clavaturis et barris ferreis atque
quatenis et dicte / fonestre sunt similiter bene munite. Item in stabulo et / saturno sunt due fenestre
ferrate ferraturis ad / modum crucis. Item in predictis coquina et camera sunt / due fenestre ferrate
duplici ferratura una videlicet / ferratura subtili et alia bene grossa. Item in dicto palatio / sunt tres
travaysones impostare de postibus / aplanatis cum panimentis et in quibus sunt / trabes de meloze
computatis trabibus qui sunt postis / in tribus travaysonibus turris LXXVII. Item dictum / palatium
est bene copertum de obtimis postibus de / meleze ben clavelatis et in ipsa coperari sunt XXXI /
chauroni cum grossis clavellis clavelati et alias / lignamina opertatur. Item juxta ipsum palatium est
/ ordinata quedam citerna que modum completa / est quod debet magis sedi. Item per eandem
informationem / habetur quod in dicto castro est munitio armorum / et aliorum {faciendum (*lecture
incertaine*)} infra declarabitur.

[Fol. 83v^o]

/ Qua informationem recepta et examinata per predictis computerum / de predictis edificiis
examinatio et componsatio facto est quod / sunt in predictis edificiis muri diverse grossitudinis / et
ultra reductam est quod in ipsis edificiis sunt coste / IIII^C IIII^{XX} I tesa I pes cum dymidium

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

grossitudinis ad quatuor / pedes reducte composante facta et de muro grossa ad / subtilem et de muro subtili ad grossum pro quibus computatum / est dicto domino Raymundo calce dum taxat / excepta ad rationem de tribus solidis et quatuor denariis grossa / pro quolibet tesa _____

_____ IIII^{xx} lb. IIII s. II d. grossorum.

/ Item sciendum quod quilibet tesa est mesure quinque pedum cum dymidio et / pro dominus dominus residus debet complere suis sumptibus duos merlos et debet indicare / similiter parietes edificiorum usque nunc factas.

/ Item computatum est sibi LXXVII trabibus de melze postis in dictis edificiis / computatis salariis magistrum _____ XIX s. III d. grossorum.

/ Item pro postibus positis in trius travaysonibus dimidiorum hospitii / I pedes panitionem facto in superiori travaysone et pro salario magistrorum _____ XXX s. grossorum.

/ Item pro XXXI chavronibus seu tyrant positis in copertura / ipsorum edificiorum et pro salario magistrorum _____ V s. IIII d. grossorum.

/ Item pro postibus seu essendulis et aliis lignaminibus pro dicta / copertura et pro salario magistrorum _____ XXXV s. grossorum.

/ Item pro postibus et aliis lignaminibus postis in nonem hostiis / XVIII fenestris et duobus eschaleriis de fusta et pro salario / magistrorum _____ XXII s. grossorum VI d. grossorum.

/ Item pro ponte levatoris et pro hostio ad ingressum turris et pro / postibus positis in duabus travaysonibus ipsius turris et / pro salario magistrum _____ XXI s. VIII d. grossorum.

[Fol. 84]

/ Item pro salario magistrorum qui fecerunt unum chanfratum supra / turrim ad dissensionem illius que non erat ad huc multum alia _____ VIII s. grossorum.

/ Item pro ferri faciendo uno fornello in coquina juxta cameram _____ VII s. grossorum.

/ Item canalibus de fusta factis pro decursu aquam disovrentium in / citera et pro certis aliis factis ad munitione stabuli _____ XVIII d. grossorum.

/ Item pro ferro necessario pro clavis clavaturis tachonis barris / et aliis necessariis de opere ferri in dictis edificiis et pro salario / magistrorum _____ IIII lb. V s. VI d. grossorum.

/ Item pro staingnatura ferarum _____ IIII d. grossorum.

/ + Summa omnium expenses et deliberationum supradictorum _____ CXI lb. VII s. VIII d. grossorum.

/ ++ Et sic restat dominus debens dicto domino Raymundo _____ CII s. XI d. III pct. grossorum.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item per predictum informationem dicti baylivi habetur quod dictus dominus Raymundus fecit / munitionem in dicto castro de armis et rebus infrascriptis que extimare sunt / valere pretium infrascriptum videlicet XI paria de platis coopertis de fustonyo valentes in / summa XXVII s. VI d. grossorum. Item III alberjones valoris VI s. grossorum. Item duos godebertos / de mayllia valoris VI s. grossorum. Item duos hermos de ferro valoris II s. VI d. grossorum. / Item quinque capellos de ferro pro V s. grossorum. Item duos bacignetos cum viseriis II s. VI d. grossorum. / Item XIII servelerias pro VI s. VI d. grossorum. Item quatuor paria gantorum de ferro sine bracellis / pro II s. VIII d. grossorum. Item quatuor paria de gantis cum bracellis pro II s. Item triginta septem jusarme / scindentos pro XVIII s. {d (biffé)} VI d. grossorum. Item quaträginta sex inter lanceis et chavarinas et / venabula pro III s. Item scuta ad arma domini viginti tria pro III s. II d. grossorum. Item de / balistis non fecit inventarium quia balistae quae habentur in castro sunt acomodite ipsi / domino Raymundo super quo dominus providet. Item sunt in castro duo miliaria quarellas ad / unum et ad duos pedes pro XV s. grossorum. Item de carellis qui dicuntur garati XII carellas / {pro XII s. grossorum (biffé)} qui computatur in dictis quindecim solidos. Item duodecim disploides de fustonyo pro / XII s. grossorum. Item duodecim gorgerie de mayllia pro VII s. grossorum. Item duas coalves ab / tendendum balistas VIII d. grossorum. Item tria cocupendia de ferro magna et duo magna / branderia de ferro pro III s. III d. grossorum. Item una mola ad emolanda ferramenta gladios

[Fol. 84v^o]

/ et alia emolumenta ferrea pro XV d. grossorum. Item unum altare viaticum saratum pro XIII d. grossorum / que tota munitia dicti castri supradicti assendit ad summam in pretio sex lb. septem s. nonem d. grossorum de quibus non est computatum ipsi domino Raymundo dictus dominus ordinavitur / de eisdem et donec sunt ab officio retroactis et fidem fecit predictam munitionem / assignaverunt ille sine successori suo.

/ Item pro suo salario judicature Brianczonis et procuraturis / Ebredunensis ac castelliane Pontis pro uno anno finito die / VIII^a augusto proxime preterita _____ C s. grossorum.

/ Item pro tribus clientibus quos tenuit in castro Dalphini / pro uno anno finito die VIII^a julii proxime preterita / reddit mandatum domini et Nichoniumus dominus precepit / herecenus ___ LX s. grossorum.

/ Item pro trium clientum ad deffensionem edificiorum postquam / edificia fuerunt incepti de serpibi precepti domini Horetomus _____ L s. grossorum.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ {Et sic in summa debet dominus dicto / domino Raymundo _____
_____ XV lb. XII s. XI d. III pct. grossorum. (*noté au centre*)}

/ {Et remanet in dicto suo officio ac debens sibi / dominus remanet de pretio dicte munitorum armorum Castri Dalphini (*noté au centre*)}

/ Est sciendum quod primo dominus ordinavit quod non obstruare ad aresto omnes redditur / dominorum castellaniarum et totius Brianzonis salvantur integro a festo beati Johannis de M° / CCC° XXXVI° neque pro assignatione facta comiti Sabaudia ita quod ipse dominus Raymundus / restituit in computo suo sequentis anni reddito die XX^a junii currente M° CCC° XXXVII° / VIII lb. X s. grossorum de pedagio leyda et pasquerio Brianzonii de quinque supra computantur / et sic preter et valenta dictum arestum dominus debet ipsi domino Raymundo / predicti _____
_____ VIII lb. X s. grossorum.

/ {Et sic finaliter dominus debet domino Raymundo preter / et ultra pretium dicta munitiois Castri Dalphini _____ XXIII lb. II s. XI s. / III pct. grossorum.

/ Computatum isti computo suo reddito / anno Domini M CCC XXXVIII (*noté au centre*)}

• A.D.I., 8B31, fol. 45 v°-46, compte des châtellenies de Pont et Château-Dauphin (1335-1336)

Date de l'audience : 13 mai 1336.

Durée de l'exercice : 24 juin 1335 au 13 mai 1336.

Officier : Raymond Chabert, châtelain de Pont et de Château-Dauphin.

[Fol. 45v°]

/ {Pontem et Castrum Dalphinum per dominum Raymundum Chaberti (*noté au centre et encadré*)}

/ Anno quibus supra die XIII^a mensis madii coram computatorum predictis computavit / dominus Raymundus Chaberti castellanus Pontis et Castri Dalphini de censibus et redditibus / unius anni finiendi in festo beati Johannis Baptiste proxime venturo et de / obventionibus solutionibus et escheutis factis per unum annum finitum / hoc diem presentem.

Recepta bladi / recepta siliginis

/ Primo de blado et siligo _____ XXII sest. vendit infra.

Recepta denariorum

/ Item de tayllis generalibus _____ XXVI lb. IX s., Turonense pro XVII d.

/ Item de servicio Sancti Martini _____ CVIII s., [Turonense pro XVII d.]


/ Item serviciis minutis _____ VII lb., [Turonense pro XVII d.]

/ Item firma molendini et paratorium _____ L s., [Turonense pro XVII d.]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- / Item de tayllibus omnium focorum _____XXX lb., Turonense pro XVIII d.
/ Item de firma furni Sancti Heusebii _____ III s. VII d. grossorum.
/ Item albergo Sancti Heusebii _____ X d. grossorum.
/ Item de ficto crosorum {et fusinarum (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} _____ XV s. grossorum.
/ Item de ficto firma bestiarum portagiatam _____ XLIII s. III d. grossorum.
/ Item ponderis ferri _____ XX d. grossorum.
/ Item de pedagio _____ XII s. grossorum.
/ Item de garda omnium lombardi _____ XX d. grossorum.
/ Item de decimis agnorum _____ III s. grossorum.
/ Item de censu Guillermi de Maczu et garda _____ II s. VI d. grossorum.
/ Item de pensione trahentum minam _____ II s. grossorum.
/ Item de terciis et investmentis _____ XL s. grossorum.
/ Item de bannis minutis _____ V s. grossorum.
/ Item de datis et penis comissus _____ X s. grossorum.
- [Fol. 46]**
- / Item de successionis et legatis _____ XX s. grossorum.
/ Item de compositionibus _____ XVII lb. grossorum.
/ Item de judicaturis _____ LXX s. grossorum.
/ Item de tayllis lombardis _____ XV s. grossorum.
/ Item pro blado vendito _____ V s. VI d. grossorum.
/ Item pro una libra cere / de gardis _____ {III s. VI d. (*biffé*)} I d. grossorum obolum.
/ Summa denariorum recepta _____ XLI lb. VII s. Turonense pro XVII d.
/ + valent _____ XLVIII s. VI d. III pct. grossorum.
/ Summa denarium receptorum _____ XXX lb., Turonense pro XVIII d.
/ + Valent _____ XXXIII s. III d. grossorum.
/ + Summa denariorum receptorum ad grossos _____ XXIX lb. XII s. I d. obolus grossorum.
/ ++ Summa grossa omnium denariorum receptorum reductis / ad grossos _____
_____ XXXIII lb. XIII s. pictus grossorum.
/ Quas expendi in opere castrum Dalphini de quibus / debet computare {ce sic qui (*biffé*)}

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/  Et sic quittius hic.

- **A.D.I., 8B620, fol. 46-52, compte de la châtellenie de Pont et Bellin (1336-1337).**

Date de l'audience : 20 juin 1337.

Durée de l'exercice : Recettes : du 24 juin 1336 au 24 juin 1337.

Dépenses : du 11 juin 1336 au 20 juin 1337.

Officier : Raymond Chabert, châtelain de Pont et de Bellin.

[Fol. 46]

/ {Pontem per dominum Raymundum Chaberti (*noté au centre et encadré*)}

/ Anno Domini M° CCC° XXXVII° die XX^a junii apud Sanctum Marcellinum coram computorum predictorum / computavit dominus Raymundus Chaberti castellanis Pontis de censibus et redditibus castellanie / predicte unius anni integris finiendi in festo beati Johannis Baptiste proxime venturo. Et / de obventionibus et escheutis solutionibus et expensesreceptis et factis a die XI^a / junii proxime preterita currente anno Domini M° CCC° XXXVI° usque ad hanc diem.

[...]

[Fol. 46v°]

[...]

/ Item de firma ponderis _____ X d. grossorum.

/ Item de firma pedagii Pontis _____ III s. VII d. grossorum.

/ Item de firma bestiarum minam / portantium reddit particulas _____ XLIII s. III d. grossorum.

[...]

[Fol. 47v°]

[...]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptorum omnibus monetis / ad grossos Turonenses reductis _____ X lb. XIII d. III pct. / grossorum (*noté au centre*)}

[Fol. 48]

/ {Subsequenter computavit dictus dominus Raymundus de castellania / Bellini modo et forma quibus supra computavit de castellani Pontis (*noté au centre et encadré*)}

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 48v^o]

/ Item recepit de mina montanee de Chalolio de qua / mina sit ferrum de cujus mine exitu computavit / anno preterito in computo suo precedenti et nunc / est de novo ascensata pro anno uno finito / in festa nativitatis Domini proxime lapso _____ II^c lb., Turonense pro III s. VI d.

/ {Computet (*noté dans la marge gauche*)}

/ A dicto festo nativitatis Domini citra debet computare in / primo computo suo que non fuit acensata / et etiam que certa per sibi ipsius mine est restituta / per dominum Guillermo de Massuco et liberis / Ysoardi Aste ad censibus annum solvendum / in festo Penthecostem {d (*biffé*)} proxime preterito de quo computabit / in proximo computo suo.

/ {Computet (*noté dans la marge gauche*)}

[...]

[Fol. 49]

[...]

/ ++ Summa grossa omnium denariorum receptorum omnibus monetis / ad grossos reductis _____
_____ VII lb. VIII s. VIII d. grossorum.

/ cui summe adduntur de receptis / in castellani Pontis _____ X lb. XIII d. III pct. grossorum.

/ Item adduntur ipsi summe magis / quas ipse recepit pro ulta solutione / pedagii et leyde Brianconis _____ III lb. grossorum.

/ Item magis de quibus computaverat / in computo suo precedentis anni de prima / solutione ipsius pedagii et leyde quas / opertet cum restitutione propter assignationem / factam comiti Sabaudie _____
_____ III lb. grossorum.

[Fol. 49v^o]

/ Item magis quas opertet cum restitutione de quibus / computaverat ut supra propter dictum assignationem comiti / Sabaudie de pasquerio Brianconi accensato pro VI libras grossorum pro anno uno finiendo in festo / beati Johannis Baptiste proximo venturo _____ III lb. X s. grossorum.

/ Reliquos XXX solidis grossorum percipit Ralonis Breyllorius / in perpetuum.

/ ++ Et sic est summa grossa omnium denariorum receptorum _____
_____ XXIX lb. XIX s. X d. III pct. / grossorum.

/ {Item magis recepit a Guileto castellani Sancti Boneti / XXV solidis grossos. Item a baylivo Ebredunensi XX solidis grossorum. Item de decretas / et sigillo curie Ebreduni X solidis III

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

denariis obolo grossorum pro salario suo valent _____
_____ LV s. III s. obolum grossorum (*ajouté entre deux paragraphes*)}

[...]

[Fol. 50v^o]

/ + Summa grossa Turronensium deliberatorum _____ VIII lb. XVII s. VII d. pictus grossorum.

[...]

[Fol. 51]

/ {Subsequenter computavit dictus dominus Raymundus de {hiis (*biffé*)} / aliis receptis infrascriptis per eum per tempus infrascriptum (*noté au centre*)}

/ Primo recepta die XV^a junii preterita currente anno Domini M^o CCC^o / XXXVI^o ab universtate homini de Navachia¹⁹⁸ pro compositione / facto cum eis per dominum Hugonem de Bardonechia apud / Lauzoniam II^c florenis valent _____ X lb. grossorum.

/ Item die XVI^a junii recepta Guillermus de Masuco pro / se et liberis suis composuit cum domino Dalphino / apud Bellum Videre currente anno predictae M^o CCC^o XXXVI^o / et recepit a dicto Guillermo pro dicto compositione / IIII^{xx} florenis auri valent _____ IIII lb. grossorum.

/ Item dicta die XVI^a junii currente anno Domini / M^o CCC^o XXXVI^o apud Bellum Videre liberi / Ysoardi Aste composerunt cum dicto domino / Dalphino et pro dicto compositione recepit a dictis / liberis XL florenis valent _____ XL s. grossorum.

[Fol. 51v^o]

/ {Computare/ tenetur in primo / computo suo prout / est hic / scriptum (*noté dans la marge gauche*)}

/ Item recepit ab illis de Bellino pro quadam compositionem facta {cumasitem (*lecture incertaine*)} / subsidi cum domino _____ LXI s. I d. III pct. grossorum

/ Que compositione fuit IIII^{xx} florenos de quibus / IIII^{xx} florenos retinuit sibi ipsi ut dicit / pro duobus annis preteritis XVII libras currentis / pro XVIII denarios et idem debet facere fidem in primo / computo suo quod dictis XVII libras deduxerit / de dicti compositionem pro subsidio predictae a littere / computabuntur sibi dicte XVII libras.

/ {Declaravit post modum / qualiter ipsa deductione tam / facienda que prius quamdam / compositio fiaret propter / computaverat in duobus / computis precedentibus videlicet / ipso subsidio pro rata / librate (*noté dans la marge droite*)}

198 Névache, canton de Briançon, Hautes-Alpes.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item recepit de subsidio ab hominibus de Ponte / XXI libras X solidos, Turonense pro XVIII denarios valent _____ XXIII s. II d. et II pct. / grossorum.

/ + Summa predictorum omnium receptorum _____ XX lb. III s. III d. obolus grossorum.

/ {De qua pecunia asserit dictus dominus Raymundus plures expenses fecisse / tam in opere Castri Dalphini quam in aliis negociis de quibus (*noté au centre*)}

[Fol. 52]

/ expenses nichil computatum est per computatoribus pretexta assignationis / comitis Sabaudia donnat per dominum vel ejus consilium esset / ordinatum seu declaratum quod id liberis facere posset et ipsa curam / decum non {h (*biffé*)} est hic computatum de debito suo anni preteriti / ad quod dictum sibi teneri per computum suum.

/ {Computatum est de predicto arresto in / computo sui sequentis anni de M° / CCC° XXXVIII° (*noté au centre*)}.

/ {Est sic quitus hic (*noté au centre*)}.

- **A.D.I., 8B624, fol. 125–136, compte des châtellenies de Pont, Château-Dauphin et Bellin (1339-1340)¹⁹⁹.**

Date de l'audience : 2 août 1340.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1339 au 24 juin 1340.

Officier : Raymond Chabert, châtelain de Pont, de Château-Dauphin et de Bellin.

[Fol. 125]

/ {Pontem et Castrum Dalphinum {et Bellinum (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} per dominum / Raymondum Chaberti (*noté au centre*)}

/ Anno nativitatis Domini M° CCC° XL° die secundo mensis augusti / apud Gratignonopolim coram nobilis et circumspecto viro domino Francisco / Rozano de Sredulphis de Parma iudicum majorum appellatum / Dalphinatus et magistro rationali magne curie dalphinali, / Jacobi de Dya alias dicto Lapo, Johanne de Amblayri computorum / notarium. Computavit dominus Raymondus Chaberti / de castellanus Pontis, Castri Dalphini et Bellini de redditibus / et censibus dicte castellanie Pontis et Castri Dalphini, unius / anni integris finiti in festo beati Johannis Baptiste proxime preteriti / nec non de obventionibus et escheutis solutionibus et expenses / factis per eundem a die festi beati Johannis Baptiste que fuit XXIII^a / mensis junii currente M° CCC° XXXIX° usque ad dictum festum / beati Johannis Baptiste proxime preteritum.

[...]

199 Une copie de ce compte est présente dans un autre registre (A.D.I., 8B625, fol. 1-9).

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[Fol. 125v^o]

[...]

/ Item recepta de firma ponderis dicti loci _____ IX d. grossorum.

[Fol. 126]

/ Item de firma pedagii Pontis _____ VI s. VIII d. grossorum.

/ Item recepta de firma animalium minam / portantium _____ LVI s. I d. grossorum.

[...]

[Fol. 126v^o]

[...]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptorum omnibus monetis ad / grossos reductis _____
_____ XX lb. XVIII s. X d. grossorum (*noté au centre*)}.

/ {Computate sunt infra in computo Bellini / et sic quittus hic (*noté au centre*)}

[Fol. 127]

/ {Subsequenter computavit dictus dominus Raymondus / de castellania Bellini modo et forma quibus computavit / de castellania Pontis et Castri Dalphini (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 127v^o]

[...]

Mina ferri

/ Item pro ficto crossorum mine Guillermi de Maczucio _____ CXIX s., Turonense pro XVII d.

/ Item pro ficto crossorum y mine liberorum Yssoardi / Aste __XX s. IIII d., [Turonense pro XVII d.]

/ Item pro mina extracta in crossis domini / a die prima mensis decembris usque ad / die XV^a mensis aprilis et pro mina collecta / in Costa menam {terra (*biffé*)} tirantium _____ LXXI s. V d. grossorum.

[...]

[Fol. 128]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptorum omnibus monetis ad / grossos reductis _____
_____ VII lb. V s. VI d. pictus grossorum (*noté au centre*)}

/ {+++ Summa grossa omnium denariorum receptorum predictarum castellaniarum / Pontis, Castri Dalphini et de Bellino _____ XVII lb. IIII s. IIII d. pictus grossorum (*noté au centre*)}

/ {Computate sunt in computo subsequenti / et sic quittus hic (*noté au centre*)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 128v^o]

/ {Subsequenter computavit dictus dominus Raymondus de quibusdam / aliis receptis de mandato domini extra castellanias predictis pro opere / Castri Dalphini et salario suo (*noté au centre*)}

Receptis denariorum

/ Primo recepit a Jordanino Estini pro pasquerario / Brianczonis eidem venditis ___ VI lb. grossorum.

/ Item recepit pro leyda et parvo pedagio / Brianczonis eidem Jordanino venditis / per unum annum finitam in festo beati / Johannis baptiste proxime preteritum _____ VIII lb. grossorum.

/ Item recepit pro pedagio parvo Sasane / vendito Anfoseto Gay pro anno / presenti finiendo in octobris beati Michaeli / proximo venturo _____ VI lb. III s. grossorum.

/ Item recepit de jure sigilli judicature Ebredunesii / et de decretis pro parte domini nichil computat / que multa recepit a ipse quo computavit / nec de retornis nundinorum Brianczonis / de duobus annis preteritis quod non fuit.

/ + Summa denariorum ad grossos receptorum _____ XX lb. III s. grossorum.

/ {Cui summe adduntur de castellanus / Pontis et Castri Dalphini et Bellini _____
_____ XVII lb. III s. III d. pictus grossorum. (*noté au centre*)}

[Fol. 129]

++ {Et sic est summa grossa monetis denariorum receptis per dictum dominum / Raymondum prout supra _____ XXXVII lb. VII s. III d. pictus grossorum.

Expense et / deliberationes

/ Primo cumputat dictus dominus Raymondus / in expenses que percipit Roletus Botellierius / domini quolibet anno super pasqueragio / Brianczonis _____ XXX s. grossorum ad vitam.

/ {Tardi / computet (*noté dans la marge gauche*)}

/ Item deliberavit Johannis Cardini de Sancto / Marcellino pro provisione hospicii domine / de quibus computavit predictus Johannis in computo / suo reddit instrumentum confessis / {ducentos florenos auri valent (*ajouté à la ligne inférieure*)} _____ X lb. grossorum.

/ Item solvit et deliberavit de mandato domini / pro raubis domini Nicolay de Avellino / novum militem decoratam per dominum / Dalphinum quadraginta florenos valent XL s. grossorum. / Reddit litteram domini continentum quod dictos florenos / deliberavit quacumque ordinatione facta / per dominum non obstante.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[Fol. 129v^o]

/ Item deliberavit et solvit in expenses factis in / crossis factis novitur in montanea de Challiolio / et reparatione crossorum prout asservit / uno juramento super Sancta Dei euvangellia prestito / tamen non reddit particulas _____XXXVIII s. III d. obolum grossorum.

/ Item deliberavit in nunciis missis diversis locis / et per diversa opera per judicaturam suam reddit / parcellas et litteras _____V s. grossorum.

/ Item computat pro suo salario unius anni finiendi / octava die mensis augusti ratione castellaniarum / Pontis, Castri Dalphini et Bellini {ad R (*biffé*)} pro se una / bayeta una gayta et quatuor clientum {ad (*biffé*)} _____III lb. grossorum.


/ Item pro salariis suis aliis judicaturarum Brianconis / Ebredunesii et Campisauri ad rationem / centum solidos grossorum per annum pro uno ano / finiendo octa die mensis presentis augusti _____C s. grossorum.

/ {Item pro salariis (*biffé*)}

/ Item deliberavit in externatione salariis computatorum auditoribus / de quibus debent computare {v (*biffé*)} _____XX s. grossorum.

/ + Summa denarium ad grossorum deliberatorum / _____XXV lb. XIII s. III d. obolus grossorum.

[Fol. 130]

/  Et sic restat debens dictus dominus Raymondus / domino de presenti computo _____XI lb. XIII s. III pct. grossorum.

/ Et non est sibi computatum de edificiiis / castri Dalphini nec munitione per eum ponita / ibidem.

/ De quibus deducuntur quos de mandato domini / litteratorie facto sibi deliberavit pro opere burgi Regalis / Montis videlicet Johanneto Francisci, Petro / Bonefidei, Johanneto Constantini, Johanneto Grandi {conteris / electis (*lecture incertaine*)} pro universitate {Re (*biffé*)} ville Regalismontis / ad construendum et reedificandum clausuras / ville dicti loci de quibus facit fidem per instrumentum / confessus quod reddit et pro mandatum domini cujus / tenor inferius est inferius centum florenos / auri valent _____C s. grossorum.

Tenor vero mandati domini sequenter et est talis Humbertus / Dalphinus Viennensis dilecto fideli nostro Raymondo Chaberti / castellani {Quadracii (*biffé*)} nostro Castri Dalphini et ceteris qui / castellani fuerunt pro tempore in dicta castellania Sabini et / delectionis augmentum affectantes et desiderantes quod

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 130v°]

/ villa nostra Regalis Montis reparetur et bonis fossatis minis / claudatur. Ita que habitantes in dicta villa cum eorum bonis et rebus / salve et secure ibidem morari possuit. Nos que dederimus / et concessimus eisdem sexties centum florenis auri pro dicto / opere faciendo solvendo anno qualibet centum florenis / auri donec eisdem de dictis sex centum florenis auri fuerit / solutum et satisfectum. In dicto tenorum presentum tibi percipimus et / mandamus quatenus magistris operis predicti quam scito comode / poteris salvas et deliberes centum florenum auri de ficto minarum / minarum ferri et de omnibus que habemus vel percipimus pro ficto / seu firma bestiarum menam portantium sive pro aliis / rebus quibuscumque ad nos pertinent vel pertinere debent / et pertinens actione minarum predictarum volentes etiam et tibi / expensse precipientes tenor presentis litterarum et ceteris castellanis dictorum / locorum qui pro tempore fuerint ibidem castellani quatenus annis singulis / continue numerandis, solvat dictis magistris centum florenis / auri donec eisdem de dictis sex centum florenis auri integre / et pro facte solvimus finiter et satisfactum. Nos autem ea que / pro dicto opere faciendo dictis magistris solvitis et tradidentis / usque ad dictam summam juxta presente litterarum formam dum / tamen litteram ab eisdem habueritis de recepta quolibet / tempore volumus in vestro computo deducti et alloquari et / serie presente jubemus per computorum majorum auditores / alloquari datam apud Bellumvisum die sexta mensis februaris / anno nativitatis Domini M° CCC° XL°.

/ Et sic restat dictus dominus Raymondus debens / domino de presenti computo _____
_____ VI lb . XIII s. III pct. grossorum.

/ Computatum sunt infra in computo operis Castri / Dalphini et sic quittus hic.

[Fol. 131]

/ Post modum {vi (*biffé*)} anno quo supra die VII^a mensis / augusti apud Gratignonopolim coram nobili et sapienti viro / domino Francisco Rozano de Sredulphis de Parma / majori judici appellanum Dalphinatus et computorum dalphinalis / magistro rationali nec non coram domino Francisco de / Revello milite, Jacobo de Dya alias dicto Lapo et / Guigone Pelliceri dictorum computorum auditoribus et Johanne / de Petra notarium ad dicta scribenda computa deputato / dominus Raymondus Chaberti castellanus Pontis et Bellini / ac Castri Dalphini asservit fieri fecisse in edificis / dicti Castri Dalphini preter et ulteria illa de quibus computavit / in papiru computorum dalphinalium de anno M° CCC° / XXXVI°. Infra alia edificia scripta que secuntur / et que visa et extimata sunt ad oculum per dominum / Guigonem Borelli et magistrum Nicolau de Avellino / nunc militem comissarios tramissos ad hoc per / illustrem dictum dominum nostrum Dalphinum.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

Sicut / constat per informationem plenam sactam infrascriptis / et redditam in presenti computo sub sigillo dictorum / comissariorum ac vice bayllivi et iudicis Brianzonesii / in quaquidem informatione continentur / tenor litterarum Dalphinalium directarum propter ea

[Fol. 131v^o]

/ computatoribus supra dictis. Nec non parcelle edificiorum / sitorum sicut predicitur in dicto Castro Dalphini preter / et ultra alia supradicta de quibus fiant alias computatum. / Pro quibus sibi computantur in presenti computo auctem / predictarum litterarum Dalphinalium et vigore informationis / predicte quantitates pecunie infrascripte.

/ Et primo computat que in dictis edificis sita est quadam / turris altitudinis a minor parte et ab inferiori / parte a rochatio videlicet usque ad summitate coperture / quedam turris undecim teysiarum et quatuor / pedum quarum teysiarum quelibet secundum consuetudinez / parte est quinque pedum cum dimidio de quo edificio / turris erant murate et facte de quibus fuit computatum / in alio computo predicti domini Raymondi ut prefertur / octo teysie cum uno pede et sic de novo murate / et facte sunt pre complemento dicte turris tres / teysie et tres pedes de quibus due teysie muri / cum uno pede et dimidio sunt grossitudinis / unius teysie et versus coperturam in summitate ipsius / turris reliqua [una] teysia cum uno pede et dimidio est grossitudinis.

[Fol. 132]

/ circa duos pedes cum dymidio. Item predicte due teyssie {cum dymidio (*biffé*)} / uno pede et dymidio muri dicte turris grossitudinis quinque / pedum et reducte ad altitudinem mesure ipsius / turris que est circumquaque et rotunditatis sua / in summitate est quindecim teysiarum {et in (*biffé*)} et dymido de / muro predicte turris novitur edificato quia in superioritate / muris est aliquantulum restrictus valent in / summa XXXV teyssias. Item reliqua teyssia muri / cum uno pede et dymidio in sumitate dicto turis / grossitudinis circa duas pedes cum dymidio valet / considerata grossitudine ipsius turris que est / {conf (*biffé*)} grossitudinis ut prefertur valet in summa / {XXX (*biffé*)} XIX teyssis et dymidia de muro grossitudinis duorum / pedum cum dymidia que edificia facta de {novovo (sic : novo)} in / dicta turrim computentur per computatores eo / modo et secundum que in alio computo suo factum. Et sic / secundum tenor presentis informationis repertum est / in dicto computo precedenti que quelibet teyssia muri / facta compositione de grossitudine muri ad subtilem / et de muro subtili ad grossum pro quibus computatum / est dicto domino Raymondo pro teyssia qualibet / quatuor pedum grossitudinis et quinque pedum cum / dymidia longitudinis tres solidis quatuor denariis grossorum / valent _____ IX lb. V s. VII d. grossorum.

/ Calce dum taxat excepta.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 132v^o]

/ Item post dictum primum computum {predicti domini / Raymondi (*terminaison à l'origine en -us, corrigée en -i par suppression*)} in predicta turri facte sunt due travaysonis / in quarum prima travaysoni que est quarta sunt / septem trabes diversarum mensurarum quia turris est / rotunda et est munita bonis postibus clavellatis / que potest costare secundum extimationem dictorum / magistrorum maczonorum _____ II s. II d. grossorum.

/ Item alia travaysons dicte turris que est / quinta travaysons est bene bene garitata²⁰⁰ / bonis trabibimus duplicata per / turrim et per traversum in qua travayson / garitata sunt trabes XXXVIII / diversaris mensurarum ut supra et non / possunt distingui que {turr (*biffé*)} turris est / rotunda et potuit costare ipsa garita / computatis omnibus secundum extimationem et / juris predictorum magistrorum ut supra _____ VII s. grossorum.

/ Item plus dictum computum pro assensu de camera / ad cameram usque ad summitatem dicte turris / facte sunt tres escalerie de trabibus

[Fol. 133]

/ et postibus grossis que potuerunt costare / secundum extimationem et juramentum dictorum / magistrorum ut supra _____ XVIII {d. (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} grossorum.

/ Item summitate dicte turris circumquaque sunt / decem fenestre ad deffense dicte turis / que sunt munita postibus barris / goyfonibus de ferre et sunt {qu (*biffé*)} seuate / et duplicate postibus et in qualibet fenestra / sunt quatuor barre {d (*biffé*)} et quatuor / goyfoni et computato pretio predictorum / potuerunt costare juramento predicto _____ VI s. II d. grossorum.

/ Item in copertura dicte turris que copertura secunda / est ad modum pavillioni seu foreyssie / in qua copertura una trabis plantata est / in medio ad modum columpne et superat / coperturam que est capite dicte trabis / de super copertura una bayetaria et ipsa / trabis est longitudinis sex teysiarum et / est in pede clavellata {et carvata (*biffé*)} in garita / duobus grossos clavellis longitudinis unum / pedum pro qualibet computata secunda dicte bayete potuit contarum secundum extimationem et juramento predictorum / magistrorum ut supra _____ II s. VI d. grossorum.

[Fol. 133v^o]

/ Item sunt ad munitionem ipsius coperture / quatuor trabes XVI chabroni XVI {I (*biffé*)} duodene postium et circa VIII^c clavellorum / et de esendolis circa unum milliare de quibus reddit particulas ut constat per / extimationem factam prout supra _____ XXVI s. grossorum.

200 *GARITÆ*, *Garittæ, Turriculæ editiores in tectis domorum, vel in castrorum muris, Gall. Guerites vel Garites* (Du Cange 1885 : t. IV, 34).

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Item pro quadam latrina facta in summitate / dicte turris et pro quadam travayson dicte / turris et pro magna aula dictorum edificiorum / secunda de novo et pro cinbachanda dicta aula / de quibus reddit particulas _____ XII s. VII d. grossorum.

/ Item magis in aula pro duabus trabibus / et postibus in dicta aula ut continetur / in parcella _____ XIII d. grossorum.

/ Item pro quadam capella facta infra dicta edificia / de quibus reddit particulis / {inclusis muris dicte capelle (*ajouté à la ligne inférieure*)} _____ XL s. grossorum.

/ Item magis in dicta capella pro barris postibus / pro hostiis dicte capelle goysonibus {ferri (sic : ferri)} et / chavronibus et brachiis ferri et pro postibus seratis / et escindolis clavellis de quibus omnibus / reddit particulas _____ X s. X d. grossorum.

[Fol. 134]

/ Item pro quadam magna curtina facta ad claudendum / viridarium de quibus reddit particulas _____ XIII lb. X s. grossorum.

/ Item pro uno terrayllio facto juxta domos hospitii / pro quo fuit expediens que ruppis instrumentis / que potuit costare secundum extimationem / et de quibus reddit particulas _____ XVI s. grossorum.

/ Item computat pro una magna rochia / in studenda et ad montenda que erat / ante turrim data ad pretium factum de quibus / reddit particulas _____ VI lb. XXI d. obolum grossorum.

/ Item pro quadam terrayllio incepto a pede / turris usque ad tornella super rochiam / de quibus reddit particulam et non est / ad huc perfectum _____ XXVIII s. grossorum.

/ Item pro dicta capella pingenda magistro / Petro de Vapinco reddit particulas _____ VI s. grossorum.

/ Item computat que fieri plus predicta que / fuerunt extimata ut inferius continetur opere

[Fol. 134v°]

/ que dictos extimatores videlicet pro uno / fornello facto infra dictum castrum in camera / que est subtus aulam magnam et pro uno / alio fornello facto in dicta magna aula et pro uno alio fornello quod est in magna / turri et pro una chiminea facta in quoquina / et pro pavimento facto in dicta turri et pro / graderia facta inter magnam aulam et turrim / que sunt de ligno et pro duabus gardis / raubis cum latrinis que garde raube / facte sunt ad crotam et coperte sunt / de postibus et pro quoquina facta et coperta de postibus / de qua quidem {facta (*biffé*)} factura manum contentorum / in presenti parcella reddit instrumentum confessus / illorum qui predicta viderunt completa et / perfecta et de quibus etiam reddit / particulas _____ X lb. VIII s. VIII d. grossorum.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item computat que datum fuit ad pretium factum / per dominum Nicolaum de Avellino, Villermo / Neelly, Boneto Pascalis et Raymondo / Berardi de Sancto Eusebio quoddam terallio / que erat juxta turrim protendentem versus /tornellam et fuit rochia scisa et glaciata / prout constat per publicum instrumentum reddit / etiam confessus illorum qui ipsum pretium factum / ceperunt et dictum opus perfecerunt et etiam / de solutione XXX libras ascensis valent _____ XIII s. III d. grossorum.

[Fol. 135]

/ Item computat proviasura seu tranchia rocham / factam per predictis a pede turris castri predicti usque / ad tornellam veridarii seu ora castri predicti / de quibus reddit particulas et instrumentum que factum est / et instrumentum confessus de solutione / {quadraginta septem libras X solidos ascensis valent (*ajouté à la ligne inférieure*)} _____ XXI s. III obolum grossorum.

/ Item computat pro embochando et enduyre / muros dicti castri introitus et embochatura / extra de quibus reddit particulas et instrumentum / de factura et solutione _____ LX s. grossorum.

/ Item computat magis operatus fuisse in / muris edificiorum gardarum raube / quam {oper (*biffé*)} ordinatum fuit per dictum / dominum Nicolaum et dominum Guigone / Borelli que necesse erat sit operarum / videlicet XXXIII teyssias et de mandato / domini liberato facto fuerunt computat per / dictorum computorum audictoribus que mandatum / reddit quequidem XXXIII teyssias / adcenterit juxta et secundum extimationem / pro qualibet teyssias factam reddit extra instrumentum confessionis de factura / {et solutionis (*ajouté à la ligne inférieure*)} _____ LXVI s. grossorum.

[Fol. 135v°]

/ + Summa denariorum solutionum ratione dictorum edificiorum / Castri Dalphini quiquidem edificia / fuerit extimata prout supra _____ LV lb. VI s. V d. grossorum.

/ Et non est sibi computatum de calce nisi de tribus / rafurnis contentis in computo dicti domini Raymondi / anno Domini M° CCC° XXXVI°.

/ Item non est sibi computatum de incisione rocharii / {q (*biffé*)} et fossatis factis per dictum dominum Raymondum plus / illud quod ordinatum fuit per dictos dominos Nicolaum / de Avellino et Guigone Borelli de hiis ultra que / fuerunt / ordinata {in (*biffé*)} fieri in dictis fossatis et incisionis / rocharii per predictos dominos Nicolaum et Guigone {et (*biffé*)} / sibi computatum ut supra.

/ Item non est sibi computatum de muro et aliis factis in quoquina / dicti castri per dictum Raymondum ultra qua hac ue {as (*biffé*)} / adcenterit ordinatione facta per predictos dominos Nicolaum et / Guigone de ordinatis vir fieri in dicta quoquina per / predictos est sibi computatum.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Predicta vero non fuerit sibi computata donec videantur / Item non est sibi computatum de quibusdem ordinatis fieri ut in / particulis per eum redditis continetur quosque completa fuerit.


[Fol. 136]

/ Item non est sibi computatum de arvesiis per eum positis / et munitione dicti castri que continentur in cartulario / sui computi {in (*biffé*)} de anno M° CCC° XXXVI°.

/ Et dictus dominus Raymondus debet domino de resta / computi sui Pontis Bellini et Castri Dalphini reddit / in presenti cartulariis die II^a mensis augusti / ____ VI lb. XIII s. III pct. grossorum.

/ Item debet magis de resta sui computi dicte castellanie / reddit die XIII^a mensis augusti de anno / M° CCC° XXXVIII° _____ LI lb. XIII d. pictum grossorum.

/ + Summa grossa denariorum trium parcellarum que dictus / dominus Raymondus debet domino _____ IIII^{xx} III lb. XXI d. grossorum.

/ {  Et sic facta deductione de expensas aperis et / edificiorum castri Dalphini computatis ut / supra dictus dominus Raymondus restat / debens domino __XXVII lb. XV s. IIII d. grossorum (*noté au centre*)}

/ {Et non est sibi {computatum (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} de arnesiis per eum positis in munitione / dicti castri nec non de IIII^{or} parcella superius scriptis (*noté au centre*)}.

/ {Computatum est in computo suo sequentis anni et sit convictus hic (*noté au centre*)}

• **A.D.I., 8B628, fol. 1-9, compte des recettes de la châtellenie de Pont (1343-1344)**²⁰¹.

Date de l'audience : .5 août 1343.

Durée de l'exercice : 1343.

Officier : Raymond Chabert, châtelain de Pont, de Château-Dauphin et de Bellin.

[Fol. 1]

/ {Computum castellanie Pontis de anno curentem millesimo CCC XLIII^o (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 3]

/ Item computat de firma ponderis ibidem IX Turonensium.

/ Summa eadem _____ IX Turonensium

/ Valent IX {d. (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} grossorum.

/ + Summa eadem IX d. grossorum.

²⁰¹ Ce compte est probablement le registre original du compte, ou plutôt la synthèse de toutes les recettes, sans doute écrite en vue de l'audition devant les auditeurs de la Cour des comptes du Dauphiné.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[...]

/ Item computat pro firma bestiarum menam / portantium. Primo de anno predicto :

/ Et primo a Stephano Muleti pro ----- II bestiis ut infra sequitur _____ VI Turonensium.

/ Item Georgius Chabrenii pro ----- III bestiis _____ XVIII Turonensium.

/ Item Peyrachonus Textator pro ----- II bestiis _____ VI Turonensium.

/ Item Yssoardus Fabri pro ----- II bestiis _____ VI Turonensium.

/ Item Laurentius de Milla pro ----- II bestiis _____ VI Turonensium.

/ Item Rauleti Pascali pro ----- II {assinatis (*sic*)} _____ III Turonensium.

/ Item Perinus de Bordello pro ----- [I]III bestiis _____ II s. grossorum.

/ Item Maczuquerus Ducelli pro ----- assinatis _____ VII Turonensium.

/ Item Yssoardus Petri Nangrum pro – II bestiis _____ VII Turonensium.

/ Item Petrus filius condam Confortini pro – II bestiis et I assinatis _____ XII Turonensium.

/ Item Johannes Pascali pro ----- III bestiis _____ VI Turonensium.

/ Item Henricus Viola pro ----- II bestiis et I assinata _____ VIII Turonensium.

/ {Item Aragonus Debeale pro ----- III_ VI Turonensium (*ajouté dans l'interligne supérieur*)}

/ Item Aragonus Mulleti pro ----- III assinatis _____ II Turonensium.

/ Item Johannes Taber pro ----- II assinatis _____ II Turonensium.

/ Item Petrus Bernardi pro ----- I assinata _____ [I] Turonensium.

/ Item Stephanus Mulleti Magistri pro --- I bestia _____ II Turonensium.

[Fol. 3v^o]

/ Item Jacobus Nelli²⁰² pro ----- I bestia _____ II Turonensium.

/ Item Peyracha de Bertinis pro ----- I assinatis _____ I Turonensium.

/ Item Guillermus Fererii pro ----- II bestiis _____ III Turonensium.

/ Item computat de bestiam asinatam de anno / presenti et de mense madii.

/ Et primo Franciscus de Pier de Bellino ---III bestiis _____ XII Turonensium.

/ Item Jacobus Marqueti de dicto loco pro – I bestia _____ III Turonensium.

/ Item Petrus Bernardi pro ----- I bestia et I assinata _____ VI Turonensium.

/ Item Jacobus Nellus pro ----- I bestia _____ III Turonensium.

202 Il était à l'origine écrit « *Nelle* » qui a été corrigé en « *Nelli* » en traçant une barre verticale au-dessus du « *e* » final.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

- / Item Johannes de Richardo pro ----- I assinata _____ II Turonensium.
/ Item Nicholaus Berardi pro ----- VIII bestiis _____ II s. VIII d. grossorum.
/ Item Raymondus Pascali pro ----- III bestiis _____ XII Turonensium.
/ Item Petrus Chassali pro ----- I bestiis et I assinata _____ VI Turonensium.
/ Item Faber de Bellino pro ----- I bestiis _____ III Turonensium.
/ Item Peyracha de Bertinis pro ----- II assinatis _____ III Turonensium.
/ Item Petrus Nellus pro ----- II bestiis _____ VIII Turonensium.
/ Item Rodulphus de Villario pro ----- III bestiis _____ XII Turonensium
/ Item Galianus de Sancto Petro pro ----- II assinatis _____ VIII Turonensium.
/ Item Bonerius Pascali pro ----- una bestia et I assinata _____ VI Turonensium.
/ Item Johanes Pascali pro ----- III bestias _____ XII Turonensium.
/ Item Yssoardus Fabre pro ----- II bestiis _____ VIII Turonensium.
/ Item Laurentius Muleti pro ----- I bestia _____ VI Turonensium.
/ Item Petrus Crana pro ----- II bestiis _____ VIII Turonensium.
/ Item Petrus Faurelis pro ----- II assinatis _____ III Turonensium.
/ Item Gilius Ferrerius pro ----- I bestia et assinata _____ VI Turonensium.
/ Item Stephanus Muleti pro ----- II bestiis et I assinata _____ X Turonensium.
/ Item Petrus Alays pro ----- III bestiis _____ XII Turonensium.

[Fol. 4]

- / Item Pascarellus pro ----- II bestiis _____ VIII Turonensium.
/ Item Jaufarinus pro ----- II bestiis et I assinata _____ X Turonensium.
/ + Summa eadem _____ XXVII s. IX d. grossorum.

[...]

[Fol. 7]

[...]

/ {Sequitur de Bellino (*noté au centre et encadré*)}

[...]

[Fol. 9]

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

Recepta denariorum Turonense pro / XVII d.

/ Item computat pro victo²⁰³ liberorum comdam Villermi / de Mazuco _____ CXIX s.

/ Item pro ficto liberorum condam Yssoardi Aste _____ XX s. III d.

/ + Summa {eadem (*biffé et annulé par suspension*)} _____ VI lb. XIX s. III d., Turonense pro XVII d.

/ Valent ad grossos _____ VIII s. II d. grossorum et tercium.

/ + Summa eadem _____ VIII s. II d. et tercium unius denarii grossorum.

/ Item computat pro mena extracta in crossis domini et / pro ficto mena tirantium et pro mena collecta per Costam / Challonii _____ X lb. VIII s.

/ + Summa eadem _____ X lb. VIII s., Turonense pro III s. IX d.

/ Valent _____ III s. VII d. obolum grossorum.

/ + Summa eadem _____ III s. VII d. obolus grossorum.

[...]

/ + Summa summarum totius castellanie _____ XIII lb. XV x. VI d. obolus grossorum.

- **A.D.I., 8B629, fol. 266-270 v^o, compte des châtellenies de Pont, Bellin et Château-Dauphin (1343-1345).**

Date de l'audience : 23 juin 1345.

Durée de l'exercice : Recettes : du 24 juin 1343 au 24 juin 1345.

Dépenses : du 5 août 1343 au 23 juin 1345.

Officier : Raymond Chabert, juriste et châtelain de Pont, de Château-Dauphin et de Bellin.

[Fol. 266]

/ {Pontem Castrum Dalphinum Bellinum per dominum Raymondum / Chaberti jurumperitum (*noté au centre et encadré*)}

/ Anno Domini millesimo CCC^o XLV^o apud Avinionem et die XXIII^a mensis / junii coram dominis Fransisco de Revello, Jacobi de Dya, Guigo / Tosquani militibus et Petro Durandi jurumperito computorum / Dalphinalium auditoribus nec non Hugone Moteti dictorum computorum notario / computavit dominus Raymondus Chaberti castellanus dictorum locorum de / censibus et redditibus castilliarum predictarum duorum annorum integrorum / finiendorum in {*tristina (biffé)*} festo beati Johannis Baptiste proxime nec non de / obventionibus et escheutis solutionibus et expensis factis et receptis a / die quinta mensis augusti anno M^o CCC^o XLIII^o usque ad diem presentem. / Qui promissit et juravit bene et fideliter computare. Et primo de / castellania Pontis.

203 L. VICTUS, *Pensio annua, qua victui necessaria comparantur*. (Du Cange 1887 : t. VIII, 322).

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[...]

[Fol. 267]

[...]

/ Item de firma ponderis primi anni _____ IX d. grossorum.

/ Item pro secundo anno _____ VIII [d.] grossorum.

/ Item de firma pedagii pro primo anno _____ VII s. grossorum.

/ Item pro eodem pro secundo anno _____ VIII s. grossorum.

/ Item de firma animalium portantium minam ferri pro primo / anno reddit particulas _____
_____ XXVII s. IX d. grossorum

/ Item pro eodem pro secundo anno reddit particulas _____ XIII s. XI d. grossorum.

[...]

[Fol. 268]

[...]

/ {++ Summa grossa denariorum receptorum omnibus monetis / ad grossos reductis _____
_____ XVI lb. III s. I d. III pct. grossorum (*noté au centre*)}

/ Computate sunt in computo castellani Bellini et sic / quittus hic dominus Raymondus predictus.

[Fol. 268v°]

/ Subsequenter computat dictus dominus Raymondus de castellania / Bellini modo et forma quibus supra computavit de castellania Castri / Dalphini.

[...]

[Fol. 269]

[...]

/ Item de ficto mene {grosse (sic : crose)} a liberis Guillermi de Mazuco / condam pro primo anno _____
_____ CXIX s., Turonense pro XVII d.

/ Item pro secundo anno eodem _____ CXIX s., [Turonense pro XVII d.]

/ Item de ficto a liberis Ysoardi Aste pro primo anno _____ XX s. III d., [Turonense pro XVII d.]

/ Item pro secundo anno pro eodem _____ XX s. III d., [Turonense pro XVII d.]

[Fol. 269v°]

/ Item recepit de croso domini pro tiraturis Coste pro primo / anno _____
_____ X lb. VIII s., Turonense pro III s. IX d.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item pro secundo anno pro eodem _____ X lb. VIII s. [Turonense pro III s. IX d.]

[...]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptoru omnibus monetis ad / grossos reductis _____
_____ VI lb. XIII s. II d. pictus / grossorum (*noté au centre*)}.

[Fol. 270]

/ Cui summe adduntur pro castellania Castri Dalphini de quibus / supra computavit _____
_____ XVI lb. III s. I d. III pct. grossorum.

/ +++ Et sic est summa grossa omnium denariorum receptorum ratione / dictarum castellaniarum
_____ XXII lb. XVI s. III d. grossorum.

Expense et / deliberationes

[...]

/ {+ Summa grossa omnium denariorum deliberationum_ VIII lb. XII s. grossorum (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 270v°]

[...]

/ {Computate sunt in computo suo sequenti dictarum castellaniarum / reddito apud Gratignonopolim
die VII^a mensis januarii M^o CCC^o quinquagesimo / et sit quittus hic dictus dominus Raymondus
(*ajouté à posteriori dans l'interligne supérieur*)}

/ Et nichil est dicto castellano computatum de arnesiis positis / per ipsum in munitione dicti castri
que arnesia ascendunt / summam sex libre septem solidi et nonem denarii grossorum.

/ Item nec etiam de insisione rocshatii et fossatorum.

/ Item nec etiam de quodam muro et aliis edificiiis ibidem factis / pro eo que nullam fidem faciebat.

- **A.D.I., 8B633, fol. 22–24v°, compte des châtellenies de Château-Dauphin, Pont et Bellin (1355-1357).**

Date de l'audience : 30 septembre 1357.

Durée de l'exercice : Recettes : du 24 juin 1355 au 24 juin 1357.

Dépenses : du 7 décembre 1355 au 24 juin 1357.

Officier : Alberton Bailli, châtelain de Pont, de Château-Dauphin et de Bellino.

[Fol. 22]

/ {Castri Dalphini Pontis et Bellini (*noté au centre*)}

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Computum castellanie Castri Dalphini de redditibus / et servitiis pro duobus annis finitis in festo beati Johannis / baptiste M^o III^c LVII^o et de obventionibus escheutis / a die VII^o mensis decembris M^o III^c LV^o usque de {...(*trois mots illisibles, biffés*)} / dictum festum beati Johannis Baptiste M^o III^c LVII^o redditum / per Albertonum Bajuli tunc castellanum dicti loci.

[...]

[Fol. 23]

[...]

/ Item de ponderis pro duobus annis a Picheto Ferreri / {pro (*biffé*)} cui fuit affirmatum dicto tempore _____ VI [d.] grossorum.

/ Item de firma pedagii pro primo anno a Guilloneto / de Fili _____ X fl.

/ Item de eodem pro secundo anno a Georgio de Fili _____ IX fl.

/ Item de firma animalium portantium minas que / recipiuntur in mense {augusti (*biffé*)} madii pro / primo anno reddit particulas _____ XVI fl. IX g.

/ Item de eodem pro secundo anno reddit particulas _____ XIII fl. VIII g.

/ Item de serviciis minutis nativitatis Domini de Bellino pro / duobus annis pro quolibet XII solidos _____ XXIII s., Turonense pro XVI d.

/ Item de serviciis lumbardis pro duobus annis pro quolibet / X solidis V denariis obolo {ob (*biffé*)} _____ XX s. XI d., Turonense pro III s. VI d.

/ Item de fictu mine {grosse (sic : crose)} a liberis de Maczuto / pro duobus annis pro quolibet CXIX solidis _____ XI lb. XVIII s., Turonense pro XVII d.

/ Item pro eodem a liberis Ysoardi Aste pro II annis / pro quolibet XX solidis IIII denariis _____ XL s. VIII d., [Turonense pro XVII d.]

/ Item pro duabus partibus unius agni pasqualis pro / II annis pro quolibet VI solidis _____ XII s. Turonense pro III s. VI d.

[Fol. 23v^o]

/ Item a tiratoribus Coste pro mina extracta pro primo / anno _____ XVIII lb., Turonense pro IIII s.

/ Item de eodem pro secundo anno _____ XI lb. XII s., [Turonense pro IIII s.]

[...]

[Fol. 24]

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ {Summa totalis florenorum grossorum et denariorum / _____
_____ III^c III^{xx} VIII fl. et V g. boni ponderis (*noté au centre*)}

Expense et deliberationes

[...]

[Fol. 24v^o]

[...]

/ {Summa expense hujus computi _____ III^c XLVI fl. VIII g. boni ponderis (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B634, fol. 140–141v^o, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1357).

Date de l'audience : 2 mars 1360.

Lieu : Romans.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1357 au 28 novembre 1357.

Officier : François Chaix au nom d'Alberton Bailli, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 140]

/ {Castri Dalphini nomine Albertoni Bajuli / per Franciscum Chayssii (*noté au centre*)}

/ {Anno nativitatís Domini millesimo CCC^o LX^o die (*lecture incertaine, encre délavée*)} secunda mensis marcii / {apud Romanis coram domino Humbreto (*lecture incertaine, encre délavée*)} Pilati et Johanne / {Mathei auditoribus seu comissarius (*lecture incertaine, encre délavée*)} deputatis ad / {audiendum computa dalphinatus (*lecture incertaine, encre délavée*)} Stephano Girardi et me / {Fransisco (*lecture incertaine, encre délavée*)} Bermondi notariis ad hiis deputatur computavit / Fransiscus Chayssii de Brianczono nomine Albertoni Bajuli / domicelli olim castellani Castri Dalphini Pontis et Bellini / de quadam resta bladorum que ipse Albertonus / remansit debens domino in suo computo reddito Romanis / die ulteria septembris M^o III^c LVII^o nec non de receptis / per eum in dicta castellania seu ratione ejusdem a {dicta / die ulteria septembris (*biffé*)} {festo sancti Johannis (*ajouté dans la marge droite*)} LVII^o usque ad diem XXVIII / novembris ejusdem anni solutionibus et deliberationibus / inde factis qui promisit et juravit nomine dicti / Albertoni bene et fideliter computare et procurare cum / effectum que ipse Albertonus primus computum ratificabit / et ipsum fore verum suo juramento affirmabit / asserens quam dictam castellaniam deliberavit dictus Albertonus / dicta die XXVIII novembris, domino Jacobo / Constantini militi castelliano ibidem constituto.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ {Anno quo supra et die XXIII / marcii dictus Albertonus / Bajuli approbans primus computum / asservit ipsum suo jurament et legale in presentia / dominorum auditorum et virorum notarium / predictorum apud Romanis (*ajouté dans la marge gauche*)}

[...]

[Fol. 140v°]

[...]

/ De firma furni Sancti Heusebii, molendini et / paratorii, {de ponderis (*biffé*)}

/ De ponderis

/ De firma pedagii

/ De firma animalium portantium menas que recipiuntur / mense madii non computat quia asserit que non / recepit sed successor debet computare.

[...]

[Fol. 141]

[...]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptorum / omnibus monetis ad florenis boni ponderis / reductis _____ IIII^{XX} XIX fl. VIII g. dymidius boni / ponderis (*noté au cente*)}

Deliberationes et / deductiones

[...]

/ {+ Summa omnium denariorum deliberationum _____ LXXVII fl. (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B634, fol. 143v°-147, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1357-1360).

Date de l'audience : 2 mars 1360.

Durée de l'exercice : du 28 novembre 1357 au 24 juin 1360.

Officier : Jacques Constantin, chevalier et châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 143v°]

/ {Castrum Dalphinum per dominum / Jacobum Constantini militem (*noté au centre*)}

/ Anno Domini M° III^C LX° die XII^a mensis augusti / apud Grationopolim coram honorabilibus viris domino / Humberto Pilati et Johanne Mathei auditoribus ac / me Stephano Girardi notariis dalphinalium computorum / computavit dominus Jacobus Constantini miles castellanus / Castri Dalphini de hiis que habuit et recepit pretextu / dicte castellanie {a die (*biffé*)} de redditibus et obventionibus / {dicte a die (*biffé*)} de presia anni finiti in sancto Johanne / M° III^C LVIII° que

Châtellenies principales du cadre de l'étude

remanserant ad computandum / per Berthonum Bajuli predecessorem suum ac et / de censibus et redditibus {ac obventionibus (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} dicte castellanie duorum / annorum integrorum inceptorum in dicto festo LVIII^o / et finitorum eodem festo sancti Johannis M^o III^c LX^o proxime / lapso solutionibusque et deliberationibus inde per eum / factis {qui prom (*biffé*)} a die XXVIII mensis novembris LVII^o / qua sunt {etiam (*biffé*)} adeptus dictam castellaniam usque / ad dictum festum sacti Johannis proxime lapsus qui promisit / et juravit bene et fideliter computare.

[...]

[Fol. 144v^o]

[...]

/ De firma molendinorum et paratorium non computat / quia dirrupta sunt.

[Fol. 145]

/ Item recepit de ponderis pro tribus annis inclusis anno de / quo non computavit dominus Albertonus ut supra _____ VIII g.

/ Item de firma pedagii a Georgio de Fili pro primo anno / de quo non computaverat dictus Albertonus VIII florenis et / pro anno sequenti ab eodem XV florenis et de tercio / anno ab eodem IX florenis _____ XXXII fl.

/ Item de firma animalium portantium menas pro tribus / annis non reddit particulas pro primo anno X florenis / IIII grossis pro secundo anno XII florenis et pro tercio XV / florenis IIII grossis _____ XXXVII fl. VIII g.

/ Item de fictu mene grosse a liberis de Mazuco {quo (*biffé*)} pro / {dictis (*biffé*)} tribus annis quolibet anno CXIX solidos _____ XVII lb. XVII s., Turonense pro XVII d.

/ Item pro eodem a liberis Ysoardi Aste pro tribus annis ad / rationem per annum XX solidis IIII denariis _____ LXI s., [Turonense pro XVII d.]

[...]

/ Item a tiratoribus Coste pro mina extracta pro / primo anno de quo non computaverat dictus Albertonus / reddit paticulas _____ XLV s., Turonense pro IIII s.

/ Item pro eodem de secundo anno reddit particulas _____ XLV s., [Turonense pro IIII s.]

/ Item pro eodem de tercio anno reddit particulas _____ XLV s., [Turonense pro IIII s.]

[...]

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[Fol. 145v^o]

[...]

/ Item pro affictu mene crosorum {domini (*biffé*)} qui sunt ad / manum domini in quibus dominus percipit pro singulis / XXⁱⁱ somis mene I somam mene. Pro duobus / annis de quibus plenum computat videlicet pro primo / anno {XIII s (*biffé*)} XX somas et III^{or} seyllias²⁰⁴ et / pro secundo XIII somas et II seyllias quartum seilliarum. / Sex seillie valent I sommam et somma venditur / XXX solidis, Turonense pro IIII solidos VI denarios valent _____ XXI fl. dymidium g.

[...]

[Fol. 146v^o]

[...]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptorum omnibus monetis / ad florenos reductis _____
_____ V^c XXXVII fl. IIII g. dymidius. (*noté au centre*)}

Expense et deliberate

[...]

/ Item solvit et deliberavit pro faciendis quinque / pontibus videlicet duobus super portam et tribus super / turrim et pro charreagio mayerie et pro / reparatione furni et tribus stalis factis una civeria / et pro una deffensa facta de super portam et pro / XVIII cledis et pro II cornibus fusteis et IX / canalibus pro aqua ducenda infra castrum et / pro uno entrepes et pro una trabe posita inter / turrim et corseriam et duabus bachatus ad

[Fol. 147]

/ recolligendum aquam fontis de quibus reddit / patriculas et confessus carpentatoris et pro postibus / et clavellis in predictis implicatis _____ XII fl. dymidium.

/ Item solvit pro aptandis et ligandis dolcis castris / in duobus annis _____ XIII g. dymidium.

/ Item tenuit de mandato domini locumtenens tempore quo / magna societas erat in Pedemontis pro munitione / dicti castri quatuor clientes ultra munerunt quem / ibidem tenere debebat videlicet Berchetum de Richardo / Johannem Ruffi, Matheum Fontanelli et Jacobum / de Bedali a die XVI februaris LIX^o usque ad ulteriam / diem aprilis eodem anno in quo spatio sunt LXXI / dies ad rationem per {diem (*biffé*)} mensem pro quolibet / de uno floreno et XVIII grossis pro expenses valent / per dictum tempus _____ XXIII fl. IIII g.

204 Seille, seillon : seau, petit seau de bois ou de toile servant généralement à recueillir des liquides (Godefroy 1892 : t. VII, 363, 365 ; Trésor de la Langue Française informatisé : Seille, [http://stella.atilf.fr/Dendien/scripts/tlfiv5/advanced.exe?8;s=919165095](http://stella.atilf.fr/Dendien/scripts/tlfiv5/advanced.exe?8;s=919165095;)). Dans ce cas-là, le récipient est utilisé comme mesure de volume pour le minerai, comme la coupe est utilisée pour mesurer des petites quantités de grains.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item pro salario dicti domini Jacobi duorum annorum et septem mensium finitorum die ulteria junii M^o / III^c LX^o proximo lapso ad rationem per annum IIII^{xx} florenis / II^c VI florenis VIII grossis Dalphinales valent _____ IX^{xx} XVII fl. IIII g. III quarta
/ + Summa omnium denariorum deliberationum _____ IIII^c IIII^{xx} II fl. V g. et quartum
/ Et sic restat debens de predictis omnibus _____ LIIII fl. XI g. et quartum
/ Et non sunt ei computati XXVIII floreni et octo / grossi quos solvit pro II^M et V^c viretonibus {emptis (*biffé*)} / et duabus balistis emptis pro mutione castri.

- **A.D.I., 8B638, fol. 154-165, comptes de la châtellenie de Château-Dauphin (1362-1364).**

Date de l'audience : 5 septembre 1364.

Durée de l'exercice : du 24 février 1362 au 5 septembre 1364.

Officier : Jacques de Germain, chevalier et châtelain de Château-Dauphin et de Queyras.

[Fol. 154]

/ {Castrum Dalphinum per dominum Jacobum de / Guermينو militem castellanum (*noté au centre*)}
/ Anno Domini M^o III^c LXIII^o die quinta mensis septembris / apud Grationopolim coram honorabilibus domino Humberto / Pilati preposito ecclesie sancti Andree Grationopolis et Johanne / Mathey auditoribus et me Johanne de Salice notario / dalphinalium computorum computavit dominus Jacobus / de Germano castellanus Castri Dalphini de sensibus et redditibus / dicte castellanie duorum annorum {finitorum (*biffé*)} finitorum / in festo nativitate beati Johannis Baptiste proximo preterito et de obventionibus et escheutis habitis et deliberationibus et expensis factis / a die XXIII mensis februaris M^o III^c LXII^o qua die recepit / dictam castellaniam a domino Jacobo Constantini predecessore / suo usque ad diem presentem qui promisit et juravit / bene et fideliter computare.

[...]

[Fol. 155v^o]

[...]

/ De firma molendinorum et paratoriorum non / computat quia sunt dirrupta concordando cum computum / precedentum.

/ Item recepit de ponderis pro dictis duobus annis quibus fuit / ad censatum pro quolibet III grossis _____ VI g.

/ Item de firma pedagii pro uno anno integro / finito die X mensis marcii M^o III^c LXIII^o a / Raymondo de Bachellario reddit instrumentum _____ VIII fl.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Item de eodem a Johanne Barralis pro anno finito {in (*biffé*)} / X die marcii M° III^c LXIII^o reddit incantum _____ IX fl. III g.

/ {Videlicet in instrumenti contineatur / IX florenos VI grossos causam pondus / erat inclusis pro quo summa / sunt computati III grossis (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item de firma animalium portantium minas pro / primo anno pro L animalibus quorum aliqua sunt / hominum domini qui tenentur solvere pro quolibet animali / III grossis et alique hominum qui non sunt / homines domini et solvunt pro animali VIII grossis / reddit particulas _____
_____ XXII fl. VIII g.

[Fol. 156]

/ Item pro eodem de secundo anno reddit patriculas pro / XXXVIII animalibus tam hominum domini quam aliorum _____ XV fl. III g.

/ {Liberi de Maczuto / liberi Ysoardi Aste (*ajouté dans la marge gauche puis biffé*)}

/ {Item de affictu mine {grosse (sic : crosse)} a liberis de Maczuto licet / dicat quod non recepit quia vacant pro quolibet anno CXIX solidis ___ XI lb. XVIII s., Turonense pro XVII d. (*ajouté entre deux paragraphes*)}

/ {Item a liberis Ysoardi de Aste pro eodem pro quolibet anno XX solidis III denariis _____
_____ XL s. VIII d., [Turonense pro XVII d.] (*ajouté entre deux paragraphes*)}

/ Item de fictu mine crossorum a tenentibus crossa / {pro (*biffé*)} videlicet a die qua recepit dictam castellaniam / videlicet XXIII mensis februaris LXII^o usque ad festum / omnium sanctorum tunc sequens XV somes quilibet / valente XXXIII solidis ascensanorum florenorum per XLVIII solidis _____
_____ XXV lb. X s., Turonense pro III s. VI d.

/ et fuit ita modicum propter guerram Galeacii.

/ Item a dicto festo omnium sanctorum usque ad festum nativitate / Domini proxime preteritum M° III^c LXIII^o XII somes / valent quilibet XL solidis ascensanorum ___ XXIII lb., [Turonense pro III s. VI d.]

/ {debet computum de receptis a nativitate / Domini citra pro fictu (*ajouté dans la marge gauche puis biffé*)}

[...]

[Fol. 156v^o]

/ Item tiratoribus Coste pro mina extrahenda pro / primo anno reddit particulas pro XLVIII solidis _____
_____ XLVIII s., Turonense pro III s.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item pro eodem de secundo anno reddit particulas _____XXXVI s., [Turonense pro III s.]
[...]

[Fol. 157v°]

[...]

/ {++ Summa grossa omium denariorum receptorum omnibus / monetis reductis ad florenos _____
_____III^c III^{xx} XIII fl. VIII g. (*noté au centre*)}

Expense et deliberationes

/ Primo computantur sibi pro expensis XII clientum quos / tenuit ut asservit suo juramento a die VII mensis / novembris M° III^c LXII° qua die venit Galeacius / de Saluciis cum gentibus suis et occupavit bastidam / de Ponte usque ad XVIII die dicti mensis in / munitione Castri Dalphini ultra numerum sibi / ordinatum in quo spicio sunt XI dies computando pro quolibet I grosso / reddit nomina ipsorum clientum inter quos erant duo sacerdotes

[Fol. 158]

/ videlicet domini Matheus de Sesana et Berardus de Brianzonio / adcendunt dicte expense ___XI fl.
/ Item tenuit ex ordinatione Barduyni de Badoneschia / capitanei ordinati tunc per dictum prepositum Ulciensis / Denisium Gilerii vicethessorarium et judicem Brianzonii in / {tabilita (sic : stabilita)} dicti castri per quinque dies inceptos dictam / die XVIII^a XXVIII° clientes quibus dictus Bardoynus / capitaneus pro quolibet et die qualibet II grossis {Sed dictus castellanus (*biffé*)} / pro salario et victu. Sed ipse castellanus nichil solvit / eis pro salario ideo computat solum pro victu pro / quilibet et quilibet die I grosso _____XI fl. VIII g. / reddit litteram dicte ordinationis et nomina clientum.

/ Item tenuit ex ordinatione dominorum Petri Aynardi et / Perroti de Frayneto militum capitaneorum Brianzonesii / in stabilita Castri Dalphini ultra numerum teneri / ordinatum ibidem {VIII nobiles et (*biffé*)} XVI clientes / quos remisse asserit a die XXVIII mensis novembris / M° III^c LXII° qua fuit facta dicta ordinatio usque / ad diem XXVIII mensis decembris tunc sequentem pro quorum / {gagiis et (*biffé*)} expensis fuerunt ei continenti per dictos capitaneos / mense quolibet quiquaginta quinque florenis boni ponderis / reddit instrumentum dicte ordinationis et nomina nobilium / et clientum et confessiones _____LV fl.

[Fol. 158v°]

/ Item subsequenter die XX mensis decembris M° III^c LXII° / apud Bellumvidere in Royanis fuit ordinavit per / dominum gubernatorem Dalphinatus quod dictus castellanus / minueret dictam

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

stabilitam et reduxit eam ad / IIII^{or} nobiles et VII clientes quos ordinavit / teneri usque ad aliud per ipsum esset ordinatum / taxando pro expensis et salariis ipsorum LXX florenis / auri boni penderis pro quolibet mense quo starent / ibidem quos nobiles et clientes asservit ibidem / tenuisse vigore dicte ordinationis a die XXVIII / decembris M^o III^c {LXII^o (*biffé*)} LXIII a nativitate sumpto usque / ad diem IX januarii LXVIII^o qua aplicuit in / Castro Dalphino cum litteris dicti domini gubernatoris / revocationis dicte stabilite que fuerit date Gratationopolim / die VI dicti mensis in temporis spatio sunt unus / annus et XI dies pro quibus computantur juxta taxat predictam / reddit litteram ordinationis et etiam litterarum revocationis / et etiam nomina personarum et confessiones eorum_____VIII^c XL fl.

[...]

[Fol. 159]

[...]

/ Item fecit fieri dictus dominus castellanus ex ordinatione dictorum / capitaneorum in Castro Dalphino pro fortificatione / et deffensione ejusdem circumcira dictum castrum restellos / de fusta ad finem que non posset eschalari. Item unam

[Fol. 159v^o]

/ foresiam supra turrim. Item unam amparam fusteam / supra portam longitudinis panni muri. Item / unam eschiffam inter capellam beati Michaelis et / coquinam que facta fuerunt et completa ut testificantur / dicti capitanei suis litteris et solvit pro salario magistrorum / qui predicta fecerunt de quibus reddit confessionem una cum / ordinatione et recepione predictorum_____IX fl. XI g.

/ Non {cumputato (sic : computato)} aliquid pro salario nisi {de (*biffé*)} pro tribus {v (*biffé*)} dierum.

/ Item solvit Johanni de Azaria de Sancto Euzebio pro pretio fuste / cujusdam domus empte ab eodem ad implicandum / in predictis edificiiis reddit instrumentum confessionis ipsius XV libris / Turonense computato pro IIII solidis, valent_____VI fl. III g.

/ Item solvit magistro Petro Fabro de Sancto Euzebio pro uno / quintali cum dimidio ferri et pro operandis in / clavino taschiis barris et aliis ferramentis necessariis in predictis edificiiis_____V fl. IIII g.

/ Item solvit pro faciendo fieri unum furnum infra dictum / castrum et pro lapidibus apportandis ibidem et aliis necessariis reddit confessionem_____XVI g.

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 160]

[...]

/ Item solvit tribus exploratoribus qui tempore commonitionis predicte / vaccaverunt ad sciendum statum inimitorum ex ordinatione / dictorum capitaneorum reddit litteram testimonialem ipsorum _____ XV fl. auri.

/ Item solvit Johanni Michaelis, Guillermo Poncii et Guillermo / Bealis de Sancto Eusebio qui tempore quo Gualeatius / de Saluciis venit primo apud Pontem et commonitionem / fecit contra dominum portaverunt litteras dicti castellani per / devia montana devisio Gileri judici Brianczonis et / aliis gentibus domini qui erant apud Brianczono ad notifficandum / dictum negotium et que succurreretur eidem reddit / confessionem _____ III fl.

/ Item solvit pluribus nunciis missis tam in marquionatu / ad dominum marquionem in Brianczonesio et aliis partibus de quibus / reddit particulasdicte guerre et quam Gualeacius erat / in bastida de Ponte _____ VII fl. dymidium.

/ Item pro expense dicti domini Jacobi qui mandato dicti domini / gubernatoris adduxit et conduxit Gualeacium de / Saluciis ad dominum gubernatorem et alios de consilio / dalphinali apud Ebredunum qui fuit ibidem facta / concordia inter dictum dominum gubernatorem et marquionem

[Fol. 160v°]

/ Saluciraum et dictum Gualeacium ubi stetit quinque diebus / tam veniendo stando quam redenuo _____ IIII fl.

[...]

/ Item deducuntur pro liberis Georgii de {Massico (*biffé*)} Massuco / qui faciebant per annum domino pro fictu mene {grosse (sic : crose)} / CXIX solidis, Turonense pro XVII denarios et pro eorum hommagio sex grossis / qui liberi recesserunt a patria nullis bonis sibi / relictis a Dalphinatu desamparatis crosis minarum

[Fol. 161]

/ pro quibus predicta fiebant ut asserit dictus dominus Jacobus / nisi valorem duorum florenorum prout facit fidem per instrumentum / inde factum quod reddit et sic remanentibus duobus florenis / predictis domino nostro Dalphino deducuntur pro predictis duobus / annis reducta monete ad florenos computato florenos per XVII solidis _____ XIII fl. X g. dymidium.

/ + Summa denariorum deliberationum _____ M XVII fl. I g.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Et sic restat dominus debens dicto domino Jacobo castellano / de presenti computo _____
_____ VI^c XXII fl. IIII g. dymidius.

/ Positi sunt in suo sequenti computo castellanie / Quadracii et sit quittus hic.

[...]

[Fol. 165]

[...]

/ {Computavit in suo sequenti / computo (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Et dictus castellanus debet computare de redditibus / et aliis juribus que habebat dictus Galeatius / in mandamento Castri Dalphini et Pontis de quibus / non computavit asserens se nullam habie certifficationem / sed in suo sequenti computo computabit. Et etiam / de pluribus victualibus sibi traditis per Bardoynum / de Bardoneschia nomine domini tempore quo dictus Galeatius / occupaverat dictam bastidam Pontis que fuerant / eidem tradita per provisione Castri dalphini que / victualia secundum appreciationes contentas in quodam / rotulo reddito per ipsum adcendunt XLVIII florenis / IIII grossis dymidio et dictus Bardoynus receperat LX florenis / a Dyonisio Gilerii filio et locumtenens Philippi Gilerii / thesaurarii Dalphinatus.

[...]

- **A.D.I., 8B640, fol. 19– 20, compte exceptionnel pour la surveillance et les réparations de la bâtie de Pont (1363-1365).**

Date de l'audience : 30 juin 1365.

Durée de l'exercice : du 28 avril 1363 au 30 juin 1365.

Officier : Goyet Gay, capitaine et gardien de la bâtie de Pont.

[Fol. 19]

/ Anno Domini millesimo CCC^o LXV^o et die ultima mensis / junii apud Grationopolim coram honorabilibus / viris domino Humberto Pilati preposito ecclesie sancti / Andrei Grationopolis et Johanne Mathey auditorum / Johanne de Salice et me Staphano Chalvetonis / notariis Dalphinalium computorum. Computavit / Goyetus Gay capitaneus et / custos bastide Pontis predicte de hiis que / recepit et sibi delentur ratione gagiorum / suorum et aliorum ordinatorum pro custodia dicte bastide a die XXVIII mensis aprilis / millesimo CCC^o LXIII^o qua die fuit ordinatus / capitaneus et custos dicte bastide per dominos / Petrum Aynardi et Petrum de Freyneto / milites capitaneos Dalphinales Brianzonesii et Ebredunesii deinde confirmatus per / dominum Radulphum dominum de Louppeyo qui promisit / et juravit bene et fideliter computare.

/ Et primo recepit a Francisco Chays comissario / in partibus Brianconis _____ C fl. Dalphinalium

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item recepit a domino Petro de Freyneto _____ XL fl. Dalphinalium

/ Item recepit a Johanne de Ponte thesaurario Dalphinatus _____ VII^{xx} fl. [Dalphinalium]

[Fol. 19v^o]

/ + Summa denariorum receptorum _____ II^c IIII^{xx} fl.

/ Et dominus debet sibi pro custodia dicte bastide / sibi comisse per dominos capitaneos supradictos / die XXVIII mensis aprilis LXIII^o usque ad / diem XXVIII mensis septembris immediate / sequentem in quo spatio sunt quinque menses ad / salarium seu stipendia XX^{ti} florenis auri pro / singulis mensibus. Reddit litteram dicte comisse / in qua continetur que dictus Goyetus debebat / secum tenere unum scutifferum hominem et / fidelem domini nostri Dalphini suis propriis sumptibus / et expensis quem tenuit videlicet nobilem Aymarum / Gay per certum tempus et Ludovicum et Philippum Aste per diversa tempora et intervalla / unum post alterum reddit instrumentum confessus / ipsorum adcondit dictum salarium pro dictis / quinque mensibus _____ C fl.

/ Item debentur sibi pro gagiis suis et ceterorum / quos in munitione dicti castri tenuit / ex ordinatione dicti domini Radulphi domini de Louppeyo / gubernatoris Dalphinatus subsequenter facta die / XXVIII mensis septembris LXIII^o per quam se / oblogavit idem Goyetus dictam bastidam bene / et fideliter custodire gontibus arnesiis et / victualibus sufficienter munire suis propriis / sumptibus et expensis et hoc pro XXX florenis Dalphinalium per

[Fol. 20]

/ mensem vigore cujus ordinationis asserit / se {ten (*biffé*)} custodiisse dictam bastidam suis / propriis sumptibus et expensis a dita die / XXVIII mensis septembris usque ad diem / presentem qua computat in quo spatio sunt / unus annus nonem menses et duo dies / adcondunt ad rationem predictam _____ VI^c XXXII fl.

/ + Summa horum que sibi debentur / ratione dictorum gagiurum _____ VII^c XXII fl.

/ Et sic deductis dictis II^c IIII^{xx} florenis receptis / per ipsum Goyetum ut supra restat dominus debet / eidem Goyeto _____ IIII^c LII fl.

/ Et nichil est sibi computatum pro certis edifficiis / et perarationibus que asserebat se fecisse in dicta / bastida quia non computabat dictis dominis auditoris. / {Postmodum fecit fidem de dictis reparationibus ut infra (*ajouté d'un autre encre à posteriori*)}

/ {Huic arrestum sub nomine domini gubernatoris (*noté au centre et encadré*)}

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

- A.D.I., 8B640, fol. 20–20 v°, compte exceptionnel pour la surveillance et les réparations de la bâtie de Pont (1365-1366).

Date de l'audience : 6 février 1366.

Durée de l'exercice : du 30 juin 1365 au 6 février 1366.

Officier : Goyet Gay, capitaine et gardien de la bâtie de Pont.

[Fol. 20]

[...]

/ Anno nativitatis Domini millesimo CCC° LXVI et die VI mensis / februaris coram dictis dominis auditoribus et notariis / computavit dictus Goyetus Gay producens quamdam / litteram a domino gubernatore emananta per quam / comitebatur domino Jacobo de Germano ut opera / edificiorum et reparatorum bastide predicte Pontis de {quibus superius sic nuncao (*illisible, ajouté dans la marge droite*)} / videtur et examinetur qui dominus Jacobus retulit / suo juramento coram ditis auditoribus se fuisse in dicta / bastida et vidisse ad oculum presentibus pluribus

[Fol. 20v°]

/ probis dicti loci et invenisse que dictus Goyetus / Gay fieri fecerat in eadem bastida unum / chaffale fusteam, una porta et unum pontem / levatorium de fusta et quod de muro sito circumdaverat / {d et residuum (*biffé*)} majorem partem et residuum / de palicio et circumcirca bona allatoria et / deffensiones fusteas que fuerunt extimate per / dictos probos ad ___LV florenos boni ponderis / valent _____LVII fl. VIII g. dymidium.

/ reddit dicte {tax (*biffé*)} extimationis instrumentum.

/ Item produxit et reddidit duo alia instrumenta / per que fidem fecit se tenuisse in munitione / et custodia dicte bastide juxta ordinationem domini / gubernatoris una secum Aymarum Gay ejus / patrium {et (*biffé*)} Jacobum Donadei, Ysoardum / Meynardi, Aragonum Chayssii, {Jacquemetum (*biffé*)} {Jementum (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} / Donadei et Aguellum Beroardi clientes / ac Brunum Falconis per circum tempus videlicet / a die ultima mensis junii LXV° exclusive / qua supra computavit usque ad diem XX mensis / januarii proxime preterita. In quo spatio sunt VI / menses et XX dies pro quibus debentur / eidem juxta ordinationem domini gubernatoris predicti / superius declaratam XXX florenis pro singulis mensibus / et sit pro toto tempore _____II^c fl.

/ Et sic est summa que debetur eidem Goyeto / a proxime arresta circa_II^c LVII fl. VIII g. dymidius / Dalphinalium.

/ {Hunc arrestum de summa proxime scripta (*ajouté à posteriori au centre*)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., 8B640, fol. 69-74 v^o, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1364-1365).**

Date de l'audience : 9 décembre 1365.

Durée de l'exercice : Recettes : du 24 juin 1364 au 24 juin 1365.

Dépenses : du 5 septembre 1364 au 9 décembre 1365.

Officier : Jacques de Germain, chevalier et châtelain de Queyras et de Château-Dauphin.

[Fol. 69]

/ {Castrum Dalphini per dictum dominum Jacobum / de Guermينو castellanum (*noté au centre*)}

/ Subsequenter anno die et coram dominis / auditoribus quibus supra. Computavit idem dominus / Jacobus de Guermينو miles de censibus et redditibus / dicte castellanie Castrum Dalphini unius anni finiti / in sancto Johanne M^o III^c LXV^o proxime preterito et de / obventionibus et escheutis habuitis solutionibus et / deliberationibus factis a die quinta mensis septembris / M^o III^c LXIII^o usque ad diem presentem qui / promisit et juravit ut supra bene et fideliter computare.

[...]

[Fol. 69v^o]

[...]

Recepta denariorum

/ Primo recepit / de VI grossorum in quibus tenebantur liberi Georgii / Maczucio pro eorum homagio non computat quia / recesserunt totaliter a patria et nichil de / eorum bonorum remansit concordando cum computo / precedenti un quo fidem fecit per publicum instrumentum.

[...]

[Fol. 71]

/ De firma molendinorum non computat quia sunt / dirrupta concordia cum computo precedente.

/ Item de firma ponderis et pedagii a Petro / Fabri pro anno finito {in (*biffé*)} secunda die maii / LXV^o reddit incantum _____ XII fl. III g.

/ Item de firma animalium portantium minas / tam hominorum domini quam extraneorum reddit / particulas et solvit homines domini pro quolibet / animali IIII grossis et alii qui non sunt homines / domini pro quibus animali VIII grossis _____ XV fl. X g.

/ Item de fictu mine {grosse (sic : crose)} a liberis Ysoardi / Aste _____
_____ XX s. IIII d., Turonense pro XVII d.

/ De centum decem nonem solidos dicte monete qui / solebant computari et recepi Georgii / de Maczuto pro fictu dicte mine grosse non / computat quia recesserunt a patria nullis bonis / relictis ut supra.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Item pro fictu mine crossorum a tenentium crossa videlicet / a die festi nativitatis Domini LXIII^o usque ad idem / festum M^o III^c LXV^o videlicet IX somes et dymidio / non reddit particulas vendita quilibet soma XL solidis / ascendum _____ {XVII (*biffé*)} XIX lb., Turonense / pro III s.

[Fol. 71v^o]

/ Item tirantibus minas reddit particulas et nomina / personarum videlicet pro X hominibus pro quolibet III solidis ascandum _____ XXX s., Turonense pro III s.

[...]

[Fol. 72v^o]

[...]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptorum / omnibus monetis et grossis reductis ad florenos _____ II^c XLV fl. II g. / III quarta (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 73v^o]

[...]

/ Item pro salario dicti Castellani unius anni finiti / die XXIII mensis augusti M^o III^c LXV^o pro / {se (*biffé*)} dictus duabus castellanis Cadratii et / Castri Dalphini tam pro persona sui quam / munitione gentium quas tenere debet / secundum ordinatum litterarum suarum _____ C fl.

/ {Errarum fuit quam debet / esse parvi ponderis non / corrigit infra (*ajouté dans la marge droite*)}.

[...]

[Fol. 74v^o]

/ Item debet magis pro certis victualibus eidem / traditum per Bardoynum de Bardoneschia / pro munitione Castri Dalphini tempore quo dominus / Galeatius occupaverat bastida de Ponte / que apreciata fuerant prout in quodam / rotulo in precedente computo reddito continetur / ad _____
_____ XLVIII fl. III g. dymidium.

[...]

/ Et sic est summa quam debet domino dictus / castellanus de predictis duobus computis et aliis / supra contentis _____ II^c III^{xx} XVI fl. I g. dymidium.

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., 8B642, fol. 52-69 v^o, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1365-1367).**

Date de l'audience : 22 avril 1367.

Durée de l'exercice : Recettes : du 24 juin 1365 au 24 juin 1367.

Dépenses : du 9 décembre 1365 au 22 avril 1367.

Officier : Jacques de Germain, chevalier et châtelain de Queyras et de Château-Dauphin.

[Fol. 52]

[...]

/ {Castrum Dalphini (*noté au centre*)}

/ Subsequenter computavit dictus domus Jacobus / anno et die quibus supra²⁰⁵ et coram dictis dominis / auditoribus et notariis de censibus et redditibus castellanie / Castrum Dalphini duorum annorum finiendorum in proximo / festo nativitatis beati Johannis nec non de obventionibus / et escheutis solutionibus et deliberationibus

[Fol. 52v^o]

/ factis a die nona mensis decembris currente millesimo / CCC^{mo} LXV usque ad presentem diem XXII mensis aprilis / millesimo CC^o LXVII^o qui promisit et juravit bene et fideliter / computare.

[...]

[Fol. 55]

[...]

/ Item de firma molendinorum et paratoriorum / non computat quia sunt dirrupta concordia / cum computis precedentis.

/ Item pro firma ponderis et pedagii vendit ad / incantum Petro Fabri dicto Picho Ferret / pro primo anno de quo computat finito die / XIII mensis maii reddit incantum _____ VIII fl.

[Fol. 55v^o]

/ Item pro eodem firma ponderis et pedagii venditorum / pro secundo anno de quo computat ad incantum / Raymondo Bachelarii de Sancti Eusebio reddit incantum _____ XIII fl.

/ Item pro firma animalium portantium menas ferreas / tam hominum domini quam extraneorum reddit particulas / et debent solvere homines domini nostri Dalphini pro quolibet / animali IIII grossis et alii qui non sunt homines domini nostri / predicti et pro quolibet animali VIII grossis recepit / pro primo anno de quo computat _____ XVI fl. VIII g.

205 Voir le compte de la châtellenie de Queyras correspondant.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ De secundo anno de quo computat finiendo in / festo nativitatis beati Johannis proximo futuro non computat / quia {nundum (sic : nondum)} recuperavit ut dicit eo quia dicte / mene consuerunt portari et primum animalium exigi / anno quolibet in mense maii qui nundum advenit.

/ Item recepit de exitu mine {grosse (sic : crose)} a liberis Ysuardi / Aste pro dictis duobus annis pro quolibet anno / XX solidis IIII denariis _____ XL s. VIII d., Turonense pro XVII d.

/ De CXIX solidis currentis pro XVII denariis quos faciebant / liberi Georgi de Masuco pro {fectu (biffé)} {fictu (ajouté dans l'interligne supérieur)} mine {grosse (sic : crose)} / non computat quia recesseunt a propria nullis bonis / relictis concordando cum computo precedenti.

[Fol. 56]

/ {Finitis in festo nativitatis / Domini proximo preterito nunchante / LXVII^o (ajouté dans la marge gauche)}

/ Item recepit de firma mene {gro (biffé)} crossorum a tenentibus / crosa qui debent vintenum pro qui habuit in dictis / duobus annis XIII somes mene qui valent / computat qualibet somata XLVIII solidis ascendum florenis / computato pro XLVIII solidis _____ XXXI lb. IIII s., / Turonense pro IIII s.

/ Item pro pensione quam faciunt tirantes minam / qui debent quolibet tres solidis recepit pro dictis / duobus annis ut supra in crosis de quibus reddit / particulas _____ XXXVI s. [Turonense pro IIII s.]

[...]

[Fol. 57^vo]

[...]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptorum omnibus / monetis et grossis reductis ad florenos et grossos _____ III^c LXXI fl. dymidius (noté au centre)}

[Fol. 58]

Expense et deliberationes

[...]

/ Item solvit Johanni Bertrandi carpentatori pro / recoperiendis tectis castri palacii coquine / in quibus posuit decem trentaneros postium / de melese et pro aptando planchimentum / de super stabulum et pro preparando aque ductum

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 58v^o]

/ in quo fuste octo vel nonem tesias canalium / que opera fuerunt examinata et visa per probos viros / juxta {examinationem (*biffé*)} ordinationem domini / gubernatoris reddit instrumentum confessus dictorum proborum / et etiam de solutione facta dicto Johanni _____ VII fl.

/ Item solvit pro VI^c clavellis vocatis maltallies / et X trentaneros postium de melese implicatis / in dicto opere _____ III fl. dymidium.

/ Item solvit pro portu dictorum postium illis qui eas / portaverunt a loco Quadracii usque ad dictum locum / Castri Dalphini _____ III fl.

[...]

[Fol. 60]

[...]

/ {+ Summa denariorum deductorum et deliberationum _____ III^c III^{xx} XI fl. X g. (*noté au centre*)}

• A.D.I., 8B642, fol. 70–72, compte de garnison de la bastide de Pont (1366-1367).

Date de l'audience : 17 septembre 1367.

Durée de l'exercice : 20 janvier 1366 au 7 septembre 1367.

Officier : Goyet Gay, capitaine de la bâtie de Pont.

[Fol. 70]

/ {Goyeti Gay capitanei bastide Pontis / versus Castrum Dalphinum (*noté au centre*)}

/ Anno Domini millesimo CCC^{mo} LXVII^o et die XVII mensis / septembris apud Gratignonopolim coram dominis / auditoribus et notariis suprascriptis. Computavit / Goyetus Gay capitaneus et custos bastide / Pontis versus Castrum Dalphinum de hiis que / recepit et sibi debentur ratione gagiorum / suorum et aliorum ordinatorum pro custodia dicte / bastide a die vicesima mensis januarii currente / millesimo CCC^o LXVI^o usque ad diem {septemb (*biffé*)} septimam / mensem presentis septembris proxime lapsam.

/ Et primo computat se tenuisse dictus Goyetus / infra dictam bastidam a die XXI mensis januarii / millesimo CCC^o LXVI usque ad diem XI mensis marcii eodem / anno currente millesimo CCC^o LXVI nobilem Aymarum / Gay, Anthonium Raynaudi, Aragonum Chayssi, / Ysoardum Maynardum et Aguellum Beroardi / de Ponte sumptibus ipsius capitanei ut constat / per instrumentum {quodam reddit (*biffé*)} receptum per Guillemi Inchanri / notarium publicum quod reddit.

[Fol. 70v^o]

/ Item {comput (*biffé*)} tenuit dictus capitaneus infra dictam / bastidam a die XI mensis marcii LXVI^o usque ad diem / secundam maii eadem anno LXVI^o ipsius capitanei / sumptibus predictos

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

Aymarium Gay, Anthonium Raynaudi, / Aragonum Chassii, Ysoradum Maynardum et / Agnellum Beroardi de Ponte ut constat per instrumentum / receptum per Martinum Donadey notarium publicum quod reddit.

/ Item tenuit dictus capitaneus sumptibus et stipendiis / suis infra dictam bastidam a die secunda mensis maii / predicta anno LXVI° usque ad diem XIII junii / inmediate sequentem predictos Aymarum Gay, Ysoardum / Maynardum et Agnillum Beroardi, Anthonium / Beniani et Johannem de Peyrone de Ponte ut constat / per inferium receptum per {Johannem Cornerii (*biffé*)} {Martini Donadei (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} notarium publicum / quod reddit.

/ Item tenuit in dicta bastida a die XXI januarii / millesimo CCC° LXVI° usque ad diem XIII junii eadem / anno Petrum de Fillia ut constat per instrumentum / receptum per Johannem Cornerii notarium publicum quod / reddit.

/ Item tenuit suis sumptibus et expensis dictus / Goyetus in dicta bastida a die XIII mensis junii predicta usque ad diem XIII mensis augusti

[Fol. 71]

/ Inmediate sequentem Aymarum Gay, Jacobum Donadei / Ysoardum Maynardum, Anthonium Veniani, Agnellum / Beroardi et Johannem de Peyrone ut constat per instrumentum / receptum per Martinum Donadey quod reddit.

/ Item tenuit dictus capitaneus suis sumptibus et / expensis in dicta bastida ut supra a die XIII mensis / augusti millesimo CCC^{mo} LXVI° usque ad diem XVIII novembris / inmediate sequentem Aymarum Gay, Ysoardum / Maynardum, Agnellum Beroardi, Anthonium Veniani / {Reynaudum (*biffé*)} Johannem Peyrone, Reymondum Jarcosi / et Anthonium Rodulphi de Ponte ut constat per instrumentum / receptum per predictum Martinum Donadey notarium publicum / quod reddit.

/ Item tenuit dictus capitaneus suis sumptibus et / expensis infra dictam bastidam a predicta die XVIII LXVI° novembris usque ad diem secundam aprilis inmediate / sequentem {LXVII° (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} Aymarum Gay, Agnellum Beroardum / Anthonium Veniani, Anthonium Rodulphi et Ysoardum de / Ponte ut constat per instrumentum receptum per dictum / Martinum Donadey notarium quod reddit.

/ Item tenuit dictus capitaneus suis sumptibus et expensis / infra dictam bastidam a dicta die secunda aprilis M° CCC° / LXVII° usque ad diem XXII dicti mensis aprilis Aymarum / Gay, Anthonium Veniani, Ysoardum Maynardum, Aragonum

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 71v°]

/ Cheyssi, Reymondum Jarcossi et Anthonium Radulphi de Ponte / ut constat per instrumentum receptum per dictum Martinum / Donadey notarium quod reddit.

/ Item tenuit dictus capitaneus suis sumptibus et expensis / infra dictam bastidam a predicta die XXII aprilis LXVII° / usque ad diem XXIII junii eodem anno LXVII° {Ay (*biffé*)} / Amedeum Gay, Jacobum Donadey, Anthonium Rodulphi / Reymondum Jarcossi, Ysoardum Maignardum et / Mayffredum Falconum de Ponte ut constat per / instrumentum receptum per dictum Martinum Donadey notarium / quod reddit.

/ {Posite sunt parcelle presenti / computi et omnia instrumenta / hic designata in sacco / computi dicti Goyeti / redditu de anno LXV° (*noté dans la marge gauche*)}

/ Item tenuit dictus capitaneus suis sumptibus / et expensis infra dictam bastidam a predicta die XXIII / junii LXVII usque ad diem septimam mensis septembris / sequentem millesimo CCC° LXVII° Aymarum Gay, Amedum / Gay, Jacobum Donadey, Reymondum Jaracrossi / Anthonium Rodulphi et Ysoardum Maignardi de Ponte / ut constat per instrumentum receptum per predictum / Martinum Donadey notarium quod reddit.

/ Pro quibus sibi asserit deberi idem Goyetus / secundum ordinationem et tactionem secundam per dominum / gubernatorem eidem Goyeto pro custodia dicte

[Fol. 72]

/ bastide ad rationem XXX florenis pro quolibet mense / tam pro ipso Goyeto quam munitione gentium quam teneret / in dicta bastide ut constat per litteras ipsius domini / gubernatoris _____ videlicet / a dicta die XX mensis januarii millesimo CCC° LXVI / usque ad diem predictam septimam mensis septembris / millesimo CCC° LXVII° in quo spatio sunt XIX {die (*biffé*)} / menses et XVII dies adcedunt gagia et / stipendia sua secundum {axam (*biffé*)} taxationem predictam / XXX florenis per mensem _____ V^c III^{xx} V fl.

/ De quibus asserit recepisse a Raynaudi de Cornisello / clerico et locumtenento venerabilis viri domini Ade / Chantaprima thesaurario Dalphinatus _____ LX fl.

/ Item ab eodem domino thesaurario _____ III^{xx} X fl.

/ Item a Francisco Bermondi locumtenento dicti domini thesaurari _____ XL fl.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

- A.D.I., 8B644, fol. 24–33, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1367-1369).

Date de l'audience : 5 mai 1369.

Durée de l'exercice : Recettes : du 24 juin 1367 au 24 juin 1369.

Dépenses : du 6 novembre 1367 au 5 mai 1369.

Officier : Pierre Galon, chevalier et châtelain de Queyras et de Château-Dauphin.

[Fol. 24]

/ {Castrum Dalphinum per eundem dominum / Petrum Galonis (*noté au centre*)}

/ Subsequenter anno et die quibus supra / coram dictis dominis auditoribus et dicto notario. Computavit / dictus dominus Petrus Galonis de censibus et / redditibus castellanie Castri Dalphini duorum annorum / finiendorum in festo nativitatis beati Johannis Baptiste currente / millesimo CCC° LXIX proxime futuro nec non de obventionibus / et escheutis habuitis et receptis solutionibus et deliberationibus / inde factis a die sexte mensis novembris / millesimo CCC° LXVII° usque ad diem presentem qui promisit / et juravit bene et fideliter computare.

[...]

[Fol. 26]

[...]

/ Item recepit de firma ponderis et pedagii venditorum / ad incantum Johanni Barralis per dominum Jacobum de / Germano predecesorem suum pro primo anno XVI florenos. / Et pro secundo venditum eidem pro anno finiendo die XIII / mensis maii LXIX° reddit incantum {XVI florenis I grossis sic pro duobus annis (*ajouté dans l'interligne inférieur*)} _____ XXXII fl. I g.

[Fol. 26v°]

/ De VI grossos in quibus tenebuntur liberi Georgii / Maczuti pro eorum homagio non computat quia recesserunt a parva nullis bonis ibidem dimissis / concordando cum computas precedentibus.

/ {Apportet / albergamentum (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item recepit de censi {platee (*biffé*)} molendinorum et / paratoriorum que longo tempore steterunt dirrupta concordando / cum computis precedentibus et postmodum fuerunt / ad censata ut dicitur per dominum Jacobum de / Germino redecessorem suum dicto conenta sub censibus / unius grossi per annum recepit per dictis duobus annis _____ II g.

/ Item recepit de firma animalium portantium menas / ferreas tam hominum domini quam extraneorum. Reddit / particulas et debent solvit homines domini pro quolibet / animali {III grossis (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} et alii qui non sunt homines domini VIII^{to} grossis / pro quolibet

Châtellenies principales du cadre de l'étude

animali. Et computat pro anno finito in / sancto Johanne millesimo CCC° LXVIII° _____
_____ XIX fl. VIII g.

/ {Computet / computavit (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Pro eodem de secundo anno {finiendo die festi beati Johannis LXIX° (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} non computat quia / terminus solutionis est nunc in presenti mense / maii et nundum est recuperatum sed in suo / sequenti computo computabit.

[Fol. 27]

/ Item recepit de exitu mene {grosse (sic : crose)} a liberis Aynardi / Aste predictas duobus annis pro quolibet XX solidis / III denariis _____ XL s. VIII d., Turonense pro XVII d.

/ De CXIX solidis Turonenses pro XVII denariis quos faciebant / liberi Georgii de Massuco pro fictu mine grosse / non computat quia recesserunt a patria nullis / bonis relictis concordando cum computis precedentis.

/ Item recepit de fictu mene crosorum a tenentibus / crosa qui debent vintenum pro quo VIII^{to} / somas dymidiam pro quem de quo computat usque ad diem / presentem que sunt de croso superiori vendita qualibet / somata X grossis quam in crosis inferioribus / non fuerit extracta mina propter guerram quia / quolibet somata dicte crose vendentur XII grossis / valent dicte VIII somas dymidiam _____ VII fl. I g.

/ Item recepit pro pensione quam faciunt tirantes minas / qui debent quilibet III solidis recepit de tempore de / quo computat ut supra in crosis de quibus / reddit particulas ___ XXVII s., {floreos pro XXII (*biffé*)} / Turonense pro III s.

[...]

[Fol. 28v°]

[...]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptorum omnibus monetis et florenis reductis ad florenos {et grossos (*biffé*)} _____ III^C XXXVIII fl. X g. III quarti grossorum (*noté au centre*)}

/ {Cui summe adduntur pro receptis in / castellania Quadracii de qua hic supra proxime computavit / _____ VIII^{XX} III fl. (*noté au centre*)}

[Fol. 29]

/ Et sic est summa quam recepit / pro dictis duabus castellanis Quadracii et Castri / Dalphini quingentos unum florenos decem grossos / tres quartos _____ V^C I fl. X g. III quarti

Expense et / deliberationes

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[...]

[Fol. 30]

[...]

/ Item solvit et deliberavit Buxssardo Yssoardi / pro pretio unius quintalis et unius quarteyroni ferri / empti ab eodem pretio II florenos et Petro / Aymari, fabro qui dictum ferrum fabricavit / III grossis clavellis et barris ac taschiis / implicatis in chaffallis seu eschiffis et Pontis

[Fol. 30v^o]

/ XV grossos et pro II^C clavis habentis a Raymondo / Marcii implicatis eorum in dictis operibus / VI grossis. Sic pro eodem _____ III fl. IX g.

[Fol. 31]

/ Item cum dominus gubernator videns gravia et / magna pericula in castris predictis Quadracii / Castri Dalphini et bastide Pontis eminentia propter / guerras succitatas inter Provinciales cum Anglicis / et aliis eorum advitoribus ex una parte et / Dalphinatum ex altera mandaverit pro suas litteras / et ordinavit augmentari munitiones et stabilitas / dictorum castrorum ad rationem et deffensionem / eorum et poni per dictum castellanum mense octobris / imper preterito ultra numerum personarum quas annua / tenebat in ipsis castris videlicet in castro Castri / Dalphini augeri numerum de quatuor nobiles / armigeris²⁰⁶ et sex clientibus et in castro Quadracii / de quatuor nobiles armigeris et sex clientibus / et in bastida Pontis de duobus nobiles / armigeris et quatuor clientibus. Quam / augmentationem personarum nobilium et clientum tenuit / ipse castellanus a dicto mense octobris videlicet XV / die ipsius mense citra usque ad diem putem / quartam mensis maii dictusque dominus gubernator / per alias suas litteras imper datas XXIII die mensis / aprilis mandaverunt quidictoribus computorum stipendia / dictorum armigerorum et clientum positorum / in dictas castris per augmento deffensionis eorum / deducti et allocari in computas dicti castellani / a die XV mensis octobris imper preterita citra in

[Fol. 31v^o]

quo spatio sunt sex menses et XIX dies finiti / die presenti suprascripti quorum stipendia ad rationem / pro quolibet armigero duorum grossorum / et cujuslibet clientis unius grossi per singulis dies / adcedunt pro tempore predicto usque ad summam V^C III^{XX} / XVII florenos licet ipse dominus Petrus Peteret pro / quolibet armigero III grossis et pro quolibet clientem / II grossis per diem quod tamen dicti auditores concedentur / voluerunt sed visa taxatione alias facta pro stabilitas / nobilium et clientum ternorum in dictis castris / olim tempore guerre quam fecit

206 *Armigeris* : écuyers.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

Galeatus de Saluciis / contra dominum nostrum Dalphinum que facta fuit de duobus / grossis per armigero et uno grosso pro cliente cum taxe / se conformaverunt auditores predicti. Ideo visis / litteris domini gubernatoris predicti et confessionibus dictorum / nobilium et clientum ac certificatione pro dicti nobiles / et clientes steterunt in dictis stabilibitis tempore supra / dicto eis que retentionis in camera computorum deducuntur / dicti _____ V^C III^{XX} XVII fl.

/ Item pro salario et custodia castrorum et bastide / predictorum ordinationis in litteris constitutionis suorum / officiorum predictorum quarum copiam reddidi et / nomina personarum quas tenuit et tene in dictis / castris ratione contitutionis et salarii predictorum / quod salrium est per animum II^C florenis pro dictis

[Fol. 32]

/ tribus castris quod adcondit per unum annum / cum dimidio inchoatos die VI novembris / millesimo CCC^o LXVII^o et finiendorum die sexta hujus / mensis maii inclusive {III^C florenis Dalphinalium valet (*ajouté dans l'interligne inférieur*)} _____ II^C {fl. (*biffé*)} III^{XX} VIII fl.

/ {+ Summa solutionum et deliberationum predictorum _____ IX^C L fl. III g. (*noté au centre*)}

/ Et sic restat dominus debens dicto domino / petro de predictis duobus computis _____ III^C XLVIII fl. III g. et quartus.

/ Item {deducuntur (*biffé*)} cum dictus dominus Petrus Galonis / conquereretur quia pro quolibet nobili cento per ipsum / in custodia dictorum castrorum non fuerunt ei computatum / pro salario et expensas nisi duo grossi dum taxat {et (*biffé*)} pro / quo petebat sibi allocari ssaltim quatuor grossos / per diem et pro quolibet serviente non fuerunt ei / allocati nisi per diem unius grossas per quo duos / grossos saltim ut dicebat sibi allocari debebant / Item conquereretur quia licet tenuerit in stabilita / Castri Dalphini quatuor nobiles sex clientes / et in castro Quadracii totidem et in bastida Pontis / duos nobiles et quatuor clientes ultra numerum / sue munitionis quam tenere debet a die VII mensis / septembris millesimo CCC^{mo} LXVIII^o usque ad diem XV

[Fol. 32v^o]

mensis octobris exclusive vigore quarumdam / litterarum a dicto domino gubernatore emanatarum / dictarum die quinta dicti mensis septembris / LXVIII^o per quas mandavit eidem castellano / ut dicta castra munitet victualibus arneysus / et personis ydoneis ad deffensione eorum / ad eo que nullum posset periculum iminente / propter scandala eniccanda societatum provincialium / et aliorum que ibidem venire possent / et quos nobiles et clientes in dictis locis suo / juramento tenuisse asserebat et inde exhibebat / confessiones pro quo tempore nichil eidem dicti / auditores deducere voluerunt eo quo in dictis litteris / non declarabatur certus numerus quem tenere / deberet supar quibus et aliis

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

habuito debato in / presentia domini gubernatoris Dalphinatus idem dominus / gubernatis voluit et precepit accerito quo eo tunc / necesse fuit tenere munitiones predictas propter guerras / que tunc parabantur et erant cum provincialibus / et societatibus de parte ipsorum accento eorum quod vix / dicti nobiles et clientes potuerunt sustentari / pro dictis gagiis ac etiam declaravit que dicta stipendia / pro tempore predicto de quo computata non fuerunt alliceritur / eidem secundum que pro alio tempore supra proximo finiter allocata / et que nichil plus pro dictis expensis seu stipendiis / idem dominus Petrus quo supra fuit allocatum et / hic allocatur petere vel habere possit ideo pro dictis / clientibus et nobilibus quorum nomina et confessiones / reddit pro dicto tempore in quo spatio sunt unus

[Fol. 33]

/ mensis et VII dies adcedunt computando pro / nobili II grossis et cliente I grosso dicta gagia _____
_____ CXI fl.

/ Et sic pro predictis omnibus debet dominus dicto domino / Petro __quingentos quinquaginta nonem florenos / quatuor grossos et quartum _____^{V^c} LXX fl. IIII g. quartus.

[...]

• **A.D.I., 8B653, fol. 26–30, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1380-1381).**

Date de l'audience : 20 mars .

Durée de l'exercice : du 24 juin 1380 au 24 juin 1381.

Officier : Pierre de Névache, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 26]

/ {Castrum Dalphinum per Petrum / de Navachia castellanum (*noté au centre*)}

/ Anno quo supra et die XX marcii coram / dicti auditoribus notario et me Andrito / Garini notario dalphinalium computorum. Computavit / nobilis Petrus de Navachia castellanus dicti castri de censibus et obventionibus {ejusdem (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} habitis et solutis / factis pro uno anno finito in festo nativitatis beati / Johannis M CCC IIII^{xx} primo, qui juravit fideliter.

[...]

[Fol. 27]

[...]

/ Item de exitu mene {grosse (sic : crosse)} _____ XX s. IIII d., / Turonense pro XVII d.²⁰⁷

[...]

207 Cette redevance correspond au cens dû par les héritiers d'Isoard Aste pour leurs fosses minières.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 27v^o]

[...]

/ Item pro pensione quam faciunt tirantium / minas qui debent quilibet III solidis reddit / particulas _____
_____XXXIII s., [Turonense pro III s.]

/ Item recepit de firma animalium portantium / menas ferreas tam hominum domini / quam
hominum extraneorum reddit particulas / et debent solvere homines domini pro quolibet / animali
III grossis et illi qui {non (*ajouté das l'interligne supérieur*)} sunt homines domini / VIII grossis.
Sit _____XX fl. III g. Dalphinalium.

/ Item recepit de firma mene crosorum a tenentum / crosas qui debent vintenum pro quibus / habuit
_____X lb., Turonense pro III s.

/ Item de franchises homines de Ponte _____II fl. boni ponderis

/ Item de firma furni Sancti Eusebii _____II fl. [boni ponderis]

/ Item recepit de firma ponderis et / pedagii Sancti Eusebii _____XIII fl. Dalphinalium.

[...]

[Fol. 29]

[...]

/ Sic recepit inclusis omnibus monetis / tam auri quam argenti et advaluatis / ad florenos
Dalphinales _____II^c LV fl. I quartus grossorum.

[Fol. 29v^o]

Deductiones

/ Primo deducuntur eidem pro suo / salario dicte castellanie que unius nobilis / unius porteri et unius
gayte quos / tenere debet pro custodia et / munitione ipsius castri et asservit suo / juramento
termisse pro anno de quo / computat IIII^{xx} florenis parvi valent _____
_____LXXVI fl. IX g. dymidius / Dalphinalium.

[...]

[Fol. 30]

[...]

/ {+ Summa denariorum deductorum _____II^c X fl. IX g. III quarti (*noté au centre*)}

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

- A.D.I., 8B654, fol. 17–20 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1382-1383).

Date de l'audience : 29 juillet 1383.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1382 au 24 juin 1383.

Officier : Pierre de Névache, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 17]

/ {Computum nobilis Petri de / Novachia castellani Castri Dalphini (*noté au centre*)}

/ {Littere hujus computi ponentur / in sacro judicature Brianconis / hiis anni LXXXIII (*noté dans la marge gauche*)}

/ Anno quo supra et die {V (*biffé*)} penultima / mensis julii coram auditoribus et notariis / suprascriptis computavit nobilis Petrus / de Novachia castellanus dicti castri de censibus / et obventionibus ejusdem habitis et solutionibus factis / pro uno anno ad sanctum LXXXIII proxime preterito / finito qui juravit fideliter computare.

[...]

[Fol. 18]

[...]

/ Item de exitu mene {grosse (sic : crose)} _____ XX s. IIII d., [Turonense pro XVII d.]²⁰⁸

[...]

[Fol. 18v°]

/ Item de serviciis dicti Galeatii quos percipiebat / apud Sancti Martini XX s., / Turonense pro IIII s.

/ Item pro pensione quam faciunt tirantes / minam qui debent quilibet III solidis reddit / particulas _____ XXXIX s., [Turonense pro IIII s.]

/ Item receipt de firma animalium portantium / menas ferreas tam hominum domini quam / hominum extraneorum reddit particulas / et debent solvere homines domini pro quolibet / animali IIII grossis et illi qui non sunt homines / domini VIII grossis sic ____ XVIII fl. VIII g / Dalphinalium.

/ Item receipt de firma mene crosorum a tenentum / crosas qui debent vintenum pro quibus / habuit et reddit particulas VI somatas / I seculam cum dymidium valent somata XL solidis, / Turonense pro IIII solidis _____ XII lb. X s., Turonense pro IIII s.

/ Item receipt de franchisesiis homines de Ponte _____ II fl. boni ponderis

/ Item receipt de firma furni Sancti Eusebii _____ II fl. [boni ponderis]

208 Cette redevance correspond au cens dû par les héritiers d'Isoard Aste pour leurs fosses minières.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item recepit de firma pedagii et ponderis sancti / Eusebii venditis ad inquantum quod reddit _____
_____ X fl. et dymidium boni ponderis.

[...]

[Fol. 20]

/ {Summa totalis recepte _____ III^c XXI fl. X g. I quartus Dalphinalium (*noté au centre*)}

Expense {coet (*biffé*)} ordinarie

[...]

/ Item pro salario suo dicte castellanie Castri / Dalphini que unius nobilis unius porteri / et unius gayte quos tenuit in custodia / dicti Castri, nobili Jacobum Humberti, Johannem / Curti et Anthonium Agnelli ut constat per / litteram testificam redditam _____ IIII^{xx} fl. parvi.

/ Item per custodia bastide Pontis hujus / anni finiti ad sanctum Johannis LXXXIII de quo computat / reddit testificatione trium personas quas tenuit / dicto tempore in munitione ad castri mandamento domini / gubernatoris de quo in predicto suo computo habet mento allcavit _____
_____ LX fl. [parvi]

[Fol. 20v^o]

/ {Summa totalis expense / VII^{xx} X florenos et dymidio parvi valent _____
_____ VII^{xx} IIII fl. V g. III quarti Dalphinalium (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B655, fol. 131–144, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1384-1385).

Date de l'audience : 1386.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1384 au 24 juin 1385.

Officier : Pierre de Névache, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 131]

/ {Littere hujus computi ponentur in / sacco coram Brianzonesis, Ebredunesis, Vapincensis / et Barroniarum anni finiti in sancto / Johanne M CCC LXXXV (*noté dans la marge droite*)}

/ {Traditus {...(*illisible, mots effacés*)} / M CCC LXXXVI {...(*illisible, mots effacés*)} / castellanum qui presenti {...(*illisible, mots effacés*)} / juravit bene et fideliter / computare. (*noté dans la marge droite*)}

/ {Computum nobilis Petri de Navachia / castellani Castri Dalphini (*noté au centre*)}

/ Anno Domini millesimo trecentesimo octuagesimo / sexto et die {...(*espace pour noter le jour et le mois de l'audience laissé vierge*)} coram auditoribus / et notariis dalphinalium computorum

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

computavit / nobilis Petrus de Nevachia castellanus Castri / Dalphini de censibus et obventionibus ejusdem castri / habitis et receptis ac solutionibus factis per ipsum / per uno anno incepto ad sanctum Johannem millesimo / trecentesimo octuagesimo quarto anno finito / ad sanctum Johannem millesimo III^c octuagesimo quinto / qui juravit fideliter computare.

[...]

[Fol. 135]

[...]

/ Item de fictu mene grosse a liberis Usoardi Aste _____ XX s. IIII d., [Turonense pro XVII d.]

[...]

[Fol. 135v^o]

[...]

/ Item pro pensione qua faciunt tirantes menam / qui debent quilibet III solidis reddit particulas {... (espace pour inscrire le total, laissé vide)}, / Turonense pro IIII solidis _____
_____ {...(espace pour inscrire la somme totale laissé vide)}

/ Primo a Jacobo Michaeli _____ III s.

/ Item a Petro filio Johannis de Ruffa _____ III s.

/ Item Johanne Garnerii _____ III s.

/ Item Johanne Ruffi _____ III s.

/ Item Petro Ruffi _____ III s.

/ Item Villanio Beczoni _____ III s.

/ Item Francisco Galiani _____ III s.

/ Item Fransisco de Pier _____ III s.

/ Item Johanne filio Petri Alamandi _____ III s.

[Fol. 136]

/ Item Bernardo Bernardi _____ III s.

/ Item Reymondo Boneti _____ III s.

/ Item Perino Raynaudi _____ III s.

/ Item Petro Albi _____ III s.

/ {Summa {LXIX (biffé)} {XXXIX (ajouté dans l'interligne supérieur)} solidi, Turonense pro IIII s. (noté au centre)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item recepit de firma animalium portantium menas / ferreas tam hominum domini quam hominum extraneorum / et debent solvere homines domini pro quolibet animali IIII^{or} grossis / et extranei pro quolibet animali VIII grossis reddit particulas.

Homines dalphinales

/ Et Primo a Petro Arnaudi pro IIII bestiis _____ XVI g.
/ Item a Francisco de Pier pro III bestiis _____ XII g.
/ Item a Jacobo Mege pro duabus bestiis _____ VIII g.
/ Item a Johanne Berta pro II bestiis _____ VIII g.
/ Item a Johanne Bellosi pro II bestiis _____ VIII g.

[Fol. 136v^o]

/ A Picha Feret pro II bestiis _____ VIII g.
/ Item a Johanne ejus filio pro II bestiis _____ VIII g.
/ Item a Johanne Bastarii pro II bestiis _____ VIII g.
/ Item a Guillermo Poncii pro II bestiis _____ VIII g.
/ Item a Pernio Molli pro III bestiis _____ XII g.
/ Item a Jacobo Bealis pro II bestiis _____ VIII g.
/ Item Thomaso Seymandi pro II bestiis _____ VIII g.
/ Item a Guillemo Gartosi pro III bestiis _____ XII g.
/ Item ab Hugone de Georgio pro II bestiis _____ VIII g.
/ Item a Reymondo de Berta pro II bestiis _____ VIII g.
/ Item a Bernardo Bernardi pro III bestiis _____ XII g.

/ {Summa XII floreni VIII grossi boni ponderis (*noté au centre et biffé*)}

/ {Summa XII floreni VIII grossi boni ponderis (*ajouté dans la marge gauche*)}

Homines extraney

/ Primo a domino Johanne Curato de Brossacis pro II bestiis _____ XVI g.
/ Item ab Como de Gebellino pro III bestiis _____ XXIII g.

[Fol. 137]

/ Item a Johanne de Frederico de Comesio pro III bestiis _____ XXIII g.
/ Item a Francisco Bardoni de Comesio pro II bestiis _____ XVI g.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Item a Johanne Reboti et Constancio Cavallerii pro III bestiis _____XXIII g.

/ {Summa VIII floreni / VIII grossi boni ponderis (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Summa {grossa (*biffé*)} denariorum animalium portantium / minas tam hominum domini quam hominum / extraneorum _____XXI fl. III g. boni ponderis (*noté au centre*)}

/ {Turonense pro III solidis (*noté dans la marge gauche*)}

/ Item de firmam mene crosorum et tenentium crosos / qui debent vintenum venditum ad inquantum Bernardo / Bernardi de Bellino reddit undecim somes cum dimidia / venditum qualibet soma XL solidis ascendiunt _____XXIII lb., Turonense pro III s.

/ Item recepit de Franchesiis hominum de Ponte _____II fl. boni ponderis

/ Item recepit de {firma (*biffé*)} censi furni Sancti Heusebii _____II fl. boni ponderis

/ Item recepit de firma {ponderis et (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} pedagii Pontis et Sancti Heusebii/ venditum ad inquantum Reymondo Briati unde reddit / instrumentum _____XIII fl. boni ponderis.

[...]

[Fol. 142]

[...]

/ Summa totalis hujus recepte _____
_II^c {LXXVI (*biffé*)} {LXXVIII (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} XI g. I quartus Dalphinalium.

[Fol. 143]

Expense ordinarie

[...]

/ {Asservit suo juramento omnes / infrascriptos tennisso / in custodia dictorum / locorum catrum et Bastide / pro tempore infrascirpto et / ideo tresentum dicte / summe prout in computis precedentibus (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item pro suo salario dicte castellanie Castri Dalphini quam / unius nobilis, unius porterii et unius gayte quos / tenuit in custodia dicti castri. Nobilem Ludovicum / de Bardoneschia, Jacometum ejus filium et Constancium / Chambeyroni de Bardoneschia ac Guigonem Podii de / Ulcio a die XXIII mensis junii M CCC LXXXIII^o usque ad : diem XXIII mensis junii de anno millesimo III^c LXXXV / ut constat pro litteram testimoniam redditam _____III^{xx} fl. [parvi]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item pro custodia bastide de Pontis unius anni incepti anno / millesimo III^C LXXXIII^o in festo
santi Johannis baptiste et finiti die / XV mensis julii de anno millesimo III^C LXXXV. Reddit litteram
/ testimonalem trium presonarum videlicet domini Martini de Vobei / Johannis de Ruffa de Sesana
notarii et Anthonii Dumani de / Ponte quis tenuit dicto tempore in munitione dicte bastide mandato /
gubernatoris _____ LX fl. [parvi]

[Fol. 143v^o]

[...]

/ {Summa totalis expense hujus computi _____ VII^{XX} III fl. dymidius grossus (*noté au centre*)}

[...]

- **A.D.I., 8B657, fol. 224–237, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1386-1387).**

Date de l'audience : 17 mars 1388.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1386 au 24 juin 1387.

Officier : Pierre de Névache, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 224]

/ {Littere hujus computi ponentur in sacco / Brianczonum anni finiti in sancto Johanne / M CCC
III^{XX} septimo (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per dictum castellanum / die XVII^a mensis marcii M CCC / III^{XX} VIII qui juravit
fideliter / computare (*noté dans la marge droite*)}

/ {Computum nobilis Petri de Nevachia / castellani Castri Dalphini (*noté au centre*)}

/ Anno {nativitatis (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} Domini millesimo trecentesimo
octuagesimo / octavo et die XVII^a mensis {januarii (*biffé*)} {marcii (*ajouté dans l'interligne
supérieur*)} coram auditoribus / {et notariis (*biffé*)} dalphinalium computorum. Computavit
nobilis / Petrus de Nevachia castellanus Castri Dalphini de / censibus et obventionibus ejusdem
castri habitis et receptis / ac solutionibus factis per ipsum pro uno anno incepto ad / sanctum
Johannem millesimo III^C octuagesimo sexto {anno (*biffé*)} et / finito ad sanctum Johannem
millesimo III^C LXXX septimo, qui / juravit fideliter computare.

[...]

[Fol. 226]

[...]

/ {Turonense pro XVII denariis (*noté dans la marge gauche*)}

/ Item de fictu mene {grosse (sic : crose)} a liberis Ysoardi Aste _____ XX s. IIII d.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ {Non computat de dictis XX solidis IIII denariis quia sunt reducti ad / manus dicti crosi qui domini fictum faciebant (ajouté d'une autre main dans l'interligne inférieur puis biffé)}

[...]

[Fol. 226v°]

/ Item pro penssione quam faciunt tirantes menam / et pro firma mene crosorum et tenentum crosos qui / debent vintenum venditum in simul ad inquantum Bernardo / Bernardi de Bellino pro anno de quo computat unde reddit / instrumentum _____ X fl. Regine.

/ Item receipt de firma animalium portantium menas / ferreas tam hominum domini quam hominum extraneorum / venditum ad inquantum Petro Seymandi de Sancto / Heusebio pro dicto anno de quo computat reddit instrumentum _____ XVII fl. grossi ponderis

/ Item receipt de franchisesiis hominum de Ponte _____ II fl. boni ponderis.

/ Item receipt de firma sive censi furni Sancti Heusebii _____ II fl. boni ponderis.

/ Item receipt de firma ponderis et pedagii Pontis et / Sancti Heusebii venditum ad inquantum Raymondo Bernardi de / Ponte pro anno de quo computat unde reddit instrumentum _____ X fl. boni ponderis.

[...]

[Fol. 233v°]

[...]

/ Summa totalis recepte presentis computi _____ III^c LXXVII fl. V g. II tercii.

[Fol. 234]

Expense ordinarie

/ Item pro suo salario dicte castellanie castri Dalphini / tam unium nobilis, unius porterii et unius gayte / quos tenuit in custodia dicti castri. Videlicet nobilem Johannem / de Nevachia, Guigonem Podii de Ulcio notario de / {castellanie (biffé)} curie et Anthonium Fabri de Nevachia / a die XXIII mensis julii de anno Domini millesimo / III^c LXXXVI usque ad diem XXIII mensis junii / sequentis de anno Domini millesimo III^c LXXXVII^o ut / constat per litteram testimoniam quam reddit _____ IIII^{xx} fl. parvi.

/ Item pro custodia Bastide Pontis anni incepti / anno Domini millesimo III^c LXXXVI^o die XXI mensis junii / ausque ad diem XXIII mensis junii de anno Domini / millesimo III^c LXXXVII^o. Reddit litteram testimoniam quatuor / personarum videlicet domini Martini Donadei, Johannis de

Châtellenies principales du cadre de l'étude

Ruffa / de Sesania notariis, jacobi Columbi de Cadrato et Jacobi / de Peyracha de Sancto Heusebio
quos tenuit dicto tempore / in munitione dicte bastide mandato domini _____ LX fl. parvi.

[Fol. 234v°]

[...]

/ {Summa expense communis VII^{xx} XII florenos parvos / valent ad Dalphinales _____
_____ VII^{xx} V fl. XI g. (noté à droite)}

[Fol. 235]

Opera

/ {{Radiatur ista opera / licet reddit pretia / facta et quittantia de / soluto. Donec / dotuerit de
receptas / dictarum operum perfectarum / et completarum (ajouté dans la marge gauche)}

/ {Expense extraordinarie facte per dictum castellanum / mandato et ordinatione nobilis
circumscripsum / viri Stephani Vicino magistri operum Dalphinalium / super reparatione et edificio
dicti castri dalphini / ut particulariter sequuntur. Reddit instrumentum / ordinationis facte per dictum
magistrum operum et / instrumentum inquantus vice facti super pretio facto per / ipsum magistrum
dato juxta ipsius ordinationis (noté au centre)}

/ Et primo computat soluisse Jacobo Bealis et Raymondo de / Alays pro adducendo arbores sesas in
nemore per Petrum / Dalmacii carpentatorem per reparatione dicti castri ad / locum ubi animalia
possent ipsas arbores capere et / ad dictum castrum adducere datam ad pretium factum per inquantis
/ predictis Jacobo et Raymondo reddit instrumentum inquantus / confessionis _____
_____ VI fl. et dymidium parvi ponderis.

/ Item Guillermo Bealis et Jacobi Chapelli de Sancto Heusebio / pro adducendo dictas arbores ad
castrum predictum eisdem / datam et per inquantum ad pretium factum _____
_____ XIII fl. {et dymidium (ajouté dans l'interligne supérieur)} parvi ponderis.

/ Reddit instrumentum inquantus et confessionis.

/ Item solvit Arnulpho de Pier de Bellino pro adducendo / quinque miliaria de eychandolis de
nemoribus Cadracii / ad dictum castrum datam ad pretium factum et per inquantum / dicto Arnulpho
_____ IX fl. III {quartos (biffé)} {grossos (ajouté dans l'interligne supérieur)} parvos / reddit
instrumentum inquantis et confessionis.

(page cancelée)}

[Fol. 235v°]

/ {{Radiatur ut summa (ajouté dans la marge gauche)}

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Item solvit Garnerio Bernardi de Bellino pro adducendo / certas quantitates postium de Serro Borrello ad dictum / castrum datum etiam ad pretium factum et per instrumentum dicto / Garnerio _____ III fl. parvi ponderis

/ Item solvit Guillermo Poncii de Sancto Heusebio per adducendo / calcem lapides et arenam pro dicto opere infra dictum / castrum etiam sibi datum ad pretium factum et per instrumentum / dicto Guillermo _____ VII fl. parvi ponderis.

/ Reddit instrumentum inquantus et confessionis.

/ Item solvit Alexio Meyerii de castro Cadracii pro / decem miliaris clavorum seu seneparum positaram / in coperto dicti castri _____ VIII fl. parvos.

/ Reddit confessionis dicti Alexii et confessionis dicti carpentatoris.

/ Item solvit Petro Arnaudi habitum Plossasqui²⁰⁹ pro ferro / ad faciendo tachias grossas ad clavellandum / trabes maherias grossas necessarias dicto operi tam / pro ipso ferro quam labore ipsius Petri dictas tachias / faciendo _____ III fl. III g. parvos.

/ Reddit confessionis dicti Petri et confessionis dicti carpentatoris.

(page cancelée)

[Fol. 236]

/ {radiatur ut summa (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item solvit Petro Rodulphi de Brianczonis pro duobus miliaris / cum dimidio tachiarum emptarum ab eodem ad operis / dicti castri _____ III fl. parvos et II g.

/ Reddit confessionis dicti Petri et dicti carpentatoris.

/ Item solvit mandato dicti magistri operum Petro Dalmacii / carpentatori cui libratum fuit per {instrumentum (*biffé*)} inquantum / et ad pretium factum dictum opus et per instrumentum supra / designatum _____ III^{XX} X fl. parvi ponderis.

/ Reddit confessionis dicti carpentatoris.

/ Item solvit Jacobo Baline de Sancto Michaeli pro reparatione / vasorum vinatoriorum dicti castri _____ XV g

/ Reddit confessionis dicti Jacobi.

/ {Summa dictarum operum VII^{XX} VIII floreni III grossi / curribilis valent ad Dalphinales _____ VI^{XX} XIII fl. et dymidius Dalphinalium. (*noté au centre*)}

209 Sans doute Brossasco dans le marquisat de Saluces (Italie).

Châtellenies principales du cadre de l'étude

(page *cancelée*)

[...]

- **A.D.I., 8B659, fol. 5-11 v^o, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1388-1389).**

Date de l'audience : août 1389.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1388 au 24 juin 1389.

Officier : Pierre de Névache, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 5]

/ {Littere hujus computi ponentur / in sacco Brianczonis anni IIII^{xx} / IX (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus die {...(*illisible, encre effacée*)} / augusti M CCC IIII^{xx} IX / dictum castellanum qui juravit / fideliter computare (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Computum nobilis Petri de / Nevaschia castellani Castri Dalphini (*noté au centre*)}

/ Anno nativitatis Domini millesimo CCC LXXXIX^o et die {...(*espace pour noter le jour laissé vide*)} mensis / {...(*espace pour noter le mois laissé vide*)} coram auditoribus et notariis dalphinalium / computorum. Computavit nobilis Petrus de Nevaschia / castellanis Castri Dalphini de censibus et obventionibus ejusdem / castri habitis et receptis ac solutionibus factis per / ipsum petrum pri uno anno incepto ad sanctum Johannem / millesimo CCC LXXXVIII^o anno finito ad sanctum Johannem / millesimo CCC LXXXIX^o. Qui juravit fideliter computare.

[...]

[Fol. 7]

/ {Turonense pro XVII denariis (*noté dans la marge gauche*)}

[...]

/ Item de fictu mene {grosse (sic : crosse)} a liberis Ysoardi Aste _____ XX s. IIII d.

[...]

[Fol. 7v^o]

/ Item de pensione quam faciunt tirantes menam / et pro firma mene corsosrum et tenentium crosso qui debent vintenum venditis in simul ad inquantum Bernardo / Bernardi de Bellino pro anno de quo computati unde / reddit instrumentum _____ octo fl. grossi ponderis.

/ Item recepit de firma animalium portantium / menas ferreas tam hominum domini quam hominum / extraneorum venditis ad inquantum Petro Seymadi de dicto anno de quo computati. / Reddit instrumentum _____ XIII fl. grossi ponderis.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Item recepit franchisis hominum de Ponte _____ II fl. boni ponderis.

/ Item recepit de firma sive censu furni Sancti / Heusebii _____ II fl. boni ponderis.

/ Item recepit de firma ponderis et pedagii Pontis / et Sancti Heusebii venditis ad inquantum Ludovico de / filia de Ponte pro anno de quo computatum unde reddit / instrumentum ___X fl. grossi ponderis.

[...]

[Fol. 10]

[...]

/ Summa totalis recepte hujus computi _____ II^c XXIX fl. VIII g. I quartus Dalphinalium.

[Fol. 11]

Expense ordinarie

[...]

/ Item pro suo salario dicte castellanie Castri Dalphini tam / unius nobilis unius porterii et unius gayte quos / tenuit in custodia dicti castri videlicet nobilem Johannem / de Nevaschia, Guigonem Podii de Ulcio notario dicte curie / et Anthonium Fabri de Nevaschia a die XXV mensis junii / de anno Domini millesimo CCC LXXXVIII usque ad diem XXVIII / mensis junii sequenti de anno Domini millesimo CCC LXXXIX^o / ut {costat (sic : constat)} per litteram testimoniam vel instrumentum / quod reddit _____ IIII^{xx} fl.

[...]

[Fol. 11v^o]

/ Item pro custodia bastide Pontis unius anni incepti / anno Domini millesimo CCC LXXXVIII die XXIII mensis junii / usque ad diem XXVI mensis junii de anno Domini millesimo / CCC LXXXIX. Reddit litteram testimoniam quatuor / personarum videlicet nobilis Johanne Bermindi de Sancto / Theoffredo, Jacobi Philipi de Nevaschia, Johannis Amie de / Sancto Heusebio et Johannis resplandum de Acclio quos / tenuit dicto tempore in munitione dicte bastide mandato / domini _____ LX fl.

[...]

/ {Summa dicte expense VII^{xx} XII floreni parvi / valent _____ VII^{xx} V fl. XI g. Dalphinalium (noté à droite)}

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., 8B661, fol. 115-121 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1389-1390).**

Date de l'audience : 8 août 1390.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1389 au 24 juin 1390.

Officier : Pierre de Névache, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 115]

/ {Littere hujus computi ponentur in / sacro Brianzonesii anni finiti / ad sancti Johanni M CCC
{III^{xx} (*biffé*)} nonagesimo (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus die VIII augusti / M CCC nonagesimo per dictum castellanum / qui juravit fideliter
computare / de censibus et juris dicte castellanie Castri / Dalphini debetur per dicto tempore (*noté
dans la marge gauche*)}

/ {Computum nobilis Petri de / Nevaschia castellani Castri Dalphini (*noté au centre*)}

/ Anno nativitatis Domini millésimale CCC^o nonagesimo et die {...(*espace pour noter le jour laissé
libre*)} / mensis {...(*espace pour noter le mois laissé libre*)} coram auditoribus et notariis
dalphinalium / computorum. Computavit nobilis Petrus de Nevaschia / castellanis Castri Dalphini
de censibus et obventionibus ejusdem / castri habitis et receptis ac solutionibus factis per ipsum /
Petrum pro uno anno incepto ad sanctum Johannem millesimo / CCC^o LXXXIX^o anno finito ad
sanctum Johannem millesimo CCC^o / nonagesimo. Qui juravit fideliter computorum.

[...]

[Fol. 117]

/ {Turonense pro XVII denariis (*noté dans la marge gauche*)}

[...]

/ Item de fictu mene {grosse (sic : crosse)} a liberis Ysoardi Aste _____ XX s. IIII d.

/ {Dominus Martinus Donadei / et Agnellus Berrardi, heredes / Philipponi Haste quittaverunt /
domino nostro die XX septembris M CCC / {d (*biffé*)} nonagesimo primo foramen pro quo / debent
dictis XX solidis ut continetur / in litteris domini gubernatoris cujus copia inferius est / instrumenta.
Quare caveant quod dececere vendantur / plus offerenti libretur et de valore computus / castellanus
et quidem dicto valore computavit exoneretur de dictis XX solidis / de predictis habetur mentio / in
copia hiis castellanie anni / nonagesimo primo (*ajouté dans la marge gauche*)}

[...]

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[Fol. 117v^o]

/ Item pro pensione quam faciunt tirantes menam et pro / firma mene crosorum et tenentium crosos qui debenti vintenum / venditis in simul ad inquantum Bernardo Bernardi de Bellino / pro anno de quo computat unde reddit instrumentum _____ octo fl. boni ponderis.

/ Item recepit de firma animalium portantium menas / ferreas tam hominum {extraneorum (*biffé*)} domini quam hominum / extraneorum venditis ad inquantum Petro Seymandi de / Sancto Heusebio pro dicto anno de quo computat reddit / instrumentum _____ XV fl. boni ponderis

/ Item recepit de franchisiis hominum de Ponte _____ II fl. boni ponderis.

/ Item recepit de firma sive censu furni / Sancti Heusebii _____ II fl. boni ponderis.

/ Item de firma ponderis et pedagii Pontis et Sancti / Heusebii venditis ad inquantum Ludovico de Filia de Pontem / pro anno de que computat unde reddit instrumentum _____
_____ X fl. dymidium boni ponderis.

[...]

[Fol. 120]

[...]

/ Summa totalis recepte hujus computi _____ II^c XLVIII fl. III g. III quarti / I tercius Dalphinalium.

[Fol. 121]

Expense ordinarie

[...]

/ Item pro suo salario dicte castellanie Castri Dalphini / tam unius nobilis, unius porterii et unius gayte quos / tenuit in custodia dicti castri videlicet nobilem Johannem / de Nevaschia, Johannem Resplandini de Acclio et Anthonium / Armandi de Agullis a die XXV mensis junii de anno / Domini millesimo CCC^o LXXXIX^o usque ad diem XXVII mensis junii / sequenti de anno Domini millesimo CCC^o nonagesimo ut constat / per litteram testimoniam vel instrumentum quod reddit _____ IIII^{xx} fl.

/ Item pro custodia bastide Pontis unius anni incepti / anno Domini millesimo CCC^o LXXXIX^o die XXIII mensis junii usque / ad diem XXVII mensis junii de anno Domini millesimo CCC^o nonagesimo / Reddit litteram testimoniam quatuor personarum videlicet / Guigonis Podii notario de Ulcio, Johannis filii dicti Guigonis / Ysoardi Meynard et Johannis Leydeti de Ponte quos / tenuit dicto tempo in munitione dicte bastide mandato / domini _____ LX fl.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ {Summa dicte expense VII^{xx} IX floreni parvi valent _____

VII^{xx} III fl. dymidius grossus Dalphinalium (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B662, fol. 139–145v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1390-1391).

Date de l'audience : 19 septembre 1391.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1390 au 24 juin 1391.

Officier : Pierre de Névache, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 139]

/ {Littere hujus computi ponentur / in satto Brianzonesii anni / finiti ad sanctum Johannem M
CCC / nonagesimo (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per dictum castellanum / die XIX mensis septembris / M CCC nonagesimo primo / qui
juravit fideliter computare (*noté dans la marge droite*)}

/ {Computum nobilis Petri de Navaschia / castellani Castri Dalphini {pro anno finito / in sancte
Johanne M CCC nonagesimo / primo (*ajouté à posteriori d'une autre main*)}

/ Anno nativitatis Domini millesimo CCC^o nonagesimo primo et die {... (*espace pour inscrire le
jour laissé libre*)} / mensis {... (*espace laissé pour noter le mois laissé libre*)} coram auditoribus et
notariis Dalphinalium / computorum computavit nobilis Petrus de Navaschia castellanus / Castri
Dalphini de censibus et obventionibus ejusdem castri / habitis et receptis ad solutionibus factis per
ipsum Petrum / pro uno anno incepto ad sanctum Joahnnem millesimo CCC^o / nonagesimo anno
finiti ad sanctum Johannem millesimo CCC^o / nonagesimo primo qui juravit fideliter computare.

[...]

[Fol. 141]

/ {Turonense pro XVII denariis (*noté dans la marge gauche*)}

[...]

/ Item de fictu mene {grosse (sic : crosse)} a liberis Ysoardi Aste _____ XX s. IIII d.

/ {Predictum arrestum factum / super hujus parte in / computi precedenti (*ajouté dans la marge
gauche*)}

[...]

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[Fol. 141v^o]

/ Item pro penssione quam faciunt tirantes menam / et pro firma mene crosorum et tenentium crosos qui / debent vintenum venditis in simul ad inquantum Bernardo / Bernardi de Bellino pro anno de quo computat unde / reddit instrumentum _____ octo fl. boni ponderis.

/ Item recepit de firma animalium portantium menas / ferreas tam hominum domini quam hominum extraneorum venditis / ad inquantum Petro Seymandi de sancto Heusebio pro dicto anno / de quo computat reddit instrumentum _____ XVI fl. grossi ponderis.

/ Item recepit de franchiis hominum de Ponte _____ II fl. boni ponderis.

/ Item recepit de firma sive censu furni Sancti Heusebii _____ II fl. boni ponderis.

/ Item recepit de firma ponderis et pedagii Pontis et / Sancti Heusebii venditis ad inquantum Ludovico de Filia de / Ponte pro anno de quo computat unde reddit instrumentum _____ X fl. boni ponderis.

[...]

[Fol. 144]

/ {Summa totalis recepte hujus / computi _____ II^c LXXXVIII fl. II g. I tercius Dalphinalium (*noté au centre*)}

[Fol. 145]

Expense ordinarie

[...]

/ Item pro suo salario dicte castellanie Castri Dalphini tam : unius nobilis, unius porterii et unius gayte quos tenuit / in custodia dicti castri videlicet nobilem Johannem de Nevaschia / Bartholomeum Rabinelli dicti loci Navaschia et Brunetum de / Peyrachia de Sancto Heusebio a die XXIII mensis junii de / anno Domini millesimo CCC^o nongesimo usque ad diem XXVI mensis / junii sequitur de anno Domini millesimo CCC^o nongesimo primo ut / constat per litteram testimoniam vel intrumentum quod reddit _____ IIII^{xx} fl. parvi.

[Fol. 145v^o]

/ Item pro custodia bastide Pontis unius anni incepti / anno Domini millesimo CCC^o nonagesimo die XXII mensis junii / usque ad diem XXIII mensis junii de anno Domini millesimo CCC^o / nonagesimo primo reddit litteram testimoniam quatuor / personarum videlicet Guigonis Podii de Ulcio notario Johannis ejus / filii Johannis Leydeti et Jacobi Donadei de Ponte quos / tenuit dicto tempore in munitione dicte bastide mandato / domini _____ LX fl.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[...]

/ {Summa totalis expense / hujus computi _____ II^C XXXI fl. VII g. I quartus (*noté au centre*)}

[...]

- **A.D.I., 8B666, fol. 275– 341 v^o, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1393-1394).**

Date de l'audience : 12 août 1395.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1393 au 24 juin 1394.

Officier : Pierre de Névache, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 275]

/ {Nonagesimo IIII^{to} (*noté au centre*)}

/ {Littere hujus computi ponentur / in satto Brianczonesii anni / finiti in sancto Johanne millesimo / CCC IIII^{xx} XIII (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per dictum castellanum die / XII mensis augusti millesimo CCC IIII^{xx} / XV qui juravit bene et / fideliter computare (*noté dans la marge droite*)}

/ {Computum nobilis Petri {Danavachia (sic : de Navachia)}/ castellani Castri Dalphini {de censibus tributis et obventionibus castellanie dicti / loci per ipsum habitis et receptis ac etiam solutionibus / factis per ipsum Petrum ad tamen, dicti officii pro uno / anno incepto in festo sancti Joannis Baptiste millesimo / trecentesimo nonagesimo tercio et finito in consimili / festo millesimo trecentesimo nonagesimo quarto (*ajouté d'une autre main*)}

[...]

[Fol. 312]

/ De fictu croci liberorum Usuardi Aste nichil / computat quia est unitum cum aliis croci / et includitur in pentione que omnibus croci / mene in summa de qua infra computat dictus / castellanus.

[...]

[Fol. 336v^o]

[...]

/ Pro pentione quam faciunt tirantes menam

[Fol. 337]

/ et pro firma mene crozorum et tenentium crosos / qui debent vintenum venditis in simili ad incantum / Petro Bergogni tamquam offerenti pretio _____ IX fl. boni ponderis.

/ Reddit incantum signatum per B.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ {Sit superius (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Item pro pentione quam faciunt tirantes menam / et pro firma mene crozorum et tenentium crosos / qui debent vintenum venditis in simili ad incantum / Petro Bergogni tamquam plus offerenti pretio (*paragraphe annulé de deux traits*)}

/ {Asservit dictus castellanus / qui indebite fuit istud / languagium hic factum / qui dictus crossus cum / aliis crosis istuis castellanie / fuit venditis per Petro supradicto / IX florenis id est radiatur (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Item recepit pro valore mene {grosse (sic : crose)} foraminus / quod condam fuit liberorum Ysoardi Aste / pertinentem domino nostro certis de causis declaratos / in computo hujus castellanie anni finiti in sancto / Johanne M CCC nonagesimo venditis ad inquantum / {... (*espace d'écriture laissé libre*)} pro anno de quo computat (*paragraphe annulé de deux traits*)}

/ Item {recepit de emolumentis (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} pro {firma (*biffé*)} animalium portantium menas

[Fol. 337v^o]

/ ferreas tam hominum domini quam extraneorum / pro anno de quo computat {receptis ad / anno domini qui vendi non potuerit propter guerram / marchionatus Saluciarum et principis Achaye ut constat certifficatione / quam reddit una cum particulis manu notariis signatum / et recipiuntur pro quolibet dictorum animalium hominum domini quinque Turonenses / parvi ponderis et pro {omnibus animalibus (*biffé*)} {quolibet dicitis animalibus (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} hominum extraneorum X denarios Turonensis parvi ponderis / et per dictorum Turonensium pro una libra / parvi ponderis computatur / XII florenos VI grossos / {ponderis (*biffé*)} valent / florenorum (*ajouté entre deux paragraphes*)}

/ {Asserit castellanus que antiquitus / solebant recuperantur quolibet / animali hominum domini portante menam / III^{or} grossis boni ponderis et / nunc recuperantur pro ipsis / V grossis per IIII franciis pro V / florenos computatur sit etiam pro quolibet / animali extraneorum solebant / recuperari VIII^o grossis boni / ponderis et autem recuperantur / decem grossis parvi (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item recepit pro firma pedagii et / ponderis Pontis Sancti Eusebii venditis ad incantum / Ludovico Filie de Ponte velud plus offerenti / pretio _____ X fl. boni ponderis.

/ Reddit incantum signatum per D.

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 340v^o]

[...]

/ Sic est summa totalis recepte hujus computi _____ II^c LXI fl. XI g. III quarti Dalphinalium.

Expense ordinariis

/ {Primo pro vadiis suis anni de quo computat IIII^{xx} florenos parvi (*biffé*)}

/ {Debet quittans (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Pro salario dicti castellani una secum uno nobili videlicet Johannem de Nevachia / una gaita cum uno porterio videlicet Johannem Fabri Triveria et Jacobo Garagoni de Navachia / que steterunt in dicto castri pro tuta custodia ejusdem a die XXIII junii M CCC IIII^{xx} XIII usque ad / consimile festum anno revoluto finito in sancto Johanne M CCC IIII^{xx} XIII Reddit _____ IIII^{xx} fl. parvi. (*inscrit entre deux paragraphes*)}

/ {Videm pagina sequenti expensis / pro custodia bastide Pontis (*ajouté dans la marge gauche*)}

[...]

[Fol. 341]

[...]

Alia expensa pro custodia {dicti castri (*biffé*)} bastide Pontis

/ {Debet quittans (*noté dans la marge gauche*)}

/ Solvit pro custodia bastide dicte Pontis spatio unius anni / finiti in sancto Johanne M CCC IIII^{xx} XIII. Videlicet Guigoni Podii et Johanni dicti Guigoni filio / Ysoardo Meynardi et {Marcellino Fabri (*biffé*)} {Jacobus Cochonis de Navachia (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} Reddit quittationem de soluto _____ LX fl. parvi.

/ {Summa expense suprascripte VII^{xx} XV floreni VI grossi parvi / valent _____
_____ VII^{xx} IX fl. III g. I tercius Dalphinalium (*noté au centre*)}.

[...]

- **A.D.I., 8B668, fol. 102–161, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1395-1396).**

Date de l'audience : 1396.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1395 au 24 juin 1396.

Officier : Pierre de Névache, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 102]

/ {Original (*noté au centre*)}

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ {Littere hujus computi ponentur / in satto Brianzonesii anni / finiti in sancto Johanne M CCC III^{xx} / XVI (noté dans la marge gauche)}

/ {Traditus per Johannem de / Navachia filium et procuratorem / dicti castellani qui juravit / in manu dicti sui patris bene / et fideliter computare (noté dans la marge droite)}

/ Computum nobilis Petri de Navachia castellani Castri / Dalphini de censibus tributis et obventionibus castellanie dicti loci / per ipsum habitis et receptis ac etiam solutionibus factis per ipsum / Petrum ad cameram dicti officii pro uno anno incepto in festo / sancti Joahnnis Baptiste millesimo CCC^o nonagesimo quinto et / finito in consimili festo millesimo CCC^o nonagesimo sexto.

[...]

[Fol. 132]

/ De ficto crosi liberorum Ysoardi Aste nichil computat / quia est unitum cum aliis crosiis et includiture in / penssione pro omnibus crosis mene in summa de qua / infra computat dictus castellanus.

[...]

[Fol. 156v^o]

/ Item recepit a tirantibus menas videlicet a qualibet tres / solidos ascendarum monetarum pro anno incepto in festo Philipi et / Jacobi in kalendas madii millesimo CCC^o nonagesimo quinto / ascenduntur in summa XLII solidis et ab illis qui tenent crossorum / dicte mene debentis vintenum III^{xx} et XI situlas mene / que ascendunt XV somas et I situlum {computat VI situlas pro somata (ajouté dans l'interligne supérieur)} quolibet somma / computata XL solidis dicte monete videlicet XXX libras VI solidos / VIII denarios ascendunt pro toto de quibus reddit rotulum / XXXII libras VIII solidos VIII denarios valent XIII florenos VI grossos dymidium tercium parvi / et ad Dalphinales _____ XII fl. XI g. II tercios Dalphinalium.

/ Item recepit pro emolumentum animalium portentium menas / ferreas tam hominum domini quam extraenorum pro anno / de quo computat receptis de quibus reddit rotulum / signatum manu notarium ad rationem pro quolibet animali hominibus / domini XX solidis ascendunt et pro quolibet animali homini extraneorum / XL solidis pro toto L libras ascendunt valent XX florenos X grossos parvos / et ad Dalphinales _____ XX fl. Dalphinalium.

/ Item recepit pro firma pedagii et ponderis Pontis et Sancti / Eusebii venditis ad inquantum publicum Ludovico de Filia de / Ponte velut plus orrerenti pretio _____ X fl. boni ponderis.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Reddit inquantum.

[...]

[Fol. 158]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus computi _____
_____ II^c XXVII fl. X g. I tercius / I quartus Dalphinalium (*noté au centre*)}

[Fol. 158v^o]

Expense ordinarie

/ Primo pro salario dicti castellani nec non nobilis / Johannis de Navaschia et etiam unius gayte et :
unius porterii videlicet Johannis Bermondi de Sancto / Theofredo et Petri Falconis de Ponte quos
tenere / debet anuatim et quos tenuit ibidem pro anno de / quo computat ut constat per quittat quam
reddit / mediantibus suis vadiis _____ III^{xx} fl. parvi.

/ Item pro custodia bastide Pontis spatio unius / anni finiti in sancto Johanne millesimo CCC^o
nonagesimo / sexto videlicet pro Ludovico de Filiam d Canali Pontis, Petro / Bertono et Perino ejus
filiis qui dictam custodiam / sequenti pro dicto anno ut constat per litteras quas reddit / allicantur
eidem juxta computa precedentia _____ LX fl. parvi.

[...]

[Fol. 159]

/ {Traserunt mediantibus / quittanceibus comcessus / super solutione facta per dictum
castellanum / de parcellis hic simul / {contrllatis (*lecture incertaine, encre délavée*) quas reddit /
visa etiam certifficationem / magistrum operum Dalphinatus / exinde factam etiam reddita (*ajouté
dans la marge gauche*)}

/ Item pro quod itineris per quod ascenditur ad locum Castri / Dalphini nec non pro ruppe dicti
itineris cisa pro Marcellinum / Fabri de Castro Rodulpho et Johannem Fabri de Cerveria ut / constat
per confessionem quam reddit _____ sex fl. auri.

/ Item pro quinque formis sive lectoriis lectorum factis in dicto / Castro Dalphino per Anthonii
Viniani alias Gros de Ponte / carpentatoribus _____ quinque francos / Valent
_____ {V fl. VIII g (*biffé*)} VI fl. VIII g.

/ {Ponantur in inventario / aliarum rei Dalphini / existentium in dicto / castro (*ajouté dans la marge
gauche*)}

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Item pro duabus crochiis tenentibus recompensatis una pro / alia triginta sestarii bladii quas fecit idem Anthoniis infra / dictum castrum _____ quatuor fr.

/ Valent _____ V fl. IIII g.

/ Item pro duabus mensis cum stanis et extodecis quas idem / Anthoniis carpentatoris fecit infra ditum castrum _____ duos fr.

/ Valent _____ II fl. VIII g.

/ Item pro uno tinello per ipsum Anthonium facto infra dictum castrum _____ duos fl.

/ {Ut constat de predicto omnibus per confessionem et parcellam quas / reddit (*ligne avortée*)}

{Summa de soluti XXII floreni VIII grossi / currentis valent _____ XX fl. IIII g. dymidium I tercius Dalphinalium (*ajouté dans l'interligne inférieur*)}.

/ {sit inferius magis littere / ideo radiatur hic (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Item pro quod pretio facto quorundam operum factorum per dictum / Anthonium carpentatorem in dictum castrum sibi dato per nobilem / virum Stepahno Vicini magistrum operum Dalphinalius ut constat / per instrumentum et confessionem quam reddit _____ IIII^{XX} X fl. (*annulé d'un trait*)}

[Fol. 159v^o]

/ {Reddit valoris / antiqui ponderis (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Item pro quod steyheria ponderis dominum castellanum predicte / facta per Mathevetum Alay se de Ponte ut constat per / confessionem quam reddit _____ quinque fl. {parvi (*biffé*)} currentis

/ Valent _____ IIII fl. VI g. Dalphinalium (*annulé d'un trait*)}

[...]

[Fol. 161]

[...]

/ {Summa totalis expense hujus / computi _____ VIII^{XX} X fl. IX g. dymidius I tercius Dalphinalium (*noté au centre*)}

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., 8B670, fol. 69–124, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1396-1397).**

Date de l'audience : 13 février 1398.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1396 au 24 juin 1397.

Officier : Jean de Névache au nom de son père, Pierre de Névache, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 69]

/ {Littere hujus computi ponentur / in sato Brianczonesii anni / finiti in sancto Johanne millesimo CCC / III^{XX} XVII (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per Johannem {de Navachia (*mots effacés*)} / filium et heredem Petrum / condam {... (*mot illisible, encre effacée*)} die XIII februaris / anno nativitatis Domini millesimo CCC / III^{XX} XVIII qui juravit / bene et fideliter computare (*noté dans la marge droite*)}

/ Computum nobilis Petri de Navachia castellani / Castri Dalphini de censibus tributis et obventionibus castellanie / dicti loci per ipsum habitis et receptis ac etiam solutionibus / factis per ipsum Petrum ad cameram dicti officii pro uno anno / incepto in festo sancti Joahnnis Bastiste millesimo CCC^o nonagesimo / sexto et finito in consimili festo millesimo CCC^o nonagesimo / septimo.

[...]

[Fol. 98]

[...]

/ De ficto crossi liberorum Ysoardi Aste nichil / computat quia est unitum cum aliis et includine / in pensione pro omnibus crossis mene in summa de qua / infra computat ditus castellanus.

[...]

[Fol. 121v^o]

[...]

/ Item recepti a tirantibus menas ferreas videlicet / a quolibet tres solidos ascendunt minorum pro anno incepto / in festo Philippi et Jacobi in kalendis madii millesimo / CCC^o nonagesimo sexto ascenduntur in summa XLV / solidos et ab illis qui tenet crosos mene predicte / debentes vintenum III^{XX} XII situlis mene que / ascendunt XV somas et II situlis computatis / sex situlis pro soma. Valent qualibet soma computata / XL solidis dicte monete videlicet XXX libras XIII / solidos III denarios ascendunt pro toto de quibus reddit / rotulum pro toto _____ {XXXII lb. XVIII s. III d. valent (*ajouté dans l'interligne inférieur*)} {XXXII lb. XVIII s. III d. (*biffé*)}

/ XIII fl. VIII g. I terciium I quartum parvi. Et ad Dalphinales _____ XIII fl. I g. dymidium terciium.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Item recepit pro emolumentis animalium portantium / menas ferreas tam hominum domini quam extraneorum pro / anno de quo computat receptis de quibus reddit rotulum / signatum manu notarium ad rationem pro quilibet animali hominum

[Fol. 122]

/ domini XX solidis ascendunt {qui sunt numero XXIII (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} et pro quolibet animali hominum / extraneorum XL solidis ascendunt {pro toto (*biffé*)} qui sunt / numero VIII^{to} pro toto XXXIX libras ascendunt valent / floreno parvo pro XLVIII solidis computato XVI florenos III grossos parvos / et ad Dalphinales_____XV fl. VII g. I tercium Dalphinalium.

/ Item recepit pro firma pedagii et ponderis / Pontis et Sancti Eusebii venditis ad inquantum publicum / Ludovico de Filia de Ponte velut plus offerenti / pretio X florenis auri boni ponderis. Reddit inquantum_____X fl. boni ponderis.

[...]

[Fol. 123v^o]

/ {Summa totalis recepte hujus computi_II^c XXIII fl. III g. I quartus Dalphinalium (*noté au centre*)}

Expense ordinarie

/ Primo pro salario dicti castellani nec non nobilis / Johannis de Navaschia et etiam unius guayte et / unius porterii videlicet Johannis Bermondi de Sancto Theoffredo / et Jacobi de Navaschia quos tenere debet / annuatim et quos tenavit ibidem pro anno de quo computat / ut constat per quittance quam reddit mediantibus suis / vadiis_____III^{xx} fl. parvos.

/ Item pro custodia bastide Pontis spatio unius / anni finiti in sancto Johanne millesimo CCC^o nonagesimo septimo / videlicet pro Ludovico de Filia de Canali Pontis, Petro / Berthono et Perino ejus filiis qui dictam custodiam fecerunt / pro dicto anno ut constat per litteras quas reddit____LX fl. parvos.

[...]

[Fol. 124]

[...]

/ {Summa totalis expense hujus computi_____IX^{xx} VII fl. VI g. dymidius (*noté au centre*)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- A.D.I., 8B671, fol. 260–302 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1397-1398)²¹⁰.

Date de l'audience : 19 juin 1399.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1397 au 24 juin 1398.

Officier : Jean de Morino procureur de château Dauphin au nom de Jean *Quinepaye*, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 260]

/ {Original (*numérotation des pages médiévale, notée au centre*)}

/ {Littere hujus computi ponentur / in sato Brianczonesii anni / finiti ad sanctum Johannem M CCC IIII^{xx} / XVIII (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per Johannem de / Mourrio procuratori dicti castri / die XIX jugnii M CCC IIII^{xx} / XIX qui juravit fideliter / computare (*noté dans la marge droite*)}

/ Computum nobilis Johannis Quinepaye castellani / Castri Dalphini de censibus tributis et obventionibus castellanie / dicti loci per ipsum habitis et receptis ac etiam solutionibus / factis per ipsum Johannem ad cameram dicti officii pro uno / anno incepto in festo beati Joahnnis Baptiste currente millesimo / trecentesimo nonagesimo septimo et finito in consimili festo / currente M^o CCC^o IIII^{xx} XVIII.

[...]

[Fol. 281v^o]

[...]

/ De ficto crosi liberorum Ysoardi Aste nichil computat / quia est unitum cum aliis crosis et includitur in / pensione pro omnibus crosis mene in summa de qua / infra computat dictus castellanus.

[...]

[Fol. 298v^o]

[...]

/ Item recepit a tirantibus menas videlicet a quolibet / III solidis ascentis monetis pro anno incepto in festo / Philippi et Jacobi in kalendi madii millesimo CCC / nonagesimo septimo {ascendunt in summa (*biffé*)} et / ab illis qui tenent crosos dicte mene debentes vintenum / {que assendunt (*noté à droite*)}

210 Une copie, mise au propre et contemporaine de cet original, est conservée (A.D.I., 8B672, fol.219-257). Hormis l'absence de ratures et de rares annotations en marge, elle ne diffère pas, dans son contenu, avec l'original.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ {Venditum est ad incantum hic / inferius et loquatus super / hoc cum non habuerit super / hoc aliquod mandatum nec / tantum reddit quantum in / computi precedenti redditum / fuit (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Loquatum est arrestatum / sunt de incantum ne / de tanto quanto voluit in anni precedenti pro eodem ___ XIII fl. I g. dymidium tercium Dalphinalium. (*noté dans la marge gauche en lien avec le précédent*)}.

/ Ab Ysuardo Bonerii cui ad incantum publicum quam reddit / fuit libratum tributum III s. ascentis a quolibet {astrahente (*biffé*)} {extrahente (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} / menas ac XX partis mene extracte a crosis _____ VII fl. {p (*biffé*)} boni ponderis.

/ {... (*mot biffé illisible*)} {Quia (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} hoc setit voluntarie cum non contristet que unumque venditis / {mot biffé (*biffé*)} sit alique rationabilis causa matationis oneretur

/ {Iterato ad postulationem dicti vicecastellani sunt visitata computa precedenti hujus castri per que apperet que mandum insta fuerunt ad / firmam tradita et per incantum habuita et inceodum sub manu Dalphini recollecta ideo redduntur dicti vicecastellano in / computo hujus castri anni / finiti ad sancti Johannis M CCCC : V florenos II grossos II tercios Dalphinalium / De quibus hic pro predictis / minus fuit oneratus (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item recepit pro emolumentis animalium portantium / cum {menam (*biffé*)} menas ferreas tam hominum domini quam / extraneorum pro anno de quo computat receptis / de quibus reddit rotulum signatum manu notarium / ad rationem pro quolibet animali homini domini XX solidis ascendis / qui sunt in numero XXIII et pro quolibet animali / hominum extraneorum XL solidis ascendis que sunt in numero VIII / pro toto XL libras ascendas valent floreno parvo computo / pro XLVIII solidis ascendis XVI florenos VIII grossos parvos et ad / Dalphinales _____ XVI fl. Dalphinalium.

[Fol. 299]

/ Item recepit pro firma pedagii et ponderis / Pontis et Sancti Eusebii venditis ad incantum publicum quod reddit / Berthono de Filia pretio _____ XI fl. boni ponderis.

[...]

[Fol. 301]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus computi _____ II^c XXIII fl. dymidius g. I tercius (*noté au centre*)}.

[Fol. 301v^o]

Expense ordinarie

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Primo pro salario castellani {nec non (*biffé*)} anni de quo / computat et pro tribus personis qui steterunt in custodia / dicti casti videlicet Bonnius Fontarii de Sancto / Petro Johannis de Navachia alias Gojon de Navachia / et Gilius Barberii de Sancto Eusebio. Uno anno incepto / die XXV mensis junii anno Domini M^o CCC nonagesimo / septimo usque ad diem XXVIII mensis junii anno / Domini M CCC III^{xx} XVIII sumptibus vadiis et stipendis dictus / castellanus ut constat per quittance[m] quam reddit _____ III^{xx} fl. parvos.

/ Item pro custodia bastide Pontis spatio unius anni / finiti in Sancto Johanne M CCC III^{xx} XVIII videlicet pro Johanne / Bermondi Ludovico Maritani, Bertholomeo Rachmelli de / Navchia et Anthonio filio Hugonis Alayse qui steterunt / et dictam custodiam fecerunt in predita bastida ut constat / per quittance[m] quam reddit _____ LX fl. parvos.

[Fol. 302]

[...]

Reparationes

/ Petit sibi deducti quos solvit a Agnello Bernardi / et Anthonio Reynaudi de Ponte pro reparatione coperti / bastide Pontis et lauis quas duxerunt et posuerunt / in dicto coperto ac sex postibus positis et / implicatis in dicto coperto reddit quittance[m] _____ VI fl. currentis.

/ Valent _____ V fl. III g. dymidium I tercius Dalphinalium.

/ Summa pro se.

[Fol. 302v^o]

/ {Summa totalis expense hujus computi __ VII^{xx} XI fl. III g. dymidius / I tercius Dalphinalium (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B673, fol. 155–196, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1398-1399).

Date de l'audience : 26 avril 1400.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1398 au 24 juin 1399.

Officier : Jean de Névache, lieutenant de Jean *Quinepaye*, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 155]

/ {Traditus per Johannem de Navachia / locumtenens dicti castellani die XXVI / mensis aprilis anno Domini millesimo / CCCC qui juravit in manum / suam bene et fideliter computare (*noté dans la marge droite*)}

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Computum nobilis Johannis Quinepaye castellani / Castri Dalphini de censibus tributis et obventionibus castellanie / dicti loci per ipsum habitis et receptis ac etiam solutionibus / factis per ipsum Johannem ad cameram dicti officii pro uno anno / incepto in festo beati Joahnnis Baptiste currente millesimo / trecentesimo nonagesimo {septimo (*biffé*)} {octavo (*ajouté dan l'interligne supérieur*)} et finito in consimili / festo currente millesimo trecentesimo nonagesimo {octavo (*biffé*)} / nono.

[...]

[Fol. 177]

[...]

/ De ficto crosi liberorum Ysoardi Aste nichil computat / quia est unitum cum aliis crosis et includitur / in pensione pro omnibus crosis mene in summa / de qua infra computat dictus castellanus.

[...]

[Fol. 193]

[...]

/ {{Assesrvit (*biffé*)} / Asservit castellanus que / predictum non potuerit / plus vendi propter mortalitatem / qui viquit in / presenti castellanie hoc annus / et vicetur esse pro signum / domini quod recuperatur ad / manum francum nisi aliud / instrumentum presentum reperiretur (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Idem recepit a tirantibus menas videlicet a quolibet III solidis / ascensis monetis pro anno incepto in festo Philippi et / Jacobi in kalendas madii M CCC nonagesimo VIII^o / ascendentis in summa XVI {... (*espace laissé libre*)} et abi illis qui tenentis / crosos dicte mene debentes vintenum (*annulé d'un trait*)}

/ {Item recepit quam facient tirantes menam et pro supra mene crosis pro curantium / crosos qui debent vintenum venditis in simul ad inquantum reddit Istado Bonarii / pretio VIII florenis boni ponderis pro eodem pro presenti anno _____ VII fl. boni ponderis. (*ajouté entre deux paragraphes*)}

[Fol. 193v^o]

/ Item recepit pro emolumentis animalium portantium / menas ferreas tam hominum domini quam extraneorum pro anno / de quo computat receptis de quibus reddit rotulum / signatis manu notarium ad rationem pro quolibet animali / hominium domini XX solidis ascentis que sunt in numero XVI / et pro quolibet animali hominium erxtraneorum XL solidis ascentis que sunt / in numero VIII. Pro

Châtellenies principales du cadre de l'étude

toto XXXII libras ascentas, XIII florenos / IIII grossos parvos valent ad Dalphinales _____
_____ XII fl. IX g. II tercios Dalphinalium.

/ Item recepit pro firma pedagii et ponderis Pontis / et Sancti Eusebii venditis ad inquantum
publicum / Hugoni Abissis pretio _____ XII fl. boni ponderis.

[...]

[Fol. 195v^o]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus / computi ____ II^C II fl. III g. II tercii I quartus Dalphinalium (*noté au
centre*)}

Expense ordinarie

/ Et primo pro salario castellani anni de quo computat / et pro tribus personis qui steterunt in
custodia dicti / castri videlicet Petrus Feymand notariis de Bellino / Johannes Viniani de Clua et
Henricus Dam / habitatum sancti Eusebii une anno incepto die / XXIII mensis junii anno Domini
millesimo CCC / nonagesimo octavo {et finito (*biffé*)} usque ad diem / XXVI^{am} mensis junii anno
Domini M CCC / nonagesimo nono sumptibus vadiis et stipendiis / dicti castellani ut constata per
quittationem quam reddit _____ IIII fl. parvos²¹¹

/ Pro custodia bastide Pontis spatio unius anni / finiti in sancto Johanne M CCC IIII^{XX} XIX videlicet

[Fol. 196]

/ pro Hugonis Alayse de Ponte, Aynaro, Johanne et Anthonio / ejus filiiis qui steterunt et dictam
custodiam / steterunt in predicta bastida ut constat per quittationem / quam reddit ____ LX fl. parvos.

[...]

/ {Summa dicte expense VII^{XX} XII floreni parvi / valent _____
_____ VII^{XX} V fl. XI g. Dalphinalium (*noté au centre*)}

/ Sic debet de presenti computo _____ LVI fl. IIII g. II tercii et quartus Dalphinalium.

211 Il semblerait que le scribe ait oublié le multiplicateur XX en exposant, car dans tous les autres comptes, le salaire du châtelain et des gardiens s'élève à 80 florins de petit poids.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

- A.D.I., 8B677, fol. 293–335 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1405-1406).

Date de l'audience : 30 janvier 1408.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1405 au 24 juin 1406.

Officier : Jean de Morino, procureur de Château-Dauphin au nom de Colinet de Roqueville, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 293]

/ {Littere hujus computi ponentur in sacco / Brianczonesii anni finiti in sancto Johanne / M CCCC^{mo} sexto (noté dans la marge gauche)}

/ {Traditus per Johannem de / Mornio procuratorem assertum / dicti castellani die penultima / januarii anno nativitatibus Domini millesimo / CCCC^{mo} octavo qui juravit / in manum dicti sui magistri / fideliter computare (noté dans la marge droite)}

/ Computus castellanie Castri Dalphini redditus / per nobilem virum Colinetum de Roquavilla / castellani dicti loci de censibus juribus servitiis tributis / et aliis obventionibus per ipsum habitis et receptis / occasione dicte castellanie ac etiam de expensis ex / inde factis pro uno anno finito in sancto Johanne / M^o CCCC^o {quinto IIII^{to} (biffé)} sexto.

[...]

[Fol. 314]

/ De fictu crosi liberorum Ysoardi Aste / nichil computat quia unitum cum aliis / crosis et includitur pensione pro omnibus / crosis mene in summa de qua infra computat / dictus castellanus.

[...]

[Fol. 330v^o]

[...]

/ Item recepit pro chandolio {et vinteni (biffé)} sive / {vintenio (sic : vinteno)} mene ferri quod recepitur ab illis / que tenent crosos dicte mene in parochia Bellini / Item {tenehentas sive chandolium dictis mene (biffé)} {pro tributo quod debent tirantes menis (ajouté dans l'interligne supérieur)} quod / {etiam reperitur a tirantibus dictam menam (biffé)} / venditis ad incantum publicum Peyrachio / filio Mathei de Peyrachia tamquam plus offerenti / pretio {reddidit in quantum videlicet a die prima mensis maii M CCCC / quinto usque ad eandem diem M CCCC VI^{to} (ajouté dans les interlignes supérieurs et inférieurs)} ____ quinque fl. boni ponderis / {et XII g. pape (biffé)}

/ Item pro eodem XII grossos pape valent _____ I fl. parvos.

/ Item {recepit (biffé)} pro emolumentis animalium / portantium menas ferreas tam hominum domini / quam extraneorum pro anno de quo computat / {Recepit de quibus reddit rol rotulum

Châtellenies principales du cadre de l'étude

signatum / manu notarium (*biffé*)} ad rationem pro quolibet animali / hominum domini XX solidis ascensis {pro toto (*biffé*)} et pro quolibet animali / hominum extraneorum XL solidis ascensis. / Quia non reddit certificationem oneratur pro ipsis de _____XXX fl. parvos.

[Fol. 331]

/ Item pro firma pedagii et ponderis Pontis / et Sancti Eusebii venditis ad incantum / publicum Ysoardo Bonerii tamquam plus offerenti / pretio pro uno anno finito prima die madii M / CCCC sexto reddit incantum _____XVIII fl. auri et / dymidium boni ponderis.

[...]

[Fol. 334v^o]

[...]

/ {Summa totalis recepte presenti computi II^c LXI fl. IIII g. I tercius Dalphinalium (*noté au centre*)}

[Fol. 335]

Expense ordinaria²¹²

[...]

[Fol. 335v^o]

[...]

/ {Summa dictorum florenorum et grossorum parvorum / VII^{xx} I floreni VI grossi valent inclusive / dictis florenis et grossis Dalphinales__VII^{xx} III fl. XI g. et / I quartus Dalphinaliù (*noté au centre*)}

/ {Restat debens de presenti computo _____
_____C XVII fl. V g. et / dymidius quartus Dalphinalium (*noté au centre*)}

[...]

- **A.D.I., 8B678, cahier 2, fol. 1–50, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1407-1408).**

Date de l'audience : février 1415.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1407 au 24 juin 1408.

Officier : Jean de Morino, procureur de Château-Dauphin au nom de Colinet de Roqueville, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 1]

/ {Littere hujus computi ponentur in sacto / Brianczonesii anni M CCCC VIII^{lo} (*noté dans la marge gauche*)}

212 Les dépenses liées aux garnisons militaires stationnées dans la bastide de Pont et le château de Château-Dauphin qui sont rappelées dans chaque compte jusqu'au début du XVI^e siècle ne sont plus transcrites, sauf exceptions, pour le XV^e siècle car elles revêtent toujours la même forme et les mêmes salaires.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ {Traditus per dictum Colinetum / castellanum qui juravit fideliter / computare vide die {... (*jour illisible, support détruit*)} / februaris anno nativitatis Domini M CCCC / XV^{to} (*noté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Castri Dalphini / redditus per nobilem virum Colinetum / de Rocavilla castellani dicti loci videlicet de censibus / servitiis tributis et aliis obvetionibus / dicte {castellanie (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} ac etiam de expensis ex inde finitis / pro anno finito in sancto Johanne M^o CCCC^o octavo.

[...]

[Fol. 24]²¹³

[...]

/ De fictu crosi liberorum Ysoardi Aste nichil computat / quia est unitum cum aliis crosis et includitur / in pensione pro omnibus crosis mene in summa de / qua infra computat dictus castellanus.

[...]

[Fol. 41]

[...]

/ Item recepit pro chandolio sive vinteno mene / ferri quod recepitur ab illis qui tenent crosis

[Fol. 41v^o]

/ dicte mene in parochia Bellini. Item pro tributo que / debent tirantes dicte mene venditis ad incantum / publicum Cathalano Braherii tamquam plus offerenti pretio / pro uno anno finiendo M CCCC^o octavo _____ VI fl. cum dymidium boni ponderis.

/ {debet inquantum (*noté dans la marge gauche*)}

/ Et pro emolumentis animalium portantium / menas ferreas tam hominum domini quam extraneorum hic / pro isto anno ad rationem pro quolibet animali hominum domini / XX solidis ascensis. Et pro quolibet aliis animali homini extraneorum / XL solidis ascensis que non reddit rotulum sive certification / de predictis oneratur juxta computi precedenti de _____ XXX fl. parvos.

/ Computat magis recepisse pro firma pedagii / et ponderis Pontis et Sancti Eusebii venditis ad / incantum publicum Reymondo Nelly de sancto / Heusebio tamquam plus offerenti pretio ___ XXII fl. boni ponderis.

213 Le manuscrit ne porte aucune numérotation de page après le folio 4. Les mentions de pagination sont uniquement données pour se repérer dans le document.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[...]

[Fol. 49]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus computi _____ II^c IIII^{xx} XIII fl. IX g. III quarti Dalphinalium (*noté au centre*)}

[Fol. 49v^o]

Expense hujus computi

[...]

/ {Summa dicte expense / VII^{xx} I floreni VI grossi parvi / valent _____
_____ VI^{xx} XV fl. X g. Dalphinalium (*noté au centre*)}

[Fol. 50]

/ {Restat debens de presenti computi VII^{xx} XVII fl. XI g. / III quarti Dalphinalium (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B679, fol. 304–340 v^o, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1409-1410).

Date de l'audience : 23 février 1411.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1409 au 24 juin 1410.

Officier : Albert Albert vice châtelain, au nom de Guionet de Torchefellon châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 304]

/ {Littere hujus computi ponentur in sacco Brianzonesii / anni millesimo IIII^c decimo (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per dictum / Albertum die XXIII / februaris anno nativitatis Domini / M CCCC XI qui / juravit fideliter computare (*noté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Castri Dalphini redditus / per nobilem virum Albertum Alberti {ne r (*biffé*)} qui rexit / dictam castellaniam vigore habeat domini Gubernatoris Dalphinatus / et etiam ut lucuntur Guioneti de Torchifellone castellani / ipsius castellanie videlicet de redditibus et juribus dicte castellanie / anni finito ad sancto Johanne M CCCC decimo. Nectro de solvit / ex inde factis.

/ {Habet computare Colintus de / Rocavilla de presenti castellania pro / duobus annis finitis in sancte / Johanne M CCCC IX / computavit (*noté dans la marge gauche*)}

[...]

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[Fol. 322]

[...]

/ De fictu crosi liberorum Ysoardi Aste / nichil computat quia est unitum cum : aliis crosis et includitur in pencione / pro omnibus crosis mene in summa de qua / infra computat dictus castallanus.

[...]

[Fol. 336]

[...]

/ {Actulit inquantum (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item recepit pro chandolio sive vinteno mene ferri / quod recipitur ab {illos (*biffé*)} illis qui tenent crosis dicta / mene in parochia Bellini. Et pro tributis que debent {ti (*biffé*)} / tirantes menam venditis ad incantum publicum Perachio de / Peyrachia tamquam plus {q (*biffé*)} offerenti pretio _____
_____ VIII fl. boni ponderis et II g. parvos.

/ Reddit incantum signatum per {A (*biffé*)} O.

/ {Videtur sciendum scripta / in rotulo ex inde / reddito que debet esse / alter rotuli majori / summa vide locum / notario videtur Jacobo / Barnendi / Vide etiam in computi anni / M IIII^c VI in quo oneratur / pro simili de XXX florenos parvos / castellanis pro tunc (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item pro emolumentis animalium portantium menas / ferreas tam hominum domini quam extraneorum hic pro isto / anno ad rationem pro quolibet animali homini domini XX solidis / acensis et pro quolibet animali homini extraneorum XL solidis ascensis computat / recepisse pates declarate in quadam parcellam que reddit / signatum per C. IIII franchos VIII grossos valent _____
_____ V fl. VII g. et dymidium parvos.

[Fol. 336v^o]

/ Item pro firma pedaggi et ponderis Pontis et Sancti / Eusebii venditis ad incantum publicum Anthonio Garnerii de / Sancto Eusebio tamquam plus offerenti pretio _____
_____ XVII fl. boni ponderis et / IIII g. parvos.

/ Reddit inquantum signatum per M.

[...]

[Fol. 339]

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ {Summa totalis presentis computi _____
_II^c XXXVIII fl. {II g. I quartus. II quinti / Dalphinalium (*biffé*)} / II g. I quintus et dymidius tercius
(*noté au centre*)}

[Fol. 339v^o]

Expense hujus computi

/ Et primo pro salario castellani {anni de quo computat (*biffé*)} {dicti regentis (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} nec non / Alexandris Morelli de Pontis, Mathei Vaxaroti de dicto loco, Johannis / Ani de Vallisputa qui steterunt in {co (*biffé*)} custodia dicti castri {spatio / unius anni ut constat per quittance qiam reddit ___ IIII^{xx} fl. parvos (*biffé*)} A die XI / julii M CCCC IX usque ad diem XII junii / M CCCC X in quo spatio sunt XI mensis / reddit quittance {ac certificationem (*ajouté dans la marge gauche*)} ad rationem per annum IIII^{xx} florenis / videlicet _____
_____ LXXIII fl. IIII g. parvos.

/ {Vide istat deductiones / que fiet deductio de sibi / custodia in computo reddiendo / {in computo (*biffé*)} pro anno finito in / sancto Johanne M CCCC IX ad finem / itur (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Solvit plus pro salario et expenses Hugonis Alaysie, Johannis Bonni / et Raymondi ajus filii qui steterunt in custodia bastide Pontis / {pro spatio (*biffé*)} videlicet a die penultima aprilis M CCCC / IX usque ad diem XII junii M CCCC X exclusis / reddit quittance ac certificationem exinde debitis in qui / spatio sunt XIII mensis et XIII dies valent ad rationem / per annum LX florenis parvis _____
_____ LXXII fl. II g. parvos.

[...]

[Fol. 340]

/ {Videlicet que Colinetus de Rocavilla / tenetur ad istas expenses solvendis / igitur qui computabit {de (*biffé*)} pro anno / finito ad sanctum Johanne M CCCC IX / de hujusmodi castellania ponatur / in deliberationis an teneatur / ad solutis vel ne et interim / perconvirentur informationem / super hinoni facto (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item petit deducti eidem quos solvit ut asserit sex personis que per eum fuerunt tente in bastida Pontis / dicte castellanie ex ordinatione domini Johannis Boneti / tunc judicus Brianzonesii et comissarii ad hiis deputati / per deffantum dominum Guillermmum de Areatius gubernatoris / Dalphinatus pro custodia dicte bastde in qua / detinebantur et carcerati Johannes Marini et Anthonius Garini / de Dionnerio marchionatus Saluciarum qui cum Colineto / de Roquavilla

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

{dictam bastidam (*biffé*)} {castrum Castri dalphini (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} violenter intrasse / asserbatur et propter hiis fuit ordinatum ipsos secure detineri / et ulterius que dubitabatur me dicta bastida comperetam / et caperetur per gentes incognitas et aliis canis in / dicta ordinatione declaratis de que constat per litteras / dicti judicis datas Brianzonii die secundam {jullii (*biffé*)} madii / M° CCCC nono ejus sigillo sigillatas quas reddit / et steterunt dicte sex persone videlicet a die quarta dicti / mensis madii M CCCC IX usque ad diem X mensis jullii / post proxime sequentem qua fuerunt dicti delati deliberati per / dictum judicem et Gnonum de Area tunc baillivum / Graysivodani comissarios adhoc per dictum G. dominum condam / gubernatoris Dalphinatus spetialiter deputatos ut constat instrumento / publico quod reddit in qui tempus spatio sunt / sexaginta sex dies inclusine {Et pro quolibet / dictorum sex custodum (*biffé*)} et solvit cuilibet dictorum sex / custodum pro qualibet die inclusis ejus salario / et expenses videlicet duabus grossis curribilis. Sit pro / qualibet {die (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} dictorum LXVI dierum unum florenum curribilum / pro toto_____LXVI fl. curribiles.

[...]

[Fol. 340v°]

/ {Summa totalis dicte expense__VIII^{xx} VI fl. II g. dymidius quartus Dalphinalium (*noté au centre*)}
/ Debet adhuc_____LXXII fl. {III g. et (*biffé*)} I tercius grossi Dalphinalium.

[...]

/ {Super dictum Colinetum (*noté dans la marge gauche*)}

/ Item plus debentur eidem qui sibi fuerunt radiati / in pagina precedenti que non actulebat quittantia de / soluto quam nunc reddit {ponentur eidem in (*biffé*)} sufferta / et quos solvit Girarde et Guigoni Coste, Anthonio / Morelli et Raymundo Rodulphi qui cum aliis {sibi (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} nominatis / in pagina precedenti custodierunt infra turim bastide / Johannem Marini et Anthonium Garini eam et per tempus / in dicta pagina declarata XLIII florenis curribilis / valent _____XXXIX fl. VII g. I quartus / Dalphinalium.

/ {Summa que debetur eidem_____ {LXV fl. (*biffé*)} {LXXV fl. (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} X g. et dymidius (*noté au centre*)}.

/ {Redditur eidem in currentis anni M IIII^c XIII (*noté au centre*)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., 8B680, fol. 263–276, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1412-1413).**

Date de l'audience : ?

Durée de l'exercice : du 24 juin 1412 au 24 juin 1413.

Officier : Albert Albert, vice châtelain de Jean Allemand, chevalier et châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 263]

/ {Littere hujus computi ponentur in sacco / Brianczonesii anni finiti ad Sancto Johannem / M CCCC XIII (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per dictum locumtenens / qui juravit fideliter / computare (*noté dans la marge droite*)}

/ {Fiat Collino presentis / computi et precedentis / cum compute anni M CCCC VII (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Computus castellanie Castri Dalphini redditus / per discretum virum Albertum Alberti vice castellanum dicti / loci castri Dalphini per egregio viro domino Johanne / Alamandi militi castellano dicti loci videlicet de censibus / serviciis usagiis escheutis tributis et aliis / obventionibus dicte castellanie ac etiam de expensis exinde / factis pro {fina (*biffé*)} anno finito M^o CCCC^o XIII.

[...]

[Fol. 268]

/ De fictu crosi liberorum Ysoardi Aste nichil / computat quia est unitum cum aliis crosis et / includitur in pensione pro omnibus crosis mene / in summa de qua infra computat dictus castellanus.

[...]

[Fol. 270v^o]

[...]

/ Item recepit pro chandolio sive vinteno mene ferri / quod recepitur ab illis qui tenent crosos dicte / mene in parochia Bellini. Item pro tributo que debent²¹⁴ / venditis ad incantum publicum Henrico Alamandi quem reddit _____ VI fl. et dymidium boni ponderis.

/ Item pro emolumentis animalium portantium menas / ferreas tam hominum domini nostri Dalphini quam extraneorum / hic pro isto anno XLII libris ascensis _____ XVII fl. VI g. parvos.

[Fol. 271]

/ Et pro firma pedagii et ponderis Pontis / et Sancti Heusebii venditis Cathalano Biesi / pretio _____
_____ XIII fl. II g. boni ponderis.

214 Le notaire n'a même pas pris la peine de finir la phrase au sujet du cens que doivent les mineurs.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[...]

[Fol. 275v^o]

[...]

/ {Summa totalis recepte / hujus computi _____ {II^c IIII^{xx} XII fl. {IIII tercii (*ajouté dans l'interligne supérieur puis biffé*)} X g. II tercii I quartus (*biffé*)} / II^c LXVI fl. II g. et dymidium Dalphinalium (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 276]

[...]

/ {Summa dicte expense _____ {VII^{xx} IX fl. parvi (*biffé*)} VII^{xx} VII fl. VI g. parvi / Valent _____
{VII^{xx} III fl. et dymidius grossus Dalphinalium (*biffé*)} / VII^{xx} I fl. VII g. I tercius Dalphinalium (*noté au centre*)}

- **A.D.I., 8B681, foliotation mélangée, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1414-1415)²¹⁵.**

Date de l'audience : ?

Durée de l'exercice : du 24 juin 1414 au 24 juin 1415.

Officier : Jean de Névache, vice châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 2 (1)]

/ {III (*numérotation des pages médiévale, notée au centre*)}

/ {Littere hujus computi ponentur / in sacro Brianczonesii / anni finiti ad Sancto Johannem M / {... (*texte illisible, encre effacée*)} (*noté dans la marge gauche*)}

/ Computus castellanie Castri Dalphini redditus per / nobilem virum Johannem de Navachia vice / castellanum dicti loci de omnibus censibus juribus / serviciis et aliis obventionibus quibuscumque ac / expensas inde factis dicte castellanie pertinentibus / et hoc pro anno finito in sancto Johanne / millesimo quatercentesimo decimo quinto.

[...]

[Fol. 31 (9)]

[...]

²¹⁵ Compte tenu de la foliotation moderne non continue et aléatoire, il semble que ce compte a été reconstitué à partir de folios conservés soit dans différents documents, soit dans le même mais à des positions non continues. Les numéros entre parenthèses à côté de la foliotation indiquent la position du folio dans le compte.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ De fictu crosi liberorum Ysoardi Aste nichil computat / quia est unitum cum aliis crosis et includitur / in pensione pro omnibus crosis mene in summa / de qua infra computat dictus castellanus.

[...]

[Fol. 48 (13)]

/ Item recepit pro chandolio sive vinteno mene / ferri quod recepitur ab illis qui tenent crosos / dicte mene in parochia Bellini vendito ad inquantum / publicum dicti loci et libratis velut plus offerenti / Johanni Feri pretio _____ V fl. I g. et III quartos / boni ponderis.

/ Reddit incantum.

/ Item pro emolumentis animalium portantium menas / ferreas tam hominium domini nostri Dalphini quam extraneorum / hic pro isto anno ad rationem pro quolibet animali hominium / domini nostri Dalphini XX solidis et pro quolibet animali extraneorum / XL solidis. Reddit pacellam ascendentis LII libras monete / ascendentis cujus unius grossi {curribilis (*biffé*)} {parvis (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} advaluatam pro / IIII^{or} solidis et pro valent _____
_____ XXI fl. {VIII g. parvi (*restitution, encre effacée*)}

/ Et pro firma pedagii et ponderis Pontis et Sancti / Heusebii ab Anthonio Boneri cui ad inquantum publicum / sunt librate velut plus offerenti vedi _____ X fl. boni ponderis.

[...]

[Fol. 50v^o (18)]

[...]

/ {Summa totalis recepte presenti computi ____ II^c XXXIIII fl. VI / g. Dalphinalium (*noté au centre*)}

Expense

[...]

[Fol. 28 (19)]

[...]

/ {Summa dicte expense VII^{xx} IX floreni parvi / vzalent ad Dalphinales _____
_____ VII^{xx} III fl. dymidius grossus (*noté au centre*)}

[...]

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

- **A.D.I., 8B682, fol. 55-66, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1416-1417).**

Date de l'audience : 15 avril 1418.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1416 au 24 juin 1417.

Officier : Jean de Névache, vice châtelain de Château-Dauphin, au nom de Jean Alleman, chevalier, seigneur de Séchilienne et châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 55]

/ {Littere hujus computi ponentur in / sacco Brianczonesii anni finiti ad / Sanctum Johanne M CCCC XVII (noté dans la marge gauche)}

/ {Traditus per dictum / locumtenens die XV / aprilis {qui juravit / fideliter computare (biffé)} / M CCCC XVIII qui juravit / computare fideliter (noté dans la marge droite)}

/ Computus castellanie Castri Dalphini / redditus per nobilem virum Johannem / de Navachia vice castellanum dicti loci pro / domino Johanne Alamandi milite domino / Sechilline, castellano dicte castellanie / pro anno finito in sancto Johanne / millesimo CCCC XVII°.

/ {Franciscus Soffredi et Anthonius Berardi domicelli comissi ad custodiam Castri Dalphini habent computare / de XLVIII libras Turonense pro eos habitis et que capiuntur. In expensis computi redditu per Petrum Paneti et Jacobi / de Villinys commissis ad receptis generalis Dalphinatus post decessum Anthonium Faber condam thesaurario (ajouté entre deux paragraphes)}

[...]

[Fol. 60]

/ De fictu {liberunt (biffé)} crosi liberorum Ysoardi Aste / nichil computat quia est unitum cum / aliis crosis et includitum in pensione / pro omnibus crosis mene in summa de qua / infra {comstat (biffé)} computat dictus / vicecastelanus.

[...]

[Fol. 62v°]

[...]

/ Item recepit pro chandolo sive vinteno / mene ferri quod recepitur ab illis / qui tenent crosos dicte mene in parochia / Bellini vendito ad inquantum publicum / dicti loci Anthonio Legerii et plus / offerenti incluso pedagio Pontis et / Sancti Heusebii _____ XV fl. {par (biffé)} boni ponderis.

/ Item pro emolumentis animalium portantium / menas ferreas tam hominum domini nostri / Dalphini quam extraneorum hic per isto anno / ad rationem pro quolibet animalium homini domini / nostri Dalphini XX solidis et pro quolibet / animali extraneorum XL solidis. Recepit / de quibus reddit certifficationem / manu notarii signatam {in unverse _____ XVII florenos dymidium boni

Châtellenies principales du cadre de l'étude

ponderis (*biffé*) / pro toto cujus grossus parvi advaluatur ad IIII solidis ___XVII fl. dymidium parvi ponderis.

[...]

[Fol. 64]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus / computi _____ II^c {VII fl. (*biffé*)} VIII fl. / IIII g. III quarti et dymidius (*noté au centre*)}.

[Fol. 64v^o]

Expense

[...]

[Fol. 65]

[...]

/ {Summa dicte expense VII^{xx} XVI floreni / VI grossi parvi valent _____
_____ VII^{xx} X fl. II g. dymidius / I tercius Dalphinalium (*noté au centre*)}

[...]

- **A.D.I., 8B683, fol. 96-104 v^o, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1420-1421).**

Date de l'audience : ?.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1420 au 24 juin 1421.

Officier : Jacquemain de Courteville, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 96]

/ {Littere hujus computi ponentur in / saco Brianczonesii anni M CCCC XXI / cum litteris computi precedenti (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per dictum castellanum qui / juravit fideliter computare / ut in precedenti. (*noté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Castri Dalphini quem/ reddit nobilis Jacotunis de Curta Villa castellanus / dicti loci pro uno anno finito in sancto Johanne / millesimo CCCC^{mo} vicesimo primo.

[...]

[Fol. 100]

[...]

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ De fictu crosi liberorum Ysoardi Haste nichil / computat quia est unitum cum aliis crosis / et includitur in pensione pro omnibus crosis / mene in summa de qua infra computat / dictus castllanus.

[...]

[Fol. 101v^o]

[...]

/ Item recepit pro chandolio sive vinteno mene / ferri quod recepit ab illis qui tenent

[Fol. 102]

/ crosos dicte mene in parochia Bellini. Item et / pro tributo quod debent tirantes dictum menam / a Raymondo Poncii de Sancto Eusebio cui / ferunt venditi ad inchantum publicum et librati / ut plus offerenti reddit certifficationem inchantum / et hoc pretio quinque florenis cum dimidio {valent / ad florenos boni ponderis (*biffé*)} {quolibet floreno computo / pro XV grossis valent computis XXII^{bus} grossis dicte monete / pro uno scuto in scuta et III^{or} quintos scuti / et ad florenos boni ponderis _____ {III fl. XI g. boni ponderis (*biffé*)} / III fl. III quintos / I tercium g. boni ponderis. (*ajouté d'une autre main*)}

/ {III fl. III g. III quartos et tercium grossi (*ajouté dans la marge gauche et biffé*)}

/ Item recepit pro emolumentis animalium portantium / menas ferreas tam hominum domini nostri Dalphini / quam extraneorum a quibus recuperatur videlicet / ad carionem pro quolibet animali hominum domini / nostri Dalphini XX solidis et pro quolibet animali hominum / extraneorum XL solidis ascensis recepit ut sequentur et / de quibus reddit certifficationem nomina personarum et / numerorum bestiarum namum notarium signatam :

/ Primo ab hominibus Dalphinalibus pro / XXII bestiis _____ XXII lb. ascensis.

/ Item ab hominibus extraneis pro / XXVII bestiis _____ {X (*biffé*)} LIII^{or} lb. ascensis.

/ Summa recepte pro dictis / animalibus portantibus menas / ferreas LXXVI libras ascensis / valent computatis III^{or} solidis pro uno / grosso parvo {seu LX solidis pro XX solidis / currentis (*biffé*)} _____ XXXI fl. VIII g. currentis.

/ {II (*symbole ajouté dans la marge renvoyant au paragraphe précédé du même signe située à la page suivante*)}

[Fol. 102v^o]

[...]

/ {II (*symbole précédent ajouté dans la marge gauche*)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item de firma pedgii et ponderis Pontis et Sancti / Eusebii recepit a Petri Richardi cui fuerunt / venditi ad inchantum publicum pretio XII florenis / valoris cujuslibet XV grossis monete curribilis pro eo / reddit certificationem _____ XI fl.

/ Valent quolibet computo pro XV grossis dicte / monete VII scuta auri cum dymidio et ad / florenos boni ponderis _____ {VII fl. IIII g. boni ponderis (*biffé*)} / VIII fl. II g. I quartum / boni ponderis.

[...]

[Fol. 104]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus computi _____ VIII^{xx} XII fl. II g.

/ Valent quolibet floreno pro XVII solidis IIII denariis / Viennensium computat _____ VII^{xx} XVII lb. XVII s. VI d. I tercius / Viennensium (*noté au centre*)}

[Fol. 104v^o]

Expense

[...]

/ {Summa dicte expense VII^{xx} VII floreni dymidius parvi valent _____ {CXVIII lb. Turonensium (*biffé*)} / computatis XX^{ti} grossis dicte / monete pro uno floreno boni / ponderis IIII^{xx} VIII floreni et dymidius boni / ponderis et ad libras et solidos Viennensium / videlicet _____ IIII^{xx} I lb. II s. VI d. Viennensium (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B684, fol. 51-64v^o, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1421-1422).

Date de l'audience : 21 juin 1424.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1421 au 24 juin 1422.

Officier : Jacquetin de Courteville, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 51]

/ {Computus castllanie Castri Dalphini quem reddit / nobilis Jacotinus de Cortavilla castellanus dicti loci / pri uno anno finito in sancto Johanne M^o CCCC / vicesimo secundo (*noté au centre*)}

/ Anno Domini M CCCC XXIII et die XXI mensis junii per vernerabile consilium dalphinalium / quo erant domini Johanni Cavatie, Guiffredus Valerii et Ludovicus / Porterii computorum auditor fuit preceptum nobili Guigoni Borrelli / imper castellano Castri Dalphini que ipse exhigat {pro quolibet (*biffé*)} censibus / peccuniarios ac alia usagia peccuniaria hujus castllanie / pro tempore quo ibidem fuit castellanus videlicet pro quolibet grosso quatuor / quartos monete Sabaudie nove

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

mitere trienum cum non habeant / monetam regiam neque dalphinales et pro quolibet floreno / grossi ponderis XX^{ti} grossos dicte monete.

[...]

[Fol 54v^o]

[...]

/ De fictu liberorum Ysoardi Haste nichil

[Fol. 55]

/ quia est unitum cum aliis crosis / et includitur in pensione pro omnibus crosis / mene in suma de qua infra computat / dictus castellanus.

[...]

[Fol. 57]

/ Item recepit pro chandolio sive vinteno mene / ferri quod recepitur ab illis qui tenent / crosos dicte mene in parochia Bellini et / pro tributo quod debent tiratores dicte / mene ab Anthonio Bonerii cui fuerunt venditi / ad inchantum publicum ut plus offerenti / reddit certifficationem pro eo __V fl. boni ponderis.

/ Item recepit pro emolumentis animalium / portantium menas ferreas tam hominum / domini nostri Dalphini quam extraneorum pro isto / anno de quo computat reddit certifficationem / _____
_____XXIX fl. parvos {VII fl. boni ponderis (*biffé*)}

/ Item pro firma pedagii et ponderis Pontis et / Sancti Heusebii a Petro Richardi recepit / cui fuit vendita ad inchantum ut plus / offerenti pretio et de quibus reddit certifficationem / ____VII fl. boni ponderis.

[...]

[Fol. 58]

/ {Laudimia et venditiones et / recuperare ad rationem tercié / partis pretii (*noté au centre*)}

[...]

/ Item die XVIII augusti {M (*biffé*)} anno predicté magis / retinuit et investivit Anthonii Bonerii de / medietate sediminis unius molendini siti / in fine Sancti Heusebii loco vocato in / Prato Crucis juxta suos confines eidem / vendite pro {prorunt (*lecture incertaine*)} ferri extimate per probis / ad pretium nonem solidos ascensis minorum et / habuit pro jure domini tercium pretii seu extime / quod ascendit _____III quartum grossi.

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 58v^o]

[...]

/ {Summa totalis recepte / hujus computi _____ VIII^{xx} XVIII fl. IIII g. dymidius / I quartus boni ponderis valent ad libras et solidos / Viennensium _____ VIII^{xx} III lb. X s. VI d. pictus Viennensium (noté au centre)}

[Fol. 59]

Expense

[...]

Alia expensa pro operibus / et sine pretio facto

/ {Domus nova curie (ajouté dans la marge gauche)}

/ Primo petit sibi deducti et quos solvit / in summa totali salvo pluris pro salario

[Fol. 59v^o]

/ et expensas carpentatorum lathomorum et / manuoperatorum ac plus rerum implicatarum / in domo Dalphinali quam idem castellanus / nuper fieri fecit ad dietas et sine aliquo / pretio facto in villa Sancti Heusebii predicte / castellanie in quo loco ab antiquo consuetur / est regere et tenere curiam totius castellanie / predicte et quorum domum {facte (biffé)} fieri {ob (ajouté dans l'interligne supérieur)} {ad (biffé)} dictam / causam {prout fere (biffé)} per duos annos ante / magister operum Dalphinalium {hoc (biffé)} ordinaverat / verbo caritum et confinatum juxta domum / Jacobi Barneoud notarii, juxta viam qua itur / versus quoddam forestum vocatum Bertinas, / juxta viam qua itur versus Marchionatum, / juxta viam qua itur versus Bellini, juxta / viam qua itur versus Pontem et juxta / fontem distilantem in platea et fuit sit / facta dicta domus et fieri ordinata in dicto / loco cum non esset {in d (biffé)} aliquis locus honestus / ad tenendum curiam {parte (biffé)} parante preteri in loco / pluviali et inhonesto ad justificationem / promissorum reddit receptionem factam per / dictum magistrum operum Dalphinalium datam / die VI mensis febroarii M CCCC XXII^{do} / pro quam declaravit omnia que in dicto / domo fuerunt {sunt (biffé)} implicata et ipsa omnia / extimavit in summa totali de moneta / currente in dicto loco Castri Dalphini que / est XXII grossis pro scuto auri ad et / quos ut supra sibi deducti petit _____ VI^{xx} X fl.
/ {Reddit visitationem dicti / operis singulas partes dicti / edificii designatem ad / extimare et receptionem / dicti operis solvenerit factas (ajouté dans la marge gauche)}

[Fol. 60]

/ {Lapis ad oleum tenendum (noté dans la marge gauche)}

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Item {petit (*biffé*)} petit sibi deducti et qui sibi per / dictum magistrum operum Dalphinalium dicte die / taxati fuerunt et extimati pro uno lapide quem / idem castellanus concavari et constrici fecit / pro tenendo oleum pro provisione dicti castris / tenente circa XXXI ruppis qui est copertus / bene et condecenter et munitus serrallia clave / et barris necessariis et situam in cellario / dicti castris inclusis omnibus expensas predicti / lapidis in dicta extima reddit ipsam {ext (*biffé*)} / extimati et receptionem pro eo et de moneta / predicta _____XX fl.

/ {Reddit extimationem et / receptionem dicti operis / vasis lapidei (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item plus sibi deducti petit et qui ut supra / sibi fuerunt taxati per dictum magistrum / operum dicta die pro una pariete nova / quam ipse castellanus fieri fecit in tercio / istagio turre dicti castris de postibus / investitas et levigatas latitudinis duarum / theysiarum et {un (*biffé*)} altitudinis unius thesie / cum paramento gradarii quo ascenditur versus / quartum istagium dicte turre cum hostio / perfolliato munito barris ferri gojonis / taschiis clavatura et vecte decentibus / Item et pro una pariete nova quam / constitu fecit in dicto quarto istagio / dicte turre de postibus novus et /

[Fol. 60v^o]

/ levigatis claudente gradarium ascendentem / versus quintum istagium dicte turre latitudinis / duarum thesiarum et altitudinis unius thesie / cum dimidia cum hostio munito omnibus ferraturas / et seralliis ut supra. Item et pro uno / parvo gradario quod noverint constui fecit in / dicto quinto plantu dicte turre continente / unam theysiam reddit ut supra dictam extimationem / et receptionem pro eo de moneta predicta _____XII fl.

/ Item et quos sibi taxavit idem magister operum / pro uno paramento quod fieri fecit in chaminatam / dicti castris in que fuerunt implicare tres / pecie fuste {et (*biffé*)} et octo postes pro eo de / dicta monete _____XVIII g.

/ {Reddit vsitationem / et extimam (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {furnus novus (*noté dans la marge gauche*)}

/ Item plus qui sibi ut supra taxati fuerunt per dictum / magistrum operum Dalphinalium pro uno furno / novo quem idem castellanus construi et fieri / fecit in dicto castro inter duas portas dicti / castris de bonis labidibus et calce cujus ob / continet duos pedes cum dimidio de sintarel / reddit receptionem et extimam dicta die / ut supra factam pro eo de dicta moneta _____XX fl.

/ {Dolium novum (*noté dans la marge gauche*)}

/ Item et qui sibi taxati fuerunt ut supra pro / una bossia nova nemoris chastagnereti

Châtellenies principales du cadre de l'étude


[Fol. 61]

/ tenente circa XIII sestarium ad mensura dicti loci / quam idem castellanus fieri fecit pro /
provisione dicti castri incluso charreagio ipsius / dolii quod sint quatuor leucarum hujus a / {ad
(*biffé*)} dicto castro ubi fuit factum pro eo / reddit extimam et receptionem ut supra / de monete
predicta _____ III^{or} fl.

/ {Reddit extimam et / receptionis ut in / textu (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item plus solvit magistro Reynardo Ressi fabro / pro pretio septem serralliarum garnitarum / suis
clavibus per dictum castellanum ad eodem / magistris Reynardo emptator pro provisione et /
garnitione dicti castri Castri Dalphini et / castri bastide Pontis pro eo reddit quitanciam / de soluto
datam X marcii M CCCC XXII / vicesimo in moneta principis _____ V fl. dymidium²¹⁶.


/ {Reddit quitanciam per VII^{tem} / serraliis de sidura hic / contenta videlicet non constat / per
receptionem ipsis nisi / de quinque serraliis ideo. / Hoc tempore {XXII (*biffé*)} {XXIII (*ajouté
dans l'interligne supérieur*)} grossis / valebant I floreno boni ponderis (*ajouté dans la marge
gauche*)}

/ { Asserat certifficationem de / implicationem aliarum / duarum alias radiabitur / quod
instrumentum videbitur (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item plus solvit eidem magistro Reynardo fabro / pro pretio sex barrarum et sex goyffonorum /
{feri (*biffé*)} ferri per ipsum castellanum ab eodem magistro / Reynardo emptarum quarum due
magne / cum suis goyffonis fuerunt posite in magna / porta bastide Pontis et due aliis minores / cum
suis goyffonis posite in prima porta / dicte bastide et relique due cum suis

[Fol. 61v^o]

/ goyffonis in ostio seu porta {extra (*biffé*)} {turre (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} sale / pro eo
reddit receptionem dicti magistri / operum superius dictam vidi quinque florenos / et decem grossos
monete Sabaudie seu principis. / Item et pro pretio unius magne clavis / necessariis pro clausura
turre Castri Dalphini / quatuor grossos dicte monete. Sit in summa solvit de quibus reddit /
quitanciam data die XVII marcii M CCCC / XX^{mo} _____ VI fl. II g.²¹⁷

/ { Reddit quitanciam sufficienter / et approbationem quo ad / sex barris et duos / gojonos
reddat / approbationem aliorum / aliis pro rata radiabitur (*ajouté dans l'interligne supérieur*)}

/ {Reddit quitanciam (*ajouté dans la marge gauche*)}

216 Pour cette somme, XXIII g. = 1 fl. de bon poids.

217 Pour cette somme, XXIII g. = 1 fl. de bon poids.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Item plus solvit Vassallo Vassallis de / Ponte carpentatori pro suis salario et / expenses pacto cum eodem ad tantum facto / et per eum de serviciis in faciendo unam / caminam in {fogug (*biffé*)} foguagnia dicti castri / Castri Dalphini et unum eychalerium / sive gradus per quos intratur in camera / predicta infra cellerium dicti castri pro / eo reddit quittance datam XXII januarii / M CCCC XXIII _____ V fl. auri.

/ Item solvit Johanni Chapelli carpentatori / qui ad pretium factum eidem per dictum castellanum / verbo et sine scriptis datum fecit unum / eychalerium in dicto castro Castri Dalphini

[Fol. 62]

/ pro quod ascenditur ab aula dicti castri ad / turrim. Longitudinis quatuor theysiarum cum / dimidia ubi posuit et implicavit ab uno / latere quinque pecias nemoris melezi et / ab alio latere quatuor alias pecias cum dymidia / dicti nemoris ipsum quem bene et sufficienter / {pro fecit (*biffé*)} Reddit ad hoc receptionem magister / operum predicti pro eo _____ III fl. auri.

/ {Reddit receptionem {operis (*biffé*)} / horum operum asserit / quittance alias / radiabantur (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item magis solvit Petro Serro et Johanni / Berthalocti qui ad pretium {ut factum eidem (*biffé*)} eosdem / per dictum castellanum datum verbo et sine / scriptis ut supra, rastellantiur dictum / castrum de bonis rastellis spinis et boschetis / ac continetur dicti rastelli XXXVI thesias / ad rationem pro singula thesia I^{us} grossi cum dymidio / pro eo reddit receptionem dicti magister / operum _____ IIII fl. dymidium auri.

/ {Pro coperto turre bastide (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Reddit extimam / et receptionem horum / operum (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item magis idem castellanus reparari fecit / copertum bastide Pontis quod erat / putrefactum et disruptum et hoc de bonis lausis / et lapidibus pro quo solvit summas et / parcelas que sequitur

/ Primo Petro Bezoni de Ponte {pro (*biffé*)} qui dictum / copertum antiquum remontat et de novo ipsum

[Fol 62v°]

/ reparavit et reffecit juxta extimam factam / per tercios probis ad hoc per dictum castellanum / deputatos et de quibus reddit quittance / datam die XIX maii M° III^c {XX p (*biffé*)} XX primo _____ XXV g. curribilis.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item Michaeli Reynaudi {et Ludovico Richardi (*ajouté dans l'interligne supérieur et biffé*)} dicti loci de Ponte / quiquid feciandi et talliandi losas necessarias / in dicto coperto juxta dictam extimam / reddit due quittanciam dicta die datam _____ VII g. curribilis.

/ Item Johanni Berardi qui charreavit dictas / lausas a loco ubi fuerunt facte usque ad dictum / castrum bastide juxta dictam extimam / Reddit etiam quittanciam datam anno predicto {V (*biffé*)} / et die ultima augusti _____ VII g. dymidium curribilis.

/ Reddit dictam extimam per dicto probos / factam datam XXI aprilis M III^c XX primo / et receptionem de premissis factam per / magistrum operum Dalphinalium datam supra dictis / anno et die videlicet VI febroarii M III^c XXII^{do}.

/ {Porta bastide (*noté dans la marge gauche*)}

/ Item magis fieri fecit idem castellanus {feci / reparari (*biffé*)} gojonos novos et barris necessarias / en porta dicte bastide quoniam alii parante / erant nullius valoris et ipsos ibidem affigi / et murari per Petrum Beczoni de Ponte / cui solvit juxta extimam proborum / ad hoc per dictum castellanum deputatorum / pro eo reddit dictam extimam ad quittanciam / de soluto datas XXII octobros M CCCC XXII^{do} _____ XV g. curribilis.

/ {Reddit extimam cum / quittancia et transit (*ajouté dans la marge gauche*)}

[Fol. 63]

/ Item solvit supra nominato {Michaeli Reynaudi et Ludovico / Richardi (*biffé*)} Johanni Beroardi (*ajouté dans l'interligne supérieur*) pro charreagio sabloni necessari / ad dictam portam constantadam per / quittanciam superius redditam _____ II g. dymidium curribilis.

/ {Visi quittanciam transit (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item magis fecit fieri idem castellanus in / revellino dicte bastide unam portam novam / que necessariam ibidem curie per Anthonium / Genczane carpentatorem in qua porta / posuit et firmavit tres goyffonos tres / barras ferri et unam ferrollium seu vectem / et sex postes bonos pro quibus omnibus / solvit eidem in moneta bona ad rationem / auri et de quibus reddit quittanciam datam / XXI aprilis M CCCC XXII^{do} _____ II fl. auri.

/ {Visi variatione et / tenore quittancie transit (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {_____ II^c XVIII fl. V g. curribilis (*somme totale notée à droite*)}

/ {Summa dictarum expensis / quorum XI floreni octo grossi / supra designati erant talis / monete que XXIII grossi valebant / unius floreni boni ponderis. reliqui / erant talis monete que XX grossi / valebant I floreni dicti ponderis / sit in summa {valent (*biffé*)} ascendunt dicti / II^c XVIII floreni V

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

grossi curribilis _____

___VI^{xx} IX fl. X g. III quarti / boni ponderis. / Valent CXIX lb. XIII d. oblus Viennensium (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 63v^o]

/ {Summa totalis expense / hujus computi_II^c lb. III s. VIII d. obolus Viennensium (*noté au centre*)}

[...]

/ Debet plus pro pretio trium ruppis / et XXIII libras olei olivarum eidem / traditarum per Johannem de Navachia locumtenentem predecessoris / ipsius castallani in adheptione possessis / sui officii _____

_____II fl. et dymidium currentis.

/ {Valent scuto pro {XXVI (*biffé*)} {XXII (*ajouté das l'interligne supérieur*)} grosso monete Turonensis / currenti {computato (*biffé*)} et scuto pro XX^{ti} / solidis Viennensium computato_XXVII s. III d. Viennensium (*ajouté en dessous*)}

[...]

[Fol. 64v^o]

/ Item et quos solvit pro factura cujusdam / parve camere facte in coquina castri hujus / castellanie que est constructa de postibus / qui fuit extimata per Guillerum Richardi / magistrum operum Dalphinalium / quia postes erant domini ad octo florenorum parvi ponderis / Reddit certificationem sub die XI febroaris M CCCC XXVI / signatam pro eo VIII florenos valent ad libras et / scutas monete supra dicte _____III lb. XVI s. Turonensium.

/ {Summa allocatorum eidem / post dictam restam__XVI lb. XVI s. Turonensium. (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B685, fol. 177-251, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1422-1423).

Date de l'audience : 24 novembre 1431.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1422 au 24 juin 1423.

Officier : Guigues Borrelli, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 177]

/ {Littere hujus computi ponentur in / sacco Brianzonesii anni / M CCCC XX tercium (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per dictum nobilem Guigo / nuper castellanum die XXIII^{tas} / novembris M CCCC XXX primo qui juravit / fideliter computare (*noté dans la marge droite*)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Computus castellani {Avalonis (*biffé*)} Castri Dalphini / quem reddit nobilis Guigo Borrelli castellanus / dicti loci pro uno anno finito in sancto Johanne / millesimo CCCC^{mo} {XXII^{do} (*biffé*)} vicesimo tercio.

[...]

[Fol. 202]

/ De fictu crosi liberorum Ysoardi Aste nichil / computat quia est unitum cum aliis / crosis et includitur in portione per omnibus / crosis ene in summa de qua infra / computat dictus castellanus.

[...]

[Fol. 222]

[...]

/ Item pro chandolio sive vinteno mene ferri / quod recepitur ab illis qui tenent crosos / dicte mene in parochia Bellini {videlicet (*biffé*)} et pro / tributo quod debent tiratores predicti mene venditis / ad inchantum quem reddit Anthonio Bonerii pretio _____ III fl. III g. cum dymidium boni ponderis.

[Fol. 222v^o]

/ Item pro emolumentis animalium portentium menas / ferreas tam hominum domini quam extraneorum ad / rationem pro quolibet animali himinum domini XX solidis / ascensis annuatim et pro quolibet animali hominum / extraneorum XL solidis ascensis juxta certificationem quam reddit / ascendi _____ LXIII lb.

/ Valent _____ XXVI fl. VIII g. parvos.

/ {{Per confessionum (*biffé*)} {Nobilis (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} Jacontinus de / Curtavilla predecessor castellanus / dicta castellania oneratur in suo / predecenti computo quia asservit / in camera computorum que istam / summam recepit per certa / nec non Dalphini supportanda et ideo radiatum hic. (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item pro firma pedagii et ponderis Pontis et / Sancti Heusebii que venditis ad inchantum / reddit Johanni Ham alias Castellani ut plus / offerenti pretio _____ VIII fl. III g. boni ponderis.

[...]

[Fol. 223v^o]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus computi / ad florenos parvos _____ I
_____ I^c LXI fl. VIII g. parvi. (*noté au centre*)}

Expense

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[...]

[Fol. 228v^o]

[...]

/ Item {solvit (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} quodam corseria fusta facta / per Johannem Viniani alias Berthalet fusterum / inter turrim et domum palacii circum circa / pro deffensione Castri Dalphini qui carpentator / vacavit per duodecim dies pro qualibet die / solvit tres grossis inclusis expensis _____ III fl.

/ Pro presenti parte et proxime sequenti reddit attestationem / operis {perfati (*biffé*)} perfecti et fuste taxationem et implicationem / cotatam per {symbole servant lieu de signature}

/ Item pro fustibus implicatis extimatis / per dictum Johannem et Petrum Serri fusterios / eorum mediis juramentis que sunt / in summa XXXVI pecie maherie tam / magne quam parve ___XVIII g.

/ Reddit attestationem ut supra proxime.

[...]

[Fol. 230]

/ Solvit Johanni Fabri de Ponte pro taschiis / per ipsum postitis in porta bastide Pontis / constat quittancia integro quittanciam super / predicte cotate per {+ (*symbole tenant lieu de signature : croix simple cantonnée d'un point dans chacun de ses quartiers*)} descripta _____ Dymidium grossi.

[...]

[Fol. 231]

Pro operibus / restellorum²¹⁸

/ Solvit {Johanni Garnerii de Sancto Eusebio (*biffé*)} {Anthonio Gensane carpentatori (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} / de Ponte qui ad pretium factum eidem per / dictum nobilem Guigonem verbi / datum ponuit et construcit circo circa / turrim bastide Pontis dicte castellanie / restellos necessarios pro fortifficatione / ipsius castri ac etiam fecit plancos / in duobus chaffalibus ipsius turris / qui ibidem erant necessaria pro / et de quibus reddit quittanciam datam / XXI novembris anno Domini M^o CCCC XXIII / Cotatam per F. Sit _____ III fl.

[...]

[Fol. 231v^o]

/ Item supplicat sibi taxari et soluit / vadia sua ut capitanei primo / ordinati in dicta castellania ut apperet / per litteras domini gubernatoris quas reddit / datas XIII augusti millesimo CCCC XXII^{do} /

218 [RESELLUS](#), *Cataracta in portis urbium, Gall. Herse, alias Rétel*. (Du Cange 1886 : t. VII, 155).

Châtellenies principales du cadre de l'étude

quarum vigore primo accessit ad / dictum locum associatus quinque personis / videlicet nobili Johanni Rosseto Naturali / Guigone Fongillard, Johanne Garrelli / Arragono et Ludovico Bernardi qui / secum fuerunt continue pro custodia dicti / castri a die videlicet a die {VIII (biffé)} {IIII (ajouté dans l'interligne supérieur)} septembris / qua dicesserunt illuc dicesserunt / possessionemque ipsius castri XIII ipsius / mensis accipiendo et ut apperit per / litteras superius primo predictas cottatas / per {+ (symbole signifiant la signature : rectangle écartelé)} ubi stetit tamquam capitaneus / usque {que {sunt (ajouté dans l'interligne supérieur et biffé)} constitutus castellanu et capitaneus / simili (biffé)} {{XVII (biffé)} {XXII (ajouté dans l'interligne supérieur)}} die octobris sequentis / qua die {apprehendis (biffé)} / cepit regem ut castellanus / et sic a tempore discessus / ipsius et dictorum {quinque (ajouté dans l'interligne supérieur)} hominum / videlicet a die IIII / septembris usque dictam diem / quo temporis spatio sunt / {XLIII dies (biffé)} {XVIII (biffé)} / XLVIII dies (ajouté dans la marge gauche)} de que produxit litteras / superius signatas per B. Et {exlevit (lecture incertaine)} / dictum officium capitanei et castellani simili {a dictum die {XVII (biffé)} {XXII (ajouté dans l'interligne supérieur)}} / octobris anno M^o IIII^c XXII (ajouté dans la marge droite)} / usque ad diem decimam {septembris (biffé)} / decembris nunc XXIII qua ipsum castrum / et castellaniam expendant nobili Petro / Ordini procuratoris Guigoneti de Cavillone / castellanum dicti loci pro eo id quo placebit / respectum habendo si placet ad expenses / magnas quas in hoc steterunt / et includendo in taxa prout quatuor / dies pro suo regiessu ad domum suam. / Taxavit per dicto tempore capitaneatus continentes {XLIII (biffé)} {XLVIII^o (ajouté dans l'interligne supérieur)} dies / ad nomine per ipso et ejus famuli X florenos {librate (ajouté dans l'interligne supérieur)} pro me se et per quolibet / quatuor personarum IIII^{or} florenis pro mense _____ {XLIII fl. (biffé)} XLVIII fl.

/ Reddit ad justificationem suis temporis / deserviti inventarium et expeditionem / bonorum per ipsum factam in ipso in instrumentario / descriptorum signatam per H.

/ {Reliqua vadia videlicet / castellanie per tempore placit / subsequente taxantur / in fine computi de ipsa / castellania per dictum nobilem / Guigonem redditi (ajouté dans la marge gauche)}

[...]

[Fol. 232v^o]

/ {Summa totalis expense hujus / computi _____ IIII^c XLVII fl. IX g. dymidius parvi (noté au centre)}

[...]

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

- A.D.I., 8B686, fol. 123-137 v^o, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1423-1424).

Date de l'audience : 27 juin 1426.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1423 au 24 juin 1424.

Officier : Aubert de Névache, vice châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 123]

/ {Littere hujus computi ponentur / in sacro Brianzonesii anno M CCCCⁱⁱⁱⁱ / XXIII^{ti} (*noté dans la marge gauche*)}

/ {traditus per dictum / vicecastellanum qui die / XXVII junii M CCCC XXVI / juravit fideliter computare (*noté dans la marge droite*)}

/ Compotus castellanie Castri Dalphini / quem reddit nobilis Aubertus de Navaschia / vicecastellanus dicte castellanie pro / uno anno finito in sancto Johanne millesimo CCCC^{mo} / vicesimo quarto.

[...]

[Fol. 130]

/ De fictu crosi liberorum Ysoardi Haste nichil / computat quia est unitum cum aliis / crosis et includitur in pensione / pro omnibus crosis mene in summa / de qua infra computat dictus castellanus.

[...]

[Fol 132v^o]

[...]

/ Item recepit pro chandolio sive / vinteno mene ferri quod recipitur / ab illis qui tenent crosos dicte / mene in parochia Bellini et pro / tributo quod debent tirantes / dictam menam ___VII fl. {*auri biffé*)} curribilis.

/ Item recepit pro emolumentis / animalium portantium menas ferreas / tam hominum domini nostri Dalphini / quam extraneorum ad rationem pro quolibet / animali hominum domini XX solidis et pro quolibet / hominum extraneorum XL solidis de quibus / reddit certifficationem pro isto anno
_____XXXIII fl. II g. curribilis.

[Fol. 133]

/ Item pro firma pedagii et ponderis / Pontis et Sancti Heusebii {a Petro / Richardi (*biffé*)} vendita ad inchantum / publicum Guilloneto Jacob pretio _____X fl. VI g. boni ponderis.

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 135v^o]

[...]

/ {Summa totalis recepte / hujus computi ad florenos curribilis / LXXVI floreni II grossi III quarti curribilis / computis XII grossis ipse pro floreno / valent ad florenos grossi ponderis / computatur XX^{ti} pro XII _____ XLV fl. VII g. II tercii / boni ponderis. (noté au centre)}

[Fol. 136]

/ {Summa recepte ad florenos / et grossos grossi ponderis / VI^{xx} I floreni XI grossi boni ponderis (noté au centre)}

/ {Sic est universalis / summa recepte hujus computi _____ VIII^{xx} VII fl. VI g. II tercii / grossi ponderis (noté au centre)}

Expense

[...]

/ {Summa dicte expense VII^{xx} VII floreni / et dymidius valent quolibet pro XII grossis {VIII^{xx} VIII floreni et dymidius boni ponderis (biffé)} / IIII quintis monete principalis VII^{xx} XVIII floreni / curribilis de XII grossis prope pro floreno et ad florenos / et grossos grossi ponderis computato / V pro tribus _____ IIII^{xx} XIII fl. IX g. III quarti grossi / ponderis (noté au centre)}

- A.D.I., 8B686, fol. 139-141, compte de la châtellenie de Château-Dauphin, pièces justificatives (1423-1424)²¹⁹.

Date de l'audience : 27 juin 1426.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1423 au 24 juin 1424.

Officier : Aubert de Névache, vice châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 139]

/ {Jhesus (noté au centre)}

/ {Hujus computus ad / nichilum ibi operatur / nisi per justificationis / per dicta notarii inferius / signatus (noté dans la marge gauche)}

/ Computus castellanie Castri Dalphini quem redditurus est / nobilis Obertus de Navaschia vicecastellanus dicti Castri Dalphini pro / uno anno incepto anno Domini millesimo CCCC^{mo} XX^{mo} tercio et die XIII^{ma} / mensis decembris qua die dictus nobilis Obertus interavit et adepterunt / possessionem dicti castri finito in sancto Johanne baptiste M^o / CCCC^{mo} XX^{mo} quarto, videlicet de censibus, serviciis, tributis et aliis obventionibus dicte castellanie.

219 Ces folios correspondent aux recettes qui ont été validées par un notaire par apposition de sa signature après chaque rubrique. Cela fait partie des documents que le châtelain produit aux auditeurs des comptes delphinaux lors de son audience pour justifier de sa comptabilité.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[...]

[Fol. 139v^o]

[...]

/ {De emolumentis chandoli sive vintenum / menarum et tirantum menas (*noté au centre*)}

/ Anno quo supra M^{mo} CCCC^{mo} XX^{mo} tercio de mense maii fuerit inquantata / et librata ad inquantum publicum emolumenta chandoli sive vinteni

[Fol. 140]

/ mene ferri que percipitur in crosis parochie de Bellino nec non / et emolumenta hominum tirantium ipsas menas Matheo Galiani / de dicto loco de Bellino tamquam plus offerenti ad VII florenos auri parvi / ponderis valor pro singuli XLVIII solidis ascensis monetarum.

/ {SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

/ {De emolumentis pedagogii et ponderis domini (*noté au centre*)}

/ Simili anno et mense predictis fuerunt inquantata et vendita / ad inquantum publicum emolumenta pedagogii et ponderis calstellanie Castri / Dalphini Guillono Jacob de Sancto Eusebio tamquam plus / offerenti videlicet ad X florenos auri cum dymidium boni ponderis.

/ {SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

/ Item de emolumentis {al (biffé)} animalium portantium / menas ferreas tam hominum domini nostri Dalphini quam extraneorum ad / rationem pro quolibet animali hominum domini XX solidis ascensis et / pro quolibet animali hominum extraneorum XL solidis ascensis.

/ Receptit ab hominibus domini nostri Dalphini pro anno Domini millesimo

[Fol. 140v^o]

/ CCCC^{mo} XX^{mo} tercio incepto in calendis maii et finito in / confinibus calendis maii anno revoluto millesimo CCCC^{mo} XX^{mo} quarto / in summe pro XXXVI bestiis portantibus dictas menas _____
_____ XXXVI lb. ascensis.

/ Item dicto anno receptit ab hominibus extraneorum in summam / pro XX^{ti} tribus bestiis portantibus dictis menas _____
_____ XLVI lb. ascensis.

/ {SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- A.D.I., 8B686, fol. 141v^o-144v^o, compte de la châtellenie de Château-Dauphin, pièces justificatives (1424-1425)²²⁰.

Date de l'audience : 27 juin 1426²²¹

Durée de l'exercice : du 24 juin 1424 au 24 juin 1425.

Officier : Aubert de Névache, vice châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 141v^o]

/ Alius computus castellanie Castri Dalphini quem redditurus / est supradictus nobilis Obertus de Navaschia vicecastellanus dicti castri / pro uno anno incepto in festo sancti Johannis Baptiste M^o / CCCC^{mo} XX^{mo} quarto finitoque in consimili festo sancti Johannis Baptiste / anno revoluto M^o CCCC^{mo} XX^{mo} quinto.

[...]

[Fol. 142v^o]

/ {De emolumentis {pedagii et ponderis domini (*biffé*)} {Chandoli seu vinteni mene ferri (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} / que percipiuntur {in dicta castellania (*biffé*)} in parrochia Bellini (*noté au centre*)}

/ Anno Domini millesimo CCCC^{mo} XX^{mo} quarto et die octava mensis maii in / Sancto Eusebio castellanie Castri Dalphini videlicet infra consistoriis curie dicti / loci presentibus domino Petro Morelli curato dicti loci, Guigone Bermondi / de Brianczoni et Henrico Bianchi habitatore ejusdem loci Sancti Eusebii {testibus et (*ajouté dans la marge droite*)} / inquantata et librata fuerunt emolumenta chandoli sive vinteni mene / ferri que percipitur in crosiis parrochie de Bellino nec non et / emolumenta tirantium et ducentium dictas menas Raymondo Poncii de eodem / loco Sancti Eusebii tamquam plus offerenti ad sex florenorum auri Dalphinales / ut laccius pacis publico instrumento manu mihi subscripti notarii recepto.

/ Anno die loco {et (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} testibus quibus proxime supra fuerunt simili / inquantata emolumenta pedagii et ponderis castellanie castri et librata / ac vendita ad inquantum publicum Anthonio Bealis de dicto loco Sancti Eusebii / tamquam plus offerenti ad decem florenos auri valor pro singulo floreno / XLVIII solidis et ad tres grossos argenti ejusdem monete ut etiam / lacius constat publico instrumento recepto manu mihi notarii infra scripti.

/ {SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

220 Ces folios correspondent aux recettes qui ont été validées par un notaire par apposition de sa signature après chaque rubrique. Cela fait partie des documents que le châtelain produit aux auditeurs des comptes delphinaux lors de son audience pour justifier de sa comptabilité.

221 Ce document est produit en même temps que le justificatif du compte pour l'année précédente, il est donc probable que la date d'audience soit identique et que les deux dossiers ont été instruits en même temps à la chambre des comptes du Dauphiné.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[Fol. 143]

/ Item de emolumentis animalium portantium menas ferreas / tam hominum domini nostri Dalphini quam extraneorum ad rationem / pro quolibet animali hominum domini XX solidis ascensis et pro quolibet / animali hominum extraneorum XL solidis ascensis.

/ Receptit ab hominibus domini nostri Dalphini pro anno Domini millesimo / CCCC^{mo} XX^{mo} quarto in kalendiis maii et finito in consimilibus / kalendis maii anno revoluto millesimo CCCC^{mo} XX^{mo} quinto / in sumam pro XXV bestiis portantibus dictas menas _____XXV lb. ascensis.

/ Item receptit ab hominibus extraneorum in summam pro XIII^{is} / bestiis portantibus de predictis menis _____XXVIII lb. ascensis.

/ Item plus de predictis hominibus extraneorum nobilis Johannes de / Hengarinis qui duci facit septem bestias portentes de dictis / menis ipso anno dixit et asservit non terem nisi dum taxat / prout homines domino ex eo quia affirtavit bona que habides / condam de Mazuco tenent in Sancto Eusebio.

/ Similium dominus Daniel Catarani qui etiam duci fecit ipsos / anno IIII^{or} bestias portantes de dictis menis asservit / non terni solvere et cetera.

/ {SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

[...]

• **A.D.I., 8B687, fol. 53-63 v^o, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1428-1429).**

Date de l'audience : 1430.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1428 au 24 juin 1429.

Officier : Guimet de Cavaillon, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 53]

/ {Littere hujus computi ponentur / cum litteris computi hujus / castellanie anni precedenti (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per dictum / castellanum cum computo / hujus castellani anni precedenti (*noté dans la marge droite*)}

/ Compotus castellanie Castri Dalphini quem / reddit nobilis Guimetus de Cavallone dicti / loci castellanus pro uno anno finito in sancto / Johanne millesimo CCCC^{mo} vicesimo nono.

[...]

[Fol. 57v^o]

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ De fictu crosi liberorum Ysoardi Haste nichil / computat quia est unitum cum alius crosis / et includitur in pensione pro omnibus / crosis mene in summa de qua infra / computat dictus {vice (*biffé*)} castellanus.

[...]

[Fol. 60]

[...]

Recepta receptis mutabilium

/ Primo computat recepisse pro chandolio / sive vinteno mene ferri quod / recipitur ab illis qui tenent crosos dicte / mene in parrochia Bellini et pro / tributo quod debent {tr (*biffé*)} tiratores / dicte mene vendito ad inquantum publicum / ut plus offerenti {Cathalano filio Petri / Jaymen Alamandi pretio _____ VI fl. auri et V g. argenti.

/ Valent _____ VII fl. V g. curribilis. (*noté d'une autre main*)}

/ Item recepit pro emolumentis animalium / portantium menas ferreas tam hominum / domini nostri Dalphini quam extraneorum / ad rationem pro quolibet animali hominum / domini nostri Dalphini XX solidis ascensis et / pro quolibet animali hominum extraneorum / XL solidis ascensis pro isto anno de quo reddit / certifficationem videlicet pro {XXX (*ajouté d'une autre main dans l'interligne supérieur*)} bestiis / hominum domini {XXX libras ascensis et pro XXXIII / bestiis extraneorum LXVI libras ascensis pro toto / IIII^{XX} XVI libras valent _____ XL fl. monete principe (*noté d'une autre main*)}.

[Fol. 60v^o]

/ Item pro firma pedagii et ponderis Pontis / et Sancti Heusebii vendita ad inquantum / publicum {Petro Richardi pretio _____ X fl. et IIII g. (*noté d'une autre main*)}

[...]

[Fol. 61v^o]

[...]

/ {Sic est summa totalis / recepte hujus computi / ad florenos monete principalis _____ II^C IIII^{XX} II fl. VIII g. dymidius I tercius (*noté au centre*)}

[Fol. 62]

Expense

[...]

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ {Summa dicte expense VII^{xx} VII floreni parvi / {VI (*biffé*)} valent _____
_____ VII^{xx} XVI fl. IX g. III quarti / monete principalis (*noté au centre*)}.

/ {Restat debens de presenti / computo _____ VI^{xx} V fl. XI g. I quartus (*noté au centre*)}.

/ {Valent _____ IIII^{xx} XIII lb. IX s. Turonensium (*noté au centre*)}.

/ Et per finem computi sui hujus castellanie / anni precedenti _____ XXVII lb. VIII s. V d. pictus Turonensium.

/ {Summa totalis quam debet / pro premissis __ VI^{xx} I lb. XVII [s.] V d. pictus Turonensium (*noté au centre*)}.

[Fol. 62v^o]

Alia expensa per dictum castellanum / facta de dicta summa deducenda

Pro custodia castri / et bastide

/ {Pro uno mense / Quia non docet / nec apparet quam / dictos tres balisterios / tennerit seu quam / ipsi dictis castris / residentiam fecerant / ideo per nunc dicte / expense non allocaverit / ymno restiteruntur / mandatur et quittance / donet de dicta / residentia fidem fecit. / {Apparet de residentia / facta per istos balisterios / ideo allocantur in computo / per dictul castellanum reddito / M CCCC XXX (*ajouté d'une autre main*)} (*ajouté dans la marge gauche*)}.

/ Solvit dictus nobilis castellanus virtute litterarum / mandamanti domini comitis convenarum gubernatorum Dalphinalium / datarum die XXII^a mensis maii anno Domini millesimo / CCCC^{mo} XXVIII^o tribus hominibus balisteriis / per ipsum Pontis et tenitis per unum mensem / integrum in dictis castro et bastida videlicet in dicto / castro Castri Dalphini duos, et in dicta bastida / una pro custodia securitate ac deffensione / ipsorum castri et bastide ad obviandum periclitare / qui sequi possent in dictis locis deffectu custodie / accentur periclitis guerrarum que tunc enverebant permaxime / considerata capitaneae castrorum Anthonis Columberii / et Sancti Romani per gentes principis Auraye / {sub manibus domini nostri Dalphini (*ajouté dans l'interligne inférieur*)} / sitam in quibus dominus Machio Saluciarum jus / perpetuarum pretendit et qui dicta loca situata / sunt propre dictum Marchionatum ad rationem / pro quolibet balisterio et quolibet homine trium francorum / auri.

/ Videlicet Petro et Johanni Bernardi de Bellino fratribus / pro dicto mense quo steterunt infra castrum Castri / Dalphini pro dicta causa ad dictam rationem / de quibus reddit quittance pro eo _____ VI fr. auri.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item Menffredo de Ponte castris Castri Dalphini / pro dicto mense qui stetit in garnisione in bastida / ad eundem rationem de quibus reddit quittance videlicet _____ III fr. auri.

Pro alio mense

/ Item plus solvit eisdem balisteriis pro uno alio / mense quo ferunt continuati in dicta custodia / virtute litterarum mandamanti Alziario Rigaudi locumtenens / domini gubernatori Dalphinatus datarum die XXIII^a mensis

[Fol 63]

/ jugnii anno superdicto ad eandem rationem / trium francorum auri pro quolibet mense videlicet de / quibus reddit quittance datas die XIX^a mensis / januarii anno Domini M^o IIII^{mo} XXX^{mo} ___ IX lb. Turonensium.

/ Que quittance sunt simili et in una quittance cum aliis / superius nominatum.

Alia expensa pro operibus / bastide

/ Item solvit plus dictus nobilis castellanus Hugoni / Alayse alias de Caliam et Anthonio Rodulphi / alias de Jaqueto quod pretio facto eisdem per / magistrum Guignonem Richardi dato die XXV^a / mensis novembris M CCCC XXIX pretio XXVII / florenis {auri (*biffé*)} monete curribilis. Videlicet de recoperiendo / turrim bastide de bonis lausis et in dicto coperto / fiat traonis per quem posset habere que adhitus supra / dictam turrim. Item {alia (*biffé*)} deponendo unam canalem / super dictam turrim. Item de faciendo et reparando / alia necessaria in dicta turri videlicet in plento dicte / turris et alibi declarata et sepcifficata in dicto / pretio facto cui copiam extractam ab originali / signata manu notarii dicti loci reddit hic etiam / quittance supernominatorum pretii factorum datam / die XIII mensis novembris anno supradicto / pro eo dictos _____ XXVII fl.

/ {Non constat de receptione / nec perfectione operis / Ideo per nunc non allocari / ymo restituerit ipsi castellano / copia pretii facti una cum quittance / quarum in serve sit inventario / {Constat de pretio facto et / receptione operis et allocatur / in computo M CCCC XXX^o. (*ajouté d'une autre main.*)} (*ajouté dans la marge gauche*)}

[Fol. 63v^o]

[...]

/ {Sic finaliter restat debens _____ XXXVII s. V d. I pictus Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

- A.D.I., 8B687, fol. 64-67, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1428-1429)²²².

Date de l'audience : 1430.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1428 au 24 juin 1429.

Officier : Guimet de Cavaillon, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 64]

/ Computus castellanie Castri Dalphini quem nobilis Guimetus / Cavallioni castellanus dicti castri reddituens est in camera / computorum Dalphinalium pro uno anno finito in sancto Johanne / millesimo CCCC^{mo} XX^{mo} nono.

[...]

[Fol. 65]

De recepta chandoli sive vinteni menarum ferrearum

/ Item computat recepisse a Cathalano filie Petri Joymen / Alamandi de Bellino pro emolumento chandoli sive vinteni / menarum ferrearum dicto Cathalano ad inquantia publico librato / tamquam plus offerenti nec non et pro tributo quod debent tirantes / dictas menas ut inde constat per notam manum mihi subscripti recepta notarii / sub anno Domini millesimo CCCC^{mo} XX^{mo} octavo XXVII mensis maii / videlicet _____

_____ Sex fl. auri parvi ponderis et quinque g. argenti monete / currentibus in dicto loco tempore solutionis.

/ {SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

De recepta emolumenti animalium portantium menas ferreas

/ Item computat recepisse pro emolumentis animalium portantium / menas ferreas tam hominum domini nostri Dalphini quam extraneorum / a quibus recuperatur videlicet ad rationem pro quolibet animali hominum / extraneorum quatraginta solidis ascensis et ad rationem pro quolibet / animali hominum Dalphinalium viginti solidis ascensis recepit ut infra.

/ Primo ab hominibus Dalphinalibus pro triginta bestiis / recepit _____ triginta lb. ascensis.

/ Item ab hominibus extraneis pro triginta tribus bestiis / recepit _____ sexagienta et sex lb. ascensis.

/ {SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

[Fol. 65v^o]

[...]

222 Ces folios correspondent aux recettes qui ont été validées par un notaire par apposition de sa signature après chaque rubrique. Cela fait partie des documents que le châtelain produit aux auditeurs des comptes delphinaux lors de son audience pour justifier de sa comptabilité.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

De emolumentis pedagogii et ponderis

/ Item de emolumento pedagogii et ponderis dicte castellanie librato / ad inquantum publicum Petro Richardi alias Chalmatii, hospiti loci / sancti Eusebii tamquam plus offerenti ut inde constat nota publica / manum mihi notarii sibsripti recepta sub anno Domini millesimo CCCC^{mo} XX^{mo} / octavo et die XXII mensis maii computat recepisse a dicto / Petro videlicet _____
_____ decem fl. et III^{or} g. Dalphinalium.

/ {SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

[...]

• A.D.I., 8B688, fol. 205-218, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1433-1434).

Date de l'audience : 3 juillet 1438.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1433 au 24 juin 1434.

Officier : Guimet de Cavaillon, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 205]

/ {Littere hujus computi ponentur / in sacco Brianzonesii annum / CCCC XXXVIII (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per dictum nobilem / castellanum die III^a mensis / jullii anno Domini M^o CCCC^o / XXXVIII^{vo} qui juravit / fideliter computare (*noté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Castri Dalphini quem / reddit nobilis Guimetus de Cavallione castellanus / dicti loci pro uno anno finito in sancto Johanne / millesimo quatercentesimo tricesimo quarto.

[...]

[Fol. 209v^o]

/ De fictu crosi liberorum Ysoardi Haste nichil / computat quia unitum cum aliis / crosis et includitur in pensione pro / omnibus crosis mene in summa de qua / infra computat dictus castellanus.

[...]

[Fol. 212]

[...]

Recepta rerum mutabilium

/ Primo computat recepisse pro / chandolio sive vinteno mene ferri / quod recipitur ab illis qui tenent / crosos dicte mene in parrochia Bellini / et pro tributo quod debent tiratores / dicte mene

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

vendito ad inquantum publicum / ut plus offerenti Jacobo Alamandi de Bellino pro ___ VI fl. monete principalis.

/ {redd (*biffé*)}

/ Item pro emolumentis animalium portantium / menas ferreas tam hominum domini nostri Dalphini / quam extraneorum ad rationem pro quolibet

[Fol 212v^o]

/ animali hominum domini nostri Dalphini XX solidis / ascensis et pro quolibet animali hominum extraneorum / XL solidis ascensis per isto anno ascendit pro presenti anno / de quo computat et de quo reddit certificationem _____ XXV fl. X g. monete principalis.

/ Item pro firma pedagii et ponderis / Pontis Sancti Eusebii vendita ad / inquantum publicum quem reddit Anthonio Bealis / ut plus offerenti pretio _____ {V (*biffé*)} XI fl. VIII g. monete principalis.

[...]

[Fol. 214]

[...]

/ {Summa totalis recepte / hujus computi _____ III^C X fl. VII g. (*noté à droite*)}

[Fol. 214v^o]

Expensa

[...]

/ {Summa dicte expense / VII^{XX} VII floreni VI grossi / parvi valent _____ VII^{XX} XVII fl. III g. (*noté à droite*)}

/ {Restat debens de presenti / computo _____ VII^{XX} {XV (*biffé*)} XIII fl. III g. (*noté à droite*)}

[...]

[Fol. 215v^o]

/ {Alia expensa facta per dictum / castellanum nomine Dalphini in dicto / castro Castri Dalphini prout erat / bene nescesse juxta extimationis / factam per magistrum Guigonem / Richardi tunc magistrum operum Dalphinalium / de pluribus reparationibus ibidem / necessariis et (*noté au centre et cancellé de deux traits*)}

/ {Et primo petit sibi deducti et hic allocari / XIII florenos et unum grossum cum dimidium / monete currentis quos solvit nomine Dalphini / certis hominibus et personis dicti loci pro / quibusdam reparationibus in dicto castro / necessariis {primo (*biffé*)} de quibus reparationibus / et solutionibus per ipsum factis reddit / quittanciam. Una cum extimationem dicti / magistrum operum

Châtellenies principales du cadre de l'étude

Dalphinali et primo solvit / anno Domini millesimo III^c XXX^{mo} die XIIIⁱⁱ januarii / Villonnehli de Rabioso (*cancellé de quatre traits*)}

[Fol. 216]

Alia expensa facta per dictum castellanum nomine Dalphini

/ Et primo petit sibi deducti et hic / allocari XIII florenos et unum grossum cum dymidium / monete currentis quos idem castellanus {fecarum (*biffé*)} {pro quibusdam parvis et / minutis reparationibus (*ajouté dans la marge droite et biffé*)} / solvit nomine Dalphinali pro quibusdam {parvis et minutis reparationibus / aliquibus neccessariis et / aliis bene commodosis (*ajouté dans la marge droite*)} / reparationibus factis in dicto castro Castri / Dalphini {quos idem castellanus in absentum magistrum operum Dalphinalis (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} de quibus reparationibus / reddit hic {quittanciam singularum personarum que ibidem operate fuerunt et (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} extimationem factam per {dictum (*biffé*)} / magistrum Guigonem Richardi tunc magistrum / operum Dalphinalium {una cum quittanciam de soluto / etiam ibidem exhibitit et manu notarii / ac in forma publica reddit et signatum / ascendentibus dictam summam (*biffé*)} {Reddit ut in textu quittanciam / et reparationem cum extima / ut in textu etiam fuerunt / visa computa precedentia super ista / parte ab anno XXVIII citra / in quibus vel capit pro istis reparationibus (*ajouté dans la marge gauche*)} / que extimatio ascendit ad summas dictarum quittanciarum videlicet _____XIII fl. I g. dymidium.

Alia expensa pro quodam / pretio facto dato per magistrum / operum Dalphinalium predictum

/ Petit sibi deducti et hic allocari / octo florenos parvos quos solvit pro quodam / pretio facto dato per dictum magistrum / operum {die VII^a mensis junii anno Domini M^o CCCC^o XXXIII^{to} (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} vocato secum dicto castellano et pluribus

[Fol. 216v^o]

/ aliis in dicto pretio facto nominatis pro / construendo et edificando in dicto / castro certas reparationes ibidem neccessarias {videlicet de refficiendo pontem / magne turris {dicti castri (*biffé*)} / ac fornellum dicti castri / etiam de concavando quemdam / fontem noviter repertum / juxta dictum castrum (*ajouté dans la marge gauche*)} / prout in dicto pretio facto plenius / continetur et destabatur quod reddit / hic hominum proborum ad hujus electorum / dicti loci Castri Dalphini {in absentum magistrum operum (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} ibidem nominatorum / {reddit ut in textu (*ajouté dans la marge gauche*)} et etiam quittanciam de soluto manu / notarii signatum pro {valent dicte (*biffé*)} / eo _____VIII fl.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ {Item plus petit sibi deducti et hic allocari / viginti octo florenos parvos quolibet floreno computo / pro XLVIII^o solidis ascentis monete pro quodam / alio pretio facto dato per dictum {magistrum operum (*biffé*)} {castellanum nomine (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} / Dalphini pro certis operibus {implicatis (*biffé*)} {reparationibus factis (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} in consistorio / sive domo curie dicti loci Castri Dalphini (*paragraphe cancellé de trois traits*)}

/ {Item plus petit sibi deducti et hic / allocari idem castellanus quodam (*paragraphe cancellé de trois traits*)}

[Fol. 217]

/ Item plus petit sibi deducti et hic allocari / XXVIII florenos quos solvit nomine Dalphini / Petro Bernardi parrochie Bellini pro quodam alio / pretio facto {eidem (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} dato per dictum castellanum pro certis / operibus et reparationibus factis {et ordinavit fieri (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} in consistorio / sive domo curie dicti {loci (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} Castri Dalphini / ex commissione sibi castellano facta per {dictum (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} magistrum / operum Dalphinalium et in absentum ipsum de quibus / reddit hic pretium factum receptionem / que et attestationem certorum proborum hominum / dicti loci etiam quittanciam de soluto / manu notarii signatum per eo _____ XXVIII fl.

/ {Reddit ut in textu (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Summa expensa ab ordinaria / _____ L fl. I g. dymidius monete (*noté au centre*)}

/ {Summa totalis expensa hujus / computi _____ II^c III fl. IIII g. dymidius (*noté au centre et biffé*)}

/ {Debet adhuc CIII fl. I g. dymidius (*noté au centre*)}

/ {Clausus ad burellum dei / IX^a mensi jullii anno Domini / millesimo CCCC^{mo} XXXVIII^{vo} (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Sic super ipsum in fine computi / hujus castellanie anni CCCC / XXXVIII quittus hic (*noté au centre*)}.

[Fol. 218]

/ {Alia expensa facta per nobilem / Guinemetum de Cavallion castellanum / predictum nomine Dalphinali / infra castrum predictum Castri Dalphini / pro ut erat bene necesse et caeterat (*noté au centre et biffé*)}

/ {Primo petit sibi deduci et allocari / quatuordecim florenos et unum grossum cum / dymidio monete currente quos idem / castellanus solvit et deliberavit nomine / Dalphinali ut supra {v (*biffé*)} prout erat / bene necesse un (*paragraphe cancellé de deux traits*)}.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., 8B688, fol. 220-221v^o, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1433-1434)²²³.**

Date de l'audience : 3 juillet 1438.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1433 au 24 juin 1434.

Officier : Guimet de Cavaillon, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 220]

/ Computus castellanie Castri Dalphini reddendus Grationopolim in / camera computorum Dalphinalium per nobiliem et potentem virum / Guimetum Cavalhionis castellanum dicti Castri Dalphini sub / anno finito in sancto Johanne Baptista M^o IIII^c XXX^{mo} quarto.

[...]

[Fol. 221]

De peddagio et pondere domini

/ Item computat recepisse ab Anthonio Bealis de parrochia Sancti Eusebii / pro emolumentis peddagii et ponderis domini castellanie dicti Castri / Dalphini ipsi Anthonio ad inchantum publicum librati videlicet / _____ XI fl. VIII g. monete principalis.

De chandolo sive vinteno menas ferri

/ Item computat recepisse a Jacobo Alamandi de Bellino pro / emolumentis chandoli sive vinteni mene ferri et tenantium dictas / menas librati dicto Jacobo ad inchantum publicum videlicet / _VI fl. monete principalis.

/ {Ita est per me SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

De fictu animalium portantium menas ferri

[Fol 221v^o]

/ Item computat de recepisse pro fictu animalium portantium menas / ferri ab hominibus ligiis domini qui debent ad rationem quinque / grossis pro quolibet animali videlicet __XII^{cim} fl. dymidium monete principalis.

/ Item pro eodem fictu ab hominibus extraneorum qui debent ad / rationem decem grossis pro quolibet animali computat / recepisse videlicet _____ XIII fl. IIII^{or} g. monete principalis.

/ {Ita est per me SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

[...]

223 Ces folios correspondent aux recettes qui ont été validées par un notaire par apposition de sa signature après chaque rubrique. Cela fait partie des documents que le châtelain produit aux auditeurs des comptes delphinaux lors de son audience pour justifier de sa comptabilité.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

- A.D.I., 8B689, fol. 155-164 v^o, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1435-1436).

Date de l'audience : 3 juillet 1438.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1435 au 24 juin 1436.

Officier : Guimet de Cavaillon, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 155]

/ {Littere hujus computi ponentur in sacco Brianczonesii / annum CCCC XXXVIII (noté dans la marge gauche)}

/ {Traditus per dictum nobilem castellanum / nec non duobus precedentis computis (noté dans la marge droite)}

/ Computus castellanie Castri Dalphini / quem reddit nobilis Guimetus de Cavallione / castellanus dicti loci pro uno anno finito / in sancto Johanne millesimo quatercentesimo XXXVI^{to}.

[...]

[Fol. 159v^o]

[...]

/ De fictu crosi liberorum Ysoardi Haste / nichil computat quia unitum cum / aliis crosis et includitur in pensione / pro omnibus crosis mene in summa de qua / infra computat dictus castellanus.

[...]

[Fol. 162]

[...]

Recepta rerum mutabilium

/ Primo computat recepisse pro chandolio / sive vinteno mene ferri quod recipitur

[Fol. 162v^o]

/ ab illis qui teneant crosos dicte mene / in parrochia Bellini et pro tributo / quod debent tiratores dicte mene / vendito ad inquantum publicum Matheo / Galiani de Bellino ut plus offerenti pretio _____
_____ VII fl. monete currentis.

/ Item recepit pro emolumentis animalium / portantium menas ferreas tam hominum / domini nostri Dalphini quam extraneorum / ad rationem pro quolibet animali hominum / domini nostri Dalphini XX solidis ascansis et / pro quolibet animali hominum extraneorum XL solidis ascansis / pro isto anno de quo reddit certificationem / videlicet _____ XXV fl. X g.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item pro firma pedagii et ponderis / Pontis Sancti Eusebii vendita ad / in quantum publicum
Anthonio Bealis de Sancto / Eusebio ut plus offerenti pretio _____ XI fl. VI g. monete principalis.

[...]

[Fol. 164]

/ {Sic est summa universalis / hujus computi _____ III^c XXV fl. III g. III quarti grossus /
monete principe et coram Dalphinalium (*noté à droite*)}

[Fol. 164^v°]

Expensa

[...]

/ {Summa dicte expense / _____ VII^{xx} VII fl. VI g. parvi.

/ Valent _____ VII^{xx} XVII fl. III g. monete (*noté au centre*)}

[...]

- **A.D.I., 8B689, fol. 169-173, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1435-1436)²²⁴.**

Date de l'audience : 3 juillet 1438.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1435 au 24 juin 1436.

Officier : Guimet de Cavailon, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 169]

/ Computus castallanie Castri Dalphini reddendus Grationopolim / in camera computorum
Dalphinalium per nobilem et potentem virum / Guimetum Cavalhionis castellanum dicti Castri
Dalphini / sub anno Domini millesimo IIII^c XXX^{mo} sexto finito in sancto Johanne / Baptista.

[...]

[Fol. 170]

[...]

De peddagio et ponderi domini

/ Item computat recepisse ab Anthonio Bealis de Sancto Eusebio / pro emolumentis peddagii et
ponderis domini castellanie Castri dalphini / ipsi Anthonio ad in quantum publicum librati videlicet /
_____ undecim fl. dymidio monete principalis.

/ {Ita est per me SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

De {chando (sic : chandolio)} sive vinteno mene ferri

²²⁴ Ces folios correspondent aux recettes qui ont été validées par un notaire par apposition de sa signature après chaque rubrique. Cela fait partie des documents que le châtelain produit aux auditeurs des comptes delphinaux lors de son audience pour justifier de sa comptabilité.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Item computat recepisse a Matheo Galiani de Bellino pro emolumentis / chandoli ferri et tiranti menas sibi librati ad inchantum publicum / videlicet _____ VII fl. monete currentis.

/ {Ita est per me SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

[Fol. 170v°]

De fictu animalium portantium menas ferri

/ Item computat recepisse pro fictu animalium portantium menas / ferri ab hominibus ligiis domini qui debent ad rationem quinque / grossis pro quolibet animali. Videlicet / _____
_____ X fl. monete currentis.

/ Item pro eodem fictu ab hominibus extraneis qui debent ad / rationem decem grossis pro quolibet animali computat recepisse videlicet / _____ XV fl. X g. monete currentis.

/ {Ita est per me SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

[...]

- **A.D.I., 8B690, fol. 91-100 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1436-1437).**

Date de l'audience : 3 juillet 1438²²⁵.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1436 au 24 juin 1437.

Officier : Guimet de Cavillon, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 91]

/ Computus castellanie Castri Dalphini / quem reddit nobilis Guimetus de Cavallione / castellanus dicti loci pro uno anno / finito in sancto Johanne millesimo CCCC^{mo} / trecentesimo septimo.

[...]

[Fol. 95v°]

[...]

/ De fictu crosi liberorum Ysoardi Haste / nichil computat quia unucum fuit / cum aliis crosis et includitur in pensione / pro omnibus crosis mene in summa / de qua infra computat dictus castellanus.

[...]

[Fol. 98v°]

Recepta rerum mutabilium

/ Primo computat recepisse pro / chandolio sive vinteno mene ferri / quod recipitur ab illis qui tenent / crosos dicte mene in parrochia / Bellini et pro tributo quod debent {ur (*biffé*)} / tiratores

225 Le compte suivant des années 1437-1438 mentionne que les quatre comptes précédents (1433-1437) ont été auditionnés à la même date.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

dicte mene vendito ad / in quantum publicum {Matheo Galeani / pretio VI fl. VI g. III quartos (*noté d'une autre main*)}

/ Item recepit pro emolumentis animalium portantium menas ferreas tam hominum / domini nostri Dalphini quam extraneorum ad / rationem pro quolibet animali hominum domini nostri / Dalphini XX solidis ascansis et pro quolibet / animali hominum extraneorum XL solidis ascansis pro / isto anno de quo reddit certificationem _____ XXVI fl. XI g.

/ Item pro firma pedagii et ponderis / Pontis et Sancti Eusebii vendito ad / in quantum Anthonio Bealis pretio _____ XIII fl. III g.

[...]

[Fol. 100]

[...]

/ {Summa totalis hujus / computi _____ III^C XXVI fl. II g. / V ptc. (*noté à droite*)}

[Fol. 100^v°]

Expensa {pro se (*biffé*)}

[...]

/ {Summa dicte expense / _____ VII^{XX} VII fl. VI g. parvi

/ Valent _____ VII^{XX} XVII fl. III g. monete (*noté au centre*)}

[...]

- **A.D.I., 8B690, fol. 104-107 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1436-1437)²²⁶.**

Date de l'audience : 3 juillet 1438.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1436 au 24 juin 1437.

Officier : Guimet de Cavaillon, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 104]

/ Computus castellanie Castri Dalphini reddendus Grationopolim / in camera computorum Dalphinalium per nobilem et potentem virum / Guimetum Cavahionis castellanum dicti Castri Dalphini / sub anno Domini millesimo IIII^C XXX^{mo} septimo finito in sancto Johanne / Baptista.

[...]

[Fol. 105]

[...]

²²⁶ Ces folios correspondent aux recettes qui ont été validées par un notaire par apposition de sa signature après chaque rubrique. Cela fait partie des documents que le châtelain produit aux auditeurs des comptes delphinaux lors de son audience pour justifier de sa comptabilité.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

De peddagio et ponderi domini

/ Item computat recepisse ab Anthonio Bealis de Sancto Eusebio pro / emolumentis peddagii et ponderis domini castellanie Castri Dalphini ipsi / Anthonio librati ad inquantum publicum videlicet / _____XIII^{or} fl. III g. monete principalis.

/ {Ita est per me SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

De chandolo sive vinteno menas ferri

/ Item computat recepisse a Matheo Galiani de Bellino per emolumentis chandoli / seu vinteni menas ferri et tirantores menas sibi librati ad inquantum publicum / videlicet_ VI fl. VI g. III quartos monete principalis.

/ {Ita est per me SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

[Fol. 105v^o]

De fictu animalium portantium menas ferri

/ Item computat recepisse pro fictu animalium portantium menas ferri / ab hominibus ligiis domini qui debent ad rationem quinque grossis / pro quolibet animali videlicet / _____XIII^{or} fl. V g. monete principalis.

/ Item ab hominibus extraneis qui debent ad rationem X^{cem} grossis / pro quolibet animali computat recepisse videlicet / _____XII^{cim} fl. dymidium monete principalis.

/ {Ita est per me SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

[...]

• A.D.I., 8B691, fol. 2-13, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1437-1438).

Date de l'audience : 3 juillet 1438.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1437 au 24 juin 1438.

Officier : Guimet de Cavaillon, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 2]

/ {Littere hujus computi ponentur in sacco / Brianzonum anni presentis (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per dictum castellanum / ut etiam in IIII^{or} precedentis computis (*noté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Castri Dalphini / quem reddit nobilis Guimetus de / Cavallione castellanus dicti loci pro / uno anno finito in sancto Johanne / millesimo quatercentesimo tricesimo octavo.

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 7]

/ De fictu crosi liberorum Ysoardi Haste / nichil computat quia fuit unitum / cum aliis crosis et
includitur in / pensione pro {h (biffé)} omnibus crosis / mene in summa de qua infra / dictus
castellanus.

[...]

[Fol. 9v°]

[...]

Recepta rerum mutabilium

/ Primo computat recepisse pro chandolis sive vintenos mene / ferri quod recipitur ab illis / qui
tenent crosos dicte mene / in parrochia Bellini et pro tributo / quod debent tiratores dicte / mene
vendito ad inquantum publicum / ut plus offerenti Petro Bonerii / pretio _____ VI fl. dymidium.

[Fol. 10]

/ Item recepit pro {animalibus (biffé)} emolumentis / animalium portantium menas ferreas / tam
hominum domini nostri Dalphini / quam extraneorum ad rationem pro quolibet / anamali hominum
domini nostri Dalphini XX solidis / ascansis et pro quolibet animali hominum / extraneorum XL
solidis ascansis pro isto / anno de quo reddit {quittanciam (biffé)} certificationem / _____
_____ XXVI fl. VIII g.

/ Item pro firma pedagii et / ponderis Pontis et Sancti / Eusebii vendit ad inquantum / publicum
Georgio Filie pretio / _____ XV fl. VI g.

[...]

[Fol. 11v°]

[...]

/ {Summa totalis recepte / hujus computi _____ II^c IIII^{xx} V fl. XI g. (noté à droite)}

Expensa

[...]

[Fol. 12]

[...]

/ {Summa dicte expense / _____ VII^{xx} {VII fl. VI g. parvi (biffé)} fl. parvi.

/ Valent ___ VII^{xx} {XVII (biffé)} {IX (ajouté dans l'interligne supérieur)} fl. IIII g. (noté au centre)}

[...]

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

- A.D.I., 8B691, fol. 17-20 v^o, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1437-1438)²²⁷.

Date de l'audience : 3 juillet 1438.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1437 au 24 juin 1438.

Officier : Guimet de Cavaillon, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 17]

/ Computus castellanie Castri Dalphini reddendus Grationopolim in camera / computorum Dalphinalium per nobilem et potentem virum Gimetum / Cavallionis castellanum dicti Castri Dalphini sub anno finito in sancto / Johanne Baptista M^o IIII^c XXX^{mo} octavo.

[...]

[Fol. 18]

[...]

De peddagio et ponderi domini

/ Item computat recepisse a Georgio Filie de Canali Pontis pro / emolumentis peddagii et ponderis domini castellanie Castri Dalphini ipsi Gorgii / ad inchantum publicum librati videlicet / ____XV fl. dymidio monete principalis.

/ {Ita est per me SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

De chandolo sive vinteno menas ferri

/ Item computat recepisse a Petro Bonerii de Sancto Eusebio per emolentis chandoli / seu vinteni menas ferri et tirantes ipsi Petro ad inchantum librati videlicet / _VI fl. dymidium monete principalis.

/ {Ita est per me SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

[Fol. 18v^o]

De fictu animalium portantium menas ferri

/ Item computat recepisse pro fictu animalium portantium menas ferri ab hominibus / ligiis domini qui debent ad rationem quinque grossis pro quolibet animali / videlicet ____XI^{cm} fl. VIII g. monete currentis.

/ Item ab hominibus extraneis qui debent ad rationem X^{cm} grossis / pro quolibet animali computat recepisse videlicet / _____ XV fl. monete currentis.

/ {Ita est per me SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

[...]

227 Ces folios correspondent aux recettes qui ont été validées par un notaire par apposition de sa signature après chaque rubrique. Cela fait partie des documents que le châtelain produit aux auditeurs des comptes delphinaux lors de son audience pour justifier de sa comptabilité.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., 8B692, fol. 139-149, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1439-1440).**

Date de l'audience : 11 septembre 1441²²⁸

Durée de l'exercice : du 24 juin 1439 au 24 juin 1440.

Officier : Guimet de Cavaillon, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 139]

/ {Littere hujus computi ponentur in sacco / Brianzonum anni CCCC XLI (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per dictum castellanum ut in / computo precedenti (*noté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Castri Dalphini / quem reddit nobilis Guimetus de / Cavallione castellanus dicti loci pro uno / anno finito in sancto Johanne millesimo / quatrecentesimo quadragesimo.

[...]

[Fol. 144v°]

/ De fictu crosi liberorum Ysoardi Haste / nichil computat quia fuit unitum cum / aliis crosis et includitur in pensione / pro omnibus crosis mene in summa / de qua dictus castellanus infra computat.

[...]

[Fol. 146v°]

[...]

Recepta rerum mutabilium

/ Primo computat recepisse pro chandoliis / sive vintenis mene ferri quod recepitur / ab illis qui tennent crosos dicte mene in / parrochia Bellini et pro tributo quod debent / tiratores dicte mene vendito ad inquantum / publicum Petro Bonerii et plus offerenti pretio ___ V^{que} fl. monete principalis.

/ Item recepit pro emolumentum animalium portantium / menas ferreas tam homines domini nostri Dalphini / quam extraneorum ad rationem pro quolibet / animali hominum domini nostri Dalphini XX solidis / astantium seu V grossis monete principalium, pro quolibet

[Fol. 147]

/ animali hominum extraneorum XL solidis astantium seu / X grossis monete pro isto anno de quo reddit / certiffiacionem pro toto _____ XXVII fl.

/ Item pro firma pedagii et ponderi Pontis / et Sancti Eusebii vendita ad inquantum publicum / Anthonio Bealis de Sancto Eusebio ut plus / offerenti pretio _____ XVI fl. monete principalis.

228 Cette date est celle de la clôture du compte par les auditeurs des comptes delphinaux. Elle pourrait correspondre à la date de l'audience elle-même.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[...]

[Fol. 148v^o]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus / computi _____ III^c XL fl. I g. I quartus (noté à droite)}

Expensa

[...]

[Fol. 149]

[...]

/ {Summa dicte expense _____ VII^{xx} XV fl. parvi

/ Valent _____ VIII^{xx} V fl. III g. (noté au centre)}

[...]

- **A.D.I., 8B692, fol. 155-159, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1439-1440)²²⁹.**

Date de l'audience : 11 septembre 1441 ?²³⁰

Durée de l'exercice : du 24 juin 1439 au 24 juin 1440.

Officier : Guimet de Cavaillon, bailli du Briançonnais et de l'Embrunais, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 155]

/ Computus castellanie Castri Dalphini reddendus / Grationopolim in camera computorum Dalphinalium per / nobilem et potentem virum Guimetum Cavalhionis / bayllivum Brianzonesii et Ebredunesii comitatus, castellanus / que Castri Dalphini predicti suba anno in sancto / Johanne Baptista millesimo quatercentesimo quadragesimo.

[...]

[Fol. 156]

[...]

De emolumentis pedagii et ponderis domini

/ Item computat recepisse ab Anthonio Bealis de Sancto / Eusebio pro emolumentis peddagii et ponderis domini castellanie / Castri Dalphini sibi ad inquantum publicum librati / videlicet _____
_____ sexdecim fl. monete principalis.

229 Ces folios correspondent aux recettes qui ont été validées par un notaire par apposition de sa signature après chaque rubrique. Cela fait partie des documents que le châtelain produit aux auditeurs des comptes delphinaux lors de son audience pour justifier de sa comptabilité.

230 Cette date est celle de la clôture du compte par les auditeurs des comptes delphinaux. Elle pourrait correspondre à la date de l'audience elle-même.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ {SEYMANDI (*signature du notaire inscrite à droite*)}

[Fol. 156v^o]

De chandolo sive vinteno mene ferri

/ Item computat recepisse a Petro Bonerii de Sancto Eusebio / pro firma chandoli sive vinteni mene ferri et tiratores / ipsum menas sibi ad inquantum publicum librati videlicet / ____quinque fl. monete principalis.

/ {SEYMANDI (*signature du notaire inscrite à droite*)}

De fictu bestiarum portantium menas ferri

/ Item computat recepisse a pluribus hominibus ligiis / domini nostri Dalphini {per (*biffé*)} pro fictu bestiarum portantium / menas ferri qui debent ad rationem quinque grossis / pro quolibet bestia de dictis menas portantias / videlicet _____ duodecim fl. et quatuor g.

/ {SEYMANDI (*signature du notaire inscrite à droite*)}

[Fol. 157]

/ Item ab hominibus extraneis qui debent ad rationem / decem grossis pro singula bestia computat / recepisse videlicet _____ quatuordecim fl. et octo g.

/ {SEYMANDI (*signature du notaire inscrite à droite*)}

[...]

- **A.D.I., 8B693, fol. 219-230, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1443-1444).**

Date de l'audience : 19 septembre 1445.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1443 au 24 juin 1444.

Officier : Guimet de Cavaillon, bailli du Gapençais et de l'Embrunais, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 219]

/ {Littere hujus computi ponentur in sacco / Brianzonum anni presentis (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per dictum castellanum / ut in die XIX^a mensis / septembris anno Domini millesimo / CCCC^{mo} XLV^{ta} qui juravit fideliter / computare (*noté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Castri Dalphini / quem reddit nobilis Guimetus de Cavallione / castellanus dicti loci de fructibus dicte / castellanie pro uno anno finito in sancto / Johanne millesimo CCCC^{mo} XLIII^{to}.

[...]

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[Fol. 223v^o]

[...]

/ De fictu crosi liberorum Ysoardi Haste / nichil computat quia fuit unitum

[Fol. 224]

/ cum aliis crosis et includitur in / pensione pro omnibus crosis mene / in summa {de qua infra dictus castellanus / computat (*encre en partie effacée*)}.

[...]

[Fol. 227]

[...]

Recepta rerum mutabilium

/ Primo computat recepisse pro chandoliis / sive vintenis mene ferri quod recipitur / ab illis qui tenent crosos dicte mene / in parrochia Bellini et pro tributo quod / debent tiratores dicte mene venditi / ad inquantum publicum Baldestarde Galiani de / Bellino pretio _____ V fl. III^{um} g. monete currentis.

[Fol. 227v^o]

/ Item recepit pro emolumentis animalium / portantium menas ferreas tam hominum / domini nostri Dalphini quam extraneorum / ad rationem pro quolibet animali hominum domini / domini nostri Dalphini XX solidis astantium / seu V grossis monete et pro quolibet animali / hominum extraneorum [XL solidis] astantium seu X grossis / monete pro isto anno juxta certificationem quam reddit _____ XXVIII fl.

/ Item pro firma pedagii et ponderis / Pontis et Sancti Eusebii vendita / ad inquantum publicum Ysoardo {Du (*biffé*)} / Arduzono pretio _____ XI fl. III^{um} g.

[...]

[Fol. 230]

/ {Summa totalis recepte hujus / computi _____ III^c I fl. X g. III quarti dymidius (*noté au centre*)}

Expensa

[...]

/ {Summa dicte expense _____ VII^{xx} fl. parvi

/ valent _____ VII^{xx} IX fl. IIII g. (*noté à droite*)}

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- A.D.I., 8B693, fol. 234-236, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1443-1444)²³¹.

Date de l'audience : 19 septembre 1445.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1443 au 24 juin 1444.

Officier : Guimet de Cavaillon, bailli du Gapençais et de l'Embrunais, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 234]

/ Computus castellanie Castri Dalphini reddendus Grationopolim in camera computorum / Dalphinalium per nobilem et potentem virum Guimetum Cavalhionis bayllivum / Vapinsesii et Ebredunesii castellanum que dicti Castri Dalphini de et sub anno finito in / sancte Johanne Baptista millesimo CCCC^{mo} quatragesimo quarto.

[...]

[Fol. 234v^o]

[...]

De peddagio et ponderi domini

/ Item computat recepisse ab Ysoardo de Arduzono de Sancto Eusebio / pro emolumentis peddaggi et ponderis domini castellanie Castri Dalphini sibi / ad inquantum publicum librati videlicet / _____ undecim fl. tres g. monete currentis.

/ {SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

[Fol. 235]

De chandolo sive vinteno mene ferri

/ Item computat recepisse a Baldesale Galiani de Bellino / pro emolumentis dicti chandoli et tirantium menas sibi / ad inquantum publicum librati videlicet _____ quinque fl. et tres g. monete currentis.

/ {SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

De fictu bestiarum portantium menas ferri

/ Item computat recepisse a quam plurimis hominibus ligiis / Dalphinalibus pro bestiis portantibus menas ferri que / debent ad rationem quinque grossis pro singula bestia / videlicet _____ quatuordecim fl. cum dymidium monete currentis.

/ Item ab hominibus extraneis qui debent ad rationem decem / grossis pro singula bestia computat recepisse pro fictu / dictarum bestiarum videlicet _____ tresdecim fl. cum dymidium monete currentis.

231 Ces folios correspondent aux recettes qui ont été validées par un notaire par apposition de sa signature après chaque rubrique. Cela fait partie des documents que le châtelain produit aux auditeurs des comptes delphinaux lors de son audience pour justifier de sa comptabilité.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ {SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

[...]

- **A.D.I., 8B694, fol. 214-224, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1445-1446).**

Date de l'audience : 2 octobre 1447 ?²³².

Durée de l'exercice : du 24 juin 1445 au 24 juin 1446.

Officier : Héritiers de Guimet de Cavaillon, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 214]

/ {Littere hujus computi ponentur / in sacco Brianzonum anni / M CCCC XLVI (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus nomine dictorum / heredum (*noté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Castri Dalphini / quem reddunt heredes nobilis Guymeti / de Cavallone
condam castellanus dicti loci / de censibus redditibus et obventionibus dicte / castellanie pro uno
anno finito in sancto / Johanne anno Domini millesimo CCCC^{mo} / quadragesimo sexto.

[...]

[Fol. 218]

[...]

/ De fictu crosi liberorum Ysoardi Haste / nichil computat quia fuit unitum cum / aliis crosis et
includitur in pensione / pro omnibus crosis mene in summa / de qua infra cestellanus computat.

[...]

[Fol. 220]

Recepta rerum mutabilium

/ Primo computat recepisse pro chandolliis / sive vintenis mene ferri quod recipitur / ab illis qui
tenent crosos dicte mene / in parrochia Bellini et pro tributo quod / debent tiratores dicte mene
venditis / ad inquantum publicum Jacobo Seymandi / pretio _____ VI fl. VIII g. monete.

/ Item plus recepit pro emolumentis / animalium portantium menas ferreas / tam hominum domini
nostri Dalphini quam / extraneorum ad rationem pro quolibet animali / domini nostri Dalphini XX
solidis ascantium / seu V^{que} grossis monete et pro quolibet / animali hominum extraneorum XL
solidis ascantium / seu X grossis monete pro isto anno / de quo computat et reddit certificationem
super hoc / videlicet que recepit _____ XXVIII fl. IIII g.

232 Date de clôture du compte.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item pro firma pedagogii et ponderis / Pontis et Sancti Eusebii venditis ad / inquantum publicum
Anthonio Bealis de Sancto / Eusebio pretio _____ XII fl. VI g.

[...]

[Fol. 222]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus / computi _____ III^c XLV fl. VIII g. I quartus (*noté au centre*)}

[Fol. 222v^o]

Expensa

[...]

/ Debent plus per finem computi {fin (*biffé*)} / dicti nobilis Guymeti hujus castellanie / anni
immediate precedenti _____ C XVII lb. XVII s. III d. obolum / Turonensium.

/ {Sic est summa quam debent / dicti heredes pro premissis / videlicet _____
_____ II^c LIX lb. II s. VII d. patacus Turonensium (*noté au centre*)}

[Fol. 223]

/ Solvunt dicti heredes per manus Stephani / Conducti servitoris dicti condam nobilis castellani /
Petro Beroardi parochie Pontis pro quod / taxatione eidem facta pro expenses et custodia / factis in
carceribus Pontis Henrie relicte / Petri Elequi alias de Bosco ibidem detente / et deinde similiter
condempnate ad / ultimum supplicium pro sortilegiis et fachareriis / ejusdem bona domino
confiscata per litteras domini / gubernatorum datas die XXVIII^a mensis / julli anno Domini M^o
CCCC^o XLV^{to} quibus / alligantur certifficationes et percelle dictarum / quas reddit cum quitanciam
de soluto videlicet _____ V fl.

/ Valent _____ LXXV s. Turonensium.

/ Item solvunt per dictis manus Jacobo / Ferreri fabro de Bellino pro duabus clavibus / in duobus
hostiis dicti castri factis / ac etc pro reparatione quorumdam compedum / in dicto castro exuntium
de quibus / reddunt quittanciam videlicet _____ X g.

/ Valent _____ XII s. VI d. Turonensium.

/ {Summa dicte expense _____ IIII lb. VII s. VI d. Turonensium (*noté au centre*)}

/ {Restat adhuc debens / _____ II^c LIII lb. XV s. I d. patacus Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

- A.D.I., 8B694, fol. 226-228 v^o, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1445-1446)²³³.

Date de l'audience : 2 octobre 1447²³⁴.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1445 au 24 juin 1446.

Officier : Héritiers de Guymet de Cavaillon, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 226]

/ Computus castellanie Castri dalphini / reddendus / Grationopolim in camera computorum Dalphinalium per / heredes nobilis et potentis viri Guimeti Cavalhionis / condam castellani Castri Dalphini de et pro anno finito / in sancto Johanne Baptista millesimo CCCC^{mo} quatragesimo sexto.

[...]

[Fol. 226v^o]

[...]

Sequitur de fictu bestiarum portantium menas ferri

/ Et primo computat recepisse de dicto fictu ab / hominibus extraneis qui debent ad rationem decem / grossis pro singula bestia portante menas / videlicet _____ quindecim fl.

/ Item ab hominibus ligiis domini qui debent ad rationem / quinque grossis pro singula bestia portante menas / computat recepisse videlicet _____ tresdecim fl. quatuor g.

/ {SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

[...]

[Fol. 227v^o]

[...]

Sequitur de peddagio ponderi domini

/ Item computat recepisse ab Anthonio Bealis de Sancto / Eusebio de et pro emolumentis peddaggi et ponderis / domini castellanie dicti Castri Dalphini eidem Anthonio librati ad / inquantum publicum anno quo supra et die XXVI mensis aprilis / videlicet _duodecim fl. cum dyidium monete principalis.

/ {SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

Sequitur de chandolo sive vinteno mene ferri

/ Item computat recepisse a Jacobo Seymandi de Bellino / pro emolumentis chandoli sive vinteni mene ferri et / tirantores dictas menas eidem Jacobo ad inquantum publicum librati / anno et die quibus supra / videlicet _____ sex fl. octo g. monete principalis.

233 Ces folios correspondent aux recettes qui ont été validées par un notaire par apposition de sa signature après chaque rubrique. Cela fait partie des documents que le châtelain produit aux auditeurs des comptes delphinaux lors de son audience pour justifier de sa comptabilité.

234 Date de clôture du compte.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ {SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

[...]

- **A.D.I., 8B695, fol. 2-14, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1447-1448).**

Date de l'audience : 26 juin 1448.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1447 au 24 juin 1448.

Officier : Pierre de Thoneria, châtelain de Château-Dauphin (comptes rendus par Étienne Pignoti, lieutenant du châtelain).

[Fol. 2]

/ {Littere hujus computi ponentur / in sacco Brianzonum anni / presentis (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per {dictum (*biffé*)} Stepahnum / Pignoti locumtenens dicti viri / castellani die XXVI^a mensis / jugnii anno Domini M^o CCCC^o / XLVIII^o qui juravit fideliter / computare (*noté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Castri / Dalphini quem reddit nobilis / Petrus de Thoneria castellanus / dicti loci pro uno anno finito / in sancto Johanne millesimo quatercentesimo / quadagesimo octavo.

[...]

[Fol. 7v^o]

/ Item de fictu crosi liberorum Ysoardi / Haste nichil computat quia fuit / unitum cum aliis crosis et includitur / in pensione pro omnibus crosis / mene in summa de qua infra / castellanus computat.

[...]

[Fol. 10]

[...]

Recepta rerum mutabilium

/ Primo computat recepisse pro / chandolis sive vintenis mene / ferri {s (*biffé*)} quod recipitur ab illis

[Fol. 10v^o]

/ qui crosos dicte mene in parrochia / Bellini et pro tributo quod debent / tiratores dicte mene venditis / ad inquantum publicum Jacobo / Seymandi ut plus offerenti pretio / videlicet _____

_____ VIII fl. cum dymidium.

/ Item plus recepit pro emolumentis / animalium portantium menas ferreas / tam hominum domini nostri Dalphini / quam extraneorum ad rationem pro quolibet / animali domini nostri Dalphini / XX solidis ascantis seu V grossis monete / et pro quolibet animali hominum / extraneorum XL solidis

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

ascantis / seu decem grossis monete pro isto / anno de quo computat juxta / certificationem quam reddit _____ XXXIII fl. VII g.

/ Item pro firam pedagogii et ponderis

[Fol. 11]

/ Pontis et Sancti Eusebii venditis / ad inquantum publicum Petro Martini / ut plus offerenti pretio _____ XXV fl.

[...]

[Fol. 12v^o]

[...]

/ {Summa totalis recepte / hujus computi / videlicet _____
_____ III^c LXXIX fl. XI g. dymidius (*noté au centre*)}

[Fol. 13]

Expensa

[...]

/ {Summa dicte expensa / _____ VII^{xx} VII fl. VI g. parvi.

/ Valent _____ VII^{xx} XVII fl. III g. (*noté au centre*)}

[Fol. 13v^o]

/ {Restat debens de presenti / computo _____ II^c XXII fl. VII g. dymidius (*noté au centre*)}

/ {Reddit / extimationem / et certificationem / manu notarii / signatam (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ De quibus petit deducti hic allocari / tres florenorum monete currentis quos solvit / nomine Dalphinali pro reparando et murando / corserias seu gallerias basse curtis dicti / Castri Dalphini qui omnio in ruynam / devaserant de quibus reddit certificationem / seu extimationem factam per {pro (*biffé*)} probis / ad hoc electos pro eo _____ III fl. monete.

/ Item plus petit deducti et hic allocari / quinque florenorum monete quos similiter solvit / nomine Dalphinali pro quadam alia reparatione et / expensa facta in canalibus fontis / dicti castri prout erat necesse et de quibus / reddit certificationem dicte expense in quadam / parcella manu notarii signatam pro eo _____ quinque fl. monete.

/ {summa expensa / _____ VIII fl. (*noté au centre*)}

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., 8B695, fol. 16-20, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1447-1448)²³⁵.**

Date de l'audience : 26 juin 1448.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1447 au 24 juin 1448.

Officier : Pierre de Thoneria, châtelain de Château-Dauphin (comptes rendus par Etienne Pignoti, lieutenant du châtelain).

[Fol. 16]

/ {Jhesus Marie filius (*noté au centre*)}

/ Computus castellanie Castri Dalphini pro sertium / de arreyragiis et obventionibus et escutibus / et dettentibus reddendus Grationopolim in camera computorum / Dalphinalium per nobilem et potentem virum Petrum / de Thoneria castellanum dicti Castri Dalphini de et pro / anno Domini millesimo CCCC^{mo} quatragesimo septimo finito in / sancto Johanne Baptista millesimo CCCC^{mo} quatragesimo octavo.

[...]

[Fol. 17v^o]

Sequitur de emolumento chandoli / sive vinteni mene ferri et tirantium / dictas menas

/ Item magis computat recepisse a Jacobo Seymandi / de Bellino pro emolumento chandoli sive vinteni / mene ferri et tirantium dictas menas sibi ab inquantum / publicum librati in curia dicti Castri Dalphini videlicet _____ octo fl. cum dymidium.

Sequitur de emolumento peddagii / et ponderis castellanie dicti Castri Dalphini

/ Item magis computat recepisse a Petro Martini / alias Elyoni de Sancto Verano pro emolumento / peddagii et ponderi domini castellanie supra dicti castri Dalphini / sibi ab inquantum publicum librati videlicet _____ viginti quinque fl. monete principalis.

/ {Ita est per me SEYMANDI (*signature du notaire inscrite à droite*)}

[Fol. 18]

Sequitur de fictibus bestiarum portantium menas ferreas

/ Et primo de hominibus ligiis domini nostri Dalphini / qui debent ad rationem quinque grossis argenti / monete currentis pro singula bestia computat / recepisse videlicet _____ quindecim fl. V g.

De hominibus extraneiis

/ Item magis computat recepisse ab hominibus extraneiis / qui debent ad rationem decem grossis pro singula / bestia portante menas ferri videlicet _____ decem nonem fl. II g.

235 Ces folios correspondent aux recettes qui ont été validées par un notaire par apposition de sa signature après chaque rubrique. Cela fait partie des documents que le châtelain produit aux auditeurs des comptes delphinaux lors de son audience pour justifier de sa comptabilité.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ {SEYMANDI (*signature du notaire inscrite à droite*)}

[...]

• A.D.I., 8B696, fol. 2-13, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1451-1452).

Date de l'audience : 28 juillet 1452.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1451 au 24 juin 1452.

Officier : Etienne Pignoni, lieutenant de Pierre de Thoneria, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 2]

/ {Littere hujus computi ponentur in sacco Brianzonum / anni de quo computat (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per dictum locumtenens / die XXVIII mensis jullii anno / Domini M^o CCCC^o LII qui juravit / fideliter computare (*noté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Castri / Dalphini quem reddit nobilis / {vir (*biffé*)} Stephanus Pignioni locumtenens nobilis / Petri de Thoneria castellani dicti loci pro uno / anno incepto in festo beati Johannis Baptista {et / finito in consimili festo (*biffé*)} M^o CCCC LI^o et finito / in consimili festo beati Johannis Baptista M CCCC LII^{do}.

[...]

[Fol. 7]

/ Item de fictu crosi liberorum Ysoardi / Haste nichil computat quia fuit / unitum cum aliis crosis et includitur / in pensione pro {hominibus (*biffé*)} {omnibus (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} crosis / mene in summa de qua infra / castellanus computat.

[...]

[Fol. 9v^o]

[...]

Recepta rerum mutabilium

/ {Reddit inquantum (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Primo computat recepisse pro / chandolis sive vintenis mene / ferri quod recipitur ab illis / qui crosos dicte mene in parrochia / Bellini pro tributo quod debent {ut (*biffé*)} / tiratores dicte mene vendito ad / inquantum publicum Georgio Alivionis / de Bellino ut plus offerenti / pretio _____
_____ XI fl. {VI (*biffé*)} {IX (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} g. currentis.

/ Item plus recepit pro emolumentis

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 10]

/ animalium portantium menas ferreas / tam hominum domini nostri Dalphini / quam extraneorum ad rationem pro quolibet / animali domini nostri Dalphini XX solidis / ascantis seu V grossis monete et / pro quolibet animali hominum extraneorum / XL solidis ascantis seu decem grossis / monete pro isto anno de quo computat / juxta certificationem quam reddit _____
_____ XLIII fl. IIII g. currentis.

/ Item pro firma pedagii et ponderis / Pontis et Santi Eusebii vendito ad / inquantum publicum Stephano Condati habitator / Sancti Heusebii pretio _____ XVI fl. currentis.

[...]

[Fol. 11v^o]

[...]

/ {Summa totalis recepte / hujus computi ___ III^C IIII^{XX} III fl. II g. III quarti dymidius (*noté à droite*)}

[Fol. 12]

Expensa

[...]

/ {Summa dicte expense _____ VII^{XX} VII fl. VI g. parvi.

/ Valent _____ VII^{XX} XVII fl. IIII g. monete (*noté à droite*)}

/ {Restat debens _____ II^C XXV fl. X g. III quarti dymidius

/ Valent _____ VIII^{XX} IX lb. XII s. IIII d. obolus Turonensium (*noté à droite*)}

[Fol. 12v^o]

[...]

/ Cadunt pro operibus cadratis in / computo precedentis {tempo (*biffé*)} et denarium allocatis / causi ibidem contentis videlicet _____ XII fl. VII g.

/ Valent _____ IX lb. VIII s. IX d. Turonensium.

/ {Sic finaliter debet dictus / castellanus _____ LXXVI lb. XVI s. VII d. / obolus Turonensium (*noté à droite*)}

[...]

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

- A.D.I., 8B697, fol. 31-41, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1459-1460).

Date de l'audience : ?

Durée de l'exercice : du 24 juin 1459 au 24 juin 1460.

Officier : Jean Richard dit *Chalmassii*, lieutenant de Pierre de Thoneria, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 31]

/ {Littere hujus computi ponentur in sacco / Brianzonesii anni de quo computat (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per ... (*noté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Castri Dalphini / quem reddit discretus vir Johanne Richardi alias / Chalmassii et pro et nomine nobilis Petri de Thoneria / castellani et capitanei pro anno finito in sancto Johannis M CCCC LX.

[...]

[Fol. 36]

/ Item de fictu crosi liberorum Ysoardi / Haste nichil computat quia fuit / unitum cum aliis crosis et includitur / in pensione pro {hominibus (*biffé*)} omnibus / crosis mene in summa de qua infra / castellanus computat.

[...]

[Fol. 38v^o]

Recepta rerum mutabilium

/ Primo computat recepisse pro chandolio / sive vintenis mene ferri quod recipitur / ab illis qui crosis dicte mene / habent in parrochia Bellini pro tributo / quod debent tiratores dicte mene vendito ad inquantum / publicum Georgio Alymonis ut plus offerenti / pretio _____ XI fl. cum dymidium / Item plus computat recepisse pro emolumentis / animalium portantium menas ferreas / tam hominum domini nostri Dalphini quam extraneorum ad rationem pro quolibet / animali domini nostri / Dalphini XX solidis ascentis seu V^{que} grossis / monete et pro quolibet animali hominum extraneorum XL solidis ascentis / seu decem grossis monete hic pro / isto anno de quo computat juxta / certificationem quam reddit _____ XXVII fl. II g.

[Fol. 39]

/ Item pro firma pedagii et ponderis / Pontis et Sancti Eusebii venditis / ad inquantum publicum Petro Bonerii / ut plus offerenti pretio _____ XII fl. III g.

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 40]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus computi _____ III^c LI fl. II g. III quarti (noté à droite)}

[Fol. 40v^o]

Expensa

[...]

/ {Restat debens dictus castellanus / de presenti computo _____ III^c XLIII fl. II g. III quarti.

[Fol. 41]

/ Cadunt quos solvit magistrum Johanni / Falconis pro reparatione factis habentis in / castro ac etc in fornello et coperto castri / dicti loci videlicet de quibus reddit quittanciam _____ VI fl.

/ {Debet adhuc _____ III^c XXXVII fl. II g. III quarti (noté à droite)}

/ {Valent de bona moneta _____ III^c IX fl. I g. III quarti (noté à droite)}

/ {Et ad libras et solidos / Turonenses_ II^c XXI lb. XVII s. II d. patacus Turonensium (noté à droite)}

[...]

- **A.D.I., 8B697, fol. 43-46 v^o, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1459-1460)²³⁶.**

Date de l'audience : ?

Durée de l'exercice : du 24 juin 1459 au 24 juin 1460.

Officier : Jean Richard Chalmat, lieutenant de Pierre de Thoneria, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 43]

/ Computus castellanie Castri Dalphini reddendus / Grationopolim in camera computorum Dalphinalium per nobilem / et potentem virum Petrum de Thoneria dicti Castri / Dalphini castellanum seu per discretum virum {Petrum (*biffé*)} / Johannem Richardi Chalmacii ejus locumtenentum de anno / currente millesimo quatragesimo quinquagesimo nono finito in / festo sancti Johannis Batiste M^o III^c LX^{mo}.

[...]

[Fol. 44v^o]

De pedagio et ponderi

236 Ces folios correspondent aux recettes qui ont été validées par un notaire par apposition de sa signature après chaque rubrique. Cela fait partie des documents que le châtelain produit aux auditeurs des comptes delphinaux lors de son audience pour justifier de sa comptabilité.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Item magis computet recepisse a Petro Bonerii / de Sancto Eusebio per emolumentis pedagii et ponderis / castellanie Castri Dalphini sibi ad inquantum publicum / librati die XIX mensis maii anno quo supra / videlicet _____ duodecim fl. et {non (*biffé*)} tres g.

/ {SEYMANDI (*signature du notaire inscrite à droite*)}

Sequitur de chandolo sive vinteno mene / ferri et tirantium dictas menas

/ Item computat recepisse a Georgio Alyvionis / de Bellino pro emolumentis chandoli sive vinteni / mene ferri et tirantium dictas menas sibi ad / inquantum librati anno et die quibus supra / videlicet _____ undecim fl. cum dymidium.

/ {SEYMANDI (*signature du notaire inscrite à droite*)}

[Fol. 45]

Sequitur de emolumento sive fictu bestiarum / portantium menas ferri

/ Item computat recepisse ab hominibus extraneis / qui debent de dicto fictu ad rationem decem / grossis per singula bestia / videlicet _____ octo fl. et III^{or} g.

/ Item computat recepisse ab hominibus ligiis / domini nostri Dalphini qui debent de dicto fictu / ad rationem quinque grossis per singula bestia / videlicet _____ decem octo fl. et decem g.

/ {SEYMANDI (*signature du notaire inscrite à droite*)}

[...]

[Fol. 46v^o]

[...]

/ Item magis computat solvisse magistro Johanni / Falconis pro reparatione fontis chaminee et coperti / sale Castri Dalphini constantium quittance manu / mei notarii signata. / Videlicet __ sex fl.

/ {SEYMANDI (*signature du notaire inscrite à droite*)}

• A.D.I., 8B699, fol. 11-21, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1466-1467).

Date de l'audience : 5 novembre 1467.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1466 au 24 juin 1467.

Officier : Jordanet Cordier, au nom de Jean Folquiers, vice châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 11]

/ {Littere hujus computi ponentur in sacco / Brianzonesii anni de quo computat (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per Jordanetum Corderii nomine domini {vice (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} castellani die V^{que} / novembris M CCCC LXVII (*noté dans la marge droite*)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Computus castellanie Castri / Dalphini quem reddit nobilis Johannes / Folceriis nec non vice castellanus pro uno anno finito in sancto Johanni / M CCCC LXVII.

[...]

[Fol. 15]

[...]

/ Item de fictu crosi liberorum Ysoardi

[Fol. 16]

/ Haste nichil computat quia fuit unitum / cum aliis crosis et includitur in / pensione pro omnibus crosis mene in / summa de qua infra castellanus computat.

[...]

[Fol. 18]

[...]

Recepta rerum mutabilium

/ Primo computat recepisse pro chamdolio sive / menis ferri quod recipitur / ab illis qui crosos dicte mene / haberit in parrochia Bellini pro / tributo quodd debent tyratores dicte / mene quod venditum fuit ad / inquantum publicum juxta certifficationem / quam reddit _____ XII fl. IX g. monete debilis.

/ Plus computat recepisse pro emolumentis / animalium portantium menas / ferreas tam hominum domini nostri Dalphini / quam extraneorum ad rationem pro quolibet / animali domini nostri Dalphini viginti / solidis ascendiis seu quinque grossis monete / et pro quolibet animali extraneorum / XL solidis seu decem grossis hic pro / anno de quo computat {juxta certificationem / quam reddit _____ XLV fl. I g. dicte monete (*noté d'une autre main*)}

[Fol. 18v^o]

/ Item pro firma pedagii et ponderis / Pontis et Sancti Eusebii vendita / ad inquantum publicum {juxta / certificationem quam reddit _____ XII fl. dicte monete (*noté d'une autre main*)}

[...]

[Fol. 20v^o]

/ {Summa totalis recepte hujus / computi _____
_____ II^c LIIII lb. XVI s. V d. obolus Turonensium (*noté à droite*)}

Expensa

[...]

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[Fol. 21]

[...]

/ {Summa dicte expense / _____VII^{xx} VII fl. VI g.

/ Valent _____CXVIII lb. (noté au centre)}

[...]

• **A.D.I., 8B701, fol. 21-30 v^o, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1469-1470).**

Date de l'audience : 27 septembre 1470.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1469 au 24 juin 1470.

Officier : Laurent Seymand, vice châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 21]

/ {Traditus per Laurentium / Seymandi castellanum Castri / Dalphini die XXVII / mensis septembris
M III^c / LXX. Qui juravit / ad sanctam dei euvangelia / itur (noté dans la marge droite)}

/ Computus castellanie Castri / Dalphini quem reddit quem / reddit discretus vir magistro /
Laurentius Seymandi vicecastellanus / pro uno anno finito in sancto Johanne M^o / III^c LXX^{mo}.

[...]

[Fol. 25]

[...]

/ Item de fictu crosi liberorum Ysoardi / Haste nichil computat quia / fuit unitum cum aliis crosis et /
includitur in pensione pro omnibus / crosis mene in summa de qua infra / castellanus computat.

[...]

[Fol. 27v^o]

Recepta rerum mutabilium

/ Primo computat recepisse pro / chandolis sive menis ferri quod / recipitur ab qui crosos dicte /
mene habent in parrochia Bellini / pro tributo quod debent tyratores / dicte mene quod venditum /
fuit ad inquantum publicum / juxta certifficationem quem reddit / {valent de moneta computi _____
_____XVI dymidium parve monete (noté d'une autre main)}

/ Item plus computat recepisse pro / emolumentis animalium portantium / menas ferreas tam
hominum domini / nostri Dalphini quam extraneorum / ad rationem pro quolibet animali / domini
nostri Dalphini viginti / solidis ascendiis seu quinque grossis monete / et pro quolibet animali
extraneorum / XL^{ta} solidis seu decem grossis hic / pro anno de quo computat juxta / certifficationem
quam reddit _____XXX fl. parve monete.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 28]

/ Item pro firma pedagogii et ponderis / Pontis et Sancti Eusebii vendita / ad inquantum publicum
juxta / certificationem quam reddit _____ XII fl. parve monete.

[...]

[Fol. 30]

/ {Summa totalis recepte hujus / computi _____ II^C LIII lb. XIII s. VIII d. (noté à droite)}

Expensa

[...]

[Fol. 30v^o]

/ {Summa dicte expense / _____ VII^{XX} VII fl. VI g. parvi

/ Valent _____ C XVIII lb. Turonensium (noté au centre)}

/ {Restat debens de presenti computo / _ C XXXV lb. XIII s. VIII d. Turonensium (noté au centre)}

/ Item petit sibi deducti pro aqueductu fontis / Castri Dalphini quos solvit ut constat / quittancia
quam reddit _____ X fl. parve monete.

/ Valent de moneta computi _____ VI lb. XIII s. III d. Turonensium.

/ Et sic debet _____ C XXIX lb. I s. III d. Turonensium.

/ {Clausus ad / burellum die XXVII / mensis septembris M^o / IIII^C LXX^{mo} (noté dans la marge
gauche)}

/ Deducuntur eidem castellano pro quinta parte summe predicte / juxta ordinationes super hoc factas
per illustrem / dominum gubernatorem Dalphinalium {videlicet (*biffé*)} pro reparatione / dicti castri
jusxta visitationem factam per magistrum / operum Dalphinalium videlicet _XXIII lb. Turonensium.

/ De quibus idem castellanus oneratur illas solvere pretiafactoribus / operis quod pretium factum
ascendit LXI scuta et XXIII cum dymidio / ut constat instrumento super hoc recepto per notarii
dicti loci / quod et traditur fuit in camera.

/ Et sic restat debens _____ CV lb. I s. III d. Turonensium

/ {Portatur in fine sui computi / anni in medietate sequente / Sic quittus hic (noté dans la marge
droite)}

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

- A.D.I., 8B702, fol. 161-171, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1471-1472).

Date de l'audience : 28 septembre 1475.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1471 au 24 juin 1472.

Officier : Étienne Gautier, vice châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 161]

/ {Littere hujus computi ponentur / in sacro Brianzonesii anni de quo computat (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per dictum vicecastellanum qui / die XXVIII mensis septembris {promisit / fideliter (*biffé*)} M III^c LXXV promisit fideliter computare (*noté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Castri / Dalphini quem reddit {discretus (*biffé*)} nobilis / vir Stephanus Gauterii vicecastellanus dicti / loci pro uno anno finito in sancto Johanne Baptista M^o III^c LXXII^{do}.

[...]

[Fol. 165v^o]

[...]

/ Item de fictu croci liberorum Ysoardi / Haste nichil computat quia fuit / unitum cum aliis crocis et includitur / cum pensione pro omnibus crocis / mene de qua infra castellanus / computat.

[...]

[Fol. 168]

[...]

Recepta rerum mutabilium

/ Primo computat recepisse pro / chandolis sive menis ferri / quod recuperatur ab illis qui / crosos dicte mene habent in / parrochia Bellini pro tributo / quod debent tyratores dicte / mene quod fuit venditum / ad inquantum publicum / juxta certificatione quam reddit / videlicet _____

_____ X fl. monete debilis.

[Fol. 168v^o]

/ Item plus computat recepisse pro / emolumentis animalium / portantium menas ferreas tam / hominum domini nostri Dalphini / quam extraneorum ad rationem / pro quolibet animali domini / nostri Dalphini viginti solidis / ascendiis seu quinque grossis / monete et pro quolibet animali / extraneorum XL^{ta} solidis seu {decem (*biffé*)} / decem grossis hic pro anno de / quo computat juxta certificationem / quam reddit _____ XXXI fl. predicte monete.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item pro firma pedagii et ponderis Pontis et Sancti / Eusebii vendita a inquantum / publicum juxta certificationem / quam reddit _____ XII fl. IX g. predicte monete.

[...]

[Fol. 170v°]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus / computi _____ {II^C LXVI lb. II s. IIII d. pictus Turonensium (*biffé*)}

/ Videlicet _____ II^C XLIX lb. X s. IIII d. pictus Turonensium (*noté au centre*)}

[Fol. 171]

Expensa

[...]

/ {Summa dicte expense / _____ VII^{XX} VII fl. VI g. parvi

/ Valent _____ C XVIII lb. Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B703, fol. 136-147 v°, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1473-1474).

Date de l'audience : 30 septembre 1475.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1473 au 24 juin 1474.

Officier : Étienne Gautier, vice châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 136]

/ {Littere hujus computi ponentur in / sacco Brianczonesii anni de quo computat (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Tradictus per dictum vicecastellanum / qui die ultima mensis septembris M^o IIII^C / LXXV promisit fideliter computare (*noté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Castri / Dalphini quem reddit nobilis vir / Stephanus Gauterii vicecastellanus Dalphini dicti loci / pro uno anno finito in festo beati Johanni Baptiste / M^o IIII^C {LXXV^{to} (*biffé*)} septuagesimo quarto.

[...]

[Fol. 140v°]

[...]

/ Item pro fictu crosi liberorum / Ysoardi Haste nichil computat / quia fuit unitum cum aliis crosis / et includitur cum pensione / pro omnibus crosis mene de qua / infra castellanus computat.

[...]

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[Fol. 143]

[...]

Recepta rerum mutabilium

/ Primo computat recepisse pro / chandolio sive menis ferri quod / recuperatur ab illis qui crosis / dicte mene habent in parrochia / Bellini pro tributo quod debent / tyratores dicte mene quod / fuit venditum ad inquantum / publicum juxta certifficationem quam / reddit _____ XI fl. parve monete.

/ Computat magis recepisse pro / emolumentis animalium portantium / menas ferreas tam hominum domini

[Fol. 143v^o]

/ nostri Dalphini quam extraneorum / ad rationem pro quolibet animali / domini nostri Dalphini viginti / solidis seu V^{que} grossis monete / et pro quolibet animali extraneorum / XL^{ta} solidis seu decem grossis / hic anno de quo computat / juxta certifficationem quam reddit _____ XXXIII fl. parve monete.

/ Item pro firma pedagii et ponderis / Pontis et Sancti Eusebii vendita / ad inquantum publicum juxta / certifficationem quam reddit _____ IX fl. predicte monete.

[...]

[Fol. 145]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus / computi videlicet _____ II^c XXXIII lb. XI s. XI d. pictus Turonensium (*noté au centre*)}

/ {Ascendit quittus denarius XLVI lb. XIII s. II d. pictus Turonensium (*noté dans la marge gauche*)}

[Fol. 145v^o]

Expensa

[...]

/ {Summa dicte expense / _____ VII^{xx} VII fl. VI g. parvi

/ Valent _____ C XVIII lb. Turonensium (*noté au centre*)}

/ {Restat debens de presenti / computo _____ C XV lb. XI s. XI d. pictus Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 146]

[...]

/ De quibus cadunt pro quinta parte dicte revenue / implicati ordinata in reparationibus Dalphino
ibidem / necessariis per litteras domini gubernatoris in in octavo / libro memorialium registectis
foleo XLIII / videlicet _____ LXXIII lb. XV s. patacum Turonensium.

/ De qua summa quittia partis tenebitur ipse castellanus / implicate in dictis reparationibus
necessariis et / de ipsa in presenta camera computare.

/ {Restat adhuc debens / de presenti computo _____ II^c IIII^{xx} XV lb. I d. obolus Turonensium (*noté au
centre*)}

/ {Auditus et clausus per dominos auditores / ibidem presenti clerici die ultima septembris M^o IIII^c
LXXV^{to} (*ajouté dans la marge gauche*)}

[Fol. 146v^o]

Deductiones quas petit deducti / dictus nobilis vicecastellanus

[...]

/ {Allocatur visa / quittance (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item plus petit {deduci (sic : deducti)} et allocari / VI florenos qua solvit Petro Bernardi /
carpentatori pro canalibus / fieri necessariis in castro ad / conducendi aquam {eti (*biffé*)} et / etiam
certis reparationibus / factis in domo in qua tenetur / curia ut constat quittance pro eo _____
_____ VI fl. / monete debilis / valent
_____ IIII lb. Turonensium.

[Fol. 147]

/ {Allocantur ista duo / capitula / visis quittanceis (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item plus petit deduci et allocari / septem florenos et duos grossos quos / solvit magistro Petro
Bernardi / pro quod pretio facto sibi dato / per magistrum Forme vice magistrum / operum
Dalphinalium pro certis reparationibus / fieri necessariis in Castro Dalphino / dicti loci ut constat
quittance dicti / pretii factoris pro eo petit _____ VII fl. II g. / parve monete / valent
_____ IIII lb. XV s. VI d. II tercios Turonensium.

/ Item plus petit deduci V^{que} {cum dymidium (*biffé*)} / florenos {dymidium (*ajouté dans l'interligne
supérieur*)} quos solvit magistro Forme / pro vacalibus factis per dictum Forme / in visitando et
ordinando reparationis / ut constat quittance dicti Forme _____ V fl. dymidium / parve monete / valent
_____ LXXIII s. IIII d. Turonensium.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[...]

[Fol. 147v^o]

/ {Summa deductionis a / resta _____ XVI lb. VIII s. I d. II tercii Turonensium (*noté au centre*)}

/ Debet adhuc _____ II^c LXXVIII lb. XII s. Turonensium.

[...]

• **A.D.I., 8B705, fol. 101-111, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1477-1478).**

Date de l'audience : 29 septembre (?) 1479.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1477 au 24 juin 1478.

Officier : Jeanet Seymand, vice châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 101]

/ {Littere hujus computi ponentur in sacco / Brianzonesii anni de quo computat (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Tradictus per dictum Johannetum / Semandi vicecastellanum / die XXIX M^o IIII^c LXXIX^{no} (*noté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Dalphinali / Castri Dalphini quem reddit / honorabilis Johanneti Semandi vicecastellanus / Castri Dalphini pro uno anno finito in sancto / Johanne Baptista M^o IIII^c {LXXIX^{no} (*biffé*)} LXXVIII^{vo}.

[...]

[Fol. 105]

[...]

/ Item pro fictu croci liberorum

[Fol. 105v^o]

/ Ysoardi Haste nichil computat / quia fuit unitum cum aliis crocis / et includitur cum pensione pro / omnibus crocis mene de qua / infra castellanus computat.

[...]

[Fol. 108]

Recepta rerum mutabilium

/ Primo computat recepisse pro chandolio / sive menis ferri quod recuperatur / ab illis qui crosos dicte mene / habent in parrochia Bellini / pro tributo quod debent tyratores / dicte mene quod fuit venditum / ad inquantum publicum juxta / certificationem quam reddit Bartholomeo Leveti / pretio XIX florenis parve monete _____ XIX fl. parve monete.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Computat magis recepisse / pro emolumentis animalium / portantium menas ferreas tam hominum / domini nostri Dalphini quam extraneorum / ad rationem pro quolibet animali / domini nostri Dalphini XX^{ti} solidis / seu V^{que} grossis monete et pro / quolibet animali extraneorum XL^{ta} / solidis seu decem grossis / hic pro anno de quo computat / juxta certificationem quam reddit / videlicet _____ XXIX fl. {X g. (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} parve monete.

[Fol. 108v^o]

/ Item pro firma pedagii et ponderis / Pontis et Sancti Eusebii vendita / ad inquentum publicum juxta / certificationem quam reddit magistro Johanni / Falconis tamquam offerenti pretio ___ XXI fl. parve monete.

[...]

[Fol. 110]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus / computi _____
_____ {II^c LXXIII lb. XVIII s. VIII d. obolus Turonensium (*biffé*)}
/ _____ II^c III^{xx} V lb. XI et VI^{lum} I^{us} denarii Turonensium (*noté au centre*)}

[Fol. 110v^o]

Expensa

[...]

/ {Summa dicte expense / _____ VII^{xx} VII fl. VI g. parvi
/ Valent _____ C XVIII lb. Turonensium (*noté au centre*)}
/ Restat debens de presenti computo _____ VIII^{xx} VII lb. XI d. dymidius tercius Turonensium.
/ De qua summa cadunt pro quinta parte / revenue dicti loci in reparatione et renovatione / recognitioneum implicari ordinata _____ XXXIII lb. VIII s. II d. pictus.
/ {Portatur ista et esta in computo / sequenti. Sic quittius hic (*noté en bas à droite*)}.

[...]

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

- **A.D.I., 8B706, fol. 32-42, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1478-1479).**

Date de l'audience : 13 septembre 1479.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1478 au 24 juin 1479.

Officier : Eusèbe Seymand au nom de Jeanet Seymand, vice châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 32]

/ {Littere hujus computi ponentur in sacco / Brianczonesii anni de quo computat (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Tradictus per dictum computantem die / XIII septembris M^o IIII^c LXXIX qui / juravit fideliter computare (*noté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Dalphinalis Castri / Dalphini quem reddit discretus vir Eusebius / Semandi nomine Johannetis Semandi ejus patris vicecastellani / dicti loci pro anno finito in sancto Johannea M^o / IIII^c LXXIX^{no}.

[...]

[Fol. 35v^o]

[...]

/ Item pro fictu croci liberorum Ysoardi Haste / nichil computat quia fuit unitum cum / aliis crocis et includitur cum pensione / pro omnibus crocis mene de qua ipse castellanus / computat.

[...]

[Fol. 37v^o]

[...]

Recepta rerum mutabilium

/ Primo computat recepisse pro chandolio / sive menis ferri quod recuperatur ab / illis qui crosos dicte mene habent

[Fol. 38]

/ in parrochia Bellini pro tributo quod / debent tyratores dicte mene quod / fuit venditum ad inquantum publicum / juxta certifficaitonem quam reddit / videlicet Johanni Perrini pretio_____

_____ {XXIX fl. V g. parve monete (*biffé*)} / XX fl. III g. parve monete.

/ {Reddit inquantum (*noté dans la marge gauche*)}

/ Computat magis recepisse pro emolumentis / animalium portantium menas ferreas / tam hominum domini nostri Dalphini / quam extraneorum ad rationem pro quolibet / animali domini nostri Dalphini XXⁱⁱ / solidis seu quinque grossis monete et pro / quolibet animali extraneorum

Châtellenies principales du cadre de l'étude

quadraginta / solidis seu decem grossis hic pro / anno de quo computat juxta / certificationem quam reddit _____ XXX fl. V g.

/ {Reddit inquantum (*noté dans la marge gauche*)}

/ Item pro firma pedagii et ponderis / Pontis et Sancti Eusebii vendita / ad inquantum publicum juxta certificationem / quam reddit Glaude relicte Johannis Vassalli / pretio ___XX fl. parve monete.

[...]

[Fol. 40]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus / computi ___II^c IIII^{xx} XIII lb. X s. VIII d. I tercius (*noté au centre*)}

Expensa

[...]

[Fol. 40v^o]

/ {Summa dicte expense / _____VII^{xx} VII fl. VI g. parvi

/ Valent _____C XVIII [Turonensium] (*noté au centre*)}

/ {Restat debans de presenti / computo _____CLXXV lb. X s. VIII d. I tercius Turonensium (*noté au centre*)}

/ De qua summa cadunt pro quinta parte / revenue dicti loci in reparatione castrorum et domorum / ac renovatione recognitionum Dalphinalis implicari / ordinata _____XXXV lb. II s. I d. obolus Turonensium.

[...]

Expense pro reparationibus supra / dicto quinto denario facte / quas petit ipse computans {deduti (sic : deducti)}

/ Et primo petit sibi deduti quos solvit / mandato litterarum dominalium quarum reddit diplom

[Fol. 41]

/ magistro Phillipio Hevie pretii factori reparationum / fieri ordinarum et mandato dumtali factarum / in auditorio curie Dalphinalis hujus castellanie / in diminutis et pro prima solutione summe VII^{xx} / et octo florenos ad quam ascendit de reparatione / fieri ordinare summa quadraginta nonem / florenos et quatuor grossos monete / currentis et constat ordinatione libratione / et quittance quas reddit pro eo hic _____XLIX fl. VIII g.

[...]

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Item petit sibi deduti quos solvit / Constantio Viniani pretii factori reparationibus

[Fol. 41v^o]

/ {Allocatur visis / pretio facto et / receptionie cum / quittancia de soluto (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ itineris et aque dictus per quem condicatur / aqua infra castrum dicti loci quod iter / et aque dictus erant per inundationes aquarum / omnis disrupti ut constat de pretio facto dato / per dictum castellanum ac de receptionem dicte reparationis / cum quittancia de soluto quas reddit per / certificationem manu notarii signatam per eo / hic _____ VIII^{to} fl.

[...]

[Fol. 42]

/ {Summa dictarum deductionum / post restam _____ C II fl. VIII g. (*noté au centre*)}

/ Valent _____ LXVIII lb. VIII s. X d. II terii Turonensium.

/ {Sic solum debet de dicto / quinto denario _____ I s. X d. Turonensium (*noté au centre*)}

/ {Clausus ad burellum die XIII / Septembris M^o III^C LXXIX presentibus / clericis (*noté dans la marge gauche*)}

[...]

• A.D.I., 8B708, fol. 21-27v^o, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1485-1486).

Date de l'audience : 17 juillet 1486.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1485 au 24 juin 1486.

Officier : Jean Gertoux, vice châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 21]

/ {Littere ponentur in sacco / hujus anni (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Tradictus per computantem infra nominatum die XVII / jullii M III^C octuagesimo sexto qui promisit legaliter / computare (*noté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Dalphinalis Castri / Dalphini quem reddit Johannes Gertosi / vicecastellani Castri Dalphini pro anno finito / in sancto Johanne M^o III^C octuagesimo sexto.

[...]

[Fol. 25]

[...]

/ Pro fictu croci liberorum Ysoardi Haste / nichil computat quia fuit unitum / cum aliis crocis et includitur / cum pensione pro omnibus crocis / mene de qua ipse castellanus computat.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[...]

[Fol. 27v^o]

Recepta rerum mutabilium

/ Et primo computat recepisse pro / chandolio sive menis ferri quod / recuperatur ab illis qui crosos dicte / mene habent in parrochia Bellini / pro tributo quod debent tyratores / dicte mene quod fuit venditum / ad inquantum publicum juxta / certificationem quam reddit ___XXVIII fl. parve monete.

/ Computat magis recepisse pro / emolumentis animalium portantium / menas ferreas tam hominum domini / nostri Dalphini quam extraneorum, ad rationem / pro quolibet animali domini nostri / Dalphini XX solidis seu quinque grossis et / pro quolibet animali extraneorum / XL^{ta} solidis seu X grossis hic pro / anno de quo computat juxta / certificationem quam reddit _____ {XXVIII fl. parve monete (*biffé*)} _____ XXVII fl. XI g. dymidium parve / monete.

/ Item pro firma pedagii et ponderis / Pontis et Sancti Heusebiii vendita ad / inquantum publicum juxta certificationem / quam reddit videlicet _____ XXV fl. parve monete.

[...]

[Fol. 29v^o]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus / computi _____
_____ III^c LI lb. XIX s. VI d. obolus Turonensium (*noté au centre*)}

Expensa

[...]

[Fol. 30]

[...]

/ {Summa dicte expense / _____ {XXVII fl. VI g. parvi (*biffé*)}

/ _____ VII^{xx} VII fl. VI g. parvi (*noté au centre*)}

/ Valent _____ {XVIII lb. VI s. VII d. Turonensium (*biffé*)}

/ _____ Centum XVIII lb. Turonensium.

[...]

[Fol. 30v^o]

/ {Deductiones quas sibi petit / {dedud (*biffé*)} deduti et hic allocari / ad causam reparationum factas (*noté au centre*)}

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ {Visa certificatione / transit (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Primo quod solvit pro quod cera et / clave ejusdem portam in hostio curie dicti / loci ut decet per certificationem quam reddit / manu notarii signatam_____IX g. cum dymidium monete debilis.

/ {Visa certificatione / transit (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Plus quos solvit Symondi Symondo / Falconis preti factori certarum reparationum / in castro Dalphino dicti loci fieri ordnatarum / per Petrum Forme vice magistrum operum Dalphinalium / quod pretium factum est de XIII florenos videlicet_____IX fl. IIII g.

[...]

/ {Summa totius deductionis / postscriptarum_____XI fl. VIII g. debilium

/ Valent de monete computi / _____VII lb. XV s. VI d. II tercii Turonensium (*noté au centre*)}

/ {Restat debens / videlicet _____II^c XXII lb. XVIII s. IX d. et XII I^{us} denarii. (*noté au centre*)}

• A.D.I., 8B709, fol. 162-176, compte de la châtellenie de Château-Dauphin (1498-1499).

Date de l'audience : 16 décembre 1499.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1498 au 24 juin 1499.

Officier : Eusèbe Seymand, vice châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 162]

/ {Tradictus per inferius nominatum computatum die / XVI decembris qui juravit ad penam quadrupli / bonum et legaliter compotum redditus (*noté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Dalphinalis Castri / Dalphini quem reddit discretus / vir Heusebius Seymandi vicecastellani / dicti loci pro anno finito in sancto / Johanne Baptista M^o IIII^c IIII^{xx} XIX.

[...]

[Fol. 168v^o]

/ Pro fictu {grossi (sic : crosi)} liberorum Ysoardi / Haste nichil computat quia / fuit unitum cum aliis grossis / et includitur cum pensione / pro homnibus crosis mene de qua / ipse castellanus computat.

[...]

[Fol. 172]

Recepta rerum mutabilium

/ Et primo computat recepisse / pro chandolio sive menis ferri / quam recuperatur ab illis / qui crosis dicte mene habent / in parrochia Bellini pro tributo / quodam debebant tyratores dicte / mene quod

Châtellenies principales du cadre de l'étude

fuit enditum / juxta certificationem quam / a Theofredo Garnerii de Bellino pretio ___XXX fl. III g. parve monete.

/ Valent _____ XVIII lb. III s. Turonensium.

/ Computat plus recepisse pro / emolumentis animalium portantium / menas ferreas tam hominum domini / nostri Dalphini quam extraneorum ad / rationem pro quolibet animali extraneo / XL solidis seu X grossis hic per anno de / quo computat juxta certificationem / quam reddit videlicet _____ XVI fl. VIII g. dicte monete.

/ Valent _____ X lb. Turonensium.

[Fol. 172v^o]

/ Item pro firma pedagii ponderis / sit Pontis Sancti Eusebii vendita / ad inquantum publicum Guillermeto / Viniani pretio _____ VIII fl. VII g. dicte monete.

/ Valent _____ V lb. III s.

[...]

[Fol. 174v^o]

/ {Summa totalis recepte / hujus computi videlicet / _____ III^c XXX lb. XII s. II d. obolus Turonensium (*noté au centre*)}

Expensa

[...]

[Fol. 175]

/ {Summa grossa dicte expense / videlicet _____ VII^{xx} VI fl. VI g. parvi

/ Valent _____ C XVII lb. III s. Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

/ {Pro toto ascendunt / expense, salaria et / stipenda supradicta / videlicet _____ VI^{xx} lb. IX s. II d. III pictus Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

Deductionnes quas ibidem computans / petit deduci et allocari

/ Et primo petit allocari decem octo florenorum / per eundem expeditos in expensa per eundem facte

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[Fol. 175v^o]

/ custodiendo in castro dalphinali dicti / loci castri Dalphini Andream Royne olim / de Elva presentialium habitatoris Castri Dalphini / predicti seu ville Sancti Heusebii in duabus / vicibus suis male dementis {capturatum (*biffé*)} / carceratum. Quem talem capturatum / suis male dementis de tentum suis / ipsius castellani propriis sumptibus sub ejus / custodia tribus mensibus salvo pluri et inde baneritis / tenuit et gubernavit ut constat certifficatione / manu notarii signata quam reddit pro / eo videlicet pretio _____ XVIII fl.

[...]

/ {Viso pretio facto / cum quitancia de / soluto transit (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item plus petit ibidem castellani sibi deduci decem / florenorum monete debilis valent sex libras Turonenses quos

[Fol. 176]

/ solvit magistro Anthonio Mathalie filio Petri / Mathalie habitatori universitatis Sancti Heusebii / Castri Dalphini pro pretio facto dato in / comperiendo cappellam Sancti Michaeli exerutem in dicto / castro et aliis ad pretium factum eidem Anthonio / pretio facto et datis ut de promissis constat / certifficationem et {rem (*biffé*)} receptione complementi dicti / operis quas reddit manu notarii signata pro / eo _____ VI lb. Turonensium.

/ {Summa deductionum / predictarum _____ XII lb. XV s. Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

b) Construction, réparation et entretien de la bastide de Pont et du château de Château-Dauphin : 1379-1540

- **A.D.I., 7B36, fol. 1–10, compte de construction de la tour de la Bâtie de Pont (1379).**

Date d'audience : 15 novembre 1379.

Officier : Martin Donadiou, curé de Pont et commissaire de Château-Dauphin, Charles de Bouville, gouverneur du Dauphiné.

Témoins : Jean de Maris, auditeur des comptes ; Etienne Chalvet et Andreti Garin, notaires delphinaux.

[Fol. 1]

/ Computum domini Martini Donadei presbiteri curati / de Ponte castellanie Castri Dalphini comissarii / per spectabilem et magnificum virum dominum Karolum / dominum de Bovilla gubernatorem Dalphinatus spetiali / deputati ad faciendum construi quamdam turrim / in bastida Pontis Brianzonesii ut de dicta / comissione constat quadam patenti littera a dicto / domino

Châtellenies principales du cadre de l'étude

gubernatoris emanent infrascripti tenor pro / cujusquidem turris edificatio dictus dominus Martinus / computat recepisse et deliberasse ac expendisse / prout infernis particulariter declaratur quod fuit / redditum anno Domini millesimo CCC LXXIX et die XV mensis / novembris apud Gratignonopolim coram Johanne de Maris auditor, / Stephano Chalveti et me Andrito Garini notarii Dalphinalis.

/ {Computat de precepto {ante (*lecture difficile*)} / facto per dominum de Bovilla / gubernatorem predictum (*ajouté dans la marge droite*)}

Tenor nobis dicte comissionis / talis est

/ Karolus dominus de Bovilla gubernator Dalphinatus / dilecto viro domini Martini Donadei presbitero curato / de Ponte castellanie Castri Dalphini salium cum per / securitate et valida custodia patria et subditorum / Dalphinalium Brianzonesii deliberato complio / ordinaverimus fieri in bastida Pontis unam turrim / super ripperiam a parte superiori versus Castrum / Dalphinum protendendo recte ad edificium vectus dicte / bastide videlicet latitudinis viginti pedum a parte / exteriori et a parte interiori duodecim pedum

[Fol. 1v^o]

/ longitudinis sex tesiarum infra muros et grossitudinis / murorum quatuor pedum cum tribus soleris. Et altitudinis triginta pedum et ultra superficies et / merleti et erit copertura seu coperta ad modum aule / Castri Dalphini. Ita tamen quod sit copertura magis / rota seu alta. Ita etiam que copertura sit intra muros / et que stillicidium²³⁷ veniat supra muros subtus merletos / et les avanpies. Item que dicta turris sit grossitudinis / muri quatuor pedum et in fundamento et primo / solerio in secundo trium pedum cum dimidio et in tercio / trium pedum fidelitati virem harum serie presencium / comittimus et mandamus quater opus et fortificationem / {hujus (*biffé*)} hujusmodi fieri faciatis diligenter ut / melius fieri poterit juxta ordinationem predictam / mandantes et pertipientes expensse universis et singulis / officialibus justiciarius Dalphinalibus et subditis / quater vobis in premissis et etiam premissa pereant / efficaciter et intendant datum et expeditum Ebreduni / die XXIII mensis junii. Anno Domini millesimo CCC^{mo} / septuagesimo quarto per dominum gubernatorem in consilio J. Nicolleti.

/ {Magister operum Dalphinalium / certificatus fuit que / dicta turris est altitudinis / XXVI pedum et latitudinis / ab extranei de alius XXXVI / et ab infra XXV et sit / {ascendit (*biffé*)} excedit / ordinationem et est grossitudinis / IIIor pedum a fundo usque / ad secundum solerium et / de superius ordinatum (*ajout dans la marge gauche*)}.

237 *Stillicidium* : pluie.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[Fol. 2]

/ Et primo computat dictus commissarius recepisse / per edificio dicte turris et virtute litterarum prefati / domini gubernatoris quas reddit signatam per A. videlicet / a sindicis universitatis Quadratii _____ III^c fl.

/ Item computat recepisse ex causa predicta et / virtute litterarum dicti domini gubernatoris quarum / copiam reddit signatam per B. {ab (*biffé*)} a sindicis / Sezane, Vallis Clusonem, Bardoneschie, Ulcii / Salabertani {et (*biffé*)} Eysilliarum in universo {de Ponte et de Canali (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} _____ V^c fl.

/ + Summa denariorum receptorum _____ VIII^c fl.

[Fol. 3]

/ Sequitur expense et deliberationes facte per dictum dominum / Martinum ad causam edifici dicte turris de / quibus computat ut infra.

/ Et primo solvit et deliberavit Petro Columbanii de / Ponte pro pretio facto sibi dato de cavando locum / in quo fuit factus fornellus calcis per dicta / turri construenda ut constat instrumento quod reddit / signato per C. _____ VIII fl.

/ Item computat solvisse et deliberasse diversis / hominibus et personis qui steterunt in congregando / lapides per dicta calce fienda et eos adducendo / ad dictum fornellum et eos ibidem murando / et ponendo ut de premissis constat instrumento / quod reddit signato per D. _____ XXVII fl. I g. dymidium.

[Fol. 3 v^o]

/ Item solvit Laurentio Pellicerii pro pretio lignorum / emptorum et habitorum ab eodem ad opus dicti / fornelli ut constat littera quam reddit signatam / per E. Videlicet _____ X fl.

/ Item solvit Hugoneto Pellicerii pro pretio fuste cujusdam / domus empte et habite ab eodem ad opus / dicti fornelli ut constat instrumento quod reddit / signato per F. _____ VIII fl.

/ Item solvit plus dicto Hugoneto Pellicerii fabro / pro pretio quarumdam ferramentarum per eum / emptarum et habitarum a dicto Hugoneto ad opus dicte / turris ut et pro confeccione et reparatione ipsarum ut / constat instrumento predicto _____ XXI fl. dymidium.

/ Item solvit magistro Stephano Fornacerii pro suis / stipendiis XXIX dierum quibus vacavit ad / perquirendum locum idoneum in quo fieret dictus / fornellus calcis et ad formandum dictum fornellum.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 4]

/ {ipsam reddit infra parcelas (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ et etiam ad congregandum et eligendum bonos / lapides pro dicta calce fienda et etiam ad / replendum dictum fornellum de dictis lapidibus / pro qualibet die IIII grossis ut constat littera quam / reddit signatam per G. valent_____ III fl. VIII g.

/ {In parcelas ut supra (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item solvit dicto magistro Stephano Fornacerii et / nonnullis aliis hominibus qui dicto steterunt / in decoquendo calcem dicti fornelli spatio / nonem dierum et nonem noctium continuorum tam / pro eorum stipendis quam pro eorum victu ut constat / litteram quam reddit signatam per H. _____ XXXIIII fl. dymidium.

/ Item solvit nobili Jacobo Alberti pro pretio facto / cum eo de portando calcem primi fornelli / facti ad opus dicte turris construende a dicto / fornello infra bastidam cum suis mulis / Et pro V^c sestariis avene etiam portatis per / eum cum dictis suis mulis infra dictam bastidam / pro dicta turri construenda ut constat instrumento quod producit signato I. _____ XLIIII fl.

[Fol. 4v^o]

/ Item solvit Bertino Alasie et Anthonio Astete tam / pro scindendo ligna dicti fornelli quam pro ipsis lignis / cum suis bobus ducendis ad dictum fornellum / quam etiam pro eorum stipendus certorum direum quibus / steterunt in coquendo dictam calcem ut de premissis / constat instrumento predicto signato per J. _____ XIX fl.

/ Item solvit magistris Baridono, Hugoneto Bonitardi / et Jacobo Berardi minatoribus pro {fundamento dicte turris (*biffé*)} / scindendo et cavando ruppem a parte occidentali in longitudine / {spatio (*biffé*)} VII tesiarum et largitudinis IIII pedum pro / fundamento dicte turris construendo ut constat instrumento / quod reddit sigatum per K. _____ {VII fr. (*biffé*)}

/ VII franchos valent_____ VIII fl. IX g.

/ {In parcella ut supra (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item computat solvisse Bertino Chabrerii latomo / pro pretio facto confeccionibus XXV cannarum muri dicte / turris per eum factarum reddita sibi tota materia / in pede muri sumptibus dicti comissarii ut constat / littera quam reddit signatum per L. _____ XXXVII fl. dymidium.

[Fol. 5]

/ Item solvit magistro Petro Helene magistro formati / calcis, Ysoardo Maynardi et Petro Pelti de / Ponte operariis tam pro congregando bonos lapides / pro secundo fornello calcis facto dicto opus

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

dicte turris / construende quam pro lignis scindendis in nemoribus pro / dicto secundo fornello
coquendo ut constat instrumento / quod reddit signatam per M. _____ XLVIII fl.

/ Item solvit quos petit sibi deduci Ysoardo / Maynardi et Johanni Falconis ejus bubulcis / pro suis
stipendis {XLVIII (*biffé*)} {IIII^{xx} VIII^o (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} dierum quibus steterunt
/ cum duobus paribus boum tam in ducendo / lapides calcis dicti secundi fornelli quam in ducendo
ligna / de quibus dictus fornellus cottiis fuit / ut constat instrumento quod producit signato / per N.
pro qualibet die VI grossis valent _____ XLVIII fl.

/ Item solvit magistris Baltazar de Ast, Johanni / Dapier de Meduolano et Petro Helene magistris /
fornatis calcis et nonnullis aliis operariis pro / eorum victu et stipendiis nonem dierum et totidem /
noctium quibus steterunt continue in coquendo calcem / dicti secundi fornelli ut constat instrumento
quod producit / signatam per O. in summa _____ XXXVI fl.

[Fol. 5v^o]

/ Item solvit Agnello Beroardi de Ponte pro confectione / cujusdam parve domus per eum facte infra
quam / fuit reposita calx dicti scundi fornelli et etiam / pro pretio facto sibi dicto de portando totam
calcem / dicti secundi fornelli {in pede (*biffé*)} juxta dictam bastidam / infra domumculam
predictam ut constat instrumento / quod reddit signatum per P. _____ XV fl.

/ Item solvit magistris Johanni Bertrandi, Perino / Halene et Mayffredo Berardi {in (*biffé*)} latomis
pro / suis stipendiis quinque dierum quibus steterunt in construendo murum cadratum primi fornelli
calcis / ut constat instrumento quod reddit signatum per / Q. pro qualibet die I florenum valent _V fl.

/ Item solvit nonnullis hominibus qui cum eorum / bobus et animalibus duxerunt et apportaverunt
latrayt / in pede dicte turris prout in dicto instrumento signato per Q. clarius declaratur in universo
_____ XVI fl. VII g.

[Fol. 6]

/ Item solvit magistro Johanni Dapier Conveno Dioct / magistro latomo pro pretio facto sibi dato de
dicta / turri construenda et edificanda ut de dicto pretio / facto constat instrumento quod reddit
signatam / per R. ut etiam de dicta solutione constat alio / instrumento quod reddit signato per S.
_____ IIII^c XXV fl.

/ Item solvit nonnullis hominibus qui portaverunt / latrayt dicte turris serviendo dictis magistris /
latomis et {qui et (*biffé*)} pro pretio quarumdam quantitatam / lignorum combustorum in primo
fornello calcis ut / de premissis constat instrumento quod reddit / signato T. in universo _____ XV fl.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item solvit Johanni Falconi de Ponte et Johanni / Resplandini de Aselio pro pretio facto sibi dato / de faciendo morterium dicte turris et pro portanda / aqua et etiam pro portando chaucinam cujusdam / domicule supra dictum turrim ut constat instrumento / quod reddit singato per U. in universo _____XXXII fl. IIII g.

[Fol. 6v°]

/ Item plus solvit Hugoni Brunicardi et Baridono Baridon / minatoribus pro suis stipendis duorum dierum / quibus steterunt in cavando ruppem in loco in / quo factum fuit fundamentum dicte turris a parte / orientali ut constat Instrumenti quod reddit / signato per X. pro quolibet et die qualibet VI grossis / valent _____ II fl.

/ {Non fuit receptum / partis opus et ideo / non deducunt donec / opus fuerit receptis (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Tenent sibi locum / inferius ipsum fecit / fide de receptis operis (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item solvit magistro Agnello Beroardi carpentatori / et latomo pro pretio facto sibi dato de faciendo / et construendo planchimenta et fornellum dicte / turris necnon tria gradaria et ostia dicte turris / ut de premissis clare apperet instrumentum quod reddit / signato per + _____ IIII^{xx} X fr.

Deducatur ex ordinatum / domini

/ Item solvit Johanni Richardi notarii tam pro confectione / septem instrumentorum quittancei superius / redditorum per dictum notarium receptorum et grossatorum / quam pro expensis factis per dictum notarii septem diebus / quibus vacavit in dictas instrumentas recipiendi / apud Pontem. Item et pro suis expensis trium dierum / quibus dictus notarius ibidem stetit et fuit cum magistro / operum Dalphinalium pro scripturum visionis dicte turris ficendis

[Fol. 7]

/ Ut constat de premissis instrumento quod reddit / signato per + _____ VII fl. III g.

/ {Non deducuntur ex ordinatum / domini quia sufficit quam pro omnibus / inferius inde confectis solvantur / VII florenos IIII grossos supra scripti anno plus / et ideo reddiuntur / non docet / {et ordinatum pro (*biffé*)} (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item solvit pro confectione {aliorum (*biffé*)} instrumentorum supra predictuorum et / etiam redditorum ut constat per retroscriptionem / in dorso ipsorum descriptam in universo _____ IIII fl. II g. dymidium.

/ Item magistro Poncio Alberti notarii pro {confissione (*biffé*)} confectione aliorum / V instrumentorum in parcellis predictis redditorum _____ V fl.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ {Non allocatur ex ordinatum / domini donec fecerit fidem / per instrumentum vel per testum / que ipsos solverit / {non docet (*biffé*)} (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item solvit die II^a mensis octobris anno / ulteria ea de quibus superius computavit / magistro Bertino Chabrerii latomo en presentia / Agnelli Beroardi et Johannis Raynaudi de / Ponte pro confectione viginti {tesia (*biffé*)} cannarum / muri {dicte (*biffé*)} per dictum latomum factarum in dirta turri / inclusis gradario ut de receptione operis dicti muri constat litteram quam producit signata per / X. _____ XXX fl.

[Fol. 7v^o]

/ {Non docet (*ajouté dans la marge gauche et biffé*)}

/ Item {solvit et expendit (*biffé*)} Item dominus Martinus / {die (*biffé*)} huic die septima mensis octobre anno / LXXIII^{to} apud Acelinum ad perquirendum magistros / pro fornellos {de (*biffé*)} primo dicte calcis fiendo ubi / vacavitenudo stando et redenudo tribus diebus / {per (*biffé*)} quibus computat expendisse _____ I fl.

/ {Allocatur ex ordinatum / domini supra juravit / tantum expendo (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item die X^a dicti mensis Johannes Biglatoris et / Stephanis Fornacerii magistri fornacis dicte calcis / venerunt de Acelio ad locum Pontis ad perquerendum / et designandum lapides ligna et locum / necessarium ad opus forenaxis dicte calcis et dictum / locum designavutur inter dictam bastida et / ecclesiam Pontis qui in predictis vacabuntur eundo / stando et redeundo videlicet dictus Johannes III^{or} / diebus et dictus Stephanus octo diebus et solvit / cuilibet pro qualibet die pro suis stipendis / III grossis valent _____ III fl.

[Fol. 8]

/ {no (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item fuit idem dominus Martinus apud Costam / Sancti Andream ad dictum dominum gubernatorem quando / dictu dominus gubernator ordinavit que civitates / Castri Cadratii eidem domino Martino solverit / III^c fl. pro {ex (*biffé*)} dicta turri construendi ubi / stetit eundo stando et redeundo XVIII^o diebus / pro quibus computat expendisse _____ VI fr. III g.

/ {Allocantur / ut supra juravit / tantum expendit (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item computat expendisse pro uno alio viaggio / quo fuit apud Sanctum Marcellinum qui / dicti sindici dicte castellanie Cadratii premisserunt / solvere dictos III^c florenos eundo stando et redeundo _____ III^{or} fl.

/ {Non docet (*ajouté dans la marge gauche*)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item solvit magistro Anthonio de Dragonerio latomo / pro suis stipendiis IIII^{or} dierum quibus vacavit / veniendo de dicto loco Dragonerii {ad parquer (*biffé*)} et / perquerendo lapides marmoreos vel alios / suffucienter ad faciendo ostium turre et / balconos _____ XX g.

[Fol. 8v^o]

/ {Non docet (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item computat pro expensis nuncii qui ipsum / magistrum fuit quesitum _____ V g.

/ {Allocantur ut supra (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item fuit de XV mensis jullii anno {... (*espace laissé libre pour noter l'année*)} / apud Costam Sancti Andream causa petendi / financias a domino gubernatoris ubi vacavit / enudo stando et redenudo per XII dies pro quibus / computat expendisse _____ V fl.

/ Item pro {f (*biffé*)} uno grosso fune et pro aliis funibus / minutis emptis per eum tam pro tirando lapides / et morterium dicte turre quam pro aliis necessariis / in dicto edificio _____ XXI g.

/ Item solvit pro pretio XII oyriorum²³⁸ cum quibus / portabatur aqua ad faciendum morterium / dicte turre _____ II fl.

[Fol. 9]

/ Item solvit clerico qui presentus computum scripsit / et ordinaverit ___ {II fr. (*biffé*)} I fl. dymidium.

/ {Allocantur ut supra (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item venit bis apud Gratationopolim presenti vice / inclusa causa computandi de premissis / et computat expendisse pro quolibet viagio / V florenis valent _____ X fl.

/ {+ Summa grossa denaria deliberationu (*biffé*)}

/ Item petit sibi solvi et deduci pro suis / stipendiis quinque annorum quibus vacavit / in {opere (*ajouté dans l'interligne supérieure*)} dicte turre et que petit sibi per vos / taxari virtute mandati vobis per dictum / dominum gubernatorem facti ut in littera supra reddita / signata per A. continetur

/ {Die XVIII mensis novembris anno quo supra in domos habitur Johanne Valli receptum ipso et domino Roberto / Condugerii et Johannis de Maris ac me Andreto presentis dominus gubernator de consensu dicti / {prefati (mot incertain encre effacée)} ordinavit quam pro labore fustario per eumdem presbiteri receptione dicto currio computatis / et ordinavit debent deduci supra deducta et non alio ut supra continetur (*ajouté en note au bas de la page*)}

238 *Oire, oyre* : outre de cuir (Godefroy 1888 : t. 5, 285, 2. Oire).

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[Fol. 9v^o]

/ Et ad finem que vobis dominis auditoribus computorum / Dalphinalium appereat dictum opus perfectum fuisse juxamentum / ordinationis dicti domini gubernatoris exhibet vobis / idem comissarius quamdam papiri cedulam signo / nobis notarii pubici et testum fide dignorum roboratam / continentur receptionem operis dicte turris factam per / honorabilem virum Stephanum Vicini magistrum operum / Dalphinalium quam reddit tali signo signatam +

[Fol. 10]

/ + Summa denaria deliberatorum / et sibi deductorum _____ IX^c LX fl. IX g. dymidius / parvi.

/ ☞ Et sic restant dicto domino Martino / solvendi ultra supra non allocata VIII^{xx} fl. IX g. dymidius.

/ {Habuit cedulam loco arresti / dictis dominis Martini die sub / data diei XX novembris LXXIX / Restavit eadem die penultima / augusti LXXXII qua die per Johanne de / Brebant et Johanne Chanteprime / auditori fuerunt facta que sequitur / predictam restans (*ajouté dans la marge gauche*)}

[Fol.10v^o]

/ latomo pro pretio facto sibi dato de faciendo / et construendo planchimenta et fornellum / dicte turris necnon tria gradaria et ostia / dicte turris ut de premissis clare apperet / instrumento quod reddit et qui supra eidem deducti / non fuerunt quia non faciebat fidem de receptum / operis nunc {Vo eidem (*biffé*)} de dicta recepta et opere prefecto / facit fidem {sic (*biffé*)} per litteras Artaudi de Arciis / bayllivi Brianzonesii quas reddit sit IIII^{xx} X franchos / valent __CXII fl. dymidium / parvos / Item et quos solvit pro clavellis et ferraturis / positis in januis factis in dicta turri a quolibet / docet per quittance VI franchos valent _____ VII fl. dymidium.

/ + Et sic summa que debetur eidem pro premissis / omnibus _____ II^c IIII^{xx} fl. IX g. dymidius.

/ {Habuit cedulam de / presenti summa dictis / dominis Martini die / penultima augusti M CCC / LXXXII. / Reddidit arrestum in / camera die V junii / CCC IIII^{xx} III (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Sit quittas dominus hic (*biffé*)}

/ et debet dictus dominus Martinus quas recepit adjudicis Sezanne / Vallis Clusonis, Bardoneschie, Ulcii, Salabertani et Exiliarum / prout asservit di V^a junii CCC IIII^{xx} III^o presentibus Johanni Vallini receptore generali / Dalphinatus, Stephano Vicini magistro operum, Johani Chanterprime Thesaurario, Johanni / de Braban _____ VIII^{xx} fl. IX g. et dymidius parvi.

/ {Habuit cedulam / de dicta suma VI^{xx} / floreni die VI junii / IIII^{xx} tercio.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., 8B668, fol. 159 v°–161, visite du château delphinal de Château-Dauphin (1395).**

Date de l'acte : 30 août 1395.

Officier : Étienne Voisin, maître d'œuvre du Dauphiné.

Témoins : non mentionnés

[Fol. 159v°]

[...]

/ {Radiatur partem istius pretii / facti et etiam qua soluta / fuerunt ex inde donec / constiterit de opere prefato / tam inferius soluta / ex inde providere eidem in / intrumenta mediante quittance / ex inde reddita (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Anno Domini M° CCC nongesimo quinto et die penultima mensis / augusti. Nobilis vir Stephanus Vicini magister operum Dalphinalium / accessit personaliter ad Castrum Dalphinum tam visitando dictum / castrum et edificium ejusdem visitando dictus magister {operum (*biffé*)} / operum vidit et invenit in eodem ea que sunt refficienda / et reparanda in eodem.

Et primo visitavit magnam aulam / superiorem et reperiit eandem de terrarum et est necessarium / ipsum pavire seu crotonare de bono morterio facto cum calce / et arena et facere foerium ejusdem aule de bono moreterio / facto cum calce et arena et facere in eodem foerio linderias bene / inchauseratas de bono melezo.

/ Item sunt neccessaria facere in dicta aula tres mensas sive / trablas cum stanis ibidem neccessariis longitudine duarum stanarum / {... (*mot biffé*)} et {longitudinis (*biffé*)} {latitudinis (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} duorum pedum cum uno turno. Et facere / unum buffetum bene paratum et clavellatum claudentem et / apariantem tam serris et vetibus ibidem neccessariis nec non facere (*annulé d'un trait*)}

[Fol. 160]

/ {duas {somas (*biffé*)} formas cribili longitudinis septem / pedum et latitudinis sex pedum.

/ Item visitavit dictus magister operum cisternam dicti / castri et reperiit crotam dicte cisterne deruptam et defractam / et ostium ejusdem cisterne minus valoris. Et est neccessarium / curare et refficere dictam cisternam et omentare de bon / cimenti condecienti facto de bono materiis.

/ Item est neccessarium facere unam portam in secundo / recepto bene ferratam et clavellatam sicut decet et / duplicatam sicut decet et fiat unum guichetum in / medio dite porte claudentem et apparentem cum serris / et vectibus ibidem neccessariis.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Item unam aliam portam in tercio recepto bonam et / sufficientem bene dulicatam et clavellatam sicut decet / et munitam de bonis barris ferri {serris (*biffé*)} {seris (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} et vectibus ibidem / necessariis.

/ Item visitavit pontem aule inferioris dicti castri et / est necessariam eundem refficere de bonis grossis postibus / cum litellis factis ad modum equidiam (*annulé d'une croix*)}

[Fol. 160v^o]

/ {Item est necessarium facere unum ostium in camera aule / basse bene duplicatum et clavellatum et bene munitum / de bonis barris ferri {serris (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} et vectibus necessariis.

/ Item visitavit dictus magister operum crotam preysonerie / et est necessarium eandem pavire seu crotonare / de bono morterio facte cum calce et arena / cum lapidibus ibidem necessariis et inbochare eandem / {M (*lecture incertaine*)} necesse fuerit et facere unum bonum ceps in dicta / preysoneria cum sex ferrminibus tiliarum bene seratorum / claudentem et apparentem cum bonis serris et vectibus.

/ Item visitavit furnum dicti castri et reperiit eundem / derruptum et defractum et est necessarium eundem / facere et refficere totaliter de novo de latitudine in circumcirca / octo pedum et fiat introitus dicti furni et foerium / ejusdem de bonis lapidibus cum intrablamento ejusdem / furni de ante existens.

/ Item visitavit murum primi recepti et reperiit. / dictum murum defectum a parte exteriori et defficitum / ibidem circa unam canam muri imbochare eandem / sufficienter (*annulé d'une croix*)}

[Fol. 161]

/ {Que omnia supradicta dictus magister operum dedit / et concessit ad pretium factum Anthonio Viniani alias Gras / de Ponte pretio et nomine pretii IIII^{xx} et decem florenorum auri / solvendi et cetera. Et est actum quod dictus Anthonius / carpentator debeat et teneatur pondere in predictis / de omni {act (*biffé*)} atrarri suis propriis sumptibus et expensis / et reddere predictum omnium completo huic et cetera (*annulé d'une croix*)}

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., 8B684, follio volant, visite de travaux de réparation du château de Château-Dauphin (1426).**

Date de l'acte : 11 février 1426 à Château-Dauphin.

Officier : Guillaume Richard, maître d'œuvre du Dauphiné.

Témoins : Obert de Névache, vice châtelain de Château-Dauphin ; Albert Alberti dit Merlin, Pierre Richard dit Chalmat, habitants de Saint-Eusèbe ; Antoine Roux, maçon de Pont.

[Fol. 1]

/ Anno Domini millesimo III^C XX^{mo} sexto et die undecima mensis februaris infra Castrum dalphinum, presentibus / nobilibus viris Oberto de Navaschia vicecastellano dicti castri, Alberto Alberti alias Merllin, {et (*biffé*)} Petro Richardi alias / Chalmacii hospite Sancti Eusebii, et magistro Anthonio Rodulphi {latono (sic : latomo)} de Ponte testibus ad hec / vocatis et rogatis. Noverint universi et singuli tenore presentis certifficationis sicuti nobilis {vir (*ajouté dans la marge droite*)} Guilhermus / Richardi magister operum Dalphinalium faciendo visitationem dicti Castri Dalphini, reperiit in coquina / dicti castri quamdam cameram de novo {condecenter (*ajouté dans la marge gauche*)} factari per nobilem Jacotinum de Curtavilla olim castellanum dicti castri / cum suo hostio munito barris et tachiis ferri que camera continet duas thesias cum dimidia cadratas / extimas {eamdem (*biffé*)} facturum predicte camere cum experii quovis postes {ejusdem camere (*biffé*)} implicati in ipsa camera / essent domini nostri Dalphini ad rellationem predictorum hominum ad octo florenos auri parvi ponderis / suplicans idem magster operum venerabilibus dominus camere computorum Dalphinalium auditoribus que / predicto octo florenos auri eidem nobili Jacotino acceptare dignentur primo computo per cum reddendo / dicta camera computorum Dalphinalium. Actum ut supra ita est per me Ysaac Seymandi nootarium juratum / {dicte (*biffé*)} curie dicti Castri Dalphini qui hujusmodum visitationem fieri vidi et interfui.

/ {Y SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite droite*)}

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

- A.D.I., B3124, fol. 40-41 v^o, visite du château de Château-Dauphin (1470).

Date de l'acte : 20 août 1470.

Officiers : Pierre de l'Église dit Forme, vice maître des oeuvres du Dauphiné²³⁹.

Témoins : Laurent Seymandi, châtelain de Château-Dauphin ; Gaspard Garnier, *Vilgerio* Berard, Jacques Vinian, Balthazard Clair et Guigues Fabre, syndics de Château-Dauphin ; Pierre Garnier, notaire ; Antoine Berthon, Barthélémy Etienne, Jacques Seymandi, Arnulphe Bonard, Jean Bernard, Antoine Isoard, François Bernard, *Chassado* Genton, Bernard Bernard et Antoine Pasquier, habitant de la châtellenie de Château-Dauphin.

[Fol. 40]

/ {Catri Dalphini (noté dans la marge gauche)}

/ {Jhesus (noté au centre)}

/ Sequitur visitatio facta in Castro Dalphino per / discretum virum Petrum de Ecclesia alias Forma locumtenens / discreti viri Anthonii Fromenti alias Desiti magistrum operum / dalphinalium vocatis secum discreto viro Laurentio Seymandi / castellano dicti Catri Dalphini, Gaspardo Garnerii, Vilgerio Berardi / Jacobo Viniani, Baldessabe Clari et Guigone Fabri sindicis / castellanie dicti Catri Dalphini, Petro Garnerii notario, Anthonio / Berthoni, Bartholomeo Stephani Jacobo Seymandi, Arnulpho Bonardi / Johanne Bernardi, Anthonio Ysoardi, Francisco Bernardi, Chassado / Gentione, Bernardo Bernardi et Anthonio Pasquerii omnibus de / dicta castellania Catri Dalphini. Sub anno Domini millesimo / IIII^c LXX et die XX mensis augusti.

/ Et primo visitando dictum castrum reperit murum in quo / est portale magistrum sive secundi dicti castrum dirruptum et / barreriam cum qua bariatur porta dicti portalis dirruptam / ita que est necessarium dictum murum et dictum portale reparare / et de {ino (*lecture incertaine, encre effacée*)} facere quod portale ordinavit fieri de petra / cissa de longitudine quinque pedum in quoquid portale ordinavit / fieri duas barrerias infra dictum murum in chayssatas / infra petram cissam quodquid murum ordinavit fieri / de longitudine quatuor pedum cum dymido.

/ Item ordinavit que super lindaria²⁴⁰ subteriora ponantur duo / lapidis cissi altitudinis unius pedis et trium digitorum qui / lapis sit in pede largior palistrata tribus vel quatuor digitorum / et in cadia non exvasserit factum a quibus parte ipsa portalis uni.

239 Ce personnage devient quelques années plus tard le maître des œuvres du Dauphiné à la place de son prédécesseur Antoine Froment dit *Desiti*, maître des œuvres du Dauphiné en 1470.

240 *Lindaria* : linteau ou seuil (Nicolas 2005 : 320).

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item quod palistrate a parte exteriori dicte portalis cum aliis / lapidibus faciant batendi dicti portalis largitudinis una / pedis et trium digitorum et factas dicte palisciate a parte / exteriori sit de largitudine unius pedis cum dymidio ad murum.

[Fol. 40v^o]

/ Item quod dictum portale sit de super de vota rotunda de / petra cissi sifficienter cum dicto suo batendo.

/ Item lindare subterius dicti portalis fiat et sit de duobus / magnis lapidibus.

/ Item quod chanfre sive cridia dicte portalis a parte / exteriori voydetur sive exvassetur trius digitis.

/ Item quod murus predictus in quo sit dictum portale et / murus inferior traverserius usque ad necessariam ibidem / situatam fiat de novo usque ad magnam turrim de / latitudine quatuor pedum cum dymidio et altitudine / moderna qui murus continet in se circa XXXVI tessiarum.

/ Item que {cuta aciem (*lecture incertaine, encre délavée*)} dicti muri fiat una represia sive / corseria super que fiet garda super dictum murum de latitudine / duorum pedum cum dymidio et que coperiatur ipsam corseriam / grossis lapidibus seu lausis et excedare ductum murum a parte / interiori circa dymidium pedem.

/ Item que a parte exteriori dicti muri fiant merleti necessarii / cum duabus balisteriis in illis in quibus erit magis utile per / deffensione dicti castri.

/ Item ordinavit que de super dictum portale a parte exteriori / fiat in dicto muro una bertrachia seu barbacana / in qua ponantur sex bocheti de petra cissa et de super / ipsis bochetis due petre cisse ubi fiat murus de super / necessarius cum duabus balisteriis et duabus fenestris / respicientibus cum terris pro deffensione dicte porte.

/ Item ordinavit que pro premissis omnibus tam pro labore / magistrorum latomorum quam pro omnibus aliis in premissis / necessariis tradantur et solvantur / _____XL sct.

/ Intelligenti etiam que omnia predicta fiant de bonis lapidibus / cum calcis et arena sufficienter.

[Fol. 41]

/ Item ordinavit que fiat unus muris a pariete bestornelle²⁴¹ / videlicet ab introytu viridarii dicti castri usque ad capellam Sancti / Michaelis penes aliam muraliam qui murus continet / circa septem thesias de longitudine duorum pedum et altitudinis prout est corseria muroris ibidem situata tota / putrefacta super quo sit corseria qua gradiatur pro deffensione / dicti castri qui murus coperiatur de

241 *Bestronelle* : retournée, inversée, tournée à l'envers (Bestorné : tourné à l'envers, mal tourné (Godefroy 1880 : t. I, 640)).

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

bonis et magnis / lapidibus qui extidiant dictum murum circa dymidium pedem pro / quo muro ac materia et maroalia magistri latomi / tradantur et solvantur _____ quinque sct.

/ Item ordinavit fieri alium murum similiter a dicta capella / Sancti Michaelis usque ad hostium stabuli fenerie²⁴² et de super / dictum hostium stabuli fenerie ordinavit fieri unum archum / de petra grossa super que archo fiat agredarium accendens / super operum murum pro quo muro et archo ac materia ibidem / necessaria ac labore magistri latomi solvantur et tradantur / _____ XII sct.

/ Qui murus cum archo continet circa XVI thesias.

/ Item ordinavit fieri et reparari pontium et egredarium / quo intratur infra magnem turrim cum municione / nemoris ibidem opportuna pro quibus solum ordinavit / tam pro materia quam labore / _____ duos sct.

/ Item ordinavit portam seu hostium super dicti portalis / novi fieri de novo cum suo guicheto quod fiat de / duplicibus postibus melesoriis grossitudinis trium digitorum / pro singulo poste cum graffonis barris et tachiis de duos / miliare sufficientibus et suffiendi modo factum ac munitum / de suis feramentum ac tachiis pro qua solvantur et tradantur / _____ duo sct. cum dymidium.

[Fol. 41v^o]

/ Item ordinavit poni unum canale super atciem coperti capelle / sancti Michaelis pro quo et laboribus operari una cum pomello / nemoris ibide accendo solum decrevit/ _____ unum fl.

/ Item que dictum pretium factum inquantum pro dictis summis et / subastretur in platea publicum loci Sancti Eusebii tribus diebus / quibus cridia tenetur prout consuetum est et que notificentur / per dictum dominum castellanum vel notificarii faciat magistris / latomis hujus petare et que libretur dictum pretium factum facere / volenter pro minori pretio dari et fuit sufficientos et / ydonei et que prefierit cauciones ydoneas prout in talibus / est consuetum faceat.

/ Summa grossa omnibus premissorum est LXI scutorum et XXIII^{or} grossorum / solvendi per tres solutiones et in principio tercium, in medio / operis tercium et opere completo et recepto aliud tercium.

/ {S. FALCONI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

242 *Fenerie* : étable où l'on stocke le foin (*FENERIUS*, *Locus, ubi fenum congeritur et asservatur; nostris alias Fénérier* (Du Cange 1884 : t. III, 432)).

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., B3126, fol. 82-82v°, visite du château delphinal de Château-Dauphin (1484).**

Date de l'acte : 6 juillet 1484.

Officier : Pierre de l'Église, dit Forme, vice maître des œuvres du Dauphiné.

Témoins : Jean Elysée, notaire, vice châtelain de Château-Dauphin ; Eusèbe Seymand, notaire ; Jean Saminet, forgeron ; Florimond Philie.

Notaire : Christophe Jacques.

[Fol. 82]

/ {Chasteau Dalphin (*noté à gauche*)}

/ {Jhesus (*noté au centre*)}

/ Anno Domini millesimo IIII^c LXXXIII et die / sexta mensis jullii, actestas per honorabilis et discreti / viri Johannes Elysii notarii moderni vice castellani ./ Castri Dalphini et meis sibsignati notarii grapharii infra dicte / curie, duscretum virum magistrum Petrum de Ecclesia / alias Forma vice magistrum operium Dalphinalium se juxta sibi / remissa transtulsse ad jamdictum Dalphinale castrum / ad visitandi et reparandi quod pretiumfactum nomine Dalphini / dare per magistrum Anthonium Richardi periter operum Dalphinalium / vice magister sub anno Domini millesimo IIII^c LXXXI. / Sidie in eodem instrumento pretiiffacti contenti pretio LXXIX florenos / monete currenti dato cuidem probo viro Simmondo Falconis / filio magistri Johannis in Castro Dalphini in bastida Pontis / tam in {certis (*lecture incertaine, encre bavée, mot peu lisible*)} lagis, portalis egradibus quam / prout continento in quodam papiri redita per {magistrum (*lecture incertaine, mot effacé*)} / vice operium Dalphinalium de forma intelecta {... (*fin de la ligne illisible, support effacé*)} / perlicta et visitata quam palpata {... (*fin de la ligne illisible, support effacé*)} / opere palpato impossibussi ponita {... (*fin de la ligne illisible, support effacé*)} / cum in dicto castro Dalphini { et dicta Bastida (*fin de la ligne illisible, support effacé*)} / Pontis reffieri et testiffieri {... (*fin de la ligne illisible, support effacé*)} / dictum pretiumfactum component esse {... (*fin de la ligne illisible, support effacé*)} / instrumentum dicti pretiiffacti recepit {... (*fin de la ligne illisible, support effacé*)} / Vice operum magistrum facta {... (*fin de la ligne illisible, support effacé*)} / probis subscriptis {... (*fin de la ligne illisible, support effacé*)} / facta congeste mandatur per {... (*fin de la ligne illisible, support effacé*)} / habendibus et transitibus {... (*fin de la ligne illisible, support effacé*)} / de camera computorum Dalphinalium {... (*fin de la ligne illisible, support effacé*)} / eidem pretiiffactori assignavit {... (*fin de la ligne illisible, support effacé*)} / viginti sex florenos et quarto grossos {... (*fin de la ligne illisible, support effacé*)} / pro ultima solutione decem {... (*fin de la ligne illisible, support effacé*)}

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[Fol. 82v^o]

/ Item plus parte dicti visitationis ut supra / refficitur primi pretiisfactorem plus operatum fuisse / quam in dicto pretisfacti instrumento continentur videlicet in magno / palacio Castri Dalphini in duabus trabibus nulle / necessariis positis de tota lungitudine duorum / majorum {incob (*biffé*)} parietum ad fixendum mantellie in / fenestragis ipsius palacii pro quilibet trabibus et / pena ipsius sovendi deliberat principato prius / constato castellani et meus notarius ac aliorum proborum / vacator ad hoc expertor videlicet quatuor solidos / monete currentis sibi ponendi {gralhocaridus (*lecture difficile, encre délavée*)} cum / supra dictus ultima solutione ad pretiisfacori fieri / {acteri trapiem (*lecture difficile, encre délavée*)} quod dictis trabis sunt necessarie / de quibus probus premissis dictus Simmondi / Falconis pretiisfactor sibi fieri per presentis / litteris testimoniales per me notario infrascripti / actum in dicto Castro Dalphino presentibus / ibidem magistis Heusebio Seymando notariis, Johannem / {Samineti (*lecture incertaine, mot effacé*)} fabro et magistro Florimondo Philie / {et pluribus (*lecture incertaine, texte effacé*)} vocatis. Et me Christophoro Jacob / notario publico graphario dicti Castri Dalphini / {... (*début de ligne illisible, texte effacé*)} sui imperiali visis et attribus et / {... (*début de ligne illisible, texte effacé*)} presentis sui et infradictum ominum / {... (*début de ligne illisible, texte effacé*)} premissorum requisitus memorie / {... (*début de ligne illisible, texte effacé*)} que meo manuali signati / {... (*début de ligne illisible, texte effacé*)} in talibus de valoribus.

/ {Christophoro JACOB, Notario (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

• **A.D.I., B3126, fol. 83-84v^o, visite du château delphinal de Château-Dauphin (1484).**

Date de l'acte : 6 juillet 1484.

Officier : Pierre de l'Eglise, dit Forme, vice maître d'oeuvre du Dauphiné.

Témoins : Jean Elysée, notaire, vice châtelain de Château-Dauphin ;

[Fol. 83]

/ {Castri Dalphini (*noté à droite*)}

/ Anno Domini millesimo {millesimo (sic : répétition)} IIII^C LXXXIII^{to} / et die V^a mensis jullii currentis sit notis / in viram desdientur noticari qui cum / honorabilis vir magister Petrus de Ecclesia alias Forma / visitasset dalphinale castrum et bastidam / pontis juxta necessaria dictorum castrorum unasecum / castellano et me notario subsignato nomine magistro Heusebio / Seymandi notarii et magistro Johannem Falconis testibus / operantibus. Quibus est supra visitatis / et palpatis protrepato etiam consilio supra dicto / reperit necessarium in dictis castris ad faciendi / fieri et construendi in eisdem et sequitur

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Et primo reperit portam Castri Dalphini {... (*fin de la ligne illisible, encre effacée*)} / necessarias ad duplicandum guichetum {... (*fin de la ligne illisible, encre effacée*)} / et faciendo barris ferri {... (*fin de la ligne illisible, encre effacée*)} / Et ponendo in eidem {... (*fin de la ligne illisible, encre effacée*)} / tribus miliaribus {... (*fin de la ligne illisible, encre effacée*)}

/ Item plus ordinavit {... (*fin de la ligne illisible, encre effacée*)} / refirmarii omnia mantellorum {... (*fin de la ligne illisible, encre effacée*)} / quo supra vii sirma ad {... (*fin de la ligne illisible, encre effacée*)} / vigentis in eodem {... (*fin de la ligne illisible, encre effacée*)} / mantelamentum {... (*fin de la ligne illisible, encre effacée*)} / dari pretisfactor {... (*fin de la ligne illisible, encre effacée*)} / florenorum monete curentis {... (*fin de la ligne illisible, encre effacée*)} / manibus inclusis videlicet {... (*fin de la ligne illisible, encre effacée*)}

[Fol. 83v^o]

/ Item visitando reperit idem magister operum in bastida / Pontis neccesse aptare crotonum unum pilarium dicti croton / vi ponare unum trabem grossum et lungitudinis illorum / qinque scutum ad tunrum qua alius et factus qui erit.

/ Item plus ordinavit quod ponantur duo samierii / nemoris quilibet ipsorum lungitudinis trium canarum / et uno pede magitudinis pro sustinendo dictum / pilarium crotoni per {medientatem (sic : medietatem)}

/ Item plus ordinavit et decravit quod fieri faciant / unum pillonum in medio dicti croton quo / mediante dicti trabes se sustinere possunt / in eodem pillonum ut supra per construendo de lapidam / fractis cum arena et calce bona calida. / Ordiniendo ut supra quod dictum pillonum / habeat duos pedes grossi in cadratura / ad altitudinis sibi totiam ad sustinendi dictos / trabes ut supra ponendos.

/ Item plus ordinavit idem magister quod {motidet (*lecture incertaine*)} studii / {... (*début de ligne illisible, encre effacée*)} bastide seyriendo aptare omibus / {... (*début de ligne illisible, encre effacée*)} palacii cujusdam.

/ {Item plus ordinavit (*lecture incertaine, texte effacé*)} fieri de novo corseria / {... (*début de ligne illisible, encre effacée*)} necessarii quatuor fustes / {... (*début de ligne illisible, encre effacée*)} longitudinis sex thesiarum / {... (*début de ligne illisible, encre effacée*)} largitudinis in cauda.

/ {Item plus ordinavit (*lecture incertaine, texte effacé*)} in dictis corseria fiendis / {... (*début de ligne illisible, encre effacée*)} longitudinis quatuor / {thesiarum ... (*lecture incertaine, encre effacée*)} ipsum et uno pede palmo / {... (*début de ligne illisible, encre effacée*)}

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ {... (début de ligne illisible, encre effacée)} superiori et fieri omnia mantellata / {... (début de ligne illisible, encre effacée)} talis quod barris nec vectis / {... (début de ligne illisible, encre effacée)} et cetera.

[Fol. 84]

/ Item plus ordinavit idem magister operum / dari et deliberari pretiisfactor cui sunt / libratis omina retracta per modum jamdictum / omnibus rebus inclusis in talibus fieri / necessariis in dicta bastida turri tres decim / florenos monete currentis et sit esse inclusive / incluso dicto Castro Dalphino XIII^{sim} florenos monete / currentis pro quibus rebus et supra / pretiumfactum summam se presentavit in pretiisfactorem / Simondi Falconis ad se presenta finienda pro / dicta summa si non reparantur alii pretiisfactoris / volentes hoc facere pro minori pretio.

/ Item percepit idem magister operum supradicta / omnia inquantum et subastari per tres dies {curie (lecture incertaine, encre effacée)} / eisdem qui pro minori pretio faciet debebat et / supradictam summam solvendo terciam principio {... (fin de ligne illisible, encre effacée)} / operis et aliam terciam partem in {... (fin de ligne illisible, encre effacée)} / constructo et aliam terciam partem in {... (fin de ligne illisible, encre effacée)} / operis construendi ut supra {... (fin de ligne illisible, encre effacée)} / supradicte solutiones per {... (fin de ligne illisible, encre effacée)} / prestita prius minori ydonei {... (fin de ligne illisible, encre effacée)}

/ Item quod compta navit dicti {... (fin de ligne illisible, encre effacée)} / calendens opere vice {... (fin de ligne illisible, encre effacée)} / premissis idem dominus magister {... (fin de ligne illisible, encre effacée)} / predictos testimoniales {... (fin de ligne illisible, encre effacée)} / dictum ubi supra predicta {... (fin de ligne illisible, encre effacée)}

[Fol. 84v^o]

/ {Castri Dalphini (noté à droite)}

/ Et me Christophoro Jacob notario graphario dicti castri Dalphini domini impremissi omnibus presentis / sui et omnia fieri videre inteste monete configiori / premissorui hic me manu propria subscriptis signo / manuale meo hic aponete quo in talibus / viem sub

/ {Christophoro Jacob notario (signature du notaire, inscrite à droite)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., B3128, fol. 75-76, visite du château delphinal de Château-Dauphin (1487).**

Date de l'acte : 10 décembre 1487.

Officier : Pierre Galeis, maître d'œuvre du Dauphiné.

Témoins : Ferrand Strioni, vice châtelain de Château-Dauphin ; Christophe Jacques, notaire public ; Jean Garnier, Philippe Béal, Gilles Clair, et Jean Saurrier, forgeron.

[Fol. 75]

/ {Castri Dalphini (noté dans la marge gauche)}

/ {Galleysii (noté dans la marge gauche)}

/ Anno Domini millesimo III^C LXXXVII^{mo} et die X^a / mensis decembris honorabilis vir Petrus Galesii / de civitate Gratianopolim magister operum Dalphinalium depputatis / visitavit et diligenter perquisavit necessaria que / exigavit in Castro Dalphino nomine Dalphinali et / ad opus visitandi accessit intra dictum castrum unacum / nobili viro Ferrando Strinam vice castellano dicti Castri Dalphini et me / Christofforo Jacob notario publico firmatico curie Castri Dalphini / predicti subsignatus. Vicatis nobiscum probis viris Johanne / Garnerii, Philipo Bealis, Gillio Clari et Johanne Saurii fabro / magistris aliququaliter expertis ad negociandi necessaria / in dicti et ibidem aptandi visitate quod loco et diligenter / remenatum et palpatum que necessariis eorum modis juramenti / prestare per dictum magistrum operum de taxatate fienda / certa necessaria in reparatione dicti Castri Dalphini / facti scriptorum ipse in que magister Petrus {fo (biffé)} Galesi / pertipato consilio et taxatione predicti magistri / ordinavit fieri ut sequitur in dicto Castro Dalphino.

/ Et primo in introitu castri loco apellato calier Beloart / ordinavit fieri unam januam nemorenius mellizini nemorum / dupliciter postibus continetam spissam pro quolibet postem / trium digitorum. In qua asignatur tricentum clocii / magni ferrii nunc quatuor barris ferreys magnis / et eponibus in tali janua et alis arnesis necessariis ad ipsum / platandum modo debito pretio taxato per jamdictis homines / habuita deliberatione ratura _____ X fl.

/ Item ordinari idem magister Petrus Galesii unacum / deliberatum predictorum magistrorum vir super juratum / ad legaliter taxandi fieri in dictum Beloart et reparari / quod foramina examina in pariete muri replectione / unius merleti extimat propre magistrum tantum et reparatione / aliorum merletorum ad altitudine V digitorum prout sunt / illi qui complens de calce et arena ante et retro / alteriando ipsos equatre et tachando lauzes decenter / dictis merletos ad taxatum predictum visi supra videlicet _____ X fl.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[Fol. 75v^o]

/ Item subsequenter ordinavit idem magister Petrus ut supra / cohoptor capellam ecclesiam Sancti Michaelis extimatis in dicto / castro tria medietatem cum nemore pro postibus ac clavis / ferreis necessariis ad debet habuita deliberatione predictum et viso / opere videlicet ad _____ VIII^{to} fl.

/ Item exhinde visitando ut supra ordinavit reparari quamdam / someriam in qua sunt necessarii XVIII^{to} planchiis cum tribus trabis / ad substiendi vel circa longitudinis ipsum grangie cum / duabus janua fiendi in cad duplicibus ornatis in una / de super II^c clavibus ferreys et barris et clavaturis et aliis / in eisdem necessariis ad cepernius magistrorum expertorum videlicet _____ X fl.

/ Item in summitate turris castri ordinavit fieri septem mantellos / nemoris cum clavibus et aliis rebus necessariis plantatis in eisdem / cum reparatione aliorum extimatum in cad taxatorum ad VI fl.

/ Item sitium ordinavit poni in stabullo dicti castri qui existis de / subtus sallam sive fogagnam castri videlicet unam trabem longitudinis / sex teziarum cizum in medio que ponatur super uno / pillario magno quod subtineat dictum sommerium largitudinis / duarum brasiarum cum una potentia de super inferia probant / ad taxari eadem juratorum videlicet _____ III fl.

/ Item paulo etiam ordinavit fieri inter duas turris / introitte fogagne duos pontinos cum accessibus necessariis / in ejusdem ubi existari pro quolibet tres fustes vel III^{or} longitudinis / III^{or} brasiarum inclusa reparatione cohoptori / salle dicti castri videlicet unum festie ados asini galice cum / ferro ligato et lauzis pro cohoperiendo necessariis ad / hoc ut convenit ad cogones magistrorum videlicet _____ V fl.

[Fol. 76]

/ Item succesive ordinavit dictus magister unacum predictis / Humberti Juratis reparari fractarari unius parve / turris dicti castri ubi existat armature cum reparatione / fornelli salle de alto in altera et muri existi / ante foerium domus decenter de calce et arena / inferiam debitam ad _____ III^{or} fl.

/ Item plus percepit idem magister operum jamdicto domino / vicecastellano quanthis fieri foreat septem vel octo / clavaturas sive sabralhias necessarias in dicto castro / cum una scalla in magna turrim et reparatione dictorum / anullorum magne janue castri firmatari de retro / cum claveti ferreis sortint fixis ad taxatione suam / ejus jura medio in redditionem sui computi.

/ Sive autem omnia premissis pro conservatione juris domini / idem dominus magister operum {nuper (*lecture incertaine*)} inquantari per tres dies / curiales ad structum tam de la more solito in librari / plus et ulterio offerenti pro utilitate dicti domini et dictum / describi per me notarii more

Châtellenies principales du cadre de l'étude

firmarium dicti Castri Dalphini / infidem que premissis hic me sibsignati signarum manuali / meo quo uter in tibus de precipto dicti magistri operum

/ {P. ACOBER notario (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

• A.D.I., B3129, fol. 146-147, compte rendu de visite du château delphinal de Château-Dauphin (1490).

Date de l'acte : 30 août 1490.

Officier : Claude Bort, vice maître d'œuvre du Dauphiné.

Témoins : Pierre Cavalier, notaire, vice châtelain de Château-Dauphin ; Florimond Salie et Marcellin Beroard, habitant s de Pont.

[Fol. 146]

/ {Castri Dalphini (*noté dans la marge gauche*)}

/ {G. Burgi 1490 (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Visitatio facta in castro / dalphinali Castri Dalphini / per discretum virum magistrum / Glaudi Bort vice magistrum operum / Dalphinalium secum vocatum et / itentibus magistro Petro Cavalari / notario, vice castellano dicti castri, pro / noctarii magistro Florimondo Salie / et Marcellino Beroardi consindico / Pontis ad visitandi et inde apandi / reparationes neccessarias in dicto / castro infra scriptos. (*noté à droite*)}

/ Anno Domini millesimo IIII^c LXXXX et die / ultima mensis augousti apud castrum dalphinalium / Castri Dalphini infra muralias dicti castri / visitavit capellam Sancti Michaelis dictus / magister vice operum Dalphinalis inqua / capella reperit quod est neccessarium et desat / {desant (*biffé*)} unam tezam de scandole postium prout / ali qui sunt qui postes valent super loco / unum florenum ___ I fl.
/ Item de tachiis de quatuor milleris / duecentum tachias pro reparando dictum / copertum etiam alios postes veteres / qui sunt nunc a positi ad rationem / pro quolibet centum secundi curssimi parve / vendi quatuor grossis et sit est in summa / vendi _____ VIII g.

[Fol. 146v°]

/ Item pro manu magistri tam pro ponendo / dictos postes novos quam pro reparando alios / postes veteres cum ponentibus et sumibus / ad hoc neccessaris quatuor florenos _____ IIII fl.
/ Item in dicta capella modicum / de passa ad sex grossos _____ VI g.
/ Item reperit in coquimine magne / aule descorpertum ubi desunt / octodecim lause similes lausis ibidem / positum valent super loco quatuor / florenos _____ IIII fl.
/ Item de tachias de quatuor millarie / unum medium centum valent super / loco duobus grossos _____
_____ II g.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Item magistro operum tam pro ponendo dictas / lausas quam pro reparando aliquos alios / lauses existentes in cuquimine / cujusdam turris quadrata versus solus / ortus vendi unum florenos _____ I fl.

/ Item in magna aula reperit / pichelierium grevlatum ubi est {necce (*biffé*)} / necessarium rebochare et desint ad rebochandi / quatuor sestaria de chaux valent super loco / octo grossos _____ VIII g.

[Fol. 147]

/ Item de {sabra (*biffé*)} {arena (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} duodecim sestaria / valent super loco videlicet octo grossos _____ VIII g.

/ Item pro manu fatura magistri / ad actandi dictum piceltem / videlicet viginti quinque grossos _____ XXV g.

/ Item est et necessarium recoperari faciendo / {ferraris (*biffé*)} furnum existens in magna / aula et desunt due teze lauzarum / cum illis que sunt valent super loco / quatuor florenos _____ IIII fl.

/ Item jamdicte opere est necessarium / quatuor sestaria {chalxci (sic : calcis)} valent / super loco unum florenum _____ I fl.

/ Item plus octo sestaria arene / valent super loco sex grossos _____ VI g.

/ Item pro manu magistri ad coperiendi / dictum furnum et in gipando parietes / ipsius furni unum florenum _____ I fl.

/ {Summa omnibus XXI fl. III g. (*noté à droite*)}

/ Que scripsi ego notario et firmarius / curie Castri Dalphini ad relationem / premissorum et me subsigntaum in / virum premissorum {G. Echodin (*signature du notaire, inscrite à droite*)}.

• A.D.I., B3129, fol. 343-344 v°, compte rendu de visite du château delphinal de Château-Dauphin (1492).

Date de l'acte : 20 août 1492.

Officier : Claude Borgi, vice maître d'œuvre du Dauphiné.

Témoins : Pierre Cavalier, notaire et vice châtelain de Château-Dauphin ; Paul Petit, consul de Bellin ; Chaffrey Nelle, consul de Saint-Eusèbe ; Eusèbe Seymand, notaire.

[Fol. 343]

/ {Castri Dalphini (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Jhesus (*noté au centre*)}

/ {Reparaciones fieri ordinati per magistrum Glaudium / Borgi magistrum operum Dalphinalium in laetus / castellania Castri Dalphini (*noté au centre*)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Anno Domini millesimo III^c LXXXXII^{do} et die / vicesima mensis augusti apud Castrum Dalphinum infra / turrim et aulas ipsius castri seu menia eisdem / ad quem locum se transtulit dictus magister Glaudius Burgi / latomus locumtenens magistri operum dalphinalium per / reparationum domorum suorum castrorum serenissimi principis / domini nostri regis Dalphini ibidem que aplicatis toto que / castro in locum necessariis visitato unasecum honorabili viro / magistro Petro Cavaleri vicecastellano ejusdem loci, Paulo Parvi / consindici Bellini et Theoffred Nelle consindici Sancti Heusebi / magistro Heusebio Seymandi notarii ipsum loci neque notario / subsignando inclusis parte specialiter pro sit clieto ad infrata / pagendum. Item {inleum (*lecture incertaine*)} in eodem castro neccessaria ad / reparandi ut sequitur signati suo ordine que / ordinari reparari et aptari condecenter ut sequitur.

/ Et sit primo in cappellam Sancti Michaellis ipsius / Castri Dalphini pro neccessitate cohoptari dirruti fieri / et fieri facere tres centum schandolos ad modum / alliorum qui sunt cum una fuste longitudinis duorum / tesiarum et unum pedis altitudinis pro summitate capelle / ponere ad eodem modo quo existuit valent pretio _____quinque fl.

/ Item ordinavit pro fixando dictos schandolos unum milliare / clavorum aptarum ad hoc pretio seu maltalias _____II fl.

/ Item in capellam de super janua ipsius recohoperiendo / fieri octo postes longitudinis duorum tesias et / cum una fuste longitudinis trium teziarum de qua / fiant sex croseri cohoperiendo ad modo qui est inter / inter uno cento clavorum de III^{or} milliarum que

[Fol. 343v^o]

/ que omnia fiant ad planotum honore / quibus debent pro valore emptionis _____III fl. X g.

/ Item ordinari pro manuffactura / et aliorum neccessariorum qui facere pretium factum / actenta lungitudine neccessarum ipsius castri _____decem fl.

/ Alterius, visitavit foguerium et chaminatam / seu fornellum salle parve ipsius castri / pro reparatione ipsius ordinavit haberi et / eum III^{or} sestaria calce cum portum ipsorum / qui tribus diebus stant beste ad / aportandi videlicet _____II fl. VIII g.

/ Item visitavit turrim parvam que resperit / versus solis ortum et jardine ipsius castri que / merletum dirruitur et separatur a menis ipsius / castri et pro ipsa reparatione ordinavit fieri / III^{or} sestaria calcis pretio ut supra _____II fl. VIII g.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Item de gippo quatuor saumates pro embochando / crotam ipsius turris ut {min (*lecture incertaine*)} erat qui cadit tam / pro emptione quam pro pretum qui alonge tribus / diebus eundem et revendendo informati ordinavit / fieri et solvi pro ipsis _____ VI fl.

/ Item pro portu aque ad necessaria ipsius / castri reparanda habeat _____ IIII fl.

/ Item ducatur de arena pro conficiendo cum dicti / calce et gippo XXX^{ta} somatas _____ XXX g.

/ Item pro manufactura ipsius pretiifactorum fogueni / et fornelli et cujus que fiant bone ordinavit / informati cum probis hominibus videlicet _____ VI fl.

[Fol. 344]

/ Deinde visitavit stabullium ipsius castri ubi reperit / IIII^{or} fustes novos pro aptando ipsum stabullium / et substendendo planchatum salle prime ipsius castri / multum dirrutum quequid fuste facerent / ibidem conducte per Francardi Stupriani olim / castellanum pretiumfactorum ipsius operis et qua / occurrit necessarios in ipsa reparatione cum ipse / Francardi non sit in patria Dalphinali ispe magister / operum ordinavit fieri reparari de dictis / fustibus ad fustinendo dictam sallam unam predictam / plantando et fixando duos fustes a duabus / parietis ipsius stabuli propre januas stabulli et / penorum cum calce et arena et in medio unum / pilliare cum lapidibus necessariis de subtus pro / pretio et novem pretii omnia subscripta _____ IIII fl.

/ Paulo proxime visitavit cohoptorum ipsam salle {magne (*biffé*)} / magne ubi reperit est descohopertum et / aliquas dirrutum ordinavit quod ibidem apportari / de filibus lauzas ut ibidem sunt unam duodenam / cum dymidio centenario clavorum ad ipsius fixandi / cum certis aliis quater sunt fixe ordinavit domini / qui alonge verniunt pro dicta factura et / expensa videlicet _____ XXVI g.

/ Instrumento exeundo de dicto castro in portam / mediocri dicti castri visitavit pontium ipsius / porte et reperit ipsum putrefactum et esse necessarium / aptari facere ordinavit ibidem apportari tres / fustes lungitudinis IIII^{or} teziarum. Item fieri duos / bochetos ad substinendi dictis fustes ut magistri erat factum / cognovit dari pretiifactori _____ IIII fl.

[Fol. 344v^o]

/ Successive prout visitavit furnum ipsius / castri et reperit ipsum esse descohopertum et in / pariete ipsius malle massonatum et quasi / dirrutum. Ordinavit quod reparari ut sequitur / primo conduti facere tria sestaria calcis / et {sex (*biffé*)} arenam ibidem necessariam poni duas / tesias lauzarum aptarum ad cohoperiendi / bene ipsum furnum et inbochando totum murum / ipsum reedificando necessaria pretio cum omnibus expensa / necessarias et a nobis videlicet _____ V fl.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Novissime visitavit domum curie existit / in platea Dalphinali ipsius Castri Dalphini et / reperit esse necessarium reparare januas ipsius domus / que sunt dirrute et fracte cum parietis ibidem / prope acircuita unius brasse cum dymidio. Ordinavit / et cognovit facere reedificari de calce et / arena necessariis in eodem opere et refficere januam / superiorem ipsam murando in medio parietis / ipsius domum magistri Heusebii Seymandi et reffirmando lapides / cizos secunde janue subteriorum cum calce et arena / bone et ferre et ordinavit pro omnibus hiis / necessariis dari pretiifactori qui tale opus faciet / videlicet _____ decem fl.

/ Et ita arestri ego Christophorus Jacob notarii / publicus in hac parte {vucestruba (*lecture incertaine*)} more Castri Dalphini / gestum fuisse et ordinatum et premissis expreosso approprii / originalibus rerum quae infidem et rebus / premissorum unum signo manuali usitato signati.

/ {Notario Firmario / Jacob (*signature du notaire, notée à droite*)}

- **A.D.I., B3130, fol. 3, compte rendu de visite du château de Château-Dauphin (1494).**

Date de l'acte : 21 novembre 1494.

Officier : Pierre Galeis, vice maître d'œuvre du Dauphiné.

Témoins : Pierre Cavalier, lieutenant de Château-Dauphin ; Jean Samin et Pierre Guillaume ; Florent Filie notaire.

[Fol. 3]

/ {Castri Dalphini (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Visitation faite par mestre Pierre Galeis vymestre de heuvres / du Dauphine au lieu et place de Chasteau Dauphin le XXI jour / de novembre mil III^c LXXXVIII en la presence de honeste / homme Pierre Cavalier lietenant dudi lie et de Johanni / Samin sauve et de Piere Guillermi et de Florimond Filia notario / desous signe (*noté au centre*)}

/ Premieremant a visite la grant tour et la sale et la chapelle / de Saint Michel au quelle visitation ai trouve pluseurs repparations / necessaryes an {espernal (*lecture incertaine*)} aucune reparation autre soys ordone / per mestre Glaude Bort don le doble et an la chambre dessoutes / laquele ordonanse non aprent a sorti soy effet par default / que nul vienent pour boucher la mur de pier touve leur saygliater / {qens (*biffé*)} quent leur argant a Grenoble et par aussi ai / ordone le dit mestre que par le presant ne se fasse autre / chose sans avoir conscianse a mes dits seignores esete de adobri / sertcines guotieres au covers sit a savoir en la grant tour / et an la sale et an la chapelle les queles guotieres a comande / le dit mestre estre adobis a journes a cause de regne {milni / vunat (*lecture incertaine*)} prandre proset et a fet comandemant au chatelein / dudi lie que le fase feyre le plus tost que sere sepora et sur / la poyne devint et sont sans pour eviter plu grant depanse.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Item plus a commande de fabilier une porte de piarre de roche /en la chambre de l'audittoire {di (*biffé*)} ont l'on tient la court et / tote les reparations desus desines poront conter sus / ou sit frans le signoris monsieur le chatelein du dit lie fera feyre / sur les peyres de sus distes et avec portant certifications / par moy de notarie le di {nostre (*biffé*)} mestre lui promet de le / lui fere passer an ses contes ausi et par moi Piere Galles / de sus sine.

/ {GALLEIS (*signature du maitre d'oeuvres du Dauphiné, notée au centre*)}

/ Et ita sunt preceptum et visitatum per predictum magistrum operum supra / signandi presentibus testibus quibus supra quare me subsignari in / testimonium omnium et singulorum universorum presentibus quibus supra.

/ {F. PHILIE (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

• A.D.I., B3131, fol. 98-99 v°, compte rendu de visite du château delphinal de Château-Dauphin (1498)²⁴³.

Date de l'acte : 6 novembre 1498.

Officier : Pierre Galeis, maître d'œuvres du Dauphiné.

Témoins : non mentionnés.

[Fol. 98]

/ {Castrì Dalphini (*noté dans la marge gauche*)}

/ Ordinatia reparationis / facta et palpata / per discretum virum magistrum / Petrum Galesii magistrum / opperum Dalphinalium / nomine Dalphinali deputatum. (*noté à droite*)}

/ Anno Domini millesimo quatercentesimo / nonagesimo octavo et die sexta mensis / novembris Actum in castro Dalphinali / Castrì Dalphini ad quod se transtullit / dictus magister opperum nomine Dalphinali / ad palpandum reparationis necessarias / in eodem castro si que essent / Et ibidem applicato et palpatis / reparationibus in eodem castro / necessariis decrevit reparationis / ibidem subsequentes declaratas fieri / modis et formis sequentibus.

/ Et primo decrevit fieri decem / portas sive decem [portas sive] ostia in decem / fenestris turre dicti Castrì Dalphini / in sumitate ipsius turre circumcirca / de sufficientibus postibus et duplicari / in sumitate cujuslibet ostii et impede²⁴⁴ / ut fieri dicet tali opperi.

/ Et ipsa fenestragia mantellari de / sufficientibus postibus sufficienter / ut tali opperi quercus est.

/ Et in dicto oppere implicari tres / duodenas postium _____ IIII fl. VI g.

/ Et faberii seu tachiari de bonis tachiis / huic ad numerum _____ VI centum²⁴⁵.

243 Une copie de cet acte est présente quelques folios plus loin, fol. 312-315. Les différences sont notées entre [...].

244 La copie mentionne « *in pede* » (A.D.I., B3131, fol. 312 v°).

245 D'après la copie, ce sont les 600 clous et les planches qui coûtent 4 florins 6 gros. (A.D.I., B3131, fol. 312v°).

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 98v°]

/ Item decrevit pro manufactura dictorum / fenestragiorum mantellagiorum et tachiarum / predictarum inclusive [videlicet] _____ V fl. VI g.²⁴⁶

/ Item decrevit sex fenestragia palatii / dicti castri mantellari de sufficientibus / postibus et tali opperi decens est.

/ Et pro manufactura et postibus decerunt / dari videlicet _____ VI fl.

/ Item decrevit dicta fenestragia fienda / in boni faberri de quatuordecim barris / ferreis sufficienter et tali opperii quittens / est pro quibus decent dari / videlicet _____ XVI g.

/ Item decrevit meniam prime porte / a parte rupis de super levari sive aberari / altitudinis trium pedum valde necessariorum / longitudinis octo braciaram vel circa / a parte dicte rupis et in hoc claudendo / merletos ipsius menie sunt in eodem / oppere in loco cujuslibet merleti fieri / archeriam unam et decens est tali opperi / et ipsam meniam coperire de sufficientibus / lausis denique imblanchare sive / inalbare totam illam meniam ut decens est / _____ VI^{xx} VI fl.

/ Item que a parte exteriori reparare ditam / meniam infundamento de retro de bono / fundamento ut conveniet _____ VI fl.

[Fol. 99]

/ Item decrevit levari meniam secunde / porte arestando merletos longitudinis / sex braciaram et in quolibet loco cujuslibet / merleti fieri unam archeriam ut decens / est tali opperi et ditam meniam coperire / de sufficientibus lausis et inalbare sive inblanchire / et decens est tali opperi ad quod de novo / fiet [videlicet] _____ IX fl.

/ Item decrevit coperti furnum in fogagnie / ipsius castri constructum valdem descopertum / et ditum copertum reparari ut conveniens / est tali opperi [videlicet] _____ III fl. IIII g.

/ Item decrevit reparari fornellum / chaminet deinceps copertari decenter / ut magistro pretifatori videbitur fore fiendi / videlicet _____ II fl. [VI g.]

/ Item decrevit poni extalla subtus / solerium chamineyt²⁴⁷ sive fogagne unam / trabem pro saumerio cum sua collona sufficiente / ditum saumerium ut necessarium est / et hoc prout conveniens erit opperi / _____ VI g.

/ Item decrevit reparari extallam / exteriorem et reparando poni sex / trabes sufficientes longitudinis sex / braciaram seu tantam quantum necessarium erit / deinceps planchum ipsius stalle facere / de fortibus planchiis nemoris et continent / tali opperi _____ XXX fl. VI g.

246 La copie ne mentionne pas les 6 gros en plus des 5 florins (A.D.I., B3131, fol. 312 v°).

247 La copie mentionne « camera » (A.D.I., B3131, fol. 314).

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[Fol. 99v^o]

/ Item in dita extalla hostium fieri / ut convenit _____ IX g.

/ Item in terracia ipsius extalle parte / ostium fieri ut convenit _____ IX g.

/ Item ditam extallam recoperiri / sufficienter ut convenit

/ Summa grossa omnium prestaptari particularium / summari universaliter sumpta IX^{xx} XVI fl. II g.

/ [Summa grossa omnium premissorum nonem viginti sexdecim / florenorum et duo grossorum]

Quibus sit ut premittitur fieri / ordinatis dictus magister operum / pro jure et interesse domini decrevit / preordinata de puncto in {puncham (*lecture incertaine*)} / divulgari et proclamari sive inquantari / voce preconere per preconem alta et / intelligibili voce tribus diebus curialibus / quia ista valde necessaria sunt / et reparatione indigentia et pro minori sit facere presentanti pretio / librator per inquantus tribus viribus / fatis cum cautione ydonea per ipsum / talem sit offerentm minori pretio / facere prestanda de juriparendo et cetera.

/ Cui tali pretiifactori libretur in principio / operi tercia pars summa omni pretiifactori / Libra tercia pars medietate operis / facte et completa. / Libra vero tercia pars opere completo constato / et actato.

• **A.D.I., B3131, fol. volant, visite du château delphinal de Château-Dauphin (1498).**

Date de l'acte : 12 mai 1499.

Officier : Pierre Galleis, maître d'oeuvres du Dauphiné.

Témoins : Simon Falcon, artisan chargé des réparations ; les auditeurs de comptes et le trésorier du Dauphiné.

[Fol. 1]

/ Egredi domini {compotorum (sic : computorum)} Dalphinalium magister Petrus Galesii magister operum / movetum in visitatione Castri Dalphini ordinavit certas reparationes fieri de / quibus parcella humiliter exhibetur et hoc pro utilitate Dalphinali quequidem reparationes / fuerunt librate et expedite magistro Simoni Falconis dicti loci ad inquantum publicum / per castellanum dicti loci constantibus inquantibus hic mixis pro pretio nonem viginti et sexdecim / florenos supplicat retenta dictus magister Simon Falconis pretiifactor dictarum reparationum / quatenus placeat vestris magnifficentum expediri faciendi supplicanti terciam / partem supra dicti summe ut diligentius reparationes predictas sit necessarias prout / in ipsa parcella declaratur expedire valeat actenta scituatione loci in quo sunt / dicte reparationes fieri ordinate et alteris eidem supplicanti providere prout nec hiis / videbitur providendi litteras si placet concordando opportunas.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ M^o III^c LXXXX et die XII^a maii. Dictum compotorum cum te domino thesaurario et debens conferense ordinate solvi super sigillo supositi per tribus / diebus factis utinendo ad presentem cujuslibet videlicet centum scutum qui allocabantur et deducuntur super pretio facto de quo superius / sicut super libretur.

/ Que expectetur a dictum domini thesaurarii / qui de proximo et vicitur que et hanc / fiet eidem quod debebit XIII marcii 1499.

- **A.D.I., B3131, fol. 309-311 v^o, compte rendu de visite du château delphinal de Château-Dauphin et de la bâtie de Pont (1501).**

Date de l'acte : 4 octobre 1501.

Officier : Pierre Perquier, commissaire delphinal.

Témoins : Eusèbe Seymandi, notaire et vice châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 309]

/ {Castrum Dalphini (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Jhesus (*noté au centre*)}

/ In Christi nomine amen. Anno ejusdem Domini millesimo quingentesimo / primo et die quarta mensis octobris apud Castrum Dalphinum / applicant probus et discretus vir magister Petrus Perquerii / commissarius in hac parte visitationum opperum reparationum / castrum dalphinalium constantibus patentibus litteris / domanialibus signatis et debite sigillatis nobilis Heusebio / Seymandi notario et vice castellano Castrum Dalphini exhibitis. / Quibus visis et earum prospecto tenorem cum honorem et / reverendum dictum dominum commissarium parte Dalphinali ut / supra legatum ad Castrum Dalphinum conduxit unum cum / notario et graphario predicti Castrum Dalphini curie subsignatum / et ibidem applicantis reperit idem dominus commissarius predictus / necessaria pro reparatione ejusdem castrum de {converna ut etiam (*lecture incertaine*)} / et ea fieri debere.

/ Et primo reperit ex sua visitatione fieri debere / unam portam valde necessariam in ravellino {dict (*biffé*)} / dicti castrum et duplicata fortibus postibus melezinis / et duplicata de quindecim postibus sufficientis / pro quibus juxta relationes expertorum ordinavit / volui pro quolibet poste grossos duos qui in summa / sunt _____ triginta g.

/ Item in tachiis sive clavellis ad affigendum dictos / postes quinque centum de tribus milliarum grossos quinque pro cente / poni ordinavit ad dicti magistri Petri et expertorum secum / existencium relationem valent / _____ viginti quinque g.

/ Item plus pro faciendo unum lindare in predicta porta petre / cassis que fieri ordinavit de quinque pedibus de longitudine / et latitudine juxta ejus opportunitatum et pro ponendo quatro / lapides

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

cissis pro ponendo quatuor gaphonos affigendos / cum plonbo in dicto portalli ordinavit volui et ad dictum / relatione valent / _____ sex fl.

[Fol. 309v^o]

/ Item pro quatuor gaphonis ponendis pro sustinendo / et tenendo dictam portam dicti primi ravellini / cum octo libras plombii ad affigendi necessariorum / ipsis videlicet in basis castris et valor / _____ viginti g.

/ Item pro quatuor barris ferri duorum pedum cum dymidio / longitudinis ponderis sex libris pro singula {bara (*biffé*)} / barra ad rationem trium quarti grossi per libras / valent / _____ decem octo g.

/ Item una bona barralhia²⁴⁸ in dicta porta fienda / ponenda cum duabus aspiis bonis et sufficientibus. / _____ tres fl.

/ Item pro tribus gradibus fiendis in dicto portalli / duobus intra et uno extra de petra bonis et / sufficientibus / _____ Unum fl.

/ Item pro tachiis sive clavellis pro tachiando barras ipsius / sere dicte porte et ponendo retro pro qualibet barra / unam aspam tres quarteyronos tachiarum sive clavorum / _____ VI g.

/ Item ordinavit claudi certa foramina primi revellini / et fieri unum reparamentum in pede ipsius muri ne / dirruatur et pro reparando necessariam in ipsi muri in / desunt sex brachie muri fiendi cum clace et / arena pro qualibet brachia dicti muri viginti sex / grossis in summa sunt. / _____ tresdecim fl.

/ Item pro duabus bochetis pro faciendo barbacanam / super dictum portalle pro ejusdem conservatione et / videndo qui viennent conservandi de pretra ciza / cum una petra rochie trium pedum est muro / opportuno / _____ quatuor fl.

[Fol. 310]

/ Item plus ordinavit fieri unum copertum supra dictum / portalle ne derruatur ad ipsis portalle coperiendum / in quo sunt necessarium octo chabroni custos ut / sertur pro quolibet unius floreni valent / _____ octo fl.

/ Item pro coperiendo et faciendo dictum copertum sunt {ut / sertier (*lecture incertaine*)} necessarie duodecim duodenas chandoles / vallorum pro quolibet duodena [unius] floreni valent / _____ duodecim fl.

/ Item pro quatuor centum tachiarum sive clavorum / ad dictas chandollas serviandas duorum miliarum / ad rationem decem liardorum pro cento valent / _____ decem g.

/ Item plus pro faciendo unum traponum sive portallam / in coperto hujus Castri Dalphini erant gabiellam cujus / postibus existendi in turrim.

248 *Barralhia* : serrure. Ce mot est sans doute issu d'un mélange des mots barres (*barris*) et serrure (*serrallia*) qui sont tous deux des éléments de fermeture de porte.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item plus ordinavit recoperari palatium Castri Dalphini / et certam bastracham et a palatium existens ad quos / faciendi oportens tres duodenas lausarum custas / reductis tamen apud castrum quinque florenorum / _____ quinque fl.

/ Item reparari et fieri ordinavit quatuor / mantellos in palatio Castri Dalphini ubi desunt / due duodene postium valorum quatuor florenorum / _____ quatuor fl.

/ Item petit magister Symondus Falconis pro manufactura / dicte magne porte introitum Baluardi sive ravellini super / nominatis copertis super ipsam portam cum eysandollis ut supra et / quatuor mantellorum palatii coperiendorum et ponendi lausam / super copertam et traponi in sumitate magni turris videlicet / nonem florenorum ad quod faciendi pretio predicto si obligat et / obligatur / _____ nonem fl.

[Fol. 310v^o]

/ Succesive per eodem ad visitandi reparationis / bastide Pontis Castri Dalphini ad relationem discreti / viri magistri Symondi Falconis lapiendi in talibus propter / et ad relationem castellani Castri Dalphini per dictum dominum / commissarium in hoc substituti cum dicta cui comissionem / ejus medio juramento tactis scripturam rotullii visitasse / reparationem necessariam in dicta bastida ut sequitur.

/ Et primo rotullie esse necessarium fieri duodene / mantellagia in superioribus fenestragiis totaliter / dirupta in tantum quam aque pluviales que propter revenarium / agnis reverberantis non introitum turrim sive bastidam et / pereant filieragia pro quibus fiendi desunt septem / duodene postium pro quibus solvantur ac duodecim florenorum / _____ duodecim fl.

/ Item ordinavit dictus dominus commissarius aplicit / in clavellis sive tachiis sex centum pro quolibet centum / quinque grossorum ad dicta mantellagia tachiando valent / _____ triginta g.

/ Item plus fieri ordinavit in dicta bastida in magna / aula due hostia fenestragii duplicia cum suis / barris ferreys decenter in quibus desunt duodena postium / pro mediatate melezini et alie elvum que valoris / florenorum duobus / _____ duo fl.

/ {Item plus (*biffé*)}

/ Item plus in tachis sive clavellis imponendis in / dictis hostiis sive fenestragiis centum cum dymidia tachiarum / pro quolibet centum septem grossis cum dymidio / _____ septem g. cum dymidim.

/ Item in octo barris ferri imponendis in / dictis hostis ponderis pro qualibet quatuor libris / et ad rationem trium quarti grossi per libra / _____ viginti sex g.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[Fol. 311]

/ Item ordinavit reffieri sive fieri duas clavaturas / in dicta bastida unam in magna porta aliam / in ravellino arbituo castrum et ejus juxta reffieri / de custu.

/ Item ordinavit copertum dicte bastide ruinam / totaliter et de longo in largium diruttum sunt / declavatam in qua reparatione sunt necessarie trium / canarum lausis advaluatum ad rationem quatuor / grossorum pro cana valent / _____ duodecim g.

/ Item pro reparationis manufactura totius operis / bastida se predictae petit magistro Symondo Falconis / ad hoc expertus nonem florenorum / _____ nonem fl.

/ Rursum autem jamdictus dominus commissarius suam / semper exercendo comisionem visitate consistorio / curie Castri Dalphini ordinavit in ea reparatione / ut sequitur.

/ Et primo fieri ordinavit duas clavaturas in banco / curie ad reponendum sripturas curiales tam pro conservatione / juris domini quam graphari olim raptas ut retullit castellanie / per armigeros pro quolibet ordinavit solum octo grossorum / _____ octo g.

/ Item ordinavit depingum arma Dalphinalia / ante domum curie ad arbitrum castellanie et / reffieri de castris ejus medio instrumento.

/ Item plus depingi justiciam intus curiam ad / evidenciam castellanie et reffieri ejus medio / instrumento de custu.

[Fol. 311v^o]

/ Item fieri ordinavit unam boyteriam sive semina in ballis / in domo curie ad causam servationis scriptuarum / et domus curie ubi domine posset firmarus / cum uno laucali circumcirca decente. Item et unam / portam in balcono domus curie ut asservit castellanis / per armigeros arsam pro quolibet eidem sunt ordinavit / III^{or} florenorum / _____ quatuor fl.

/ Item fieri ordinavit in aula superiori domus / curie unam sarralhiam sive clavaturam bonam / et sufficientam cum una aspa plonbata intra murum / ad tenendi serolhum pro quo volui ordinavit viginti / grossorum / _____ vinginti g.

/ Ego vero subtus Johannem Schaffredus vassali / premissis eumdem una cum in magistrum Johanne Galesii / seniore Florimondo Filie et Symondo Falconis de / premissa ut promitatur argentiis presentis intersui / vocatus spetialiter et reogatus premissis sumpse / et stupse et in hanc forma de dius computit / meus sabini in unum rebus et testimonium / virum premissorum.

/ {Jo. Chabassalli (signature du notaire (*inscrite à droite*))}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., B3132, fol. 340-341, visite du château delphinal de Château-Dauphin (1509).**

Date de l'acte : 15 septembre 1509.

Officier : Jean de la Colombe, maître d'œuvre du Dauphiné.

Témoins : Jean Richart, vice châtelain de Château-Dauphin ; Jacques Seymand, Constant Lambert, Blaise Bérard et Jacques Semant ; Hugues Roland, sergent delphinal.

[Fol. 340]

/ {Chasteau / Daulphin (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Le XV^e de septembre mil V^c et neuf, Jehan de la Colombe / maistre des heuvres de massonnerie et de charpenterie du / Daulphine a visite le chasteau de Chasteau Daulphin / en la presance de Jehan Richart vi chastellin dudit lieu / et Jacques Seymand, Constan Lanbert, Blase Berard, Jacques / Semant et Hugues Rolan sergent Dalphinal (*noté au centre*)}

/ Et premierement a hordonne ledit monseigneur le maistre en la / seconde porte du chasteau entre la faulce brayet et la / basse court estre reffaicte la voute ost deryer a ladite / porte de pierre villeyat avescques bon mortier de ungne canne / et demye de longueur et quatre pies de largeur et ung pie et / demy d'ault que se montera envyron _____ II fl. VI g.

/ Itam plus a hordonne mondit seigneur maistre estre faitz ung couvert / sus ledit portal a cause que la pluye a gaste par avant / la voute qui estoit lequieul couvert sera de deux toyses / de long et troys toyesses de large pour couvrir toute ladite / porte et sera couvert de lauses si l'eau tumbera sois du / chasteau et y aura deux piliers qui soutiendront ledit couvert / et seront sus ladite voute et seront mures les deux gros / chevrons qui pourteront ledit couvert sus les deux merles qui / sont sus ladite pourte de ung pie et demy d'ault de bonne / muraille a chaux et areyne et coustera tout ledit / couvert envyron _____ V fl. VI g.

/ Item a hordonne ledit monseigneur le maistre estre faicte / ungne porte neufve doble avescques deux bares et deux / goyffons et ungne sarailhe et coustera envyron _____ XX s. Turonensis²⁴⁹

/ Item a hordonne ledit monseigneur le maistre estre recouvert le / couvert de la chapelle de sandolles ou de pos que coustera / ladite couverture envyron _____ II fl.

/ Item ledit monseigneur le maistre a visite la premyere chambre du / cors du chasteau hou est le fourt le quieul fourt s'en va / a bas et pour le redresser et faire neufve et couvert de lause / y a hordonne _____ V fl.

/ {Somme paganne _____ XVI fl. VIII g. (*noté au centre*)}

249 Erreur du notaire dans la monnaie utilisée. Comme le prouve la somme récapitulative en bas de page, il s'agit en fait de 20 gros et non 20 sous Tournais.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[Fol. 340v^o]

/ Item en apres a visite mondit seigneur le maistre l'autre chambre / apres la cuysine hou sont les arnoys hou il n'y fault / riens mes est bien acoutree tant de massonnerie que charpenterie.

/ Item en apres a visite la garde robe qui est apres de ladite / chambre la quieulle est toute crotee et bien massonnee et / ny est riens nessesaire.

/ Item en après a visite le sellier et l'estable qui sont au desous / desdites chambres qui ny fault riens {exsete (sic : ecsepte)} en la pourte [de] / l'estable en la quieulle est nessesaire faire deux lindaus de [pier] / tant dessus que dessoubz plus faire joyndre ladite porte et / metre ungne bare de fer a goyffon a ladite porte qui / coustera tout _____ VIII s. Turonensis.

/ Item a visite la grant salle qui est au dessus desdites chambres / en la quieulle est nessesaire de faire aulx barcons deux / manteaux et costera VI sols la piessse _____ XII s.

/ Item en la garde robe qui est a couste de ladite salle est / nessesair emboucher la voute au dessus et rabiller les / murailhes qui se dessanparent d'entre la crote et la / murailhe de la salle d'ault en ault jusques a la sime / de la petite tourelle qui est dessus que coustera / envyron _____ XX s.

/ Item en la petite tour qui est au dessus de ladite garde / robe est nessesaire estre faicte cinq manteaux aulx merles / pour garder que la pluye ne gaste point les murailhes par / les votes qui sont dessoubtz a VI sols la piessse _____ II fl. VI g.

/ Item a hordonne estre mys au dessus du grant covert / de la grant salle six toysses de bonne ardoysse la / quieulle sera distribuee tant au covert de la grande salle / que de la petite tournelle que en la premyere qui / costera y compris les journees de ceux qui la / poseront _____ VI fl.

/ Item covrir le forneau de la cuysine _____ VI s.

/ {Somme paganne _____ XIII. IIII g. (noté au centre)}

[Fol. 341]

/ Item a visite d'ault en hault ledit monseigneur le maistre la / grosse tour hou il y trouve quatre estaiges dont il / en y a ung qui est achemynee et n'y fault riens en / ladite tour ne massonnerie ne charpenterie et est tres / bien couverte.

/ Item au dessoubz de ladite tour y a deux crotons l'ung sur / l'autres bien fors {exsete (sic : exepte)} qu'il fault mettre tout alentour / du trappon quatre piesses de la grosseur de demy pie / d'espes fermees de troys livres de bonnes grosses croches / pour renfourcer ladite trappon qui a este aultre fois / ronpu par les prisonnyers qui coustera _____ VIII s.

/ {Somme paganne _____ VIII s. (noté au centre)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Somme grosse montant tout sa que {qui (*biffé*)} a hordonne mondit / seigneur le maistre estre faict au chasteau de Chasteau / Daulphin la somme de XXIX florenorum VIII grossorum le quieul pris / faict sera enchante par troys enchans et livre a selluy / qui le fera a meilleur merche et luy sera baille le tiers / de l'argant devant la main et lautre tiers quant il / aura faitz la moytie de l'euvre et l'autre tiers quant / il aura tout factz et pour ce _____ XXIX fl. VIII g.

/ I en donant bones causions

/ Et me Johanne Richard vice castellano predicti Castri Dalphini / deffectu graffari dicti loci tunc temporum absentii me subsiganti / in fidem et robur omnium premissorum sub anno et die premissis / {RICHARDI Notario (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

- **A.D.I., B3132, fol. 359, visite de la tour de Pont (1509).**

Date de l'acte : 15 septembre 1509.

Officier : Jean de la Colombière, maître d'œuvre du Dauphiné.

Témoins : Jean Richard, vice châtelain de Château-Dauphin ; Jean Vigart ; Hugues Roland, sergent delphinal.

[Fol. 349]

/ {La tour de / Pons (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Le XV^a de septembre mil cinq cens et neuf Jehan / de la Columbiere maistre des heuvres de massonnerie / et charpenterie du Daulphine a visite la bastie de Pons / au pres de Chasteau Daulphin en la presence de Jehan / Richart chastellin dudit lieu et Jehan Vigart et Hugues / Rolan sergent Dalphinal (*noté au centre*)}

/ Et premierement a hordonne ledit monseigneur le maistre en la / premiere porte de la tour estre mys de neuf deux pos / qui hont ronpu les gens darmes et I^c de clos de II^M et estre / repare ungne jambe de massonnerie en ladite porte et estre / amboche de bon mortier au {derus (*biffé*)} {deruyer (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} de la muraille des echaliers / qui montent en ladite tour de deux toyses de long et ungne / de large que se montera tout _____ XXX s. Tournois.

/ Item plus a hordonne ledit monseigneur le maistre estre recoverte / ladite tour de six toyses de lause ensemble quatre journees / de deux hommes quatre jours a X sols par jour montent _____

_____ III lb. III s. Tournois

/ {Somme monte ledit prisfactz de ladite / bastie la somme de _____ III lb. XIII s. Tournois (*noté au centre*)}

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Et me Johanne Richardi vice castellano predicte Castri Dalphini / Deffectu graffari dicti loci tunc absent me subsignari / in fidem et robur omnium premissorum in primera testium super / scriptorum sub anno et die premissis.

/ {RICHARDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

- **A.D.I., B3132, fol. 399, visite de la tour de Pont (1511).**

Date de l'acte : 15 septembre 1511.

Officier : Jean de la Colombe, maître d'œuvre du Dauphiné.

Témoins : Antoine Brasse, châtelain de Château-Dauphin ; Pierre Pons ; Hugues Roland.

[Fol. 399]

/ {Le XVe de septembre mil VC et honze je Jehan / de la Columbiere maistre des heuvrez du Daulphine ay / visite la tour du roy en houx en la presance / de monseigneur le chastellain Anthoine Brasse et de / Pierre Pons et maistre Hugues Rollan.

/ Et est assavoir que n'ay riens trouve de faitz / de tout se que par avant avoit este par moy / hordonne en ma visitation presedente. Et / apresent ay comande et hordonne audit chastellin / qu'il fit faire se que par avant javois hordonne / ou aultrement ladite tour sen va toute tomber / si les murailhes porie et est bien nessesaire / de reparer ladite tour.

/ Item houtre se que par avant javois hordonne apresent / je hordonne estre faite ungne murailhe qui / contiendra X toysses au travers de ladite tour / pour sotenyr et fortiffier ladite tour et en / faisant ladite murailhe il se trouvera deux / crotons pour les prisonyers que costera _____ X fl.

/ Item ay hordonne estre faicte ungne porte de pierre / et sa porte de boys comprenant ferramente et / sarreure pour l'ung des crotons qui costera _____ X fl.

/ Item ay hordonne en la premyere porte de ladite / tour estre doblee ladite porte de pos de pibol / et rabiller la sarraille que costera _____ VI fl.

- **A.D.I., B3133, fol. 67-68, visite du château delphinal de Château-Dauphin (1515).**

Date de l'acte : 30 mars 1515.

Officier : Jean de la Colombière, maître d'œuvre du Dauphiné.

Témoins : Nallet de la Rochete, commis du parlement du Dauphiné ; Jean Richard, vice châtelain de Château-Dauphin ; Jean Augier, syndic de Château-Dauphin ; Antoine Clair et André Clair.

[Fol. 67]

/ {Chasteau Daulphin (*noté dans la marge gauche*)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ {Visitation faicte par moy Jehan de la Columbiere maistre / des heuvrez de massonnerie et charpenterie du Daulphine / en la presance de monseigneur de la Rochete Nellet Symon / de bonne comy par monseigneur le leytenant et messires du / Parlement du Daulphine a garder la plasse de Chasteau / Daulphin et Jehan Richart vi chastellin dudit lieu de / Chasteau Daulphin et Jehan Augier sendic dudit / lieu et Anthoine Clari et Andrieu Clari le XXX^e de / mars mil V^C et quinze. (*noté au centre*)}

/ Et premierement ay visité ladite plasse et chasteau / de Chasteau Daulphin le quieul chasteau j'ay / trouve bien et denement repare et est nessesaire / de le faire ung peu recouvrir de taulles / de pierre la valeur de deux toyses et deux journees / de masson car les grans vens hont descouvert / sella car na gayere de temps qu'il avoit / este recouvert.

/ Item e este avise par monseigneur de la Rochete cappitaine / dessusdit que lon fasse ungne tour au carre / du jardin dudit chasteau que pourra deffendre / la porte et entree dudit chasteau et la / muraille dudit jardin qui est asses fayble / et est ladite foyble muraille antre la grosse / tour dudit chasteau et la coure ou l'on veult / faire ladite tour et aura regart au long de / la muraille dudit jardin qui sert de rampar / ayant son regard de deffensse contre la route / qui vient de Bellins. Et je soit se qui au lieu

[Fol. 67v^o]

/ de ladite tour aye ung beau gros rempart / le quieul sen va en ruyne et poriture / Et si ladite tour est faicte il ny faudra / jamais faire nulz reampars et ne sera ladite / tour de trop grand costange pour se que la / pierre se prendra du roc au devant de la / porte du chasteau laquieulle prinse audit / lieu fortiffiera le chasteau de beaucoup car / en prenant ladite pierre lon fera ung fousse

/ La quieulle tour sera massise de deux toyses / et demy et se prendra sur le roc vif de la / largeur de troys toysse et demy dans l'euvre / et de la auteur sans comprendre le massis / de troys toysse et demy et de lespeuseur de / six pies. Et se fera sur ledit massis troys / cannyeres dont la premyere batra devant / la porte dudit chasteau et au long de ladite / muraille. Et lautre ayant son regard au long / de la muraille dudit jardin. Et la tiere ayant / son regard sur la prerie et molin et pont et / village de Saint Heuseube. Et au dessus de ladite / tour se fera quatre hautres cannyeres ayant / les regard dessus dit et la ou il sera avise / par ledit cappitaine et gens espers a sella.

/ Item plus a este hordonne faire simerter la siterne / dudit chasteau que est bien nessesaire a cause / que les ennemys porront lever l'eau de la fontene / jornellement la quieulle siterne fera abiger le / chastelein et il luy sera mys sur son conte.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[Fol 68]

/ Item plus a este hordonne de remplir de terre et / de pierre le petit estable qui est soubz la petite tour / aupres de la porte parce qu'il est mal fait et la / muraille n'est gueres espesse et le remplir jusques / au premyer planchier.

/ Item est nessesaire de faire couvrir les allees / tout alentour du chasteau de grans piesses / de boys a cause que si les ennemys geteront ou / tieront contre le chasteau que les compaignons ne / gardent point daller tout alentour par artilleur / que l'on tirat a cause dez pierres qui tumberont / et lesdites piesses se metront de bout et ne sera / despend par ladite affaire que le charey du boys.

/ Item est nessesaire de faire la fornyture de / victualhes dudit chasteau car il ne n'y a / nulz adremetz.

/ Item est nessesaire de faire ung molin a bras / dans ledit chasteau et faudra que le mestre vienge / de la boyssiere.

• A.D.I., B3134, fol. 50-, visite du château delphinal de Château-Dauphin (1540).

Date de l'audience : 8 juillet 1540.

Officier : Pierre Planere, conseiller du roi et Martin de Cecontes

Témoins : Pons Bonnet, maçon, Antoine Chapelle, Bartholomé de La Font, Jean-Antoine Alix et Chaffre de La Font, maçons et charpentiers de Château-Dauphin ; André Mel et Pierre Apere, notaires.

[Fol. 50]

/ {Planere (noté à droite)}

/ {Visitation faicte du Chasteau Daulphin / par monseigneur mestre Pierre {Planere (lecture incertaine)} conseiller / du roi et Martin de {Cecontes (lecture incertaine)} / en Daulphiné (noté à droite)}

/ Le hutieme jort de julliet l'an mil sinq cens / quarante ledit mestre arive audit lieu de Chasteau / Daulphin c'est transporte audit château pour visiter / l'esta d'ycellui et entendre lez reparations qui / y sont necessaires ayant avecz lui maistres Pons / Bonet masson de Carino, Antoine Chapel, Bartholome / de La Font Jehan Antoine Alaysie et Chaffre de / la Font massons et chapuis du mandement dudit Chasteau-/ Daulphin ansamble les consulz dudit Chasteau-Daulphin et / de Pont et aussi maistres Andre Mel et Pierre Apere / notaires et plusieurs autrez les quiels tous ensemble ont / visite ledit chasteau et avont este par tout le {dedairo (lecture incertaine)} d'ycelui / ay trouve qu'il est de besoing fere audit chasteau se qu'il / s'en suit.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Premierement ratrouve le couvert du palez qui est / ens ledit chasteau qui pourra crusler quatre sous au solay / cy _____ IX lb.

/ Plus garnir la porte de la grosse tour et {japing (*lecture incertaine*)} lesdits / grez que vont dudit pallay a ladite tour et construire / vanez s'en cy _____ XLV s.

/ Plus fera trente sepz brassez en long de {manrti (*lecture incertaine*)} / de trois pie de gros astavere huit pour user la / fauses brayez de Lenpre de ladite tour / vint et septz toises pour lez deux premier poutres / et deux toises au carrez en travert pour largeur / et grosseur deux sous par toises {... (*fin de ligne illisible, encre effacée*)} / sous au soleille cy _____ VIII^{XX} s.

[Fol. 50v^o]

/ Plus est de besoing fere ung pont leux avec ung / balleard au devant pour deffandre la via que / pourra coster compris la chaux du roc qui faut / faire la somme de deux sous au solleille / cy _____ II^C XXV lb.

/ Et en outre l'ung dez desus nommez tant masson / charpentier que outres maissons acompagnez desdit sirad / est que l'on fasse une tour de sept ou huit piez / de gros de la auteur de septz toises ou septz / toises et dymies et {a la grosseur de septz (*biffé*)} de bonne / espesseur avecz lez cannonieres nescessaires qui poront / tesles compruis portes couvert et plans la some de / quatre cens quarante sous au soleilh lesquelz / disent l'avoir par plusieurs fois en denser / tant au sieur cappitaine Marlanier le comte de la / Rochete le cappitaine Polli Menus que outres / cy _____ IX^C IIII^{XX} X lb.

/ Et en outre est de besoing fere XXIIII mantelletz / pour metre aux XXIIII fenestres qui sont entour or / de la tour que dudit pallez pour garder lez / compaignes des cou des arquebusiers qui pourront causer / vint et quatre Scus valent _____ LIII lb.

/ {Somme toute desdites reparationz / XIII^C XLVI lb. XV s. (*notée au centre*)}

/ Aussi que de ceuz ont apporte desdessus nommez audistes / menses et ploner {... (*fin de ligne illisible, encre effacée*)}

[Fol. 51]

/ sont de ladite chastellenie au {... (*fin de ligne illisible, encre effacée*)}.

/ {... (*Signature du notaire effacée*)}

/ Et en outre fault pour la reparation / du moulin à bras la somme de douze escuz / solleil vallent _____ XXVII lb.

/ Et total _____ XIII^C LXXIII lb. XV s.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

c) Enquêtes, révisions de feux, dénombremments : 1265-1449

- **A.D.I., B3700, fol. 71-72v^o, extrait de la troisième enquête delphinale concernant la communauté de Bellin (1265).**

Date : 10 août 1265.

Officiers : ?

[Fol. 71]

/ {Bellens (*noté au centre*)}

/ Anno Domini millesimo ducentesimo LXV indictione VIII in festo beati Laurentii²⁵⁰ apud Pontem
{*retro (ajouté dans l'interligne supérieur)*} eadem capellam castri

[...]

[Fol. 72v^o]

[...]

/ Ite mena ferri inde ascensatur XVI libras hascensis.

[...]

/ Summa estimationis molendinum Drum _____ LX s. Viennensium.

/ Summa estimationis prati de Moillasola _____ XV s.

/ Summa estimationis parcum debet in pedagio pasquiorum et guarda _____ VI lb. Viennensium.

/ Summa estimationis mene de Bellins ut nunc _____ X lb. Viennensium.

/ Summa estimationis tallie et receptorum _____ XX lb.

[...]

- **A.D.I., B3703, fol. 36v^o-54v^o, extraits de l'enquête sur les agissements de Jean Bonfils, bailli du Briançonnais : dépositions de témoins de la châtellenie de Pont (1315)**

Date : 3-4 septembre 1315.

Enquêteurs : Enquêteurs delphinaux non nommés.

Témoins : Communautés de Pont, Bellins et Saint-Eusèbe

[Fol. 36v^o]

/ Anno quo supra videlicet tercia die mensis septenbris fuerunt dicti / domini inquisitiones apud Pontem ad inquisitionum factum, faciendam et / complendam et coram est invenerunt persone infra scripte diebus / occasione super nobis supra scriptis {depperentibus mendentibus et errigentibus.
(*lecture incertaine, encre délavée*)}

250 10 août 1265.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ {Inquisitio per Yzoardum / Yzoardi et / per Rodulphum / Rodulphi de / Brianczono (*noté dans la marge droite*)}

/ In primis Johannes de Mulis habitator de Payzana juravit et cetera. Dixit / quod dominus Johannes Bonifilii tunc bayllivus Brianczonezi recepit ipsum / qui loquitur in salario guidagio et conducti domini Dalphhini eundo / et mercando stando {cum XII grossis animalibus (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} per Dalphinatum et per archiepiscopatum {Eybrudunum (sic : Ebredunum)} et triam / dominorum de venesor et inde concessit sibi primor instrumentum sigillo ipsius / sigillatum et confactis manu per {Rodulphi (sic)} de Brianczonie {publicus notarius (sic)}, anno / Domini M^o CCC^o XIII^a die XII^a mensis julii et pro introgeris dicte / conarde habuit et recepit ab eodem Johanni de {Mulinis (sic : Mulis)} _____ LX Turonensium / argenti et tria quintalia ferri.

/ Confitetur dictus dominus Johannes de tribus quintalibus ferri de aliis / negare.

[Fol. 37]

/ {Bruus (sic : Brunus)} Arnaudi de Sancte habitator Bellinis juravit et cetera. Dixit quod dominus / Johannes Bonifilii tunc baillivus Brianczonis dixit quod homines / Bellinis ceperant plures {chamosios (*lecture incertaine*)} de quibus non reddiderunt domino partem / sibi contingentium propter que composuerunt predicti homines de Bellini {in centu (*biffé*)} in C / Turonenses argenti quos solverunt per se vel per alium dicto domino Johannis.

/ {Guillermus Rodulphi / Arnulphus Richardi / Arnulphus Ronati / Marqueretus Arnaudi / Poncius Mynardi (*noté à gauche*)}

/ {Omnes jurati dicere veritatem dixerunt / dictum proxime dicti Bruni fore / verum.

/ Credit dictus dominus Johannes.

/ {Contra Aymonum / vel familiarem / Antonii / de Navachia (*noté dans la marge gauche*)}

/ Item dixit dominus Arnulphus Richardi juramento suo quod Aynarius / de Monteorserio tunc castellanus Pontis cepit omnia instrumenta hominis de Bellinis / et nunc quod dicti homines possent habere dicte instrumente fecerunt quodam talliam / per villa predictam _____ XIII libras {Venen extram (*biffé*)} {monete Viennensium (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} quadam XIII libras solverunt / dictis homines Aymario predictae recipienti nomine dicti domini Johannis Bonifilii / tunc {castellano (*biffé*)} bayllivo.

/ {Maysudus Leveti / Arnulphus Richardi / Arnulphus Ronati / Marquetus Arnaudi / Poncius Mynardi (*noté à gauche*)}

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ {Omnes isto de Bellinis jurati et cetera. Dixerunt / dictum proxime ipsius Arnulphi fore verum (noté dans la marge droite)}

[Fol. 37v°]

/ Item dixit dominus Arnulphus juramento suo quod dictus dominus Johannes / Bonifilii tunc baillivus sazivit omne {meno (*biffé*)} nemora de Bellinis / ita quod dicti homines non poterunt uti dederunt noveribus et propeter hoc / composuerunt cum dicte domine Johanne in _____ X lb. monete Vienam quadam solverunt eodem domine johanni vel alii {pelantione (*biffé*)} pro eo / recepiente.

/ {Maysudus Leveti / Arnulphus Ronati / Marquetus {Mayraudi (*biffé*)} {Arnaudi (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} / Poncius Meynardi / Brunus Arnaudi / Brunus Peronelli / Johannes Michaelis (noté à gauche)}

/ {Omnes isti de Bellinis juraverunt / dicere veritatem super predictis dixerunt / dictum ipsius Arnulphi fore / verum (noté dans la marge droite)}

/ {Credit dictus dominus Johannes quod dixit se computasse (noté au centre)}.

/ Item dixit dictus Arnulphus juramento suo quod dictus dominus {castellanus (*biffé*)} / {bayllivus (*biffé*)} Johannes Bonifilii tunc bayllivus Brianczonis misit {homibus (*biffé*)} hominibus / mandamenti Pontis quadam {larderam (*lecture incertaine*)} habet ibidem essent laudere / et pro a habere velint et habuint ab hominibus mandamenti Pontis {VI^{xx} (*biffé*)} ___ VI^{xx} et X / Turonensium argenteas.

/ {Credit dictus dominus Johannes (noté au centre)}

/ {Mayfridus Leveti / Arnulphus Ronati / Marquetus Arnaudi / Poncius Mynardi / Brunus Arnaudi (noté à gauche)}

/ {Omnes de Bellinis juraverunt dicere veritatem supradictos dixerunt / dictum proxime ipsius Arnulphi fore verum (noté dans la marge droite)}

[Fol. 38]

/ {Contra Aymo / ... (noté dans la marge gauche)} / Item dixit idem Arnulphus juramento suo quod Aymarius de Monteorserio / tunc castellanus Pontis pro domino Johanne Bonifilii tunc bayllivus Brianczonis habuerit / et extorsit ipsum {ab ab (*répétition*)} eidem Johane Juvenis _____ LX s. ascensanorum.

/ {Petrus Agnes / Johannes Juvenis / Brunus Peronelli / Johannes Michaelis (noté à gauche)}

/ {De Bellinis juraverunt et cetera dixerunt dictum proxime / scriptum fore verum (noté dans la marge droite)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item dixit idem Arnulphus juramento suo quod dictus dominus bayllivus / saziri fecit quadam manssum situm in parrochia de Bellinis vocatis manssum Sancti Johannis dicens quod dictis manssi erit comissio domino / et erit quod velle ei desasire habuit et habere veluit idem dominus / bayllivus a dictis hominibus componendo cum iisdem super predictos _____XXX lb. / {ascenanor (*biffé*)} ascenanzorum.

/ {Credit dictus dominus Johannes sed dixit se computasse (*noté à droite*)}

/ {Mayfredus Leveti / Arnulphus Roneti / Marquetus Arnaudi / Poncius Mynardi / Brunus Arnaudi / Brunus Peronelli / Johannes Michaelis (*noté à gauche*)}

/ {Omnes isti de Bellinis juraverunt et cetera dixerunt / dictum proxime scriptum fore verum (*noté dans la marge droite*)}

[Fol. 38v^o]

/ Item Mayfredus Leveti de Bellinis juravit et cetera. Dixit quod dominus Johannes / Bonifilii tunc bayllivus Brianczonis venit ad hospitium suum apud Bellinis / cum minis et cetera cum quibusdem compluribus suis et retinuit domum ipsius / quo loquitur et ibidem tam ipse quam complias ceperunt ipsum quo loquitur / nona cum sermentos {or entur sore uilibet (*lecture difficile, support endommagé*)} carnibus {eisciqui (*biffé*)} / caseis et alii victualibus fuerunt hospitare usque ad valore ___{L lb. (*biffé*)} / XX lb. / ascenanzorum et ipsum enptum duxit apud Pontem et ibi ipsum donavit / domini captum {partem tibi et cetera (*biffé*)} et componebat mei quod filius ipsius / quo loquitur mercadere quodam homines ut serveat {concess (*biffé*)} concentrerie de merce / ipsius et propter hic habuit et habere {joclivit (*lecture incertaine*)} a dominus bayllivus ab vedere / quoloquitur _____ III^{XX} {X (*biffé*)} X lb. et unius libre apud / {Aybrudunum (sic : Ebredunum)} et de L libras meri predictos et caput per dictum dominum Johannes / constat per habitatorem et sigillo domini Dalphini sigillare anno Domini M^o CCC^o XIII^a.

/ Beronus Juvenis de Bellinis juravit dicere veritatem dixit dictum proxime scriptum dicti Mayfridi fore verum.

/ Guillerms Leveti de Bellinis juravit et cetera dixit dictum proxime / cum Mayfridi fore verum.

/ Conficetur dictus dominus Johannes se habuisse de dicta summa pecunie / suprascripta proxime L libras quod domino Dalphino et pro se XX libras dicte monete sumptibus suis et quod hospitium predicti qui loquitur / fuit barreatum per sermentos quos aptere ducebat de roba dicti / nihil habuit ut ipse dixit.

[...]

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[Fol. 40]

/ Raimundus {G (*biffé*)} Garnerii de Bellinis juravit dicere veritatem super predictos / dixit quod dominus Johannes Bonifilii tunc bayllivus et castellanus Pontis / ipsus qui loquitur capi facit et captum adduci in castro cujusdam Pontis / et mitere quam posset liberare a carcere composuit tam ipse domino Johanne / in _____ XL Turonensium quos solvit domini Johanni.

/ {Ysoardus Aste et / Confortinus Lombardi (*noté à gauche*)}

/ {Omnes et juraverunt dixerunt dictum proxime / scriptum fore verum (*noté à droite*)}

/ {Negat dictus dominus {dominus (*répétition*)} Johannes (*noté au centre*)}

/ {Castllenie Pontis / summa domini aducere / IX^{xx} XI libre / Viennensium (*noté dans la marge droite*)}

[Fol. 40v^o]

/ Anno quo supra die III^a mensis septembris Petrus Agnetis / juravit dicere veritatem super predictus et cetera. Dixit quod temporibus / quibus dominus Johannes Bonifilii comita castrum Pontis {quo tempora fuerunt / trium annorum (*ajouté dans l'interligne supérieur et dans la marge droite*)} fuerunt / continue in mandamento Pontis {gro (*biffé*)} LXXVIII animali vel / alia grossa animalia menna ferri portantia pro quibus / recipiebat et recuperabat singulis annis quibus / ipse sunt castellanus pro se vel {... (*plusieurs mots notés dans l'interligne , encre effacée*)} per alium dictus dominus Johannes / pro quolibet predictorum animalium quolibet quo ___ / III^{or} Turonensium argenti ei alium occasoione plus. Ascendiens XIII^{xx} et XII Turonensium.

/ {Brunetus Do de Sancto Eusebio / Guillermus Beczoni de Ponte / Johannes Neelli de Sancto Eusebio / Raymondus Neelli de Sancto Eusebio (*noté à gauche*)}

/ {Omnes isti jurati dicere / veritatem super predictis et cetera / Dixerunt dictum dicti Petri / Agnetis proxime scriptum fore / verum (*noté à droite*)}

/ {Credit dictus dominus Johannes sed dixit se computasse (*noté au centre*)}

/ Item dixit dictus Petrus Agnetis suo sacramento / quod eodem modo fuerunt tam de valle Sancti Petri / ubi fuerunt predictis temporibus continue __LXXI__ / grossa animalia menam portantia et pro quolibet animali / recuperavit et recepit per se vel per alium dictus dominus Johannes

[Fol. 41]

/ predictis temporibus anno quolibet quod quolibet predictarum / animalium dicto vallent _____ X Turonensium argenti.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ {Brunetus Do de Sancto Eusebio / Guillermi Beczonis de Ponte / Johannes Neelli de Sancto Eusebio / Raymondus Neelli de Sancto Eusebio (*noté à gauche*)}.

/ {Omnes ipsi juraverunt / dicere veritatem super predictis. / Dixerunt dictum dicti Petri / Agnetis proxime supra sucriptum fore / verum (*noté à droite*)}

/ {Credit dictus dominus Johannes per se vel familiares (*noté au centre*)}

/ Item dixit idem Petrus Agnetis suo sacramento quod predictis / temporibus continue erant et fuerunt de terra / Cornesii Meli et Paysane et Vicinie___ LVIII___ grossa animalia menam ferri extrahentia de / mandamento Pontis pro quibus dictis temporibus quolibet anno / pro quolibet grossa animalia predicta dictus dominus Johannes per se / vel per alius recuperavit et recepit__ VIII grossos Turonensium argenti {Ascendunt / III^C LXIII / Turonensis (*noté dans la marge droite*)}

/ {Credit dictus dominus Johannes de se vel de familiaribus suis (*noté au centre*)}

/ {Johannes de Mulis / Brunus Do de Sancto Eusebio / Guillermus Beczonis de Ponte / Johannes Neelli de Sancto Eusebio / Raymondus Neelli de Sancto Eusebio (*noté à gauche*)}

/ {Omnes isti jurari dixere veritatem / super predictis et cetera. Dixerunt / dictum dicti Petri Agnetis proxime / scriptum fore verum (*noté à droite*)}

/ Ascendunt omnes Turonenses singullis annis _____XIII^C LXVI Turonensium.

[Fol. 41v^o]

/ Valent in tribus annis supra dictis dicti turronensi _____III^{or} milia III^C minas {di... (*illisible, encre effacée*)} Turonensis.

/ Et non computat dominus Johannes Bonifilii cum de tempore quo tenuit Girardus de / Solenipis quam de tribus annis quibus renuit nisi XI libras XII solidos III denarios / grossos _____ {II (*biffé*)} {Valent (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} II^M VI^C III^{XX} Turonensium et {sit subtinearet (*biffé*)} / ad computatum _____ et sit restat quod non computavi M VII^C XVIII / Turonensium grossi.

[...]

[Fol. 50]

/ {Apud Pontem (*noté au centre*)}

/ Item eodem anni fuerunt {in (*biffé*)} domini inquisitores apud Pontem / et fuerunt acta infrascripta que secuntur videlicet / tercia die mensis septembris.

/ {Contra / Aymarum / de Monte / Orserio (*noté dans la marge gauche*)}

/ In primis Dalmacius Falconis de Sancto Eusebio juravit et / cetera. Dixit se sui scire super articulis suprascriptis / quod ipse Dalmacius qui loquitur vendidit duos boves / Aymarum de Monte Orserio

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

loco tenenti domini Johannis / Bonifilii tunc castellani Pontis pro domino Dalphino precio /
___ {XVIII (*biffé*)} {XIX (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} libras ascensiis de quo precio dictus
Aymarus / potentia officii sui retinuit _____ X s. quos / sibi solvere recusavit.

/ {Inquantatur / cum boni / dend / juravit / Johannes de Johanna / Bertinus / Rodulphi (*noté dans la
marge droite et biffé*)}

/ Beroardus de Ponte a juravit et cetera dixit dictum proxime scriptum fore / verum et vidit et
presens fuit.

/ Bertinus Radulphi / Johannes Aste et cetera jurari et cetera dixerunt ductum proxime / scriptum
fore verum et quod presentes fuerunt / in venditione dictorum bovum tamen vestrum / si dictos ___ X
solidos sibi solvere recusavit.

/ {Contra dictum / Aymarum (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Item dixit idem Dalpacijs sui juramento quod dictus / Aymarus potentia officii sui habere voluit
tres / mulas ipsius qui loquitur ad ducendum menam ferri / quas mulas locaret IIII^{or} Turonnenses
argenti quolibet / die. Et hoc primo anno quo tenuit. (*biffé*)}

/ {Inquantur / cum Blanco / Muleti / et Aregone / Muleti (*noté en marge droite et biffé*)}

/ {Item dixit idem Dalmacius quod dictis Aymarus habere / voluit secundo anno dictas tres mulas
absque eo quod / sibi non solvit de mercede dictarum mularu aliquod / potentia officii sui.

[Fol. 50v^o]

/ Raymondus Alaysii de parochia Sancti Eusebii juravit et cetera / dixit dictum proxime scriptum
fore verum.

/ Item dixit idem Dalmacius Falconis suo juramento quod / dominus Johannes Bonifilii tunc
castellanus Pontis pro domino / Dalphino et Aymarus de Monte Orserio tunc locum / tenens dicti
domini Johannis Bonifilii apud Pontem fecerunt / vel fieri fecerunt inibitionem ne aliquis esset /
assini conducere menam ferri de mandamento dicti castri / Pontis in Lonbardiam que inibitio stetit
per / tres menses vel circa ex qua inibitione multum / fuerunt dapnificati homines de mandamento /
castellanie Pontis. Qua inibitione remota / per dictum castellanum vel ejus familiares Aymarus de /
Monte Orserio tunc locumtenens dicti domini Johannis Bonifilii / habere voluit potentia officii sui a
quolibet homine / habuite animali ducente menam de dicta castellania / unum turonensium
argentenum pro quolibet animali. Interrogatur / quot sunt animalia in dicta castellania ducencia /
menam et portantia dixit quod IIII^{xx} {al (*biffé*)} animalia et / plura.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ {Credit dictus dominus {judi (*biffé*)} johannes de inibitione certra nagat / contra se (*noté au centre*)}

/ Raymondus Alaysii de parochia Sancti Eusebii et cetera juravit / et cetera dixit dictum proxime scriptum fore verum.

/ Dominus Marcho Bajuli incuratus ecclesie Sancti Eusebii / loci predicti esse juravit dixit dictum proxime scriptum fore verum.

[Fol. 51]

/ Raymondus Provincialis de sancto Eusebio juravit et cetera dixit / dictum proxime scriptum fore verum.

/ Petrus de Agnete de Sancto Eusebio juravit et cetera dixit / dictum proxime scriptum fore verum.

/ Johannes Nehelli et cetera juravit et cetera dixit dictu proxime scriptum fore verum vidit et presens fuit.

/ Johannes Posterla de Pusterla jurvait et cetera dixit dictum proxime scriptum / fore verum.

/ Girardus Gauterii de Pusterla juravit et cetera dixit dictum proxime / scriptum fore verum.

/ Item dixit idem Girardus quod dictus dominus Johannes Bonifilii / tunc castellanus ex eadem tam triginta florinos aureos / habere voluit a Johanne Boni, Johanne Me Mulaz, Guillermo / de Maczuc et Raymondo Disderii. / Et Aymarius vicecastellanus inde habuit et extorsit ab / eisdem eadem tam duos florinos auri.

/ {Inquantur / cum Melium / Symeonis / lombardo / banquium (*noté dans la marge droite*)}

/ Johannes Bon juravit et cetera dixit dictum proxime scriptum fore verum. / Guillelmus de Magne juravit et cetera dixit dictum proxime scriptum forer verum.

/ {Credit dictus dominus Johannes ex dono gratis sibi et domino Petro Aynardi (*noté au centre*)}

/ {Contra / Galvagnium de / Navascha (*noté dans la marge gauche*)}

/ Item Petrus Textoris de Sancto Eusebio juravit et cetera dixit / quod Galvagnus de Navasco potentia officii sui habere / voluit ab ipso Petro qui loquitur XXV solidos Viennensis / minus juste.

/ {Inquiratur cum / {brunum de (*biffé*)} (*noté dans la marge droite*)}

/ Brunus Do de Sancto Eusebio et cetera juravit et cetera dixit dictum / proxime scriptum fore verum vidit et presens fuit.

[Fol. 51v°]

/ {Contra Aymarum / de Monte / Orserio (*noté dans la marge gauche*)}

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Item Raymondus Matusalem de parochia Sancti Eusebii juravit et cetera. / Dixit se et cum scire super articulis supra scriptis quod Aymarus locum / tenens domini Johannis Bonifilii et castellani Pontis habuit et habere / vel habuit ab ipso Raymondo qui loquitur potentia officii sui _____ XL s. / Viennensis mini juste.

/ {Inquiratur / cum Guillerum / Radulphi (*noté dans la marge droite et biffé*)}

/ Guillermus Radulphi {et cetera juravit (*biffé*)} notarius publicus juravit et cetera dixit dictum proxime scriptum / fore verum.

/ {Item Anricus Barbierii de Chaudanis juravit et cetera. Dixit quod / Aymarus de Monte Orserio locum tenens dicti domini Johanni Bonifilii / habuit et habere voluit potentia officii sui ab ipso / Anrico qui loquitur medietatem unius benne carbonis qui / valebat con (*pargraphe biffé*)}

/ {{Inquira (*biffé et gratté*)} / contra / dictum / Aymarum (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Item Anrichus Berbierii de parochia Sancti Eusebii juravit / et cetera dixit super articulis supra scriptis se tantum scire / quod Aymarus de Monte Orserio tunc {tenens locum (sic)} domini Johannis / Bonifilii castellani Pontis potentia officii sui extorsit / et habere voluit ab ipso qui loquitur et a quolibet / homine faciente carbonem in parochia Sancti Eusebii {d (*biffé*)} / dimidiam bennam carbonis in qua dimidia benna / sunt duo animalia honerata et valet quelibet / dimidia benna _____ VII solidos ascensium _____ Interrogatus / quot sunt homines facientes carbonem in dicta parochia / dixit quod bene quadraginta homines.

/ {Inquiratur / cum Anricum / Abranqui / Peyranus / biberi (*noté dans la marge droite et biffé*)}

[Fol. 52]

/ Peyranus Lamberti {de Chadanis (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} et cetera juravit dixit dictum proxime scriptum fore verum / et ab ipso qui loquitur habuit I pallantiam.

/ Raymondus Neelli juravit et cetera dixit dictum proxime scriptum fore verum / vidit et presens fuit.

/ Jacobus de Raymondo de Aloys de Bertinis juravit et cetera dixit / dictum proxime scriptum fore verum.

/ {Item Petrus Richardi de Pusterla juravit et cetera (*biffé*)}

/ {Contra / Aymarum / de Monte / Orserio (*noté dans la marge gauche*)}

/ Item Blancus filius Stephani Muleti et Aregonus / ejus frater jurati et cetera dixerunt super articulis suprè / scriptis se tantum scrire quod Aymarius de Monte / Orserio tunc locum tenens domini Johannis Bonifilii castellani tunc / temporis Pontis habuit et extorsit ab eisdem qui / locuntur _____ XL

Châtellenies principales du cadre de l'étude

solidos ascensium ultra quadam gueram / quam eis fecerant dictus dominus Johannes Bonifilii de quadam / {compositione (*biffé*)} condempnatione XXX libras {ascensium (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} in quibus eos condempnaverat / iudex Brianczonis potentia officii sui.

/ Guillelmus Radulphi notarius jurati et cetera dixit quod dictus Aymarus / habuit predictos XL solidos nescit tamen si ipsos {bra (*biffé*)} / habuit ultra summam predictam.

/ Dalmacius Falconis de Sancto Eusebio et cetera jurati et cetera dixit dictum / proxime scriptum fore verum.

/ {Guillelmus Radulphi notarius juravit et cetera dixit verum esse quod dictus (*biffé*)}

[Fol. 52v°]

/ {Contra Guillelmum / Bruczo de / {... (*illisible sur deux lignes, encre effacée*)} (*noté dans la marge gauche*)}

/ Item Pincius de Gaeto de Bellino juravit et cetera. Dixit se cum / est quod Guillelmus Bruczo dictus Rosti familiaris nunc / dictis domini Johannis Bonifilii cepit eidem qui loquitur in domum / jus trium cocobum qui bene valebat XXX solidos quod sibi postea / {redde (*biffé*)} noluit reddere

/ {Inquiratur cum Arnulphum Ronati (*noté dans la marge droite et biffé*)}

/ Arnulphus Ronua et cetera juravit et cetera dixit dictum proxime scriptum fore verum.

/ {Item Johannes Nehelli juravit et cetera. Dixit super articulis supra scriptis / tatum scire quod dominus Johannes Bonifilii tunc castellanus Pontis / facti et fieri facti pluribus rem contra quosdam homines / de castellanie Pontis re (*biffé*)}

/ {Contra Aymarum / de Monte Orserio (*noté dans la marge gauche*)}

/ Item Villermis Jordani de Bellino juravit et cetera dixit quod Aymarus / tunc vicecastellanus habuit eo extorsit ab eodem qui / loquitur potentia sui officii _____ IX s. ascensium.

[Fol. 53]

/ {Contra / dictum / Aymarum (*noté dans la marge gauche*)}

/ Item Peyranus Alberti de Chaudanis juravit et cetera / Dixit quod Aymarus de Monte Orserio tunc vicecastellanus / Pontis pro dicto Johanne Bonifilii castellano dicti castri fecit / scindi de nemore del Caygnat quod nemus est / domini Dalphini quam plures arbores dicti nemoris de quibus / fieri fecit maximas quantitates carbonis quem / carbonem vendidit et vendi et extrahi fecit / ta in terra domini Dalphini quam extra de quibus / habuit maximas pecuniarum quantitates licet / inhibitum esset per ipsum et per curiam sub pena / LX solidis pro qualibet planta arboris.

/ {Inquitatur per / illos que fecerunt / carbonem (*noté dans la marge droite et biffé*)}

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

/ Jacobus de Beale de Sancto Eusebio juravit dicere veritatem / dixit {quod in (*biffé*)} dictum proxime scriptum fore verum et / quod ipsis met de mandato dicti Aymarii et ad / opus ipsius Aymarii fecit de carbonibus / _____ Sex bennas que {sunt (*biffé*)} valent _____ XXIII^{or} animalia grossa honerata.

/ Alexander Chapelli de Bertinis parrochie Sancti Eusebii et cetera / juravit dicere veritatem super predictis dixit dictum proxime scriptum / fore verum et quod ipse met {cum Johanne de Blancha de Broccasto (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} de mandato dicti Aymarii / et ad opus ipsius fecit de carbonibus in nemore / predicto _____ XXIII bennas que valent / _____ III^{xx} et XII {an (*biffé*)} animalia grossa honerata.

[Fol. 53v^o]

/ Johannes filius Elisardi Neelli de Sancto Eusebio et cetera juravit / super predictis requisitus dicere veritatem dixit proxime scriptum / fore verum et quod ipse met de mandato dicti Aymarii / et ab opus ipsius fecit _____ XX^{ti} bennas de / carbonibus que valent _____ III^{xx} animalia grossa honerata.

/ Anno quo die V mensis septembris fuerunt dicti / domini inquisitores apud {ipante (*biffé*)} Pontem et fuerunt / ibi acta infra a que secuntur : et ibidem / juraverunt de dicere didenda super articulis supra scriptis / {cor (*biffé*)} emogentibus et descendentibus ex eisdem com dictis / dominus inquisitoribus homines infrascripta.

/ {Contra Guillerum / Radulphi notarium (*noté dans la marge gauche*)}

/ Guillermus Mathei de Pontis juravit {super (*biffé*)} et super articulis supra / scriptis dixit se tantum scire quod ipse qui loquitur ivit / in cavalcatam domini Dalphini qquod Ebrudunum et quod / Guillermus Radulphi notarius curia potentia officii sui de / suo stipendio retinuit minus juste _____ VI Turonensium / et XII denarios.

/ Confitetur dictus Guillermus Radulphi notarius curia domini / dicti Guillermi Mathei verum esse dicit tamen quod tallia / nundum est ad huc recuperata que taxata fuit occasione predicta.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 54]

/ Item Rostagnus Baudoyne juravit et cetera dixit se tantum / scire super articulis supra scriptis quod quidam familiaris / domini Johannis Bonifilii tunc castellani Pontis vulgaretur / appellatus Rusti ipsum qui loquitur percussit maliciose / de ense suo et postmodum quia se revertebatur contra / dictum Rusti qui {jam (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} eum percusserat ut dicit idem dominus / Johannes Bonifilii tunc castellanus habuit et habere voluit ab / eodem qui loquitur et extorsit _____ C Turonensium argenti / per manum Alexandri fratris sui.

/ Guillelmus Radulphi notarius {cu (*biffé*)} juravit et cetera dixit dictum proxime scriptum / fore verum.

/ Petrus de Philia juravit et cetera dixit dictum proxime scriptum fore verum.

/ {Credit dictus dominus Johannes et eos habuisse per se vel per manum / de Monte Orserio familiarem suum (*noté au centre*)}

{Unus est de illis qui composueruntur in XL libras in compositione sequenti (*noté au centre*)}

/ {Item Petrum Chays juravit et cetera dixit super articulis supra scriptis / se tantum scire quod dominus Johannes Bonifilii tunc castellanis / Pontis habuit et exeret ab ipso qui loquitur _____XXX s. ascentium / pro facto captationis Bonifacii Bonardelli. (*paragraphe biffé*)}

/ {Inquitatur / ascandum / per Johanne de / Vila (*noté dans la marge droite et biffé*)}

/ Raymondus Molinerii juravit et cetera dixit dictum proxime scriptum fore verum.

[Fol. 54v^o]

/ {{De {... atio (*lecture difficile, support détruit*)} (*biffé*)} De Ponte (*noté au centre*)}

/ Item Henricus Rostagni de Ponte juravit ut principalis / in facto quo et ut testis in alieno dixit quod olim / cum dominus Johannes Bonifilii tunc castellanus Pontis {repisserit (*lecture incertaine, encre effacée*)} / et captum duceret Bonifacium Bonardelli de villa Pontis / ipse qui loquitur et plures alii usque ad XXⁱⁱ homines vel / circa exiverunt cum garnimentis suis ad videndum quod hoc / esset et quare ducebat eum et si vellet ipsum / dimite apud Pontem vel sub fidejussoribus librare et dictus / dominus Johannes imposuit eis quod contra ipsum insurrexerant ad / removendum a dictum captum et postmodum cum magna multitudine / clientum de Cadracio, dictus castellanus intravit mandamentum / Pontis volens {eum (*biffé*)} eos capere et hoc timentes fugerunt / cum suis animalibus per montes et tunc Ysoardus Aste, Petrus / de Philia, Beroardus Beroardi, Confortinus Ferrerius, Crosetus / notarius de Cadracio et plures alii rograverunt dictum dominum / Johannem

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

Bonifilii et composuerunt cum eodem in _____ XLII libras / Turonense pro II solidos computato quas Petrus de Philia respondit / et solvit pro illis dicto domini Dalphino

/ {Credit dictus dominus Johannes Bonifilii (*noté au centre*)}

/ {Raymondus Jartos de Canale / Henricus Jartos dicti loci / Johannes Jartos ejusdem loci / Brunus Radulphi de Ponte (*noté à gauche*)} / {jurati et cetera dicunt dictum / dicti Henrici Rostagni proxime scriptum / fore verum et quod viderunt / et presentes fuerunt (*noté à droite*)}

/ Petrus de Philia de Canale et cetera jurati et cetera dixit hoc esse / verberum et quod ipse met solvit dictam pecuniam dicto / domino Johanni Bonifilii nomine dictorum hominum.

[...]

- **A.S.V., *Collectoria* 380, fol. 77v^o-79, description et estimation de la valeur de la châtellenie de Pont par les commissaires pontificaux (1339)²⁵¹.**

Date de l'enquête : 10 juin 1339.

Officiers : Jean de Cojordan, évêque d'Avignon ; Jean de Arpadelle, archidiacre de Brie en l'église de Paris et chapelain du pape Benoît XII.

Témoins : Antelme Béroard, curé de Pont ; Guillaume Roux, notaire de Pont ; Pierre Aste et Pierre Briard, etc.

[Fol. 77v^o]

/ {Super castro et parrochia de Pons Taurinensis diocesi (*noté au centre*)}

/ Millesimo CCC^o XXX^o IX indictione VII diei X mensis junii dominis comissariis in loco et / parrochia de Pons personaliter existentibus dominus Antelmus Beroardi curatus parrochie {de Pons (*ajouté dans la marge droite*)} / de Pons dicte diocese proborum testis et cetera. Dixit interrogatus quod castrum de Pons {*finendoronum (lecture incertaine, encre effacée)*} est domini dalphini quia semper vidit quod fuit surum predecessorum a tempore sue memorie [...].

/ Postea predictus magister Guillermus Radulphi [...] respondit ut sequitur : / Primo dixit quod dictus dominus Dalphinus percipit anno quolibet ibidem XXX libras tam pro taillia comitali quam pro servitio Sancti Martini gossos Turonense pro XVII denariis computato [...].

[Fol. 78]

/ [...] Item / de sito crosorum mine ferri de montanea Bellini VIII florenos auri. Item de / pensione animalium minam portantium II^c grossos et dixit quod si deficientur nemora et / carbones deficerent predicti redditus crosorum et animalium que nemora quasuram defecerunt. [...]

251 Des extraits de cette enquête ont été analysés et publiés par C. Faure (Faure 1907 : 169 et n. 1).

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., 8B24, fol. 75-77v°, description et estimation de la valeur de la châtellenie de Pont par les commissaires delphinaux (1339).**

Date de l'enquête : 28 mai 1339.

Officiers : Commissaires delphinaux.

[Fol. 75a]²⁵²

[...]

/ Altitudinem _____ {... (*support illisible*)}

/ et murus est grossitudinis _____ III pedum.

/ In quoquidem recepto est secunda janua apud castri

[Fol. 75av°]

/ et est secundum receptum ut simile superius longitudinis / _____ III tesis.

/ Altitudinis _____ IIII tesis

/ et murus esse grossitudinis _____ III pedum.

/ Inquo secundo recepto est tercium portale extra / et per summitatem dicti recepti sit introytus / ad ipsam terrum quadam ponte levatorio in fine / dicti recepti constineto.

/ Est {est (*répétition*)} tercium receptum longitudinis _____ IIII tesis.

/ Altitudinis _____ V tesis.

/ et murus est grossitudinis _____ III pedum.

/ Ipsum vero domificamentum est longitudinis _____ IX tesis.

/ Altitudinis _____ VI tesis.

/ Latitudinis _____ VI tesis.

/ Et murus est grossitudinis _____ III pedum.

/ In quoquidem domificamento est quodam stabulum / cellarium in fondo eidem construtis et in secundo / due pulchre camere quarum una habet fornellum / pulchrum et in tercio est aula cum fenestragiis / ferratis et condecensis muratis.

/ Infra vero ipsum castrum est quedam cisterna / pulchra et abila extra.

252 Le début de l'enquête sur la châtellenie de Château-Dauphin n'a pas pu être consulté. En effet, pour des raisons de conservation, seul le document microfilmé est accessible et le folio 75 n'a pas été microfilmé correctement. La fin du folio est toutefois visible car le folio précédent (le 74) a été déchiré dans toute sa partie basse pour signifier la fin de l'enquête sur la châtellenie de Vallouise.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[Fol. 75b]

/ A parte vero dicte turris intergatis queddam receptum / murem mergalatum quod circumdans dictam / domificamenta continens longitudinis _____ LXXIII tesis.

/ Altitudinis _____ III tesis.

/ et murus est grossitudinis _____ II pedum.

/ In quoquidem recepto juxta ipsam turrim est primum portalum / dicti castri sparris ferri et aliis necessariis decententis / munitum extra.

/ Et in quadam ipsi recepte supra villam est principium / cuiddam turris reotunde in quo capella beati Michaelis / est constructa et in circuitum suo continet _____ IX tesis.

/ Altitudinis _____ II tesis dimidiis.

/ et murus est grossitudinis _____ II pedum.

/ Quequidem capella bene ornata et optime de pictura / extra.

/ Et est infra ipsum receptum est quoddam furnum.

/ Dicto vero domificamento {inugito (*lecture incertaine*)} queddam garda / roba longitudinis _____ III tesis.

/ Latitudinis _____ II tesis dymidiis.

/ Altitudinis _____ IX tesis.

/ et murus est grossitudinis _____ II pedum.

[Fol. 75bv^o]

/ Est {est (*répétition*)} per dicto catro quodam coquina continens longitudinis / _____ IIII tesis.

/ Latitudinis _____ III tesis.

/ altitudinis _____ V tesis.

/ et murus est grossitudinis _____ III pedum.

[...]

- **A.D.I., B3711, fol. 13-13v^o, extrait des reconnaissances passées en faveur du Dauphin par les habitants du mandement de Château-Dauphin (1422).**

Date : 14 septembre 1422

[Fol. 13]

/ {De minis (*noté dans la marge gauche*)}

/ Item dixerunt confessisunt et recognoverunt quod dominus / noster Dalphinus est dominus solus et insolidus / et sui predecessores fuerunt ab antiquo omni menarum / auri argenti ferri calibis et

Châtellenies principales du cadre de l'étude

aliorum metallorum / quorumcumque apperentium et non apperentium appertarum / et non appertarum in parrochia de Bellino et alibi ubicumque / infra territorium et mandamentum Castri Dalphini predictum / et pertinentias ejusdem et in ipsis menis ferri que / montem habent crosu {perceper (*biffé*)} percipit ipse dominus noster ab / illis qui tenet crosos dictarum menarum vicesimam partem / dicte mene ferri. Et a quolibet homine tirante dictas / menas tres solidos ascensium minorum per annum. Et pro / tributo animalium portantium dictas menas ferreas / tam hominum dicte castellanie quam aliorum videlicet pro quolibet / animali hominum extraneorum quadraginta solidos ascensium / per annum. Et pro quolibet animali hominum domini viginti / solidos ascensium per annum.

[...]

- **A.D.I., B2736, fol. 540v°, révision des feux de la châtellenie de Château-Dauphin (1449).**

Date : 19 janvier 1449.

Officier : Claude Tholosan, licencié en lois.

Témoins : Bernard Richard, Pierre Bernard et Jacques Vergogne, représentants de Bellin ; Etienne Caudre et Jean Chapelle, représentants de Saint-Eusèbe ; Jean Vassal, Antoine Arnaud et Jacques Bérard, représentants de Pont.

[Fol. 540v°]

[...]

/ Interrogati de que ergo veniunt ceteri habitantes / responderunt et deixerunt quod in parrochia / de Bellino {ut (*biffé*)} plurimum de menia et de arte / mene substentantur et veniunt. Et etiam / vadunt pro vinendo et se substentando in / {Conieme (*lecture incertaine*)} ad partes inferiores marchionatus / et principatus et in state mitterunt in alpibus / aliqua annualia que conducunt et / ex late et fertidus alimentantur quia / patria dicte castellanie est arta et modica / ac frigida et nisi esset quia bene tractationis / per dominum nostrum Dalphinum et ejus officarios ac / etiam propter guerras que consuerverunt / esse in patria plana pane habitarent

[Fol. 541]

/ in dicta castellania quam neccessario / habent vinere ad bene placitum seu dominorum / et principum circumcircarum.

[...]

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

d) Lettre officielle : 1391

- **A.D.I., 8B661, fol. 123–124 v^o, lettre de Jacques de Montmaur, gouverneur du Dauphiné (20 septembre 1391)²⁵³.**

Date de l'acte : 20 septembre 1391.

Destinataire(s) : châtelain de Château-Dauphin.

Auteur : Jacques de Montmaure, gouverneur du Dauphiné.

[Fol. 123]

/ Jacobus de Montemauro cambellanus regnis gubernator / Dalphinatus dilectis nostris bayllivo et
judici Brianzonesii nec non / castellano Castri Dalphini aut eorum vires gerentibus salutem. / Cum
bona et hereditas nobilis Philipponi Aste de Ponte / castellanie Castri Dalphini predicti nuper
deffuntti sine liberis / posita essent ad manus curia Dalphinali per castellanum dicti loci / sumpta
occasione quia asserebat eadem pertinere ad dominum / nostrum per eo quia ipse Philipponus in
vita sua recipibat / desomenamentum²⁵⁴ et manum mortuam ab hominibus / suis quando decesserunt
sine liberis. Ut constat per / informationes ex inde sumptas licet dictus Philippinus in / suo ultimo
testamento et ultima voluntate ut constat / instrumento publico sumpto manu Johannis de Ruffa de
Sesania / notarii publici sub anno Domini millesimo trecentesimo octuagesimo / secundo et die
tercia mensis octobris heredes suos / universales sibi instituerit equalibus portionibus nobiles / viros
dominum Martinum Donadei et Agnellum Berardi de / Ponte prout lacius in dicto instrumenti
continetur. Quiquidem dominus / Martinus suo et Agnellis predicti ipsum testamentum ex habuit /
supplicando et petendo eosdem mittere et missos {cl (*biffé*)} traheri / in possessionibus bonorum et
hereditatis predicti Philipponi tamquam / heredes ejusdem attento tenore dicti testamenti et ad
evittandi / expensis quas substineret si de predictis haberet litigarum cum / domino avvocato fiscali
obtulit dum tamen predicta bona / eisdem expendem se dictus dominus Martinus ex ejus pura et /
libre voluntate nomine suo et prefati Agnelli Berardi solvere / receptori generali Dalphinatus
nomine domini nostri Dalphini

[Fol. 123v^o]

/ tam pro placito dicte hereditatis quam mutatione possessorum / videlicet decem florenorum
curribiles semel nec non remittere / domino nostro Dalphino jura actiones que sibi et dicto Agnello /
heredibus prefati Philipponi competebant et competere / potuerunt in quod foramine mene ferri
ipsius / Philipponi quondam et hereditatis sue pro quo foramine / debebat et faciebat anno quolibet

253 Une autre copie de cet acte, réalisée sur l'original, se trouve à la cote B4392-3.

254 *DESHOMINAMENTUM*, *Manus mortuæ, seu hominis manus mortuæ ad dominum devoluta successio, uti vocem hanc interpretatur vir clarissimus, ac eruditissimus Dionys* (Du Cange 1884 : t. III, 79).

Châtellenies principales du cadre de l'étude

domino nostro Dalphino / viginti solidos bone monete census. Ita que de ipsis viginti / solidos census hiis ipsi heredes et eorum successorum sint / et remaneant perpetuo {exl (*biffé*)} exonerati quibus attentis / et in deliberatione venerabilis consilii Dalphinalium quo erant / honorabiles viri / domini Nicolaus de Ranciam et Johannes / de Draco licentium in legis consilarii regii, Johannes Serpe / in utroque juris licentium Jacobus de Sancto Germano / advocatus fiscalis et Andreitus Garini auditro computorum / consiliarum Dalphinales deductis et positis dictis que / informationibus super manu mortua et veritate dicti / facti receptis visis per quas non apperet ipsum Philipponum / dicta manu mortua usum fuisse nec aliquos homines / habuisse viso etiam tenore dicti testamenti que heredes / {h (*biffé*)} universales Philipponus predictus sibi instituit dictum / Martinum et Agnellum supra nominatos et habita relatione / nobilis Petri de Navachia castellani dicti loci Castri / Dalphini per quam dixit suo juramento quod erit utile domino / dictos decem florenorum et remissous de dicto foramine mene / recipere et que dicta hereditas est modici valoris hiis

[Fol. 124]

/ et aliis consideratis considerandi finaliter fuit appumentatum / et conclusum quod dictus dominus Martinus suo et / dicti Agnelli nominibus heredibus Philipponi predicti / recipiatur et adunttatur ad dictam {medeitatem (*biffé*)} hereditatem / mediantibus dictus decem florenorum oblati et / remissione et quittance juris quod habebant ispsi heredes / in foramine dicte mine ferri. Et quod a census predictorum / viginti solidos fuit exonerati quibus ita parattis / dominus Martinus predictus suo et dicti Agnellis nominibus / perpetuo omnia jura eisdem competentias et competitura / in foramine mene predicto cessit et remisit domino nostro / Dalphino pro se et suis successoribus quibuscumque / ita que ipsi dominus Martinus et Agnellus comiter in / possessionis aliorum bonorum et hereditatorum predictorum ponantur / et indutantur et quod manus Dalphinalis in ipsis apposita / collatur et admoneatur ac omnia instrumenta de immunitia / et documenta per dictum castellanum seu alium habita / factum ipsius tangentia expediantur et deliberantur heredibus prefatis. Ea propter vobis et vestrum cuilibet / prout suo intonibit officio tenore presentium precipiendo / mandamus committentes quatenus prefatos dominum Martinum / et Agnellum heredes in possessionis bonorum et hereditatem / dicti Philipponi quondam excepto foramine mene / predicto ponatis et judicatis positis que et inductos / tirheanum pariter et deffenditis eisdem que de censibus / et aliis juram a {in (*biffé*)} omnibus realibus ipsius hereditatis

[Fol. 124v^o]

/ responderi faciatis et solutionem debitam fieri manumque / Dalphini in ipsis bonis et heredes appositam collatis et / admoneatis nec non litteras instrumenta et quecumque documenta / pro ipsa

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

hereditate faciencia per dictum castellanum et / alios penes se habentia reddi et expendiri faciatis / heredibus ante dictis indilate in aliis jure Dalphinali / semper salvo et in omnibus alieno. Datum Gratianopolim / die vicesima mensis septembris anno Domini millesimo / trecentesimo nonagesimo primo.

/ Per dominum gubernatorem ad relationem consilii quo / erant domini supra nominati {Henrici (*signature, inscrite à droite*)}.

e) Inventaires : 1422-1423

- A.D.I., 8B685, fol. 247-251 v°, inventaire des biens se trouvant dans le château de Château-Dauphin (1422-1423).

Date de l'acte : 10 décembre 1423.

Officier : Guigues Borrelli, châtelain de Château-Dauphin.

[Fol. 247]

/ Copia inventarii facti apud Castrum Dalphinum / de bonis mobilibus dicti castri tempore adeptionis / possessionis officii capitanei dicti castri per nobilem / Guigonem Borrelli anno Domini M° CCCC XXII / die XVIII septembris.

/ Et primo in camera juxta coquina in qua camera / jacet dominus castellanus. Reperte fuerunt due some / lecti de postibus. Item una archa de elvo / longitudinis circa VII pedum cum clave et sera. / Item quod parva archa antiqua cum clave et / sera modici valoris.

/ Item quoddam stannum novum de postibus juxta vectum / que sedendo ad modum selle emparatum de retro / quod solebat esse in capella.

/ Item in crotta subteriori juxta dictam cameram unam / postem fusteam et cassie viretonorum²⁵⁵ salpetra / et sulphur ac rondelle de quibus inferius / sit incertio in {capchone (*lecture incertaine*)} artilliare.

/ Item hostium dicte crote fusteam cum clave claudens.

/ Item in coquina seu fogagnia in qua sit / ignis duos dresorios coquine cum duobus / chavilleriis²⁵⁶ fusteis.

/ Item unum armarium cum suo hostio veteri / sine clave et vecte.

/ Item unum morterium lapidis cum suo pisono.

255 *Viretonus* : Flèche ou trait d'arbalète empenné en hélice avec des lamelles de cuir, de bois ou de fer, ce qui le faisait tourner (virer) en l'air sur lui-même.

256 *CAVILLERIUS*, f. *Species cantherii*, Gall. Chevalet, seu mensæ, in qua mercatores merces suas venales exponunt. (Du Cange 1884 : t. II, 239).

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 247v^o]

/ Item quamdam sartaginem²⁵⁷ fractam modici valor / ita que non valet nisi quantum ponderat / pro metallo fracto et cauda ponderat in libram / ferri resid duas libras ad librarum XII oncium / ad eschandolium Anthonio Perachie.

/ Item quandam ollam cum cacube²⁵⁸ fractam et non / valent nisi quantum ponderant pro metallo / fracto. Et ita apparent dicte sartago / olla et cacobus seu frustra earumdem fuisse / tempore alterius inventarii propter vetustatem / que non vident fuisse usum ipsis a dicto / inventario citra et ponderant XI libras / vel circa ad dictam ponderus XII onciarum et / cacobus V librarum dymidia.

/ Item unam parvam archiam que est infra cameram / predictam in pede parvi vecti sine barris / et serra.

/ Item unam mahit²⁵⁹ ad piscandi panem que est / in dicta coquina.

/ Item unam mensam cum suo stanno et atochetis.

/ Item unum anderium²⁶⁰ ferri vocatum brander²⁶¹.

/ Item duas cathenas²⁶² ferri vocatas comacle²⁶³.

/ Item apparet ibidem fuisse edificata / de novo una despensa²⁶⁴ facta de postibus / claudens cum clave habens septem pedes / de longitudine et sex in latitudine / bene operata postata de super habens infra

[Fol. 248]

/ dresorios et meanos pro tenendo panos / et alia necessaria alta ab uno solerio ad / aliud infra est una barucelleria {item (*biffé*)}

/ Item reperitur factus furnus de novo in dicta / coquina.

/ Item unum tornaven in introitu dicte coquine / de postibus.

/ Item in sotulo²⁶⁵ seu sellerio reperiit duo / dolia magna antiqua.

257 *Sartaginem* : poêle à frire (Guillaume 1912 : 118).

258 *Cacubus*, *cacabus* ou *cocobus* désigne d'ordinaire un pot quelconque (Guillaume 1912 : 118) ou une cruche de terre ou de métal utilisée pour faire bouillir l'eau (*CACUBIUS*, *Cacabus*, *vas æneum*, *in quo aqua calefit* (Du Cange 1884 : t. II, 13). Dans ce contexte, il semble que ce nom s'apparente plutôt à un couvercle de marmite.

259 *Mahit* : pétrin.

260 *ANDERIUS*, *Fulmentum focarium*, *idem quod Andena 1*. Gall. Chenet, *olim* Andier (Du Cange 1883 : t. I, 246).

261 En ancien français, *brandier* signifie s'embraser, ce qui est tout à fait logique pour l'appellation d'un objet qui maintient les bûches dans les flammes de l'âtre. (Godefroy 1880 : t. I, 721).

262 *4. CATENA*, *Cremathra*, *catenæ ferreæ species ad sustinendum unco pendentem in foco lebetem*, Ital. *Catena*, Gall. Crémaillère (Du Cange 1884 : t. II, 224).

263 Dérive de *comaclia*, *ae, f.* : Crémaillère.

264 *DESPENSA*, *Despensia*, *Penaria*, *promptuarium*, Gall. Dépense. (Du Cange 1884 : t. III, 81).

265 *SOTULUM*, *vel Sotulus*, *Locus inferior* (Du Cange 1886 : t. VII, 537).

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

- / Item duo mediocria dolia modici valor.
- / Item unum parvum dolium in quo est acetum.
- / Item unum chapoterium seu dresorium antiquum / ad chaplandum carnes.
- / Item unum dresorium altum ad tenendum panem.
- / Item unum embosseur²⁶⁶
- / Item unam parvam archam sine sera.
- / Item unam bachassiam²⁶⁷ pro salando carnes.
- / Item unum lapidem {conclavatum (*biffé*)} concavatum / claudens cum clave pro tenendo oleum / qui lapis non erat in alio inventario²⁶⁸.
- / Item apparet ibidem fuisse factum gradarium / ad descendum de dicta camera in dicto soturno.

[Fol. 248v^o]

- / Item hostium dicti soturni a parte stabulis / claudens cum sera et clave.
- / Item in stabulo reperit unum rastellerium / cum mangenria de longitudine dicti stabuli.
- / Item unam archam antiquam sine sera et / clave ad tenendi avenam.
- / Item hostium dicti stabuli sine vecte.
- / Item in aula superiori dicti castri octo cervellerum / pravas antiquas et nullius valoris / perforatas et inhabiles.
- / Item duas balistas fractas sine corda et / nuce et nullius valoris.
- / Item duas coctas ferri de mallis fractas / et perforatas sine manicis²⁶⁹ et quasi / putrefactas nullius valoris.
- / Item quatuor platinas cum dimidia / designatas nullius valoris laceratas / omnio et totaliter {inbales (sic : inhabiles)}.
- / Item tria paria ferrorum compedum quorum / due sunt sine {clav (*biffé*)} clave ferri in angulo / ferrorum claudente.
- / Item quasdam manetas ferri pro uno homine / sine clave ferri.

266 De *embotum* : entonnoir qui a donné en ancien français embossoir (Goddefroy 1884 : 34)

267 *BACHASSIUM*, *Aquarium*, *aquæ receptaculum*. (Du Cange 1883 : t. I, 512).

268 Cette cuve en pierre mentionnée est celle faite tout récemment, ce qui explique qu'elle n'apparaisse pas dans les inventaires plus anciens.

269 *Manica* : gant (Nicolas 2005)

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 249]

- / Item XII gisarmas²⁷⁰ veteris non garnitas / antiquas rulentas et modici valoris.
- / Item unum buffetum de quatuor armaris fustes / quasi novis claudens cum duabus seris et / claves.
- / Item unam magnam archam claudentem cum clave / veterem.
- / Item in chaminata dicte aule unum anderium / ferri vocatum brander.
- / Item unam magnam mensam cum suis tretellis / {claudentem (*biffé*)} longitudine X pedum vel circa / qui tretelli in alio inventario erant in / crota superiori.
- / Item aliam mensam ibidem majoris longitudinis / et latitudinis duorum pedum cum dimidio.
- / Item duo stanna juxta dictas duas mensas.
- / Item alia mensa qui erat in alio inventario / in crota subteriori.
- / Item unum formam lecti magnam.
- / Item aliam parvam somiam a parte turris pro custodibus.
- / Item quosdam compedes fusteos ferratos / et claudentes cum clavi tamen clavis / non reperitur.

[Fol. 249v°]

- / Item in magna turri reperiit {introitum (*biffé*)} / hostium introitus claudens cum clave / et gradarium ante introitum amparatum / de novo.
- / Item infra dictam turrim in primo ystagio / traponum raterii et non habet clavere et / ferratura est antiqua et male ordinata.
- / Item est ibi quodam camera nova postium / pro victualibus custodiendis et claudens / cum clave, in qua {sunt (*biffé*)} et gradariis / dicte turris fuerunt implicati postes / qui erant in inventario redditum per nobilem / Johannem de Navachia XVII octobris ut asserunt / Gileta uxore castellani et Petrus Semandi.
- / Item in secundo solerio dicte turris nichil / reperitur de mobili tamen gradarii sunt / amparati de novo de postibus et est / ibidem cum camera cum fornello.
- / In tercio solario dicte turris nichil est de mobili.
- / In quarto ultimo et superiori est una forma / curibilis modici valoris.
- / Item est ibidem campana et plures lapides / ad jaciendum extra.

270 *Guisarma* : guisarme, arme d'hast (arme composé d'une partie métallique fixée sur une hampe, ce terme dérive du mot latin *hasta* qui désigne une lance) destinée aux gens de pied, dont le fer qui comprend un long taillant légèrement convexe en son milieu, est muni d'un crochet du côté de ce taillant, d'une forte pointe au revers, et se prolonge en une lame destinée à donner des coups d'estoc.

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

[Fol. 250]

/ Item in capella beati Michaeli reperte fuerunt ymago sancto Michali / cum due pates. Item mape altaris antique / lapis consecratus est in ecclesia parochiale cum corporabilis / et asserit Petrus Semandi. Item banca qui erat in dicta / capella in alio inventario redditur superius in camera / castellani. Item habet stana dicte capelle reperitur cum vecte / et sine clave, est in dicta capella sedes postium / nova facta tempore dicti capelli. Item hostium orti claudens / cum barra fustea et cathena ferrea claudens cum / clave et sine vecte prima porta exeundo / a coquina in qua sit ignis inter furnum et / cisternam claudit cum barra fustea cathena / et anello ferri et sera sine vecte et clave.

/ Secunda porta cum guicheto claudit cum barra / fustea cathena anulo vecte et sera et clave / Item prima portus introitus dicti castris citra / revellinum claudit cum barra anulo cathena / sera et clave et in portali ravellini non / est aliqua porta nec hic clausura.

/ Item hostium stabuli vaccarum absque clausura / et vecte. Item hostium {stabuli (*biffé*)} coquine juxta / dictum stabulum est sine clave et sera / et cadit in ruynam dicta coquina. Item reperta / sunt cathena ferri in que est ligatus / canis juxta porta.

/ {Artilliaria et tractus (*noté au centre*)}

/ In crota subteriori X^{cem} casseas viretonorum / de quarum una defficiunt IIII^{xx} viretoni ut / in alio inventario.

/ Item unam barrilliam de salpetra.

/ Item unam sachiatam de sulphure.

/ Item quinque rondellas.

[Fol. 250v^o]

/ Item in camera propre dictam crotam quinque balistas / ad crochetum unius fusti cum suis cordis antiquis / et bastatis.

/ Item quinque turibaud novos cum suis crochets.

/ Item in aula superiori tres balistas novas / ad pedem unius fusti et cum suis cordis antiquis. / Quarum balistarum una est fracta juxta tellenum et / una est de duobus fustis habens suum estrieri / fractum. Item unum baudrenum cum suo crocheto. / Item unam bombardam et aliam bombardellam que / sunt sine garnisione et juxta sunt posite / in fusta nec sunt ibidem lapides aliqui.

/ Item duos cacobos novos eris novi ferratos / qui sunt in inventario redditis per Johannem de Navachia / M^o CCCC XIX XVII octobris. Unus cacobus ponderat / XXVI libras alia XIX libras ad

Châtellenies principales du cadre de l'étude

ponderis XII oncie / pro libra. {Item septem archas novas et septem armetos novos in quos / que achie et armeti nuper debet positi fuerunt in aliquo {alio (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} inventario. Item septem / coyratias copertas de fustayne. Item duas balistras turni et unam / balistam ad girellam unius fusti que coyratie et balistre non partem / fuerunt in alio inventario {Item unam bombardam et aliam bombradellam que sunt / in alia garnizone sine garnizone et si non sunt ponite in fusta et nec / sunt ibidem lapides aliqui. Item duos cacobos (*biffé*)} Item X rupis XV libras / carniū salsarum tam porcii quam aliarum inclusa certa quantitate siginus de quibus / quique cupe et XV libras erant de carniū porcii.

/ Item recognitiones seu terrerium castellanie Castri Dalphini continet XIII^{xx} XIII folea / Item plus duo folea in quibus sunt descripte copie certorum privilegiorum et

[Fol. 251]

/ {Iste partes infrascripte / que asserverunt {can (*biffé*)} cancellare / non sunt cancellare / in omnibus recognitionem / in capera computorum execute (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ ulterius tabula repertorii dictarum recognitionum continet tria / folea cum dymidio. In quo tercio reperiuntur de recognitione per Francesco / Galiani, foleo III^o XVI denarium cancellati. Item folio XX^{mo} / tercio de recognitione per Jacobum Leveti una quarta terre / cancellata. Item de recognitione per Martinum Michaellis alias de / Enffa folo LI una sestariata prati cancellata. Item de / recognitione per Raymondum Garini folo III^{xx} X una petia / tere cancellata. Item de recognitur per Georgium Dopinete / folio XI^{xx} X una domus cancellata.

/ Item copiam cujusdam quaterni XIII^{am} foleorum inscriptis / in quo quaterno continetur appentuantam facta per duos / commissarios super debato confinibus.

/ Item quinque quartali fabarum. Item sex eminas salis. Item unam / vegeteni nonam terenteni circa XIII^{am} sestarium vini que / non erat in alio inventario videlicet dicti nobilis Guigonis.

/ Anno Domini millesimo III^c XX^{mo} tercio et die décima mensis / decembris omnia super scripta contenta in presenti / inventario seu copia tradita et expedita fuerunt / per nobilem Guigonem Borrelli nobili Petro Erdini.

{SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

(*ajouté d'une autre main*)}

Châtellenie de Château-Dauphin / Pont (Casteldelfino, Piémont, Italie)

- **A.D.I., 8B684, follio volant, justificatif de vente de Jean Borrel au châtelain de Château-Dauphin (1423).**

Date de l'acte : 19 janvier 1423 à Saint-Eusèbe (Château-Dauphin).

Contractans : Jean Borrel, lieutenant de Guigues Borrel, gardien de Château-Dauphin, Jacquemain de Courteville, châtelain de Château dauphin.

[Fol. 1]

/ Notum sit universis et singulis tenore presentis confessionis que nobilis Johannes Borrelli / locumtenens nobilis Guigonis Borrelli comissi ad custodiam castri Dalphini confessus fuit / se dalphinale nomine habuisse invenisse et recepisse infra dictum castrum per manus nobilis / Jacotini de Curta Villa castellani dicti Castri Dalphini subspenssi omnia et quecumque bona / mobilia que idem nobilis Jacotinus de Curtavilla receperat infra dictum castrum a nobilis / Johanne de Navaschia condam tunc vice castellano Castri Dalphini ut constat presenta confessione / facta manu virum notariis infra scripti sub anno Domini millesimo CCCC° {XXII (*biffé*)} decimo nono die / XVII mensis octobris exceptur et reservatur bonis infra scriptis {ed (*biffé*)} efficientibus ex dicta confessione / Primo videlicet una barile olei olive ponderis tres cuppis et XXIII libras, una rucella et / quinque duodene postium et nonem postibus aut quinque duodenas postium et nonem / postes esserit dictus nobilis Jacotinus impleasse in edificium per eum fieri factis in turre dicti / Castri Dalphini et excepta quadam certa quantitate lignorum eginatorum. De quibus {inbexum (*lecture incertaine*)} / fuit per me notarii infra scriptum fieri presentam confessionem. Et ego Petrus Seymandi de Bellino / imperiali et Dalphinali antis notariis publicus presentem confessionem manu infra scripsi et signo modo / manuali signam in testimonis premissorum. Actum in Sancto Eusebio apud domum Anthonii Boerii / presentibus domino Petro Morelli curatoo ecclesie Sancti-Eusebii, Jacobo Legerii et Anthonio Legerii / de Ponte testibus ad hoc vocatur. Anno Domini millesimo CCCC XXIII die XIX mensis januarii.

/ {P. SEYMANDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

3. Châtellenie de L'Argentière (L'Argentière-la-Bessée, Hautes-Alpes)

a) Compte de châtellenie : 1316

- A.D.I, 8B8, fol. 82-82v°, compte de la châtellenie de l'Argentière (1316)

Date de l'audience : 1er décembre 1316.

Durée de l'exercice : du 22 janvier 1316 au 1er décembre 1316.

Officier : Baudet de Commiers, châtelain de l'Argentière.

[Fol. 82]

/ {Argenteria pro parte domini per manum Baudeti de Comeriis (*noté au centre*)}

/ Anno domini M° CCC° XVI°, die prima mensis decembris coram dictis auditoribus computavit / Baudetus de Comeriis castellanus Argenterie pro parte media Argenterie unius anni / finiendi in festo beati Vincentii proxime venturo de censiis et redditibus castellanie predicte / et de obventionibus et escheutis, solutionibus et expensis receptis et factis a die festi / predicti usque ad hanc diem.

Receptis siliginis

/ Primo de siliginis censualibus _____ XVIII sest.

/ Item de tachiis _____ CIII sest..

/ + Summa totius siliginis recepte _____ VI^{XX} I sest. siliginis. Restant.

Avena

/ Recepti pro censu Alpisi Martini _____ LXX sest. {*restant (biffé)*}

/ Item pro molendino hospitalis gradium Karuli²⁷¹ et / aliis censibus minutis redditus particulas __ I sest.

/ + Summa avene recepte _____ LXXI sest. Restant.

Vinum

/ + Item recepti de vino vinee _____ XX sest. Restant

Fenum

/ Fenum pratorum de Argenteria vendit infra in denariorum.

Cibornis

/ Recepti de charnagio cibornorum _____ VI cibornis. Venditis infra.

271 Hôpital des marches de Charles : établissement de l'ordre de Saint-Jean-de-Jérusalem installé à L'Argentière.

Châtellenie de L'Argentière (L'Argentière-la-Bessée, Hautes-Alpes)

Recepta denariorum

- / Primo receptit de serviciis minutis de Argenteria _____ XV s. Viennensium.
/ Item pro servicio et domus Petre Sancte²⁷² _____ III s. Viennensium.
/ Item pro servicio Dellaureor _____ III s. Viennensium.
/ Item pro yssarto Anelli _____ XX d. Viennensium.
/ Item pro Croseto _____ X s. Viennensium.
/ Item pro alpagio _____ III s. Viennensium.
/ Item pro molendino _____ XI s. X d. obolum Viennensium.

[Fol. 82v^o]

- / Item pro pasqueragio _____ XV s. Viennensium.
/ Item de tayllia comitali _____ XXIII lb. Viennensium.
/ Item pro feno venditi _____ XX lb., Turonense pro II s.
/ Item pro faysiis feni de Posterla _____ XVIII s., Turonense pro II s.
/ Item pro VI cibornis de charnagio _____ LVI s., Turonense pro II s.
/ Item pro fornagio XXX septimanarum _____ VII s. VII d., Turonense pro II s.
/ Item de censu _____ XXX s., Turonense pro II s.
/ Item de terciis reddit particulas _____ CXII s., Turonense pro II s.
/ Item de penis et datis _____ XXVII s. VI d., Turonense pro II s.
/ Item de bannis _____ IX s., Turonense pro II s.
/ Item de compositionibus reddit particulas _____ LXVI lb., Turonense pro II s.
/ {Item pro (*ligne avortée*)}
/ {Summa denariorum receptorum __ XXVI lb. XVIII s. VI d. obolus Viennensium (*noté au centre*)}
/ Item {S (*biffé*)} summa denariorum receptorum _____ III^{XX} XIX lb., Turonense pro II s.
/ Valent _____ LXX lb. II s. VI d. Viennensium.
/ + Et sic est summa grossa censuum denariorum receptorum _____
_____ III^{XX} XVII lb. XII d. bonorum Viennensium.
/ De quibus deliberavit in expensas Raynaudo de Morgiis mandato / domini reddit litteram _____
_____ II s. I d. grossorum Turonensium.

272 Maison de la Pierre-Sainte : établissement religieux de L'Argentière dépendant de l'abbaye de Boscodon.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item pro secunda vince domini _____ {XI (*biffé*)} {II s. III d. (*ajouté dans l'interligne supérieur*)}
{Turonensium (*sic*)} grossorum / Turonensium.

/ Item pro pratis azaquandis _____ II Turonensium et dymidium grossorum Turonensium.

/ Summa denariorum deliberationum _____ III s. VII d. obolus grossorum Turonensium.

/ Valent _____ LXXVIII s. VII d. bonorum Viennensium.

/ +  Et sic restat debens domino _____ III^{xx} XIII lb. II s. V d. Viennensium.

b) Enquêtes delphinales sur le domaine : 1249-1265

- A.D.I., B2662, fol. 469-472, première et seconde enquêtes du *Probus* concernant le mandement de L'Argentière (1249-1260)²⁷³

Date : 1249 ca (première enquête), 6 mars 1260 (seconde enquête).

Officiers : Roland Boci, viguier du Briançonnais ; Simon du Vert et Guigues du Château, chanoine de Saint-André de Grenoble, enquêteurs delphinaux (première enquête). Pierre Lombard, juge ordinaire, commissaire delphinal (seconde enquête).

[Fol. 469]

/ {Argentaria (*noté au centre de la page*)}

/ Hec est prima²⁷⁴ inquisitio ut antea dictum est de Argenterie.

/ Dominus comes habet plenum dominium in castro et mandamento Argenterie et capit ibi banna et justicias et / sunt in dicto castro due furni in quibus dominus comes habet VI denarios census in qualibet septimana cum qualibet furno. / De mandamento extra castrum habet dominus comes I tortam per annum in festo natalitatis preter furnum Petri Jan / {... (*2 mots illisibles, support endommagé*)} furnum de Posterla. Item comes capit in uno molendino in blado quod est ibi IIII solidos III denarios / et obolum census et in alio ad {minartam (*lecture incertaine*)} IIII solidos et in qualibet molendino quod ibi fieret caperet IIII solidos III denarios et obolum per annum. Item capit medietatem leyde ejusdem loci et septimam partem alterius medietatis, et hoc / valere communibus annis LX solidos per annum²⁷⁵. Et capit ibi tercium de omnibus que ibi venduntur de

273 Un extrait de la première enquête concernant L'Argentière a été publié par Valbonnais (Valbonnais 1722 : t. I, 92-93). Il se trompe d'ailleurs dans l'identification de ce document qu'il date de 1220 et qu'il pense décrire les mines de Brandes-en-Oisans. Il s'agit en fait des mines de L'Argentière, comme l'a montré J. Roman (Roman 1895 : 60-62).

274 Ces trois premiers mots, illisibles sur le folio original à cause d'une tache d'encre sont restitués par rapport à la formulation d'introduction observée pour les autres châtellenies qui est rigoureusement identique.

275 Le revenu total de cette communauté sur le prélèvement de la leyde s'élevait alors à 105 sous (Falque-Vert 1997 : 116).

Châtellenie de L'Argentière (L'Argentière-la-Bessée, Hautes-Alpes)

feudo suo, et capit / medietatem et septimam partem alterius medietatis in VI denariis qui ibi levantur de quolibet tricenario / ovium extraneorum pro pascuis. In ovibus autem ejusdem loci capiuntur pro pascuis XII denarii in quolibet / tricenario et isti denarii dividuntur in XVI^a partes de quibus dominus comes capit VII^{tem} et maresqualqus / nonem partes et hic non extimatur. Et capit in XXV ovibus et multonibus quas {hyemantes (*lecture incertaine*)} homines / ejusdem loci I ciborn et hoc in potest extimari et si pluribus haberent hujus non daret in / I ciborn. Item oves extranee que veniunt in Clot in Alpe Martini si faciunt caseum / debunt dare domino [comitis] I caseum et hoc non extimatur. Et capit in quibuslibet sexdecim marcis / [provenientibus de argenteria] sex oncias et I quartayronem et hoc non estimatur et in qualibet / [cormeta dellis²⁷⁶ qui venditur ibi, VI denarios] pro domino suo. Et si dominus comes velit habere argentum / [quod provenit de dicta] argenteria et velit prius tradere denarios suos minatoribus debet / [illud habere pro omnibus aliis] pro eodem foro²⁷⁷ pro quo daretur aliis. Et si alius minare dimittit / crossum suum in minaria illus domino comiti remanet pro voluntate sua facienda inde / Et si alius eorum incipiat aliquem crossum domini comiti debet illud ei manutenere de omnibus per V tassis / in latere. Item dominus comes in ibidem tenementum quod fuit Bonardelle quo posset valere certibus / annis XL solidos per annum. Et habet dominus VIII sestariata terre juxta Lospitale quo posset valere cuilibet / annis XII solidos per annum. Et habet ibi I campum ad Pirum qui posset valere XII solidos per annum. Et habet / XVI sestariata terre in Condamina qui possunt valere XL solidos per annum. Et habet XI sestariata terre ad / Meyarias qui possent valere XX solidos per annum. Et habet ibi I ortum continentem III^o sestariata terre / qui possent valere XL solidos per annum. Et habet X sestariata terre ad Scallonum qui possunt valere XX solidos

[Fol. 469v^o]

/ {Argenteria (*noté au centre de la page*)}

/ per annum. Et habet XXX fossoriata vinei in introitu castri in tribus peiis qui possent valere deductis expensis / VI libras per annum. Et habet IX falcariata prati in Alpe de Crosset qui possent

276 *Cormeta dellis* : ces deux mots ne sont pas évidents à traduire. Pour J. Chambon, en 1714, ils lui sont tout simplement incompréhensibles. En effet, ce sont les seuls mots de sa transcription qui ne sont pas en italique dans l'édition qu'en donne N. Gobet (Chambon, Gobet 1779 : 661). Valbonnais, qui s'aligne sur la même transcription se garde bien, lui aussi, de donner un sens à cette locution (Valbonnais 1722 : t. I, 93). J. Roman modifie étonnement la transcription en « *Cornuto dellis* » qui désigne alors pour lui des corbeilles de minerai (Roman 1895 : 61, n. 1). Pour G. de Manteyer, il faudrait lire « *cornuta de illis* » (Manteyer 1929 : 239, n. 138). Pour V. Py ce sont des calices en argent (Py 2010 : 169) ce qui est plutôt surprenant et sans doute erroné. Plus récemment encore, F. Peloux propose une autre lecture de ce passage et voit en ces *cormeta dellis* les corbeilles vendues pour le transport du minerai (dans la mine ou en dehors) et qui seraient estampillées d'un lis d'où le *dellis* qu'il faudrait lire *del lis* (Peloux, Bailly-Maitre, Viallet 2015). Cette dernière hypothèse semble la plus probable et la plus satisfaisante d'autant plus que la troisième enquête réalisée en 1265 à l'Argentière tend à confirmer cette interprétation (*cf. infra*).

277 *Foro* : prix (Roman 1895 : 62).

Châtellenies principales du cadre de l'étude

valere XV solidos per annum. / Et habet XX falcatoria prati in Alpe Martini que possent valere XX solidos per annum. Et habet XII falquataria / prati ad Bancs que possent valere XX solidos per annum. Et habet VIII falcariata prati in Aureac que possent / valere III^{or} solidos per annum. Et habet III falcariata prati ibidem in alia pecia que possent valere III / solidos per annum. Et habet V^{ta} falcariata prati ibidem inferius que possent valere III solidi per annum. Et habet / V^{ta} falcariata prati in Prato Rostagni que possunt valere X solidos per annum. Et habet V^{ta} falcariata prati in / Cervella que possent valere VI solidos per annum. Et habet I falcariata prati ad Treule que possent valere / XI denarios per annum.

/ Item omni boves de mandamentum debent domino I corootam et I lezatom lignorum et per hoc sunt / dicti boves liberi de banno si forte inveniantur in pratis vel bladis ejusdem loci domini cum dictorum / bovum tebe capiunt que boves fecerunt emendari et hoc non estimatur.

/ Item omnes homines ejusdem loci qui solvit falcare per unum diem in pratis domini comiti si ea in manu / sui tenent debet falcare et illi qui vesciunt falcare debentur invenire I {tenatorem (*lecture incertaine*)} in eisdem / pratis.

/ Item omnia pascua a cursus aquarum sunt domini comiti et capit dominus comes septem partes taschiarum massi / Belmont et chavanarie Des Bove et chavanarie Des Meyers et Maresqualquis capit ibi nonem / partes in masso autem Groller capit dominus comes tres partes taschiarum et maresqualqus et dominus / Reymondus Giraudi duas partes et potest valere per estimationem XX sestarium anone et XX sestarium / avene per annum et capit medietatem decime de agnis ovium extraneorum que sunt in mandamento / dicti castri temporis decimationis et hoc non estimatur.

/ Johannes Porta heredes Petri Maleti et eorum parerii sunt homines comiti et tenent de eo massum / Belmont et debent inde V solidos X denarios censum et II sestarios I eminam et dimidia quarteram avene pro se / et III eminas pro conqueremento que fecit de Barthelemi Alamandi et tallia et cavalgata et Maresqualqus / capit ibi VI solidos IX denarios censum pro conqueremento que fecit de illis de XXX et III sestaria I quartalia et dimidia / avene pro eodem. Et heredes Ugonis Daurella capiunt ibi III sestarios avene et dominus Raymondus / Giraudi III eminas avene.

/ {Heredes (*lecture incertaine, encre effacée*)} Imberti, Petrus Pellegrini, Guillermus Galeti et eorum parerii sunt homines comiti / et tenent de eo massum Groller et debent inde comiti V solidos III denarios censum et VI sestarios I eminam

[Fol. 470]

/ {Argenteria (*noté au centre de la page*)}

Châtellenie de L'Argentière (L'Argentière-la-Bessée, Hautes-Alpes)

/ avene et Maresqualquo et illis de Sancto Crispino III solidos VIII denarios censum et IIII sestarios I eminam avene / et debent domini comiti tallia et cavalgata.

/ Johannes Aya, Petrus Jocelini, Vincentius Jocelinus et eorum parerii sunt homines comiti et tenent de eo / chavannarie del Meyers et debent iis comiti XII solidos I denarios censum et IX sestarios I eminam et terciam partem / unius quartere siliginis, tallia et cavalgata.

/ Heredes Petrus Maleti, Johannes Aya, Paschalus et eorum parerii sunt homines comiti et tenent de eo ipsi / et ecclesia Argenterie chavannarie de Bouez et debent inde VI solidos V denarios obolum censum et IIII sestarios avene / tallia et cavalgata.

/ Item homines predicti tenent de comite Alpem Martini preter prata que dominus comes habet in eadem Alpem Martino / et debent inde VI solidos censum et VII^{xx} et I sestarios avene deductis III sestarios que ibi percipiunt. Odo de {... (2 mots manquants, support endommagé)} / Rama et Johannes Gilberti et tenent Alpem de Crosset preter pratum qui dominus comes habet ibidem et debent / inde XII solidos censum.

/ Rancureuz tenet de comiti XX sestariata terre juxta Malapeciam ad meyariam qui [potent] / valere comunibus annum X sestarios anone et tenet ibidem X falcataria prati {... (fin de ligne illisible, support endommagé)} / valere comunibus annis XXX solidos per annum.

/ Heredes Petri Maleti tenent de comite Campum Lautaut et debent III solidos XI denarios censum.

/ Petrus Symondi et fratris sui tenent de comite III sestariata terre ad tercium que potent valere per anni II sestarium avene.

/ Hugo Bruni tenet III sestariata ad Clausal ad tercium quod potest valere I sestarium avene per annum et tenet III / sestariata terre in Comba ad tercię quod potest valere per annum II sestarium anone.

/ Bartholomeus Silvestri tenet de comite ad Clausals V sestariata terre ad quarta quod potest valere II sestarios anone per annum.

/ Petrus Azarins tenet de comiti III sestariata terre ibidem ad quartam et potest valere unius sestarium avene per annum.

/ Vuillelmus Aviz tenet de comiti II sestariata terre ad quartum ibidem et valet I sestarium anonne per annum.

/ Raynaudus Bayardi tenet de comiti ad Pontem Malevetule II sestariata terre ad quartonem et potest valere I {... (texte illisible de trois lignes noté dans la marge droite, support endommagé)} / sestarium avena per annum.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Homines de Cayrera tenent de comiti massum Audeberti et debent inde VII falcariatas feni censum qui posunt / valere VII solidos.

/ Petrus Jocelini tenet de comiti II falcataria prati ad Fontanile ad terciam et potest valere XII denarios per annum / et debet inde XII denarios censum.

/ Petrus Marie tenet de comiti I molendinum in Riverium et debet inde III solidos VI denarios obolum censum.

[Fol. 470v^o]

/ {Argenteria (*noté au centre de la page*)}

/ Guiramendus tenet de comiti ibidem aluid molendinum et debet inde tantumdem qua proximum.

/ Johanni Guillermi clerici de Valle {Puta (*noté dans l'interligne supérieur*)} debet comite de acensamento suo II solidos censum.

/ Petrus Anfos de Valle [puta] tenet de comiti quasdam terras in Curiis et debet inde II solidos censum.

/ Johanne Bertet tenet de comite quasdam terras ibidem et debet inde XII denarios censum.

/ Domina Bellunda tenet de comiti teras prata domum et vineas in Plano et debet inde II solidos censum.

/ Lautaudus Folopini tenet de comite I peciam terre sub camino ad Malapteriam veteram et debet inde XII denarios.

/ Li Clement {de Rupe (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} debet domino comite propria voluntate XII denarios censum.

/ Perinus Garners {de Argenteria (*noté en interligne supérieur*)} facit eodem quod proxime XII denarios.

/ Hugo Rabaous tenet de comite I domum sitam in Argenteria et debet inde III denarios.

/ Guillermus Gras tenet ibidem aliam domum cum quodam orto extra villam et debet inde VI denarios.

/ Perinus Faber tenet de comite quandam peciam terre in campo Disder et debet inde IIII denarios.

/ Raymundus Jocelines tenet de comite quandam peciam terre ibidem et debet inde XII denarios.

/ Petrus Boneti tenet pecie terre ibidem et debet inde VIII denarios.

/ Bertholomeus de {Qrescha (*lecture incertaine, support détruit*)} tenet de comite quandam essarta in Qrescha et debet inde XVI denarios.

Châtellenie de L'Argentière (L'Argentière-la-Bessée, Hautes-Alpes)

/ Durandus Raymbaudi est libre de taillia apud Argenteriam et debet inde VI denarios censum.

/ Petrus Raymbaudi est libre de tallia apud Argenteriam et debet inde VI denarios.

/ Johanes Porta tenet de comite quadam essarta ad Dellivras et debet inde III denarios et tenet quadam peciam / prati ad Sap et debet inde IIII denarios.

/ Melquions tenet de comite quadam terras et prata apud Foramine Rostagnum et debet inde IIII denarios.

/ Petrus Dalbana tenet de comite I ortum extra villam et debet inde II denarios.

/ Pellegrinus tenet de comite I peciam vinee {retro castrum ultra rivum (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} et debet inde I denarium.

/ Petrus Gauteriis tenet de comiti I peciam terre ad campum Desder et debet inde VI denarios.

/ Petrus Porta tenet de comite I peciam terre ad Campum de So et debet inde VI denarios.

/ Petrus Bonardeus tenet quadam peciam terre ibidem et debet inde VI denarios.

/ Lanthelmus Guignonis tenet quadam domum in villa et debet inde I denarium.

/ Guillermus Gras tenet de comiti domos sitas et tabulas de villa et debet inde I libram piperii censum.

/ Petrus Dalbana tenet de comite domos sitas et tabulas et debet inde I libram piperis et dimidium censum.

/ Poncius Foydraz tenet de comiti terras et prata ad Foramine Rostagnum qui condam fuerat Johanni Graberti / et debet inde I gallinam.

[Fol. 471]

/ {Argenteria (*noté au centre*)}

/ Petrus Melquiont tenet de comiti I peciam terre super Bezeam et debet inde I gallinam.

/ Petrus Giraudi tenet de comite I peciam terre ibidem et debet inde I gallinam.

/ Guido Bruni tenet de comite quidam res suas ad Posterlam et debet inde I gallinam.

/ Johannes Brezons tenet de comite in villa I cellarium et debet inde I gallinam.

/ Lanthelmus Chagna tenet de comite I peciam terre ad Malampteriam et debet inde I gallinam.

/ Et Rancurreuz tenet de comite I peciam prati ibidem et debet inde I gallinam.

/ Johannes Porta et filii, Willermi Berardi tenent de comite quedam cassamenta in villa et debent inde gallinam censum.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Hec est secunda inquisitio de loci ut antea dictum est²⁷⁸

/ Guigo Bruni jurius dixit quod Alpagia pateco seu hermi aque ripagia decursus aqua et nemora nigra / totius loci Argenterie atque mandamenti sunt et fueunt domini Guigonis Dalphini et successorum es / ut domine quod dominus Dalphinus habet ibi banna et justicias tercia et alias eschantas et dominationes et jurisdictionis domini / pertinentes.

Item dixit quod homines dicti loci faciunt et fecerunt domino Dalphino et debunt solvere annuatim censuales XX solidos / de Crosset ut quod dominus acensaverit seu dederit eis etiam si que ita ipsi homines facere consueverunt de / quibus sunt scripti XII solidis superius in prima inquisitione.

/ De montanea Audeberti dixit quod dicunt homines de Cayreria que eam habent ad censum VIII fassiorum / feni et XII denarios que sunt et esse debent VII trosse feni et valent singulis annis quamque XV solidos quamque / XVI libras XX solidos aut etiam quinque plus et nunquam de XV solidos valeat.

/ Item dixit quod VIII sestariatam terre juxta Lospitale de quibus faciunt est pratum quo condam fuerunt extimate / quod valebant per annum XII solidos valent inde XXX solidos annuatim.

/ Dixit etiam quod si oves extranee intrant in montaneam Audeberti predictam faciendo adunationem seu / ajost ibi a X ovibus in super quod dant pasquerium L caseis unius diei de quo pasquerio ceperunt semper / Bermondi de Brianzono tunc a recordatione sua medietatem.

/ Preterea dixit quod si aliis hominum dicti loci vel mandamenti obierit sine filiis et filiabus et sine / testamento quicquidem habet esse in misericordia domini et idem esse si testatus obierit et nichil domino legaverit et si legaverit / aliquod domino in testamento vel ultima voluntate debet esse domini in contempter.

/ Dixit etiam quod baylia quam solebat tenere Poncius Rabia apud Argenteriam tenet nunc dominus Dalphinus.

/ Dixit etiam quod Laurentius Albranz et fratres ejus tenent IIII^{or} foccatarias prati ad Fontanil de quibus reddunt terciam partem feni.

[Fol. 471v^o]

/ Et addit quod terre prata et vinee que condam tenebat Na²⁷⁹ Bellunda apud Petram Sanctam pro II solidos censum tenet juxta / Hospitalis debet ibi de novo pro V solidos censuale.

278 Cette seconde enquête, placée à la suite de la première, a été recopiée sur celle présente dans le registre A.D.I., B3699, fol. 18-18v^o. Hormis quelques variantes sans grande importance les deux textes sont identiques.

279 H. Falque-Vert a bien mis en évidence que, dans les enquêtes delphinales du *Probus*, le terme "Na" employé devant un nom de personne est la contraction de *domina* qui, dans ces contrées alpines, est une marque de respectabilité. Cette contraction est employée non pas pour désigner une femme seigneur ou la femme du seigneur, mais une femme propriétaire (Falque-Vert 1997 : 303, 324).

Châtellenie de L'Argentière (L'Argentière-la-Bessée, Hautes-Alpes)

/ Et dixit quod Guigo Garcini facit domino I gallinam de hoc quod tenet ad Cungnum Medianum debet II denarios pro orto de Porta.

/ Perinus Bertrandi facit I denarium de Costa Rubea.

/ Guigo Bruni facit I sestarium avene comiti et terciam partem bladi quod cressit de terra qua tenet ad {Posterlam (*annulé par suspension*)} {Lausans (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} / hujus domini debet ponere terciam partem seminis ipsius terre.

/ Guillelmus Aug, Stephanus Alardi, Johannes Ruffi et Belloti faciunt annuatim VI denarios qua petiam prati ad Posterlam.

/ Dixit etiam quod homines dicti loci {Vallis Pute (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} debent domino annuatim XVIII fays feni de montanea de Posterla si / illi qui tenent ibi prata.

/ Willermus Brezonii et se cum eorum pareriis faciunt I denarium censum pro quodam prato de Posterla.

/ Bertholomeus Silvestri facit VIII denarios pro prato et terra quod et qua habet apud Sapetum et Eschallonum qui condam / fuerunt Columbi Jauberti.

/ Giraudus Bonardelli facit domino I gallinam censum pro III eminentis terre sitis in Serro super Hospitale.

/ Petrus Rondeti et Willermus et eorum consortes faciunt domino I libram piperis de tabula ipsorum.

/ Petrus Aya I dimidiam libram.

/ Raymonda filia condam Petri Paschali dimidiam libram cere tam quod ecclesia Ebreduni consuevit capere / medietatem citra dicti piperis.

/ Guillelmus Bertrandi et eorum consortes faciunt I denarium servicii pro terra juxta Fossatum.

/ {Videntur littere / tamquam radant III solidos / prime inquisitionis (*noté dans la marge gauche*)}

/ Jaucelinus Polenarii facit domino V solidos pro terris et pratis et rebus aliis condam Petri Jaucelini de / quibus sunt scripti III solidos in prima inquisitione superius.

/ Domina Porta et infantes condam Petri Porta III denarios servicii pro pratis que tenent in Cungno Mediano.

/ Preterea dixit dictus Guigo quod omnes homines dicti loci sunt homines domini Guigonis Dalphini et eorum / successores similiter fuerunt et habet in eis XLVI libram de tallia et debent ei cavalgatam et alia jura / que dominus habet in hominibus et terre debet.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Et etiam dixit quod quinque vult afficare seu acquirere de dictis pateguis seu hermis et ripagiis ab nostro / domino vel etiam castellano affitat et acquirit.

[Fol. 472]

/ {Argenteria (*noté au centre*)}

/ Et si facit in dicto loco predictum dominum Dalphinum terre aliqua alia jura preati itera predicta et alia qui in prima inquisitio / contarentur dixit quod non.

/ Guigo Garcini jurius dixit idem quod primus et proximus.

/ Johannes Brezonii jurius dixit idem.

/ Johannes Aya jurius dixit idem.

/ Johannes Gauter jurius dixit idem.

/ Stephanus Amidey jurius dixit idem.

/ Guigo Pellegrini jurius dixit idem.

/ Petrus Azaria jurius dixit idem.

/ Bartholomeus Silvestri jurius dixit idem.

/ Guillermus Gras jurius dixit idem.

/ Jaucelinus Polenarii jurius dixit idem.

/ Ugo Audo jurius dixit idem.

/ Petrus Audo jurius dixit idem.

/ Petrus Bertrandi jurius dixit idem.

/ Petrus Bonardel jurius dixit idem.

/ Giraudus Lautaudi jurius dixit idem.

/ Guillermus Bertrandi jurius dixit idem.

/ Guillermus de Orsera jurius dixit idem.

/ Poncius Boneti jurius dixit idem.

/ Laurentius Albranz jurius dixit idem.

/ Et idem dixit fere tota universitas dicti loci ibi presens.

Châtellenie de L'Argentière (L'Argentière-la-Bessée, Hautes-Alpes)

- A.D.I., B3700, fol. 3-7v°, extrait de la troisième enquête delphinale concernant la communauté de L'Argentière (1265).

Date : 14 juillet 1265.

Officiers : ?

[Fol. 3]

/ In nomine Domini nativitatis ibidem {... (*fin de la ligne illisible, support détruit*)} / quinto indictione octava {... (*fin de la ligne illisible, support détruit*)} / in mandamentum Argenterie {... (*fin de la ligne illisible, support détruit*)}

[...]

[Fol. 3v°]

[...]

/ Super articulo agenti mene de Argenteria addunt quod dominus comes capit et debet / capere de omnium argento quod sit de dicta mena apud Argenteriam {sextaddecimam (sic : sexta decimam)} / partem III quarta sextadecima parte ecclesiam Ebredunensis capit {sed nec qui (*lecture incertaine, encre bavée*)} nesciunt / quod II^C quartum. Super cornuto del lis²⁸⁰ nec mutant sed deponunt et asserunt / ut continetur in prima inquisitione quod argentum non continet estimati. Addunt in quod / sex denarios qui debentur pro dicta cornuta empta sunt quiti ibidem dicti domini / comitis qui sex denarios non possunt estimari quo modo qua {... (*mot illisible, encre effacée*)} operari et argenteria / pratum V quod habet dominus Dalphinus juxta hospitale quod olim erat terra et fuerat estimatum in prima inquisitio XII solidos et in secunda XXX solidos valet nunc L solidos per annum.

[...]

c) Diplômes impériaux : 1155

- A.D.I., B3162-1, diplôme de privilèges accordés par l'empereur Frédéric Ier à Guigues Dauphin [VII] (13 janvier 1155)

/ IN NOMINE SANCTE ET INDIVIDUE TRINITATIS FREDERICUS DIVINA FAVENTE CLEMENTIA ROMANORUM REX.

/ Regalis providentie decet intuitum de se bene meritos condignis sublimare honoribus et {[m]unificis (*m détruit, support perforé*)} ampliare et dilatare provectibus. / Notum igitur facimus

280 Cette troisième enquête ajoute un élément supplémentaire dans l'interprétation de F. Peloux concernant ces « *cormeta del lis* » (*cf. supra*). Nous retrouvons ici la forme « *cornuto* » préférée par J. Roman dans sa transcription (*cf. supra*).

Châtellenies principales du cadre de l'étude

omnibus Christi regni que nostri fidelibus, quod fideli nostro Guigoni Delfino, comiti gratianopolitano omnia / {beneficia (*texte endommagé par grattage*)}, que hereditario jure usque ad nostra tempora juste possedit, in posterum libere et quiete possidere concedimus. Insuper autem / argenti fodinam que est in potestate Rame cum omni utilitate que nunc vel in posterum inde provenire potest, quia ad regalia / inspectare cognoscitur. Predicto comiti in beneficium {consilio (*texte endommagé par grattage*)} principum addidimus et de certo quiete et libere possidendum tam sibi quam / suis successoribus concessimus. Preterea, potestatem condendi et fabricandi novam monetam in villa que dicitur Sesana {que sita est / ad radicem monti (*texte légèrement effacé par grattage*)} Jani quia ibidem antea monete {fabrica non erat, (*texte endommagé par une tache*)} a nostra majestate impetravit. Ut autem hujus nostre concessionis / donum omni evo incon vulsum permaneat, {hanc inde paginam [con]scribi et sigilli nostri (*texte en partie effacé par une tache*)} inpressione corroborari jussimus. Siquis autem / hanc nostram donationem infringere {vel immutare adtemptaverit aliquo (*texte en partie effacé par une tache*)} successionis tempore banno regio sub jaceat et centum libras / auri componat dimidiam partem camere {nostre, dimidiam vero predicto (*texte en partie effacé par une tache*)} comiti. Affuerunt huic nostre donationi multi principes et nobiles / tam Theotonici quam Ytalici regni {testes, quorum hec sunt nomina (*texte en partie effacé par une tache*)} : Peregrinus patriarcha de Aquileia²⁸¹, Hillinus archiepiscopus Treverensis²⁸², Everardus / episcopus Babenbergensis²⁸³, Herimannus episcopus {Constanciensis²⁸⁴(*texte en partie effacé par une tache*)}, Ortilius episcopus Basiliensis²⁸⁵, Wibaldus abbas Corbaiensis²⁸⁶, Albertus primicerius Verdunensis²⁸⁷, Albertus prepositus Aquensis²⁸⁸, Heinricus dux Saxonis²⁸⁹, Bertoldus dux de Ceringia²⁹⁰, Heinricus dux Karinthie²⁹¹, Bolizavs dux

281 Pilgrim Ier d'Ortenbourg (1130-1161), patriarche d'Aquilée est un personnage important de l'Empire. Il dirige le diocèse le plus important de la chrétienté médiévale et possède plusieurs terres. Il n'est pas étonnant de le trouver dans l'entourage de l'empereur.

282 Hillin de Falmagne (vers 1100-1169), archevêque de Trèves de 1152-1169, est un autre personnage important qui gravite autour de l'Empereur. C'est un grand Prince de l'Empire si bien qu'à partir de 1356 et la promulgation de la Bulle d'Or, l'archevêque de Trèves devient un des sept (puis huit) Princes-électeurs de l'Empire ce qui démontre son importance.

283 Eberhard, évêque de Bamberg.

284 Hermann, évêque de Constance. C'est un évêque influent auprès de l'Empereur qui reçut la même année 1155 de grands privilèges de Frédéric Barberousse lui-même.

285 Ortlieb de Frobourg (vers 1100-1164) évêque de Bâle de 1138 à 1164. C'est un évêque du Royaume de Bourgogne.

286 Wibald de Stavelot, abbé de Stavelot (1130-1158) et de Corvey en Saxe (1146-1158), est un proche conseiller de Lothaire III, de Conrad III et de Frédéric Ier.

287 Albert Princier de Verdun, est sans doute à assimiler à Albert de Marcey, nommé évêque de Verdun en 1156.

288 Ce personnage est sans doute Albert d'Aix, chancelier et gardien de l'église d'Aix-la-Chapelle qui rédigea entre 1125 et 1150 une chronique sur le déroulement de la première Croisade jusqu'en 1119.

289 Henri XII de Bavière dit Henri le Lion (1129/1131-1195) duc de Saxe de 1142 à 1180.

290 Berthold IV de Zähringen (vers 1125-1186), duc de Zähringen de 1152 à 1186 et recteur de Bourgogne de 1152 à 1157.

Châtellenie de L'Argentière (L'Argentière-la-Bessée, Hautes-Alpes)

Polonie²⁹², Otto / comes palatinus²⁹³, Herimannus marchio de Baden²⁹⁴, Otdacker marchio de Stira²⁹⁵, Willelmus marchio de Monte Ferrato²⁹⁶, Ulricus comes de Lenzeburch²⁹⁷, / Warnerus comes de Havesburch²⁹⁸, {Petrus (*texte endommagé par un trou*)} Ulciensis prepositus²⁹⁹, Stephanus capellanus, Gigo de {Domina (*mot endommagé par un trou*)}³⁰⁰, Alamannus, Gigo Alamannus³⁰¹, Willelmus {Rustikellus³⁰² (*texte endommagé par un trou*)}.

/ {SIGNUM DOMINI FREDERICI ROMANORUM REGIS INVICTISSIMI

/ Ego Arnoldus Coloniensis archiepiscopus et Ytalici regnis cancellarius recognovi

/ Actum anno dominice incarnationi M° C° L° V°, indictione IIII. Anno vero regni / ejus III^{us} (noté à gauche)}

/ {(M.) (*monogramme, en bas de page et au centre*)}

/ {(S.) (*Sceau, en bas à droite, enlevé du document*)}

/ {Data apud Castrum Riverul, idus Januarii. (*noté à gauche*)}

/ {Regalis providentiae (*noté au dos*³⁰³)}

291 Henri VI duc de Carinthie (1144-1161), fils d'Engelbert III de Sponheim, comte de la marche d'Istrie et de Carniole, lui-même fils d'Engelbert I

292 Boleslas IV le Frisé, duc de Pologne de 1146 à 1173.

293 Sans doute Othon II de Wittelsbach (1083-1156), comte de Wittelsbach et comte palatin de Bavière.

294 Hermann III de Bade dit "Le Gros" (vers 1105 - † 16 janvier 1160), comte de la marche de Bade de 1130 à 1160.

295 Odacer, comte de la marche de Styrie.

296 Guillaume V le Vieux (vers 1110-1190), marquis de Montferrat de 1135 à 1190. Sa fille Béatrice épouse en 1155 Guigues Dauphin [VII] comte d'Albon.

297 Ulrich comte de Lenzbourg (canton de Bern), décédé vers 1173.

298 Werner III de Habsbourg (vers 1100 – 1163).

299 Pierre, prévôt d'Oulx. Ce village est proche de Césane, endroit où il est permis au Dauphin de battre monnaie.

300 Guigues de Domène, seigneur de Domène, proche de Grenoble. Il fait partie de la haute noblesse dauphinoise qui accompagna Frédéric jusqu'à Rome et assista à son couronnement. Cependant il n'apparaît pas dans la liste des témoins sur le second diplôme impérial produit peu après le sacre impérial. Sur le trajet du retour, il tomba malade et mourut à Exilles en Dauphiné d'outre-monts (Lainé 1840 : 28-29).

301 Guigues Alleman (vers 1130 – 1193), petit-fils de Guigues de Domène. La famille Alleman est aussi une grande lignée dauphinoise, bien installée dans les Alpes (Oisans, Graisivaudan, Briançonnais).

302 Guigues Alleman et Guillaume Rustiquel sont également les témoins d'une donation par Béatrice, comtesse d'Albon, à la prévôté d'Oulx entre 1184 et 1197 (Colino 1908 : 193, n° CLXXXI) soit près de 50 ans après leur présence auprès de Guigues [VII] et de l'empereur. Cela signifie qu'ils sont relativement jeunes en 1155, et visiblement de l'entourage proche du comte.

Vers 1101, un des juges de la cour comtale, Bernard *Rustichellus* est chargé d'enquêter sur une affaire opposant Jean Saisne et la prévôté d'Oulx (Chevalier 1912 : 489, n° 2867). Le même est témoin d'un acte de donation du comte Guigues à la prévôté d'Oulx avant 1125 (Chevalier 1912 : 573, n° 3370). Ce personnage a peut-être un lien de parenté avec celui présent lors de la remise du diplôme impérial.

303 Selon Chevalier 1913 : 663, n°3965.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., B3162-2, diplôme de privilèges accordés par l'empereur Frédéric Ier à Guigues Dauphin [VII] (7 juillet 1155)**

/ IN NOMINE SANCTE ET INDIVIDUE TRINITATIS FREDERICUS³⁰⁴ DIVINA FAVENTE CLEMENTIA ROMANORUM IMPERATOR AUGUSTUS.

/ Si fidelium nostrorum propectibus clementer annuimus et eis prefutura graciose largimur non solum eos ad nostrum et imperii servitium obligamus / verum etiam et alios exemplo illorum in nostri et imperii obsequiis efficaces reddimus. Quo circa omnium tam futurorum quam presentium Christi imperiique / fidelium sollers noverit industria qualiter nos fidem et devotione quam fidelis noster Gygo Delfinus³⁰⁵ comes albionensis circa imperium et / nostre maiestatis personam indefesso studio exhibere consuevit approbamus approbatam condigne remunerare eumque imperialibus beneficiis ampliare / decrevimus. Unde argenti fodinam que est juxta Ramas³⁰⁶ in archiepiscopatu Ebredunensi ipsi juste et legaliter imperiali auctoritate et / suis successoribus hereditario jure in feodum cum omnis usus et utilitates que ex inde preoverare possunt concedimus donamus atque largimur. / Preterea monetam ubicumque in comitatu suo ubicumque commodius et utilius visum fuerit libere statuendam et ordinandam omni / contradictione remota item imperiali auctoritate concedimus statuentes, ut nullus archiepiscopus episcopus dux marchio comes vicecomes / nulla denique imperii nostri magna seu parva persona de his beneficiis disvestire molestare inquietare prosumat prefatum comitem ejusque successores. / Sed ut usibus eorum omnis contradictione postposita salva tamen imperiali justicia eternaliter proficiant presentem paginam sigilli nostri impressione / munitam imperiali banno ratam et incommissam sub pena centum librarum auri firmamus atque stabilimus. Quod si quis quod / absit infringere presumpserit dimidiam partem prefati ponderis camere nostre et alteram partem memorato comiti suisque successoribus persolvat. / Hujus autem nostre concessionis atque confirmationis testes sunt Peregrinus Aquileiensis patriarcha³⁰⁷, Hillinus Treverensis archiespiscopus³⁰⁸, Everhardus Bavenbergensis episcopus³⁰⁹, Anselmus / Ravennas archiepiscopus³¹⁰, Orthlivus Basiliensis episcopus³¹¹, Herimannus Constantiensis episcopus³¹², Wiboldus Stabulensis et Corbiensis abbas³¹³, Marcwardus

304 Frédéric Ier dit Barberousse (1122-1190).

305 Guigues Dauphin [VII], comte d'Albon (1125-1162).

306 Mines d'argent de Rame. Celles-ci peuvent être identifiées aux mines du vallon du Fournel sur la commune de L'Argentière-la-Bessée et/ou aux mines d'altitude de Fangeas et Faravel situées dans le Parc National des Écrins sur la commune de Freissinières (Hautes-Alpes).

307 Pilgrim Ier d'Ortenbourg patriarche d'Aquilée de 1130 à 1161.

308 Hillin de Falmagne (vers 1100-1169), archevêque de Trèves de 1152-1169.

309 Eberhard de Bamberg

310 Anselme d'Havelberg (1099-1158), archevêque de Ravenne de 1155 à 1158.

311 Ortlieb de Froboung (vers 1100-1164) évêque de Bâle de 1138 à 1164.

312 Hermann von Arbon (vers 1100-1165), évêque de Constance de 1138 à 1165.

313 Wibald de Stavelot, abbé de Stavelot (1130-1158) et de Corvey en Saxe (1146-1158).

Châtellenie de L'Argentière (L'Argentière-la-Bessée, Hautes-Alpes)

Wldensis abbas³¹⁴, Heinricus dux Saxonie³¹⁵ / Bertholdus dux de Ceringia³¹⁶, Otto Palatinus comes³¹⁷, Odacer marchio de Stira³¹⁸, Herimannus marchio de Verona³¹⁹, Comes Gwido Gwerra³²⁰, Gwido comes de Blandra³²¹.

/ SIGNUM DOMINI FREDERICI ROMANORUM {(M.) (*Monogramme, centré*)}
IMPERATORIS INVICTISSIMI.

/ Ego Arnoldus Coloniensis archiepiscopus³²² Ytalici regni archicancellarii recognovi.

/ Actum in territorio Tusculano³²³ Nonnis. julii anno dominice incarnationis M° C° L° V°³²⁴
indictione III° /imperante domino Frederico Romanorum imperatore invictissimo anno imperii eius
I° regni III°.

/ {(S.) (*Sceau, apposé à droite, enlevé*)}

/ {Si fidelium nostrorum (*noté au dos*³²⁵)}

• A.D.I., B3266, transcription du diplôme de privilèges accordés par l'empereur Frédéric Ier à Guigues Dauphin [VII] le 7 juillet 1155 (XIVe siècle)

/ Transcriptum privilegii concessi illustri viro domino Guigoni Dalphino Vienensis condam a domino Frederico Imperatore quod sequitur in hanc / formam.

/ In nomine sancte et individue trinitatis. Fredericus divina favente clementia Romanorum Imperator Augustus. / Si fidelum nostrorum propectibus clementer annuimus et eis profutura gratiose largimur, non solum eis ad nostrum et imperii servicium obligamus / verum etiam et alios exemplo illorum in nostris et imperii obsequiis efficaces reddimus. Quocirca omnium tam futurorum quia presentium Christi / Imperiique fidelium sollers noverit industria qualiter nos fidem et devotionem quam fidelis noster Gygo Dalphinus Comes Albionensis / circa imperium et nostre maiestatis personam indefesso studio exhibere consuevit, approbamus, approbatam condigne remunerare eumque / Imperialibus beneficiis ampliare decrevimus. Unde argenti fodinam, que est iuxta Ramas, in archiepiscopatu Ebredunensi, ipsi iuste et legaliter / Imperiali auctoritate et suis

314 Marcwald abbé de Fulda (1150-1165)

315 Henri XII de Bavière dit Henri le Lion (1129/1131-1195) duc de Saxe de 1142 à 1180.

316 Berthold IV de Zähringen (vers 1125-1186), duc de Zähringen de 1152 à 1186.

317 Sans doute Othon II de Wittelsbach (1083-1156), comte de Wittelsbach et comte palatin de Bavière.

318 Odacer, marquis de Styrie (région correspondante à la Basse-Styrie actuellement située dans la partie nord-est de la Slovénie).

319 Herman III (?-1160) marquis de Bade de 1130 à 1160 et marquis de Vérone de 1151 à 1160.

320 Grande famille du centre de l'Italie, il s'agit sans doute ici de Guido Guerra IV.

321 Sans doute un comte de Blandra (grande famille Genevoise).

322 Arnold II de Wied (1086-1156), archevêque de Cologne de 1151 à 1156.

323 Tusculum dans le latium proche de Rome.

324 Nones de juillet : jeudi 7 juillet 1155.

325 Selon Chevalier 1913 : 664, n°3970.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

successoribus hereditario iure, in feodum, cum omni usu et utilitate que ex inde provenire possunt, concedimus / donnamus atque largimur. Preterea monetam ubicumque in comitatu suo, ubicumque commodius et utilius sibi visum fuerit, libere statuendam / et ordinandam, omni contradictione remota. Item imperiali auctoritate concedimus statuentes ut nullus archiepiscopus episcopus dux marchio / comes vicecomes nulla denique imperii nostri magna seu parva persona de hiis beneficiis disvestire molestare inquietare presumat prefatum / comitem eiusque successores. Sed, ut usibus eorum omni contradictione postposita salva tamen Imperiali iusticia, eternaliam proficiant, presentem paginam, sigilli / nostri impressione munitam Imperiali banno ratam et inconvulsam sub pena centum librarum auri firmamus atque stabilimus. Quod si quis, / quod absit, infringere presumpserit, dimidiam partem prefaci ponderis camere nostre et alteram partem memorato comiti suisque successoribus / persolvat. Huius autem nostre concessionis atque confirmationis testes sunt : Pelegerinus Aquileiensis patriarcha, Hillinus Treverensis archiepiscopus, / Everhardus Bavenbergensis episcopus, Anselmus Ravennas archiepiscopus, Orthlivus Basiliensis episcopus, Herimannus Constantiensis episcopus. Wiboldus Stabulensis et Corbeiensis abbas, Marchvaldus Wldensis abbas, Henricus dux saxonie, Bertholdus dux de Cheringin, Otto palatinus comes, Odacer marchio / de Sitra, Herimannus marchio de Verona, comes Guido Guerra, Guido comes de Blandra. / Sigillum domini Frederici Romanorum *{(monogramme de Frédéric Ier)}* Imperatoris invictissimi / Ego Arnoldus Coloniensis archiepiscopus Ytalici regni archicancellarius recognovi. / Actum in territorio Tusculano. Nonne julii anno dominice incarnationis M° C° L° V° indictione III° / imperante viro Frederico Romanorum imperatore invictissimo anno imperii eius I° regni IIII°.

4. Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

a) Comptabilité (comptes de châtellenies, comptes d'antivage, compte de receveur général, etc.) : 1357-1448

- Duparc 1978 : comptes du receveur général au nom du comte de Genève (1357-1359)³²⁶

« Receptit de XXVIII quintalibus ferri ad pondus Domene per ipsum recepits a domino Guigone de Comeriis milite, baillivo domini in terra Gresivoudani, valentibus ad pondus Rumilliaci XII quintallibus ferri [...] De quibus XII libravit de mandato domini magistro Martello pro richetis et ensibus faciendis pro domino et ejus consilio unum quintale ferri [...].

326 Cité par Duparc 1978 : 556, n. 1.

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

Item magistro Johanne de Sancto Gremano pro viratonibus faciendis pro domino ad idem pondus II quiltallia [...].

Item serralliatori de Anessiaco LXIII libras dicti ferri ad faciendum duos landerios pro camera domine [...].

Et de residuis VIII quintallis dicti ferri remanentibus pere ipsus pro tanto venditis ut supra recepit XXXII florenos bonis ponderis. »

• A.D.I., B3631, peaux 1-10, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1360-1361)

Date de l'audience : ?.

Lieu : Annecy.

Durée de l'exercice : du 1er mars 1360 au 30 mai 1361.

Officier : Guigues de Commiers, châtelain de Theys, La Pierre et Domène pour le comte de Genève.

[Peau 1]

/ Computus domini Guigonis de Comeriis militis baillivi terre domini de Graysivoudani castellanique Theysii, Petre / et Domene de redditibus et exitibus dicte castellanie Theysii et Petre et ad partem computat de castellania Domene / a die prime inclusive mensis marcii anno Domini millesimo trecentesimo sexagesimo usque ad diem primam exclusive mensis / junii anno Domini M° CCC LX primo. Videlicet de uno anno integro et tribus mensibus. Receptus apud Anessiaco de mandato / domini per Humbertum de Navy et Bertetum Vaczoneti familiarum domini.

[...]

[Peau 2]

[...]

Firma

[...]

/ De firma pedagii Petre de qua computatum fuit in computo precedente de / quatuordecim florenorum boni ponderis non computat quia recuperatio dicti pedagii / tradita fuit per dominum Bertono Guersi de Theysio domicelli qui de ipsa in / computo suo antivagiorum domino computare debebit per tempus supradictum.

[...]

[Peau 4]

Antivagium

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Idem reddit computum quod recepit a Bertono Guersi de Theysio et ejus sociis pro medietatem / firme antivagiorum domini videlicet duodecime partis quam percepit dominus in minis ferreis / que extrahuntur et funduntur in et de montibus domini de Theysio pro ferro de dictis / minis faciendo unius anni finiti die XXIX^a exclusive mensis septembris anno / CCC^{mo} LX^o et de alia medietate computavit in computo precedente _____ XX fl. boni ponderis.

/ De firma predicta dictorum antivagiorum amplius non debet computare quia / recuperationem dictorum antivagiorum tradidit dominus dicto Berthono Guersi certo {nuper (*lecture incertaine*)} / in litteris domini declarato quarum copia sequitur in hec verba : "Nos Amedeus / comes Gebenensium notum facimus universis presentes litteras inscripturis que nos de legalitate / et industria dilecti viri Berthoni Guersi de Theysio domicelli ad plenum confidentes / ipsum per nobis et nostris constituimus et ordinavimus mistralem receptoremque nostrum specialem / antivagiorum sive minarum ferrearum nostrarum ac jurium nobis spectantium / in dictis minis in montibus terre nostre Gresivoudani fodendis et extrahendis et famulum nostrum generalem huic ad viginti annos die / hodierna inceptos et continue finiendos. Eidem auctoritatem et plenarum potestatem nostram concedentes decimas et jura in dictis / minis que per idem tempus extrahentur ut preferitur et fodentur nobis pertinentes et pertinentia per se vel per alium suum certum / nuntium ad hoc super hiis deputandum et ad mensuras sive benetas consuetas in fossis dictarum minarum more / solito nostro nomine levandi recuperandi percipiendi et mensurandi et contra operarios dictas minas fodentos et extrahentes si / quotiens et quando ipsos vel eorum alterum in operibus predictis operando quovismodo delinquere contingeret inquirendi et / inquisitiones per clericum nostrum curie Theisii fieri ipsos quod per judicem nostrum condempnare seu nuntiare faciendi. Et contra / ipsos jurisdictionem exercendi exceptis in casibus fuiti prodictionis et hominis interfecti quos {caris (*lecture incertaine*)} per nos vel baillivum nostrum / excendos et piniendos nobis beservamus. Quiquidem Berthonis nobis ad santa dei euvangeliam et sub obligationem omnium / bonorum suorum pro se et suis promisit et juravit officium dictarum mistralie et receptorie et famularie bene / et legaliter exercere per tempus supradictum per se vel per alium ydoneum prout supra dictaque banna condempnata et / nunciata vel composita recuperare et ea dicto nostro baillivo integraliter restituere qui de ipsis nobis habeat computare / dictaque jura nostra fideliter recuperare ad dictas mensuras sive benetas consuetas. Et de ipsis nobilis coram nostrorum / computorum receptionibus singulis annis particulariter et nominatum reddere computum et legitimam rationem de quibus / pro labore suo per dictos nostros computor receptores quartam partem in singulis suis

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

computis quam sibi donamus et concedamus / per presentes alloquari volumus et mandamus datum die XXVI septembris anno Domini millesimo CCC LX^o.

/ {Summa_____XX fl. boni ponderis (*noté au centre*)}

[...]

[Peau 7]

[...]

/ {Summa totius recepte hujus computi cum remanenta computi sui castellanie Domene ejusdem / temporis_____XVI lb. XIII s. Viennensium quorum tres solidos valent grossos Turonenses.

Item_____XI^{xx} IX lb. XIII s. III d. obolus poysae Viennensium quorum XVI s. valent florenum boni ponderis.

/ Item_____XVI lb. XIII s. VIII d. et tercius unius denarii grossorum Turonensium.

/ Item_____VII^{xx} VII fl. duas partes unius floreni et vicesimam quartam partem unius floreni parvi ponderis.

/ Et_____III^{xx} XVIII fl. boni ponderis. (*noté au centre*)}

[...]

[Peau 9]

[...]

/ Libravit domino Jacobo Charrery de Vuarepio³²⁷ militi per dominum sibi concessos pro homagio / per ipsum domino facto eidem super firmis antivagiorum domini assignatos per litteram / domini in secundo computo precedenti copiatam. Et alloquatum sibi pro anno CCC LX^{mo} / per litteram dicti militis quam reddit_____C s. Viennensium quorum XVI d. valent grosso.

[...]

/ Libravit dicto Cocham carpentatem in tachiam pro tanto facienti sex chavilletos / magnos fusteos ipsos quod ponenti in rivo subtus pedem castri Theysii ad / munitionem et deffensionem fundi et sediminis dicti castri qui propter / impetum aque dicti rivi ruinaminabatur et alloquatur sibi / per instrumentum Johannis dicti Don Johan carpentatoris juramento suo testificantis / dictum opus tantum decesticisse manu Guillermi Fabri receptum anno / CCC LX primo die XV junii quod reddit_____sex fl. parvi ponderis.

[...]

327 Voreppe, canton de Voiron (Isère, 38).

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Peau 10]

[...]

/ {Summa expense salarii et librate cum / Arreagium _____
_____ XVII lb. X s. VI d. Viennensium quorum sexdecim solidis valent floreno boni ponderis
/ Item _____ III s. II d. et tercius unius denarii grossorum Turonensium.
/ Item _____ II^c LXXV fl. et duas partes unius floreni auri parvi ponderis.
/ Et _____ VI^c LXVIII fl. et sextam unius floreni auri boni ponderis
Et sic / conversis predictis monetis recepte et librate ad florenos auri boni ponderis computatis dictis
Viennensis / per modum quo supra valere dicimatur. Computatis quod duodecim grossis
Turonensibus pro uno floreno / parvi ponderis. Et viginti quinque florenos parvi ponderis pro
vinginti quatuor florenis boni / ponderis. Et sitis deductionibus debitis huic et inde _____ dicto
bayllivo / debentur _____ CV fl. auri boni ponderis
/ Et _____ II d. obolus grossorum Turonensium. Alloquatur in sequenti computi (*noté au centre*)}

- **A.D.I., 8B229, peaux 1-8, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1362-1363)**

Date de l'audience : ?

Lieu : Annecy.

Durée de l'exercice : du 1er septembre 1362 au 30 juin 1363.

Officier : Guigues de Commiers, châtelain de Theys, La Pierre et Domène pour le comte de Genève.

[Peau 1]

/ Computus domini Guigonis de Comeris militis baillivi terre domini de Graysivoudani castellani que / Theysii, Petre et Domene de redditibus et exitibus dicte castellani Theysii et Petre. et ad partem / computat de castellania Domene a die prima inclusive mensis septembris anno Domini M^o CCC LX secundo usque ad diem / primam exclusive mensis julii anno Domini millesimo trecentesimo sexagesimo tercio videlicet de decem mensibus integris receptus / apud Anessiaco de mandato domini et ipso presentis per Humbertum de Navi et Bertetum Viczoneti familiarum domini.

[...]

[Peau 2]

[...]

Firme

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

[...]

[Peau 3]

[...]

/ De firma pedagii Petre de qua computatum fuit in tercio computo precedentis / de quatuordecim florenorum non computat quia recuperatio ipsius pedagii / tradita fuit per dominum Bertono Guersi de Theysio³²⁸ domicello qui de ipsa in / computo suo antivagiorum domino computare debebat pro tribus annis preteritis.

[...]

[Peau 6]

[...]

/ {Summa totius recepte hujus computi cum / arreagium _____
_____ X lb. V s. Viennensium quorum tres solidis valent grosso.

/ Item __ II^C XIII lb. XIX s. IX d. obolus poyeti Viennensium quorum sexdecim solidis valent floreno boni ponderis.

/ Item _____ VII s. IX d. obolus grossorum Turonensium.

/ Item _____ XXIX fl. parvi ponderis.

/ Et _____ III^C LXXII fl. et sextum unius floreni boni ponderis.

[...]

/ {Summa totius recepte hujus computi cum remanentia computi castellanis / Domene ejusdem temporis _____ XVI lb. XIII s. Viennensium quorum tres solidis valent grosso

/ Item __ II^C XLVI lb. XIX s. poyati Viennensium quorum XVI solidis valent floreno boni ponderis.

/ Item _____ IX s. V d. grossorum Turonensium.

/ Item _____ XXXVIII fl. et dimidius parvi ponderis.

/ Et _____ III^C III^{XX} VII fl. et VI^{tum} unius floreni boni ponderis (*noté au centre*)}

De quibus / libravit Petro Bastonis caprentator coperienti de novo quoddam magnum foramen / existens in tecto turris Petre de tiollis dumpto et declarato per / Johannem Bayso pro quibusdam suis delictos ibidem decenpti et primodum subvisi / de a dicta turre ubi erat inccarceratus exire credebat et logiam dicti castri / per dictum Johannem declarata reficienti et aptanti in tachiam sibi / dictam pro tanto et alloquatur sibi per instrumentum confessus dicti carpentatoris de / testimonio facto

328 Nous verrons dans le compte d'antivage des années 1371-1376 que ce sont les héritiers de ce même Berton qui sont chargés de la perception de cette redevance. Cette charge semble alors être héréditaire.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

manu Bertonum Buxerie notarium anno CCC LXIII^o die quinta maii quod / reddit _____
_____ XIII fl. currentis.

/ Libravit in emptione plurium serrallarum empte et posite in hostiis dicti castri / pro tanto _____
_____ II fl. currentis.

/ In locagio duorum hominum quos in dicto castro continue continue per tres / ebdomadas continuas
domini dictus malefactor in dicto castro incarceratus / erat pro ipso malefactorem melius
custodiendo et dedit cuibus per diem / tam pro salario quam expensa decem octo denariis grossorum
_____ IIII fl. currentis.

[...]

[Peau 7]

[...]

/ Item alloquantur sibi pro sexaginta solidis Viennensium predictorum³²⁹ / qui deducuntur de
summa redditus quos percipiebant dicti mistrales / Girardi et Odonetus Civade pro quoddam
martineti quem / tenere solebat Humbertus Civade pro quo solvebantur dicti / sexaginta solidi per
annum et amplius non solvantur occasione / declarata in vicesimo computo precedenti. Et
alloquantur pro / anno CCC LX secundo _____ LX s. Viennensium predictorum.

[...]

/ {Summa expense, salarii et librate / _____
_____ XI lb. X s. VI d. Viennensium quorum sexdecim solidis valent floreno boni ponderis.

/ Item _____ II d. grossorum Turonensium.

/ Item _____ XXIII fl. auri parvi ponderis.

/ Et _____ III^C XXXII fl. et tres partes unius floreni boni ponderis.

Et sic / conversis predictis monetis recepte et librate ad florenos auri boni / ponderis computatis
dictis Viennensis per modum quo supra valere / dicitur. Computatis quorum duodecim grossis
Turonensibus pro uno floreno / parvi ponderis. Et viginti quinque florenis parvi ponderis pro
vinginti quatuor / florenos auri boni ponderis. Et factis deductionibus debite huic et inde ____ dictus
baillivus

[Peau 8]

/ debet domino _____ IIII^C IIII^{XX} I fl. boni ponderis.

/ Et _____ V s. IIII d. obolus Gebenensium (*noté au centre*)}

329 *Viennensium quorum XVI d. valent grosso [boni ponderi].*

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

[...]

/ {Summa librata conversis dictis florenis parvi ponderis ad florenos / boni ponderis _____
_____ XVIII fl. poni ponderis.

/ Et _____ III s. VI d. Gebenensium.

Et sic / debet _____ III^c LXIII fl. auri boni ponderis.

/ Et _____ X d. obolus Gebenensium (*noté au centre*)}

{De quibus remandet in sequenti computo (*noté en marge droite*)}

• A.D.I., 8B229, peau 9, compte de la châtellenie de Domène (1363)

Date de l'audience : ?

Lieu d'audience : Annecy.

Durée de l'exercice : du 1er juillet 1363 au 7 septembre 1363.

Officier : Guigues de Commiers, châtelain de Theys, La Pierre et Domène pour le comte de Genève.

[Peau 9]

/ Computus ultimus domini Guigonis de Comeriis militis baillivi terre domini de Graysivoudani / castellani Domene de exitibus dicte castellanie a die prima inclusive mensis julii anno Domini millesimo CCC LX tercio usque ad diem / octavam exclusive septembris anno Domini millesimo CCC LX III^o predicto videlicet de duobus mensibus et septem diebus receptus / apud Anessiaco de mandato domini et ipso presente per Humbertum de Navi et Bertetum Viczoneti familiarum domini.

[...]

Ferrum

/ Receptit a se ipso ques debebat domino pro remanenta sui computi precedenti __XIII quintali ferri.

/ {Summa __XIII quintali ferri _____ Venduntur infra (*noté au centre*)}

[...]

Venditiones

[...]

/ Receptit de pretio quatuordecim quintalium ferri venditorum ut supra pro tanto _____
_____ XXV s. VIII d. grossorum³³⁰.

[...]

330 D'après la fin de ce compte : 12 d. de gros Genevois = 1 florin de petit poids et 25 florins de petit poids = 24 florins de bon poids.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ {Summa totius recepte hujus computi / _____ XLV s. II d. grossorum Turonensium.

/ Et _____ III^{xx} fl. auri boni ponderis.

De quibus / remandet in computo suo castellarum Theysii et Petre ejusdem temporis (*noté au centre*)}.

• A.D.I., B3632, peaux 1-5, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1363-1364)

Date de l'audience : ?.

Lieu : La Pierre.

Durée de l'exercice : du 8 septembre 1363 au 12 juillet 1364.

Officier : Raoul de Chissay, évêque de Grenoble, gouverneur et bailli du comte de Genève en terre de Graysivaudan, et châtelain de Theys, La Pierre et Domène.

[Peau 1]

/ Computus reverendi in Christis corporis et Domini, domini Rodulphi de Chissiaci episcopi Grationopolis gubernatoris / et baillivi illustris principis domini Amedei comitis gebenensium in terra sua Graysivoudani castellanique Theysii, Petre et Domene / de redditibus et exitibus dictarum castellaniarum Theysii et Petre et ad partem computat de castellania Domene a / die octava inclusive mensis septembris anno Domini millesimo trecentesimo sexagesimo tercio usque ad diem XIII^{im} / exclusive mensis julii anno Domini millesimo trecentesimo sexagesimo quarto. Videlicet de quatráginta quatuor septimanis / receptus apud Petram de mandato domini per Berthetum Vaczoneti familiarum domini.

[...]

[Peau 2]

Firma

[...]

/ De firma pedagii Petre non computat occasione declarat in computo precedento.

[...]

[Peau 4]

[...]

/ {Summa totius recepte hujus computi / __X lb. V s. Viennensium quorum tres solidis valent grosso.

/ Item _____ VIII^{xx} V lb. III s. obolus poissis Viennensium quorum XVI solidis valent floreno boni ponderis.

/ Item _____ XXXVIII s. III d. et tres partes unius denarii grossorum Turonensium.

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

/ Item _____ II^c LXXV fl. parvi ponderis.

/ Et _____ VII^c III fl. et duas partes unius floreni auri boni ponderis (*noté au centre*)}

[...]

/ Item alloquatur sibi pro sexaginta solidis Viennensis predictorum qui deducuntur de / summa redditus quos percipiebant dicti mistrales Girardi et Odonetiis / Civade pro quodam martineto quem tenere solebat Humbertus Civade pro / quo solvebantur dicti sexaginta solidi per annum et amplius non solvantur / occasione declarata in vicesimo primo computi precedenti. Et alloquatur sibi / pro anno CCC LXIII^o _____ LX s. Viennensium predictorum.

[...]

[Peau 5]

[...]

/ {Summa expense salarii et librate / _____
_____ XI lb. X s. VI d. Viennensium quorum XVI solidis valent floreno boni ponderis.

/ Item _____ VII d. grossorum Turonensium.

/ Et _____ VI^c III^{xx} XIII fl. auri boni ponderis.

Et sic / conversis predictis omnibus monetis recepte et librate ad florenum auri parvi et boni ponderis / computatis Viennensis per modum quo supra valere dicuntur. Et computatis / duodecim denariis grossorum Turonensium pro uno floreno parvi ponderis factis quod deductionibus / debitis huic et inde _____ dicte dominus episcopus / debet domini

_____ II d. et III^{um} unius denarii grossorum Turonensium.

/ Item _____ III^c XVIII fl. et dimidium auri parvi ponderis.

/ Et _____ II^c I fl. auri boni ponderis (*noté au centre*)}.

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., B3633, peaux 1-3, compte de la châtellenie de Domène (1363-1364)**

Date de l'audience : ?.

Lieu : La Pierre.

Durée de l'exercice : du 8 septembre 1363 au 12 juillet 1364.

Officier : Raoul de Chissay, évêque de Grenoble, gouverneur et bailli du comte de Genève en terre de Graysivaudan, et châtelain de Theys, La Pierre et Domène.

[Peau 1]

/ Computus reverendi in Christis corporis et Domini, domini Rodulphi de Chissiaci episcopi Grationopolis gubernatoris / et baillivi illustris principis domini Amedei comitis gebenensium in terra sua Graysivoudani castellanique Theysii, Petre et Domene / de redditibus et exitibus ejusdem castellanie Domene a / die octava inclusive mensis septembris anno CCC LXIII° usque ad / diem XIII^{im} exclusive mensis julii anno Domini millesimo CCC LXIII°. Videlicet de quatráginta quatuor septimanis / receptus apud Petram de mandato domini per Berthetum Vaczoneti familiarum domini.

[...]

Ferrum

/ Idem reddit computum pro recepta ab heredibus Petri Bonipassi seu Bomparon qui / dare conveniunt per annum pro martineto suo quem tenerit a domino ultra usagia / antiqua. Et hoc quandum dictus martinetus durabit ut dicit anno CCC LXIII° _____ II quintali ferri.

/ {Summa ___ II quintali ferri _____ venduntur infra. (noté au centre)}

[...]

Firme

[...]

/ Receptit de exitu ponderis cum quo ferrum ponderatur in martineto Domene / anno millesimo CCC LXIII° _____ VI d. grossorum.

[...]

[Peau 2]

[...]

Venditiones

[...]

/ Receptit de pretio duorum quintalium ferri venditorum ut supra pro tanto _____ IIII fl. parvi ponderis.

[...]

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

{Summa totius recepte hujus computi _____ IX lb. Viennensium quorum tres solidis valent grosso.

/ Item _____ XXXVIII lb. XVI s. X d. obolus Viennensium quorum XVI denariis valent grosso.

/ Item _____ III s. IX d. grossorum Turonensium.

/ Item _____ VI^{xx} V fl. et dimidius currentis

Et _____ XLIX fl. et tercius unius floreni boni ponderis. (*noté au centre*)}

[...]

/ {Summa librate et expense _____ LII s. Viennensium quorum tres solidis valent grosso.

/ Item _____ X grossorum Turonensium.

/ Item _____ X fl. auri parvi ponderis.

[Peau 3]

/ Et _____ II fl. auri boni ponderis.

Et sic / conversis predictis monetis recepte et librate per modum quo supra valentur dicuntur / ad florenos auri boni et parvi ponderis et facti deductionibus debitis huic et inde _____ dictus dominus episcopus / debet domino _____ VI^{xx} I fl. et dimidius auri parvi ponderis.

/ Et _____ III^{xx} XVI fl. auri boni ponderis (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., B3634, peaux 1-5, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1364-1365)

Date de l'audience : ?.

Lieu : Annecy.

Durée de l'exercice : du 13 juillet 1364 au 22 août 1365.

Officier : Raoul de Chissay, évêque de Grenoble, gouverneur et bailli du comte de Genève en terre de Graisivaudan, châtelain de Theys, La Pierre et Domène.

[Peau 1]

/ Computus reverendi in Christis corporis et Domini, domini Rodulphi de Chissiaci episcopi Grationopolis gubernatoris / et baillivi illustris principis domini Amedei comitis gebenensium in terra sua Graysivoudani castellanique Theysii, Petre et Domene / de redditibus et exitibus dictarum castellaniarum Theysii et Petre et ad partem computat de castellania Domene a die XIII^a / inclusive mensis julii anno Domini M^o CCC LXIII^o usque ad diem vicesimam terciam exclusive mensis augusti anno Domini millesimo CCC^{mo} / sexagesimo quinto. Videlicet de uno anno integro quinque septimanis et sex diebus. Receptus apud Anessiaco de mandato / domini per Humbertum de Nani, Johannem Mosses et Peronodum de Naves familiarum domini.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[...]

[Peau 3]

[...]

Firme

[...]

/ De firma pedagii Petre non computat occasione declarata in computo precedenti.

[...]

[Peau 8]

[...]

/ {Summa totius recepte hujus computi cum arreagium / predictis _____
_____ X lb. V s. Viennensium quorum tres solidis valent grosso.

/ Item _____ IX^{xx} III lb. VII s. III d. obolus pegis Viennensium quorum XVI denariis valent grosso.

/ Item _____ IX s. XI d. grossorum Turonensium.

/ Item _____ V^c V fl. parvi ponderis.

/ Et _____ M IIII^{xx} XVII fl. V g. et dimidius boni ponderis (*noté au centre*)}

[...]

[Peau 9]

[...]

/ Alloquantur sibi pro sexaginta solidis Viennensium predictorum qui deducuntur de summa / redditus quos percipiebant dicti mistrales Girardi et Odonetus Civade pro / quodam martineto quem tenere solebat Humbertus Civade pro quo solvebantur / dicti sexaginta solidi per annum et amplius non solvantur occasione declarata / in XXII^o computo precedenti. Et alloquantur sibi pro anno CCC LXIII^o _____ LX s. Viennensium predictorum.

[...]

/ {Summa expense salarii et librate conversis ad florenum boni / ponderis _____
_____ XI lb. X s. VI d. Viennensium quorum sexdecim denariis valent grosso.

/ Et _____ M VIII^c XXIII fl. et X g. boni ponderis.

Et sic

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

[Peau 10]

/ conversis predictis omnibus monetis recepte et librata ad florenum audi boni ponderis / computatis Viennensis per modum quo supra valent dicuntur. Et factis deductionibus / debitis huic et inde dictus dominus episcopus / debentur _____ XII fl. IX g. et dimidium boni ponderis.

De quibus / deducuntur quos dictus dominus episcopus domino debebat pro remanentia computi sui / castellanie Domene ejusdem temporis _____

_____ IX^{xx} VIII fl. II g. et IIII^{tum} unius grossi boni ponderis (*noté au centre*)}

/ {Summa deducti _____ IX^{xx} VIII fl. II g. et IIII^{tum} unius grossi boni ponderis.

Et sic dictus dominus episcopus / debet domino _____ VIII^{xx} XV fl. IIII g. et dimidius et tres partes unius grossi boni ponderis (*noté au centre*)}

[...]

[Peau 11]

[...]

/ {Summa deducti _____ III^c LI fl. et dimidius auri boni ponderis.

/ Et _____ XVIII d. et dimidius grossorum Turonensium.

Et sic dicto domino episcopo / debentur _____ VIII^{xx} XVI fl. et dimidius auri boni ponderis.

/ Et _____ XIII d. et quartam partem unius grossorum Turonensium (*noté au centre*)}

- **A.D.I., 8B230, peaux 1-12, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1365-1368)³³¹**

Date de l'audience : ?.

Lieu : Annecy.

Durée de l'exercice : du 23 août 1365 au 5 septembre 1368.

Officier : Raoul de Chissay, évêque de Grenoble, gouverneur et bailli du comte de Genève en terre de Graisivaudan, châtelain de Theys, La Pierre et Domène.

[Peau 1]

/ Computus reverendi in Christus corpus et Domini, domini Rodulphi de Chissiaci episcopi Grationopolis gubernatoris et baillivi illustris / principis domini Amedei comitis gebenensium in terra sua Graysivoudani castellanique Theysii, Petre et Domene de redditibus et exitibus / dictarum castellaniarum Theysii et Petre et ad partem computat de castellania Domene a die XXIII^a inclusive mensis augusti anno Domini / M^o CCC LX quinto usque ad diem sextam exclusive mensis septembris anno Domini M^o CCC LXVIII^o videlicet de tribus annis integris / una septimana et sex

331 Une copie de ce compte est conservée dans les mêmes archives sous la côte B3635.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

diebus a receptus apud Anessiaco de mandato domine et domini et ipsis presentibus per Johannem Mosseres / et Guillermmum de Cruz domine et domini.

[...]

[Peau 2]

[...]

Ferrum

/ Idem reddit computum quod recepit de novo redditu per annum a Jaquemono et Johanne / filiis Bartholomei Cavagny de Tencino tantum domino debentibus pro confirmatione martineto / per ipsos constructe apud Tencinum cum rivagio ejusdem in festo beati Andrei apostoli / anno CCC LXVI^o³³² _____ dimidium quintale ferri.

/ Recepti ab eisdem pro eodem in festo beati Andrei anno CCC LXVII^o ____ dimidium quintale ferri.

/ {Summa ____ I quintale ferri _____ venditur infra.

[...]

Firme

[...]

[Peau 3]

[...]

/ De firma pedagii Petre non computat occasione declarata in secundo computo precedenti.

[...]

[Peau 8]

Venditiones

[...]

/ Recepti de pretio unius quintali ferri vendito ut supra _____ II fl. parvi ponderis.

[...]

[Peau 9]

[...]

/ {Summa totius recepte hujus computi cum / forta ____ V^c LXVIII lb. XVIII s. VIII d. obolus poysae Viennensium quorum sexdecim solidis valent floreno auri boni ponderis.

/ Item _____ XXX lb. XV s. Viennensium quorum viginti sex solidis valent floreno parvi ponderis.

332 30 novembre 1366.

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

/ Item _____ VII s. V d. grossorum Turonensium.

/ Item _____ L marcharum argenti fini.

/ Item _____ VIII^C XXXIX fl. et dimidius auri parvi ponderis.

/ Et _____ III^C X fl. et tercius unius floreni auri boni ponderis (*noté au centre*)}

[Peau 10]

/ {Opera castri Teysii (*noté dans la marge gauche*)}

/ In expensa quatuor hominum studentium octo trabes in nemore domini Francisci de Bellomonte data / qualibet duobus solidis, inclusive XV solidis pro expensa bubulcorum dictos trabes charreavunt in dicto / castro ubi in curie dicti castri fuerunt implicatis. XLVIII solidis pro scuta octo milliarium scinduli / facti in valle in nemore domini XXXIII solidis pro expensis mulorum apportere dictum scindulum / in dicto castro ac ducentum dictos mulos. XXXII solidis VI denariis pro salario et expensa nomine rassiatorum / rassiantium per unam diem quamdam grossam arborem castanereti de qua fecerunt quatuor trabes. / C III solidis in emptione octo milliarium clavini grossi et XXIII solidis in emptione et factura {dimidy (*biffé*)} / unius quarteroni ferri de quo chiville ferres facte fuerunt. Et inclusis XVIII libris XIII solidis III denariis / pro locagio L sex carpentatoris qui per unam diem vacantium recoperiendo de dictis scindulo et / clavino tecta turre castri et domus basse dictasque trabes implicando in dicta turre quorum / quatuor fuerunt inclavati in muris dicte turre pro ipsis melius retinendis alii {vo (*lecture incertaine*)} in / traveysonibus dicte turre loco aliorum putrefactorum et in gradibus dicte turre de novo / reparatis necnon et retinendo dictam bassam domum cum logia anteriori que duum parte / erant et dictas chivillias ferri in chivionibus latis et epperis positus in dictis tectis et / retentionibus implicando et alloquantur sibi per instrumentum Martineti de Jussie magistri carpentatori / dicti operis juro suo testificantis predicta sic fuisse implicata et tantum decosticisse / factum manu Guillermi Grossi notarii anno M^o CCC LXVIII^o die septima mensis septembris quod / reddit inclusis XII solidis in petione quatuor duodenarum laterum emptis et implicatis ad / idem computatis viginti octo solidis pro uno floreno boni ponderis manu Aymoneti de / Viner solve _____ XXIII fl. II g. et dymidium boni ponderis.

[...]

/ Libravit ad expensas domini Raymondi de Teysio militi Johannis Mosses et Aymari de Bossone / factas veniendo de Gebenesio in graysivoudano dictas que Johannis et Aynari factas Teysii tam / circa presentis computi et computorum Domene et Bertoni Guersi receptori antivagiorum / domini

Châtellenies principales du cadre de l'étude

receptionem vacando ultra litteram per dictum Bertonum pro eodem factam in computo suo
alloquato / manu Guillelmi Grossi splutos _____ XII fl. boni ponderis.

[...]

[Peau 11]

[...]

/ Summa expense salarii et librate cum / arreagium _____
_____ LIX fl. et dimidius I g. et dimidius parvi ponderis.

/ Et _____ Mil XLIX fl. et dimidius obolus grossi et quartus unius grossi Turonensium boni ponderis.

Et sic / conversis predictis monetis per modum quo supra valere dicuntur computata / etiam qualibet
marcha argenti pro sex florenis auri boni ponderis cum dimidium et factis / deductionibus debitis
huic et inde _____ dictus dominus episcopus / debet domino
_____ XI^c LXXV fl. et tres partes unius floreni auri boni ponderis (*noté au centre*)}

[...]

• **A.D.I., B3636, peaux 1-5, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1371)**

Date de l'audience : ?.

Lieu : Trévoux.

Durée de l'exercice : du 12 avril 1371 au 12 septembre 1371.

Officier : Pierre Bâtard de Genève, chevalier, bailli du comte de Genève en terre de
Graisivaudan, et châtelain de Theys, La Pierre et Domène.

[Peau 1]

/ Computus domini Petri Bastardi de Gebenensium militis baillivi illustris principis Petri comitis
Gebenensium in terra / sua Gresivoudani castellanie Teysii, Petre et Domene de redditibus et
exitibus dictarum castellaniarum Teysii et Petre / et ad partem computat de castellania Domene a die
XII inclusive mensis aprilis anno Domini M^o CCC LXX primo usque ad / diem XII^{am} mensis
septembris anno eodem videlicet de viginti duabus septimanis. / Receptus apud Triviacum de
mandato domino et domini per Johannem Mosses familiarium ipsorum. Et est sciendum pro
dominus / Rodolphus de Chissiaci episcopus Gratianopolis, baillivus ante ipsum computare domino
de dicto baillivatu a die VI inclusive / mensis septembris anno M^o CCC LX VIII usque ad die
primam mensis januarii anno Domini M^o CCC LX nono.

[...]

[Peau 3]

[...]

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

/ {Summa totius recepte hujus computi (*noté au centre*)}

/ Item _____ XII lb. XV s. X d. Viennensium quo XVI^a denariis valent grosso.

/ Item _____ XXXII fl. V g. et dimidius parvi ponderis.

/ Et _____ IIII^c LXXIII fl. IX g. et II d. boni ponderis.

Opera castri Petre

De quibus / libravit manum heredum dicti quondam Mermeti Curillis locumtenenti sui in locagio trium / carpentatorem coquinam castri Petre. Reparantium qua per una diem ad idem vacaverunt quolibet / carpentator duobus grossis cum dimidio _____ VII g. et dymidium.

[...]

[Peau 5]

/ {Summa expense salarii et librate (*noté au centre*)}

/ _____ IX fl. VI g. et dimidius parvi ponderis.

/ Et _____ C XIII fl. II g. VII d. obolus boni ponderis.

Et sic / conversis dictis Viennensis per modum quo supra valere dicuntur ad florenum auri boni ponderis et dictis / per florenum parvi ponderis computatis vudenti grossi cum dimidio parvi ponderis / pro uno floreno / dicti ponderi et duodecim grossis pro uno floreno boni ponderis et factis deductionibus debetur hinc et inde _____ dictus baillivus / debet domino

_____ IIII^c IIII^{xx} XVIII fl. boni ponderis.

/ Et _____ V s. XI d. obolus Gebenensium.

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- A.S.To., Savoia, Inv. 160, f. 23, 1 peau, compte de l'antivage des mines de fer de Theys et du péage de La Pierre (1371-1376)³³³

Date de l'audience : ?

Lieu : Domène.

Durée de l'exercice : Du 14 octobre 1371 (inclus) au 14 octobre 1376 (exclus).

Officier : Les héritiers de Berton Guers de Theys qui fut receveur des droits comtaux.

[Peau 1]

/ Computus heredum Bertoni Guersi de Theysio domicelli receptoris antivagiorum / minarum ferrearum et jurium spectantium domino in minis fodendis et extrahendis in montibus / terre domini Grisivoudani nec non pedagii domini de Petra videlicet de receptis et libratis dictorum antivagiorum / et pedagii a die XIII^a inclusive mensis octobris anno domini M^o CCC LXX primo usque ad diem XIII^{am} / exclusive mensis octobris anno domini M^o CCC LXXVI^o videlicet de quinque annis integris receptus apud / Domenam de mandato domini per Guillermmum de Cranz et Aymaretum de Bossone familiares domini³³⁴.

Recepta

/ Idem reddit³³⁵ computum quod recepit in tempore de quo computat de exitu / predictorum antivagiorum a pluribus personis minatoribus terre domini per ipsum / particulariter ostensis et redditis, in fossis montium predictorum minas ferreas / extrahentibus domino percipiente duodecimam [partem] pro jure suo ut in particulis / visis et diligenter examinatis per ipsos heredes particulariter redditis, et nichil / plus receperunt ut dicunt prout suis juramentis asserverunt _____

_____ VI^c XLIII duodenas II chargias

/ Summa _____ VI^c XLIII duodene II chargie minarum.

De quibus / libraverunt³³⁶ sibi ipsis percipientibus per certum tempus, pro labore et salario suo per / dominum genitorem domini sibi ordinato quartam partem minarum predictarum / per litteram ipsius

333 Le compte est signalé à tort par H.-R. Bautier comme étant celui des mines d'Allevard (Bautier, Sornay 1968 : 126). Tous les éléments laissent pourtant à penser qu'il s'agit plutôt des mines de Theys, mandement du Dauphiné appartenant au XIV^e siècle aux comtes de Genève. Ceci expliquerait les particularités du compte : la monnaie employée n'est pas la monnaie delphinale mais le sous genevois ; le support, en parchemins assemblés en rouleau est inhabituel en Dauphiné pour la comptabilité qui, depuis la fin du XIII^e siècle est réalisée sur des feuilles de papier assemblées en codex. Le lieu de conservation aux archives de Turin n'est pas non plus normal pour la comptabilité delphinale ; il semblerait que lorsque le comté de Genève a été acquis par la Savoie, toute la comptabilité relative a été récupérée et archivée avec les documents savoyards qui sont, pour une partie, conservés aux archives de Turin. En outre, le personnage rendant ces comptes et les lieux qui y sont cités (La Pierre, Domène et Theys) renforcent la thèse que ces comptes ont été rendus pour les mines de fer situées à Theys.

334 Au dos du parchemin, est noté : « *Computus heredum Bertoni Guersi, de Theysio, de antivagiis minarum Grisivoudani, de anno M^o CCCLXX primo et posternum M^o CCCLXXVI.* »

335 On attendrait *reddunt*, puisqu'il s'agit du *computus heredum Bertoni Guersi*, et non *heredis*. Le compte ayant sans doute été effectivement rendu par une seule personne au nom de tous ces héritiers, on observe ici une alternance constante entre le singulier et le pluriel, ou entre les faits et le droit.

336 *libravit sibi ipso*, mais *libraverunt sibi ipsis*. On lira d'ailleurs ensuite *ostendiderunt et retinent*.

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

domini genitori³³⁷ domini de testimonio et mandato alloquandi / datam die VII^a junii anno M^o CCCLX^{o338}, quam ostendiderunt et penes se retinent _____ VIII^{XX} I duodenaso dimidiam chargiam / Summa librate _____ VIII^{XX} I dudene et dimidie chargie mine
Et sic / debet : IIII^C IIII^{XX} III duodenas I chargiam et dymidiam mine _____ Venduntur infra

Pedagium

/ Idem reddit computum quod recepit de exitu pedagii domini de Petra quod / levatur a quolibet supra Ysaram³³⁹ vehente videlicet de quolibet navagio³⁴⁰ / per ibidem supra dictam Ysaram transeunte minas seu alias / denariatas portante, dimidia libra piperis ad pondus subtile, ad pondus / duodecim unciarum seu duo denarii grossi Turonenses, secundum quod magis / placet domino vel ejus pedagiatori, ut in computo precedenti a / pluribus et diversis per tempus [de quo] computat plures denariatas, tam / minarum quam aliarum rerum supra dictam Ysaram portantibus, / et de quibus pedagium in minuto persolverunt, secundum quantitatem et / numerum dictarum denariatarum ad rationem dicti pedagii, per modum / quo supra dicitur percipi et levari debere _____

_____ LXV fl. I g. boni ponderis.

Summa _____ LXV fl. I g. boni ponderis.

{Venditiones (*noté dans la marge à gauche*)}

/ Recepit de pretio dictarum quater centum quater viginti trium duodenarum / unius chargie cum dimidia minarum venditarum ut supra pro tanto / qualibet duodena septem grossis Turonensibus, computatis duodecim / grossis pro uno floreno boni ponderis _____ II^C IIII^{XX} I fl. IX g. boni ponderis.

/ Summa remisso sibi pretio unius chargie cum dimidio dicte / mine _____ II^C IIII^{XX} I fl. IX g. boni ponderis.

/ Summa totius recepte huius / computi _____ III^C XLVI fl. X g. boni ponderis.

De quibus / libravit Guillermo de Cranz olim receptori generali domini qui de ipsis domino / computavit et alloquatur sibi per litteram dicti Guillelmi de recepta datam / die XXV^a februarii, anno M^o CCCLXXII^o quam reddit _____ V fl. boni ponderis.

/ Libravit per eandem litteram ad expensas dicti Guillelmi factas Theysii die XX^a / quinta febroarii, anno predicto, ubi interfuit pro negotiis domini _____ V g.

337 Lire *genitoris*.

338 Cette lettre est reproduite dans le compte de 1360-1361 (A.D.I, B3631, peau 4).

339 *Ysaram* : l'Isère.

340 Lire *navigio*.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Libravit Francisco Bocheti, Guillelmo et Johanni Rondeti de Anessiaco / marescallis in quibus dominus sibi tenebatur pro ferraturis equorum domini / per ipsos ferratis usque ad diem XXVII julii anno M° CCC LXXV° / per litteram domini de debito et mandato alloquandi datam die et anno predictis quam reddit cum littera dicti Johannis Rondeti de recepta _____

_____ XLI fl. II g. III d. boni ponderis.

/ Libravit dicto Johanni Rondeti et Francisco Bocheti in quibus dominus / sibi tenebatur pro ferratura equorum suorum per ipsos ferratorum / facto computo cum ipsis die XIII^a maii anno M° CCC LXXVI° per / litteram domini de testimonio et mandato alloquandi datum die XVIII^a / maii anno predicto quam [reddit] cum littera dicti Rondeti de recepta _____ XIII lb. V s.

/ Libravit dicto Rondeto in quibus dominus sibi tenebatur causa predicta / a die XIII^a [maii], anno CCC LXXVI° usque ad diem VIII^{am} novembris, anno eodem / per litteram domini de testimonio et mandato alloquandi datam die VIII^a novembris anno eodem quam reddit _____ XV lb. VIII s. VIII d.

/ Libravit ad expensas dictorum Guillermi et Aymareti factas Gratianopoli tribus / diebus quibus ibidem fuerunt per diversa intervalla pro negotiis domini / in mense februarii, anno M° CCC LXXVII^o³⁴¹, nec non ad expensas ipsorum / factas veniendo de Gebenesio in Grisivoudano et redeundo / inclusis expensis Johannis Vicentii³⁴², {recede untis (sic)}³⁴³ cum ipsis in Gebenesio _____ VII fl. III g.

Arreragium

/ Alloquantur qui sibi debantur pro remanentiam sui computi precedentis _____ III^{xx} XIII fl. et dymidius / et _____ dymidius g. boni ponderis.

/ Summa librate _____ XXX lb. V s. V d. Gebennensium / et _____ VII^{xx} VII fl. et dymidius boni ponderis.

Et sic, / conversis dictis Gebennensium recepte et librate ad florenos boni ponderis / computatis duodecim solidis pro uno florenos dicti ponderis et factis / deductionibus debitis hinc et inde dicti heredes / debent domino _____ VII^{xx} VIII fl. boni ponderis.

/ Et _____ X s. VI d. Gebennensium

341 Ici également, il n'est pas exclu qu'il s'agisse de février 1378 (nouveau style).

342 On a écrit *vicencii*, et l'on attendrait *vincencii*, pour *Vicentii*.

343 Pour **recedeuntis*, dérivé du barbarisme **recedire*, substitué ici à *recedere* : lire *recedentis*.

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

De quibus / deducuntur quos libravit Aymareto de Bossone receptori generali domini / qui de ipsis domino computare debebit. Et alloquantur sibi per confessionem / dicti Aymareti presentis in computo _____ VIII fl. X s. VI d.

/ Summa deducti _____ VIII fl. X s. VI d. boni ponderis. Et sic / debent domino _____ VII^{XX} fl. boni ponderis.

De quibus / deducuntur quos librauerunt³⁴⁴ dicto Aymareto ut supra receptori domini. Et / alloquantur sibi per confessionem dicti Aymareti presentis in computo qui / de ipsis domino computare debebit _____ L fl. boni ponderis.

/ Summa deducti _____ L fl. boni ponderis. Et sic / debent domino _____ III^{XX} X fl. boni ponderis.

/ De quibus respondent in sequenti computo.³⁴⁵

/ Et dominus sibi debet aliunde, ex causa mutui, de quibus habent litteram a / domino genitore domini de debito datam die VI^a junii anno Domini M^o CCCLXVI^o / quam ostenderunt et penes se retinuerunt _____ II^c fl. boni ponderis.

/ Alloquati sunt in computo sequenti.³⁴⁶

{Computus heredum Bertoni Guersi de Theysio de antivagus minarum / Grisivoudani de anno M^o CCCLXX primo et posternum M^o CCC LXXVI. (*noté au dos du parchemin*)}

• A.S.To., Savoia, Inv. 160, f. 21, 1 peau, compte d'antivage des mines de Theys et du péage de La Pierre (1381-1382)

Date de l'audience : ?

Lieu : Domène.

Durée de l'exercice : Du 24 juin 1381 au 9 août 1382.

Officier : Guillaume et Pierre Guers de Theys receveurs des droits du comte de Genève.

[Peau 1]

/ Computus Guillelmi et Petri Guersi de Thesio domicellorum receptorum antivagiorum / minarum ferrearum et jurium spectantium domino in minis fodendis et extrahendis in montibus terre / domini Grisivoudani nec non pedagii domini de Petra videlicet de receptis et libratis dictorum antivagiorum / et pedagii a die XXIII^a inclusive mensis junii anno domini M^o CCC LXXX primo usque ad diem / IX^{am} exclusive mensis augusto anno domini M^o CCC LXXXII^{do} videlicet de uno anno

344 On peut évidemment lire *libravit*, mais il y a *debet* à la ligne précédente, et le pluriel s'accorde mieux d'ailleurs avec la nature du compte, où l'emploi du singulier sous-entend toujours « au nom de tous les héritiers ».

345 Cette proposition relative, écrite plus petit, semble avoir été ajoutée après coup.

346 Cette phrase, écrite plus petit, semble avoir été ajoutée après coup.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

integro sex septimanis / et quatuor diebus receptus apud Domenam de mandato domini per Guillerum de Cranz et Aymarum / de Bossone familiares domini.

Recepta

/ Hiidem reddunt computum quod receperunt in tempore de quo computant de exitu / predictorum antivagiorum, a pluribus personis minatoribus terre domini, per ipsos / particulariter³⁴⁷ in scriptis ostensis et redditis in fossis montium predictorum / minas ferreas extrahentibus, domino pertinente³⁴⁸ duodecimam partem pro jure / suo, ut in particulis visis et diligenter examinatis per ipsos Guillerum et / Petrum particulariter redditis et nichil plus receperunt ut dicunt prout / suo juramento asserverunt _____ C XVII duodenas mine / Summa _____ C XVII duodene mine.

De quibus / libraverunt sibi ipsis, percipientibus per decem annos - die XXIII^a junii, / anno domini M^o CCC LXXX primo, inceptos et continue finiendos - pro labore / suo ac salario per dominum sibi ordinato, quartam partem minarum / predictarum, per litteram ipsius domini de testimonio et mandato alloquandi datam / die XXIII^a junii anno M^o CCC LXXX primo³⁴⁹, quam ostendiderunt et penes / se retinent _____ XXIX duodenas et III chargias / Summa librate _____ XXIX duodene et III chargie.

Et sic / debent III^{XX} VII duodenas et IX chargias mine _____ Venduntur infra.

Pedagium

/ Hiidem redderunt computum quod receperunt de exitu pedagii domini de Petra / - quod levatur a quolibet supra Yseram vehente, videlicet a quolibet / navagio³⁵⁰ per ibidem supra dictam Yseram transeunte, minas seu alias / denariatas portante, dimidia libra piperis ad pondus duodecim / unciarum seu duo denarii grossorum currentium, secundum quod magis placet / domino vel ejus pedagiatori, ut in computo precedenti - a pluribus / et diversis personis, per tempus de quo computant plures / denariatas tam minarum quam aliarum rerum super dictam Yseram / portantibus et de quibus pedagium in minuto persolverunt / secundum quantitatem et numerum dictarum denariatarum ad rationem / dicti pedagii per modum quo supra dicitur percipi et levari debent __X fl.

347 Il faut probablement suppléer *nominatis*.

348 Lire *percipiente*.

349 Selon les lettres du comte de Genève, le précédent récepteur de l'antivage et du péage de La Pierre, Berthon Guers, avait obtenu cette charge pour une durée de vingt ans à partir de 1360. Il n'avait pu mener cette tâche jusqu'au bout, puisque ce sont ses héritiers qui rendent la comptabilité auprès du comte de Genève dès 1371. Ce sont eux qui terminent donc la tâche Berthon jusqu'en 1380. L'année suivante la charge est reprise, comme nous le voyons par Guillaume et Pierre Guers, sans doute les héritiers de Berthon qui avaient rendu les derniers comptes de l'exercice précédent.

350 Lire *navigio*.

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

Summa _____ X fl. boni ponderis

Venditiones

/ Receperunt de pretio quater viginti septem duodenarum et novem chargiarum / mine venditarum ut supra pro tanto, qualibet duodena septem grossis / Turonensium computatis duodecim grossis pro uno floreno boni ponderis _____ LI fl.

/ Et _____ II grossos et IIII^{tum} I^{us} grossi

/ Summa _____ LI fl. II g. et IIII^{tum} I^{us} grossi boni ponderis.

Arreragium

/ Receperunt a se ipsis³⁵¹ quos domino debebant pro remanentia sui computi precedentis _____ XLII fl.

/ Summa _____ XLII fl. boni ponderis.

/ Summa totius recepte hujus computi cum / arreragio _____ C III fl. II g. et IIII^{ter} I^{us} grossi boni ponderis.

De quibus / libravit³⁵² Aymareto de Bossone receptori domini et alloquantur sibi per / confessionem dicti Aymareti, presentis in computo, qui de ipsis domino / computare debebit _____ XLII fl.

/ Libravit³⁵³ Henrico Roberti olim baillivo terre domini de Grisivondano, ex dono / per dominum sibi super dictis antivagiis facto per litteram ipsius domini de donatione / et mandato alloquandi datam Avinioni die XXV maii anno domini / CCC LXXX primo quam reddit cum littera dicti Henrici de recepta _____ XXX fl.

/ Libraverunt dicto Aymareto de Bossone ut supra receptori domini, qui de ipsis / domino computare debebit et alloquatur sibi per litteram dicti Aymareti / de confessione et recepta datam die XVI^a septembris anno Domini M^o CCC LXXX / secundo, quam reddit, manu Petri de Petra _____ X fl.

/ Libraverunt dicto Aymareto de Bossone, qui de ipsis domino computare debebit. / Et alloquantur sibi per confessionem dicti Aymareti, presentis / in computo de recepta _____ XX fl.

/ Libraverunt ad expensas computorum domini receptorum eorum que clericorum et valletorum / factas circa presentis computi receptionem vacando _____ XIII g. et IIII^{tum} I^{us} grossi.

/ Summa librate _____ C III fl. II g. et IIII^{tum} I^{us} grossi.

/ Et sic hic eque.

351 On avait d'abord écrit *ipsos*, et le mot est raturé.

352 On attendrait, comme plus bas, *libraverunt*, puisque le compte est celui de *Guillermus et Petrus Guersi*.

353 On transcrit la forme abrégée par un singulier, puisque l'on rencontre plus loin en toutes lettres *reddit*.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., 8B102, fol. 568-588 v°, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1408-1409)**

Date de l'audience : 30 juin 1410.

Durée de l'exercice : Du 24 juin 1408 au 24 juin 1409.

Officier : Claude Motet, vice châtelain de François de Saint-André, châtelain de Theys, La Pierre et Domène.

[Fol. 568]

/ {Littere hujus computi ponentur in sacco Graysivodani / anni finiti in sancto Johanne M° CCCC nono (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per Glaudi Moteti vice / castellani die penultima junii M° / IIII^c X° qui juravit bene et fideliter computare (*noté dans la marge droite*)}

/ Compotus castellanie Theysii, Petre / et Domene redditus per nobilem virum / Glaudium Moteti locumentum nobili viri / Francisci de Sancto Andrea castellani dictorum / locorum. Videlicet de censibus, serviciis, juribus redditibus / tributis et aliis obventionibus dictarum / trium castellaniarum pro anno finito in / sancto Johanne M° CCCC° nono.

[...]

[Fol. 571v°]

[...]

De ferro

/ Receptit a Johanne et Jacquemeto Cavaneris / fratribus pro martineto suo dymidium quintale / ferri valet _____ IX g. dymidium Dalphinalium.

/ De duobus quintalibus ferri qui debebantur / pro heredi Petri Bomperis alias Bon Peron pro / quodam martineto suo quem habebant / super rippagis rivi Domene non computat / causa contenta in computo IIII^{xx} XIX³⁵⁴.

[...]

[Fol. 573v°]

[...]

/ {Per opera CCCC V apparet / quod firma Francisci Bonardi / inferius nominati finivit / in festo beati Vincentii M CCCC / octo. Nec apparet quod eidem / florenorum et trium librata / et ideo oneratur pro / eidem firma donec atulitrer mitantis ipsius juxta computum precedentis de {... (*espace laissé vacant*)} (*ajouté dans la marge gauche*)}.

354 Ces prélèvements fiscaux existent déjà près de cinquante ans auparavant puisque ces deux quintaux de fer sont déjà mentionnés dans les comptes pour le comte de Genève en 1363-1364 (A.D.I., B3633, Peau 1, 1363-1364).

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

/ Item pro firma pedagii de Petra venditis / ad incantum publicum Francisco Bonardi / ad tres annos proxime XIII florenis auri currenti / quolibet anno hic pro ultimo anno dictorum / trium annorum _____ XIII fl. auri currentis. / [Valent] XV fl. Dalphinalium.

[Fol. 574v°]

[...]

/ Computat magis recepisse ab Aymoneto / de Luysino pro emolumentis ponderis ferri / Domene _____ VI g. boni ponderis.

[...]

[Fol. 575]

/ Computat magis recepisse pro / {poncione (sic : pensione)} antivagiorum mene Theysii / venditis ac libratis ad incantum publicum / Francisco Bonardi tamquam plus et / ultimo offerenti ad tres annos quorum iste est ultimis annis dictorum trium / annorum pretio LX florenis auri parvi valent _____ LVII fl. VII g. et I quintium Dalphinalium.

[...]

[Fol. 581]

[...]

/ {Summa totalis recepte presentis computi _____ VI^c XLVI fl. V g. I tercius / Dalphinalium (*noté à droite*)}

[Fol. 582]

[...]

/ Solvit plus Guillermo Bouchessii faber pro locagio / domus in qua tenetur curiam ut constat per quittance / quam reddit concessam per dictum Guillermmum anno / Domini M^o CCCC^o nono et die X mensis junii / quam reddit _____ II fl. currentis / Valent _____ XXI g. III quarti Dalphinalium.

Reparationes

/ Petit sibi magis deduti et quos solvit Jaquemono / Charati alias Graillat pro remenando et / recoperiendo {aulars (*biffé*)} aulas castri Petre _____ XVIII g. Turonensium. / Ut constat quittance quam reddit / valent _____ {XI (*biffé*)} I fl. III g. et I quartum / Dalphinalium.

[...]

[Fol. 584]

/ {Summa totalis expense hujus computi _____ LXV fl. XI g. Dalphinalium (*noté à droite*)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[...]

- **A. D. I., 8B107, fol. 171-180v°, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1414-1415)**

Date de l'audience : ?

Durée de l'exercice : Du 24 juin 1414 au 24 juin 1415.

Officier : Jean Berard, vice châtelain de Raoul de Commiers, châtelain de Theys, La Pierre et Domène.

[Fol. 171]

/ {Littere hujus computi ponentur in sacco Graysivodani / anni M CCCC XV (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per dictum Johannem / vicecastellanum qui juravit / bene et fideliter computare (*noté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Theysii, Petre et Domene anni finiti / in sancto Johanne M CCCC XV¹⁰ quem reddit nobilis / Johannes Berardi, locumtenens nobilis viri Rodulphi / de Comeris castellani dicti loci.

[...]

[Fol. 174]

[...]

De ferro

/ Computat recepisse a Johanne et Jaquemeto Cavanie / fratribus pro martineto suo dimidium quintale ferri / valent _____ IX g. dymidium Dalphinalium.

/ De duobus quintalibus ferri quo debebantur pro

[Fol 174v°]

/ heredibus Petri Bomparis pro quodam martineto / suo quem habebant super ripagio rivi Domene / non computat causa contenta in computo anni / IIII^{XX} XIX.

[...]

[Fol. 176v°]

[...]

/ Et pro firma pedagii de Petra vendita et librata / ad inchantum publicum Henrico de Luysino ad / tres anno pro quolibet anno dictorum trium / annorum hic pro ultimo anno XXXIII florenis / boni ponderis. Valent _____ XXXV fl. II g. II quintii currentis.

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

[...]

[Fol. 177]

[...]

/ Et pro emolumentis ponderis ferri Domene _____ VI g. boni ponderis.

[Fol. 177v^o]

[...]

De antivagiis

/ Computat recepisse de pensione antivagiorum / mene Theysii venditis ad inchantum publicum / Henrico de Luysino tamquam plus offerenti quod / tres annos quarum iste est ultimus, pretio quolibet / anno quinquaginta florenis auri valent _____ XLVIII fl. Dalphinalium.

[...]

[Fol. 179v^o]

[...]

/ {Summa totalis recepte presentis computi / _____
_____ VI^c VIII fl. IX g. I tercius et quintius (*noté au centre*)}

[Fol. 180]

Expense hujus computi ad hereditatem

[...]

[Fol. 180v^o]

[...]

/ {Summa totalis expense _____
_____ {LVII (*biffé*)} LXVIII fl. I g. et dymidius tercius / Dalphinalium (*noté au centre*)}

/ {Restat debens _____ V^c XL fl. VIII g. I quintius et dymidius tercius Dalphinalium (*noté au centre*)}

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A. D. I., 8B108, fol. 179-188, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1416-1417)**

Date de l'audience : 15 février 1417.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1415 au 24 juin 1416.

Officier : Jean Berard, vice châtelain de Raoul de Commiers, châtelain de Theys, La Pierre et Domène.

[Fol. 179]

/ {Littere hujus computi ponentur in sacco / Graysivodani anni finiti in sancto Johanne M IIII^C / XVI
(noté dans la marge gauche)}

/ {Traditus per dictum locumtenentum / die XV febroarii M IIII^C XVII (noté dans la marge droite)}

/ Computus castellanie Theysii, Petre et Domene / anni finiti in sancto Johanne M^o IIII^C XVI / quem
reddit nobilis Johannes Berardi locumtenens / nobilis viri domini Rodulphi de Comeriis castellani /
dicti loci.

[...]

[Fol 182]

[...]

De ferro

/ Computat recepisse a Johanne et / Jaquemeto Cavagnie fratribus pro martineto / suo dimidium
quintale {feri (sic : ferri)} valet _____ IX g. dymidium Dalphinalium.

/ De {dubus (sic : duobus)} quintalibus ferri qui debebantur per / heredibus Petri Bomparis pro
quodam martineto / suo quem habebant super rippagio rivi Domene / non computat causa contenta
in computo / anni IIII^{XX} XIX.

[...]

[Fol. 184]

[...]

/ Et pro firma pedagii de Petra {cum antivagiis (ajouté dans l'interligne supérieur et biffé)} vendita
et librata / ad inchantum publicum {pro quolibet anno (ajouté dans l'interligne supérieur)} ad tres
annos inceptos in / festo beati Johannis Baptiste M IIII^C XV Francisco Boniardi ut constat / per
computo anni finiti in Sancti Johannis M IIII^C XIII {XLVIII florenis hic pro presans (biffé)} {in
primo foleo verso in capite ipsius (ajouté dans l'interligne supérieur)} / XLVI florenis VIII grossis
boni ponderi valent computato floreno / pro XXXII solidis hac pro primo anno _____

_____ XLIX fl. IX g. cum tercium.

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

[...]

[Fol. 184v^o]

[...]

/ Et pro emolumentis ponderis ferri Domene _____ VI g. boni ponderis.

[...]

De antivagiis

[Fol. 185]

/ Computat recepisse pro {pensione (*biffé*)} {firma (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} antivagiorum {mene / Theysii (*biffé*)} vandita ad inquantum ad tres annos Francisco / Bonardi incepto M III^C XV pretio cujuslibet anni / III^{XX} XIII florenis III grossis boni ponderis ut in computo anno / M III^C XIII continetur sit hic pro pretio anno / III^{XX} XIII florenis III grossis {curri (*biffé*)} boni ponderis valent _____ III^{XX} {X (*biffé*)} IX fl. VII g. I quintium / Dalphinalium.

[...]

[Fol. 186]

[...]

/ {Summa totalis recepte presentis / computi _____
_____ VIII^C XIX fl. I g. III quintii I tercius Dalphinalium (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 187v^o]

[...]

/ {Summa totalis dicte expense _____ CII fl. III g. dymidius et dymidius quintus (*noté au centre*)}

/ {Restat ad huc debens _____ VII^C XVI fl. X g. dymidius Dalphinalium (*noté au centre*)}

[...]

/ {Summa III^C XXXIII franchi / VIII grossi valent _____
_____ III^C fl. II g. II quartus Daphinalium (*noté au centre*)}.

/ {Debet ad huc _____ III^C XVI fl. VIII g. Dalphinalium (*noté au centre*)}

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., B2820, fol. 137-138, compte du fermage de l'antivage de Theys et du péage de La Pierre (1415-1418)**

Date : du 24 juin 1415 au 24 juin 1418.

Officiers : Jean Berard, vice châtelain de Theys, la Pierre et Domène ; François Bonard acquéreur de la ferme de l'antivage delphinal de Theys.

[Fol. 137]

/ Computus firme antivagiorum Theysii et pedagii / Petre quam tenuit Franciscus Bonardi quondam / pro tribus annis inchoatis in festo beati Johannis Baptiste / M CCCC XV et finitis in simili festo M CCCC XVIII / pretio cujuslibet ipsorum trium annorum IIII^{xx} XIII florenos IIII grossos / boni ponderis qui floreni boni ponderis in illa terra / inter precantura floreni parvi ponderis in Dalphinatu videlicet / de XXXII solidis monete currentis seu XVI solidis / Turonensibus pecia. Et ideo valent dicti IIII^{xx} XIII florenos / IIII grossos ad libras et solidos Turonenses _____

_____ LXXIII lb. XIII s. IIII d. Turonensium.

/ Pro antivagia et pro pedagio medietatibus _____ XXXVII lb. VI s. VIII d. Turonensium.

/ Primo enim ascendit pretium dicte firma / pro primo anno finito ad Santo Johanne M CCCC XVI _____ LXXIII lb. XIII s. IIII d. Turonensium.

/ Et pro pedagio _____ XXXVII lb. VI s. VII d.

/ {Summa {per se (*biffé*)} _____ C XII lb. Turonensium (*noté au centre*)}

Expense dicti anni

/ {Computat et reddit / totam dictam firmam / per suum computum finitum / ad sancto Johanne M CCCC XVI (*noté dans la marge gauche*)}

/ Solvit dictus Franciscus Bonardi Johanni / Berardi vicecastellano Theysii Petre et / Domene quas idem vicecastellanus confessus / fuit habuisse dictas _____ CXII lb. Turonensium.

/ {Sit quittus de primo anno (*noté à droite*)}

/ Ascendit pretium dicte firme pro secundo anno / finito ad Sancto Johanne M CCCC XVII CVII libras Turonenses / de XXI grossis cum dymidio velentibus XXVI solidos X denarios obolum Turonenses / pro scuto _____ IIII^{xx} III sct. VI g. I quartum / de XVIII pro scuto.

/ {Summa per se (*noté au centre*)}

[Fol. 137v°]

/ {Sit superius (*ajouté dans la marge gauche*)}

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

/ {Item ascendit pretium dicte firme pro secundo / dictorum trium annorum finito in Sancto Johanne
M^o / CCCC XVII _____ LXXIII lb. XIII s. III d. Turonensium.

/ Et pro pedagio _____ XXXVII lb. VI s. VIII d. Turonensium.

/ {Summa per se _____ CXII libras Turonensium (*noté au centre*)} (*biffé*)}

Expense dicti anni

/ Solvit in thesauraria Dalphinalium qui redduntur / per II^{do} computum Johannes de Barra sub XI^a
die / mensis febroarii M CCCC XIX _____ XXV lb. Turonensium.

/ {Radere ipsa que Johannes / Berardi fecit solutionem (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Eidem die XVIII dicti mensis _____ LXIII lb. Turonensium (*biffé*)}

/ Eidem die XXIX aprilis post _____ XXV lb. Turonensium.

/ {Summa dictarum duarum solutionum / L libras Turronensium de XXXVII solidos VI denarios
Turonenses / pro scuto valent _____ XXVI sct. XII g. (*noté au centre*)}

/ Item solvit que redduntur per tercium computum / dicti thesaurarii sub die {XI febroarii XI (*biffé*)
{secundus (*ajouté dans l'interligne supérieure*)} octobris / post XIII libras Turonenses de XLV
solidos pro scuto valent _____ VI sct. III g.

/ Item Johannes Berardi tunc vicecastellanus / facetur habuisse a dicto Francisco post predictas /
solutiones X florenos in moneta currente qui hic / advaluantur ad rationem predictam de III florenos
pro / scuto videlicet ad _____ III sct. VI g.

/ {Summa soluti _____ XXXVI sct. III g. (*noté au centre*)}

[Fol. 138]

/ {Sit debent sui heredes / predicto II^{do} anno _____
_____ XLVII sct. cum octavo unius / scuti auri (*noté au centre*)}

/ {Dictorum XLVII scutorum cum VIII^{va} unius tenent locum dicto / Johanne Berardi in fine computi
/ sui castellanairum Theysii / Petre et Domene finiti / ad sancto Johanni M CCCC XVII ideo M
CCCC XXXV / aduntata que afferunt dicti heredes quitti a thesauraria qui hic et non in computo
Johanni Berardi inserantur (*ajouté dans la marge gauche entre les deux paragraphes*)}

/ Qui ad exonerationem dicti Johannis / Berardi traduntur ad recuperandi / per thesaurarium
Dalphinatus {que ipse Johannes integraliter / reddit pro dicto secundo anno totum pretium dicte
firme (*ajouté dans la marge droite et dans l'interligne inférieure*)} / scriptum in camera die XVII
decembris.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ De tercio {et ultimo dicte firme (*ajouté dans l'interligne supérieure*)} anno non fit comptus nec / visio quia {Johannes de Gragiis qui (*biffé*)} {Anthonius Revolli qui (*ajouté dans l'interligne supérieure*)} / pro dicto anno fuit locumtenens et computavit / et integraliter per suum comptum finitum ad sancto Johanne / M CCCC XVIII reddit pretium dicte firme non requirit.

/ {Debet litteras (*ajouté dans la marge gauche*)}³⁵⁵

/ Solvit dictus Franciscus Bonardi qui reperitur soluti sub nomine / nobili Johannis Berardi castellani Buxi et Ubrilis per primum / computum honorabili viri magistri Nicolay Alardi thesaurarii Dalphinali sub / die XIII^{ta} mensis januarii anno nativitatis Domini M^o CCCC^o XXXVI^{to} / per manu dicti Francisci qui dicto Francesco et nomine dicti Johanni Berardi / tenere debent locum causis in suis computi Buxi et Ubrilis anni / anni XXX videlicet _____ XVII lb. V s. Turonensium.

/ Item plus qui ut supra reperiretur soluti in arreragiis per manus / dicti Francisci sub dicto nomine Johanne Berardi sub dia XX^a mensis / febroariis post _____ XXV lb. XVII s. Turonensium.

/ Item plus qui ut supra reperietur soluti sub dicto nomine et / per easdem manus ibidem die XXIX^a mensis marcii post / videlicet _____ XXIII lb. XII s. Turonensium.

/ {Summa dicti soluti _____ LXVII lb. XIII s. VI d. Turonensium. (*noté au centre*)}

• A.D.I., 8B110, fol. 115-127v^o, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1419-1421)

Date de l'audience : ?.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1419 au 24 octobre 1419 (1ère période)³⁵⁶
du 24 octobre 1419 au 24 juin 1421 (2e période).

Officier : Jean des Granges, vice châtelain de Raoul de Commiers, châtelain de Theys, La Pierre et Domène (1ère période)³⁵⁷. Jean Louvet, chevalier et chambellan du Dauphin, seigneur de Theys, La Pierre et Domène (2e période).

[Fol. 115]

/ {Littere hujus computi ponentur in sacco / Graysivodani anni M IIII^c XX {quinto (*biffé*)} primo (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per Johannum Dudie / commissarium asservunt adque (*noté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Theysii, Petre / et Domene quem reddit nobiles Johannis / de Grangiis vicecastellanus et / locumtenens nobilis et potentis viri domini / Rodulphi de Comeriis militis

355 Les paragraphes qui suivent ont été ajoutés d'une autre main à *posteriori*.

356 Le compte porte visiblement uniquement sur cette première période comme l'indique le paragraphe consacré à la perception de l'antivage : seul un quart de la recette totale a été compté, le reste étant reçu par Jean Louvet (cf. *infra*).

357 Le compte est rendu à la cours de Comptes par Jean Dudie, commissaire.

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

castellani / dictorum locorum {pro uno anno finito / in sancto johanne millesimo CCCC^{mo} vicesimo / primo (*biffé*)} videlicet de redditibus censibus et aliis obventionibus / escheutis a die festi nativitatis beati Johannis Baptiste M CCCC / XIX usque ad diem XXIII^a mensis octobris post / qua die castra ac predicti redditus et obventiones / furunt expeditis domino Johanni Loveti militi cambellano / domini nostri virtute litterarum ipsius domini nostri eidem concessarum / datarum {XXIX (*biffé*)} Albignyaci die XXIX mensis septembris M CCCC XIX sigillatarum / in cera viridi et laqueis siriceis que registranta / in libro albergationum incepto anno M CCCC XIX.

[...]

[Fol. 119]

[...]

Recepta {feri (*biffé*)} ferri

/ De ferro recepit a Johanne et Jaquemenno / Cavagnis fratribus pro martineto suo / dimidium quintale ferri valet _____ IX g. dymidium Dalphinalium.

/ De duobus quintalibus ferri qui / debebantur per heredes Petri {Vin (*biffé*)} Bomparis / alias Bomperon pro quodam martineto suo / quem habebant super rippagio rivi Domene / non computat causa contenta in computo / anni IIII^{xx} XIX.

[...]

[Fol. 121]

[...]

/ Et pro firma pedagii de Petra computat / inferius cum firma antivagiorum.

[...]

[Fol. 122]

[...]

/ Et pro emolumentis ponderis ferri / Domene _____ VI g. boni ponderis.

[...]

[Fol. 122v^o]

De antivagiis

/ De firma antivagiorum mene Theysii vendita ad / inchantum publicum Francisco Bonardi pro tribus annis / quorum ista est secundis, pretio LX florenos boni ponderis computat / hic pro primo quartono aliis tribus remanentibus / domino Johanni Loveti XV florenos boni ponderis valent__XIIII fl. IIII g. IIII quintium Dalphinalium.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[...]

[Fol. 126]

[...]

/ {Summa totalis recepte / hujus computi _____
_____ V^c III^{xx} VIII fl. VI g. II quintii Dalphinalium (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 127]

[...]

/ {Debet ad huc _____ {II^c LIX sct. III g. II tercii denarii, XX pro scutum (*biffé*)} /
_____ IX^{xx} XVII sct. et unius tercius sct. (*noté au centre*)}

[...]

- **A. D. I., 8B111, fol. 79-85, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1421-1422)**

Date de l'audience : ?.

Durée de l'exercice : du 28 décembre 1421 au 24 juin 1422.

Officier : Jean des Granges, vice châtelain de Raoul de Commiers, châtelain de Theys, La Pierre et Domène.

[Fol. 79]

/ Computus castellaniarum Theysii, Petre et / Domene redditus nomine nobilis viri domini / Rodulphi de comeriis castellani dictarum per Johannem / de Grangiis ejus locumtenentum de redditibus / censibus et aliis obventionibus dictarum castellaniarum {a die (*biffé*)} / escheutis a die XXVIII decembris anno / nativitatis Domini M CCCC XXI qua die pro / domino nostro Karolo regnum pro tunc regens / Dalphino Viennesis reassumpta fuit possessio / ipsorum locorum de manibus gentium domini Johannis / Loveti consiliarum et cambellani dicti domini / nostri cui per antea ipsa dederat et / in recompensationi quorum seu partis ipse / dominus noster sibi donavit et realiter expedita / fecit castrum de Mirandolio situatum / in balliviatu Barroniarum usque ad festum / sancti Johannis post.

/ Censu bladorum, vini, {poll (*biffé*)} polallie, piperis, cere / {fere (*biffé*)} canabi, caseorum, salis, panis et denariorum / censibus debentur et solvi consuerunt in festo beati / Michaelis. Ideo de ipsis non computat / quia pertinent dicto domino Johanni Loveti qui / tunc erat dominus ut supra.

/ Nec etiam de banneriorum ac ponderis ferri / simili de causa.

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

[Fol. 79v^o]

/ De antivagiis traditis ad firmam / ad inquantum publicum Francisco Bonardi pro tribus annis / quorum iste tercius et ultimus pretio / LX florenos boni ponderis per annum computat / hic pro medietate dicti anni alia / remantate dicto domino Johanni Loveti _____XXX fl. boni ponderis.
/ Valent stendum quod solitum est avaluare tales / floreno in dicta terra ____XXIII lb. Turonensium.
[...]

[Fol. 80]

[...]
/ {Summa totalis recepte hujus / computi _____
_____} {VII^{xx} lb. Turonensium computo (*biffé*)} VI^{xx} VIII lb. XIX s. VII d. / scuto pro VII lb. X s. computato.
/ Valent et faciunt _____XVII sct. Et III^{or} g. de / XX pro scuto.
/ Et XXIII libras I solido III denarios scuto / computo pro XX grossis valent _____
_____XVIII sct. IX g. / de XX pro scuto.
/ Pro toto _____XXXV sct. Et XIII g. de XX pro scuto (*noté au centre*)}

[Fol. 80v^o]

[...]
/ {Summa totalis expense / XXVII libras III solidos Turonenses valent / computo scuto pro VII libris III solidis scuta _____ {VI g. I quartus (*biffé*)} {XII g. et dymidius (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} de / XX pro scuto (*noté au centre*)}
[...]

[Fol. 81]

[...]
/ {Restat debans de presenti / computo ____XXXII sct. {V g III quarti (*biffé*)} {et dimidius g. (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} / grossi de XX pro scuto (*noté au centre*)}.
[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A. D. I., 8B113, fol. 343-358, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1426-1427)**

Date de l'audience : ?.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1426 au 24 juin 1427.

Officier : Jean Galbert vice châtelain de Raoul de Commiers, châtelain de Theys, La Pierre et Domène.

[Fol. 343]

/ {Littere hujus computi ponentur in sacco / Graysivodani anni M CCCC XXVII (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per Johannem Galberti / asservit dicto vicecastellano {... (*trois mots illisible, support endommagé*)}

/ Computus castellanie Theysii, Petre / et Domene quem reddit nobilis Johannes / {de Grangiis (*biffé*)} {Galberti (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} vicecastellanus et locumtenens nobilis / et potentis viri domini Rodulphi de Comeriis / militis castellani dictorum locorum pro uno / anno finito in sancto Johanne millesimo IIII^C / {septimo (*biffé*)} XXVII^{mo}.

[...]

[Fol. 347v^o]

[...]

Recepta ferri

/ De fero recepit a Johanne et Jaquemono / Cavagnie fratribus pro martineto suo dimidium / quintale ferri valet _____ IX g. dymidium Dalphinalium.

/ De duobus quintalibus ferri qui debentur / per heredes Petri {P (*biffé*)} Bonparis alias Bomperon / pro quodam martineto suo quem habebant / super rippagio rivi Domene non computat / causa contenta in computo anni IIII^C XIX³⁵⁸.

/ A nobilis Petro et Johanne Alberti alias de Tensino / fratribus, Guigone Aussonis et Petro Bonarotti / alias Trouet pro albergamento de novo eis / facto de martineto antiquo situato in / rippagio rivi de Tencino³⁵⁹, I quarteyronum / ferri valet _____ IIII g. III quartos / Dalphinalium.

[...]

358 Il y a sans doute une erreur du notaire dans la date, car selon tous les comptes précédents, cette note ne fait pas référence à l'année M IIII^C XIX mais à l'année M CCC IIII^{XX} XIX. Cette erreur s'explique par le fait que dans tous les autres comptes, cette date est mentionnée de façon abrégée en IIII^{XX} XIX, le début étant sous entendu, ce qui ressemble énormément à IIII^C XIX. Seuls les caractères notés en exposant les différencient.

359 Rivière coulant sur les communes de Theys et Tencin et se jetant dans l'Isère au niveau de cette dernière agglomération.

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

[Fol. 350]

[...]

/ Et pro firma pedagii de Petra / {librata ad inchantum publicum (*biffé*)} albergati Johanni / de Thesio pro se et suis sub gratia redemptna / pretio XXX florenis {currentis (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} per annum valent _____XXII lb. X s. Turonensium.

[...]

[Fol. 350v^o]

[...]

/ Et pro emolumentis ponderis ferri Domene _____VI g. boni ponderis.

[Fol. 351]

[...]

De Antivagiis

/ De firma antivagiorum mene Theysii / {librata ad inchantum (*biffé*)} non computat quia / comprehenditur in firma pedagii {Petre (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} de qua / supra computat.

[...]

[Fol. 352]

[...]

Laudimia et venditiones

[Fol. 352v^o]

/ {Retentiones facte per dictum / dominum Rodulphum de Comeriis / castellanum dicte castellanie / pro dicto anno M^o III^c XXVII (*noté au centre*)}.

[...]

[Fol. 353v^o]

[...]

/ Item ipsa die retinuit ipse dominus / castellanus Stephanum Bernardi et Johannem / Fabri de uno journali terre sito in / comba de fabrica acquisito a Johanne Rembaudi / cum una eyminata terre que {cum (*biffé*)} non / movetur de feudo domini ut constat instrumento / recepto per Franciscum Fabri notarium sub anno / Domini M^o III^c XXV et die XXIII mensis

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 354]

/ septembris quod journalle terre fuit / extimate per Petrum et Johannem Rembaudi / ad tres florenos de quibus oneratur domino _____ XVIII g.

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus computi _____
_____ V^c XXXIII lb. XI s. VI d. pictus Turonensium (noté au centre)}

[...]

[Fol. 355v^o]

[...]

/ {Summa totalis expense hujus computi _____ LXV lb. II s. VI d. Turonensium.

/ Restat debens de presenti computo _____ III^c LXIX lb. IX s. pictus Turonensium (noté au centre)}

[...]

[Fol. 356v^o]

[...]

/ {Restat debens de present / computo _____ II^c LXIII lb. XIX pictus Turonensium (noté au centre)}

- **A. D. I., 8B231, fol. 2-37v^o, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1427-1428)**

Date de l'audience : 6 janvier 1433.

Lieu : Grenoble.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1427 au 24 juin 1428.

Officier : Mathelin Drouet, vice châtelain de Raoul de Commiers, châtelain de Theys, La Pierre et Domène.

[Fol. 2]

/ Compotus quem reddit Mathelinus / Droeti nobili et potenti viro domino / Rodulpho de Comeriis militi castellani / Dalphinali castellanie Theysii Petre et / Domene de hiis que dictus Mathelinus / per et nomine dicti domini Rodulphi in dicta / castellania recepit videlicet de censibus / condemnationibus et aliis debitis per / confessionem {qui (ajouté dans l'interligne supérieur)} eidem domino Rodulphi Dalphinali / nomine in dicta calstellania debebantur de / et pro uno anno incepto in festo beati / Johannis Baptiste currente M^o III^c XX^o septimo et / finito in eodem festo anno revoluto M^o / CCCC XX^o octavo.

/ {Recepta censium per dictum / Mathelinum in mandamento / Domene facta per dicto anno (noté au centre)}

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

[...]

[Fol. 12]

[...]

Tencini

[...]

[Fol. 13]

[...]

/ A Francisco Grossi pro VIII^a parte censum rivagii / aquas martineti Buxeriarum _____ VIII^{am} dimidii quintalis ferrey.

[...]

[Fol. 35]

[...]

Ferri

/ De ferro VIII^a parte dymidium quintale / valet vendito quintali II florenis / currentis _____
_____ I g. dymidium currentis.

[...]

[Fol. 35v^o]

[...]

/ {Summa grossa recepte / hujus computi _____
_____ VIII^{xx} VIII fl. VIII g. III d. / III pct. monete currentis (*noté au centre*)}.

[...]

[Fol. 37]

[...]

/ {Summa totalis expense deducte / presentis computi _____
_____ VII^{xx} VIII fl. VIII g. III d. / et III pct. monete currentis (*noté au centre*)}

/ {Ita finaliter restat debens dictus / Mathelinus eidem domino Rodulpho / de presenti computo _____
_____ XX fl. monete currentis (*noté au centre*)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A. D. I., 8B115, fol. 127-150, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1431-1432)**

Date de l'audience : 4 juin 1433.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1431 au 24 juin 1432.

Officier : Mathelin Drouet, vice châtelain de Raoul de Commiers, châtelain de Theys, La Pierre et Domène.

[Fol. 127]

/ {Claix (*annotation moderne notée au centre*)}³⁶⁰

/ {Littere hujus computi ponentur in / sacco Graysivodani anni M CCCC / XXX secundi (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per dominum Rodulphum / de Comeriis castellanum qui / die IIII^{ta} junii M CCCC XXX tercio / juravit fideliter computare (*noté dans la marge droite*)}

/ Compotus castellanie Theysii, Petre / et Domene quem reddit Mathelinus / Droeti locumtenens nobilis et portentis viri domini / Rodulphi de Comeriis militis castellani / dictorum locorum ad recuperationem emolumentorum / dicte castellanie pro uno anno finito in sancto / Johanne millesimo CCCC^{mo} XXX^o secundo.

[...]

[Fol. 131v^o]

Recepta ferry

/ De ferro recepit ab Anthonio et Jaquemono / Cavagnie, Arthaudi et Odone Buxerie et / Francisco Fabri pro martineto suo dimidium / quintale ferry valet _____ IX g. dymidium Dalphinalium.

/ De duobus quintalibus ferry qui debentur / per heredes Petri Bomparis alias Bomperon / pro quod martineto suo quem habebant / super rippagio rivi Domene non / computat causa contenta in computo / anni IIII^C XIX³⁶¹.

/ A nobili Petro Bonaroti alias Trouet, Guigone / Auczonis et Johanne Bastonis alias Pinet / pro albergamento de novo eis facto de / martineto antiquo situato in ripagio / rivi de Tencino unum quarteronum ferry / valet _____ IIII g. III quartos Dalphinalium.

[...]

360 Cette inscription moderne est étonnante car le compte ne porte pas sur la châtellenie de Claix, située elle aussi en Graisivaudan, mais bien celles de Theys, La Pierre et Domène. Faut-il voir ici une erreur d'identification des archivistes ?

361 Même remarque que pour le compte précédent.

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

[Fol. 134]

/ Et pro firma pedagii de Petra / albergati Johanni de Theysio pro se / et suis sub grata redemptiva pretio / XXX florenis currentis per annum valent _____ XXII lb. X s. Turonensium.

[...]

[Fol. 134v^o]

[...]

/ Et pro emolumento ponderis ferry / Domene _____ VI g. boni ponderis.

[...]

[Fol. 135]

[...]

De antivagiis

/ De firma antivagiorum mene Theysii / non computat hic quia comprehendis / in firma pedagii Petre de qua supra / computat.

[...]

[Fol. 139v^o]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus computi ___ {IIII^c IIII^{xx} XI lb. VI (*biffé*)} / {XI s. X d. III pct. (*biffé*)}
Videlicet _____ V^c XIII lb. IX s. II d. / III pct. Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 140v^o]

[...]

/ {Summa totalis expense hujus computi _____ LII lb. V s. Turonensium (*noté au centre*)}

/ {Sic debet de presenti computo ___ IIII^c {XXXIIII (*biffé*)} {LXI (*ajouté dans l'interligne supérieur*)}
lb. {VI s. X d. (*biffé*)} {IIII s. II d. (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} / III pct. Turonensium (*noté au centre*)}.

[...]

[Fol. 143]

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Item sex grossis boni ponderis de quibus / oneratus fuit pro emolumentis ponderis ferry / Domene quia ibidem non est aliquod / pondus nec reperitur aliquis qui ad / solutionem emolumentis ejusdem teneatur / valet _____ VIII s. Turonensium.

[...]

[Fol. 143v°]

/ {Summa suffertum _____ LXVI lb. VII s. XI d. Turonensium (*noté au centre*)}

/ {Sic debet de claro de / presenti compoto ___ XLVIII lb. XVI s. III d. Turonensium (*noté au centre*)}

• A. D. I., 8B116, fol. I et suivants³⁶², compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1432-1433)

Date de l'audience : 25 janvier 1434.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1432 au 24 juin 1433.

Officier : Mathelin Drouet, vice châtelain de Raoul de Commiers, châtelain de Theys, La Pierre et Domène.

[Fol. I]

/ {Littere hujus computi ponentura in / sacco Graysivodani anni M CCCC / XXXIII (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per {dictum (*biffé*)} Mathelinum / Droeti locumtenentum dicti castellani / die XXV januarii M CCCC / XXXIII qui juravit fecisse / recuperationem / de eadem fideliter / computare (*noté dans la marge droite*)}

/ Computus censuum reddituum et aliorum / emolumentaorum castellaniarum Theysii, / Petre et Domene quem reddit Nobilis / et potens vir dominus Rodulphus de / Comeriis miles dictorum locorum castellanus / pro uno anno finito in sancto Johanne / Baptista M° CCCC° XXX° tercio.

[...]

[Fol. IVv°]

[...]

Recepta ferry

/ Primo ab Anthonio et Jaquemono Cavagnie / fratribus, Arthaudo et Odone Buxerie fratribus / heredes nobilis Johannis de Theysio et Francisco Fabri / pro rivagio aque eorum martineto videlicet / dimidium quintale ferry quod valet _____ IX g. et dymidium Dalphinalium.

362 Le compte ne comporte aucune pagination, ni médiévale, ni moderne, ni contemporaine. Seul le numéro du compte dans le registre apparaît sur la première page. Pour se repérer, nous avons choisi une numérotation arbitraire : le premier folio correspondant au premier du compte.

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

/ Item a nobili Petro Bonaroti, Guigone Auczonis / notario et Johanne Pineti pro rivagio eorum / martineti isdem nuper et de novo / albergato unum quarteronum quintalis ferry / quod valet _____
_____ IIII g. III quartos Dalphinalium.

[Fol. V]

/ De duobus quintalibus ferry que per / heredes Petri Bomparis alias Bomperon debebantur / pro quadem suo martineto quem habebant / super ripagio rivi Domene non computat / causa contenta in computo anni IIII^C XIX³⁶³.

[...]

[Fol. VI^o]

[...]

/ {Summa recepte dicte monete / _____ VIII^{XX} X lb. XIX s. I d. pictus (noté au centre)}

[...]

[Fol. XI]

[...]

/ {Summa totalis expense / hujus computi _____ III^C LXXV lb. XV s. Turonensium (noté au centre)}

/ {Sic debet de presenti computo _____ III^C IIII^{XX} I lb. XII s. VI d. Turonensium (noté au centre)}

[Fol. XI^o]

[...]

/ De VI grossis / boni ponderis pro pondere ferri _____ VIII s. Turonensium.

[...]

[Fol. XIII^o]

[...]

/ {Summa deducti et soluti post / restam _____ XLII lb. XII s. obolus Turonensium (noté au centre)}

/ {Restat ad huc debens _____ XXVII s. VI d. Turonensium (noté au centre)}

[...]

363 Même remarque qu'aux comptes précédents.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A. D. I., 8B117, fol. 475-487v°, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1433-1434)**

Date de l'audience : 12 août 1435.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1433 au 24 juin 1434.

Officier : Leuczon de Tencin, vice châtelain de Raoul de Commiers, châtelain de Theys, La Pierre et Domène.

[Fol. 475]

/ {Littere hujus computi ponentura / in sacro Graysivodani M CCCC / XXXV (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per Leuczonom de Tencino / locumtenentum domini Rodulphi de Comeriis / militis qui pro ispo fecit recuperationem / et juravit fideliter computare / die XII augusti M CCCC XXXV (*noté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Theysii et Petre / quem reddit nobilis {Leuco (*biffé*)} Leuczo de Tencino / locumtenentum nobilis et potentis viri domini Rodulphi / de Comeriis militis castellani dictorum locorum / pro uno anno finito in sancto Johanne millesimo / quatercentesimo tricesimo quarto.

[...]

[Fol. 479]

Recepta ferri

/ Primo ab Anthonio et Jaquemono Cavagnie / fratribus, Arthaudo et Odone Buxerie fratribus / heredes nobilis Johannis de Theysio et Francisco / Fabri pro rivagio aque eorum martineti / videlicet dimidium quintale ferri quod / valet _____ IX g. et dymidium {VI g. (*biffé*)} Dalphinalium.

/ Item a nobili Petro Bonaroti, Guigone / Auczonis notario et Johanne Pineti / pro rivagio eorum martineti eisdem / nuper et de novo albergato unum quarteronum / quintalis ferri quod valet _____ III g. III quartos Dalphinalium.

/ De duobus quintalibus ferri que / per heredes Petri Bomparis alias / Bonperon debebantur pro quodam / suo martineto quem habebant / super rippagio rivi Domene non / computat causa contenta in computo / anni III^c XIX.

[...]

[Fol. 482]

/ De firma pedagii {seu reippagii (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} de Petra et antivagiorum / menarum Theysii quam tenet Johannes de Theysio / sub pensione annua XXX florenos currentis et que {possunt (*biffé*)} / antivagia menarum Theysii et pedagium seu rippagium / de Petra possunt

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

rehabeti pro domino nostro Dalphino / pro summa centum scutorum auri ponderis LXIII ad
marchiam pro eodem _____ XXII lb. X s. Turonensium.

[...]

[Fol. 482v^o]

[...]

/ {Reddunta ei / inferius tam quam / supra in leyda / Domene (*noté dans la marge gauche*)}

/ Pro emolumento ponderis ferri / Domene _____ VI g. boni ponderis.

[...]

[Fol. 483]

/ De firma antivagiorum menarum ferri / Theysii non computat hic quia in firma / pedagii {seu
rippagii (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} de Petra comprehendit de qua supra / computat.

[...]

[Fol. 484v^o]

[...]

/ {Summa totalis recepte hujus computi _____
_____ III^C XXXVII lb. XVIII s. / VI d. III pct. Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 485v^o]

[...]

/ {Summa totius expense _____ XLVIII lb. XI s. Turonensium (*noté au centre*)}

/ {Debet de presenti computo _____ II^C III^{XX} VIII lb. {VII (*biffé*)} {X (*ajouté dans
l'interligne supérieur*)} VI d. III pct. Turonensium (*noté au centre*)}.

[...]

[Fol. 487v^o]

[...]

/ {Sic ei verificata sufferta _____ IX^{XX} XV lb. VII s. pictus (*noté au centre*)}

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A. D. I., 8B119, fol. 261-275, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1440-1441)**

Date de l'audience : 17 février 1442.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1440 au 24 juin 1441.

Officier : Jean Berard, vice châtelain de Theys, La Pierre et Domène.

[Fol. 261]

/ {Littere hujus computi ponentur / in sacco Graysivodani / anni CCCC XLI (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per dictum / Johannem Berardi die / XVII febroarii M CCCC / XLII qui juravit / fideliter computare (*noté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Theysii, Petre et/ Domene ultra rivum quem reddit nobilis / Johannem Berardi vice castellanus dicti loci / pro uno anno finito in sancto Johanne millesimo / quatecentesimo quadagesimo primo.

[...]

[Fol. 263]

[...]

Recepta ferri

/ De ferro computat recepisse ab / Anthonio et Jaquemono Cavagnie fratribus

[Fol. 263v^o]

/ Arthaudo et Odone Buxerie fratribus heredes / nobilis Johannis de Theysio et Francisco Fabri / pro rivagio aque eorum martineti / videlicet _____ dymidium quintale ferri.

/ Valet _____ IX g. dymidium Dalphinalium.

/ Item plus a nobili Guigone Bonerotti / Guigone Auczonis notario et Johanne / Pineti pro rivagio eorum martineti / eisdem nuper et de novo facto _____ I quarteyronum quintalis ferri.

/ Valet _____ III g. III quartos Dalphinalium

/ Item de duobus quintalibus ferri qui / per heredes Petri Bomparis alias Bonparon / debebantur pro quodam suo / martineto quem habebant super rippagio / rivi Domene non computat causa / in computo anni M III^c XIX.

[...]

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

[Fol. 268v^o]

/ Item pro firma pedagii seu rippagii / de Petra, antivagiorum menarum Theysii / quod tenet ad hereditatem virtute / albergamenti facti Johanni de Theysio sub / annuo censu XXX florenos currentis et que / antivagia solebant vendite ad inquantum / et pedagium seu rippagium petit separatim / et reddebant annuatim sexaginta florenos / et ultra et possunt reddimi pro / domino nostro Dalphino pro centum scutos / auri ponderis sexaginta quatuor / auri ad marcham quia nundum sint / rehempte computat recepisse dictos / XXX florenos valent _____
_____ XXII lb. X s. Turonensium.

[...]

[Fol. 269v^o]

/ Item de emolumentis ponderis ferri Domene / non computat quia revassum est domino / episcopo Grationopolitano cum aliis rebus superius / declaratis.

[...]

/ Item de firma antivagiorum menarum / ferri Theysii non computat quia / in firma pedagii de Petra comprehenduntur / de qua supra comprehenditur et / computatur.

[...]

[Fol. 271v^o]

/ {Summa totalis recepte / hujus computi _____
_____ IIII^C IIII^{XX} XIX lb. IIII s. II d. Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

/ {Summa dicte expense / suprascripte _____ L lb. XIX s. Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 273]

[...]

/ {Summa dictarum deductiones / videlicet ___ XXXII lb. XIII s. XI d. III pct. Turonensium (*noté au centre*)}

/ {Restat ad huc debens / de presenti computo ___ IIII^C XV lb. X s. I d. pictum Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

- **A.D.I., 8B121, fol. 203-220v^o, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1442-1443)**

Date de l'audience : 4 novembre 1443.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1442 au 24 juin 1443.

Officier : Jean Berard, vice châtelain de Theys, La Pierre et Domène.

[Fol. 203]

/ {Littere hujus computi ponentur / in sacco Graysivodani anni / CCCC XLIII (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus die IIII^{ta} mensis / novembris anno Domini / M CCCC XLIII (*noté dans la marge droite*)}

/ Computis castellanie Theysii, Petre et Domene ultra rivum / quem reddit nobilis Johannes / Berardi vice castellanus dicti loci / pro uno anno finito in sancto / Johanne M IIII^C XLIII.

[...]

[Fol. 208v^o]

[...]

Recepta ferri

[Fol. 209]

/ Item computat recepisse / ab Anthonio et Jaquemono Cavagnie / fratribus, Arthaudo et Odone / Buxerie fratribus heredibus / nobilis Johannis de Theysio / et Francisco Fabri pro rivagio aque / eorum martineti videlicet _____ dymidium quintale ferri.

/ Valet _____ IX g. dymidium Dalphinalium.

/ Item plus a nobili Petro Bonerotti / Guigone Auczonis notario, Johanne / Pineti pro rivagio eorum martineti / eisdem nuper et de novo facto / videlicet _____ I quarteronum quinalis ferri.

/ Valet _____ IIII g. IIII quartos Dalphinalium.

/ Item de {uno (*biffé*)} duobus quintalibus / ferri que per heredes {Petri (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} Bomparis

[Fol. 209v^o]

/ alias Bomparon {debentur (*biffé*)} debebantur / pro quodam suo martineto qui / habebant super ripagio rivi / Domene non computat causa / contenta in computo anni M / IIII^C XIX.

[...]

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

[Fol. 212v^o]

/ Item pro firma pedagii seu / rippagii de Petra antivagiorum / menarum Theysii quod tenet / ad hereditatem virtute albergati / Johanni de Theysio sub anno / censu XXX^{ta} florenos currentis et / que antivagia sollebant / vendere ad inquantum publicum / et pedagium seu rippagium / Petre separatim et reddebant / annuatim sexaginta florenos et / ultra et possunt reddini pro

[Fol. 213]

/ domino nostro Dalphino pro / centum scutis auri pondreis / sexaginta quatuor auri ad / {ad (sic : répétition)} marcham quia nundum / sunt reddempte computat / recepisse dictos XXX^{ta} florenos.

[...]

[Fol. 213v^o]

[...]

/ Item de emolumentis ponderis

[Fol. 214]

/ ferri Domene non computat / quia remissum est domino episcopo / Grationopolis cum aliis rebus superius / declaratis.

[...]

/ Item de firma antivagiorum / menarum ferri non computat / quia in firma pedagii de

[Fol. 214v^o]

/ Petra comprehenditur de qua / supra computatur.

[...]

[Fol. 216v^o]

[...]

/ {Summa totalis recepte / hujus computi _____ V^C III^{XX} VIII lb. I s. V d. III pct. (noté au centre)}

[...]

[Fol. 217v^o]

[...]

/ {Summa expense supra / {supr (biffé)} scripte _____ L lb. XIX s. Turonensium. (noté au centre)}

/ {Sic debet de presenti / computo _____ V^C XXXVII lb. II s. V d. III pct. (noté au centre)}

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 219]

[...]

/ {Summa dictarum / deductionum _____ XXXIX lb. XI s. obolus (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 220]

[...]

/ {Sic finaliter debet ad huc / _____ IX^{xx} XVII lb. XVIII s. V d. obolus Turonensium (*noté à droite*)}

[...]

- **A.D.I., 8B122, fol. 2-20v°, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1445-1446)**

Date de l'audience : 17 juin 1446.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1445 au 24 juin 1446.

Officier : Georges de Commiers, vice châtelain de Theys, La Pierre et Domène.

[Fol. 2]

/ {Littere hujus computi ponentur in sacco / Graysivodani anni de quo computat (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus per dictum / vicecastellanum die / XVII mensis junii M CCCC / XLVI juravit fideliter computare (*noté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Theysii, Petre et Domene / ultra rivum quem reddit nobilis Georgiis / de Comeriis vicecastellanum pro uno anno finito / in sancto Johanne millesimo III^c XL sexto.

[...]

[Fol. 6]

Recepta ferri

/ Computat recepisse ab Anthonio et Jaquemono Cavagnie / fratribus, heredibus Arthaudi et Oddonis Buxerie / fratribus, heredibus nobilis Johanni de Theysio et Francisco / Fabri pro rivagio aque martineti ipsorum / sito in parochia Tencini _____ dymidium quintale.

/ Valet _____ IX g. dymidium Dalphinalium.

/ Item a nobili Petro Bonerotti alias Trouet Guigone / Auczonis notario et Johanne Pineti pro rivagiis martineti / ipsorum eisdem albergato de novo videlicet _____ I quarteyronum quintalis.

/ Valet _____ IIII g. III quartos Dalphinalium.

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

/ De duobus quintalibus ferri que per heredes Petri / Bomparis alias Bomperon debebantur pro quodam / suo martineto quem habebant super {ripattio (sic : ripagio)} / rivi de Domene non computat causa contenta in / computo anni M^o IIII^c XIX.

[...]

[Fol. 8v^o]

[...]

/ Pro firma pedagii seu rippagii de Petra / antivagiorum et menarum Theysii quod tenent / sub rchetto perpetuo heredes nobilis Johanni de / Theysion ex albergamenti eidem super hoc / facto sub anno {s (*biffé*)} censu XXX^{ta} florenos curribilis / et que antivagia solebant per ante / dictum albergamentum vendi ad inquantum / publicum et pedagium seu rippagium Petre / separatim que premissa rechetui possunt / pro C scutos auri de LXIII^{or} ad marcum / parisius sed nundum fuerunt redempte ide recepit / videlicet _____ XXX^{ta} fl.

/ Valent _____ XXII lb. X s. Turonensium.

[...]

[Fol. 9v^o]

/ De emolumentis pondia³⁶⁴ ferri Domene pro / quo solitum erat computare VI grossos boni ponderis / non computat quia remissum est domino episcopo / Grationopolis cum alii rebus superius declaratis.

[...]

/ Item de firma antivagiorum menarum ferri / que computat quia in firma pedagii de Petra / conperhenditur de qua supra computatur.

[...]

[Fol. 11v^o]

/ {Summa totalis recepte / hujus comput _____ IIII^c LX lb. VI d. pictus Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 12]

[...]

/ {Summa expense supra / scripte _____ LI lb. II s. Turonensium (*noté au centre*)}

/ {restat debens de presenti / computo _____ III^c VIII lb. XVII s. VI d. pictus Turonensium (*noté au centre*)}

364 On attendrait plutôt *ponderis*.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[...]

[Fol. 14]

[...]

/ {Summa totalis ad quam ascendunt / dicte deductiones post restam ____LVI lb. VI s. VIII d. obolus Turonensium (*noté au centre*)}

/ {Debet ad huc de presenti computo _____ III^c LII lb. XII s. X d. Turonensium (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 14v^o]

[...]

/ {Summa soluti in thesauraria _____ II^c LVIII lb. XIX s. VII d. Turonensium (*noté au centre*)}

/ {Restat debens de presenti / computo ___ IIII^{xx} XIII lb. XIII s. III d. Turonensium (*noté au centre*)}

- **A.D.I., 8B124, fol. 138-154 v^o, compte des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1447-1448)**

Date de l'audience : 12 novembre 1448.

Durée de l'exercice : du 24 juin 1447 au 24 juin 1448.

Officier : Raoul de Commiers, châtelain de Theys, La Pierre et Domène.

[Fol. 138]

/ {Littere hujus computi ponentur in / sacco Graysivodani anni M CCCC XLVIII^o (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus die / XII^{us} mensis / novembris M CCCC / XLVIII^o (*noté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie {Morestelli (*biffé*)} / Theysii, Petre et Domene ultra / rivum Domene quem reddit nobilis / et potentis vir dominus Rodulphus / de Comeriis miles castellanus / dicti loci pro uno anno finito / in sancto Johanne millesimo CCCC^{mo} / quadragesimo octavo.

[...]

[Fol. 142v^o]

[...]

Recepta ferri

/ Computat recepisse a nobili / Glaudio de Theysio, Bertono Buxerie / Anthonio et Jaquemono Cavagnie / fratribus pro rivagio aque martineti / ipsorum sito in parrochia Tencini / videlicet _____ dymidium quintale.

/ Valet _____ IX g. dymidium Dalphinalium.

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

/ Item plus computat recepisse / de dicto ferro a nobili Petro / Bonarotti alias Trouet, Guigone Auzonis

[Fol. 143]

/ et Johanne Pineti pro rivagio ipsorum / eisdem albergato de novo videlicet _____ I quarteyronum quintalis.

/ Valet _____ IIII g. III quartos Dalphinalium.

/ Item de duobus quintalibus ferri / que per heredes Petra Bomparis / debebantur pro quodam suo martineto / quem habebat super rivagio / rivi Domene non computat causa / contenta in computo anni M IIII^c / XIX.

[...]

[Fol. 146]

Recepta firmarum

[...]

/ Item de firma pedagii seu rippagii / de Petra, antivagiorum et menarum / Theysii quod tenent sub reacheto / perpetuo heredes nobilis Johannis de / Theysio ex albergamento eidem / super hoc facto sub anno / censu XXX florenos curribilis / et que antivagia solebant per / ante dictum albergamentum vendita / ad inquantum publicum et pedagium / seu rippagium Petre separatim / et reddebant annuatim sexaginta / florenos et ultra que omnia recheni / possunt pro centum scutis auri / de LXIII^{or} ad marcham parisius / sed nundum sunt rehempte et / recepit _____ XXX fl.

/ Valent _____ XXII {fl. (sic : lb.) X s. Turonensium.

[...]

[Fol. 147]

[...]

/ Item de emolumentis ponderis ferri / Domene pro quo solitum erat / computare sex grossis boni ponderis / non computat quia remissum domino / episcopo Gratignonopolis cum aliis rebus superius descriptis.

[Fol. 147v^o]

[...]

/ Item de firma antivagiorum menarum / ferri non computat quia in firma pedagii de Petra comprehenditur / de qua supra computatur.

[...]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[Fol. 149v^o]

[...]

/ {Summa totalis recepte / hujus computi^v XXV lb. VIII s. XI d. II tercii dymidius (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 152v^o]

[...]

{Restat adhuc debens _____ VII lb. X s. II d. obolus Turonensium (*noté au centre*)}

b) Enquêtes, révisions des feux, dénombremments : 1249-1431

- **A.D.I., B2662, fol. 170v^o-175v^o, première enquête du *Probus* pour la châtellenie de Theys (1249 ca.)**

Date de l'audience : 1249 ca.

Officier : Guigues de Commiers, châtelain de Theys, La Pierre et Domène pour le comte de Genève.

[Fol. 170v^o]

/ {Teys (*noté à gauche*)}

/ {Teys (*noté au centre*)}

/ Dominus comes Delphinis habet apud Teys in dominico I jornalium terre in Alban que posset valere per annum / I quartalium frumentum. Et habet dimidium joranlium sub terra Guillermi Somma que posset valere per annum I quartalium / frumentum. Et tenet dimidium jornalium est Brienzon que posset valere per annum I quartalium frumentum. Et habet dimidium / jornalium terre ad Grangiam dicti Guillermi que posset valere I quartalium frumentum per annum. Et habet roveyriam deis Eynarz / qui valet si accensaretur per annum XX solidum licet castellanus capit ibi ligna ad focum suum et non valet / in aliqui domino comitis. Et habet I pratum in Greer que valet per annum XX solidum. Et habet tres partes / quarte partis alpium de super Teys quod potet ei valere communibus annis V solidum per annum. Et dicunt / plures quod comes Gebenensis tenet quartam partem dictarum alpium pro sua qui quodam erat domini / comitis Dalphini et tenet quartam partem bosci de Lesmoilles supra vallem Sancti Stephani qui potet / valere si accensaretur V solidum per annum. Et capit avenam de chavallagio in hominibus de {Tencino (*lecture incertaine, encre bavée*)} / sit videlicet a quolibet habitate domum et potet valere sciendum quod non est XV sestarios avene per annum.

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

/ Item essartarie de Monte Aymonis in quibus dominus comes cepit medietatem valent sciendum / que non sunt XXX solidum per annum. Item essartarie prati Arbert in quibus dominus comes capit / medietatem valent sciendum que non sunt VI solidum per annum. Et habet bannum et justicias super / homines de dominio suo et si alias de hominibus suis pertateretur ab homine alterius domini caperet / in particiente bannum dujusdem non esset. Item comes percipit apud Petram per plures partes LXIII sestarium / vini censibus que vinum domina Clemencia solebat percipere et vocatur vinum comtale. Et habet X / fossoriam vinei ad Brignoc que vinea fuit Guiffredi de Carnillum qui non estimatur que nondum / est in pace {immo (*lecture incertaine*)} quidam petunt illam pro jure suo et habet VIII falcatorias prati ibidem qui / valent per annum XX solidos.

/ {Summa valens dominici in avene _____ C VI sest.

/ Summa valens doinici in frumento _____ II sest.

/ Summa vini de domenico _____ VIII sest.

/ Summa avene de chavallagio _____ XV sest. (*noté à droite*)}

/ Dominus Lantelmus Arberti est hominum comitis salva fidelitate comitis Gebenensis et tenet de eo

[Fol. 171]

/ Petrum Guigonis et Michaellem de Verneto cum eorum tenementis et I gallina censuallem in Teys super / Bretos. Et tenet de et quiqui habet ut alius tenet de ea in valle Sancti Stephani et debet in V solidos de placito.

/ Dominus Aymo Belmontz est homines ligius comitis domini comes et dominorum Eynardorum et tenet de eis illud / totum que habet al Verney et ad Urtierres a via qui ducit eis Adreiz superius versus montem / et tria casalia et domum suam in Teis et debet in XXX solidos de placito.

/ Dominus Remestainz et Reymundetus filius domine Donnete de Avalone sunt homines / ligii comitis et tenet de eo feudum pro quo debent dictum homagium en Teys videlicet quiquid ibi habent / et debent monete XXX solidos de placito et morari in castro et servire comite cum armis quotiensque / opus est ei.

/ Dominus Richardus Arberti tenet de comitis terciam partem III^{or} jornaliorum terre ad la Cochi ad / feudum et debet inde II solidos et III denarios de placito. Et tenet I casalum et III fossoriatam vinei ad Rancis / ad feudum et debet inde sarcinam vineis homini de bonis piris de placito. Et tenet I jornale terre / sub Roveyria.

/ Petrus de Teys est hominum comitis et tenet de eo ad feudum quiquid habet in valle de Teys et debet inde XXX / denarios de placito.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Joffredus Oslars et Umbertus fratres sunt homines comitis et Eynardorum et tenent de eis mansum / Espanis et III jornalía terre ad dominum es Eynarz et debent inde unum homagium ligium.

/ Guigo Porters et Hugo del Mart tenent de comitis totum albergamentum dels Renouz in Eneys / et debent inde homagium ligium et C solidos de placito et debent medietatem homagii et paciti / comitis et aliam medietatem Eynardis.

/ Lantelmus Feraz tenet de comitis boscum de Monte Farsi cum terra adjacente eidem bosco et quartam partem de antivagiis de Teys et debet inde homagium salvis duobus annis V solidos de placito.

[Fol. 171v^o]

/ {Teys (*noté au centre*)}

/ Petrus Ferraz tenet de comitis VII fossoriata vinei ad Brigno et debet inde III solidos censum et VI / solidos de placito. Et {tenet (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} de eo illud quod cappelanis de Sancto Johanne Veteri tenet de eo et debet inde placito.

/ Hugo Morarz est hominum comitis ligius et dominorum Eynardorum et tenet de eis II jornalía terre ad / Tenans et II jornalís terre sub roveyria et II jornalía terre juxta domum servieratam / et XX falcataria prati in predictam insulam ad Tenans et debet inde eisdem V solidos de placito.

/ Poncius de Loia tenet de comitis et de dominorum Eynardorum pratum Couarel et casale Grangie / sue cum I curtilium ibidem et II jornalía terre supra domum Umberti Fort et illud quod / habet retro lo Bocherey et III jornalía terre in prato Crot et debet inde homagium / salvo uno domino et XV solidos de placito.

/ Petrus de Maurianna tenet de comitis III jornalía terre et III falcatura prati Es Alves et / debet inde VI denarios censum et L eminas avene.

/ Johannes Beronz et pater sui sunt homines comitis et domine Clemencie et tenet de eis III jornalía / et dimidium terre et I casalia Es Alves et debent inde comitis pro parte sua VII denarios et obolum et taillia.

/ Heredes Stephani Belene sunt comitis et tenent de eo V jornalía terre Es Alves et debent / inde XVIII denarios censum.

/ Heredes Guillermi Armant sunt comitis et tenent de eo III jornalía terre in Costa Des Cochez et / debent inde XVIII denarios censum.

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

/ Li Payent de ultra {Barrum (*lecture incertaine, encre délavée*)} debent comitis XII denarios censum quos concesserunt ei supra tenementis / suis in perpetuum.

[Fol. 172]

/ Michael Bonardies tenet de comitis I jornale terre ad Sailli et debet inde II solidos censum.

/ Li Jaquacey tenet de comitis quadam tenementa et debent inde III solidos et VIII denarios censum et V quartes {avene (*noté à la ligne supérieure*)}.

/ Li Barba tenet de comitis quodam pratum in comba subtus Barrum et debent inde VI denarios censum.

/ Guigoneto de Cruce tenet de comitis ibidem quodam pratum et debet inde III denarios censum et tenet II / jornalialia terre in Cochia et debet inde X denarios censum.

/ Heredes Poncii de Tenans tenent de comitis II jornalialia terre juxta stratam de Tenoyns / et debet inde II solidos et VI denarios censum.

/ Li Cunil de supra viam debent comitis VI denarios censum quos concesserunt super se in perpetuum.

/ Bernardus Gorru tenet de comitis medietatem unius curtium cum domum suam et debet inde IIII denarios obolum.

/ Heredes Arnoudi Boudrant tenent de comitis medietatem unius pecie terre de super domum Ouchays / et debet inde IIII denarios censum.

/ Petrus Caravenz est hominum comitis et tenet de eo medietatem unius curtium / retro domum suam et debet inde I quartium frumentum et VI denarios censum.

/ Heredes Guillermi Caravel est comitis et tenent de eo medietatem / dicti curtium et debet inde VI denarios et solvit medietatem / dicti quartium frumentum.

/ Alymo Bocuyren tenet de comitis medietatem casalia Grangie sue et I falcataria prati ibidem / debet inde VIII denarios et tenet dimidium jornale terre et debet inde IIII denarium et obolum censum.

/ Li Bonerat tenet de comitis dimidium jornale terre in comba et debent inde II denarios et obolum.

[Fol. 172v^o]

/ {Teys (*noté au centre*)}

/ Li Dana de Cruce tenet de comitis medietatem curtium de Cruce et debent inde XII denarios et obolum censum.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Li Chais Ribaz est homine comitis et tenet de eo I jornale terre in Costa et debet inde III denarios et tenet / unam parvam peciam terre in comba sub Grecher et debet inde III denarios censum.

/ Heredes Guillermi de Molari sunt comitis et tenent de eo I parvam peciam terre in Molari et / debent inde VI denarios censum.

/ Heredes Martini del Vernei sunt comitis et tenent de eo II jornalialia terre per particulas / in Molari et inferius et debent inde II solidos censum.

/ Johanes de Banco est homines comitis et tenet de eo quadam {partem (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} de manso del Banco et debet inde I / quartam et dimidium frumentum et I jornale et dimidium carruce ter in anno que possunt / valere VI solidos per annum.

/ Heredes Johannes Boget est {cois (*lecture incertaine*)} comitis et domine Clementie et tenet / de eis III jornalialia terre in Costa sub Rovoyria et debet inde comite / pro parte sua XVII denarios et obolum censum.

/ Heredes Petri Albi tenent de comitis dimidiu jornale terre in / Brianzone et debet inde VI denarios censum.

/ Michael del Verney tenent de comitis dimidium jornale terre in Montgojo et debet inde VI denarios.

/ Domenios Pougiers I essartum in Rovoyria et debet inde II solidos censum et II gallinas.

/ Michael Guigos et nepotes sui tenent de comitis I essartum ibidem et debent inde XVI denarios / censum et I gallinam.

[Fol. 173]

/ Stephanus Blancharz et parerii sui tenent de comitis I essartum in Rovoyria et debent inde / XVI denarios censum et I gallinam.

/ Heredes Bonier tenent de comitis I essartum ibidem et debent inde XVI denarios censum.

/ Heredes Guillermi Caravel tenent de comitis I essartum ibidem et debent inde XII denarios et I gallinam.

/ Petrus Cuniaz tenet de comitis I parvum essartum ibidem et debet inde III denarios.

/ Petrus Guigos tenet de comitis I jornale terre sub Rovoyria et debet inde II solidos censum / et tenet I parvam peciam terre sub Rafurno et debet inde I gallinam.

/ Guillermus Somma tenet de comitis I parvam peciam terre ad Petram Reposeuri et debet inde / I gallinam.

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

/ Petrus del Vernei tenet de comitis I parvum essartum in Rovoyria et debet I gallinam.

/ Li Barut tenent de comitis I essartum ibidem et debent inde II gallinas.

/ Aymo Donz est homine comitis et tenet de eo mistraliam et capit ratione mistralie terciam / partem bannorum et escaetarum et VII solidos in talliis per annum pro calciatura sua / et {debet (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} habere semel in anno I tunicam de XV solidos. Et per hoc debet recolligere census / et usagia comitis et fideliter ei reddere. Et tenet I castanearium ultra Rovoyriam / et debet inde VI denarios censum et XII denarios de placito.

/ Petrus Molendinarius est homine comitis et tenet de eo I Jornale terre juxta domum suam / et dimidium jornale terre adtenans et in Teys in tribus preciiis et debet inde I quarterum et dimidium / vini et I eminam avene et dictum vinum solvit pro eo Guillermus Amalbert qui tenet

[Fol. 173v^o]

/ pro eo dictam terram de Tencyns ut dicit.

/ Umbertus Oysenz tenet de comitis I parvam vineam sub via de Tencyns et debet inde I quartes et dimidium vini.

/ Johannes Toillons tenet de comitis I peciam {vinee (sic : vineam)} ibidem et debet inde I quartes vini.

/ Stephanus Blancharz tenet de comitis I peciam {vinee (sic : vineam)} ibidem et debet inde I quartes et dimidium vini.

/ Petrus de Quercu tenet de comitis I parvam peciam terre in Monte Gojo et debet inde II denarios.

/ Brunetus et Uraschaz tenent de comitis VI falcariata prati in Greher et debent inde V solidum de / placito et censum solverunt ecclesie castri de Teys.

/ Leydez est homine comitis in tribus partibus et tenet de eo II jornaliam terre et debet inde XII denarios censum.

/ Johannes Leytia et parerii sui tenent de comitis quasdam possessiones ad Tencins et debent / inde III sestarios vini et V quartes avenam qui sunt de cappellania Sancti Vincentii Gratianopolis.

/ {Vallis Sancti Stephani (*noté dans la marge gauche*)}

/ Petrus Jacobi et Johannes fratres sunt homines comitis tenent de eo XVI jornaliam terre al Boysson / et debent inde I sestarium frumentum et I sestarium avenam censum et de placito V solidos et tallia.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

/ Petrus Gerardi, Petrus Czuffart et eorum parerii sunt homines comitis et tenent de eo / medietatem mansi Avont et debent inde II solidos censum et III solidos de placito et / censum alium solvunt episcopo Gratianopolis et comite Gebenensis et debent opera et manuopera et tallia.

/ Andreas Gauterii et Johannes et parerii sui sunt homines comitis tenent de eo II jornaliam terre / in castellario VII denarios censum et casebiam domino Umberto Olardi de Petra et tenent / XII falcariata prati in Bocez et inde debent comitis nisi tallia.

/ Asselinus Babo et Andreas fratres tenent de comitis VI jornaliam terre in tribus partibus in Campo

[Fol. 174]

/ Frezun et ad Leschabotes et ad Larovoyri et in bosco Rossin parum de castaneario et debent / inde XVIII denarios et I eminam frumentum et III eminas avene et I eminam vini et operam et manuoperam / et III solidos de placito et tallia.

/ Petrus Sibort tenet X jornaliam terre inter Petram Curvam et Lautaret et debet inde I sestarium / avene pro taschia et de placito XII denarios et dominus Umbertus de Valle habet ibi investituram / et deinvestituram et alium censum.

/ Jacobus de Vallegelata Galberus del Noyerey et parerii eorum tenent de comitis cabannariam / de Noyerey et debent inde III solidos censum et I sestarium avene et tallia.

/ Johannes Giroz et Ayminetus sunt homines comitis et tenent de eo I jornaliam terre supra codaminam / et debent inde I eminam avene. Et tenent II jornaliam terre supra Rovoyriam et debent / inde I eminam avene. Et tenent I sallicetum sub villa Sancti Stephani et debent I gallinam.

/ Bernardus Gaichardi et parerii sui sint homines comitis et tenent de eo mansum Grapil et / debent inde XII solidos censum et XIX solidos pro tallia accensata et VIII sestarios avene et / III sestarios siliginis et de placito XXIII solidos. Et dictis Bernadus cum uno parerio suo / tenent per se de comitis condaminam de super grangiam Guigonis Quintins et debent inde II sestarios / et I eminam frumentum et II sestarios et I eminam avene et V solidos de placito.

/ Michael Chaudenz tenet de comitis III jornaliam terre ante domum suam et debet inde I sestarium avene / et tenet III jornaliam terre retro domum suam et debet inde XVIII denarios censum et pro toto operam et / manuoperam et alium censum soluit capelle castri de Teys.

[Fol. 174v^o]

/ {Teys (*noté au centre*)}

/ Guillelmus Cina tenet de comitis V fossoriata vinee ad la Borgia et debet inde I eminam frumentum.

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

/ Andreas Faber de Monteaymonis tenet de comitis II jornalía terre ibidem et debet inde XII denarios censum.

/ Li Reybont de Monteaymonis tenent de comitis I castanearium ibidem et debent inde X denarios.

/ Petrus Charovonz est hominum domitis et tenet de eo III jornalía terre in Molari Chaudet et debet inde XVIII denarios et tallia.

/ Plenisencia de Monteaymonis tenet de comitis terciam partem unius falcataria prati ibidem et debet inde III denarios.

/ Li Gregium tenent de comitis corvatam de comba supra domum Guigonis Garner et debet inde VIII denarios.

/ Petrus Stephani tenet de comitis I fossoriata vinee ad la Borgia et debet inde VI denarios.

/ Umbertus Chays et fratres ejus tenent de comitis boscum de manso in combis et debet inde I sestarium avene et placito.

/ Barbaz tenet de comitis I jornale terre subtus montem Auzun supra domos de Emanel et debet / inde VI denarios censum.

/ Guiffredus de Tenans est homine comitis et tenet de eo I condaminam juxta Ysaram sub strata / de Goncelino et debet inde III sestarios avene.

/ Guilloz tenet de comitis II jornalía terre supra ecclesiam et I jornale supra condaminam et II / sestarios terre sub rovoyria et III jornalía terre sub domo domini Umberti et I eminam terre ad / pontem Planchete et I eminam terre ad les Chambotes et boscum Andree Chapays et debet inde / II solidos censum et pro tallia ascensata XII solidos et I sestarium frumentum et III sestarios avene et pro / isto tenemento debet habere comitis unum hominem.

/ Guigo Goncelins tenet de comitis tenementum quod fuit Lamberti de Bregno et debet inde XXXVII solidos / censum et de placito XXX solidos et operam et manuoperam ad castrum de Teys.

[Fol. 175]

/ Dite comite habet in valle Sancti Stephani ad Vilarium unam condaminam que continet XX jornalía / terre ad La Borgia, XI jornalía terre et XX fossoriata vinee que omnia Petrus Ferraz habet / obligata pro XXXIII libras et possunt {valere (ajouté dans l'interligne supérieur)} si redimerentur IX libras per annum.

/ Dominus Anselmus de valle Sancti {Andree (annulé par suspension)} {Stephani (ajouté dans l'interligne supérieur)} et dominus Umbertus fratres tenent de comitis castanearium / domini Omari

Châtellenies principales du cadre de l'étude

quod tenent Ayminex et Johannes Giroudi et debent inde XIII solidos censum / quolibet eorum medietatem et de placito XXX solidos quilibet eorum medietatem.

/ Dictus dominus Humbertus cepit de comitis vineam suam de Vorz et III jornaliam terre / supra viam et vineam Corbel et debet inde V s. de placito. Item molendina sua de / valle et batistoria sunt in garda comitis et tenet parum de Bosco in Rovoyria et debet / inde XII denarios censum.

/ Predictus dominus Anselmus de valle tenet de comitis Delphino bastiam suam de valle occasione : domini Perti Eymardi et cepit de eodem comitis in feudum illud quod Li Bolinios et Li Bichet / tenent de eo in parrochia Sancte Agnetis et cabannariam de Molar Chaudet et tenementa / es Bosons et pareriorum suorum et II vineas quas ipse habet in parrochia Vilarii / Bonardi quorum una sita est juxta rivum a parte dicti Vilarii et alia juxta eidem rivum / ex alia parte. Et illa que Li Brun et Brunus tenent de eo ad Brignoc et quicquid habet in bosco Raffin. Et mansum de Crucemontis Auzour et mansum de Ponte et mansum / de Costis et des Giz et cabannariam de Cruce Disderiorum et mansum de la / Borteri et medietatem mansi Gojart et mansum de Larra et cabannariam

[Fol. 175v^o]

/ {Teys (*noté au centre*)}

/ de chappellet et cabannariam de Larra et prata del Tour et prata de Alpe et pratum Domengienz / et tenementum es Sibors et tres partes alpis dels Murez et Alpem del Praet et altero quod / habet ais Bocez a rivo dels Adrez usque ad boscum nigrum superius. Et cabannariam de Montefollet in / parrochia de Frogés et cabannariam de Cohet quam tenet Guigo Brunus et illud quod habet in / manso del Somar et illud quod habet ad Vilarium Emanuel et vineam suam quam habet in clauso / sub ecclesiam de valle que omnia estimata sunt ad valentiam de LV libras per annum et debet inde / homagium censum absque amissione alicujus feudi vel terre et XX denarios de placito.

/ Petrus Lantelmus et fratres sui tenent de comitis quadam parvam rovoyriam supra {ecclesiam (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} et debent inde VI denarios / censualis.³⁶⁵

365 La suite de l'enquête consiste en une liste de noms avec les sommes qu'ils doivent au comte, puis vient les sommes globales de toutes les catégories de revenus (nature et monnaie).

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

- **A. D. I., B2742, fol. 162-192v°, révision des feux des châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (1431).**

Date : 28-30 octobre 1431.

Officier : Étienne Durand (licencié en lois, conseiller delphinal et commissaire)

Témoin : Arnaud Bernard (curé de Theys), Pierre Leuczon dit de Theys, Raoul de Theys (nobles), Arthaud de la Buissière (vice-châtelain de Theys et notaire delphinal), Guigues Auzon (notaire), Jean Bellin, Jean Cotin, Antoine Chaboud, Jean Alban, Antoine Berond, Jacquet Eymin, Jean Barbat et Antoine Richard (ouvriers).

[Fol. 162]

/ {Quinto libro (noté dans la marge gauche)}

/ {Revisio focorum facta in castellania / Theysii, Petre et Domene et in parrochiis / ipsius castellanie inferius particulariter / declaratis per egregium virum dominum / dominum Stephanum Durandi licentium in legibus / consiliarum Dalphinalis ex comissione sibi / facta. (noté au centre)}

[...]

[Fol. 168]

[...]

/ Et interrogati supra dicti electi de causis

[Fol. 168v°]

/ tante diminutionis et quare supra nominati / pro miserabilibus reducti sunt miserabiles deverti / dicunt quod propter mortalitates que in dicta parrochia / Theysii et villagiis supra dictis evenerunt tam de / anno millesimo quatercentesimo vicesimo quam nuper / circa due anni lapsi sunt que mortalitas / viguit continue per duos annos vel circa. Item quia multa bona ex aliquibus dictorum misserabilium / sunt vacantia propter defectum tenementariorum / et etiam quia mene in dicta parrochia non ita / eis habundant sicut solebant nec in eis diu / est potuerunt profiteri sicut solebant.

[...]

[Fol. 169]

[...]

Parrochie Tencini

/ {Revisio focorum hominum parrochie / Tencini facta per supra dictum dominum / Stephanum comissarium (noté au centre)}

[...]

[Fol. 171]

Châtellenies principales du cadre de l'étude

[...]

/ Et interrogati supra electi que est causa / quare sunt ita diminuti in dicta parrochia Tencini / et quare sunt tot misserabiles dicunt in veritate / quod aqua Ysere et rivus magnus de Theysio destruxerunt / et in ruynam deduxerunt tot et tantas possessiones / {quod (*biffé*)} quod multi ex supra nominatis sunt et remanent / depauperati et etiam multi sunt depauperati quia / se {invstuerunt (sic : investuerunt)} in faciendo martinetos et / construderunt omnia que habebant et non poterunt / nec possunt manutenere dictos martinetos / et remanent ac remansserunt depauperati preysie / que eis defficiunt et multa alia onera eis / occurrerunt et occuriunt et occurrunt.

[...]

c) Actes notariés : 1413-1445

- **A.D.I., B4392/5, 8 fol., procédures pour l'authentification des bennes servant à mesurer le minerais de fer des mines de Theys (1413)**

Audience : 24 juillet 1413.

Dates : 9 avril 1413, 19 juin 1413, 17 juillet 1413, 24 juillet 1413, 25 juillet 1413.

Officier : Arthaud Arimiet, commissaire delphinal ; Jean Bérard, lieutenant de Raoul de Commiers, châtelain de Theys, la Pierre et Domène ; François Bonard, acheteur à ferme de l'antivage delphinal.

[Fol. 1]

/ {Processus factus a {magistri (*lecture incertaine, encre effacée*)} mine ferrenchie / Thesii (*noté au centre*)}

/ In nomine Domini amen. Anno a nativitate Domini millesimo CCCC XIII^o / et die XXIII^m mensis julii Arthaudus Arimieti / secretarius Dalphinalis, commissarius in fac parte per excet / liticiam Dalphinalem specialiter deputatus receptis / cum debita reverentia litteris sue commissionis cum / quadam cedula papiri scripta eidem annexata / accessit apud Theysium et locatis nobili Johanne / Berrardi locumtenente nobilis viri Rodulphi de / Commeriis castellani Theysii, Petre et Domene ac Francisco / Bonardi firmario antivagiorum domini nostri Dalphini / percepit auctem dictarum litterarum sur comissionis eisdem / locumtenenti castellani et firmario antivagiorum ut / eidem Arthaudo commissario facerent apportari / banastas³⁶⁶ cum quibus {mensuretur (*lecture incertaine, support endommagé*)} mene ferrenchie / in dictis castellanis et {mandamentis (*lecture incertaine, support endommagé*)} earumdem tunc ipse comissarius / predictas banastas possit et valeat visitare et / ad justam et legaliter mensuram inducere et signo / Dalphinali signare ac minus justas frangere

366 *Banasta* : banaste, benne pour stocker le minerai ou panier d'osier utilisé pour mesurer un volume de minerai.

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

et alia / facere que in dictis litteris commissariis continentur quarumquidem / litterarum et redute eisdem annexe tenor talis est :

[Fol. 1v^o]

Tenor dicte cedula³⁶⁷

/ « Noverint universi et singuli presentes pariter que futuri / que anno nativitatis Domini millesimo CCCC XIII et die nona / mensis aprilis in mei notarii publici et subscriptorum / testium presentia constituti personaliter apud Theysium / coram nobili viro Johanne Berardi vires gerenti / nobilis Rodulphi de Commeriis domini Bastide Campi / Rotondi castellani que Theysii Petre et Domene / pro domino nostro Dalphino Viennensis, nobilis viri Maliardus / de Theysio, Arthaudus et Odo Buxerie fratres, Petrus / Chalveti notarii tam nominibus suis propriis quam / aliorum sibi ad habere volentium ipsi siquid nobilis / Malliardus, Arthaudus et Odo Buxerie et Petrus Chalveti / nominibus suis et aliorum parrochiariorum et parreriorum / universitat Theysii requisierunt dictum nobile Johannem / Berardi vicecastellanum predictum ut ipso nomine domini nostri / Dalphini et signo ejusdem domini signaret vel signari / facere omnes cornutas³⁶⁸ seu banastas quibus in / montibus Theysii mensurantur mene ferrenchie / quem nulle sunt signate quod est et redit in prejudicium / et dampnum maximum dicti domini nostri Dalphini propter / antivagia eidem domino pertinentia ac etiam ipsorum conquerentium. Ipsas menas vendentium que omnium aliorum / parrochianorum fossas et menas in dictis montibus / habentium. Actum Theysii ante domum Guillermi Bonchosii / ubi tenetur curia presentibus nobili viro domino Barrachino / de Theysio milite, Petro ejus fratre, Girardo de Thesio

[Fol. 2]

/ Guigone Anczonis notario que pluribus aliis testibus / ad premissa vocatis et rogatis. »

Consequenter / vero anno quo supra et die decima nova mensis / junii constituti personaliter coram dicto vicesergente / nobilis Girardus de Thesio, Johannes Morardi alias / Cochi, Guigo Anczonis notarius, Johannes Bellini / Anthonius Richardi, Anthonius Rame Johannes Baboudi / Anthonius de Albano, Guillermus Chaboudi, Drevonus / Elionis, Gonetus Beroudi, Drenonus Talliati / Andrias Baruti, Johannes de Prato Veteri, Johannes / Chano, Johannes de Aya, Anthonius Chaboudi alias / Masseta, Johannes de Rivo alias Besson, Gonetus / Davidis, Guillermus Borterii et David Goruti, ipsi siquidem / ultimo nominati tam nominibus suis et aliorum parrochianorum / et pareriorum ipsius universitatis Theysii et de voluntate / ipsorum ut asserebant iterum requisiverant dictum

367 L'original de cette lettre est conservé sous la même cote sur un folio séparé.

368 *Cornuta* : vase à deux anses (Godefroy 1883 : t. II, 307, cornude). Il doit s'agir plus concrètement d'une sorte de panier comme on peut le voir à L'Argentière lors du passage des enquêteurs delphinaux au milieu du XIIIe siècle.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

nobilem / Johannem Berardi vicecastellanum predictum ut ipse predictas / banastas signet seu signari faciat signo dicti / domini ad finem ac effectum que vendentes et ementes / ipsas menas non fraudulentur nec etiam antiverius / qui dictas menas nomine domini nostri Dalphini mensurari / tenetur. De quibus premissis omnibus dictus nobilis / Johannes Berardi vires gerens predictus petit sibi / fieri presentem litteram testimonium per me notarium subsignatum. / Actum Theysii ante domum Guigonis Anczonis

[Fol. 2v^o]

/ notarii, presentibus Johanne Bruntini, Johanne Albi alias Galiani / notario, Petro Guerre et Petro Jordani alias / Cleat testibus ad premissa vocatis et rogatis.

/ {DETANTO (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

/ Reynerius Pot dominus Prugnere et Ruppis de Nolay / consiliarius et cambellanus regnis Gubernator / Dalphinatus, dilecto viro Arthaudo Arimieti / secretario Dalphinali salutem. Visis contentis in / cedula presentibus annexa ad instantiam et / requestam hominum in eadem cedula nominatorum discretione / vire tenore presentium committimus et mandamus / quater ad loca opportuna accedentes vocatis castellano / Dalphinali Theysii Petre et Domene vel ejus / locumtenente et firmario antivagiorum domini nostri Dalphini / et aliis evocandis banastas cum quibus / mensurantur mene ferrenchie in dictis castellanis et / montibus earumdem visitetis et ad justam et / legalem menuram reducatis et signo Dalphinali / signetis. Minus justas fraugendo et ordinando / et proclamari faciendo ex parte Dalphinali quam mene / mensurentur de cetero ad mensuras per vos signatas / seu signandas tamquam justas et ad alias non / signatas nullus cujuscumque conditionis existat

[Fol. 3]

/ audeat emere menas ferrenchias vel vendere seu / mensurare vel mensurari facere sub pena quinquaginta / libris pro quolibet et vice qualibet committenda / per facientes contrarium et venientes contra hujusmodi / prohibitionem fisci que eraris applicanda et de prohibitionem / hujusmodi fieri faciatis publica instrumenta predicta faciendo / et excequendo sumptibus dictorum hominum requirentium / moderatis. Datum Grationopoli die XVII julii. Anno / Domini millesimo CCCC^o XIII^o. Per dominum gubernatore ad relationem consilii quo erant domini Guillermi Gelinon presidens / Johannes Generis advocatus fiscali receptor et computorum / auditores. {P. Chanterel (*signature du notaire, inscrite à la suite*)}³⁶⁹

369 L'original de cette lettre, copié en intégralité, est conservé sous la même cote sur un folio séparé.

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

/ Deinde eadem die qua supra XXIII mensis julii predictus / Franciscus Bonardi firmarius antivagiorum predictorum / fecit apportari ac exhibirit predicto Arthaudo / Arminieti commissario quamdam banastam quia asservit / esse illam cum qua dicte mene ferrenchie mensurrntur / in dicta castellania Theysii et montibus ejusdem / dicetis que dicta banasta fuit ipso justo per aliquas / personas diminuta ita que non tenet tantum sicut tenere / debebat standum consuetudinem dicti loci.
/ Qua banasata eidem Arthaudo commissario exhibita / Idem commissarius ad se informandum si ipsa banasta

[Fol. 3v^o]

/ sit justa et legalis mensura dictarum menraum et / quibus ac quamta debeat esse mensura ipsarum menarum / in dicta castellania Theysii et montibus ejusdem processit / ut sequitur.

/ Deinde idem Arthaudus commissarius pro inquirendo / veritatem qualis et quanta debeat esse mensura / ad quam mensurari debent dicte mene ferrenchie / in castellania et montibus Theysii recepit juramenta / hominum subscriptorum qui juravunt supra sancta dei euvangelia / et sub pericul Marie suarum presentiam et meram dicere / et deponere veritatem de et super interrogandis ab eisdem / super predictis per cuidem comissaium videlicet nobilis Mermetus / de Theysio, nobilis Johannes Gentonis nobilis Anthonius / Alberti alias de Tencino Michael Barrocti alias Rous / Petrus Chaboudi alias Vella, Johannes de Rivo alias Besoyn / Petrus de Villrio alias Chandoeti, Guillermus Chaboudi / Anthonius Richardi alias Rey, Johannes Bellini nobilis / Johannes de Theysio alias Malliart nobilis Johannes Morardi / alias Cochie, Johannes Giroudi alias Ria, Petrus Chlaveti / notarius nobilis Johannes de Theysio alias Gaberii, Gonetus / Davidis, Anthonius de Albano Perretus Vigerii, Johannes / Payni, Johannes Petiti alias Buyn, Johannes de Aya alias / Bret, Gonetus Beroudi, Petrus Pelleti, Michael / Bosonati, Johannes filius Berthoni Giroudi, Odo Buxerie notarius

[Fol. 4]

Johannes Albi alias Galian, Johannes Laurentii, franciscus Bonardi / nobilis Petrus de Theysis, Johannes Brotiani notarius, Petrus / Dalphini, Drevenius de Campis, Davis Gerruti / et Petrus Bermondi {et no (biffé)}

/ Successive predicti homines ut supra jurati interrogati / eorum mediis juramentis supradictis qualis et / quanta debeat esse {in (biffé)} banasta seu mensura cum qua / mensurari debent in castellania et montibus Theysii / mene ferrenchie dixerunt et deposuntur ut sequitur / videlicet dicti nobilis Mermetus de Theysio dominus Thorane / et de Cleellis, Michael Barriotti alias Ruffi, Petrus / Chaboudi alias Vella, Johannes Giroudi de Ria, Petrus / Chalveti notarius, Anthonius de Albano, Perretus Vigetii / Johannes Petiti alias Buyn, Johannes de Aya alias Bret / Petrus Pelleti, Michael

Châtellenies principales du cadre de l'étude

Bosonati, johannes Brontini / notarius, Drevonius de Campis, David Gerruti et / Petrus Bermondi {quam (*biffé*)} singulariter quilibet eorum {que / pe (*biffé*)} per se que ipse audivit dicti totis temporibus / sue memorie aut saltem a pluribus personis / que mensura cum qua mensurari debet mena / in castellania et montibus Theysii debet esse equalis / tribus {qi (*biffé*)} cartis rasis frumenti ad mensuram / Theysii et que tantum tenere debet banasta cum qua / dicte mene mensurari debent tantum

[Fol. 4v^o]

/ Item Anthonius Richardi alias Rey, Johannes Bellini nobilis / Johannes de Thesio alias Malliart, nobilis Johannes / Morardi alias Cochie, Gonetus Davidis, Gonetus / Bondi, Odo Buxerie notarius, Petrus Dalphini, interrogati / eorum predictis juramentis qualis et quanta debeat / esse benna seu banasta cum qua mensurari / debent in castellania et montibus Theysii mene / ferrenchie dixerunt et {deposuntur (*lecture incertaine*)} videlicet quilibet / eorum per se suo predicto juramento que ipse vidit / plures eychandilliari {dictam (*biffé*)} plures bennas / seu / saltem aliquas cum quibus dicte mene / ferrenchie mensurari {debebant (*biffé*)} in castellania / et montibus Theysii debebant ad cartam / Theysii ita que dicta banasta tenebat et equalis / fiebat tribus {qi (*biffé*)} cartis rasis frumenti ad / dictam mensuram Theysii.

/ item predictus Franciscus Bonardi juratus ut / supra interrogatus dicere et deponere veritatem / suo juramento super predictis {petuit (*lecture incertaine*)} defferti / repectionem ejus depositionis et petit super hoc / antea examinari nobilis Guillonum Guersi alias Criet {Jo (*biffé*)} Anthonium Oynum, Johannem Alberti alias de Tencino / Johannem Bengesii alias Barber de Tencino nobilem / Anthonium Alberti alias de Tencino et certos alios

[Fol. 5]

/ de Thencino per quos interebit probare quoniam banasta / cum qua mensurari consuevit mena in dicta castellania / Theysii plus terre debet quam tres cartas rasis / frumenti ad mensuram Theysii. Quia dictam / mensuram Theysii non venditur nec emitur / in dicta castellania Theysii ymo ad mensuram aqualem / tribus cartis rasis Goncelini que carte / {s (*biffé*)} Goncelini sunt majores quam carte Theysii de / certis gietis que apponi et esse debent et / consuetinere in dicti banastis cum quibus dicte / mene ferrenchie mensurari consuenitur in dicta / castellania et montibus Theysii.

/ Item dictus Arthaudus commissarius {feci (*biffé*)} precepit / dicto vicecastellano Theysii ut eidem Arthaudus commissario / apportaret faciat plures cartas ad mensuram / Theysii signatas pro visitando easdem et inquirendo / cum probis hominibus qualis carta fuerunt magis justa / et legalis ut cum eadem carta magis justa et / legali possit et valeat eychandilliare et / justificare {mensuram (*biffé*)}

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

banastam pro mensura / dictarum menarum per ipsum commissarium singnandum / {just (*biffé*)}
jusxta formam dictarum litterarum sue commissionis.

/ Deinde exhibitis eidem commissario per dictum vicecastellanum

[Fol. 5v°]

/ et quam plures probos ibidem ascantes quinque vel pluribus / cartis velibus signatis signo
castellanie Theysii / ut dicebant frumenti ipse carte visitate {p (*biffé*)} et / eychandelliare de una
cum alia {q (*biffé*)} tam per / dictum commissarium quam per dictum vicecastellanum et /
nonnullos probos ibidem existentes presente dicto / Francisco Bonardi. Et ipsis visitatis fuit / electa
una dictarum cartarum quam dicti probi / dicebant esse magis legalem et justam / cum qua electa
fieret justificatio bannaste / que signaretur pro mensurando dictas menas / juxta formam dictarum
litterarum commissionis nisi / per alias informationes aliter fieri debent / quam cartam commisit
dicto vicecastellano servari / pro predictos.

/ Deinde idem Arthaudus commissarius scripsit / et mandavit nobilibus Guillermo Guersi alias /
Cret et Anthonio Eymini {ut (*biffé*)} qui sibi rescripserunt / ut sequitur.

/ Nobilibus Guillermo Guersi alias Cret et Anthonio / Eymini dominis et amicis carissimis.
domini / et amici carissimi recomendatione premissa ex parte / domini nostri domini Dalphini vobis
mando et ex parte mei / pretor ut hodie vel saltem cras suervio Marie

[Fol. 6]

/ sitis Theysii prohibitum testimonium veritatis qualis / qualitatis debent esse mesure menarum
ferri / Theysii et in hoc non defficiatis stirptum Theysii / die vicesima quinta julii vester Arthaudus /
Arimieti commissarius Dalphinali ad hoc deputatus.

Rescriptio Guillermi Creti

/ Id Amice Carissime placeat vobis stireque ego / non possum nunc de presenti ad vos venire tantis /
negociis sunt occupatus quare percatis michi / nam repperideo vobis super mensura dictarum
menarum / que semper usus fuit et uti vidi que benasta tenere / debet tres {quartas (*biffé*)} cartas
frumenti rasas / ad mensuram Theysii et ad tres cartas semper / echandiliabatur quando aliquis se
gronsabat / de mensuram nichilomius si hec vobis non sufficiant ego ero die veneris {et (*biffé*)}
sabati et / vobis locare de predictis si velitis. Vester / in omnibus Guillemus Guersi.

Rescriptio Anthonii Eymini

/ Amice carissime humili recomendatione / premissa noveritis me presentes litteras recepisse / in
quibus michi mandabatis que ego interessent / hodie Theysii prohibitarum testimonium super

Châtellenies principales du cadre de l'étude

mensurarum / menarum et sciatis que pro certis ardius / negociis meis de presenti ad vos itenon
possum / tamen testiffitor que tempore quo sui locumtente dicte / castellanie que ego feci
echandiliari dictas mensuras

[Fol. 6v°]

/ tamen non bene recordor si cum mensurarum Goncellini / vel Theysii tamen bene videt michi que
ad / mensuram Theysii et quelibet benasta tenere / debet tres cartas rasas nichilomnius si / predicta
vobis non sufficiant ego ero Grationopolim / in festo sancti Laurentii et deponam vobis / ut supra
depo,o scriptum apud sanctum Petrum / die XXVI mensis julii. Vester in omnibus / Anthonius
Eymini.

/ Item die XXV dicti mensis julii fuit inquisitum cum / nobili Johanne Alberti alias de Tencino et
Johanne Bengesii / alias Baler qui fiat juramentis ad sancta dei euvangelia / prestitis interrogati
qualis et quanta debeat esse / mensura cum qua debet mensurari mena ferrenchia / in mandamento
et montibus Theysii dixerunt et / deposerunt eorum juramentis que ipsi viderunt apud / {Thencini
(*lecture incertaine, encre bavée*)} magno tempore mensurare menam cum / una banasta tenente tres
{q (*biffé*)} cartas rasas frumenti / ad mensuram Theysii una cum gyetis. Qui gyeti / aacendunt ultra
mensuram Thesii dymidia cartam / pro sestario quod sestarium ascendit octo cartas et / sit dicti
Gyeti augmentant octo cartas de dymidia / carta et ulterius dictus nobilis Johannes Alberti deposint
quam tempore / quo dominus comes Gebenensi erat dominus terre Theysii fuit / abatum certam ipso
de mensuris bladorum et finaliter ipse

[Fol. 7]

/ deponens vidit quod dictus dominus comes ordinavit / mensurari bladi et etiam menas ad
mensuram / Theysii. Item predicti Johannes Alberti et Johannes Bengesii / interrogati si dicte
banaste cum quibus viderant / mensurari menas ferrenchias erant signate dixerunt / que non.

/ Item nobilis Anthonius Alberti alias de Tencino ut / supra juratus et interrogatus dixit que audiat /
dici que banasta cum qua mensurari consuerat / dicta mena debet tenere tres cartas aliter {nestit
(*lecture incertaine*)}.

/ Successive die mercurii XXVI julii predictus Arthaudus / commissarius vigore et auctoritate
dictarum litterarum sue comissionis / in presentia dicti {nobilis (*ajouté dans l'interligne
supérieure*)} Johannis {Alberti (*biffé*)} {Berardi (*ajouté dans l'interligne supérieure*)}
locumtenentis nobilis Rodulphi / de Commeriis castellani dictarum castellaniarum Theysii, Petre /
et Domene ac Francisci Berardi firmarii antivagiorum / predictorum ac nobilis Mermeti de
Theysio / et {p (*biffé*)} nonnullorum aliorum hominum loci et mandamenti / Theysii actentis

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

depositionibus testium supra scriptorum / etiam actentis rescriptionibus eidem commissario scriptis per / nobilem Guillermi Guersi alias Cuet qui dar ut {fertur (lecture incertaine)}

[Fol. 7v°]

/ predicta antivagia menarum Theysii termit et per / Berthoni Guersi alias Cuet condam teneri vidit et per nobilem / Anthonium Eymini qui pluribus annis olim fuit locumtenente / nobilis Francisci de Sancto Andrea {castel (*biffé*)} condam castellani / Theysii et actento que magis proprium et que mensura / dictarum menarum conformetur et justifficetur ad / mensuram propriam dicte castellanie que est principalis / et magis manifesta quam ad aliam mensuram {cum gyetis (*ajouté dans l'interligne supérieure*)} parem / mesure Goncelini que est extranea et non / cepitur fuisse per curiam Theysii approbata. Eapropter / idem commissarius declaravit et ordinavit que / banasta cum qua mensurabuntur de certo mene / ferrenchie in mandamento et montibus Theysii / fuit qualitatis et quantitatis mesure rase trium / cartarum rasarum frumenti ad mensuram et signum / dicte castellanie / Theysii. {et deinde (*biffé*)} sive prejudicis / eorum qui emerent vel venderent expresse ad aliam / mensuram. Et deinde idem commissarius jussit et / fecit sibi apportari unam banastam novam quam / reduci seu reparari et justifficari fecit ad / justam et legalem mensuram trium cartarum rasarum / frumenti ad dictam mensuram Theysii in presentia dicti / locumtenti castellani Theysii et nonnullorum hominum dicti loci.

[Fol. 8]

/ Deinde justifficata dicta banasta idem commissarius / ipsam banastam in pluribus locis signavit signo / domini nostri Dalphini in quo est impressum signum benzonorum / cum quo mesure in dita castellania Theysii / signari consueverunt videlicet die jovis XXVII dicti mensis / jilii qua die fiat de mandato predicti commissarii / et juxta formam dictarum litterarum commissionis voce precoria / proclamatum ex parte Dalphinali quod ad predictam / mensuram per dictum commissarium justifficatam et signatam / de certo mensurentur mene in dicta castellania et / montibus Theysii {et ultr (*biffé*)} ad aliam mensuram non signatam / nullus cujuscumque conditionis existat audeat / emere menas ferreas vel vendere seu mensurare / vel mensurari facere sub pena quinquaginta libris / pro quolibet et vice qualibet committenda per facientes / contrarium et venientes contra hujusmodi prohibitorum / fisci erario aplicanda. Necnon banastam non / signatam signo dicte castellanie {cum que (*biffé*)} per eundem Franciscum / Bonardi ut pra eidem commissario exhibitam non repertam / justam ad mensuram dicte castellanie Theysii idem commissarius / perforavit in signum fractionis ut nullus de retro / cum eadem mensuret sive licentia domini nostri dalphini / aut domini gubernatori

Châtellenies principales du cadre de l'étude

seu venerabili consilii Dalphinali de quibus / Johannes Breneni notarius publicus recepit instrumentum ab eodem / per dictum commissarium petitum.

/ {Ita est Aarimieti (*signature du commissaire, inscrite à droite*)}

- **A.D.I., B3063, fol. 27 v^o, rappel de l'acensement de l'antivage de Theys et du péage de la Pierre (1422)**

Date de l'acte : 16 novembre 1421.

Officier : ?.

[Fol. 27 v^o]

/ {Membres despendans {de ladite (*biffé*)} desdites chastellenies / de Theys, La Pierre et Domene (*noté au centre*)}

/ Les antyvaiges {de Theis (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} et riveraiges {desdites chastellenies (*biffé*)} {de La Pierre (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} / qui par cy devant fouloint estre accenses et / baillez a ferme {chaque an (*lecture incertaine*)} {et dont se trame (*biffé*)} {pour (*ajouté dans l'interligne supérieur et biffé*)} {et valloyr (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} / pour quatres annees LX florins dalphinaulx vallent / XLV livres Tournois que sur le {chaprin (*lecture incertaine*)} desdits antyvaiges et riveraiges / on compte de l'an M III^c LV {est de ladite (*lecture incertaine*)} / ont este accensez perpetuellement {par (*biffé*)} a / Jehan de Theys soubz la cense annuelle de / XXX florins courans payablez par ledit Jehan de Theys / au chastellain dudit lieu {contre (*lecture incertaine*)} les introges de / C escuz dor de LXIII au marc qui furent / baillez au {insortes et reseveur general (*lecture incertaine*)}. Et fut / fait et passe ledit accensment par les comissaires / desputez par le Roy Charles VII^e {lors resquedit (*lecture incertaine*)} / le royaume pour allier de son domayne {dalphinal (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} jusques / a la somme de VI^M escuz dor {et par le (*biffé*)} pour resister / aux anglois par ses lesdites pattentes donnees a Bourges / le 16 de novembre mil III^c XXI. Registre au / premier livre des allienation secullaires VII.

/ {Teneoir des / Anglois sur VI^M escuz / ans 1421 / C escuz (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Nota que monseigneur maistre / general na pas / teste allienation (*ajouté dans la marge gauche*)}

- **A.D.I., 8B111, fol. 79-85, vente à ferme de l'antivage de Theys et du péage de La Pierre (1422)**

Date de l'acte : ?

Notaire : G. Alberti.

Châtellenies de Theys, La Pierre et Domène (Isère)

[Fol. 84v^o]

[...]

/ Dicto anno fuerunt expedita antivagia mene Theysii et / pedagium Petre licet fuerunt per diversa {loc (*biffé*)} intervalla cridata / et separatum tamen nemo profuit supra preter qua Franciscum Bonardi / simul et non reperto alio emptione fuerunt sibi expedita / ad tres annos quorum iste est ultimus videlicet pretio _____ LX fl. boni ponderis.

[...]

- **A.D.I., 8B113, fol. 343, mémoire sur l'albergement du comte de Genève d'un tènement à Pierre Garnier sur lequel est édifié un martinet (1427)**

Date de l'acte : 31 mai 1387.

Provenance du mémoire : Compte des châtellenies de Theys, la Pierre et Domène (1426-1427).

[Fol. 343]

[...]

/ {Visis instrumento albergamenti / facti per Bone {me / primum pecium (*lecture incertaine*)} comitem / Gebenensium in anno Domini M^o / CCC III^{XX} VII^o die ultima / maii Petro Garnerii de / Brignioudo et Bone Femine / ejus uxore de certo / tenemento continente X jornalialia / terre, vinee, nemoris et / hermi site apud Brignodum³⁷⁰ una cum duobus molendinis in quorum sedili erat edificatus / per ispos conjuges unius martinetus, uno guachatorio, uno batitorio et uno trollieto³⁷¹ infra / ipsa X jornalialia tunc existentibus ad censum LXXIII solidis bone monete veteris et antiqua una / cum parte que ipsis conjugibus pertinere posset in sex solidis censualibus et LXXVI solidis de placito / ad mutationem domini et possessoris ac aliis instrumentis albergamentorum antiquorum per ipsiis de / ipso tenemento factorum quorum omnium tenentes ad plenum describuntur in altero trium librorum / recognitionum Dalphinales receptarum per Johannem Belletonis notarium in castellanie Theysii, Petre et / Domene foleo III^C XXII III^C XXIII XXIII et XXV continuis et visis computis de dicta terra / et castellania ejusdem redditus in presenti camera computorum Dalphinatus a die XIX mensis decembris / M CCC III^{XX} et XIII qua dicta terra fuit domanio Dalphinali reducta nunc usque per que apperet / que solvere recuperatum fuit pro predictis albergatis a dicto Petro Garnerii et ejus successoribus / nec etiam computatum preter de LXIII solidis {nec (*biffé*)} {ut (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} etiam clare apperet pro computum redditum / pro anno M CCC III^{XX} XVIII sacro in quarto libro computorum extraordinariorum ex quo apperet / que parum suit

370 Brignoud, lieu-dit se situant sur les communes de Frogès et de Villard-Bonnot, Isère.

371 *Trollieto* : pressoir pour faire de l'huile d'olive.

Châtellenies principales du cadre de l'étude

recuperatum et computatum pro premissis pro quolibet anno de IX solidos. Et de dicta / parte pertinente in dictis VI solidis censibus. Ideo onerentur heredes dicti Petri Garnerii seu / possessores ipsius tenementi de arreragiis dictorum IX solidorum et partis dictorum VI solidorum pro quolibet / annorum predictorum preteritorum a dicta reductione terre jamdicte et etiam onerentur castellani / in futurum in suis computis de dictis LXXIII solidis censibus et {dicte (*biffé*)} partis et dicta parte / VI solidis (*noté dans la marge gauche et entre deux paragraphes*)}

[...]

- **A.D.I., B3383, fol. 1-6v°, extraits du répertoire des protocoles de notaires de Theys et la Pierre (1445)**

Durée de l'exercice : année 1445.

Officier : Raymond Fabre, notaire, secrétaire delphinal et délégué par le Conseil Delphinal pour recueillir tous les titres qui pourraient servir à la défense des droits du Dauphin sur ses terres.

[Fol. 1]

/ Receptorium factum pro subscriptito / tantum et dum taxat super extraxto / facto pro jure Dalphinali a prothocollis / et registris notariorum mandamenti / Theysii et Petre in anno M CCCC / XLV per Raymondum Fabri notarium / dalphinalis, secretarium comissariumque / per extenbens Dalphinali super hoc / derutatum.

[Fol. 6v°]

[...]

Recognitio est generale / facta per dominum Franciscum / de Bellomonte in III^{to} alio

/ Hiidem emerunt a nobili Eynardo de / Bellomonte medietatem dymidii quintalis / ferri debitis per eisdem ad causam / rivagii bialerie martineti Tencini de / Canamat ut foleo V^c III^{xx} I pretio / nonem florenos auri.

II — AUTRES CHÂTELLENIES DU DAUPHINÉ

D'autres châtellenies du Dauphiné ont joué un rôle certain dans l'histoire minière, notamment pour la production de fer. Ici sont regroupés tous les documents concernant d'autres lieux que les districts minier principaux sur lesquels nous nous sommes appuyés dans notre étude. Ce n'est, bien évidemment pas une liste exhaustive, mais plutôt des pistes à suivre pour connaître globalement l'histoire minière du Dauphiné au Moyen Âge.

1. Châtellenies d'Avalon, de La Buissière et de Bellecombe (Isère)

a. Comptes de châtellenies : 1364-1365

- **A.D.I., 8B56, fol. 56-61, compte de la châtellenie de La Buissière (1364-1365)³⁷²**
Date de l'audience : 26 juin 1365.
Lieu : Grenoble.
Durée de l'exercice : du 10 juillet 1364 au 26 juin 1365.
Officier : François des Granges, chevalier châtelain de La Buissière et Bellecombe.

[Fol. 58v^o]

Ferrum

/ Item receipt de ferro censuali _____ I quintalem vendito.

[...]

[Fol. 60v^o]

/ Item pro venditione unius quintalis ferri _____ II fl.

[...]

- **A.D.I., 8B56, fol. 62-66, compte de la châtellenie de Bellecombe (1364-1365)³⁷³**

Date de l'audience : 26 juin 1365.
Lieu d'audience : Grenoble.
Durée de l'exercice : du 10 juillet 1364 au 26 juin 1365.
Officier : François des Granges, chevalier châtelain de La Buissière et Bellecombe.

[Fol. 63]

[...]

/ Item pro quatuor ferris equorum censualibus _____ III s. IIII d.

[...]

[Fol. 63v^o]

[...]

/ Item pro censu aqueductas martineti de Cernone _____ VI g.

[...]

372 D'après Manteyer 1944 : 682, n° CXX.

373 D'après Manteyer 1944 : 682-683, n° CXXI.

Autres châtelainies du Dauphiné

b. Lettres de la chancellerie desphinale : 1431

- A.D.I., B2881, 2 fol., albergement des eaux du Bréda et du réseau hydraulique du martinet de Pré-Chabert (1431)

Date de l'acte : 19 juillet 1431.

Requérants : Jean Aymar, Pierre Rousset, dit Berger et Pierre Chalvet, dit Barbier.

Officier : Raoul de Gaucourt (Conseiller et chambellan du roi et gouverneur du Dauphiné).

[Fol. 1]

/ Rodulphus dominus de Gaucourt consiliarius et / cambellanus regnis gubernator Dalphinatus / universis et singulis nostrarum presentum litterarum / testimonio notum fieri volumus. Que audita supplicatione / facta prop arte Johannis Aymari, Petri Rosseti / alias Bergerii et Petri Chalveti alias Baberii / in effectu continens quod ipsi supplicantes habent tenent / et possident in {me (*biffé*)} parrochia Grignonis / mandamenti Avalonis quendam martinetum vocatum / martinetum Prati Chaberti. Supplicando et requerendo eisdem supplicantibus albergari et in albergamentum / perpetuum tradi et concedi conductum aque et / bealeria ab aqua seu rivo Bredacii ad dictum / martinetum Prati Chaberti per loca sequentia / videlicet {a summitate / serrate domini nostri / Dalphini tenendo per / dictam serratam inferius / infra {dus (*biffé*)} / bealeriam antiquam / dicti martineti / in pede prati nobili / Ludovici de Bello / Monte cum suo / deschargiamento / antiquo, offerentes / se datturos / domino nostro Dalphino / de censis annuo et / perpetuo decem / solidos bone / monete censis et / tantumdem de placito / in mutatione domini / et possessoris et / viginti florenorum / semel pro introgiis. Qua oblatione / audita dictorum / supplicantium (*ajouté dans la marge gauche*)} Supplicationi inclinati accento quod sine / abundancia {custu (*biffé*)} {aque (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} dictus martinetus / non potest operari dictis supplicantibus / pro se et suis heredibus et successoribus albergavimus / et in emphiteosum perpetuam tradi / domus et concessimus vice et nomine Dalphinali / ac nostrarum presentium litterarum tenore albergamus / et in emphiteosium perpetuam tradimus et concedimus / conductum aque et bealeriam adicto rivo / Bredacii ad martinetum Prati Chaberti / per loca superius declarata dum tamen / fiat sine préjudicio cujusque et satisfacto / partibus dampnum propter hoc supportantibus / si in quantum de dicto dampno debite constiterit / et hoc sub dicto censi annuo et perpetuo decem solidorum / bone {monete (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} annis singulis castellano dicti loci Avalonis / nomine Dalphini solverendorum et tantumdem de placito in / mutacione domini et possessoris et pro introgiis viginti florenorum / monete currentis semel dicto castellano Avalonis solvendorum

Châtellenies d'Avalon, de La Buissière et de Bellecombe (Isère)

[Fol. 1v°]

/ ipsi ejus Johannes Aymari, Petrus {Bergerii (*biffé*)} {Rosseti (*ajouté dans l'interligne supérieur*)}
alias / Bergerii, et Petrus Chalveti alias Barberii / promiserunt super sancta dei euvangelia et /
juraverunt dictum censum decem soliborum bone / monete annui et perpetui reddittos dare et
solvere / annis singulos domino nostro Dalphin seu castellano / dicti loci Avalonis qui nunc est et
pro tempore fuerit / nomine Dalphinali termino quo alii censi dicte castellano / solventur et introgia
semel {et (*biffé*)} submitiendo / obligando et ypotecando omnia bona sua / mobilia et immobilia
presentia et futura per nomine / Johannes Aymarii Petrus Rosseti et Petrus Chalvet / pro solutione
dicti censis annui decem solidos / bone monete annui et perpetui redditus. Et dictam / baeleriam {ad
dictum censum (*biffé*)} recognoscere teneri et / moveri de emphiteosum et directo domanio domini
nostri / Dalphini ad dictum censum annum et perpetuum decem / solidorum bone monete et
tantumdel de / placito in mutacione domini et possessoris cum / renuntiationibus et clausulis in
talibet neccessarium / et opportunum mandans propterea et percipiens nostrarum / presentum
litterarum tenore dilecto viro castellano / Avalonis aut ejus locumtenento quatenus dictos
Johannes / Aymari, Petrum Rosseti et Petrum Chalveti dictam / baeleria et conductu aque uti et
gaudere patiantur / et permittant absque aliquo inpedimento / datum Grationopolim die XIX mensis
julii anno Domini / M CCCC XXXI.

/ Presidens auditor thesorarius advocatus et judex Graysivodani.

[Fol. 2]

/ {Avalon / Graisivodan / Albergement de l'eau / de Bréda pour un martinet / a Grignon au
mandement / d'Avalon a quelques particuliers / nommés pour faire valoir / un martinet soulz la
cens / de 10 s. et autant de plait / 1431 (*noté à droite d'une écriture moderne*)}

[Fol. 2v°]

/ {1431 / Graisivaudan : Avalon / Albergement de l'eau / de Bréda pour un / martinet à Grignon /
appelé Pré Chabert / a quelques particuliers / y dénommés qui sont / Jean Eymard, / Pierre Rossel
alias Bergier / et Pierre Chalvet alias Barbier / pour faire valoir ledit / martinet de Pré Chabert / sous
la cense de dis sols / et autant de plait / Du 19 juillet 1431. Passé par le gouverneur du / Dauphiné et
conseil delphinal (*noté à droite d'une écriture moderne*)}

Autres châtelles du Dauphiné

2. Châtellenie de Briançon (Hautes-Alpes)

a. Lettres de la chancellerie delphinale : 1447

- A.D.I., B4392/14-1, 1 peau, Mise en vente aux enchères de la part de fer du Monétier en Briançonnais revenant au Dauphin (1447)

Dates : 23 mars 1447.

Auteur : Louis Dauphin de Viennois et comte du Diois-Valentinois

Requérants : Hommes et syndic du Monétier.

[Peau 1]

/ Ludovicus regis francorum primogenitus Dalphinatus Viennensium comesque Valentinensis et Diensis dilecto nostro castellano Brianczonii sive ejus locumtenente salutem. Nobis / exposuit dilectus vir procurator fiscalis generalis ex licet ad instantem et requisitionem hominum et sindicorum loci nostri Monasterii Brianczonii eundem menas tam ferri quam calibis in territorio / ipsius loci nostri exuntes albergaverimus jam annus vel circa lapsus est pro quibus nobis solvere convenerunt vicesimam partem menarum predictorum per eos extrahendarum asserenti / que die noctuque insisterentur dictis menis extrahendis ex quibus potentia et multitudine eorumdem consideratis majorem comoditatem quod si uni vel certis particularibus esse / albergate consequerentur dantes intelligi licet in literis albergamenti predicti non describatur quod pars mena predicta vicesima valeret singulis annis quadraginta / florenos salvo pluri et quod tantum reperiretur tamen hujusque de menis predictis et nostra parte jamdicta nichil fuimus consequuti requirendo propterea per nos mandato / ad in quantum publicum vendi partem nostram predictam hujus anni finiendi in hoc mense marci et plus offerenti librari. Et ubi de ipsa parte nostra non reperientur / diligentiam faciam et ex jure nostro predicto summam quadraginta florenorum vel circa annuatim consequi valeamus aut majorem vobis ideo convitimus precipimus et / mandamus quathium jus nostrum predictum scilicet vicesimam partem dictarum menarum nobis ut premitam solvi convertari inquantari in locis et diebus exposit / faciatis et pro tribus annis a tempore albergamenti predicti introhandis plusque offerenti libretis tradatis et expediatis ut moris est fieri et servatur malus firma / jurium nostrorum dicte patrie. Si tamen summam predictam quadraginta florenos pro anno vel circa reperieritis de jure nostro predicto aliis non censum hominibus {... (*un mot illisible : support endommagé*)} / {investigatis et preciputit (*lecture incertaine*)} et sub certa pena si situs fiat nobis applicanda ut talem in dictis menis extrahendis diligentiam faciant que jus nostrum predictum / si tale et tanti valoris que de eodem singulis annis summam predictam XL^{ta} florenos

Châtellenie de Briançon (Hautes-Alpes)

consequi valeamus aut saltem talem de qua debeamus merito contentari nisi / ipsorum hominum de defectu neve ipse fuit et remaneant infructuose et super premissis contentis et reperientis contributori et gentis consilii et computorum / ac thesaurario nostri Dalphinatus fideliter restribans quibus prout in eorum incombit officio convitimus et mandamus ut supra et hiis pro juris nostri / conservatione provideant quemadmodum eis videbitur rationalibus esse faciendi. Datum Gratianopolim die XXIII^a mensii marcii anno Domini millesimo CCCC / XLVII^{mo} ante pasqua.

/ {Per dominum Dalphinum ad relationem / consilii (*noté à gauche*)}

/ {MERORI (*signature du notaire, inscrite au centre*)}

b. Actes notariés : 1448

- **A.D.I., B4392/14-2, 1 peau, vente aux enchères du fer du Monêtier en Briançonnais (1448)**

Date : 22 mai 1448

Officier : François Marche, vice châtelain de Briançon ; Antoine Sarde dit Motte, crieur public ; Hugues Bambi, Jean Martin, Pire Marchand et Antoine Reymondin, syndics du Monêtier.

Acquéreur : Pierre Marcellin, fils de Guillaume Marcellin, habitant du Monêtier.

[Peau 1]

/ Anno nativitatibus Domini millesimo quatercentesimo quadragesimo octavo et die vicesima secunda mensis maii cum nobilis Franciscus Marchi vice / castellanus Brianzonii fecerit inquantari jus minarum existentium in parrochia Monasterium domino nostro Dalphino pertinens videlicet vicesimam partem ipsarum / menarum. Et hoc per Anthonium Sardi alias Motas servientem et preconem publicum Dalphinalem juratum et per tres dies fori burgi / Brianzoni et aliis more et locis consuetis. Et hoc in {extramines (*lecture incertaine*)} litterarum prelibrati domini nostri Dalphini quibus hec providi rellatis humblis / {subsequitur (*lecture incertaine*)} et non reperiatur qui plus vellit dare in dicta vicesima parte ipsarum menarum preti quod Petrus filius / Guillermi Marcellini dicti loci Monasterii qui in dictis inquantibus otulit et presentavit se daturum ut ipse serviens et preto retulit / et pro tribus annis a die albergamenti dictarum menarum in dictis litteris dicti domini nostri memorati incohendis videlicet / pro quolibet dictorum trium annorum viginti quinque grossos monete currente {propterea (sic : propterea)} dictus nobilis vice castellanus / per complemento exequutionis ipsarum litterarum se personaliter transtulit ad locum Monasterii {eisdem et cuilibet ipsorum sindicario nomine ipsius universitatis dictum ut supra (*ajouté en fin de paragraphe*)} presentia nobilis / Hugonis Bambi, Johannem Martini, Petri Marchando et Anthonii

Autres châtelainies du Dauphiné

Reymondini de parrochia previdenti loci Monasterii pcepit / sub pena centum marcharum argenti domino nostro Dalphino applicans quantis in extrahendo seu extrahi / faciendo dictas menas talem diligentiam adhibeant quod jure domini nostri Dalphini prelibati sit tali / et tantis valoris que de eodem singulis annis summa quadraginta florenos consequi possit vel talis quod merito / domini nostri prelibati habeat contentari ne ipsorum deffectu ipse mene predicto domino nostro Dalphino eo remaneat / infructuose. Et ita reffert dictus dominus vice castellanus {extraneis (*lecture incertaine*)} dictarum litterarum domini nostri Dalphini prelibati / fecisse in omnibus. Presente me Ypolito Stini notario curie majorum Dalphinalis Brianczonii jurato et conscribe subsignato.

/ {Yp. STINI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

3. Châtelainie de Cornillon (Fontanil-Cornillon, Isère)

a. Actes notariés : 1364

- **A.D.I., B3345, 1 peau, acte d'échange de la moitié d'un martinet (1364)**³⁷⁴

Date de l'acte : 8 juillet 1364.

Contractants : Guigues Barral, fils de Jean Barral d'Allevard, en son nom, celui de sa fille Guigonne Barral, femme d'Henri de Mailles et celui de Hugues Garnier d'une part et noble Berthon Guers de Theys, Jean des Eaux, procureur de Margerite Fauresse, veuve de Raymond Repelle.

Témoins : Pierre Uldric, dit de Banque, [...] Martin, habitants d'Allevard ; noble Jean des Granges, de Saint-Pierre-d'Allevard, Jean Panisses, Lombard Pichet et Jacques Esmieux, notaire public.

[Peau. 1]

/ In nomine Domini amen. Anno nativitatis ejusdem Domini millesimo trecentesimo sexagesimo quarto indictione / secundi die octavam mensis julii. Coram me notario publico et testibus infrascriptis nobilis Guigo Barralis filius / condam Johannis Barralis de Alavardo non vi non dolo judicatus sed certus sticus prudens et spontanens ut asserebat pro se / suis heredibus et successoris ac eorum vice et nomibus Guigone filie condam nobilis Guigonis Barralis uxoreque nobilis Henrici de Mailliis / et Hugonis Garnerii et eorumdem Guigonis et Hugonis heredum et successorum quorum ex una parte et nobilis Berthonus Guersi de Thesio / alias dictus Berthonus {Criens (*lecture incertaine, mot effacé*)} sciens et spontanens ut asserebat pro se et suis {heredibus (*lecture incertaine, mot effacé*)} et successoris et Johannes de Aquis procurator Margarite / {Fauresse

³⁷⁴ Ce parchemin est en mauvais état, plusieurs passages ont été détruits par l'humidité et la moisissure. Seuls les passages importants du texte et peu touchés par la destruction du support ont été transcrits.

Châtellenie de Cornillon (Fontanil-Cornillon, Isère)

(*lecture incertaine*)} relicte Raynaudi Repellum pro ut de dicto procuratoris consantis {dicetur (*lecture incertaine*)} quodam publico instrumento notario et recepto manu Gerentoni Borrelli notarii / publici sub anno Domini millesimo trecentesimo sexagesimo quarto indictione secunda et die septima mensis julii et procuratoris nomine dicte Margarite ac eorum vice et nomine / Petris Gentone et suorum heredum et successorum ex altera fecerunt inter {... (9 mots effacés : support détruit)} / declaratis et {... (2 mots effacés : support détruit)} infrascriptis {... (2 mots effacés : support détruit)} dictus Guigo Barralis {... (2 mots effacés : support détruit)} a nomibus quibus supra {... (7 mots effacés : support détruit)} / {et quorum ociddite per videlicet (*lecture incertaine* : mots effacés)} {... (1 mot effacé : support détruit)} tradidit et concessit dictis Berthono Gersi et Johanni de Asperis nominibus quibus supra stipulans et recipens et in / notario infrascripto ut persone publici presenti stipulanti et recipienti vice nomine et {... (1 mot effacé : support détruit)} dicte Margarite et suorum heredum et successoris videlicet medietatem {... (1 mot effacé : support détruit)} / unius martinete cum suo fondo et proprietati ad faciendum ferrum unam cum suorum aysiis, edifficiis, bialagiis {... (1 mot effacé : support détruit)} aquarum decursibus pertinens appendens / ingressibus et egressibus universis sitis in mandanmentum Curnillionis³⁷⁵ loco versus Montatam³⁷⁶ in Ponte Olle³⁷⁷ ab una parte coheret via publica qua itur / in dicto loco de Montata versus Pontem Olle et rivus dictus de Vency³⁷⁸ fuit ex altera cum suis aliis coheretus universis spalibus et vocatur et / generali medietatem et omne jus actionem rationem parcagium et requisitionem quod et quas dictus Guigo predicte {susperem (*lecture incertaine*)} tamquam heredes nobilium / Johannis et guigonis Barralis fratrum condam et etiam quovis alio titulo mado juris tam vel occasione quamcumque habebant, habent et habere videntur et debet / sibi que competit et competere potest et debet ex causa et rationalibus predictis et aliis quibusque in omnibus et singulis nemoribus albis et negris in omnibus / aliis martinete rippagiis aquarum decursibus fluminum et fontium quorumcumque existens in mandamento predicto Curnollionis versusque in {... (1 mot effacé : support détruit)} / loco dicti mandamenti prout et quandmodum dicti Johannes et Guigo Barralis condam fratres predictam medietatem omnium predictorum et generales {... (2 mots manquants : support détruit)}

/ aliam medietatem hactenus tenuerunt ad habendum tenendum viendum percipiendum possidendum et quicquid et quas {... (2 mots effacés : support détruit)} / dictis Berthono Guersi et

375 Cornillon, commune de Fontanil-Cornillon, arrondissement de Grenoble, Isère.

376 La Monta, lieu-dit appartenant actuellement à la ville de Saint-Egrève, arrondissement de Grenoble, limitrophe à la commune de Fontanil-Cornillon (Pilot de Thorey, Chevalier 1821 : 238).

377 Pont de l'Oule, lieu-dit sur la Vence, où a été installée une usine hydroélectrique.

378 La Vence, affluent de l'Isère.

Autres châtelainies du Dauphiné

Margatite Fauresse et eorum heredibus et successoris placuerit et placebit deinceps ipsorum faciendum {... (3 mots effacés : support détruit)} / vendere permutare vel alias alienarum voluerint in testamento vel extra ubicumque per censibus usagiis et tributis pro predictas debitis et fieri consuo S illustri ac magnifico / principi domino nostro Dalphino Viennensium habenti decurtum dominium in predictis per dictum Guigonem Barralis ut supra permutatis sciendum asserionem dicti Guigonis et vice versa / dictus Berthonus Guersi pro se et suis heredibus et successoris ut supra et dictus Johannes de Asperis procuratore nomine dicte Margarite et vie et nomine ipsius Margarite / et suorum heredum et successorum permutaverunt et nomine permutationis perpetuo perfecte et jurevocabilis {... (fin de la ligne illisible)} / sibi per dictum Guigonem dicti supra permutatorum tradiderunt et concesserunt dicto Guigone Barralis presenti scipiens et recipiens nomine suo et suorum heredum et successorum / de paro et franco alodio quadam peciam vinee mensuratis circa quatuor jornalialia cum suo fondo et proprietatis ingressibus egressibus pertinens et apendens universis / sita in mandamento Avalonis loco dicto in Malo Passu a duabus partibus possides dictus Berthonus Guersi et rivus de Malo Passu fluit ex altera et / Berardus et Villermus Barralis fratres possident ex altera ad habendum tenendum possidendum donandum vendendum legandum vel ab alienandum et quicumquod et / quo dicto Guigoni Barralis et suis heredibus et successoris de predicti pecia vinee placuerit et placebit deinceps perpetuo faciendum nichil pentus juris actionis / rationis proprietatis possessionis aut requisitionis dicte partes nomibus quibus supra [...]

Actum fuit hoc apud Alavardum / in domum Petri Udrici alias dicto de Banco presenti videlicet nobili Joahnni Grangie de Sancto Petro de alavardo, {... (prénom effacé : support détruit)} Martini alias dicto Golfat habitatori / Alavardi et Johanne Panisses Lombardo Picoleria testibus ad premissa vocatis et rogatis. Et me Jacobus Eymini de Sancto Petro de Alavardo auctore / imperiali notario publico qui premissis omnibus unam cum dictis testibus presens fui et regatus hanc corram scripsi signeque meo consueto presignatum.

[Note dorsale]

{{Cornillon 1364 (noté verticalement à gauche)}}

/ {Cornillon J. Passé (noté au centre)}

/ Echange intevenu le 8 juillet {1364 (effacé, support détruit)} entre noble Guigues Barral d'Allevard en son nom / et de damoiselle Guigonne Barral épouse de noble Henri de Mailles et d'Hugues / Garnier d'une part ; noble Berthon Guers dit Cuet de Theys {d'autre (biffé)} et Margueritte / Fauresse velice de Raynaud Repellin d'autre par. Lequel ledit dieur Barral baille en / eschange auxdits de Theys et Fauresse la moitié d'un martinet à faire fer avec / les foyguages

Châtellenie de Cornillon (Fontanil-Cornillon, Isère)

beallages, droits et appartenances sistués au mandemant de Cornillon / vers La Monta au Pont Olle y confine et generalemant tout le droit que ledit / Guigues Barral et fer sonsocle aroint es arbres blancs et noirs et autres martinets / {et (*biffé*)} eaux et querages dudit mandemant de Cornillon. Et en contre eschange ledit / sieur de Theys et ladite Fauresse baillent audit sieur Barral et consort une pièce / de vigne allodiale contenant quatre journaux située au mandemant / d'Avalon, lieu dit a Maupas et cetera (*résumé de l'acte inscrit par les archivistes modernes*).

4. Châtellenie de Morêtél (Morêtél-de-Mailles, Isère)

a. Comptes de châtellenies : 1317-1322

- **A.D.I., 8B609, fol. 11 v°-16 v°, compte de la châtellenie de Morêtél-de-Maille, (1317-1318)**

Date de l'audience : 20 juin 1318.

Durée de l'exercice : Recettes : du 24 juin 1317 au 24 juin 1318.

Dépenses : du 1er juillet 1317 au 20 juin 1318.

Officier : Pierre Aynard, châtelain d'Alleward, d'Avalon et de Morêtél-de-Maille.

[Fol. 11v°]

/ {Castellania Avalonis per dictum Petrum Aynardi (*noté au centre*)}

/ Anno Domini M° CCC° XVIII° die XX^a mensis junii coram dictis auditoribus / computavit dominus Petrus Aynardi de censibus et redditibus dicte castellanie / Avalonis unus anni integris finiendi in festo beati Johannis proxime et de / obventionibus et escheutis solutionibus et expensis receptis et factis a / die prime mensis julii preterita currente anno Domini M° CCC° XVII° usque ad / hanc diem.

[...]

[Fol. 12v°]

/ {Morestellum per dictum dominum Petrum (*noté au centre*)}

/ Subsequenter computavit dictus dominus Petris de castellania Morestelli per iddem / tempus et eo modo quo supra computavit de castellania Morestelli.

[...]

[Fol. 13]

[...]

Ferris

Autres châtelles du Dauphiné

/ Item receipt de ferris _____ VIII ferros minutos venditis infra.

/ Item de censu clavorum _____ C claves venditis infra.

[...]

[Fol. 13v^o]

[...]


Item pro ferris et clavis _____ III s.

/ {+ Summa omnium denariorum receptorum __II^C XIX lb. X s. VI d. Viennensium (*noté au centre*)}

Expense et / solutiones

[...]

/ {+ Summa deliberationum predictorum _____ VII^{XX} XXXI lb. VI s. (*noté au centre*)}

/ {++  Et sic facta deductione de receptis ad / expensis restat debens domino de presenta / castellania _____ XLVIII lb. III s. VI d.

[...]

• A.D.I., 8B13, fol. 13-14, compte de la châtelles de Morêtél-de-Maille (1319-1321)

Date de l'audience : 10 juin 1321.

Durée de l'exercice : du 17 juillet 1319 au 10 juin 1321.

Officier : Pierre Aynard, châtelain d'Avalon, Allevard et Morêtél-de-Maille.

[Fol. 13]

[...]

/ Subsequenter computat dominus castellanus de castellania Morestelli / modo et forma quibus supra computavit de castellania Avalonis³⁷⁹.

Ferrum

/ Item de ferris censibus duorum annorum _____ XV ferros II^C clavellos venditur infra

[...]

[Fol. 14]

[...]

/ Item pro ferris et clavellis venditur _____ XV s.

[...]

379 Pour les dates d'exercices et d'audience du compte voir les comptes des châtelles de Cornillon et de La Mure (A.D.I., 8B13, fol. 1 et 10).

Châtellenie de Morêtél (Morêtél-de-Mailles, Isère)

[Fol. 14v^o]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptorum reductis / ad grossos __XXXVI lb. XI s. IIII d. pictus grossorum (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 16]

[...]

/ {+ Summa deductiones _____ IX^{XX} I lb. XII s. VI d. grossorum (*noté au centre*)}³⁸⁰

[...]

• A.D.I., 8B14, fol. 94-97, compte de la châtellenie de Morêtél-de-Maille (1319-1321)

Date de l'audience : Mardi 15 juillet 1321

Durée de l'exercice : 7 août 1319 au 24 juin 1321

Officier : Hugues de Commiers, bailli du Graisivaudan.

[Fol. 94]

/ {Alavardum per dominum Hugonem de Commeris Baylivum Graysivondani (*noté au centre*)}

/ Anno Domini M^o CCC^o XXI^o die martis post octavum pentecostem apud Gratignonopolim coram {audit (*biffé*)} computorum / dominos auditoribus videlicet dominis Guigo de Royno, Andrea Czuppi, Humberto Clareti et Petro / Bardi computavit dominus Hugo de Comeris baylivus Graysivondani de censibus et redditibus / castellanie Alavardi duorum annorum integrorum finiendorum in festo beati Johannis Baptiste proxime venturo / et de omnibus obventionibus et escheutis solutionibus et expensas receptis et factis a die / martis post festum deati Petri ad Vinculam preterita currente anno Domini M^o CCC^o XIX^o usque ad hanc / presentem diem.

[...]

[Fol. 96]

[...]

/ {Morestellum (*noté au centre*)}

/ {Subsequenter computavit dictus dominus Hugo per modum et formam / quibus supra de castellania Morestelli (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 96v^o]

[...]

380 Les dépenses sont prélevées sur la somme des recettes des châtellenies d'Avallon, d'Alleverd et de Morêtél-de-Mailles.

Autres châtelainies du Dauphiné

Ferrum

/ Receptis de ferris _____ XVI ferros et II^C claves venditur infra

[...]

[Fol. 97]

[...]

/ Item pro ferro venditur _____ XV s.

[...]

/ {+ Summa denariorum receptorum _____ III^C LIII lb. XV s. V d. (*noté au centre*)}

Expense et / deliberationes

[...]

[Fol. 97v^o]

[...]

/ {+ Summa deliberationum predictorum _____ IX^{XX} VII lb. XII s. III d. (*noté au centre*)}

[...]

• A.D.I., 8B610, fol. 41-43 v^o, compte de la châtelainie de Morêtél-de-Maille (1321-1322)

Date de l'audience : 8 juin 1322.

Durée de l'exercice : 24 juin 1321 au 8 juin 1322.

Officier : Hugues de Commiers, châtelain d'Allevard et de Morêtél-de-Maille.

[Fol. 41]

/ {Alavardum per dominum Hugone de Comeriis (*noté au centre et encadré*)}

/ Anno Domini M^o CCC^o XXII die martis post octabas penthecostem coram computoribus / predictis computavit dominus Hugo de Comeriis castellanus Alavardi de censibus / et redditibus unius anni finiendi in festo beati Johannis Baptiste proxime venturo / et de obventionibus escheutis solutis et expensis per dictum tempus.

[...]

[Fol 42]

[...]

/ {Subsequenter computat dictus castellanus de castellania Morestelli / modo et forma quibus computavit de castellania Alavardi (*noté au centre*)}

[...]

Châtellenie de Morêtél (Morêtél-de-Mailles, Isère)

[Fol 42v°]

[...]

Ferris

/ Item de ferris _____ VIII ferros [venditur infra].

/ Item de clavellis _____ C clavellos venditur infra.

[...]

[Fol 43]

[...]

/ Item pro ferris et clavellis venditur _____ VII s. VI d., [Turonense pro XX d.]

[...]

[Fol. 43v°]

/ {++ Summa {grossa (ajouté dans l'interligne supérieur)} omnium denariorum receptorum reductis

/ ad grossos _____ XV lb. XI s. XI d. grossorum (noté au centre)}

[...]

/ {+ Summa deductiones _____ LXVII lb. grossorum (noté au centre)}³⁸¹

5. Châtellenie du Queyras (Hautes-Alpes)

a. Comptes de châtellenie : 1321-1369

- **A.D.I., 8B15 bis, fol. 33v°, compte de la châtellenie du Queyras (1321).**

Date de l'audience : 30 septembre 1321.

Durée de l'exercice : du 25 janvier 1321 au 30 septembre 1321.

Officier : Aymeric Leuczon, châtelain de Pont, Queyras et Champsaur.

[Fol. 33v°]

/ {Quadracium per dictum dominum Aymericum (noté au centre)}

/ {Subsequenter computat dictus dominus Aymericus / de hiis omnibus que habuit et recepit solvit et deliberavit / racione Castellanie Quadracii a die XXV^a janoarii preterita / currente anno Domini M^o CCC^o XXI^o usque ad hanc presentem diem videlicet / diem XXX^a septembris ut in particulis inferius contentis continetur (noté au centre)}

[...]

381 Les dépenses sont prélevées sur les recettes des châtellenies d'Allevard et de Morêtél-de-Mailles.

Autres châtelainies du Dauphiné

Recepta denariorum

/ Primo receptit de pensiva fusinarum _____ XXV fl. auri

[...]

Item de {se (*biffé*)} censiva fusine Ysoardi / noviter facte _____ LX s., / Turonense pro XVII d.

[...]

[Fol. 34]

[...]

/ Summa grossa omnium denariorum receptorum omnibus / monetis reductis ad grossos Turonenses
_____ XIX lb. III s. VII d. grossorum Turonensium.³⁸²

[...]

- **A.D.I., 8B629, fol. 182-186, compte de la châtelainie du Queyras (1343-1345).**

Date de l'audience : 15 janvier 1345.

Durée de l'exercice : Recettes : du 24 juin 1343 au 1er janvier 1345.

Dépenses : Du 17 juin 1343 au 1er janvier 1345.

Officier : Roux d'Arles, vice châtelain de Hugard de Jamville, seigneur de Gaye et châtelain de Queyras.

[Fol. 182]

/ {Quadratum per dominum / Rodulphum Darlo nomine / domini de Gayo (*noté au centre*)}

/ Anno quo supra die XV^a mensis / predicti januarii coram computatoribus / et me dicto notario, computavit dictus / dominus Rodulphus castellanus Quadratii nomine / potentis viri domini Hugardi domini de Gayo / cui dominus redditus dicte castellanie assignavit / et computavit de dictis censibus et redditibus / dicte castellanie unius anni integris / finiti in festo proxime lapsam presentis mensis (*ajouté en fin de paragraphe*)} nec non de obventionibus et escheutis / solutionibus deliberationibus et expensis ibidem / receptis et factis a die XVII^a mensis / junii M^o CCC^o XLIII^o usque ad diem {proxime / la (*biffé*)} primam proxime lapsam presentis mensis / januarii qui {proximi (*biffé*)} promisit et / juravit bene et fideliter computare.

[...]

[Fol. 182v^o]

[...]

382 Les recettes de la châtelainie du Queyras sont ajoutées à celle de Pont et les dépenses sont globales aux deux châtelainies.

Recepta denariorum

[...]

/ Item recepit de censu fusine ferri / quinque florenos auri magni ponderis / pro tempore de quo computat, valent _____ V s. de grossorum.

[...]

[Fol. 184]

/ {++ Summa grossa omium denariorum / receptorum {ad (*biffé*)} omnibus monetis ad grossos / reductis _____ XXXII lb. VIII s. X d. pictus grossorum (*noté au centre*)}

Expense et / deliberationes

[...]

[Fol. 185v^o]

[...]

/ {++ Summa grossa ominum denariorum / deliberationum et deductorum _____ XXXV lb. II d. grossorum (*noté au centre*)}

[...]

[Fol. 186]

/ Postquem anno quo supra die XII mensis febroarii apud / Grationopolim, oram dictis computorum auditoribus nec non / Hugonem Moteti notario dictarum computorum, computavit / dictus dominus Rodulphus de Arlo miles quo supra, nomine / de quibusdam per ipsum receptis a scuiditis et procurationibus / de Quadratio de pensione in qua domino nostro Dalphino / dicti scindici tenebantur in festo purificationis beate {Marie (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} proxime / lapso nec non etiam de receptis per ipsum a dicta diem prima / januarii usque ad presentem diem.

[...]

/ Item magis pro fusina et censu ejusdem / V florenos Florentie valent _____ V s. grossorum.

[...]

/ {+ Summa denariorum receptorum _____ XXVIII lb. III s. VI d. grossorum (*noté au centre*)}

Expense et / deliberationes

/ De qua summa retinuit sibi ipsi dictis castellanis I^{us} / pro solutione domini de Gayo que est per annum quingentorum / florenorum auri quousque eidem sit satisfatione

Autres châtelles du Dauphiné

[Fol. 186v°]

/ ejusdem de mille et octugentis {floreis (*biffé*)} libris / Gebensium tamquam procurator dicti domini de Gayo / prout focit fidem in computo suo precedenti V^C florenos / ponderis Florencie valent _____XXV lb.

/ et sit restat dictis castellanis debens domino nostro / Dalphino de presenti computo _____
_____LXIII s. VI d. grossorum.

[...]

• **A.D.I., 8B631, fol. 25–25v°, comptes de la châtelles du Queyras (1348-1349).**

Date de l'audience : . 14 mars 1349.

Lieu : Romans

Durée de l'exercice : du 21 octobre 1347 au 14 mars 1349.

Officier : Aynard Allemand, châtelain de Queyras.

[Fol. 25]

/ {Quadratum per Aynardum Alamandi (*noté au centre*)}

/ Anno nativitatís Domini M^o CCC^o XLIX et die XIII mensis / marci apud Romanis coram dominis Francisco de / Revello, Jacobus de Dya, Guigo Tosquani militis et / Hugone Ruene domicelli auditoris computorum / Dalphinalium nec non Johane Macher et Philippo de Laci / notarium dictorum computorum. Computavit Aynardus / Alamandi castellanus Cadratii de omnibus et singulis que / habuit et recepit in dicta castellania ratione arendationem / factarum per dictum syndicis dicti loci ac etiam obventionibus / et echeutaris solutionem et expensarum factarum a die / vicesima prima mensis octobris M^o CCC^o XLVII^o usque ad hanc / presentem diem qui promisit et juravit bene et fideliter / computare.

[...]

[Fol. 25v°]

/ Primo recepit de censu fusine ferri / quinque florenos grossi ponderis _____V s. grossorum.

[...]

/ Item pro {dictus (*biffé*)} censibus fusine anni presenti _____V s. grossorum.

[...]

[Fol. 26]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptorum _____
_____LXI lb. {... (*suite absente, support détruit*)} III pictus grossorum.

Expense et / deliberationes

Châtellenie du Queyras (Hautes-Alpes)

[...]

[Fol. 27]

/ ++ Summa grossa omnium denariorum / deliberationum ___ LXII lb. XIII s. I d. pictus grossorum.
/ {Est sic restat debens dominus dicto castellano / de presenti computo viginti quatuor solidis / sex
denariis obolo grossorum florenorum grossi ponderis / computato pro XII denariis grossorum _____
_____ XXIII s. VI d. obolus grossorum (*noté au centre*)}

• A.D.I., 8B638, fol. 161v°-169v°, comptes de la châtellenie du Queyras (1362-1364)

Date de l'audience : 5 septembre 1364.

Durée de l'exercice : du 16 février 1362 au 5 septembre 1364.

Officier : Jacques de Germain, chevalier et châtelain de Queyras et Château-Dauphin.

[Fol. 161v°]

/ {Subsequenter computavit dictus dominus / Jacobus de Guermino de hiis que recepit / ut
castellanus Quadracii de juribus et / obventionibus dicte castellanie a die XVI mensis / februaris
millesimo CCC° LXII qua die recepit dictam / castellaniam usque ad diem quitam hujus mensis /
septembris qui promisit et juravit bene / et fideliter computare (*noté au centre*)}

/ Primo recepit de censu fusine pro primo anni finito in sancto / Johanne LXII° _____ V fl.

/ Item pro eodem pro duobus annis sequentibus finitis in / sancto Johanne proxime lapso {LXII°
(*biffé*)} LXIII° pro quolibet anno V florenos _____ X fl.

[...]

[Fol. 163]

[...]

/ {++ Summa grossa omnium denariorum receptorum tam ad / monetis quam ad florenis et grossis
monetis reducta ad florenos _____ VII^C XXXIII fl. I quartus (*noté au centre*)}

Expense et deliberationes

[...]

/ Item solvit et deliberavit Poncio Alberti de Habriis / qui ex ordinatione Bardoyni de Bardoneschia
tunc / capitaneus {Brianczonis (*biffé*)} gentium mandatorum pro succursu / bastide Pontis
mutuaverat pro mittendis duabus viribus / certos nuncios ad sciendum statum castellani Castri
Dalphini

Autres châtelles du Dauphiné

[Fol. 163v°]

/ et pro certis victualibus datis pluribus hominibus domini / de dicto loco Pontis qui se retraxerant apud / Molinas ob timorem dicti Galeatii et non habebant / unde vinerent Reddit litteram testimonialem / dicti Bardoyni _____ VI fl.

/ Item solvit pro expenses domini prepositi Ulciensis Odonis / de Calma procuratoris Dalphinalis et plurium aliorum / vocatorum per ipsos ad videndum et examinandum / utrum {expediet quod (ajouté dans l'interligne supérieur)} bastida de Ponte deliberata per dictum Galeacium / qui eam occupaverat dirrueretur diminueretur / vel fortificaretur qui fuerunt propterea in dicto loco / mandato domini gubernatoris ubi steterunt tam / eundo stando quam redeundo quatuor diebus / reddit litteras mandati et confessionem ipsorum XIII libras / XI solidos VI denarios currentis pro II solidis VIII denariis valent ad florenos _____ VIII fl. dymidium.

[...]

[Fol. 164]

[...]

/ {+ Summa denariorum deliberationum _____ III^c XX fl. III g. (noté au centre)}

[...]

• **A.D.I., 8B640, fol. 68–68 v°, compte de la châtelles du Queyras (1364-1365).**

Date de l'audience : 9 décembre 1365.

Lieu : Grenoble.

Durée de l'exercice : Recettes : du 24 juin 1364 au 24 juin 1365.

Dépenses : du 5 septembre 1364 au 9 décembre 1365.

Officier : Jacques de Germain, chevalier et châtelain de Queyras et de Château-Dauphin.

[Fol. 68]

/ {Quadratii per dominum Jacobum de Germano / militem (noté au centre)}

/ Anno nativitatis Domini millesimo CCC^{mo} LXV^o die IX mensis / decembris apud Gratianopolim coram domino Humberto / Pilati preposito sancti Andrei Gratianopolitano, Johanne Mathey / auditoribus, Johanne de Salice et Stephano Chalvetonis / notariis Dalphinalium computorum. Computavit nobilis / vir dominus Jacobus de Germano miles castellanus / Quadratii de censibus et redditibus dicte castellanie unius / anni integris finiti in festo nativitatis beati Johannis Baptiste / proxime preterito et de obventionibus et escheutis habitis / solutionibus et expensis factis a die quinta mensis septembris / M^o CCC^o {LXV (biffé)} LXVIII^{to} qua computaverat usque ad diem / presentem qui promisit et juravit bene et fideliter / computare.

Châtellenie du Queyras (Hautes-Alpes)

Recepta

/ Primo receipt de censu fusine pro anno predicto finito / in sancto Johanne LXV° _____ V fl.

[Fol. 68v°]

[...]

/ Posita est dicta summa in suo computo castellanie / Castri Dalphini hic infra reddito sit quittus / hic idem dominus Jacobus.

- **A.D.I., 8B642, fol. 51–52, comptes de la châtellenie du Queyras (1365-1367)**

Date de l'audience : 22 avril 1367.

Lieu : Grenoble.

Durée de l'exercice : du 9 décembre 1365 au 22 avril 1367.

Officier : Jacques de Germain, chevalier et châtelain de Queyras et de Château-Dauphin.

[Fol. 51]

/ {Quadracium per dominum Jacobum de / Guiermo militem castellani dicti loci (*noté au centre*)}

/ Anno Domini millesimo CCC^{mo} LXVII° et die XXII mensis / aprilis apud Grationopolim in coram honorabilibus / viris domino Humberto Pilati preposito ecclesie Sancti Andree / Grationopolis, Johanne Mathey auditoribus, Johanne / de Salice et me Stephano Chalvetonis notariis Dalphinalium / computorum, computavit nobilis vir / dominus Jacobus de Guiermo miles castellanus Quadracii / de certis pensionibus gardis et aliis emolumentis / que remanent in {recip (*biffé*)} recuperatione castellani dicti loci / ultra ea que veniunt in recuperatione sindicorum / videlicet a die nona mensis decembris LXV° usque ad / presentem diem qui promisit et juravit bene et fideliter computare.

/ Primo computat receptis pro censu fusine pro duobus / annis finiendis in proxime festo nativitatis beati Johannis / Baptiste pro quolibet anno V florenos _____ X fl.

[...]

[Fol. 52]

[...]

/ ++ Summa grossa omnium denariorum receptorum omnibus / monetis reductis ad florenos boni ponderis _____ VII^{xx} XV fl. IX g. III quarti.

/ Posita est dicta summa infra in suo computo castellanie / Castri Dalphini et sit quittus hic.

[...]

Autres châtelles du Dauphiné

- **A.D.I., 8B644, fol. 23-23v°, compte de la châtelles du Queyras (1367-1369).**

Date de l'audience : 5 mai 1369.

Lieu : Grenoble.

Durée de l'exercice : 6 novembre 1367 au 5 mai 1369.

Officier : Pierre Galon, chevalier et châtelain de Queyras et de Château-Dauphin.

[Fol. 23]

/ {Cuadratum per dominum Petrum Galonis / militem castellanum dicti loci (*noté au centre*)}

/ Anno Domini millesimo CCC° LXIX et die quinta mensis / maii apud Gratianopolim coram domino Humberto Pilati / preposito ecclesie sancti Andree Gratianopolis, et Johanne de Salice / auditoribus et me Stephano Chalvetonis notario / Dalphinalium computorum, computavit nobilis vir / dominus Petrus Galonis miles castellanus Quadratii / de hiis que asserit recepisse ratione dicte castellanie / Quadratii, a die sexta mensis novembris currente / millesimo CCC^{mo} LXVII° qua recepit possessione dicte / castellanie a domino Jacobo de Guiermo predecessore suo / usque ad diem presentem qui promisit et juravit / bene et fideliter computare.

Recepta denariorum

/ Primo recepit de censu fusine duorum annorum / finiendorum in festo beati Johannis Baptiste proxime futuro / pro quolibet anno dictorum duorum annorum V florenos / sic pro dictis duobus annis _____ X fl.

[...]

[Fol. 23v°]

[...]

/ Item recepit a sindicis Quadratii qui mandati fuerunt / solvi dicto domino Petro Galonis per gagiis / certi numeri gentium quem tenuit in stabilitis / castrorum Dalphini Quadratii et bastide qui / debent deduti de computo dictorum sindicorum / pensionis debito domino in festo purificationis / beate Marie proxime preterito millesimo CCC° LXIX _____ VI^{xx} fl.

[...]

/ + Summa denariorum receptorum _____ VIII^{xx} III fl.

/ Posita est dicta summa infra in castellania / Castri Dalphini sic quittus hic.

b. Lettres de la chancellerie delphinales : 1311-

- **Archives communales de Montbardon, lettres patentes du Dauphin Jean II (1311)**³⁸³

[Grenoble, 3 avril 1311]

Noverint universi presentem litteram inspecturi quod nos Johannes, dalphinus Viennensis et Albonis comes, dominusque de Turre, inspecta et considerata utilitate nostra, per nos et successores nostros albergamus et affitamus dilecto et speciali fideli nostro Issuardo de Issuardis, de Castro Quadratii, presenti et requirenti per se et suos heredes ac successores, quod possit facere, constituere et construere unam ferreriam ad duos fuocz seu ad duos ignes, et duos fornellos, cum quatuor bosiiis et duobus encludiis ferreis³⁸⁴ et duobus mallis, una cum pertinentiis et contingentibus ad predictam ferreriam, in mandamento Castri nostri predicti de Cadratio, loco vocato in territorio de Arveolo, juxta aquam de Columbeto; ita quod, tam in dicta aqua de Columbeto, quam etiam de aliis aquis cursibus pertinentibus et consistentibus in loco et territorio de Arveolo et castro et territorio de Cadratio, possit et uti valeat dictus Issuardus, seu alius pro ipso, ad commodum, utilitatem ferrerie antedictae. Et si eidem Issuardo placeret dictam ferreriam facere vel etiam transmutare vel transducere, ratione paucitatis aquarum, in aliam aliquam ripperiam de Castro Cadratii et Arveolo et eorum teiritoriis, quod dictus Issuardus, de nostro consensu et voluntate, eam possit facere, construere et etiam edificare, absque contradictione aliqua aliquorum nostrorum officialium, judicum, bayllivorum, castellanorum seu aliorum mistraliorum nostrorum quorumcumque ; sic quod de aquis positis in dictis territoriis de Arveolo et de Cadratio et eorum territoriis, ad opus dicte ferrerie, ac quantum ad ipsam ferreriam poterit pertinere et decenter habere aquam, ipse Issuardus, per se et suos substitutos, et tenentes et exercentes dictam ferreriam ipsius nomine, ipsam aquam libere et absolute, absque contradictione cujuscumque persone et de ipsis aquis valeat uti et frui ad opus dicte ferrerie, et ad utilitatem et comodum Issuardi supradicti; ita videlicet quod dictus Issuardus possit et valeat per se vel per alios menam extrahere, percipere, emere vel alio quocumque modo accipere et habere ad dictam ferreriam contingentera, in territorio de Ponte vel deBellino vel totius bayllivie seu castellanie Cadratii vel aliis quibuscumque locis in comitatibus nostris supradictis ; sic quod ipsam menam dictus Issuardus aut alius ejus nomine in locis supradictis, locis superius designatis et expressatis, invenerit, per se vel per alium, ipsam menam extrahat et extrahi faciat, et crosam facere ad ipsam inveniendam et etiam exercendam, et eam aducere et aduci facere ad dictam ferreriam, absque aliquibus pedagiis, gardis quibuscumque, leydis

383 Publiées dans Guillaume 1886 : p. 498-501.

384 *Encludiis ferreis* : sans doute deux enclumes de fer.

Autres châtelles du Dauphiné

et aliis servitutibus quibuscumque, tam de animalibus portantibus quam ducentibus ipsam menam, pertinentibus ad nostrum comitatum, specialiter ad Castrum nostrum de Cadratio et de Ponte ; concedentes tamen dicto Yssuardo et suis pro se, et ratione et occasione dicte ferrerie, per nos sibi concesse, et ad opus ipsius ferrerie, possit et valeat, per se et aliam quamcumque personam, ligna seu nemus scindere, apportare et apportari facere, et carbonem facere et adducere et adduci facere, ad opus et voluntatem, et ad sustentationem et conservationem dicte ferrerie, ad fabricandum et conficiendum et etiam ad faciendum ferrum, ad utilitatem et comodum dicte mene et Issuardi antedicti ; videlicet ad accipiendum ligna et ad faciendum carbonem, ad opus dicte ferrerie et ipsius Issuardi, a locis vocatis in territoriis Castri de Cadratio, ubi dicitur : En la Comba de Monbardo et de Rivosico, videlicet a ponte de Balma³⁸⁵ continue usque ad locum vulgariter vocatum Clotum Naconsini, protendendo continue usque ad locum vocatum Chalp sica, et in traverso usque ad terram domini Archiepiscopi Ebredunensis, continuando dictum territorium nostrum dalphini supradicti et dicti domini archiepiscopi usque in aquam que nuncupatur vulgariter Guillestra³⁸⁶, sic quod, infra dictos confines superius limitatos, dictus Issuardus, per se et per quoscumque alios ejus nomine, possit carbonem facere et nemus accipere et apportare et apportari facere, ad opus, comodum et utilitatem ipsius Issuardi et ferrerie supradicte. Porro, volentes et intendentes dicto Issuardo nostro fideli facere gratiam specialem, concedimus eidem, per presentes, et volumus quod totum ferrum quod ipsius nomine et suorum fiet in dicta ferreria, et deportari continget extra dictam nostram terram, videlicet a Cadratio usque ad Ebredunum et etiam in Ebreduno, quod libere et absque gardia et pedagio et aliis quibuscumque pensionibus seu exactionibus adduci et deportari possit usque ad dictum locum de Ebreduno ; ita quod per nos vel officiales nostros, occasione pedagii, garde, vel aliorum, viagiorum seu aliorum exactionum , ratione ejusdem ferri seu ejus deportationis, dictus Issuardus seu ejus familiares vel animalia ipsius ferrum deportantia, modo aliquo inquietari non valeant, seu etiam appellari, nunc vel etiam temporibus profuturis; et plus etiam, quod tam dictus issuardus et sui, quam etiam commorantes in dicta ferreria cum eodem, quamdiu dictam ferreriam tenebunt et exercebunt, sint liberi, quieti et immunes et omni cavalcata, stabilitis et aliis quibuscumque taliis, excepta nostra tallia comitali, quam assueverunt solvere temporibus retroatis ; ab aliis vero exactionibus et servitutibus dictus Issuardus et sui et etiam commorantes cum eodem, dum tamen sint persone extranee, non de fidelibus nostris castellanie Cadratii, in ferreria supradicta sint liberi penitus et immunes a servitutibus predictis, ut superius continetur. Pro quibus omnibus et singulis supradictis dictus Issuardus, pro se et suis heredibus

385 Très probablement Baume-Chapelue ou la Chapelue , écart de Château-Ville-Vieille.

386 Le Guil, qui se jette dans la Durance au-dessous de Mont-Dauphin.

Châtellenie du Queyras (Hautes-Alpes)

atque successoribus, promisit et convenit nobis et nostris dare et solvere de cetero, annis singulis, in festo purificationis béate Marie, vel castellano nostro Cadratii, viginti quinque florenos auri fini, quamdiu in dicta ferreria ferrum faciet vel etiam fabricabit, et non ultra. Confitentes etiam habuisseet récépissé a dicto Issuardo, pro investitura seu introgiis predictorum, quindecim florenos aureos. Promittentes etiam dicto Issuardo, sub fide nostra et sub obligatione omnium bonorum nostrorum committatum (sic) predictorum, predictam ferreriam et predicta omnia et singula, per nos et nostros salvare, deffendere et manutenere, deffendere et custodire eidem et suis heredibus et successoribus ; et contra predicta vel aliqua de predictis nunquam per nos vel per alium facere vel venire, nec dicere, quod aliqua ratione seu occasione contenta in presenti littera, in eisdem lesi sumus, in aliquo defraudati, etiamsi in futurum majorem annuam pensionem seu investituram inveniremus de predictis vel pro predictis. Mandantes et precipientes, tenore presentium, omnibus et singulis iudicibus, bayllivis, castellanis, mistralibus, ceterisque officialibus nostris totius Briançonnesii, specialiter Cadratii et de Ponte, qui nunc sunt vel pro temporibus fuerint, quatenus dictam ferreriam et omnia, universa et singula supradicta dicto Issuardo conservint, et suis manuteneant, tuheantur viriliter et deffendant, nec super eisdem eum per aliquem turbari vel inquietari permittant, nec etiam ejus animalia servientia ferrerie predicte, ratione guerre nostre, vel etiam aliis de causis capi permittant per aliquem, vel modo aliquo arrestari, in quantum indignationem nostram perpetuam metuerint incursum. Datum et actum apud Gratianopolim, in domo Fratrum minorum, presentibus et assistentibus nobis : domino Henrico de Turre, domino de Vinnay ; magistro Andréa Boniauri; domino Guillelmo Grinde; domino Hugone de Comeriis ; magistro Rodulpho et Humberto Clareti, consiliariis nostris ; dietertiamensisaprilis, anno incarnationis Domini millesimo trecentesimo undecimo, cum appositione sigilli nostri.

• Archives Communales de Montbardon, confirmation de Jean II (1313)³⁸⁷.

[9 septembre 1313]

Johannes, dalphinus Vianensis et Albonis cornes, dominusque de Turre, dilectis fidelibus suis Bayllivo Briançonnesii et Castellano Cadratii, presentibus et successive Mûris et eorum cuilibet vel eorum locatenentibus, salutem et dilectionem sinceram. Cum pro nobis et nostris afflitaverimus et concesserimus dilecto fidei nostro Issuardo de Issuardis, de Castro Cadratii, unam ferreriam ad duos fuocz et duos fornellos, cum omnibus pertinentiis et necessariis eisdem, in mandamento Castri nostri predicti de Quadratio, prout in nostris patentibus litteris, sigillo nostro impendulo sigillatis, plenius continetur : nunc vero, de nostra certa scientia, liberaliter concedimus eidem Issuardo quod

³⁸⁷ Publiées dans Guillaume 1886 : p. 498-501.

Autres châtelles du Dauphiné

ipse, per se vel per interpositas personas, quandiu dictam ferreriam tenuerit, possit emere et emi facere menam necessariam ad dictam ferreriam in mandamentis de Cadratio et de Ponte, et altero ipsorum vel ubicumque voluerit infra comitatum nostrum et Dalphinatum, et ipsam menam, per se vel per interpositas personas, cum animalibus vel sine, adducere et apportari facere per mandamenta Cadratii et de Ponte et per totam aliam terram nostram usque ad ferreriam predictam, sine solutione et exactione alicujus pedagii vel exactionis cujusquam ; absolventes et expresse rémittentes, tam dicto Issuardo quam ceteris personis quibuscumque, sibi menam ipsam vendentibus et adducentibus, omne pedagium et servitutum sive vectigal cujuscumque nomine nobis et nostris, tam pro ipsa mena quam animalibus eam portantibus eundo vel reddeundo oneratis vel exoneratis debitum, tam presenti quam futuri temporis. Concedentes insuper eidem Issuardo quod ipse et sui, impune et nonobstante aliqua preconisatione inde facta, possit, tam in recipiendo quam emendo et vendendo ferrum suum in dicta ferreria uti et ponderare pondere subtili de melle vel alio quocumque pondere, dum tamen legale reperiatur. Mandantes et precipientes universis et singulis officialibus nostris quatenus predicta omnia et singula studeant tenaciter observare et nichil in contrarium facere, si nostram indignationem perpetuo cupiunt evitare. Datum, cum appositione sigilli nostri, anno Domini millesimo trecentesimo decimo tertio, dis nonamensis septembris. Expedita per nos. assistentibus nobis domino Hugone de Gomeriis, domino Johanne Bonifilii, militibus, Andrea Czuppi, consiliariis nostris.

- **Archives Communales de Montbardon, approbation de la vente de la Fusine (1320)³⁸⁸.**

[Château-Queyras, 13 janvier 1320]

Anno nativitatis Domini millesimo tricentesimo vicesimo indictione tertia et die decima tertia mensis januarii, apud Castrum Cadratii, in curte nobilis quondam Gilberti de Cadratio, presentibus testibus infrascriptis, scilicet : Philipo Meerii, Grosseto, notario de Castro Cadratii. Reymundo Berardi, de Bertinis, et Marinello Lamberti, de Chaudanis. et Issuardo Issuardi, de Castro Cadratii predicti, Noverint universi et singuli presens publicum instrumentum inspecturi, quod, constitutus coram nobili viro Andrea de Vallenavigio, castellano Cadratii, nomine domini nostri Dalphini, Confortinus Ferrarius, habitator Sancti Eusebii, ibidem proposuitse emisse ab Issuardo Issuardi, de Castro Cadratii, duas fusinas ferreas, cum affitamento, aqua et bealeriis, domificamentis ac omnibus appendiciis, sitas in territorio Arveoli, in riperia Columbeti, cui coheret aqua de Gullestra per interpositionem ruine et eremi circumcirca ; et, cum se asserat se fore paratum fitum seu pensionem quam dicte fusine faciunt et facere consueverunt domino nostro Dalphino solvere, annis

³⁸⁸ Publiées dans Guillaume 1886 : p. 498-501.

Châtellenie du Queyras (Hautes-Alpes)

singulis, prout actenus estitit consuetum. supplicavit eidem domino castellano, quatenus eidem placeat, nomine domini nostri Dalphini, eidem dictas fusinas concedere et sibi laudare, confirmare et approbare pro dicta pensione, una cum libertatibus, nemoribus, aquagiis, affranchimentis et conditionibus quibus ipse Issuardus habebat et utebatur, et modis, formis, capitulis et conditionibus dicto Issuardo datis, concessis et declaratis per illustrem et magnificum virum dominum Johannem, dalphinum, felicis recordationis, prout in litteris ejusdem dicto Issuardo concessis plenius continetur ; quorum litterarum tenores inferius describuntur. Qui dictus dominus castellanus, considerata utilitate dicti domini Dalphini, pro pensione predicta fusinarum predictarum, predicta omnia et singula, prout in dictis litteris dicto Issuardo concessis per dictum dōminum Dalphinum, utenda, fruenda concessit Confortino predicto, nomine domini Dalphini predicti, modo, formis et libertatibus et conditionibus et franchisesiis et immunitatibus quibus dictus dominus Dalphinus predicta concesserat Issuardo antedicto, cum usu aque et nemorum, ut ex tenore litterarum infrascriptarum apparet manifeste ; et ipsa omnia sibi laudavit, confirmavit et approbavit, et inde ipsum retinuit, usagiis et servitiis sibi domini Dalphini, et jure alieno semper salvis. Qui quidem Confortinus promisit dicto domino Castellano, nomine dicti domini Dalphini, dare et solvere eidem laudarum pro dictis fusinis et omnibus supradictis, una cum domifficamento empto per eum a dicto Issuardo, quandocumque sibi placuerit, ad suam omnimodam voluntatem.

Quorum litterarum tenor talis est : **[Voir l'acte du 3 avril 1311 supra]**.

Tenor alterius littere talis est : **[Voir l'acte du 9 septembre 1313 supra]**.

Quibus sic peractis, dictus dominus castellanus, nomine et ex parte domini nostri Dalphini, dedit, cessit et concessit dicto Confortino, humiliter postulanti pro se suisque heredibus et successoribus imperpetuum, pro pensione predicta, ut supra dictum est, omnia, universa et singula que in dictis litteris suprascriptis contenta sunt et declarata, que data et concessa fuerant dicto Issuardo et suis per prefatum dominum nostrum dominum Johannem dalphinum, felicis recordationis, modis, formis, capitulis, clausulis, conditionibus, franchisesiis et immunitatibus in dictis litteris contentis et declaratis, prout data et concessa fuerunt dicto Issuardo per dominum nostrum Dalphinum sepedictum; dictum Confortinum et suos, de voluntate dicti Issuardi, in dictis ferreriis, loco ipsius subrogando, nomine quo supra, et ipsam ferreriam, cum omnibus suis integre pertinentiis et appenditiis, quantum ad ea que ad dominum nostrum dalphinum spectare possent, in dictum Confortinum transferendo. De quibus omnibus et singulis dictus Issuardus sibi petiit fieri publicum instrumentum. Actum ut supra. Interfuerunt testes ut supra. Et ego Jacobus Columbi, notarius, etc.

Autres châtelainies du Dauphiné

6. Châtellenie de Vizille (Isère)

a. Comptes de châtelainie : 1414-1432

- A.D.I., 8B107, fol. 331-339, compte de la châtelainie de Vizille (1414-1415)

Date de l'acte : ?

Durée de l'exercice : du 24 juin 1414 au 24 juin 1415.

Officier : Jacques Gélinon, châtelain de Vizille.

[Fol. 331]

/ Computus castellanie Visilie factus juxta recongitiones / de novo receptas in hujusmodi castellania per Johannem de Reyna / inceptas anno M CCC octuagesimo quarto et die prima / mensis jullii grossatas que in quique libris pergameneis / exeuntibus in camera Dalphinalium coputorum quarum / recognitionum utlima fuit facta et scripta in dicto quinto / libro anno Domini millesimo CCCC decimo {tercio (*biffé*)} et die octava / januarii per delezium de Nicolas Fabrum et redditas per / nobilem Jacobus Gelinon castellanum dicte castellanie / videlicet pro anno incepto in sancto Johanne M CCCC et XIII et finito in consimili festo anno Domini millesimo CCCC XV^{to}.

[...]

[Fol. 338v^o]

[...]

Recepta ferri

/ Receptit de ferro ab heredibus nobilis Petri Bomparis / de Revello et nobili Francisco Guiffredi de Bressio / pro martineto et rippagio suis Vallis Navigii sito / in pede Chastellarii {dymidium quintalis ferri valent I florenum Dalphinalium (*biffé*)} / _____ Dymidium quintalis.

/ {Prenominati Petrus et Drevonus recognitiones / dictum quarteronum ferri anno Domini / M CCC IIII^[XX] X secundo prout in recognitiones / continet (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Item a nobili Petro de Comeriis et Drevono Muranie / pro garda I quarteronum ferri {valent (*biffé*)} debita pro {rippagio (*biffé*)}

[Fol. 339]

/ garda rivagii et aysimentorum exeuntium a rutigno / descendente a molendino de Freyda _____
_____ I quarteronum quintalis.

/ {Summa recepte ferri III carteronos / valent _____ XVIII g. Dalphinalium (*noté au centre*)}

Châtellenie de Vizille (Isère)

/ {Plus reddit I quarteronum / quod in computum precedentum (*ajouté dans la marge gauche*)}

[...]

- **A.D.I., 8B107, fol. 331, compte de la châtellenie de Vizille, note signalant la vente du martinet de Vaulnavay (1416)**

Date de l'acte : 9 janvier 1416.

Acheteur : François de Bressieux.

vendeur : Antoine Bompar.

[Fol. 331]

[...]

/ Anno Domini millesimo CCCC XVI a nativitate et die IX januarii retulit Franciscus de Bressio quod Antonius Bomparis vendidit omnia / {... (*lettres manquantes support endommagé*)} enta martineti Vallemnavigii pro quoquidem Francisco et etiam dictus Anthonius faciebant et faciunt annuatim dymidium quintale / ponde cum sive ferramentis necessariis in dicto martineto non posset operari et solvat annuatim jus suum dicte pensione / super hoc provideri.

/ Eodem die dictus Anthonius vocatus super hoc comparens dicto Francisco absente dixit quod dictus Franciscus primo cepit / dictis ferramentis et in magna quantitate et quocumque simul evocabuntur ipse Anthonius faciet quod debebit / de albergamenti dicti martineti fuit in secundo libro copiarum Graysivodani.

[...]

- **A.D.I., 8B115, fol. 21-35, compte de la châtellenie de Vizille (1431-1432)**

Date de l'acte : ?

Durée de l'exercice : Du 24 juin 1431 au 24 juin 1432.

Officier : Jean Rastassin, châtelain de Vizille.

[Fol. 21]

/ {Jhesus (*noté au centre*)}

/ {Littere hujus computi ponuntur in / sacco Graysivodani anni M CCCC XXIX / cum hujus computi ipsius anni (*noté à gauche*)}

/ {Traditus per dictum castellanum / ut in dicto coputo (*noté dans la marge droite*)}

/ Computus castellanie Vizillis collectus / et in grossis summis per mistralias / abbreviatus super magno computo / particulari facto pro anno finito in / sancto Johanne M CCCC XVI extracto / a novis recognitionibus in dicta castellania / receptis per Anthonium Acculiem / secretarium Dalphinalium comissarium ad hoc / deputatum ad evitandum magnum / volumen scripturarum

Autres châtelles du Dauphiné

dicti / primi computi particularis et / proceditur in recepta presentis computi / per mistralias dicte castellanie / videlicet quantum castellanus hujus / castellanie recepit et recipere / debet a quolibet mistrali in sua / mistralia habito respectu quod mistrales / dicto castellanie computatur castellano / quibus de sua mistralia. Et quem / presentem computum reddit nobilis / Johannes Rastassii castellanus hujus / castellanie pro uno anno incohato / in festo nativitatis sancti Johannis Baptiste / anno Domini M° CCCC XXXI et finito / in consimili festo M CCCC XXXII.

[...]

[Fol. 34v°]

[...]

Recepta ferri

/ A mistrali Vallisnavigii _____ dymidium quintalis.

[Fol. 35]

/ A mistrali seu manderio Mesatici / quod debent Pascalem Constantini / et heredes Petri de Commeriis / de valle _____ I quarteyronum quintalis.

/ {Summa III quarteyronos quintalis {vers (*biffé*)} ferri / valent XVIII grossos / Dalphinalium et ad solidos _____ XXV s. VI d. Turonensium (*noté au centre*)}

Recepta calibis

/ {Iste censu fiebat olim / super martineta Visilis / qui hodie soluit fecit X solidos Turonensium / ideo iste censi antiqua jura / cum duobus florenis Dalphinalium ex / eadem cum infra in duabus / parcellis de trahitur / de III^{or} annis preteritis et deceptis / non ponatur / copia dicti albergamenti fuit inferius (*noté dans la marge gauche*)}.

/ A mistrali Visillie _____ Unam duodenam carellorum calibis / Valent _____ VII s. VII d. Turonensium.

[...]

III — CONCESSIONS MINIÈRES ET COMPTABILITÉ DES FUSINES DE MÉTAUX PRÉCIEUX

1. Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIV^e-XVI^e s.)

- A.D.I., B4392/1, 2 fol., concession des mines du Dauphiné (1339)

Date : 11 décembre 1339.

Durée : du 25 décembre 1339 au 25 décembre 1346.

Concédant : Humbert II Dauphin de Viennois.

Bénéficiaire : Pierre Carmignan de Prato³⁸⁹ ; maître des monnaies du Dauphiné.

[Fol. 1]

/ {Domini Dalphini et Petri Carmignani / tradicio menarum (noté au centre)}

/ In nomine Domini amen. Noverint universi / et singuli presentes et futuri que anno ejusdem / M° CCC° XXXIX° indictione VII^a die XI mensis / decembris. Pontefice sanctissimi presentis et domini / {domini (sic : répétition)} Benedeti papae XII^{mi} anno quinto constitutis / illustro et magnifico principe domino / nostro domino Humberto Dalphino Viennensium ex / parte una et Petro Carmignani de / Prato³⁹⁰ ex altera coram testibus et me notario / infrascriptis. Idem dominus noster Dalphinus / sciens et spontaneus deliberatione habuita / ut dicebat cessit tradidit et concessit / dicto Petro Carmignani presenti stipulanti / et recipienti pro se et sociis suis / quos ad infrascripta sibi adjungere et assumere / voluerit ydoneos omnes et quascumque / minas suas auri argenti et cujuslibet / alterius metalli excepta dum taxat / mena ferri existentes et qui per eum / poterunt reperiri in quibusvis partibus / Dalphinatus ad septem annos / inchoandos die nativitatis Domini proxime venturi / sub pactis conditionibus formis et conventionibus / infrascriptis scilicet que dictus dominus Dalphinus / in omnibus et quibuscumque emolumentis / dictarum menarum habeat percipiat et habere / debeat decimam partem francam et / liberam sine sumptibus aliquibus per ipsum / dominum Dalphinum propterea quomodolibet / faciendis preterea dictus dominus Dalphinus / est et remanet socius per tertia parte / in sumptibus et emolumentis {nonem partium

389 Prato se situe en Toscane dans le diocèse de Pistoia, à la limite de la ville de Florence.

390 Ce Pierre Carmignan de Prato achète la charge de maître des monnaies du Dauphiné le 16 décembre 1337 pour la somme de 4500 florins (Chevalier 1921 : 587, n° 28957 et n° 28960 et 601, n°29045). Dans cette charge, il est témoin d'une ordonnance delphinale concernant la frappe de deniers et oboles noirs ainsi que la nomination d'un nouveau maître des monnaies de Visan, Serves, La Tronche et Crémieu (Chevalier 1923 : 72, n° 31954, 140, n° 32349, 173, n° 32533). Pierre Carmignan est également nommé châtelain de Mérindol dont les comptes des années 1344, 1345 et 1350 ont été conservés ainsi que châtelain du Buis en 1345 (Guiffrey 1868 : 182 ; Chevalier 1923 : 235, n° 32954, 401, 33940). Il est créé procureur des gabelles en 1348 (Chevalier 1923 : 659, n° 35623). Il fait donc partie de l'entourage proche du Dauphin Humbert II qui lui est débiteur à plusieurs reprises.

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

(sic)} ita que dictus dominus Dalphinus / faciat et facere solvereque teneatur / terciam partem expensarum et habeat

[Fol. 1v^o]

/ habere et percipere debeat terciam partem / emolumentorum predictarum menarum ultra / decimam partem suam libram superius / declaratam. Voluit preterea et / concessit dictus dominus Dalphinus que / dictus Petrus et ejus socii omnes / et quascumque menas auri argento / et cujuslibet metalli dempto ferro / jam extractas in parte qualibet / Dalphinatus valeant facere operari / salva semper et remanere decima / parte emolumentorum ipsi domino Dalphino / libera pro ut supra et aliam tercia / parte emolumentorum nonem partium / quia et cetera ipse dominus Dalphinus terciam / partem faciet expensarum quiquidem / Petro predicto michique notario publico / presentibus stipulantis et recipientis ad opus / ipsius Petri suorumque sociorum / minatorium et operatorium in dictis menis / presentium et futurorum predictus dominus noster / Dalphinus privilegia libertates / franchises et immunitates ab / olim data et concessa per felicitem / recordationum quoscumque progenitores / ejusdem domini Dalphini magistris / menarum qui tunc erant / minatoribus et operatoribus earumdem / certificavit confirmavit et demio / concessit et donavit pro ut melius / potuit licite inviolabiliter / observanda dictus vir Petrus promisit / dicto domino Dalphini et supra sancta Dei / euvangelia ab eo corporaliter tacta

[Fol. 2]

/ juravit sub ypotheca omnium bonorum / suorum presentium et futurorum per se et / ejus socios assumendos fideliter / legaliter et diligenter facere omnia supra / dicta necnon jus dicti domini nostri Dalphini / videlicet decimam partem libram ac partem / terciam nonem partium emolumentorum / ipsarum menarum pro ut scriptum est / supra servare et reddere ipsi domino / nostro Dalphino aut ejus certo inventio / vel mandato integre et perfecte. / Etiam dictus dominus Dalphinus concessit / et bona fide promisit dicto Petro et / suis sociis ac minatoribus et operatoribus / in eisdem predicta accendere / integre et observare durante dicto / septem annorum termino ut superius / est expressum. Et de predictis dictus / dominus Dalphinus voluit et percepit / dictusque Petrus petit et requisivit / per me notario infrascripto cuilibet / eorum fieri tot quot voluerunt publica / instrumenta. Actum Parisius in domo / dicti domini Dalphini de Greva presentibus / magnifico viro domino Humberto domino / de Vilars, nobiles viris dominis Guidone / de Grollea domino Neyriaci, Amblardo / domino Bellimonte, Francisco de Theysio domino / Thorane, Henrico de Heriis militibus / et fratre Johannis Revolli ordis predicatorum / vocatis testibus ad premissa. Et / me

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

Guigone Frumini de Grationopolis / aplicant imperiali et domini francorum / regis auctoribus notario et cetera.

/ {Grossatis est semel / per dicto Petro (*noté au centre et encadré*)}

- **A.D.I., B2817, fol. 117-118v°, concession des mines d'Allevard (1407)**

Date : 13 août 1407.

Concédant : Guillaume de l'Aire, gouverneur du Dauphiné.

Bénéficiaire : Pierre Audoard, maître de la monnaie de Crémieu.

[Fol. 117]

/ {Concessio menarum castellanie Alvardi (*noté au centre*)}

/ {Postmodum dictus / Petrus renunciavit / firme hujusmodi ut / in libro menarum / incepto anno M III^c / X coram consilii. (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Guillermus de Area et ad eaque domini nostri {dall (*biffé*)} Dalphini ipsum que / subditorum honorum et utilitatis augmentum tendere prospicimus / mentales oculos et opacionis effectum cordialiter excendimus / Notum igitur facimus universis que nuper nobis expositi / pro dilectum nostrum Petrum Audouardi magistrum particularum / monetarum que Crimiaci cadunt subdictum et hominem / Dalphinalem ad ejus noticiam pervenisse plures menas / aureas et argenteas cupreas et {plombeas (*biffé*)} plombeas / in alpibus vallibus et pluribus locis terre Dalphinalis et / specialiter in mandamento {Alvardi (*biffé*)} Alvardi terris copertas / {extere (*biffé*)} existere dicte quarum perquisitionem et inventionem / ut inde predicto domino nostro Dalphino sibi que si invenis / possent resultaret honor et commodum liberetur accenderet / premitus et ante omnia beneplacito nostro obtento / offerens ipsis inventis reddere antedicto domino nostro / Dalphino juri consueta videlicet decimam partem auri / ac argenti {assignati (*biffé*)} affinati etiam aliorum metallorum / predictorum quapropter dicta expositione audita pro / evidenti commodo et utilitate Dalphinali maturat deliberatione / prehabita cum consiliariis Dalphinalibus infrascriptis prefato / Petro humiliter petente et requirente cum eodem grosse / concredando prectattis menas eidem Petro ad ejus / vitam naturalem suorumque liberorum et nepotum / descendentium ex eis dumtaxat utansque sexus natorum

[Fol. 117v°]

/ Et investiturorum ita que post obitum ultimi viventis dicte / mene comodum que earum insolidam ad majus Dalphini / reveriant tradimus tradidimus et ad censatimus tenoreque / presentium nomine Dalphinali tradimus et ad censimus vidit / omnes illas menas auri argenti cupri plombo et aliarum / metallorum predictorum {qualibet ipse (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} seu ejus socii aut

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

eorum coadjutorum / reperire poterunt infra mandamentum dicte ville / Alavardi et ad quinque leucis circumcirca dictam villam / ubicumque infra Dalphinatum sub modis formis et / conditionibus infra descriptis.

Primo quod pro juribus prefacto domino / nostro Dalphino in premissis pertinentibus idem dominus noster / Dalphinus habeat et percipiat seu dare et tradere / et realiter expedire teneatur pro jure Dalphini prefactus / Petrus et sibi ut supra de quibuscumque menis argenteis / et aliis supra dictorum inveniendis et extrahendis pro / cum ejusque socios associandos aut quorum eorum factores / X^{am} partem metallorum predictorum ex prefattis minis extractorum / et affinatorum.

Item quod eidem Petro liceat cum ipso associare / si voluerit unum vel plures socios bonos et ydoneos / atque probe opinionis conversationis et fame ad predictas / menas perquirendas extrahendi et operandas qui teneantur / ydonee cavete pro predicto domini nostro Dalphino predicto / solvendis et in predictis fideliter et legaliter se habere.

/ Item quod dictus Petrus et ejus socii et atque coadjutorum

[Fol. 118]

/ teneantur et debeant affinare seu affinari facere / omnes predictas menas infra dictum mandamentum Alavardi / seu infra dictum V^e leucas et non alibi infra Dalphinatum.

/ Item pro supportando labores missiones et expenses sustinendos / per eundem Petrum seu ejus socios in perquisitione / concavatione et apperturas dictorum menarum {eisdem (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} liceat / {in prime (*lecture incertaine*)} affinari facere M V^c quintalia dicte mene in / usibus ipsorum applicandans que eo que de ipsi aliquid solvere / teneant dicto domino nostro pro jure dicte decime.

Item quod / possint et eidem liceat edificari facere infra dictum / mandamentum seu dictarum V^e leucas in quorumcumque loco ad eorum / libitum molendina et domos aptas ad operationem et affinationem / dictarum menarum et etiam aquas ad premissa necessarias / capere et habere {jure (*biffé*)} {sine (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} tamen prejudicio alicujus.

Item / que non tenantur solvere aliquod quis pro sigillo presentium.

/ Item {quod (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} premissa reatificari facere tenantur pro dominum nostrum / {Dalphinum (*biffé*)} regem Dalphinum eidem Petro sine custu.

/ Item quod aurum et argentum in dictis menis affinandum / dictus Petrus operari facere posset et eidem liceat / {in prime (*lecture incertaine*)} in una monetarum Dalphinalium in qua maluerit / sine aliqua incursione commissionis vel pene quibus / proactis ut premittitur et inhitis dictus Petrus

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

coram / nobis premisit et juravit ad sancta Dei euvangelia predictas / menas perquirere et perquiri
facere ut citius poterit

[Fol. 118v°]

/ Ipsasque perquisitas et inventas dolo et fraude cessantibus / nobis revellare dictamque decimam in
thesauraria Dalphinali / solvere anno quolibet termino consuetis sub obligatione / omnium bonorum
suorum presentium et futurorum moreque debitorum / fiscalium dictis M V^C quintalibus mene
presentis affinitis / exceptis necnon pro premissis melius ad impedis ante / omnis inchoandum
ydonee cavere mandantis baillivo / Graysivodani castellano que dicti loci Alavardi necnon /
omnibus officenteris Dalphinalibus nec eorum locotenentibus quatinus / dictum Petrum suosque
socios et coadjutorum predictas menas / perquirer perquisitas que et inventas operari seu affinari
pacifice / modo pratto permittatis et panciantur sine difficulte quacumque nullam / eisdem
impedimentum inferendo. Actum Grationopolim die XIII mensis / augusti M CCCC VII°.

- **A.D.I., B2817, fol. 119-120v°, désignation du contrôleur des mines de Pierre Audoard (1407)**
Date : 4 décembre 1407.
Concédant : Guillaume d'Aires (gouverneur du Dauphiné).
Bénéficiaire : Jean Alan (contrôleur des mines exploitées par Pierre Audoard).

[Fol. 119]

/ {Concessio garde dictarum menarum factum / in persona Johannis Alani (*noté au centre*)}
/ Guillermus de Area dominus Cornillionis cambellanus / et consiliarius regnis gubernator
Dalphinatus / notum facimus universis que cum nuper videlicet / die decima tercia mensis augusti
proxime preteriti / matura deliberatione consilii prehabita, et / pro evidenti comodo et utilitate
Dalphinali / tradiderimus et assensaverimus Petro Audoardi / magistro particulari monetarum
Dalphinali que / Crimiaci cuduntur pro se et ejus sociis associandi /et ad ejus vitam naturalem
suorumque liberorum / et nepotum descendendum ex eis dum taxat uterusque / sexiis natorum et
nastriturorum videlicet omnes / menas argenti cupri et plombi et aliorum / metallorum quas ipse seu
ejus socii et coadjutorum / reperire poterunt infra mandamentum ville Alavardi et a quinque leucis
circumcirca dictam / villam ubicumque infra Dalphinatum ita que post obitum / ultimi vinentum
dicte mene comodum que eorundem / ad manus Dalphini revertantur et sub conditione que
dominus noster Dalphinus percipere debeat / pro jure suo decimam partem omnium / metallorum et
dictis menis affinatorum sub certisque / aliis conditionibus in litteris super hoc per

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

[Fol. 119v^o]

/ per dictum Petrum a nobis obtentis declaratis / et specificatis expediensque et necessarium / existat de contrarotulatore seu garda in / talibus habere consueta pro jure Dalphini in / premissis conservandi providere. Eapropter / nos de sufficientis probitate et delictencia solenti / dilecti nostri Johannis Alani clienti sumpto / testimonio digne laudis eundem Johannem / Alani contrarotulatore³⁹¹ seu gardam dictarum / minarum constituimus et creamus vice / et nomine Dalphinali ad illud officium / exercendum per se vel alium ydoneum / substitutum dum ipsum justis es causis / ad esse contingerit ad vadia que eidem / per dominum nostrum regem Dalphinum / seu nos ejus nomine taxabuntur aliaque / jura et {emolumenta (*biffé*)} {emolumenta (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} consueta quodvi dicti / domini nostri regis Dalphini et nostro / placuerit voluntati. Dantes eidem Johanni / et etiam {cons (*biffé*)} concedentes plenam generalem

[Fol. 120]

/ et liberam potestatem dictum contrarotulatore^m / seu garde officium per se vel alium / ut supra exercendi de jure Dalphinali juxta / ordinatione super hoc factam inquirendi / registrandi que reperierit penes se certificationem / necessarium et legalem super hoc / dandi. Et omnia et singula faciendi / gerendi et exercendi que ad hujusmodi officium / pertinere quomodolibet dignostintuo / ipse enim Johannes nobis promisit super / sancta Dei euvangelia et juravit dictum / contrarotulatore^m seu garde officium per / se vel alium ut supra fideliter exercere / jura Dalphinalia suo posse perquirere / et servare obventiones emolumenta / et jura dictarum minarum ad dominum / nostrum Dalphinum ad dominum nostrum / pervenire debentia secundum ordinationes / super hoc factas et fiendas notificare / et vereditam certificatione tradere in camera

[Fol. 120v^o]

/ computorum et thesauriarum Dalphinalium modo debito et / terminus consuetis neminem opprimere. Et / cetera omnia et singula probe agere que dicto / incumbunt officio legalis facienda / precipientis propterea et mandantes universis / et singulis Dalphinalibus officialibus justiciariis / pariter et subdictis ad quos spectat / et spectare poterit quater dictum Johannem / ad illud admittant officium eidemque substituendi ab eo in hiis que ad dictum spectant / et spectabunt officium parent efficaciter / et intendant. In cujus rei testimonium / presentes litteras sigilli nostri rectiminis / minime relicatas eidem Johanni duximus / concedendi. Datum Gratignonoli die quarta / mensis decembris anno Domini millesimo / quodringentesimo septimo per dictum / gubernatorem {trechenius (*lecture incertaine*)} concessa Franciscum Nicoleti.

391 *Contrarotulator* : contrôleur. Ici contrôleur des mines.

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

- A.D.I., B4392/4, 4 fol., concession des mines de l'Oisans et de Château-Dauphin (1412)

Date : 20 mai 1412.

Concédant : Régnier Pot (gouverneur du Dauphiné et conseiller du roi).

Bénéficiaire : Jean de Michole (habitant de Vizille).

[Fol. 1]

/ {Jhesus (*noté au centre*)}

/ Renerius Pot dominus Prugne³⁹² et Rippa de Nolay³⁹³ consiliarius / et cambellanus regnis gubernator Dalphinatus / notum facimus universis que ad humilem {requisitionem (*biffé*)} / supplicationem Johannis de Michole de Janeri abbasie / Sancti Michaelis de Stella habitatoris Visilie nobis / factam et pro evidenti utilitate et comodo domini / nostri Dalphini nos matura consilii deliberatione / precedenti Dalphinali nomine cum dicto Johanne super infra / scriptis et {subscriptis et (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} Johannes nobiscum fecimus et pepigimus / ac dicto Johanni concessimus et concedimus per presentes / pacta et conventiones que sequuntur et sub / modis et formis ac conditionibus ibidem declaratis.

/ Primo quod dictus Johannes de Michole possit / et sibi liceat per se et ejus factores et servitores / investigare perquirere extrahere et operari / omnes menas auri et argenti cupri stagni / plumbi de azur et aliorum metallorum quas / ipse seu ejus coadjutores et factores reperire / poterunt infra mandamenta castellaniarum / Oysencii Grationopolis diocesis et Castri Dalphinali / Taurinensis diocesis.

/ Item dominus vir Dalphinus et ejus successores / habeant et habere debeant pro omni jure quod / petere posset et eidem competerit videlicet decimam / partem omni metallorum a dictis menis sit / per dictum Johannem et ejus factores predictos / reperiendorum extrahendorum et affinandorum quovis / modo absque deffalcatione aliquali quam decimam

[Fol. 1v^o]

/ partem dictorum metallorum affinatam dictus / Johannes solvere tenebitur et realiter expedire / illi vel illis cui vel quibus idem dominus noster / seu nos ejus nomine duxerimus ordinando.

/ Item quod dictus Johannes per se et ejus factores / ut prius teneatur affinare seu affinari facere / omnes predictas menas infra dicta mandamenta / dictarum castellaniarum seu alibi infra Dalphinatum / et non extra.

/ Item quod {pro (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} supportando labores missiones et expenses / sustinendi pro eumdem Johannem et ejus factores / in perquisitione inventione concavatione et

392 La-Prugne-au-Pot, hameau de La Prune actuellement commune de Ceaulmont, Indre.

393 La Roche-Nolay, actuellement La Rochepot, Côte-d'Or.

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

appertura / dictarum menarum {concededuntur eidem (*biffé*)} {concedimus eidem (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} pro una vice / mille et {quingenta (*biffé*)} {quingenta (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} quintalia menarum reperiendarum / per eundem ad ejus comodum et utilitatem omnio / convertendarum absque eo que dominus noster Dalphinus seu alter pro eo / aliquod jus decime predictae seu alius quodcumque / petere vel habere debeat neque possit ita tamen / que dictus Johannes primo anno incipiendo incontinenti / reperta mena aliqua in altero dictorum locorum / de menis reperiendis capere possit et in ejus / comodum convertere ut prius quingenta quintalia / dictarum menarum tantum in diminutionem / dictorum mille V^C quintalium. Secundo vero / anno alia V^C quintalia. Et tercio anno / alia V^C quintalia dum taxat.

/ Item quod sibi liceat et possit edificare et / edificari facere suis tamen sumptibus

[Fol. 2]

/ et expensis infra dicta mandamenta seu / alibi infra Dalphinatum et non extra in / quocumque loco ad ipsius libitum voluntatis / molendina et domos aptas ad operationem / et affinationem dictarum menarum et etiam / ad premissa necessarias {aquas (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} capere et habere / sine cum prejudicio alicujus.

/ Item conceditur dicto Johanne ex inde licentia / associandi in predictis fratres suos et ipsius / Johannis et fratrum suorum liberes ita que uno / cedente vel decedente alter dictorum fratrum / et ipsorum liberi simul tamen vel unus ipsorum / dum taxat cum suis factoribus ad predicta / modis et formis pretatis ac subsequentibus / et non aliter adunttatur. Qui tamen fratres / et nepotes dicti Johannis quos associabit cum eodem / antequa utantur presenti commissione se personaliter / representare teneantur coram nobis seu / consilio Dalphinali vices minas gerente / debitum juramentum prestituri et alia facturi / que incumbent.

/ Item fuit actum quod dictus Johannes non possit nec valeat / aliquem alium quovismodo in predictis associare / nec dicti ejus liberi seu fratres vel nepotes / aut alter ipsorum aliquem sine licentiam Dalphinaliam

[Fol. 2v^o]

/ excellentis preobtentia nec etiam in alterum / jus suum transferre nec in locum suum ponere quovismodo / sine licentia antedicta.

/ Item fuit actum quod dictus Johannes omne metallum / auri et argenti a dictis menis extrahendum / et affinandum portare valeat et sibi liceat / librare seu librari facere in quacumque moneta / Dalphinali tamen et non alia in qua / maluerit sine incursione commissionis / vel pene.

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

/ Item fuit actum quod dictus Johannes non teneatur / solvere aliquod emolumentum sigilli pretextu / presentium litterarum.

/ Item quod mediantibus premissi et ipsis durantibus / in personas predictorum et cujuslibet ipsorum / et non ultra ipse Johannes ejus fratres et / eorum liberi ac alii eorum socii in hac pacto / quos dictus Johannes associare contingent in / predictis et cum licentia predicta et non alias / cum ipsorum et cujuslibet ipsorum personis rebus / bonis mobilibus et immobilibus et aliis quibuscumque / infra Dalphinatum existentibus cum ipsorum operariis / servitoribus et factoribus sint et esse ex nostro debeant in speciali salvagardia protectione

[Fol. 3]

/ guidagio pariter et conductu domini nostri Dalphini / ita que protegi debeant pariter et deffendi ab omnibus oppressionibus et indebitis novitatibus / modo et forma quibus certi spetiales / salvagardarii protegi consueverunt per excellentum / Dalphinalem.

/ Item fuit actum et expresse de consensu / Johannis predicti deductum quod casu quo diligentiam / sufficientem evidentem et apperentem liquide / non fecerit idem Johannes de inveniendis / et apperiendis dictis menis legitimo cum / impedimento cessante huic ad unum annum / in festo beati Michaelis proximo inchoandi / predicte mene possint per dominum nostrum seu / nos tradi et expediri alteri ipso Johanne / non obstant presenti contractu nomine summato / aut aliis expectato.

/ Item fuit actum quod premissa {confirmari (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} facere teneamur per dominum / nostrum Dalphinum dicto Johanni sine custu³⁹⁴.

[Fol. 3v^o]

/ Que omnia et singula superius declarata et / specificata convenimus nomine et pro parte Dalphini / attendere complere et {servare (*biffé*)} observare dicto / Johanni et suis fratribus et sociis sit modo pretacto / per eum associandis actendique et observari facere / dictus vero Johannes nobis promisit ad sancta / Dei euvangelia et juravit citra predicta fideliter / se habere honorem et comodum dicti domini nostri / Dalphini suo posse perquirere et servare circa / inventionem extractionem et operationem dictarum / menarum / diligenter laborare. Quascumque menas quas de / novo reperit nobis seu Dalphinali consilio / incontinente notificare. Dictam decimam domino / nostro Dalphino ut pretangitur spectantem / infallibiliter solvere {in thesauraria Dalphinale (*biffé*)} anno / quolibet {terminis consuetis (*biffé*)} {prout supra (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} aliquem non associarum / sine noster licentia et ipso presentes in consilio Dalphinali / presentato pro debito juramento faciendo necnon / {offendere (*biffé*)} opprimere et cetera omnia et singula / probe et

394 *Custu* : frais, coûts supplémentaires.

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

legaliter agere que fuerint et incumbuerint / super hiis quomodolibet facienda se et bona / sua quecumque mobilie et immobilia presentia et / futura realiter et personaliter preterea obligando / yppothecando et citra submittendo superiori curie / Dalphinali {Cabeoli Sancti Marcellini (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} et quibuscumque aliis curiis etiam sticis / et secularibus {in Dalphinatum existens (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} prout pro debitis fiscalibus est / fieri consuetum. Precipientis propterea et mandanto / universis et singulis baillivus iudicibus et procuratoribus necnon / castellanis {Oysencii et Castri Dalphini (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} ceterisque officariis et justiciariis Dalphinalibus presentibus et futuris / vel eorum locatenenta et ipsorum cuilibet prout

[Fol. 4]

/ quemlibet tangit et suo incumbit officio quatis / dictum Johannem et ejus fratres et socios per eum ut / preffertur associandos nostra presenti concessione / ac omnibus premissis ut supra declaratis uti / et gaudere pacifice faciant et permittant absque / impedimento quorumque eisdem aut alteri ipsorum / quomodolibet inferendo vel inferi quomodolibet permittendo. / Ipsos et ipsorum quemlibet cum ipsorum familia factoribus / rebus et bonis quibuscumque ab omni vi et violentia / ac quacumque indebita novitate preservantes et / preservari facientes tamquam salvaguardiarior / spetiales domini nostri Dalphini. Inhibensque sub / formidabilibus penis quibuscumque de quibus pro parte / ipsorum aut alterius eorumdem fuerint requisiti / etiam voce preconis more et locis solitis ex parte / Dalphinali et nostra ne quis eosdem aut aliquem / ex eisdem offendere audeat vel presumat in / personis rebus bebonis per se vel alium tacte / vel expresse. Et de inhibitione hujusmodi fieri / faciant tot quot fuerint necessaria publica instrumenta / et si quos repererint cetus quomodolibet commisisse / tales privant et corrigant vocato procuratore fiscali / Dalphinali pro jure Dalphini trihendo juxta / exhigentiam commissorum. Ulterius quoque prefatis / Johanni fratribus nepotis et sociis ac factoribus / et nunciis in premissis exequendis prebeant et / preberi faciant per quoscumque Dalphinales fideles / et subdictos si et quando sueritis super hoc requisiti / auxilium consilium et favorem. {revocantes propterea / hujus serit omnes alias / litteras per nos seu predecessores / nostros super hujusmodi negocio / seu commisione fierum de bietum et cujuscumque alteri factas et concessas actento que nulla sint per aliquem / aparens de diligentia adhibita (*ajouté dans la marge gauche et en fin de paragraphe*)} In cujus rei testimonium / sigillum nostrum presentibus duximus apponendum / datum Gratignonopolim die vicesima mensis maii anno Domini / millesimo CCCC^{mo} duodecimo.

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

[Fol. 4v^o]

/ Die XX mensis maii anno M^{mo} CCCC XII in consilio quo ei domini Guilermus Gelinon /
presidens, Johannes Generis advocatus fiscali, Syffredus Tholoni, Johannes de Marolio et
Anthonius Garini / {presentibus (*biffé*)} fuerunt {fui (*biffé*)} pacta superius descripta facta et
acordata de quibus dominus / acvocatus {pecut (*sic*)} et requisivit sibi fieri nomine Dalphini
publicum intrumentum et dictus / Johannes de Nicole litteram sub sigillo dicti domini gubernatori
quam dicti domini / preperiunt sibi fieri per me Petro de Orignyaco presentibus Johanne Henrici
seniore / Francisci Nicoleti, Johanne Guigneti et Petro Gonionis secretario dalphinali.

• A.D.I., B3010, fol. 360-363, concession des mines de Château-Dauphin (1415)

Date : 17 août 1415.

Concédant : Jean d'Angennes, Gouverneur du Dauphiné et conseiller du roi ; Jean de
Michole, fermier des mines de l'Oisans et de Château-Dauphin, habitant de
Vizille.

Bénéficiaires : Porphyre, Benoît, Bérard et Aymeric de Ripalta.

[Fol. 360]

/ {De facto menarum Castri Dalphini (*noté au centre*)}

/ Johannes Dangennos dominus Louppe consiliarius et cambellanus / regnis gubernator Dalphinatus
notum facimus universis / que nos ad humilem supplicationem {Johannes de (*biffé*)} Porphirey de /
{Ripalsa (*biffé*)} Ripalta de Fossano Taurinensis dyocesis³⁹⁵ nomine suo / Benedeti Berardum et
Aymerici de Ripalta³⁹⁶ fratrum suorum / et successorum ab eisdem et ipsorum quolibet ex recta et
legitima / linea descendentium. Licentiam concessimus de consensu / et voluntate Johannis {de
(*ajouté dans l'interligne supérieur*)} Michole de Janeri abbasie Sancti Michaelis / de Stella³⁹⁷
habitoris Visilie firmario menarum Dalphinatus ad {habilitatis (*lecture incertaine*)} / vocatis et
presentis et consentienter et cum eodem {omnibus predictis nominibus (*ajouté dans l'interligne
supérieur*)} et ipse / nobiscum Dalphinali nomine fecimus et pepigimus ac dictis fratribus / et
ipsorum cuilibet concessimus et concedimus per presentes / pacta et conventiones qui sequitur et
sub modum / formam et conditionibus ibidem declarata.

/ Primo que ipsi fratres et ipsos quilibet possint et valeant / per se et ipso valitores {et factores
(*ajouté dans l'interligne supérieur*)} in et per totam castellaniam / {predictum (*biffé*)} Castri

395 Fossano : commune de l'actuelle province de Cuneo (Coni) dans l'archidiocèse de Turin et située proche du
Marquisat de Saluces.

396 Les Ripalata font partie d'une famille noble qui participa à la fondation de la ville de Cherasco non loin de Cuneo
(Coni). Une partie de cette famille s'installa à Fossano le 5 juin 1252 où ils devinrent jusqu'à leur extinction les
nobles de la ville (Casalis 1840 : 826, 834).

397 Abbaye de Saint-Michel de la Cluse dans le diocèse de Turin (Marion 1869 : 379)

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

Dalchini quascumque menas auri / argenti asuri cupri stagni plombi calamie seu / alument³⁹⁸ in castellania predicta ubique in alpihus dicte / castellanie investigare extrahere seu extrahi {facere deinde (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} deportari / facere et operari extra Dalphinatum in marchionatu Saluciarum / videlicet in altero quatuor locorum subscriptorum videlicet Sancti Petri³⁹⁹ / Melli⁴⁰⁰ {boscha (*biffé*)} Broschasqui⁴⁰¹ aut de Vennasca⁴⁰² quem

[Fol. 360v^o]

/ duxerunt eligendum et non alibi pro ipsis affinandis / quem locum eligendum antequam ad {jur (*biffé*)} extractionem / alienas mene a Dalphintu procedant notificare teneant / et debeant castellano Castri Dalchini vel ejus locumtenentem / {teneantur (*biffé*)} {teneant (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} etiam et debeant {quas (*biffé*)} dicti fratres et nomini successores / in hanc parte quascumque expensas et omnia pro premissis / necessarias et necessaria supportare ita que nullus / alter in dicta castellania {et non (*biffé*)} possit vel debeat {in dicta (*biffé*)} aliquas ex Dalphinatu / {menas (*biffé*)} investigare capere extrahere et deportari facere nisi dicti fratres / aut eorum successores seu alter ipsorum menis ferreis {et calibis (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} dum taxat exceptis.

/ Item dominus noster Dalphinus et ejus successores habeant et / habere debeant pro omnia jure quod petere posset in / et eisdem competunt et competere {possint et (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} {poterint in futurum (*lecture incertaine*)} / {qui (*biffé*)} videlicet quindecimam partem omium metallorum / predictorum a dictis menis sit per dictos {Johanni et ejus / successores (*biffé*)} {fratres et eorum successores ac (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} / eorundem fratrum successores reperiendorum extrahendorum / et affinandorum quovis modo absque defalcatione {aliqua (*lecture incertaine*)} / quam XV^{im} partem dictorum metallorum totalis affinatam / {dictus Johannes succes (*biffé*)} dicti fratres et ipsorum successores et ipsorum / quilibet tamen habens in predictis solvere tenebuntur et tenebitur / ac realiter expedire castellano Castri dalchini {vel (*biffé*)} qui pro tempore / fuerunt vel ejus locumtenenti in dicta castellania et in castro / seu circa castrum Castri Dalchini ad {ration (*biffé*)} ordinationem dicti castellani vel / ejus locumtenentis.

[Fol. 361]

/ {ejus locumtenentis (*biffé*)}

398 Sans doute du minerai de Zinc duquel est extrait le Cadmium ou de l'aluminium.

399 Aujourd'hui Sampeyre, proche de Saluces et aux portes de la châtellenie de Château-Dauphin.

400 Melle, commune située sur la route menant à Saluces, après Sampeyre.

401 Brossasco, commune située sur la route menant à Saluces, après Melle.

402 Venasca, commune située sur la route menant à Saluces, après Brossasco.

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

/ Item quod pro premissis et omnibus {hiis (*biffé*)} aliis que dominus noster Dalphinus / peteret et petere posset {in signum (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} a dictos fratribus et successoribus eorumdem occasione / premissorum {dicte (*biffé*)} ipsi fratres et successores ipsorum sint et esse / debeant quicti et imunes solvendo {ut supra (*biffé*)} dictam XV^{im} / partem dicte mene affinatam {ut supra (*biffé*)} dicto castellano vel / ejus locumtenentem ubi et per modum supra declaratum. residuum / vero videlicet XIII^{decim} partes dictis {fra (*biffé*)} fratribus et eorum successoribus / debeat integritur pertinere et de ipsis quatuordecim partibus / possint et valeant facere quicquid coheretur tamquam de rebus / suis ipsis.

/ Item quod pro premissis melius firmas et integritur observandis / et adimplendis dicti fratres pro se et eorum successoribus tamen / ydonee et ydoneam cautionem prestare teneantur per / sufficientes et ydoneos fidejussores subdictos Dalphini facultatibus / et facilitate conveniendi {et ho (*biffé*)} eorum castellano Castri Dalphini / vel ejus locumtenentem. {Et hoc (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} antequam {ad cumque (*biffé*)} ad premissa procedant / aut aliquid extrahant a Dalphinatu de menas hujusmodi cum promissionibus / obligationibus submissionibus realibus et personalibus superiori et si singulis et pluribus / cumque tam citra quam {ultra (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} {extractiones (*biffé*)} consortiatis revarciatoribus et clientis opportunis et negociis.

/ Item fuit actum et per nos dictis fratribus et eorum successoribus / concessum nomine Dalphinali que premissis mediantibus et ipsis / et durantibus dicti fratres et eorum liberi et alii eorum successores

[Fol. 361v^o]

/ familiares {quam (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} servitores cum ipsos rebus et bonis universis / mobilis et immobilibus {at aliis (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} quibuscumque sint et esse exerunt, debeant in speciali salvagardia protectione gardagio prout / et conducta domini nostri Dalphini ita que protegi debeant pariter / et deffendi ab omnibus oppresionibus et indebitis novitatibus / modo et forma quibus ceteri speciales salvagardiari protegi / consueverunt et excellentiam Dalphinalem. Nec possunt vel debeant / arrestari aut eis impedimentum prestari in corporibus bebonis pretextu et occasione aliquis / nichil represalie aut querele per quamcumque curiam Dalphinali concessa vel concedende / forte foret ipsorum vel alterius ipsorum culpa vel ipso facto.

/ Item fuit actum quod quicumque dicti fratres {et (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} eorum successores per se / et eorum factrores voluerint affinare aliquas menas habeant / per ante illud

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

nottificare dicto castellano vel ejus locumtentento / seu alteri quem nos seu {alter (*biffé*)}
successores gubernatores / Dalphinali seu venerabile consiliare Dalphinalium duxerent {non (*biffé*)}
ad specialiter / deputandum. Ita que non debeant affinare aliquas menas / nisi dictus castellanus seu
ejus locumtenens aut alter qui adhoc / deputantum ut supra esset presens pro advidendo in jure /
domini super hoc.

/ Item fuit actum quod {cadu (*lecture incertaine*)} quo dicti fratres seu eorum successores /
reperirent caperent et extra Dalphinatum duci facerent aliquas / menas ferreas {et calibis (*ajouté
dans l'interligne supérieur*)} {que (*biffé*)} ipsi et eorum successores sint et esse / debeant quicti et
immunes eo casu solvendo antivagium / et alia jura in calibis in ea patria {fo (*biffé*)} per alios
extraneos / solve consueta pro menis ferreis {et calibis (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} que ab
ipsa patria extrahi / consueverunt et nichil amplius {potere (*biffé*)} peti possit ab eis / occasione
jamdicta.

/ Item que dictus Porphirus {tenebrum procurare cum essent et sine deffa (*lecture incertaine*)} /
quod dicti fratres sui {predicta et infra scripti ratificabunt emolo {conabunt (*biffé*)} {convaire
(*lecture incertaine*)} (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} jurabunt et se obligabunt et cantorem /
prestabunt {in presentia dicti castellani vel ejus locumtenenti (*ajouté dans l'interligne supérieur*)}
pro predicto melius {exipedis (*biffé*)} observandi modo et forma / quibus dictus Porphirus jurabit et
se obligabit prout {supra (*biffé*)} inferius expressitur.

[Fol. 362]

/ Item fuit actum et per nos concessum quod {pro (*biffé*)} {a solutione emolumenti (*ajouté dans
l'interligne supérieur*)} sigilli {procure (*lecture incertaine*)} / littere dicti fratres sint quicti et
imunes et nichil {inde (*lecture incertaine*)} / solve teneantur.

/ Que omnia et singula superius declarata et specificata / convenimus nomine et pro parte
Dalphinali attendere complere / et observare dicto Porpherio nomine suo et aliorum fratrum
suorum / et successorum eorumdem {act cum modo presentis (*biffé*)} actendique / et observari
facere. Dictus vir Porphirius {nobis (*biffé*)} promisit / super sancta euvangelia juravit {in {pre
(*biffé*)} camera Dalphinali computorum in presentia auditorum eorumdem (*ajouté dans l'interligne
supérieur*)} nominibus quibus supra certa / predicta fideliter se habere honorem et comodum dicti
domini nostri / Dalphini suo pro se perquirere et servare certa juramento menis / extractionem et
operationem dictarum menarum diligenter laborare / quascumque menas quas de novo repererint
dicto castellano / vel ejus locumtenento incontinenti notificare dictam decimam / quintam partem
dictarum menarum {bene et sufficienter (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} affinatam domino

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

nostro Dalphino / scriptorem ut prestatitur solvere {et deliberare (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} dicto castellano vel ejus / locumtenento modo loco et forma prestatis neminem opprimere / et certa omnia {et singula (*biffé*)} {alia (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} legaliter agere que fuerunt et jurabuntur / super hoc quomodolibet facienda se et bona sua quinque / mobilia et immobilia presentia et futura reali et personali / propter obligando et ypothecando et etiam submittendo / superiore curie Dalphinatum est quibusnon hiis curiis {ecclesiasticis (*lecture incertaine*)} / et secularibus in Dalphinatu existantibus prout pro debitis / fiscalibus est fieri consuetum precipientes propterea et / mandantes universis et singulis baillivis iudicibus {presentibus (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} castra Castri / Dalphini et ceteris officiarum et justiciarum ad Dalphinali presentis / et futuris et ipsos cuilibet prout quemlibet tangit veteri / et suo incumbit officio {quas dictos pro (*biffé*)} {quantum (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} receptam {cautione / obligationibus (*biffé*)} ratificatione et confirmatione {dictos (*biffé*)} per dictos fratres coram

[Fol. 362v°]

/ {per dictum castellanum {Castri Dalphini (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} vel ejus locumtenentem sufficienter et ydonea (*biffé*)} / coram dicto castellano Castri Dalphini vel ejus locumtenento cum / {et hiis opportunis (*biffé*)} cautione sufficiens et ydonea predeclarati / {quorum (*biffé*)} dictos fratres et eorum familiares factores et operarios / quam quemlibet concervere potest et poterit nostra / presenti concessione ac omnibus premissis ut supra declaratis / uti et gaudere pacifice faciant et permitant absque / impedimento quocumque eisdem aut alteri ipsorum / quomodolibet inferendo vel inferri permettendo ipsos et / ipsorum quemlibet cum ipsorum familia factoribus rebus / et bonis quibuscumque ab omni vi et violentia ac / quacumque indebita nominate preservantes et preservari / facientes tamquam salvaguardiaros speciales domini nostri / Dalphini. inhibentesque {seu inhibere facientes (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} sub formidabilibus penis / omnibus et singulis de quibus pro parte dictos fratres fuerunt requisiti / etiam vobis preteris more et locis solitis ex parte / Dalphinali et nostra ne quid {eos offendere {audire vel prestavit eorum (*biffé*)} seu molestare inferre (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} audent vel presuat in / personis rebus bonis per se vel per alios tacite vel / expresse sub pena centum marcharum argenti fini / fisci arriero {Dalphinalium (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} applicanda {cotient (sic)} quotiens sociis / reperiretur attemptatum et de inhibitione honorem / fieri faciant tot quot fuerunt presentia instancia pertinea / si quos reperint contrarium attemptasse tales vocato / procuratorem fiscali Dalphinatum {pro que Dalphini inhendo (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} procurant et contingant juxta / exigentiam commissorum ceterum prefatis fratribus

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

[Fol. 363]

/ et eorum {factoribus et (*biffé*)} successoribus et factoribus ac interiis / in premissis exequendi prebeant et preberi faciant per / quoscumque {assericiarum (*biffé*)} Dalphinalis fideles et subdictos auxilium / consilium et favorem si prout et qui fuerunt super ipsi requisiti / quascumque litteras vide cuicumque alteri per nos seu predecessores / nostros super hoc concessas homine serve revocantes {in cu (*biffé*)} / attento que nulla apperint per quem patria in premissis exequendis / diligentia adhibita. {In cujus rei testum signum (*biffé*)} / percipienties ulterius mandantes castellano Castri Dalphini / vel ejus locumtenente quatenus {omnia et singula que (*biffé*)} omnis / et singulis obligatis premissis ratificatione cautiones / et omnia que inde super premissis receperit illas {ra (*biffé*)} / et illa {ratificent (*biffé*)} remictat in camera Dalphinalium computorum / quem brevius poterit in forma debita et valida que conservatione / juri Dalphinati in hoc parte. In {quorum reben (*biffé*)} cujus rei cesimus / sigillum consilii Dalphinum in absentia {nostri (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} regimus Dalphini sigilli duximus apponendi datum Gratianopolim die / XVII augusti anno Domini millesimo CCCC XV.

/ Per dominum gubernatorem ad relatione consilii / quo erant domini Guillermi Gelinon presidens, Johanni Generis / advocatus fiscalis, Syffredus Tholoni / computorum auditores.

/ {NICOLETI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

- **A.D.I., B3000, fol. 87-88v°, demande de concession des mines du Valcluson et de Césane (début XVe)⁴⁰³.**

Audience : ?

Date : avant 1419.

Demandeur : Jean Berard de Pérouse (Perosa Argentina, Piémont).

[Fol. 87]

/ {Ita que requiruntur fieri per Johannem Berardi / de Perusia super facto menarum Brianconesii (*noté au centre*)}

/ Et primo habere omnimodam potestatem perquirendi / seu perquiri faciendi menas cujuscumque generis sint in territorriis seu castellaniis Vallisclusonis / et Sezane.

/ Item quod si casus contingat reperire menas / per dictum Johannem vel alium ejus nomine / cujuscumque metalli sint etiam si reperientur / in possessionibus aliquarum personarum ipsas /

403 J. Roman qui a transcrit ce document pense le dater du milieu du XVe siècle (Roman 1886 : 65-68), mais le document suivant nous permet de replacer cette demande de concession dans les vingt premières années du XVe siècle.

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIV^e-XVI^e s.)

menas habere possit et caveri facere satisfaciendo / justum pretium et valorem dicte possessionis / illis personis quarum sunt seu erant.

/ Item quod illas menas quas reperiet seu / reperiri faciet et poterit in dictis territoriis / quod prope possit portare et extrahi facere libere / et quandocumque voluerit solvendo vicesimam / partem mene quod solvi consuetum / est in Castro Dalphino seu de Bellinis / domino nostro Dalphino seu officariis suis / sine solutione seu exactione alicujus census / vel gabelle aut pedagii vel alia exactione / prout in dicto castro de Bellinis consuetum / est nec etiam pro ferro crudo de quo nichil / solvi consuetum est in tota patria Pedemontium / donec fuit fabricatum⁴⁰⁴.

[Fol. 87v^o]

/ Item quod ipse possit vendere et mercari suas / menas predictas ferrum crudum et coctum ac / calibem per quaecumque loca {Dalphinatus (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} et extra {Dalphinatum (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} portari / facere non obstantibus quibuscumque marquis / seu repressalliis concessis seu imposterum / concedendis.

/ Item quod quandocumque et quotienscumque ei / videbitur et placebit possit et valeat / adducere seu venire facere gentes cujuscumque / patria dummodo non sint rebelles et / proditores dicto domino nostro Dalphino / pro ejus laboribus faciendis et dictam / artem exercendam non obstantibus / quibuscumque marquis seu repressalliis / licite et sine impedimento quocumque.

/ Item quod de nemoribus existentibus in / dictis castellaniis et territoriis communibus / existentibus supradictus Johannes / uti possit ex ipsis nemoribus pro carbonibus / suis faciendis salvis tamen / nemoribus reservatis pro custodia itinerum / domini nostri Dalphini et quod possit uti / aquis ripperiis et bealeriis necessariis / ad hoc satisfaciendo de dampnis datis

[Fol. 88]

/ seu dandis eis quorum intererit.

/ Item quod ipse possit facere fieri fusinam / fornellum martinetos et alia artificia / necessaria pro dicta arte ferraterie exercenda / in locis congruis et habilibus ad hoc / quando ei videbitur expedire satisfaciendo / et solvendo de plateis et dampnis / ut supra.

/ Item pro mene reperte per ipsum vel nomine / ipsius una cum aliis suis {furra (*biffé*)} necessariis / pro dicta arte exercenda debeant eidem / suis que heredibus et successoribus ac causam / habentibus ab eodem per dominum nostrum / Dalphinum et officarios suos manutenere / deffendere

404 D'après ce texte, aucune taxe n'était habituellement payée en Piémont sur le fer « cru » c'est-à-dire le minerai brut, non transformé. Cependant, cette exonération ne semble pas toucher la châtellenie de Château-Dauphin malgré les dires de Jean Bérard car les comptes de la châtellenie attestent bien la présence de prélèvements et d'impôts sur la production de minerai de fer et son transport.

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

ac conservare contra quamcumque / personam et personas ita quod ex ipsis {possit / un et ferri (*biffé*)} menas et aliis {nes (*biffé*)} necessariis / pro dictis artificiis uti ac frui possit / tamquam suis propriis sine impedimento et / turbatione quibuscumque.

[Fol. 88v°]

/ Item etiam pro exercicio dicte artis / necessario oportet facere magnas expensas / et quandoque et ut plurimum fiunt expensas / frustratione et que nullum fructum aut / emolumentum afferunt requirit ipse / Johannes Berardi quod ipse possit associare / sibi pro predictis faciendis et complendis / alium vel alios quem vel quos voluerit / et sibi videbitur expedire juxta modum / et formam pactionum supra scriptarum.

/ Item quod ejus ferramenta necessario / signanda ac calibem possit signare seu / signari facere signo et signis uno et / pluribus scilicet {talles qualibus dux (*biffé*)} / talibus qualibus ipse dixerit ordinandum / vel alius ejus nomine.

/ Item quod tandem que predicta placuerunt vobis / domino gubernatori et dominis de consilio / dominus noster Dalphinus debeat / ipsa capitula approbare et confirmare.

- **A.D.I., B3010, fol. 475-478, concession des mines du Valcluson et de Césane (1419)**

Date : 20 septembre 1419.

Concédant : Henri II de Sassenage (gouverneur du Dauphiné).

Bénéficiaire : Jean Bérard de Pérouse (Perosa Argentina, Piémont).

[Fol. 475]

/ {Qui mandum fuerunt / {... (*illisible : support détruit*)} sive computi castellanie / Vallis Clusonis et Sesana / {... (*illisible : support détruit*)} anni M CCCC / {... (*illisible : support détruit*)} VII (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Nominis dominus Cassenatici miles gubernator Dalphinatus⁴⁰⁵ / notum ferie presentium fieri volumus universis quod nos ad supplicationem / et requestam providi viri Johannis Berardi de Perusia / super hoc nobis factam utilitato que Dalphinali et rei publice / ipsius Dalphinatus in hac parte pensata {{... (*illisible : support détruit*)} super hoc venerabili / consilii Dalphinali pre / {... (*illisible : support détruit*)} deliberationem / {... (*illisible : support détruit*)} matura quo / {... (*illisible : support détruit*)} domini infra / computi (*ajouté dans la marge gauche*)}. Eidem / Johanni concessimus et tenore presentium concedimus per / presentes vice et nomine Dalphinali que ipse Johannes / per se et ejus gentes et factores {ydoneos (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} possit et valeat sibi / que liceat quicumque et ubicumque voluntur perquirere / quascumque menas

405 Henri le Roux, baron de Sassenages (Isère, 38).

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

cujuscumque genius sint in territorio / et districtu castellanie Vallis Claysonis et Sesanie. Cum / pactis et conventionibus inferius declaratis.

/ Et primo quod si casus contingat reperire menas per dictum / Johannem Berardi vel alium seu alios ejus nomine {deputandos ydoneos (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} quecumque / sint ferri seu calibis etiam si reperantur in possessionibus {non habilibus / ad colendum (*ajouté dans la marge droite*)} / aliquarum personarum que ipsas menas habere possit et cavari / facere et in suos usiis convertere seu alias distrahere et {concedere (*biffé*)} / alienare pro se vel alium seu alios tam personas / de Dalphinatu quam extra solvendo et satisfaciendo / justum pretium et valorem damni dati seu dandi / in possessionibus personarum quarum dicte mene reperentur / rationabiliter ad extimatum proborum.

/ Item que illas menas quas reperiet seu reperit faciet / et poterit in dictis territoriis dictorum castellaniarum {que ipse (*biffé*)}

[Fol. 475v°]

/ possit portari et extrahi facere quocumque voluntur libere et sine / impedimentes {destitu et licentia / castellani vel ejus / locatenens /deputandum probum castellanum in loco / propinquiori loci / ubi reperirentur / mene /certificati / de numero et / quantitate etc. (*ajouté dans la marge gauche*)} Solvendo domino nostro Dalphino {vicesimam (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} partem / mene extracte seu extrahende et ultra semel in / anno pro quolibet bestia que per annum extraxerit dictam / menam extra territorium Dalphinatus solvere tenentur / tales extrahentes sive sint extranei sive homines / Dalphinales et in patria Dalphinali concervantes / sive non {solido (*biffé*)} viginti {ascensu (*biffé*)} {solidos (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} ascensium. Et / ultra {solidos (*biffé*)} tres {solidos (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} dicte monete semel in anno currente / pro quolibet extrahente menam extra crosus seu / crosos prout solvit illi de loco Belini seu Castro / Dalphino {Ita cum per edificiiis per ipsum Johannem / fusinam et fornellum unam seu plures (*biffé*)} {Ita cum / que edificare et / fieri facere teneant fusina fornellum / unum vel / plures (*ajouté dans la marge gauche*)} cum / aliis suis artificibus {et edificiiis (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} necessariis {in dictis territoriis seu altero ipsorum {... (*suite peu lisible, support détruit*)} (*ajouté dans la marge droite*)} que minime teneatur / ad solutionem dictorum tributorum nisi ad vicesimam partem / dicte mene {tantum (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} stilicet de illis menis quas laboraverit / in dictis territoriis dicti domini nostri Dalphini. De alia / vero mena que extrahetur extra Dalphinatum / solvatur tributum prout supra scriptum est et declaratum.

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

/ Item quod ipse Johannes possit pro se ve alium ejus nomine / vendere et mercari suas menas quas faciet extrahi / de dictis crosis et ferrum crudum at coctum et / calibem per quecumque loca Dalphinatus et extra

[Fol. 476]

/ Dalphinatum portari facere non obstantibus quibuscumque / marchis et repressalliis concessis seu imposterum concedendo / habitis pro repetitis pactionibus in omnibus / supra et infra scriptis nisi occasione senitam ipsius vel / portantium essent concesse.

/ Item que quandocumque et quotienscumque ei videbitur / et placebit possit et valeat adducere seu venire / facere gentes cujuscumque patrie dummodo non sint / rebelles {productores (*sic : proditores*)} et terminosi dicto domino nostro / Dalphino pro ejus laboribus faciendis et dictam / artem exercendi non obstantibus quibuscumque / marchis seu repersalliis {ut supra (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} libere et sine {impedimento (*sic : impedimento*) / quocumque dum cum talium culpa tales / {forent (*biffé*)} marche seu repersalie concesse non forent.

/ Item quod de nemoribus {dalphinali (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} existentibus in dictis / castellaniis seu altera ipsarum et territoriis {irribus (*lecture incertaine*)} existens / supradictus Johannes uti possit ex ipsis nemoribus / pro suis carbonibus faciendo {ad necessitatem oportunis et per ordinatione dicti castellani / sub salario / moderato (*ajouté dans l'interligne supérieur et la marge droite*)}. Salvis tamen et reservatis / nemoribus pro custodia itinerum domini nostri / Dalphini. Et que possit uti aquis et riperiis / ac bealeriis ad hoc necessariis satisfaciendo / de dampnis dandis eis quorum intererit absque cum prejudicio / Dalphinali et alterius cujuscumque.

/ Item quod ipse possit facere fieri fusinam fornellum / martinetos et alia {edificia et (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} artificia necessaria / pro dicta arte exercenda in locis congenis

[Fol. 476v^o]

/ et habilibus ad hoc quando ei videbitur expedire / satisfaciendo et solvendo de {plati (*biffé*)} plateis et locis / emendam seu dampnum illis quorum intererit { ad extimatione / proborum ... (*note ajoutée illisible*)} et / que de ipsis possit uti et frui tamquam propter eis / licite vendere et alienare quotienscumque sibi placuerit / reservato jure {in unplacito (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} domini nostri Dalphini et cujuslibet alieno.

/ Item quod mene per ipsum reperte vel reperiende per alium / ejus nomine per cum aliis suis necessariis pro dicta / arte exercenda debeant eidem Johanni suisque heredibus / et successoribus ac causam ab eodem habentibus / per dominum nostrum Dalphinum et officarios suos / manuteneri deffendi et nulli alii conferri ac conservari / contra quamcumque personam et personas. Ita / que de

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

ipsis menis fusina fornello et martineticis / ac aliis necessariis pro dictis artificibus uti et / fieri possit tamquam suis ipsis sive impedimento / et turbatione quascumque solvendo denaria et alia / jura supra dicta et alia faciendo qui eidem fieri incubunt quod supra dicta.

/ Item quia pro exercicio dicte artis necessario oportet / facere magnas expensas et quinque et ut plurimum / sunt expensas sustratorie et que nullum fructum / aut emolumentum afferunt requirit ipse Johannes / quod ipse possit associare sibi pro predictis faciendi / et complendis alium vel alios quem vel quos / voluit et sibi videbitur expedire {ydoneos cum et / si dedignos per castellani cujus curiam / curie {presentas (*biffé*)} aprobandos (*ajouté dans la marge gauche*)} juxta modum

[Fol. 477]

/ et formam pactionum supra et infra scriptarum.

/ Item quod ejus ferramenta necessario signanda ac / calibem et omnia que fieri faciet in dictis territoriis / seu altero ipsorum possit signari seu signari facere / signo et signis uno et pluribus talibus qualibet / ipse Johannes vel alius ejus nomine duxerit ordinandum.

/ Item quod si in perquirendo dictus menas ferreas / et calibis reperientur alie mene alterius metalli / que ipse mene intelligantur remanere domino nostro / Dalphino. Ita que de ipsis possit ordinare idem dominus / noster Dalphinus seu ejus gubernator et consilium / prout ei videbitur et placebit solvendo prius / per ipsum dominum vel alium ejus nomine expensas factas / in dictis crosis perquirendi dicto Johanni vel / perquirentibus {juxta (*biffé*)} justas et rationabiles et que ipsi / Johannes sine mora ipsas alias menas notificare et intimare / tenentur nobilio consilio Dalphinalium et gentibus camere Dalphinali computorum.

/ Et hiis mediantibus dictus Johannes promisit / et {serponte (*lecture incertaine*)} super sancta Dei {euangelia (*sic : evangelia*)} juravit / sub suorum omnium obligatione et yppotheca bonorum / presentium et futurorum {et (*biffé*)} esse bonis et fidelis / domino nostro Dalphino et ejus successoribus Dalphinum Viennensium eorumque honorem et comendum procurare / et dampnum emetare pro posse. Salva tamen

[Fol. 477v°]

/ et reservata semper fidelitate quam promisit dictus Johannes / domino suo dicti Sabaudie {cum (*biffé*)} Et tandem predictum patriam / Dalphinalem frequentabit et quodcumque ibidem / moraturus venit ut preseatur {et etiam ibi stabit per se vel eius successores (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} eidem domino nostro facere / servare {omnia et singula (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} capitula fidelitatis {adque (*biffé*)} ad que eidem / tenentur homines et subdicti patrie {Dalphinali (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} antedictae. Et / etiam que privilegiis

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

franchesiis prorogativis / et libertatibus Dalphinalium possit uti et comandere ac / servi per se et suos sicut homines domini nostri Dalphini / comandent et servuntur necnon {promissit et juravit dare (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} solvere eidem domino / nostro seu ejus officiariis ad quos exactio talium / jurium pertinet et pertinebit in futurum {omnia et singula (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} juri et / emolumenta superius declarata bene fideliter / et integre dolo et fraude cessantibus quibuscumque / prout {in pare omni difficultate cessante (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} et quemadmodum superius destinguntur et {etiam (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} / declaratura {se et bona sua / quicumque propterea / obligando ypothecando / ac superiori / consistum Dalphinalium / in quibuscumque cumque / prope submittendo / realis et personaliter / cum renuntiatione / et olinis / opportunis (*ajouté dans la marge gauche*)}. Precipientes propterea ac mandantes / tenore presentium castellano Vallis Clusonis et Sezanie / ceterisque officiariis et justiciariis Dalphinalibus / pedagiorum et tributorum quorumcumque ac jurium Dalphini / valum exactoribus presentibus et futuris vel eorum / locatenentibus et ipsorum cuilibet prout quemlibet conservare / poterit in futurum quatenus dictum Johannem Beroardi ejusque / factores causam que habentes ab eodem nostra presenti

[Fol. 478]

/ concessione uti et gaudere deinceps permittant / et faciant juxta {conditio (*biffé*)} concessionis hujusmodi / formam continentiam et tenorem nichil de / contingentibus obmittendo datum Grationopolim die / XX septembris anno Domini M^o CCCC decimo nono / per dominum Gubernatorem in consilio quo erant domini / Guillermus Gelinon presidens Johannes Generis advocatum fiscali thesaurarii / Johannes de Marolio computorum auditor.

• **A.D.I., B2852, fol. 107-108v^o, concession des mines du Dauphiné (1423)**

Date : 8 février 1423

Concédant : Randon de Joyeuse (gouverneur du Dauphiné et conseiller du roi).

Bénéficiaire : Raymond Godal (maître des mines du Dauphiné).

[Fol. 107]

/ {Licentia inventionis menarum Dalphinalium / magistro Raymondo Godalli (*noté au centre*)}
/ Randonus dominus de Grandiosa cambellanus et consiliarius / regnis gubernator Dalphinatus universis et singulis notarum presentium testimonio litterarum fieri volumus manifestum / que cum magister Raymondus Godalhi menarum magister / de nobis obtulerit quam plures et diversas menas diversorum / {metalho (*biffé*)} metallorum videlicet auri argenti lothoni / plumbi stagni cupri arami ac etiam adhurii in / diversis partibus Dalphinatus {et tam in terra domini / quam quorumdem

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

vassallorum Dalphinum (*biffé*) perquirere atque / inefficenter {reperiri (*biffé*)} reperire et oculis demonstrare at / etiam eas temptare et eysseyare ac de {menans (*biffé*)} / menis quas reperire inefficenter credit {sine expensis (*biffé*)} ad nos apud Gratianopolim transmittere ad ipsas / temptandum seu eysseyandum hoc videlicet mediante / que si per temptamentum seu eysseyamentum {reperitur (*biffé*)} / de dictis menis per nos fiendum reparatur eundem / magistrum Raymundum de oblati per eum ventatere / dixisse sibi fiat per nos nomine Dalphinali / seu fieri principiat {per (*biffé*)} {et super ipsis menis seu earum emolumento (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} debita {sitis (*biffé*)} et condigna / satisfactione {et emendo (*biffé*)} de expensis omnibus / quas suo juramento {affueruntur (*biffé*)} {mostraverit et (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} asservit {vel per / instrumentum mostraverit (*biffé*)} {{per instrumentum (*biffé*)} / pro legatiam documenta / vel aliis vassaliter / et medio (*ajouté dans la marge gauche*)} per indignatione et perquisitione / {et (*biffé*)} ac temptamento dictarum {monetas (*biffé*)} menarum / ac transmissione {nobi (*biffé*)} earundem pro temptando

[Fol. 107 v°]

/ ad nos fienda quomodolibet sustimisse et / fecisse et hoc etiam mediante quam perquisitis / et repertis dictis menis atque temptatis eidem / magistro Raymondo sit licitum et salvum jus / eligendi pro se et illis qui secum adhibere et hoc / voluerunt illas de dicitis reperiendis quas / {marreverit (*lecture incertaine*)} in quibus possit {eproparari (*lecture incertaine*)} secure / et absque eo que ab iudicibus vel aliis ipsis / imposterum destituatur faciendo in propterea domino {regi Dalphino (*anoté dans l'interligne supérieur*)} / nostro {Dalphino (*biffé*)} grossum et supportabile tributum / et magis bene quam aliquis alius qui easdem / menas habere vallet actento que propter ejus / ingenium et laborem dicte mene reperientur ex quibus / {dicto (*biffé*)} domino nostro {Dalphino (*biffé*)} {prefato (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} magnum subsequenter / comodum eo etiam mediante que idem magister / Raymondus per nos et protectione et salvagardia suscripiatur / Dalphini ut magis secure possit et premissis / vocare et absque persone sue et suorum consortium / periculo laborare. Nos igitur premissis attentis / et consideratis attendentes que de premissis {magister (*biffé*)} / dictus dominus noster {rex (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} Dalphinus magnum consequi {potest (*biffé*)} {poterit (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} / comodum {in futurum (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} eidem magistro Raymondo licentiam / concessimus ac auctem plenariam atque concedimus / per presentes quascumque menas cujuslibet generis

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

[Fol. 108]

/ metallorum {et etiam jus tam (*biffé*)} infra terram {propram (*biffé*)} {et jurisdictionem (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} / {prefati (*ajouté dans la marge gauche*)} domini nostri {regis (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} Dalphini {quam (*biffé*)} tam mediatam quam immediatam / {cujus (*biffé*)} perquirere et indagare ac fodere seu fodi facere / et eas temptare seu eysseyare et hoc libere et / inpurre ac sine contradictione quicumque {eumdem magistrum Raymondum generalem {magnus (*biffé*)} perquisitione / menarum Dalphinatus / creando et constituendo / nomine Dalphinali (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} inhibentes propterea / et deffendentes universis et singulis subdictis tam / mediatis quam immediatis Dalphinalibus et aliis quibuscumque / cujuscumque gradis statiiis vel dignitatis aut conditionis / existant ne dicto magistro Raymondo Godalli {quem in protectione et salvagadia / Dalphini recepimus (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} in / persona familia vel rebus {aut bonis (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} suis offendatur vel / offendere presumatur de die vel de nocte directe vel / indirecte aut alias quomodolibet sed eum ire et / redire ac manere paciffice et quitte permittant / absque impedimento aliquo sibi vel suis quomodolibet / inferendo {sub pena centum / marcharum argenti / fini pro quolibet et vicequilibet / {generi (*lecture incertaine*)} faciente {dicto (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} domino nostro / Dalphino irremissibiliter / applicanda et sub omnia / alia pena quam juriditione / posset {erga dominum / nostrum Dalphinum predictum (*biffé*)} (*ajouté dans la marge gauche*)} principientes etiam et mandantes universis / et singulis bayllivus iudicibus castellanis et aliis / officariis et subdictis {dicta (*biffé*)} mediatis et immediatis / Dalphinalibus quathenus in premissis et citra ea eidem / magistro Raymondo presterit auxilium consilium et factorum. / Cuiquidem magistro Raymondo Godalli menarum / magistro promissimus et convenimus atque promittimus / convenimus per presentes vice et nomine Dalphinali de / omnibus expensis quas {idem magister Raymondus jure sibi (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} {modo juramento afferent vel / aalias lagiture apropervent (?) (*biffé*)} {mostravitur (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} sustimisse et habuisse tam / in perquisitione et indagacione dictarum menarum qui etiam / in temptamento earumdem ac etiam in transmittendo

[Fol. 108 v°]

/ ad nos de dictis menis pro dicto temptamento seu / eyssayamento faciendo sibi fieri facere debitam / satisfactionem et emendam nec minus eum et alios / quos secum in premissis associare voluerit divertii / sint subdicti Dalphinales in menis quas idem / magister Raymondus eligere voluerit ceteris eas / habere volentibus et cum minori tributo ante ferre. / Quiquidem magister Raymondus {no (*biffé*)} promisit et ad sancta / dei euvangelia juravit esse bonis probis et legalis / dicto domino

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

nostro regi Dalphino et in premissis menis / perquirendis {et (*biffé*)} bene diligenter et legaliter se habere atque / probe et comodum dicti domini nostri conservari et incomodum / effectualiter evitare dictis que minas a jurisdictione / Dalphinali nullathenus extrahere nec in ipsis aliqualiter / nisi pro temptando dumtaxat fodere {sit operari (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} sine nostri speciali / licentia et consensu nec minus menas ipsas / nobis seu venerabili consilio Dalphinali aut {dominus (*biffé*)} Dalphinatum / computorum auditoribus {seu castellanis Dalphinalibus pro perquilibet / dicto menis et nulli non (*biffé*)} {et non (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} alteri cuicumque ut brevius / poterit refferre et declarare sub pena corporis / et bonorum in quorum fidem et testimonium presentes / litteras fieri concessimus die {decim men (*biffé*)} octava / mensis febreari anno {de (*biffé*)} nativitatis Domini millesimo / III^C XXIII^o sub sigillo Dalphinalium computorum absentium sigilli / reginis Dalphini presentibus per unum annum et non ulcerunt (?) valienoris (?) / datum ut supra.

/ Per dominum gubernatis ad relationem consilii quo erant domini Johannes Cavacii / computorum auditores Guiffred Valerii Johanni Dury et Mathei Thomassi / procuratoris fiscali generali Dalphinalium.

• A.D.I., B4392/6, 2 fol. et fol. volant, concession des mines de plomb de l'Oisans (1423)

Date : 8 mars 1423.

Concédant : Auditeurs des comptes du Dauphiné.

Bénéficiaire : Pierre Chaboud dit de Tullin⁴⁰⁶ (marchand de Grenoble).

[Fol. 1]

/ {Oblatio quam facit Petrus Chaboudi alias / de Tullino civis et mercator Gratianopolis / venerabilibus dominis computorum Dalphinalium auditoribus / super firma menarum plumbli qui reperiri / possent ut infra castellania et / mandamentum Oysencii (*noté au centre*)}

/ Primo offert dictus Petrus daturum per se et suos / imperpetuum pro ipsis menis et ratione usus ipsarum / de pensione annua tria quintalia plumbli si sibi / in albergamentum perpetuum tradantur et librarentur.

/ Item et quod sibi concedatur ratione expensarum per ipsum / sustinendarum in perquirendo et perquiri faciendo / suis sumptibus dictas menas crosos et fossas / ipsarum concavari faciendo alias que expensas supportando / que certa premissa obtureat dicta pensio / annua trium quintalium plumbli pro tribus annis / proxime sequentibus datam libraterius predictae / ita que ad ipsam solvendam minime pro ipsis / tribus annis cogi possit

406 Pierre Chaboud, dit de Tullin se retrouve en tant que consul de la ville de Grenoble le 19 décembre 1423. Il est alors qualifié de trouillandier, c'est-à-dire de meunier à huile (Pilot de Thorey 1843 : 402).

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

[fol. 1v^o]

/ Item quod lapsis dictis tribus annis liberum arbitrium / habeat ipsas menas retinere si utiles aut / relinquere si inutiles eidem Petro videantur ita quod si / ipsas menas relinqueret hoc facere possit sine custu / aut alio tributo per ipsum domino nostro Dalphino / dando.

/ Item et cum conditione in principio medio et sine presentis / oblationis sibi et suis infuturum semper salva quod si / contingeret aut aliis extrahi vel aliis diminui incantum / que de ipsis nullum commodum reportaret seu que expensis / lucrum excederetur propter temporis diversitatem terrarum / motus aquarum diluviri vel alias quomodocumque / ita que in ipsi menis operari facere non posset que / presentes oblatio extinit infuturum nullus staret vel / stare deberet efficacie vel valoris quinyimo / ipso casu evento ipse sui be pro tempore / dictas menas possidentes / liberi et quicti / solutione pensionis predicte tam quintalium plumbli / remanerent et remanere deberent nec ulterius / ad ipsam pensionem solvendam cogi perquempiam

[Fol. 2]

/ Possent sed totaliter liberati essent ac si oblatio predicta / nunquam sortica fuisset effectum et ita pro expressum / hoc intelligere valt.

[Fol. 2v^o]

/ {Oblatio menarum / plumbi / Castellanie Oysencii (*noté au centre*)}.

[Fol. volant]

/ Auditores Dalphinalium compotorum dilectis nostris castellanis Gratianopolis et Oysencii aut eorum locatenentibus salutem. / Veniens ad nos Petrus Chaboudi alias de Tullino civis et mercator Gratianopolis obtulit se daturum per imperpetuum anno quolibet / {p (*biffé*)} domino nostro Dalphino pro menis et ratione usus menarum plumbi in dicta castellania Oysencii existentium et / que repperiri per ipsum et suos poterunt. Ibidem nunc et in futurum tria quintalia plumbi si sibi in albergamentum / perpetuum tradantur et librentur cum conditionibus retentionibus et clausulis in parcella presentibus annexa contentis / et declaratis et non aliis neque ultra. Qua propter vobis et verum cuilibet prout suo congant officio {larum (*lecture incertaine*)} serie / committendo mandamus quatinus in loco dictarum unarum castellaniarum in talibus solitis ipsas menas cridari et / proclamari per debita teporum intervalla et tres dies fori faciatis. Si sit aliquis qui tantum et cum meliori / conditione qui in parcella predicta contineatur aut plus de ipsis menis dare voluerit quod sibi mene predicte in / albergamentum predictum tradentum et librabuntur deinde ipsis inchantibus debite completis plus offerentem / alias offerentes coram nobis {compitures (*sic : computeores*)} in dicta compotorum camera unacum dictis inchantibus ac advisamento viri / dicti castellani Oysencii.

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

Super hoc sub sigillo viro interculusis remittatis ad certam et competentem diem eisdem / pro vos assignandam et nobis notificandam albergamentum predictum et investiturarum de ipsis menis receptures / et alaias factures que in premissis incombent. Datum Gratianopolim die VIII mensis marcii anno Domini M^o CCCC^{mo} / vicesimo tercio a nativitate sumpte.

/ {GUIFFREDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

- **A.D.I., B2872, 4 fol., mise aux enchères pour trois ans des mines de vernis de Saint-Christophe-en-Oisans (1423)**

Date : 5, 8, 15 et 22 mai 1423

Lieu : Saint-Laurent-du-Lac

Concédant : Auditeurs des comptes du Dauphiné.

Bénéficiaire : Jean Olin, de Clermont.

[Fol. 1]

/ In nomine Domini amen. Anno nativitatis / ejusdem Domini millesimo quatercentesimo vicesimo / tercio et die octava mensis maii coram me notario / publico et testibus infrascriptis. Notum sic / omnibus presentibus et futuris quod constitutus / personaliter propterea que sequitur : Johannes Giberti / praeco publicus curie dalphinali Oysencii inquisase / quidem presento de mandato nobilis viri domini / Eymar de Briva militis castellani Oysencii et {e (biffé)} in / exequutionem quarumdam litterarum ab honorabilibus viris dominis Dalphinalium computorum auditoribus / emanatarum quarum litterarum tenor inferius / est insertus. Die presenti que est dies fori presenti / Sancti-Laurentii de Lacu, Inquantavit seu cridavit / palam et publice in dicto foro more et loco / solitis menas vernitii ad Berandum Ollas et Picalphos Terrie exeuntes seu capiendas in parrochia / Sancti-Christofori castellanie predictae ad et per tres / annos proximos et continuos et acisit aliquis qui super / dictis menis offere voluerit ultra summam duorum / antorum (?) anni pro {tri (biffé)} dictis tribus annis quod comperat / et se personaliter representet qui ipse mene plus / et seragie offerenti vel offerentibus librabuntur / et expedientur. Super quibus invenis sic ut /premittitur inquantatur Petrus Rovoyrie alias Jaco Parochia / de {ormene (biffé)} Verniosco et Petrus Albi parochia de Lento / castellanie predictae se datur obtulerunt et presentaverunt / pro predictis tribus annis tria scuta auri nullus qui alius ibidem intervenit qui ultra dictum pretium / seu dictam summam trium scutorum auri aliquid / se daturum obtulerit. De quibus omnibus

[Fol. 1v^o]

/ dictus dominus miles et castellanus petit sibi / fieri publicum instrumentum nominem Dalphini per me notarium / infrascriptum. Actum apud Sanctum Laurentium de Lacu in banca curie predictae presentibus Petro / Manyo, Glaudio Ruffi, Guillermo Jaco, Meliore Peyre / de Osso testibus ad

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

premissa vocatis. Et me / Goneto de Lento notario infrascripto. Tenor dictarum / litterarum de qua supra sit mentio sequitur / et est talis :

« Auditores Dalphinalium computorum / nobili viro castellano Oysencii vel ejus locumtenentum / salutem. Hodie in camera dictorum computorum / fuit facta oblatio supra menis vernicii ad / Berardum Ollas et Pocalphos Terrie. Capiendis / in parrochia Sancti Christofori {viete (sic : dicte)} castellanie ad tres / annos proximos post librationem continutos videlicet de / summa duorum scutorum in auro pro dictis / tribus annis. Quandam vobis mandamus qatenus proclamari / faciatis in {victa (sic : dicta)} castelania more et loco consuetis / publice voce praeconis si quis voluerit plus / offere super dictis menis et plus / offerentem seu offerentes si qui sint factis / de {victis (sic : dictis)} proclamationibus et per de {victa (sic : dicta)} / intervalla nobis apud Gratationopolim inn dicta camera / remittatis cum inquantibus sub signo notarii / ad terram et competentem nobis insumandi / dictam firmam receptium et alia factium que / incombetur. Datum Gratationopolim die quinta maii / anno Domini millesimo quattercentesimo / vicesimo tercio per Nicoleti. »

Deinde / anno quo supra et die quindecima

[Fol. 2]

/ mense maii prenominatus Johannes / Gilberti de mandato dicti domini Eynardi / de Briva militis castellani antedicti, die / presenti que est dies fori publici Sancti / Laurentu de Lacu in mei notario et testium / subscriptorum presentia inquantavit seu cridavit / voce praeconia palam et publice in foro / predicto pro secundo foro et secunda {vice (sic : dicte)} / menas vernicii predicti parrochia Sancti / Christofori et an aliquismajorem summam / seu majus pretium predictorum trium scutorum / auri per dictos Petrum Rovoyrie et Petrum / Albi super ipsis menis oblatores / dare seu offere voluerit pro tempus dictorum / trium annorum proximorum futurorum. Super / quibus menis sic ut primititur inquantatem / dictus Petrus Rovoyrie se daturum / obtulit et presentavit indeffectu alterius / emptorum videlicet quatuor scuta auri per / tempus supra declaratum nullus quis alius / ibidem intervenit qui majorem summam / seu majus pretium super ipsis menis / Daturum se obtulerit. De quibus / omnibus dictus dominus Eymarus / nomine Dalphini petit sibus fieri publicum

[Fol. 2v^o]

/ instrumentum per me notarium infrascriptum. Actum ut supra presentibus Petro Trivalis / notario, Reymundo Bruni, Guillermo Chaberti, Johanne / de Orto testibus ad hec vocatis. Et / le Goneto de Lento notario super et infrascripto.

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

/ Postquem anno qui supra et die vicesima / secunda predicti {maii (*biffé*)} mensis maii in mei / notarium et testium subscriptorum presentia personaliter / constitutus Johannes Maqueyreti / vice praeco et familiarum curie Oysencii. Ipse / sequendem {praeco (*biffé*)} vice praeco die presenti que est dies / fori publici Sancti Laurentu de Lacu de mandato / predicti domini militis et castellani inquantavit / palam et publice seu cridavit more / et locis ipsius fori solitis pro tercio / foro et tercia vice menas predictas / exeuntes in dicta parrichia Sancti Christofori / per tempus et spatium predictorum et trium annorum / ad summa seu pretium dictorum quatuor / scutorum auri et an aliquis majus / pretium super ipsis menis dare seu / offere voluerit. Super quibusquidem / menis sic ut premittitur inquantatis Johannes / Olini parrochia de Claromonte castellanie / predicte Oysencii se daturum obtulit / et presentavit indeffecti alterius

[Fol. 3]

/ emprotum, videlicet quatuor scuta auri cum / dymidio spatio dictorum trium annorum / proximorum futurorum et quia dictus pretio / nullum alium invenit qui plus meis (?) / tantum super ipsis menis dare / seu offere voluerit in dicto prefatus / dominus miles et castellanus dictum Johannem / Olini ultimum offerentem remisi coram / honorabilibus viris dominus Dalphinalium / computorum auditoribus. Assigans / eidem ad coram psis dominis auditoribus / comparandis Grationopolim in camera Dalphinalium computorum / diem mercuri procime firmam et librationem / hujusdem receptarum et alia factarum que circa / hujusdem negicium fuerunt facienda et / de predictis omnibus dictus dominus / miles et castellanus petit sibi fieri nomine / Dalphini publicum intrumentum per me notarium infrascriptum. / Actum in {carrerria (*biffé*)} carrerria publica in / summitate carrerie fontis ante domum / Bertrandi Fabri presentibus Guigone Pichator / Petro Albi de Olla, Johannis Mosini, Petro / Helisoni, Goneto Lauzonis testibus / ad premissa vocatis. Et me Goneto de / Lento clerico imperiale auctoritate sub signato.

/ {G. de Lento (*signature du notaire inscrite à droite*)}

- **A.D.I., B2872, fol. 54-55v°, concession des mines d'Alleverd (1425)**⁴⁰⁷

Date : 26 novembre 1425.

Concedant : Béraud Dauphin d'Auvergne, gouverneur du Dauphiné.

Bénéficiaire : Jean Audoard, fils de Pierre Audoard.

[Fol. 54]

/ Beraudus et cetera.

407 Acte incomplet et non signé (minute du notaire).

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

/ {Fuit tradita copia {magistro (*biffé*)} / Nicolao Anthonii ad hoc / misso per {magistrum Jo (*biffé*)} dictum / Johannem Audoardi die XXVI mensis novembris / M CCCC XXV^{to} / debetur dicta copia / magistro Johannis de Otageto (*noté dans la marge gauche*)}

/ Notum facimus universis que nos ad supplicationem / et requestam honorabili viri Johannis Audoardi filii Petri / Audoardi nomine suo et aliorum quos in hac parte voluerit / secum associare. Eidem Johanni consilii Dalphinalis / matura deliberatione precedente licentiam et auctoritatem concessimus / et concedimus per presentes vice et nomine Dalphinali / que ipse Johannes per se et ejus socios et gentes ac / factores ydoneos possit et valeat sibi que liceat / quicumque et ubicumque voluerit perquirere et perquiri facere / quascumque menas auri argenti cupri sinoplis / sive azuri ac plombis et quorumcumque aliorum / metallorum {fer (*biffé*)} menis ferri et callibis dumtaxat / exceptis in territorio et districtu castellanie Alavardi / cum pactis et conventionibus inferius particulariter declaratis.

/ Et primo quod sibi licitum {sint (*biffé*)} {sit (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} solvendo et satisfaciendo justum / pretium et valorem dampnum siquod inferretur in possessionibus personarum / quarum interesset ad extimationem proborum investigare et / investigari facere {in et per extra castellania Alavardi et districtum ejusdem (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} quascumque menas {sive (*biffé*)} auri argenti et / alias predeclaratas menis ferri et callibis dum {tamquam (*biffé*)} taxat / ut pretangitur exceptis in quibuscumque possessionibus et locis {ne (*biffé*)} {et alii / quindecim (*ajouté dans la marge droite*)} / quarumcumque personarum non habilibus ad cultivandum et colendum.

/ Item quod quascumque menas supra declaratas et de quibus agitur possit / et sibi licitum sit ipsis presentis extrahere capere et deportari / facere in loco apto et decenti infra dictam castellania ad affinandum / ita que ibidem affinetur quodquod metallum auri et argenti {que (*biffé*)} quod

[Fol. 54v^o]

/ exiet et in hujusmodi menis reperietur tenatur et ejus socii teneantur / librare in monetis Dalphinalibus et non alibi sub pena / corporis et averis.

/ Item quod cetera metalla utpote {plombi (*biffé*)} azuris sive / {cin (*biffé*)} cynopli cupri et plumbi qui inde reperret et exiet / possit et sibi Johanni ac ejus sociis deportare et deportari / facere per Dalphinatum et extra ubi voluerit pro vendendo / et ad eorum libitum faciendo absque impedimento quocumque / solvendo jura domini inferius declarata ac pedagia et alia deneria consueta.

/ Item quod {per (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} ipsius Johannis expensarum penarum et laborum / relevatione ac suorum sociorum ipse Johannes de ipsis menis / habeat et habere possit et

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

sibi et ejus sociis licitum / sit habere et habeat ac capere de primis menis predeclaratas / {receperi (*biffé*)} duo millia quintalia ipsarum menarum et ipsas / fondere et ad eorum utilitatem comodum oratio convertere / absque eo que aliquod tributum domino nostro Dalphino {pro (*biffé*)} respecte / dictorum II^m quintalium solvere seu facere teneantur nisi dum / taxat billonum auri et argenti quod inde exiret librate / in monetis Dalphinalibus seu altera eadem pretio ordinato / seu ordinando.

/ Item quod de aliis omnibus menis antedictis que ultra dictum / quantitatem extrahent et extrahere porterunt huic ad XV / annos proximos et continue venturos solvant et solvere / teneantur domino nostro Dalphino {sejus (*biffé*)} {seu (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} ejus castellano dicti loci.

[Fol. 55, vierge]

[Fol. 55v^o]

/ {et solvere teneatur (*noté à gauche*)}

/ {De / Dauphiné. / Minute non signée de / bail à ferme des / minières de cette {morimie (*lecture incertaine*)} excepte / celles dallevert / 26 novembre 1425 / Mubile (*note synthétique des archivistes modernes, notée à droite*)}

• A.D.I., B4392/7, 1 peau, concession des mines d'Allevard (1425-1426)

Date : 27 octobre 1425, 30 novembre 1425 et 4 janvier 1426.

Concédant : Béraud Dauphin d'Auvergne (gouverneur du Dauphiné).

Bénéficiaire : Jean Audoard, fils de Pierre Audoard (maître des monnaies de Crémieu)

[Peau 1]

/ Beraudus Dalphinus Alvernien comes Claromontem et de Sacrocesare dominus de Mercolio gubernator Dalphinatus notum facimus universis et cum die vicesima septima octobris nuper lapsa ad supplicationem et requestam honorabilis / viri Johannis Audoardi filii Petri Audoardi nomine suo et aliorum quos in hac parte voluerunt secum associare. Eidem Johanni consilii Dalphinalis matura deliberatione precedenti quo erant domini Johannes Canacie, Guiffredus Valerii Johannes Dury Johannes / de Marolio computorum auditor et Matheus Thomassini procurator fiscalis generalis Dalphinatus licentiam et auctoritatem concessimus vice et nomine Dalphinali que ipse Johannes per se et ejus socios et gentes ac factores ydoneos possit et valeat / sibi quod liceat quodcumque et ubicumque voluerit perquirere et perquiri facere quascumque menas auri argenti cupri synoplis sive azuri ac plombi et quorumcumque aliorum metallorum menis ferri et calibis dumtaxat exceptis in territorio et districtu / castellanie Alvardi cum pactis et conventionibus inferius declaratis.

Et primo quod sibi licitum sit solvendo et satisfaciendo justum pretium et valorem dampni si quod inferretur in possessionibus et locis et alias in prejudicium / quarumcumque presonarum quarum

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

interesset ad extimationem proborum investigare et investigari facere in et per totam castellaniam Alavardi et districtum ejusdem quascumque menas auri argenti et alias predeclaratas menis ferri et calibis / dumtaxat ut pretangitur exceptis in quibuscumque possessionibus et locis quarumcumque personarum non habilitis ad culturandum et colendum.

Item quod quascumque menas super declaratas et de quibus agitur possit et sibi licitum sit ipsis inventis / extrahere capere et deportari facere in loco apto et decenti infra dictam castellaniam ad affinandum ita que ibidem affinetur quique metallum auri et argenti quod exiet et in hujusmodi menis reperietur teneatur et ejus socii teneantur librare in / monetis dalphinalibus et non alibi sub pena corporis et averis.

Item quod certa metalla utpote azuris sive synopli cupri et plombi qui inde reperiet et exiet possit et sibi Johanni ac ejus sociis {licitum sit (*ajouté dans la marge droite*)} deportare et deportari facere per Dalphinatum et extra / ubi voluerit pro vendendo et ad eorum libitum faciendo absque impedimento quocumque solvendo jura domini inferius declarata ac pedagia et alia deneria consueta.

Item pro ipsius Johannis expensarum penarum et laborum relevatione ac / suorum sociorum ipse Johannes de ipsis menis habeat et habere possit et sibi et ejus sociis licitum sit habere et habeat ac capere de primis menis predeclaratatis duo millia quintalia ipsarum menarum et ipsas fondere et ad eorum / utilitatem et commodum amnio convertere absque eo que aliquod tributum domino nostri Dalphino respectu dictorum duorum millium quintalium solvere seu facere teneantur nisi dumtaxat billonum auri et argenti quod inde exiret librare in monetis / Dalphinalibus seu altera eorumdem pretio in eisdem ordinato seu ordinando.

Item quod de omnibus aliis menis antedictis que ultra dictam quantitatem extrahent et extrahere poterunt huic ad quindecim annos proximos de continue / venturos solvant et solvere teneantur domino nostro Dalphino seu ejus castellano dicti loci vel ejus locumtenente qui nunc est et pro tempore fuerit videlicet quindecimam partem cujusque utilitatis et comodi quod inde proveniet et proventionem contingeret / pure et libere sine impedimento et difficultate quibuscumque ita que in fine cujuslibet anni dicta quindecima pars sit domino nostro ubi supra integritate persoluta.

Item quod lapsis dictis quindecim annis subsequenter postea solvant et solvere teneantur / dicti Johannes Audoardi et ejus socii dicto domino nostro seu castellano Alavardi qui pro tempore fuerit nomine Dalphini et non alteri nec alterius nomine decimam partem valoris dictarum menarum quas reperient extrahent et affinabunt / modo et ubi pretactis pure libere et sine custu. De quibus

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

obventionibus idem castellanus computare tenebitur annis singulis in camera Dalphinalium computorum.

Item quod possint facere fusinam fornellorum et alia edificia necessaria pro / suo affinamenti et aliis necessariis ad hujusmodi artem extraccendam.

Item quod idem Johannes et ejus predicti socii possint de eis liceat capere de nemoribus Dalphinalibus dicte castellanie necessariis eis propinquis magis / aptis ad edificandum domos supra locum seu loca ubi affinabunt et deffensiones faciendum contra lavanchias mines⁴⁰⁸ et distillationes aquarum que in talibus consueverunt evenire dumtaxat ita que sub umbra dictarum edifficationum / et deffensuum {franx (*lecture incertaine*)} vel doliis nullatenus committatur.

Item quod quandocumque dicti Johannes et ejus socii reperient in aliquo loco aliquas ex dictis menis ipsas et valorem ipsarum facto essagiamento incontinenti ad varitatem / et sine fraude notificabunt per eorum litteris in camera Dalphinalium computorum necnon castellano dicti loci vel ejus locumtenente pro jure Dalphinali trihendo.

Item quod quandocumque contingetur qui dictus Johannes et ejus socii / venient ad tantum qui non possent aliquas ex predictis menis reperire in dicta castellania aut repete suffocarentur ita que bene in quibus reperte forent totaliter deficerent ipsi aut ipsorum alter non possit cogi vel compelli ad / investigandum et menas aliquas ibidem aut alibi perquirendum et super hoc seu hujus pretextu aliquas expensas inportandum nisi de ipsorum procedetur voluntate.

Item quod dicti Johannes Audoardi et ejus socii / et factores in premissis circe ea vacando et ipsorum quilibet sint et esse debeant cum eorum et cujuslibet ipsorum rebus et bonis quibuscumque in salvagardia speciali pariter et conductu domini nostri Dalphini quos nos in eodem petimus / de positos esse decernimus per presentes duratura tam domini quam domini in premissis eos et ipsorum quemlibet vacare contingitur enudo per Dalphinatum stando operando mercando et negociando per Dalphinatum ita tamen que sub / pretextu hujusmodi salvegardie nullum dampnum inferant domino nostro Dalphino nec ejus patrie et subdictis quinyimo honorem et comodum ejusdem domini nostri et ejus patrie et subdictorum teneantur et debeant posse thenus / procurare et dampnum et incomodum pro posse evitare et alias se genere sicut fideles tenentur Dalphinales.

Item quod operari qui vacabunt in premissis utantur et uti debeant similibus franchesiis libertatibus honoribus / et prerogativis quibus consimiles operari in dicta arte veniunt et uti consueverunt in

408 *Lavanchia* : éboulement, avalanche. Les « défenses construites contre les éboulements » font peut-être référence aux étais placés dans la mine pour prévenir l'effondrement des galeries mais peuvent aussi désigner toutes les protections mises en place pour prémunir les installations de surface (forges, habitations des mineurs, lieu de stockage du minerai, etc.) de toute coulée de neige ou éboulement.

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

senescallia Lugdunensis. Acto quod premitus et ante omnia idem Johannes apportet et teneatur apportare licentia et auctoritatem a nobili Petro Audoardi / ejus patre super hoc opportunam pro validatione inquantum ipsum concervit omni premissorum et etiam subsequendum quamquid licentiam ise Johannes hodie apportaverit sub forma inferius declarata. Huic est que idem Johannes / pro se et suis de et cum auctoritate jamdicta pro solutione premissorum jurium domino nostro Dalphino spectantium et que spectabunt tam ratione dicte quindecime partis durantibus dictis quindecim annis quam decime partis postea lapsis / ipsis quindecim annis de utilitate et obventionibus ipsarum menarum dicto castellano annuatim integriter facienda ac pro observatione omni et singulorum premissorum quatenus concervit promisit et juravit super sancta dei euvangelia manualiter tacta / et sub obligatione et ypothca omni et singulorum bonorum suorum presentium et futurorum quorumcumque procuratori fiscali generali Dalphinali stipulans et recipiens nomine Dalphinali ipsa jura supra decalrata solvere et realiter expedire prefato / domino nostro Dalphino seu castellano dicti loci qui pro tempore fuerit vel ejus locumtenente premissa que omnia et singula quater eum concervit et concervere possunt et potunt in futurum ac ejus socios quos duxitur eligendos fideliter observare / adimplere custodire fraude et deceptione cessantibus quibuscumque. Precipiens propterea et mandantes universis et singulis baillivis judicibus procuratoribus castellano Alavardi ceterisque castellanis officiarum et justiciariis / Dalphinalium quibuscumque vel eorum locatenente et ipsorum cuilibet prout suo incubitur officio quantis premissa omnia et singula superius declarata et specificata tam respecta dicti domini nostri Dalphini quam dicti Johannis et ejus sociorum servitorum / et bonorum quorumcumque custodiant adimpleant et observent custodiri que adimpleri et observari quoscumque faciant prout superius continetur nichil de contingentibus obmittendo. Tenor auctoritatis et licentie dicti Petri Audoardi de qua supra / fit mentio sequitur et est talis.

In nomine Domini amen. Noverint universi et singuli per hoc presens verum et publicum instrumentum inspecturis visuris lecturis ac etiam auditoris de cum nobilis vir Johannes Audoardi filius nobilis / viri Petri Audoardi de Crimiaco magister monetarum emeritus sine existat et sit in proposito emendi a dominis gubernatorum et consilio Dalphinatus et aliis habentibus ad hoc potestatem quasdam minas in mandamento seu territorio de Alavardo / existent nec easdem minas possit acquirere sine licentia et auctoritate dicti sui patris. Hunc est que coram me notario publico auctoritate imperiali et in presentia testimonii subscriptorum ad hoc vocatorum et rogatorum ad postulationem supplicationem / instrumentum et requisitionem dicti Johannis Audoardi constitutus personaliter et specialiter supra nominatus Petrus Audoardi pater dicti Johannis scientur et sua

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

spontanea voluntate non vi non dolo neque metu ut dicit ad hoc faciendum {otomdam (*lecture incertaine*)} / auctoritatem licentiam ac mandatum expressum quo ad premissa facienda per dictum Johannem ejus filium. Eidem Johanni dat et concedit videlicet dictas minas emendi acquirendi habendique et obtinendi sub {promissionis submissionibus et (*biffé*)} remissionibus / et aliis clausulis ad hec necessariis pariter et cautellis. Acta fuerit hec Vienne ante domum albergarie cupe et in carreria publica. Et data die ultima mensis novembris anno Domini millesimo quatercentesimo vicesimo quinto presentibus / honoribus viris Guillermo Gutirerii, Guilermo de Ripperia et Jacobo Combeti notario testibus ad hec vocatis et rogatis expeditum est hoc presentes et publicum instrumentum per me Guillerumum Versay de Vienna notarium publicum auctoritate imperiali sub hoc signo / meo manuali dicta auctoritate imperiali quo in talibus utor d hec non requisitus et rogatus. Guillermus Versau. In cuius rei testimonium sigillum regnum Dalphinatus presentibus est appensum. Datum Gratignonopolim die quarta mensis januarii anno nativitatis / Domini millesimo quatercentesimo vicesimo sexto a nativitate sumpte.

/ {Per dominum gubernatorem ad relationem consilii quo erant domini Petrus de Tholonio / presidens Johannes Dury prepositus Sancti Andree computorum auditores et Mateus Thomassini procurator generalis. (*noté à gauche*)}

/ {Registratur ad plenum in computo Alavardi anni M° CCCC XXII^{di} (*noté à droite*)}

/ {NICOLETI (*signature du notaire, inscrite au centre*)}

• A.D.I., B4392/8, 4 fol., concession des mines de Theys, la Pierre et Domène (1427)

Date : 19 août 1427.

Concedant : Mathieu de Foix-Comminges, gouverneur du Dauphiné.

Bénéficiaire : Guichard Dedin, habitant d'Allevard.

[Fol. 1]

/ {Rodulphus (*biffé*)}

/ {Matheus de Fuxe Comienarum comes gubernator / Dalphinali {Gubernator Dalphinali (*biffé*)} notum facimus universis / que ad supplicationem et requestam discreti viri Guichardi / Dedin de Alavardo nomine suo et aliorum quos in / hac pacto voluerit secum associare factam consilio / Dalphinali Gratignonopolim residentis. Eidem Guichardo Dedin / {per se et ejus socius / secum associandis (*ajouté dans la marge gauche*)} consilii Dalphinali matura deliberatione precedentis / quo erant domini Alziarius Rigaudi miles locumtenens / noster Guiffredus Valerii Stephanus Durandi {aud (*biffé*)} / Johannes de Marolio Ludovicus Porterii computorum / Dalphinalium auditores et Anthonius du Nyenis / advocatus fiscalis licentiam et auctoritatem vice et / nomine

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

Dalchini{concessimus (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} que ipse Guichardus per se et ejus / socios ac factores ydoneos possit ac valeat / sibi quod liceat quodcumque et ubicumque voluerit / perquirere et perquiri facere quascumque menas auri / argenti cupri sinoplis sive azuri ac plombi / et quorumcumque aliorum metallorum menis ferri / et calibis dum taxat exceptis in territorio / et districtu castellaniarum Theysii Petre et Domene / cum pactis et conventionibus inferius particulariter / declaratis.

[Fol. 1v^o]

/ Et primo quod sibi licitum sit solvendo et / satisfaciendo justum pretium et valorem / dampni si quod inferretur in possessionibus / et locis et aliis in prejudicium quarumcumque / personarum quarum interesset ad extratione / proborum investigare et investigari facere / in et per totias castellanias Theysii Petre et / Domene et districtum earumdem / quascumque menas auri argenti / cupri azuri plombi et quorumcumque / aliorum metallorum menis ferri et / calibis dum taxat exceptis in quibuscumque possessionibus et locis / quarumcumque personarum non habilibus / ad culturandum et colendum.

/ Item quod quascumque menas supra declaratas / et de quibus agitur possit et sibi sit licitum / ipsis inventis extrahere capere et deportari / facere in loco apto {seu (*biffé*)} {et (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} decenti infra dictam / castellaniam ad affinandum ita que ibidem / affinetur quodquod metallum auri et argenti / quod exiet et in hujusmodi menis reperietur / teneatur et ejus socii teneantur librare in / monetis Dalphinalibus et non alibi sub pena / corporis et averis.

[Fol. 2]

/ Item quod cetera metalla ut pote azuris sive / synopli cupri et plombi que inde reperiret / et exiet possit et sibi Guichardo {liceat (*ajouté dans la marge gauche*)} ac ejus / sociis deportare et deportari facere per Dalphinatum / et extra ubi voluerit pro vendendo et ad eorum / libitum faciendo absque impedimento quocumque / solvendo jura domini inferius declarata ac / pedagia et alia deneria consueta.

/ Item quod pro ipsius Guichardi expensarum penarum / et laborum relevatione ac suorum sociorum ipse / Guichardus de ipsis menis habeat et habere / possit et sibi et ejus sociis licitum sit habere / et habeat ac capere de primis menis predeclaratis / duo milio quintalia ipsarum menarum et ipsas fondere / et ad eorum utilitatem comodum {omnia (*biffé*)} {omnio (*ajouté dans la marge droite*)} / convertere absque eo quod aliquod tributum domino / nostro Dalphino respectu dictorum duorum milium / quintalium solvere seu facere teneantur nisi / dum taxat billonum auri et argenti quod /

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

inde exiret librare in monetis Dalphinalibus / seu altera earumdem pretio in eisdem ordinato / se ordinando.

/ Item quod de omnibus aliis menis ante dictis / que ultra dictam quantitatem extrahent / et extrahere poterunt huic ad quindecim annos / proximos et continue venturos solvant

[Fol. 2v^o]

/ et solvere teneantur domino nostro dalphino seu / ejus castellano dicti loci vel ejus locumtenento / qui nunc est et pro tempore fuerunt videlicet quindecimam / partem cujuscumque utilitatis et comodi quod / inde pervenient et provenire contingeret pure / et libere sine impedimento et difficultate / quibuscumque ita que in fine cujuslibet anni / dicta XV^{ma} pars sit domino nostro ubi supra / integriter persoluta.

/ Item quod lapsis dictis quindecim annis subsequentis / postea solvant et solvere teneantur dictus Guichardus / Dedini et ejus socii dicto domino nostro {Dalphino (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} seu castellano / Theysii Petre et Domene aut ejus locumtenento / qui pro tempore fuerit nomine Dalphinali et non alteri / nec alterius nominis decimam partem valorum / dictarum menarum quas reperient extrahent / et affinabunt modo et ubi pretactis pure / libere et sine {cestu (*lecture incertaine*)} De quibus obventionibus / idem castellanus computare tenebitur annis / singulis in camera Dalphinalium computorum.

/ Item quod {fuerit (*biffé*)} possuerit facere fusinam fornellum / et alia edificia necessaria pro suo affinamento / et aliis necessariis ad hujusmodi actem exercendam.

/ Item quod idem Guichardus et ejus predicti socii / possint et eis liceat capere de nemoribus Dalphinalibus

[Fol. 3]

/ dicte castellanie necessariis eis propinquis magis / aptis ad edificandi domos supra locum seu / loca ubi affinabunt et deffensiones faciendum / contra lavanchias mines et distillationes aquarum / que in talibus consuerunt {eti (*biffé*)} evenire dum / taxat ita que sub umbra dictarum edifficationum / et deffensionum fianx vel doliis nullatenus / comitatur.

/ Item quod quandocumque dicti Guichardus et ejus socii / reperient in aliquo loco aliquis ex dictis menis / ipsas et valorem ipsarum facto {a (*biffé*)} essagiamento / incontinenti ad veritatem et sine fraude notificabunt / per eorum litteras in camera Dalphinalium computorum necnon / castellano dicti loci vel ejus locumtenento pro / jure Dalphini tirhendo.

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

/ Item quod quodcumque contingeret quod dictus Guichardus / et ejus socii venirent ad tantum quod non possent / aliquas ex predictis menis reperire in dicta castellania / aut reperte suffocarentur ita que {bene (*biffé*)} bene / in quibus reperte forent totaliter defficerent ipsi aut / ipsorum alter non {possunt (*biffé*)} {possint (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} cogi vel compelli ad / investigandum et menas aliquas ibidem aut alibi / perquirendi et super hoc seu hujus {pretis (*biffé*)} pretextu / aliquas expensas suportandum nisi de ipsorum / procederet voluntate.

/ Item que dictus Guichardus Dedini et ejus socii

[Fol. 3v^o]

/ et factores in premissis circa ea vacando et ipsorum / quilibet sunt et esse debeant cum eorum in {quilibet (*biffé*)} cujuslibet / ipsorum rebus et bonis quibuscumque in salvagardia / speciali pariter et conducta domini nostri Dalphini quos / nos in eadem ponimus et predictos esse declarimus / per presentes ducatura tamdu quandum in premissis / eos ipsorum quemlibet vacare contingerit eundo / per Dalphinatum stando operando mercando et negociando / per Dalphinatum ita tamen que sub pretextu hujusmodi / salvagardie nullum dampnum inferant domino nostro / Dalphino nec ejus patrie et subdictis quinymo / honorem et comodum ejusdem domini nostri et ejus / patrie et subdictorum teneantur et debeant possithenus / procuratio et dampnum et incomodum pro posse evittare / et alias se genere sicut fideles tenentur / Dalphinales.

/ Item quod operari qui vacabunt in premissis / utentur et uti debeant similibus franchisesiis / libertatis honoribus et prerogationis quibus consimiles / operari in dicta acte utentur et uti consuerunt / in seneschalia Lugdunensis {acto quod premittans et acti / annuali (*biffé*)}

/ Et pro solutione premissorum jurium domino nostro / Dalphino spectantium et que spectabunt tam ratione dicte XV^e partis durantibus dictis XV / annis quam decime partis postea lapsis / ipsis quindecim annis de utilitate et obventionibus / ipsarum menarum dicto castellano annuatim integriter / facienda. Ac pro observatione omnium et sigulorum / promissorum quittus eum concerent promisit et

[Fol. 4]

/ juravit {ipse Guichardus Dedini nominibus quibus supra et (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} super sancta dei euvangelia manualiter tacta / et sub obligatione et ypotheca omnium et singulorum / bonorum suorum presentium et futurorum quorumcumque procuratori / fiscali generali Dalphini stipulans et recupiens nomine Dalphini / ipsa jura supra declarata solvere et realiter expedire / prefato domino nostro Dalphino seu castellano dicti loci / qui pro tempore fuerit aut ejus locumtenento premisseriis / omnia et singula quantis cum concerverunt et concervare / possunt et

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

poterunt infuturum ac ejus socios / quos duxerit eligendos fideliter observare adimplere / custodie fraude et deceptione cessantibus quibuscumque / precipientis proterea et mandantes universis / et singulis baillivis iudicibus procuratoribus castellanoque / Thesii Petre et Domene ceterisque castellanis officiariis / et justiciariis Dalphinalibus quibuscumque vel eorum / locatenentis et ipsorum cuilibet prout suo incubuerit officio / quante premissa omnia et singula superius {declaratas (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} specificata / {et declaratas (*biffé*)} tam pretextu domini nostri Dalphini quam / dicti Guichardi et ejus sociorum servitorum et / bonorum quorum cumque custodiant adimpleant / et observant custodiens adimpleri et observari / per quoscumque facient prout superius continentur / nichil de contingentibus observando. In / cujus rei testimonium sigillum regimans / Dalphini predictibus est aprensari. Datum / Gratignonopolim die XIX mensis augusti anno / Domini M CCCC XXVII.

/ Per dominum gubernatorem ad relationem / consilii quo erant domini Alziarius / Rigaudi miles locumtenens Guiffredus / Valerii Stephanus Durandi computorum / Dalphinalium auditori et Anthonius du Nyenis / advocatus fiscalis.

/ {GUIFFREDI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

• A.D.I., B3248, fol. 208-211, concession des mines d'Orpierre et du Gapençais (1431)

Date : 26 juillet 1431.

Concedant : Raoul de Gaucourt (gouverneur du Dauphiné et conseiller du roi).

Bénéficiaires : Jacques Jordan (bachelier en droit), Pierre Didier et ledit Clair.

[Fol. 208]

/ {Arrendamentum menarum Auripetre / totius comitatus Vapincisii (*noté au centre*)}

/ Radulphus dominus de Gaucourt consiliarius et cambellanus / regnis gubernator Dalphinatus notum / facimus universis que nos ad humilem supplicationem / et requestam honorabilium virorum domini Jacobi Jordani / bacallarii in legibus Petri Disderii et vocati Clari licentii / Dalphinali etiam utilitate in hac parte pensata vice / et nomine Dalphinali eisdem domino Jacobo Petro et Clari / pro se et suis heredibus et successoribus qui in subsequentibus / se implicabunt et implicare voluerint per effectum ad / comodum domini nostri Dalphini et ipsorum concessimus et / concedimus ad imperpetuum per presentes que ipsi per se et eorum / factores et nuncios fidelis cum Dalphinales {seu juratos / ut infra (*ajouté dans la marge droite*)} / possint et valeant / eisque liceat quicumque et ubicumque voluerint medium in castellania / Auripetre nuper ad domanium Dalphinale certis justis / et rationalibus causis reducta sed etiam per totum / Vapincisii comitatum perquiere seu perquiri facere / quascumque menas auri argenti cupri sinoplis azuri plombi / et quorumcumque aliorum

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

metallorum et in perquisitis ac / repertis operari et menas extrahere seu extrahi facere / menis cum ferri et calibis dumtaxat exceptis quas / in hujusmodi concessione comprehendi nolumus. Cum / pactis et conventionibus inferius particulariter declaratis.

/ Et primo quod ipsi et eorum heredes et successores possint / et valeant ac sibi licitum {converserit (*biffé*)} {sit (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} tales menas / in quibuscumque locis et possessionibus rusticis tam {in (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} dicta / castellania quam etiam in toto comitatu jamdicto situatis

[Fol. 208 v^o]

/ perquiere seu perquiri facere et jam coppertas quam in futurum copperiendas / et reperiendas extrahere operari et affinare in loco apto et / decenti prout eis melius et utilius videbitur faciendum / solvendo cum et satisfaciendo justum pretium et valorem / dampni {dat (*biffé*)} quod inferretur in talibus locis et / possessionibus ad extimationem juratorum proborum per castellanum / in cujus castellania tales possessiones erant situate / deputandorum acto etiam et reservato que metallum auri / et argenti quod exietur in hujusmodi menis reperietur / ipsi eorum que heredes successores et factores librare teneantur / {et in hujusmodi menis reperietur (*biffé*)} affinatum in propinquioribus / monetis Dalphinalibus et non alibi pretio per excellentia / Dalphinalem in monetis Dalphinalibus prout mercatoribus / billonum ad monetas apportantibus et librantibus habuito / respectu ad valorem fini standum que ibi librabitur ordinato / et ordinando et hoc sub pena corporis et averis.

/ Item quod ipsi eorumque heredes possint et valeant certa / metalla utpote azuris sinoplis cupri et plumbi qui inde / eos reperire contingere et eis licitum existat deportare / seu deportari et vehi ubique facere per Dalphinatum ac extra / quo voluerint pro vendendo et alias ad eorum libitum voluntatis / faciendo absque impedimento quocumque solvendo / tamen jura Dalphinalia inferius declarata ac pedagia / et alia deneria consueta.

/ Item quod de omnibus menis antedictis quas extrahent / seu extrahi facient et operari in dicto comitatu / videcumque tales mene apportentur deinceps solvant

[Fol. 209]

/ et solvere teneantur et tenebuntur domino nostro Dalphino seu / ejus thesaurario Dalphinali aut deputando in dicto / comitatu ab eodem {videlicet (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} pro primis tribus annis a data presentium / immediate computandis quindecimam partem tantum / {et (*biffé*)} lapsis {vero (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} dictis tribus annis {{excepte (*lecture incertaine*)} in aurea (*ajouté dans la marge gauche*)} decimam partem {tantum (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} cujuscumque / utilitatis et comodi quod inde proveniet / pure et libere et provenire

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

contingerit sine impedimento / et difficultate quibuscumque ita que in fine / cujuslibet auri dicta quindecima pro dictis tribus annis {et (*biffé*)} pro {reliquis non (*ajouté en marge droite*)} / dicta decima pars sit domino nostro ubi super plenis et integre / persoluta de quibus obventionibus idem thesaurarius / computare tenebitur annis singulis legalite in camera / computorum dicti domini nostri cum aliis obventionibus Dalphinali / {Salvo etiam et reservato que quicumque in posterium jus decime / vel alterius quote in dicta utilitate et comodo menarum sibi pertinere pretendant ipsi non hinc inde duas decima {sed unicam cui / pertinebit alisque / alio tributo / solvere teneantur (*noté dans la marge droite*)} (*ajouté à posteriori sous le paragraphe précédant*)}

/ Item quicumque dicti dominus Jacobus Petrus et Clari firmarii / supranominati et eorum successores et factores eorundem / reperient in aliquo loco sive locis aliquas ex dictis / menis ipsas et valorem ipsarum facto essagiamento / incontinenti ad veritatem et sine fraude notificabunt / per eorum litteras in camera Dalphinalium computorum / pro juris Dalphinalis conservatione.

/ Item quod ipsi eorumque heredes et successores et factores in / premissis et circa ea vacando et ipsorum quilibet sint et / esse debeant cum eorum et cujuslibet ipsorum familia / rebus et bonis quibuscumque infra Dalphinatum consistentibus in / slavagarda speciali protectione pariter et conductu domini nostri / Dalphini quos nos tenore presentium in eadem ponimus / et positos esse decernimus emido stando operando mercando / et negociando per Dalphinatum ita cum que sub pretextu / hujusmodi salvagarde nullum dampnum inferant domino nostro

[Fol. 209v^o]

/ Dalphino nec ejusdem patrie et subdictis quinymo honorem / et comodum ejusdem domini nostri et ejus patrie et subdictorum / teneantur et debeant procurare et dampnum et incomodum / quod posse evittare et alias se genere sicut fideles tenentur / Dalphini et super hoc tam ipsi quam eorum successores prestare debentur / juramentum et a factoribus ipsorum quando eos in servitores et factores / recipient ipsi principales consimile recipeint sacramentum.

/ Item volumus et concedimus supra nominatis et eorum successoribus / operantibus et operari facientibus in dictis menis eorum propriis / sumptibus et expensis et qui focum et residentiam facient / super locis dictarum menarum et fusinarum {aut (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} martinorum / seu deputandi ab eisdem que ipsi necnon fonditores affinitores / et operari in eisdem operantes unacum gardis et non alii sint / quicti franchi et exempti ab omnibus tailliis gabellis / pedagiis et aliis {quibuscumque (*biffé*)} {quibuscumque (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} subsidiis {seu (*biffé*)} {et (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} subventionibus / {quibuscumque quo ad fructiis provenientes ex terris (*biffé*)} {indictis vel indicendis (*ajouté dans l'interligne*

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

supérieur)} {ad causam terrarum (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} et possessionibus / eorumdem et cujuslibet ipsorum et non aliis salvis et exceptis / subsidiis et indictis seu omnibus qui fierent ad causam / defensionis seu fortificationis patrie Dalphinatus vel / locorum in quibus residentiam seu domicilium facient a quibus {non intelliguntur / exempti (*ajouté dans la marge droite*)}

/ Item plus eis comcessimus et concedimus de gratia spetiali / quod omnes operantes et deservientes in dictis menis unacum / gardis seu contrarotulatoribus fondentibus affinatoribus / sint franchi immunes et exempti ab omnibus gaytis / eschargaytis extubiis castrorum et portarum custodiis / preterque in causa eminentis periculi per nos aut baillivum / dicti comitatus Vapincisii declarandi.

/ Item ne hujusmodi operarios et deserventes socios coadjutores factores et / nuntios et alios qui in predictis se implicabunt vagari et a dicto opere / {distrahi vel indebite fatigari contingat volumus et eis concedimus per presentes / que eorum solo iudice ordinario cui suberunt aut juxta casus exthigentiam / coram nobis vel a nobis deputando et non coram alio pro quibus ius / causis subire in dictum teneantur pro debita de ipsis justicia inferrant / nec alibi trahantur vel convenientur seu trahi vel conveniri possint (*ajouté au-dessous du paragraphe suivant*)}

/ Item eis liceat capere de nemoribus Dalphini dicti comitatis / necessariis eis propinquis in qualibet castellania magis

[Fol. 210]

/ aptis et minus dampnosis domino ad construendum et / edificandum fusinas fornellos et alia edificia et ayfinenta / ad hoc necessaria et opportuna facienda et construenda et / constructa manutenenda ac reperanda vocatis cum et presentibus / castellanis Dalphinalis locorum in quibus talia nemora erunt / situata sit cum que sub umbra seu colore talium edifficationi / vel reparationum frans et doliis nullathenus comittantur.

/ Item quod premissis omnibus et singulis per dictos principales / supranominatos et eorum successores ac factores eorumdem perpetuo / tenendis adimplendis et observandis ipsi principales cavere / ydonee tenebuntur in forma debita. Et prout per debitis / fiscalibus est sine consuetum et hoc camera Dalphinalium / computorum infra proxime festum omnium sanctorum.

/ Quisquidem principales superius nominati et ipsorum / quilibet promisserunt et super sancta dei euvangelia exerunt / juraverunt et sub obligatione et ypothequa omnis et singulorum / bonorum eorumdem et cujuslibet ipsorum presentium et futurorum / quorumcumque nobili et circumspecto viro domino Johanne Bajuli / uterusque juris doctore avvocato et procuratore fiscali generali / Dalphinali et notario publico subsignato presentibus stipulantibus / et recipientibus nomine Dalphini

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

premissa omnia et singula custodie / observare et adimplere per se et eorum factores necnon / jura Dalphini supra declarata solvere et realiter expedire / pure et libere domino nostro Dalphino seu thesaurario Dalphinali / aut ab eodem in dicto comitatu deputando fraude et deceptione / cessantibus quibuscumque se inde ac eorum bone pro premissi / melius attendendis curie nostre ac etiam coheriri / Quarumcumque curiarum Dalphinali necnon specialium ubicumque in hujusmodi

[Fol. 210v^o]

/ patria Dalphinalium constituarum et constituendarum ac cujuslibet / ipsarum realiter et personaliter submitendo per quas et earum / quamlibet voluerunt et concesserunt ad observationem premissorum cogi / et compelli renunciantes inde omnium exceptum tam juris scripti / et non scripti quam etiam in favorem talium et aliorum {metallorum ut (*ajouté dans l'interligne supérieur et biffé*)} quarumcumque / {metallariorum (*biffé*)} {metallorum (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} fossorum introducti ac introducendi pro quod / contra premissa vel premissorum aliqua facere dicere aut venire / possent vel in aliquo se talire et specialiter juridicenti / generalem renunciationem non valere nisi precesserit specialis.

/ Percipientes propterea et mandantes baillivo judici procuratori / dicti bailliviatus castellanisque et ceteris officariis ipsorum / bailliviatus et judicature et ipsorum cuilibet vel eorum / locatenente {presentis et futuris (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} quatenus prenomatos dominum Jacobum Petrum et Clari / eorumque {successores (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} socios coaductores servitores factores et nuntios / quie in predictis se implicabunt ut prefertur premissis omnibus / et singulis eis concessis ut supra exprimitur uti et / gaudem faciant et permittant ac ea custodiant / et observent custodiri que a aboservari faciant de presentio / ad presentium juxta {ip (*biffé*)} presentium formam continentiam / et tenorem nichil de contingentibus obmittendo / et absque impedimento quocumque in eisdem {imponendo (*biffé*)} / nunc vel in futurum imponendo vel inferri per {quopiam (*sic : copiam*)} / permittendo presentes imppe in camera Dalphinalium / computorum volumus registrari in cujus rei / testimonium sigillum regnimus Dalphini presentibus / duximus apponendum datum Grationopolim die / XXVI mensis jullii anno Domini millesimo CCCC XXX primo.

/ Per dominum gubernatori in consilio quo erant {dominum (*biffé*)} reverendi / pater dominus Aymon prepositus Ulciensis necnon egregii domini Johanne Gerardi / locumtenens Stephanus Guillonis presidens legum doctores / Stephanus Durandi Matheus Thomassini licentius in legibus computorum auditores / Johanne de Barra thesaurarius {Syffredus de Arciis miles Brianczonesii / et Antelmus de Oscedinis valentinensis et dyensis bailivi (*biffé*)}

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

[Fol. 211]

/ me Francisco Nicoleti notarium auctorita imperiali et / domini Fracorum regis publico
subsignato stipulante / et recipiente nomine Dalphini prout supra expressatur.

/ {N[icoleti] (signature du notaire, inscrite à droite)}

- **A.D.I., B3248, fol. 211, prestation du serment pour la concession des mines d'Orpierre et du Gapençais (1431)**

Audience : 5 septembre 1431.

Prestataire : Ledit Clair.

[Fol. 211]

/ Anno quo supra et die quinta septembris in camera / Dalphinalium computorum coram dominis
auditoribus / Dalphinalium computorum. Vocatus Clari le trobat / {thenconicus (*lecture incertaine*)}
quem dicti firmarii in dictis menis / associarunt prestitit et fecit super sancta dei euvangelia /
manualiter tacta fidelitatis juramentum prout alii / superius nominati prestiterunt ut in dictis locis
declaratur / presentibus Anthonio Richardi notario Petro Boys decerte / et me.

/ {N[icoleti] (signature du notaire, inscrite à droite)}

- **A.D.I., B4392/9, 1 peau, concession des mines de l'Oisans (1432)**

Date : 24 octobre 1432.

Concédant : Raoul de Gaucourt, Gouverneur du Dauphiné.

Bénéficiaire : Claude Coct, marchand de Grenoble, fils de noble Pierre Coct de la
Buisnière.

[Peau 1]

/ {Instrumentum ratifficationis facte per Petrum Cocti de Buxeria / super facto menarum auri argenti
plombi et aduris {albergata (*biffé*)} / castellanie Oysencii albergatorum Glaudio Cocti filio dicti
Petri / sub pactibus et prommissionnis infrascriptis (*noté au dos de la peau*)}

/ In Christi nomine amen. Noverint universi et singuli presentes pariterque futuri ad quorum
noticiam hoc presens publicum pervenerit instrumentum. Ex cum nobilis Glaudius filius nobilis
Petri Cocti / de Buxeria obtinuerit a magnifico et potenti viro domino gubernatore Dalphinatus seu
venerabili consilio Dalphinali litteras continentas albergamentum menarum argenti auri cupri
plombi vernisii et dazur existentes / in toto mandamento Oysencii ac castellania ejusdem ac ipsius
districui sub certis pactis et conventionibus in dictis litteris declaratis. Quarum tenor talis est :

Radulphus dominus de Gaucourt consiliarius et / cambellanus regnis gubernator Dalphinatus notum
ferie presentium facimus universis et singulis ex ad suppicationem et requestam nobilis et providi

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

virī Glaudi Cocti mercatoris Grationopolis filii nobilis Petri Cocti de Buxeria / nomine suo proprio ac aliorum quos in hac pacto voluerit secum associare. Nos eidem Glaudio matura consilii Dalphinalis deliberatione prehabita quo erant egregii doctores domini Johannes Giraudi electus Ebredunnensis ecclesie / locumtenens noster, Stephanus Guillionis presidens, Stephanus Durandi Matheus Thomassini licenciati in legibus computorum Dalphinalium auditores et Johannes Bajuli doctor advocatus fiscalis et procurator generalis Dalphinatum / Dalphinali utilitate in hac pacto pensata licentiam et auctoritatem concessimus et concedimus per presentes vice et nomine Dalphinali que ipse Glaudius per se et ejus socios et gentes ejusque Glaudi et suorum sociorum heredes / et successores quoscumque ac factores ydoneos possit et valeat sibi que liceat quandocumque et ubicumque voluerit perquirere et perquiri facere quascumque menas auri et argenti cupri sinoplis sive azuri ac plombi et quorumcumque / aliorum metallorum menis ferri et calibis ac vernici durante firma dicti vernici alias nuper data Johannis Gassandi⁴⁰⁹ dum taxat exceptis. Et hoc in territorio et districtu castellanie Oysencii quas menas eidem Glaudio / pro se et ejus sociis quos secum hac de causa associare voluerit eorumque heredibus et successoribus tradimus et albergamimus imperpetuum ac albergamus nomine Dalphinali per presentes cum pactis et conventionibus / inferius particulariter declaratis.

Et primo quod sibi licitum sit solvendo et satisfaciendo justum pretium et valorem dampni si quod inferretur in possessionibus et locis et aliis in prejudicium quarumcumque personarum / quorum interesset ad extimationem proborum investigare et investigari facere inde et per totam castellaniam Oysencii mandamentum et districtum ejusdem quascumque menas auri argenti et alias predeclaratis / menis ferri calibis et etiam vernici exceptis durante dicta firma et non ulterius quo ad dictum vernicum in quibuscumque locis et possessionibus quarumcumque personarum cum minori dampno quo fieri poterit / omnibus dolo et fraude cessantibus.

Item quod quascumque menas supra declaratas de quibus agitur possint et eis licitum sit ipsis inventis extrahere capere et deportari facere infra dictam castellaniam vel / alibi infra Dalphinatum in loco propinquiori dicte castellanie ad hoc magis apto et decenti ad affinandum in quo affinamento contrarotulator sit presens qui penes se registret quantitatem metalli affinati / quoque metallum auri et argenti quod exiet et in hujusmodi menis reperietur teneantur dictus Glaudius et ejus socii incontinenti librare in monetis Dalphinalibus et non alibi sub pena corporis et averis nisi / in defectu magistrorum particularum dictarum monetarum.

409 Les mines de vernis de l'Oisans ont été baillées à ferme à Jean Gassende en 1428 (A.D.I., 8B223 ; Sclafert 1926 : 541-542).

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

Item quod cetera metalla sit ut permittitur penes contrarotulatore[m] registratare[n]t pote azuris sive sinopli cupri plombi et vernitis finita firma / ejusdem vernicis ut prefertur que inde reperiret et exiret possit et sibi Glaudio ac ejus sociis licitum sit deportare et deportari facere per Dalphinatum et extra ubi voluerit pro vendendo et ad eorum / libitum voluntatis faciendo absque impedimento quocumque solvendo jura domini inferius declarata ac pedagia et alia deneria consueta.

Item quod pro ipsius Glaudi expensarum sustinendarum in appersione / fossarum aut aliis ac penarum et laborum relevatione ac suorum sociorum ipse Glaudius ac ejus socii de ipsis menis habeat et habere debeat et possit ac sibi et ejus sociis licitum sit habere et / habeat ac capere de primis menis predeclaratis presente tamen contrarotulatore duo millia quintallium ipsarum menarum et ipsas fondere et affinare et ad eorum utilitatem et comodum omnino convertere / absque eo que aliquod tributum domino nostro Dalphino respectu dictorum duorum millium quintalium solvere seu facere teneantur nisi dum taxat billonum auri et argenti quod jude exiret librare in monetis / Dalphinalibus seu altera earumdem pretio in eisdem ordinato seu ordinando.

Item quod de omnibus aliis menis antedictis que ultradictam quantitatem extraherit et extrahere poterunt huic ad quindecim annos proximos / et continue venturos sovant et solvere teneantur domino nostro Dalphino seu ejus castellano dicti loci vel ejus locumtenenti qui nunc est et pro tempore fuerit videlicet quindecimam partem cujuscumque utilitatis et comodi / quod jude perveniet et pervenire continget pure et libere sine impedimento et difficultate quibuscumque ita que in fine cujuslibet anni dicta quindecima pars sit domino nostro Dalphino ubi supra integritur persoluta.

/ Item quod lapsis dictis quindecim annis subsequenter postea solvant et solvere teneantur dicti Glaudius Cocti et ejus socii domino nostro Dalphino seu castellano Oysencii qui pro tempore fuerit aut alteri ad hoc deputando / nomine Dalphinalis et non alteri nec alterius nomine decimam partem valoris dictarum menarum que reperient extrahent et affinabunt modo et ubi preactis pure libere et sine custu de quibus obventionibus / idem castellanus aut ad hoc deputandus computare tenebitur annis singulis in camera Dalphinalium computorum.

Item quod possint facere fusinam fornellum et alia edificia necessaria pro suo affinamento et aliis / necessariis ad hujusmodi artem exercendum.

Item quod idem Glaudius et ejus socii eorumque heredes et successores possint et eis liceat capere de nemoribus domini nostri Dalphini dicte castellanie necessariis eis / propinquis magis aptis ad appodiandum fossis quo fient et aliis de ipsis se invandum pro extractione dictarum menarum et ad edificandum domos supra locum seu loca ubi affinabunt et deffensiones faciendum / contra

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

lavanchias mines et distillationes aquarum que in talibus consueverunt evenire dum taxat ita que sub umbra dictarum edificiorum et defensionum frans vel dolus nullatenus comittatur.

Item quod / quandocumque dicti Glaudius et ejus socii reperient in aliquo loco aliquas ex dictas menis ipsis et valorem ipsarum facto essaggiamento incontinenti ad veritatem et sine fraude notificabunt per eorum litteras / in camera Dalphinalium computorum necnon castellano dicti loci vel ejus locumtenenti pro jure Dalphinali tirhendo aut alteri ad hoc deputando. Qui castellanus per se vel ejus deputandus in scriptis redigi faciat / quantitatem metallorum extrahendorum a dictis menis que affinabuntur ut inde liquidinis dominus noster jura sua recipere possit.

Item quod quandocumque continget que dictus Glaudius et ejus socii vel eorum heredem et / successores venient ad tantum que non possent aliquas ex predictis menis reperire in dicta castellania aut reperte suffocarentur ita que bene in quibus reperte forent totaliter deficerent ipsi aut ipsorum alter / non possit cogi vel compelli ad investigandum et minas aliquas ibidem aut alibi perquirendum et super hoc seu hujus pretexto aliquas expensas supportandum nisi de ipsorum procederet voluntate in omnibus / dolo et fraude cessantibus.

Item quod dicti Glaudius Cocti et ejus socii et eorum heredes et successores ac eorum factores in premissis et circa ea vacando et ipsorum quilibet sint et esse debeant cum eorum et cujuslibet / ipsorum rebus et bonis quibuscumque in salvagardia speciali pariter et conductu domini nostri Dalphini quos nos in eadem ponimus et positos esse determinas per presentes duratura tamdiu quamdiu in premissis / eos et ipsorum quemlibet vacare contingerit emido per Dalphinatum stando operando mercando et negociando per Dalphinatum ita tamen que sub pretexto hujusmodi salvagardie nullum dampnum inferant domino / nostro Dalphino nec ejus patrie et subdictis quinyimo honorem et comodum ejusdem domini nostri et ejus patrie et subdictorum teneantur et debeant posse henus procurare et dampnum et incomodum pro posse evittare et / aliis se gerere sicut fideles tenentur Dalphinales.

Item quod operarii qui vacabunt in premissis utantur et uti debeant similibus franchisesiis libertatibus honoribus et prerogativis quibus consimiles operarii in dicta arte / utantur et uti consueverunt in senescalia Lugdunensis. Acto quod idem Glaudius apportet et apportare teneatur licentiam et auctoritatem a dicto ejus patre super hoc opportunam pro validatione in quantum ipsum concerint / omnium premissorum et etiam subsequentium quamquidem licentiam ipse {Glaudus (sic : Glaudius)} apportare et tradere huic ad festum nativitatis Domini proxime venturum in camera Dalphinalium computorum teneatur.

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

Item quod nulli / alteri liceat nullusque alterius sit ansus in dicta castellania Oysencii tales menas perquirere neque extrahere nisi de dicti Glaudi et suorum sociorum aut suorum predictorum procedat consensu et voluntate et sub pena / pro quolibet viginti quinque marcharum argenti fini domino nostro Dalphino applicanda.

Et pro solutione premissorum jurium domino nostro Dalphino spectantium et que spectabunt tam ratione dicte quindecime partis / durantibus dictis quindecim annis quam decime partis postea lapsis quindecim annis de utilitate ac obventionibus ipsarum menarum dicto castellano annuatim integriter facienda ac pro observatione omnium et singulorum / premissorum quatenus eum concenterint promisit et juravit super sancta dei euvangelia manualiter tacta et sub obligatione et ypotheca omnium et singulorum bonorum suorum quorumcumque presentium et futurorum / advocato et procuratore fiscali generali Dalphinatus superius nominato stipulante et recipiente vice et nomine Dalphinali ipsa jura supra declarata solvere et realiter expedire prefato domino nostro Dalphino / seu castellano dicti loci qui pro tempore fuerit vel ejus locumtenenti aut alteri super hoc deputando. Premissaque omnia et singula quatenus eum concervunt et concervere possunt et poterunt in futurum ac / socios quos duxerit eligendos fideliter observare adimplere et custodire fraubusde et deceptione cessantibus quibuscumque precipientes propterea et mandantes universis et singulis baillivus iudicibus / procuratoribus castellano Oysencii ceterisque castellanis officariis et justiciariis Dalphinalibus quibuscumque vel eorum locatenentibus ac ipsorum cuilibet prout suo incumbuerit officio quatenus premissa / omnia et singula superius declarata et specificata tam respectu domini nostri Dalphini quam dicti Glaudi et ejus sociorum servitorum et bonorum quorumcumque custodiant ad impleant et observent custodiri / que ad impleri et observari per quoscumque prout superius continentur faciant nichil de contingentibus obmittendo in cujus rei testimonium sigillum regnimus Dalphinatus presentibus duximus / apponendum. Datum Gratiationopoli die vicesima quarta mensis octobris anno Domini millesimo quadringentesimo tricesimo secundo. Per dominum gubernatorem ad relationem consilii quo erant domini superius / nominati. {F. NICOLETI (*signature du notaire*)}

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

- **A.D.I., B4392/9, 1 peau, ratification de la concession des mines de l'Oisans (1432)**

Date : 6 décembre 1432.

Concédant :

Bénéficiaire : Claude Coct, marchand de Grenoble, fils de noble Pierre Coct de la Buisnière.

[Peau 1]⁴¹⁰

/ In nunc est que anno Domini millesimo quaterentesimo tricesimo secundo indictione decima cum eodem anno sumpta et die sexta mensis decembris ad instanciam et requisitionem personalem / mei notarii subsignati satisfaciendo promissioni et conventioni dicti Glaudii Cocti supranominatus nobilis Petrus Cocti informatus ad plenum de contentis in dictis previsertis litteris ut dicebat non deceptus non coactus / non vi non dolo aliquo in dictus sed sciens gratis et spontaneus pro se et suis heredibus et successoribus certifficatus de contentis in dictis litteris dominicalibus ipsum albergamentum et omnia pacta in easdem litteris / declatata et contenta michi notario subsignato more publice persone stipulanti et recipienti vice nomine et ad opus domini nostri Dalphini et suorum ac omnium aliorum quorum interest intererit aut interesse poterit / in futurum laudavit ratifficavit confirmavit et emologavit laudatque raifficat confirmat et emologat tenore presentis instrumenti. Dans et concedens idem Petrus Cocti tenore presentis instrumenti dicto / Glaudio Cocti ejus filio licet absentis et michi notario ut supra stipulanti et recipienti plenam et omnimodam potestatem licentiam et auctoritatem omnia et singula in dictis dominialibus litteris per eum conventa / et promissa faciendi complendi attendendi ac perficiendi necnon in eisdem mensis et emolumentis ipsorum unum aut plures secum associandi et actiminandi et omnia alia que sibi Glaudio de eisdem / mensis videbuntur et placirerunt facienda prout et quemadmodum idem Gladius facere et facere posset si in aliqua potestate paterna non esset constitutus. Promittens idem Petrus Cocti pro se et suis / heredibus et successoribus per suum proprium juramentum per eundem corporaliter prestitum et sub obligatione et ypotheca omnium suorum bonorum presentium et futurorum quorumcumque contra predicta / per se nec alium in judicio nec extra imperpetuum non venire sed omnia contenta in dictis litteris et super eisdem predictum Gladium ejus filium et ab eo deputatos ac associatos facienda rata grata valida / atque firma perpetuo habere qui omni renunciatione juris et facti pariter et canchele de quibus dictus Petrus Cocti voluit fieri ad opus domini nostri Dalphini et omnium quorum interest intererit aut interesse / poterit unum publicum instrumentum aut tot quot habere voluerint per me natarium subsignatum que possint dictari corrigi reffici et de novo emendari grossata aut non predicta in judicio aut non / producta si fieri necesse

410 Noté à la suite du précédent, sur la même peau.

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

periterum consilio facti tamen substantia in aliquo non mutata acta fuerunt hec Buxerie in domo habitationis dicti Petri Cocti in camera de medio nova presentibus Petro Sabaudie / Johanne Polleti Viallet discreto viro Petro Coreni notario omnes dicti loci Buxerie testibus ad hec vocatis.

/ Ego vero Petrus Fuzern de Buxeria Grationopolis diocesis clericus auctoritate imperiali notarius publicus curiarumque majorum Dalphinali Graysivodani et officialatus Grationopoli juratus qui in premissis / omnibus domini sit agebantur et fiebant une cum prenomatis testibus requisitis presentes personalibus instrumentum de hiis que notam recepi ex qua hoc presentes instrumentum extraxi et scribi seu grossari feci / per fidelem substitutum meum auctoritate judiciarum michi concessa signo que meo solito tabbellionali subsignam fidelis que tradidi in testibus omni premissorum.

- **A.D.I., B3010, fol. 365-371, concession des mines de Château-Dauphin (1435).**

Date : 17 septembre 1435.

Concédant : Raoul de Gaucourt, gouverneur du Dauphiné et conseiller du roi.

Bénéficiaires : Ysaac Seymand et Constant Brun, exploitant des mines.

[Fol. 365]

/ Radulphus dominus de Gaucourt consiliarius / et cambellanus regnis gubernator Dalphinatus / notum facimus universis de cum jam dudum / per litteras patentes magnifici viri domini / Johannis Dangonnes quondam gubernatoris / Dalphinatus datas Grationopolim die decima / septima augusti anno Domini millesimo IIII^C decimo quinto fuerunt data et concessa Porphireo / de Ripalta de Fossano Taurinensis dyocesi / nomine suo Benedicti Berardum et Aymerici / de Ripalta fratrum suorum et successorum / ad eisdem et ipsorum quolibet in recta et / legitime linea descendendum licentia / perquirendi per se et ipsorum valitores / et factores in et per totam castellaniam Castri / Dalphini quascumque menas auri argenti / asuri cupri stagni plombi calamie seu / alimenti ubicumque in alpibus dicte castellanie / sub modis formis et conditionibus in dictis / litteris ad plenum declaratis. Super qua / perquisitione nulla a post fuerit per dictos / fratres seu alterum ipsorum facta diligentia. / Ex quo fati constat et constare potest / et debet ipsos fratres dictam licentiam / habere totaliter pro derelicta nec curasse ea

[Fol. 365v^o]

/ aliquo uti nec cautionem in dictis litteris / declaratum prestare nec aliqua de contentis / in ipsis litteris observare verum quia {principaliter (*biffé*)} presencialiter / ad nos venientes discreti viri Isaac Seymandi / dicte castellanie et Constantii Brune de {obven (*biffé*)} Elva⁴¹¹ / marchionatus

411 Elva, province de Cuneo (Coni) en Piémont Italien. Proche de Château-Dauphin et de Sampeyre, ce petit village montagnard fait partie du marquisat de Salluces.

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

{salutiatrum (*biffé*)} {Saluciarum (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} notarii qui pro / se et eorum successoribus et cujuslibet / ipsorum ac aliorum quos associare cum / eis voluerunt in hac parte obtulerunt dictas / menas perquirere in et per dictam castellaniam / ut supra et exactam in perquirendo / diligentiam adhibere adeo que {predicte (*biffé*)} pervide / domino nostro Dalphino et prenominitis notariis / et eorum successoribus comodum et utilitas / deodante in futurum poterunt evenior / dum tamen eis dicta licentia concedatur / quam humiliter postularunt per nos / Dalphinali nomine eisdem impartius / huic est que premissis in consilii Dalphinali / deliberatione deductis nos eisdem / Ysaac et Constancio Brune pro se et / eorum successoribus masculis et ex rata / linea legitime {ad eis (*biffé*)} {as (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} eisdem vel liberis / suis etiam femellis et de legitimo / matrimonio descendentibus et procreatis

[Fol. 366]

/ Ut supra licentiam et auctem dictas menas ubi / {prilo (*biffé*)} supra perquirendi sub modis formis / et conditionibus inferius declaratis.

/ Primo quod ipsi et ipsorum quilibet possint et valeant per se et eorum valitores et / factores ubi supra dictas menas investigare / extrahere seu extrahi facere, deinde deportari / facere et operari in loco seu locis infra / Dalphinatum vel extra {nec tamen (*lecture incertaine*)} et infra / marchionatum Saluciarum magis aptis / pro ipse affinandis et non alibi quem / locum eligendum antequam ad extractionem / alicujus mene a Dalphinatu procedant / notificare teneantur et debeant sub / pena decem marcharum argenti domino / nostro Dalphino applicandi ac etiam / privationis ab hujus concessione castellano / Castri Dalphini vel ejus locumtenento / necnon quascumque expensi et omnia pro / premissis necessarias et necessaria subportare / ita que dicti {porphureus et ejus fratres (*biffé*)} {Porphireus et ejus fratres (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} / ac eorum successores virtute dictis concessionis / eis ut pretangitur facere quam harum / ferie actentis premissi revocamus et etiam

[Fol. 366v°]

/ anullamus seu quiquis alter in dictia castellania / preterique dicti Ysaac et Constantius et eorum / successores seu alter ipsorum aliquas ex / dictis menis investigare capere extrahere / et deportari facere audeat vel presumat / menis ferreis et calibis dum taxat exceptis / Quas menas ferreas et calibis nemo / audeat investigare nec extrahere absque / domini nostri Dalphini seu noster licentia / super hoc preobtenta.

/ Item quod pro premissis et omnibus aliis que / {dictus (*biffé*)} dominus noster Dalphinus peteret et / petere posset in futurum a ditis Ysaac et / Constancio et successoribus eorundem / occasione

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

premissorum ipsi et eorum successore / sint et esse debeant quicti et immunes ab / omnibus et singulis que ab eis peti / possent pretextu hujus concessionis / solvendo quindecimam partem omnium / metallorum predictorum a dictis menis / sit per ipsos et ipsorum quemlibet / in futurum et eorum factores reperiendorum / extrahendorum et affinandorum quovis modo / absque defalcatione aliquali quam

[Fol. 367]

/ quindecimam partem dictorum metallorum / totaliter affinatam dicti Ysaac et Constantianus / et ipsorum successores et quilibet ipsorum tam / habens in predictis solvere tenebuntur et / tenebuntur ac realiter expedire castellano / Castri Dalphini qui pro tempore fuerit vel / ejus locumtenento in dicta castellania et in / Castro seu circa castrum Castri Dalphini ad / ordinationem dicti castellani vel ejus / locumtenenti residuum vero videlicet quatuor / decimas partes dictis Ysaac et Constantis / Brune et eorum et cujuslibet ipsorum successoribus / ut supra debeat integriter pertinere et de / ipsis {decimas quartis (*biffé*)} quatuor decem partibus possint / et valeant facere quicquid volerunt tamquam / de rebus suis propriis.

/ Item quod quandocumque dicti Ysaac et Constantius / Brune et eorum successores per se et eorum / factrores voluerunt affinare aliquas menas / habeant {pante (*lecture incertaine*)} illud notificare dicto castellano / vel ejus locumtenento seu alteri quem nos / seu successores gubernatores Dalphinalium aut / venerabile consiliarum Dalphinale duxerent / ad hoc speciliter deputandum ita que non debeant / affinare aliquas menas nisi dictus castellanus

[Fol. 367v^o]

/ seu ejus locumtenens aut aliter qui ad hoc deputaretur / ut supra esset presentis pro avidendo in jure / domini super hoc.

/ Item fuit actum quod casu quo dicti Ysaac et / Constantius seu eorum successores reperirent / caperent et extra Dalphinatum duce / facerent aliquas menas ferreas et calibis / ipsi et eorum successores sint et esse debeant / quicti et immunes eo casu solvendo antivagium / et alia jura in calibus in dicta {partia (*biffé*)} patria / per alios extraneos solvi consueta pro / menas ferreis et calibis que ab ipsa patria / extrahi consuerunt et nichil amplius / peti possit ab eis occasione jamdicta.

/ Item quod possint et eis liceat {facere (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} et construere / seu construi facere infra dictam castellaniam / ayfimenta et habitaciones necessarias absque / tamen {aliendum (*biffé*)} alicujus private persone prejuditio ad / affinandum fondendum et deportandum /

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

dictas minas et ipsas observandum / conservandum eorum sumptibus et expensis / absque tamen solutione nunc et in futurum / alicujus census vel tributi tam domini

[Fol. 368]

/ quam domini ipsa edificia et ayfimenta in / predictis usibus et non in aliis {impli obtur (*biffé*)} / implicabuntur.

/ Item ad finem quod dicti Ysaac et Constantius / causam habeant majorem diligentiam / adhibere in predictis predictis menis perquirendis / et premissis diligenter exerquendis ad / utilitatem domini et ipsorum et omnia ac / expensi in perquirendo et appariendo dictas / menas necessarias facilius supportare / eisdem concessimus et concedimus per / presentes que ipsi sint quicti et immunes a / solvere dicte quindecim partis dictarum / menarum et per duos annos a tempore / primis inventionis dictarum menarum / incohandos et continue dictis duobus / annis {lapsis (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} finiendos quam primam inventionem / notificare incontinenti teneantur castellano / Castri {Dalphinatum (*biffé*)} {Dalphini (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} vel ejus locumtenento / sub pena annullationis concessionis / presentium omni {fru (*biffé*)} fraude cessante quibus / lapsis tenentur et debeant dictam / quindecimam partem solvere perpetuo cum / et prout supra declaratas.

[Fol. 368v^o]

/ Item quod pro premissis melius et firmiter ac / integritate observandis et adimplendis / dicti Ysaac et Constantius pro se et / eorum successoribus autem ydonee et ydoneam / cautionem prestare teneantur coram / iudice Brianczonesii seu ejus vice sergentem / quem ad hoc duxerit committendum / per sufficientes et ydoneos fidejussores / sub dictos Dalphinales facultatibus et facilitate / {facultati (*biffé*)} conveniendi et hoc antequam ad / premissa procedant aut aliquid extrahant / a Dalphiato de menis hujusmodi cum / permissionibus obligationibus submissionibus / realibus et personalibus superiori consistorio / Dalphinalium et omnibus cujus tam curia quam / ultra montes ubique constitutis renuntiationibus / et clausulis necessariis et opportunis / et prout pro debitis fiscalibus est fieri consuetum.

/ Item fuit actum et per nos dictis Ysaac / et Constantio ac eorum successoribus / concessum nomine Dalphinali eorum / premissis mediantibus et ipsis durantibus / ipsi et eorum liberi et alii eorum factores / familiares operari servitores cum ipsorum / rebus et bonis universis mobilibus immobilibus

[Fol. 369]

/ et aliis quibuscumque sint et esse ex nunc / debeant in specialiter salvagardia protectione / guidagio pariter et conductu domini nostri / Dalphini ita que protegi debeant pariter / et deffendi ab

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

omnibus oppresionibus / et indebitis novitatibus modo et forma / quibus ceteri speciales
salveguardiari / consuerunt protegi per excellentiam / Dalphinalem nec possint vel debeant / arrestari
aut eis impedimentam prestari / in corporibus bebonis pretextu et occasione / alicujus marche
represalie aut querele / per quamcumque curiam dalphinalem concessa / vel concedende nisi forte
foret ipsorum / vel alterius ipsorum culpa vel proprio facto.

/ Item fuit actum et per nos concessum / quod a solutione emolumenti sigilli predictum / litterarum
ipsi Ysaac et Constantius sint / quicti et totaliter liberati et nichil inde / solvere tenentur.

/ Que omnia et singula superius declarata / et specificata convenimus nomine / et pro {inter (*biffé*)}
parte Dalphini attendere complere / et observare dictis Ysaac et Constantio / nominibus suis et
successorum suorum

[Fol. 369v^o]

/ actendi que et observari facere. Dicti vero Ysaac / et Constantius promiserunt et super sancta / Dei
{euangelia (*sic : evangelia*)} juraverunt nominibus quibus / supra circa predicta fideliter se
habere / honorem et comodum domini nostri Dalphini / suo posse perquirere et servare ipsius que /
incomodum ac patrie sue Dalphinatus / suo tot posse evictare circa inventionem / extractionem et
operationem dictarum menarum / diligenter laborare quascumque menas / quas de novo repererint
dicto castellano / vel ejus locumtenente incontinenti notificare / dictam quindecimam dictarum
menarum / bene et sufficienter affinam domino / nostro Dalphino spectantem dictis / duobus annis
elapsis ut prefertur solvere / et deliberare dicto castellano vel ejus / locumtenente modo loco et
forma pretactis / remanet opprimere et cetera omnia et singula / legaliter agere que fuerunt et
incombuerunt / super hiis quomodolibet facienda se / et bona sua quecumque ut supra realiter /
personaliter propterea obligando et ypothecando / et omnibus curiis Dalphinatum prefertum / nostre
submittendo prout supra est / expressum et prout pro debitis fiscalibus / est seu consuetum {camere
que ydonee super promissis observare / prout super declarata (*ajouté dans l'interligne supérieur*)}
percipientes propterea

[Fol. 370]

/ et mandantes universis et singulis baillivis iudicibus / procuratoribus castellanis Castri Dalphini et
ceteris / justiciariis et officiariis Dalphinali presentibus et futuris / et ipsorum cuilibet prout
quemlibet tangit / et suo incumbit officio quatenus recepta / dicta cautione per dictum Ysaac et
Constantium / ut pretangitur prefanda dictos Ysaac et Constantium / et eorum familiares et factores
operarios quod / quater quemlibet contravit et contravere potest et poterit / nostra predicta
concessione et omnibus premissis / ut supra declaratis uti et gaudere pacifice faciant / et permittant

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

absque impedimento quocumque / eisdem aut alteri ipsorum quomodolibet inferendo / val inferri perquerepiam permittando ipsos et ipsorum / quemlibet cum ipsorum familia factoribus / rebus et bonis quibuscumque ab omni bi et / violentia at quacumque indebita novitare / preservantes et preservari facientes tamquam salvagararios / speciales domini nostri Dalphini inhibentes que seu / inhiberi facientes sub formidabilibus penis / omnibus et singulis de quibus pro parte / dictorum Ysaac et Constantii fuerunt revisiti / etiam vocis preconis more et locis solitis ex / parte Dalphinali et nostra re quis eos / offendere seu molestare inferre audeat vel / presumat in personis rebus vel bonis per se vel / per alium tacite vel expresse sub pena centum

[Fol. 370v^o]

/ marcharum argenti fini dicto domino nostro Dalphino / applicanda cotiens quotiens {secis (*biffé*)} {seciis (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} reperirentur / attemptatum et de inhibitione hujusmodi fieri faciant / tot quot fuerunt necessaria principa inferia preterea / si quos reperierunt contrarium attemptasse tales / vocates procurare fiscali {phi (*biffé*)} Dalphini pro jure Dalphini / {trahendo (*biffé*)} tahendo puniant et corrigant juxta / exhigentiam commissorum ceterum dictis Ysaac et Constantio et eorum successoribus et factoribus ac / nunciis in premissis exequendi prebeant et preberi / faciant per quicumque Dalphinali fideles et sub dictos / auxilium consilium et favorem si prout et quando / fuerunt super hoc requisiti quascumque litteras inde / cuicumque alter per nos seu predecessores nostros / super hoc concessas harum sive revocantes / actento que nulla apperint perquepiam in premissis / exequendis diligentia adhibita precipientes / ulterius et mandantes dicto judici Brianzonnesii / vel {eorum (*biffé*)} {ejus (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} locumtentis quathenis omnis et singulas / obligationes premissas cautiones et omnia que / inde super premissis receperit illas et illa / remittat in camera Dalphinum computorum que brevius / poterit in forma debita et valida pro conservatione / jurium Dalphini in hac parte {in omnia rei / testimatione (*biffé*)} expensis dictorum Ysaac et constantii / moderatis in cujus rei testimonium sigillum reginius / Dalphinatus presentibus duximus apponendum datum / Grationopoli die XVII mensis septembris anno nativitatis / Domini M^o III^c XXX quinto.

[Fol. 371]

/ Per dominum gubernatoris {G (*biffé*)} ad relationem consilii quo erant domini Guillermus / Juvenalis miles locumtenens Aymone de Bleterens, Stephanus Durandi, Matheus / Tholoni licentus in legis, Ludovicus Porterii presidens camera computorum / Johannes de Marolio computorum auditores {concessa (*biffé*)} et Franciscus Nicoleti.

/ {CHANTERELLI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

- **A.D.I., B3010, fol. 659-660v°, concession des mines de la châtelainie de Buis (1447)**

Date : 1er mars 1447.

Concédant : Raoul de Gaucourt (gouverneur du Dauphiné).

Bénéficiaire : Rostaing Blanchard (habitant de Buis).

[Fol. 659]

/ {Jhesus (*noté au centre*)}

/ {De monti vocato de Argenteria / mandamenti Buxi (*noté au centre*)}

/ Radulphus dominus de Gaucourt consiliarius / et primus cambellarius regnis gubernator / Dalphinatus universis et singulis presentium / tenore notum fieri volumus acque manifestum / et audita requisitione facta per Rostagnum / Blanchardi ville Buxi in Baronus interationem / qua petat sibi concedi licentiam pro se et / suis imperpetuum perquirendi et extrahendi / ad sui libitum voluntatis infra et per totum / mandamentum et castellaniam dicti loci / de Buxi ubicumque voluerit et specialiter / in monte qui dicitur Argenteria menam / vernici et si necesse fuerit possit / facere infra ipsum mandamentum unam / fabricam seu fuzinam ad inpsum vernicum / preporrandum et affinandum et aquam / {illum (*biffé*)} illuc conducere necessariam offerendo / dare domino nostro Dalphino pro / tribus primis annis de quibuslibet triginta / quintalibus dicti vernici unum quintale / et ipsis tribus annis lapsis de quindecim / quintalibus unum {... (*un mot illisible, plis du folio*)} Et casu quo / dictam fuzinam facienda pro aquagio / et conducta aque ad ipsam fuzinam / silvere annuatim tres denarios monete / servicii. Cum pactis quod ipsis fuzina / et conductu aque dessicicientibus a solutione / ipsius servicii liberetur quibus / requisitione et obligatione auditis et / in consilii Dalphinalium deliberatione / mature deductus consul ato que acquiestere / premissis dominus noster Dalphinus / resque publica nullum haberbunt reportare / incomodum sed potius fructum et quod / ipse Rostagnus hoc suis tenorii alterius

[Fol. 659v°]

/ expensas facere obtulit. Nos avissis actentis / et utilitate Dalphinali in hac parte / pensata licentia et auctoritatem harum ferie / concessimus et concedimus per presentes / vice et nomine Dalphinali dicto Rostagnio / Blanchardi presenti pro se et suis heredibus / et successoribus recipienti dictas / menas vernici pro se et ejus factores / perquirendi tam in dicto monte de Argenteria / quam per totam dictam castellaniam et mandamentum / Buxi ubique levandi extrahendi et quo / voluerit ipsas portandi seu portari / faciendi et super hoc procedendi ad / bonos usus et consuetudines in talibus / actenus observatos et hoc a modo et / in futurum predictamque fuzinam contruendi / in loco magis

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

apti et ad hoc propincio et / aquam ad hoc necessariam conducendi / sub conditionibus oneribus et reservationibus / sequentibus.

Primo si dictus Rostagnius / per se et ejus factores dictas menas / perquirendo et extrahendo aut charreando / dampnum alium inferret ipse Rostagnius / id emendare et resertire tenebit dampnum / passo de quo constaret arbitrio pretium / super hoc per parte eligendorum et / ubi concordare non possent tunc arbitrio / officiariorum das quintalium ad quos spectabit / ad domini nostri de dicto aquagio et aque / conductu ad dictam fuzinam senseatur / intelligentium.

Item quod si contingeret / aliquas alias menas ut pote argenti / auri reperire predictas menas vernici / investigando vel extrahendo ipsas / menas sic repertas revellare castellano

[Fol. 660]

/ dicti loci qui pro tempore fuerunt incontinenti / et omni mora postposita teneatur sub / omni prena quam intaxiare possit erga / dominum nostrum Dalphinum.

Item quod de / quibuslibet decem quintalibus {dicte (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} mene unium / sit extrahende reddere debeat et teneat / ipse Rostagnius et sui imposterum heredes et / successoris in hac parte unum quintalis / excepto anno presenti die date presentum / incohando et similitate die finiendo quo de / impisa mena quantamcumque extrahere contingeret / ob magnas expensas quas porpter hoc substinere / oportebit nullam quotam domino solvere teneatur.

/ Item et pro ipso aquagio et aque conductu / ad ipsam fuzinam sitam contingat {constructe (*biffé*)} {construere (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} / solvere debeat singulis annis termino / quo alii census {pectimiari (*lecture incertaine*)} ibidem solvantur / tres denarios monetem servicii.

Acto / quod ubi infuturum ipsa fuzina {omnio vacaret (*lecture incertaine*)} / sit quod ipse aque conductas cessaret / ad solutionem dictorum trium denariorum / servicii neque sui heredibus nunc teneatur et / quam {ser (*biffé*)} vernici menam sit domino / pertinente una cum dictus tributus denarioum / servicii causa predicto debitis solvere / debeat te teneatur castellano dicti loci / aut ejus locumtenentum.

Item quod ubi in futurum / in toto vel in parte in quamvis aliam / personarum transferre vendere vel alienare / hoc facere possit dum tamen talis persona / sit caparum et ydonea et que eo casu / investituram et retentionem auctoritate Dalphinali / inde recipere laudimia que et trepena / domino nostro Dalphino solvere debeat et / teneatur.

Quaporpter harum ferie

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

[Fol. 660v^o]

/ inhiherent ut nullus cujuscumque conditionis / existat audeat vel prestineat se intromittere / de dictis menis in dicta castellani et mandamento ejusdem extrahendis et / inquirendis nisi de ipsius Rostagnii aut suorum / successorum procederet voluntate et de quo / debite constate debeat et hoc sub pena / centum francorum domino nostro Dalphino / applicanda et quod volumus et inbemus / in dicta castellania voce preconia proclamari / percipientes propterea et mandantes dicto / castellano Buxi qui nunc est et pro tempore futurum / vel ejus locumtenento ceterisque justiciariis et / officariis dalphinalibus ad quos spectat / et spectabit quatenus facta per ipsum Rostagnium / de premissis recognitione debita in manibus / commissarii Dalphinalis dicti loci sub forma/ publici instrumenta in camera computorum Dalphinalium / repportandi ipsum Rostagnium ejusque in hiis / factores hac presenti nostra licentia uti et / gaudere faciant et permittant juxta premissorum / omnium formam continentiam et tenorem et absque / impedimento {quoscumque (*biffé*)} quocumque et que omnia / volumus per quoscumque eidem Rostagnio et / suis in hac parte successoribus tenantur observari / jure camere Dalphinali in aliis semper salvo / et in omnibus alieno. Datum Gratignonoli die prima / mensis marcii anno nativitatis Domini M^o quatercentesimo / quadragesimo septimo.

/ Per dominum Governatorem ad relationem consilii / quo erant domini / Strphanus Guillonis legum / doctor et miles presidens Matheus Thomacini / licentius, Jacobus de Sancto Germano advocatus fiscalis / legum doctor, Johannes de Orignaco, Jhannes de Marolio / computorum auditores Guillermus de Dury procurator / generalis.

/ {Johannes ANDRITI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

- **A.D.I., B2948, fol. 9-11, concession des mines d'Allevard (1453)**

Date : décembre 1453⁴¹².

Concedant : Louis, Dauphin de Viennois.

Bénéficiaire : Hugues Bournazol, capitaine et châtelain d'Allevard ; Aymond d'Arvillard, coseigneur du mandement d'Allevard, seigneur de la Bâtie d'Arvillard.

[Fol. 9]

/ {Bornasol (*noté au centre*)}

/ {Jhesus (*noté au centre*)}

/ {Bornasol et nobili Aymone de Alto / Villario super facto menarum mandamenti / Alavardi (*noté au centre*)}

412 L'acte d'enregistrement qui suit l'ordonnance royale indique que son enregistrement a été réalisé le 19 décembre 1453 (B2948, fol. 11-11v^o).

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

/ Loys ainsne fils du roy de France Daulphin de / Viennois comte de Valentinois et de Dyois savoir /
faison a tous presents et advenir que nous / considerons les grant charges que nos pais / et subgies
ont supporte le temps passe et supportent / de faire au jour tant pour les guerres qui ont / este en
France que autrement en plusieurs et / maintes manieres la neccessite que nos subges / ont davoit
finance voulons iceulx augmenter / et acroistre en biens et prouffis et aussi / pour augmenter et
acroistre nos droits et revenues / Nous par grant et menue deliberation des gens / de notre grant
conseil avons voulu consentir / et ordonne voulons consentons et ordonnons / que in en notre
chastellenie et mendement / Dalavart et ressort dicelluy et aussi es / seingneuries de notre aime et
feal Ayme Darvilar / et autres couseigneurs dudi mandement / soit doresenavant pourchassee
perquise / et tiree et fait pourchasser perquerir / et tirer par mon bien aime panetier et

[Fol. 9v^o]

/ escuier Hugues de Bornazol capitaine dudit lieu et / ledit Ayme Darvilar et autres par eulx
commis / et acompaignes au temps advenir toutes mineres / de mynes seront dor dargent estaing
plomb / cuyvre airin et tout autre metal par la forme / et maniere qui sensuit moyennant les droits /
et retentions ressues a nous et a nos hommes.

/ Et premierement que lesdit Hugues et Ayme / puissent et leur soit loisible au commencement /
desdites mynes et de la premiere mine quil / tirerent pour ne plus aislement supporter / les frais et
mises qui leur sont et seront / necessaire de faire tant en hostes, ferrements, / gens, bestes que autres
despens tirer troys / mille quintaulx de myne et iceulx appliquer / et approprier a eulx et a leur
singulier / prouffit sans {ce (*biffé*)} que nous y preignons aucun / droit ordonons de seigneurie et
souverainete / esdits III^M quintaulx de myne.

Item et que / leves et prins lesdits III^M quintaulx par lesdits / Hugues et Ayme comme dit est nous ne
/ prendrons esdit mines pour notre seigneurie / et droit de souverainete pour les premiers / dix ans
que ladicte mine commencera

[Fol. 10]

/ estre tiree soit que le quinziesme quintal.

Item / et lesdit dix ans passes et revolus nous prendrons / et pourrons prendre et avoir doresenavant /
esdites mines pour nosdis droits de souverainete / le dixiesme quintal ainsi et par la / forme et
maniere quil est a coustume / en tel cas.

Item et pour ce que ceulx / qui ont este ordonnes le temps passe en / notre pais pour besoigner et
faire rechercher / lesdictes mines et autres en nosdits pais / nont depuis notre venue a notre
seigneurie / fait ou voulu faire aucune diligence de besoigner / et rechercher icelles mines les faire

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

tirer hors / en ladicte chastellenie Dalavart ne autre / part en nos pais et seigneuries qui est / au grant prejudice et dommaige de nous nos / subgies et de la chose publique et pour / eviter aux debats et questions que sur / ce pourroient enfuir et affin que lesdits / Hugues et Aynar puissent plus aisement / et paisiblement besoigner esdites mines / et que plus volontiers et plus diligemment / fassent leurs provisions et artifices / necessaires et besoigner esdites mines

[Fol. 10v^o]

/ que lesdictes gens autres sonrt a ce ordonnes ont / consideration a ce que dit est ne puissent / doresenavant besoigner es mines dudit / mandement Dalavart non obstant quelsconques / concessions et aux octrois a eulx sur et fait / par monseigneur ou nous le temps passe / et par avant la datte de ces presentes avis besoigent / ailleurs es autres mines de nosdits pais estans / hors dudit mandement Dalavart sils / veullent besoigner si donnons en mandement / par cesdites patentes a nos armes et sceaulx / les gouverneur de notre Daulphine ou son / lieutenant gens de nos conseil parlement / et comptes Dalphiniaux residens a Grenoble / au bailly du hault pais de notredit Daulphine / ou a ses lieutenans et general de nos finances / presentes et advenir que de nos presentes grace / octroy et concession ils facent {senffent (*lecture incertaine*)} / et laissent lesdits Hugues de Bornazol / et Ayme Darvilar jour et user plainement / et paisiblement en contreignant a ce / tous ceulx qui seront a contreindre par / toutes voyes dones et raisonnables / et en tes cas requises et necessaires / et tellement que lesdits Hugues

[Fol. 11]

/ et Ayme et autres par euls acompaigner et / comis pour tirer lesdictes mines puissent / promptement besoigner esdites mines nos drois / saufs et gardes car ainsi nous plait il et / voulons estre fait non obstant quelsconques / lettres donnees par le temps passe par monseigneur / ou nous faites au contraire comme dit est ordonnons. / restrictions manderions en deffense a ce contenues. / {Otassin (*lecture incertaine*)} que ce soit chose ferme et estable / nous avons fait mettre notre scel a ces / presentes. Donne a Valance au moys de / decembre lan de grace mil CCCC cinquante / et troys.

/ Par monseigneur le Daulphin vous le mareschal / du Daulphine les sires de Craon Dargental et / de Crussol et plusieurs autre preditions.

/ {P. DEVAULX (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

- **A.D.I., B2826, n. f., répertoire du registre, mention d'une ordonnance générale sur les mines d'or et d'argent et d'autres métaux (1461)**

Date : 1461.

Concédant : Louis IX Roi Dauphin.

[n. f.]

[...]

/ Ordinationes generales menarum auri argenti et aliorum metallorum / ibidem designatorum facte per regem Dalphinum dominum nostrum modernum / fureunt per inadvertentia registrate in libro officiarum anno / M III^C LXI foleo III^C LXVIII⁴¹³.

/ Et ibidem subsequenter foleo III^C LXXIII^{or} sunt etiam licente magistratus / et visitatoris generalis earumdem.

- **A.D.I., B2826, fol. 93-96, concession des mines de l'Embrunais et Briançonnais (1465)⁴¹⁴**

Date : 16 août 1465

Concédant : Jean Bâtard d'Armagnac (gouverneur du Dauphiné)

Bénéficiaire : Giraud Motuel (orfèvre de Pignerol).

[Fol. 93]

/ {Inti (*biffé*)} Jhesus (*noté au centre*)}

/ {Albergamentum omnium menarum exceptis menis ferri et calibis comitatis / Broanzonesi et Rbredunesii factum magistris Giraudo Motuelli aurifaber de Celenia / in villa Pinerolii comemoranti (*noté au centre*)}

/ {Grossis et tendens dicto Giraudo (*noté dans la marge gauche*)}

/ Johannes Comenarum comes marescallus Francie gubernator Dalphinalium ad illa signaverit cura / peringili ex nomine incobenti officio intendrer satagimus que honoremus comocum et / utilitatem non solum regis Dalphini amici nostri verum et totius rei publice hujus sue patrie / Dalphinalis concervare et augmentare noscuntur sane ab experto informatione probitate / sciencia et diligentia magistri Giraudi Morrelli aurifaber {theocurici (*lecture incertaine*)} civitatis colonie orniendi / in perquirendis et reperiendis menis cuiquis metalli {pectopue (*lecture incertaine*)} auri argenti cupri synoplis / sive azuri ac plombi et lapidum preciosorum multum experti et qui non mandato / certis

413 Ce registre n'a pas pu être retrouvé dans les inventaires sommaires des Archives Départementales de l'Isère. Il y est peut-être toujours conservé, mais sans autres précisions il est difficile de le découvrir dans l'amas documentaire. Il a également très bien pu disparaître lors des différents saccages des fonds archivés durant la Révolution.

414 La même année, par un arrêt promulgué le 14 juin, le Parlement du Dauphiné autorise Jean Alleman et Nicolas d'Urbain à rechercher des mines d'argent et de tout autre métal dans tout le Dauphiné pour une période de deux ans. Cet acte n'a pas été conservé et nous le connaissons uniquement par une mention dans l'inventaire des titres relatifs à la monnaie delphinale (Prudhomme 1919 : 244-245, n° 60).

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

diebus lapsis circa montes et alpes comitatum Brianzonesii et Ebredunesii in his / laboravit. Unde retulit fructum que plurimum ex inde oriendum si in inquisitione dictarum / menarum diligentia adhibentur ad quam adhispiendam et inde continuandi {prouptum (*lecture incertaine*)} / se exhibent si eidem congrua et assueta compensatione ex dalphinali excellentia preheretur / ad quod faciendum et sibi hec concedendum nobis {hinibitur (*lecture incertaine*)} supplicavit. Nos igitur hujusmodi / supplicationi ratione consorte incendentes matina deliberatione curie parlamenti Dalphinalis / precedente qua erant domini Aymone Alamandi dominus de Campis Lacuntenens noster Petrus Genelli / presidens Rollandus Guillotti, Johannes Labize advocatus fiscalis, Anthonius Cocti prior sancti / Laurentii, Glaudus Cocti thesaurarius generalis, Petrus Odoberti, Franciscus Gauterii computorum / auditores, Guillelmus de Fabrenays procurator generalis et Glaudus Laterii iudex appellationem / prefato magistro Giraudo Morrelli presenti stipulanti et recipienti pro se et {dominus (*biffé*)} suis liberis e nepotitus / ab eo {ut supra (*biffé*)} descendendibus natis et nasticaris albergamus et in emphiteosim perpetuam vice et / nomine Dalphinali damus concedentis presentiam tenore eidem et dictis suis liberis licentiam et / auctoritatem dictas menas auri argenti cupri cynoplis seu azuri cupri preciosorem lapidem / et cujuscumque alterius generis metalli menis ferrei dumtaxat et calibis exceptis per se et eorum / factores et domesticos familiares perquirendi et inquirendi in dictis comitatibus Brianzonesii / et Ebredunesii et inde ipsas extrahendi et charreandi sub pactis, conditionibus reservationibus / et modificationibus in subsequentibus capitulis specificis declaratis reservatis pactis repperu / dictarum menarum factis Johannis Alamandi alias de Avernia in litteris propterea eidem concessis contentis.

/ Primo quod eidem licitum sit satisfaciendo justum pretium et valorem dampni / si quod inferretur in possessionibus et locis quarumcumque personarum / quarum interesset ad extimatione proborum dictas menas investigare et / perquirere in dictis comitatibus et in quibuscumque locis eorundem et / possessionibus quarumcumque personarum cum minori dampno quo fieri / poterit omnibus dolo et fraude cessantibus.

/ Item et {signavit (*lecture incertaine*)} in montanea vocata montanea de Largentiere / du Sauze et in montanea vocata en la Val Pute de super {la Lanorum (*lecture incertaine*)} / et circumcirca a latere per viginti {theysas (*biffé*)} theysias.

/ Item et alias menas existens in loco et territorio Argenterie / quasi intermedias de la Valle Puta et de Freyceneria et {quasi (*biffé*)} quod / nullus alius in eisdem menis et focus earundem se appropinquare / posset per dictas XX^{ti} theysias.

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

[Fol. 93v^o]

/ Item quod possint facere infra dictos comitatus fuzinas / fornellos et alia edificia necessaria pro suo affinamento / et aliis necessariis ad hujusmodi artem exercendi.

/ Item quod ipsi possint et eis liceat capere de nemoribus / Dalphinali dictorum comitatum necessariis eis propinquis magis / aptis ad appodiandum fossas que fient et aliis de ipsis / se invandi pro extractione dictarum menarum et ad edificandi / domos in locis ubi affinabuntur et deffensiones faciendi / contra lavenchias nyves et invadationes aquarum que / sepe contingunt ita que sub umbra dictorum edificiorum et / deffentionum fraus vel dolus nullatenus committatur.

/ Item quod ubi ad sufficiens de ipsis nemoribus Dalphinali / non reperirent liceat eis accipere de alienis nemoribus / magis propinquis satisfactio dampno {pactu (*biffé*)} passis / ex inde ad extimationem {pre (*biffé*)} proborum ventri parti suspectorum.

/ Item quod quodcumque ipsi reperirent in quocumque loco dictorum / comitatum aliquas ex dictis menis valorem ipsarum facto / essagiamento in continenti ad veritatem et sine fraude / notificabunt per eorum litteras in camera computerum / Dalphinalium aut contrarotulatori ad hoc eligendo qui in scriptis / redigi faciat quantitatem metallorum extrahendorum / de dictis menis que affinabuntur ut inde liquidius / dominus noster jura sua pererpere possit.

/ Item quod quodcumque contingeret quod dicti Giraudi aut eorum / liberi supra designati ad tantum venirent quod non possent / aliquas de dictis menis reperire in ipsis comitatibus aut / ipsis repertis inde suffocarentur ita que bene in quibus / reperte totaliter defficerent et casu non possint cogi vel / compelli ad investigandi et menas aliquas ibidem perquirendi / per super hoc seu hujus pretexto aliquas expensas supportandi

[Fol. 94]

/ nisi de ipsorum procedetur voluntate omnibus / dolo et fraude cessantibus.

/ Item que ipsi et eorum factores et domesticos / familiares in premissis et circa ea vacando / et operando sint et esse debeant et ipsorum / quilibet cum eorum et cujuslibet ipsorum / rebus et bonis quibuscumque in salvagardia / speciali et conductu domini nostri Dalphini quos / nos in eadem ponimus et positos esse determinimus / per presentes tam diu quam diu in premissis eos / {et (*biffé*)} et ipsorum quemlibet vacare contingerit / emido stando apperando mercando et negociando / per Dalphinalium ita tamen quod sub pretexto hujusmodi / salvagardie nullum dampnam inferratur / domino nostro Dalphino nec ejus patrie et / subdictis quinyo honorem et comodum / ejusdem domini nostri dictorum que patrie sue / et subdictorum teneantur et debeant possethenus / procurare dampnum que et incomodum cuittare / et aliis se concrere sicut fideles tenentur / Dalphinalium.

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

/ Item quod operarii qui vacabunt in premissis / utantur et uti debeant silinibus franchisesiis / libertatibus honoribus et prerogativis / quibus consimiles operarii in dicta arte utantur / et uti consueverunt in {senescaria (*sic : senescalia*)} Lugdunensii.

[Fol. 94v°]

/ Item quod nulli alteri liceat nullus que alius sit / ansus in dictis montibus tales menas perquirere / neque extrahere nisi de dictorum magistri / Giraudi et liberorum suorum procedat / consensu et voluntate et sub pena pro quolibet / XXV marcharum argenti domino nostro / Dalphino {apptenda (*lecture incertaine*)}.

/ Item quod {quasque (*biffé*)} {quascumque (*noté dans l'interligne supérieur*)} menas supra declaratas possit / et eis licitum sit ipsis inventis extrahere capere / et deportari facere infra dictos comitatus / vel alibi infra Dalphinalium in loco et locis eis / propinquioribus ad hoc magis aptis ad affinandum in quo affinamento contrarotulator / sit presens qui penes se registret quantitatem / metalli affinati.

/ Item et quod metallum auri et argenti quod exiet / et hujusmodi menis sit affinatum reperietur teneantur / in continenti librare in monetis Dalphinalibus / et {ne (*biffé*)} non alibi sub pena corporis et averis / nisi in defectu magistrorum particularium dictarum / monetarum.

/ Item quod exceptis auro argento asuro et lapidibus / preciosis cetera metalla sit ut premitteri penes / contrarotulatorem registrata ut pote cupri et {plumbl (*biffé*)} plumbi / que inde reperitur possint et eis licitum sit deportare

[Fol. 95]

/ et deportari facere per Dalphinatum et extra : ubi voluitur pro vendendo et ad eorum libitum voluntatis / faciendo absque impedimento quocumque solvendo / jura domini infra declarata ac pedagia et alia denaria / consueta.

/ Item quod pro ipsius magistri Giraudi expensarum / sustinendarum in {operatione (*biffé*)} apertione fossarum / aut aliis ac penarum et laborum relevatione ipse / debeat et possit ac sibi licitum sit habere et capere / de primis menis qui declaratis presente in dicto contrarotulatore / duo millia quintallium ipsarum menarum / et ipsas fondere et affinare eorum sumptibus et / ad eorum utilitatem {quidem (*biffé*)} {quodam (*ajouté dans l'interligne supérieur et biffé*)} {comodum (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} omne {que (*biffé*)} convertere / absque eo quod aliquod tributum domino nostro Dalphino / respectu dictorum duorum millium quintalium / solvere seu facere teneatur nisi dumtaxat / billonum auri et argenti quod inde exiret librare / in monetis Dalphinalium seu altera earumdem pretio / in eisdem ordinato seu ordinando.

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

/ Item quod de omnibus aliis menis ante dictis que / ultra dictam quantitatem duorum millium quintalium / extraherent et porterunt solvant et solvere teneantur / dictus magister Giraudus et ejus liberi ut supra / domino nostro Dalphino seu suo {tesau (*biffé*)} thesaurario / Dalphinali aut alteri ad hoc deputando nomine / Dalphinali et non alteri nec alterius nomine

[Fol. 95v^o]

/ decimam partem valoris dictarum menarum / sit affinatarum quas reperient extrahent / et affinabunt modo et ubi pretactis jure / libere et sine custu. De quibus obventionibus / ipse thesaurarius seu deputandus / ad hoc computare tenebitur annis singulis / in camera computorum Dalphinalium.

/ Item quod ipse magister Giraudus et / dicti sui liberi non debeant subire juducium / nec trahi ad aliam curiam per quocumque casu oriente ad causam hujusmodi / menarum preter irram dominis dicti / parlamenti Dalphinali. Et dicti eorum / familiares et domestici coram domino / judicem Brianzonesii dumtaxat

[Fol. 96]

/ dictus {ejus (*lecture incertaine*)} magister Giraudus Motuelli per se et dictos filios masculos et ipsorum liberos / promisit et juravit super sancta dei euvangelia manualiter per eum tacta et sub obligatione / et ypotheca omnium et singulorum bonorum suorum et dictorum filiorum et nepotum suorum / presentium et futurorum quorumcumque premissa omnia et singula superius contenta qua hujus eum / et dictos liberos suos concervunt et concervere possunt et poterunt in futurum fideliter observare / adimplere et custodire fraude et deceptione cessantibus quibuscumque. Dictam que decimam / partem modo que super contentam eidem domino nostro Dalphino pertinentem solvere et realiter expedire / prefato domino nostro Dalphino seu dicto thesorario aut alteri ad hoc deputando. Submittendo se et dictos / suos liberos et dicta eorum bona curie dicti parlamenti Dalphinali pro premissis omnibus melius et tutius / observandis more debitorum fiscalium cum et sub renunciacione juris et {facienti (*lecture incertaine*)} quibus contra / premissa alias eorum aliqua venire possent seu in aliquo se traheri. Acto per expressari quod / dicti sui filii masculi et {eorum (*biffé*)} nepotes in premissis menis sit extrahebdis perquirendis / et affinandis se intromittere non debeant donec et quovisque simile ut prestabitur in camera / computorum Dalphinalium prestiterunt juramentum. Precipientes propterea et mandantes universis et / singulis baillivis judicibus procuratoribus castellanis ceterisque officariis et justiciariis Dalphinali / quibuscumque tam dictorum comitatum Brianzinesii et Ebredunesii quam ceterorum locarum totius / patrie Dalphinali aut eorum locatenentibus ac ipsorum cuilibet prout incumbuerit officio {quater (*lecture*

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

incertaine)} / premissa omnia et singula superius declarata et specificata tam respectu domini nostri Dalphini quam / dicti magistri Giraudi et bonorum suorum custodiant adimpleant et observerit custodiarque / adimpleri et observari faciant per quoscumque nichil de contingentibus in eisdem obmittenda / in cuius rei testimoniam sigillam {regnivis (*lecture incertaine*)} Dalphinalium presentibus duximus apponendam. Datum / Gatianopoli die decima sexta mensis augusti anno Domini millesimo CCCC LXV^{ta}.

/ {Per dominum gubernatorem ad relationem parlamenti curie / qua erant domini supra nominati (*noté à gauche*)}

/ {ANDRITI (*signature du notaire, notée à droite*)}

• A.D.I., B2826, fol. 101-103v^o, concession des mines du Dauphiné et des comtés de Diois Valentinois (1470)

Date : 21 août 1470.

Concedant : Jean Bâtard d'Armagnac (gouverneur du Dauphiné).

Bénéficiaire : Amédée Janin (habitant d'Aiguebelle, Savoie).

[Fol. 101]

/ {Albergamentum magistri Amedei Janini sibi factum de minis auris / argenteis cupri sinoplis sive azuri ac lapidi preciosorum (*noté au centre*)}

/ Johannes Comenarum comes marescallus Francie / gubernator Dalphinatus ad illa signanter cura previgilli / ex nostro incumbenti officio intendere satagimus que honorem / commodum et utilitatem non solum regis Dalphini domini nostri / verum et totius rei publice hujus sue patrie Dalphinalis concervere / et augmentare noscuntur. Sane ab experte informati de / probitate sciencia et diligentia magistri Amedei Janini {orindi (*lecture incertaine*)} / de aquabella in Sabaudia in perquirendis et reperiendis / menis cujusvis metalli. Percipire auri argenti cupri / sinoplis sive azuri ac plombi et lapidum preciosorum / multum experti adherentes aliis nostris licentis nuper hanc / materniam concerventibus eidem per nos concessis quas presentibus / pro insertis haberi volumus. Maturaque deliberatione / curie parlamenti delphinalis precedente qua erant / domini Castri Novi et Viriatici miles marescallus Dalphinalis / et locumtenens noster, Johannes de Ventis, Johannes Philippi presidens / computorum, Andrea Labize advocatus fiscalis Dalphinalis, Petrus Odoberti / auditor dictorum computorum Glaudius Cocti thesaurarius generalis prepositus / Sancti Andrei et procuratir generalis Dalphinalis prefato magistro / Amedeo Janini presenti stipulanti et recipienti {prefati (*biffé*)} / albergamus et in emphiteosum perpetuam vice et nomine / Dalphinali damus et concedimus presentium tenore eidem / magistro Amedeo licentem et auctoritatem dictas menas

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

auri / argenti cupri sinoplis seu azuri cupri preciosorum / lapidum et {cujusque (*biffé*)} cujuscumque alterius generis / metalli menis ferris et calibis dumtaxat

[Fol. 101v^o]

/ exceptis per se et suos factores domesticos et familiares / dumtaxat perquirendis in et per totam patriam Dalphinatum / necnon comitatum Valentinensis et Dyensis. Et inde ipsas extrahendi et charreandi sub pactis conditionibus reservationibus / et modificationibus in subsequentibus capitulis declaratis.

/ Primo quod eidem licitum sit satisfaciendo justum pretium / et valorem dampni si quod inferretur in possessionibus / et locis quarumcumque {possessionem (*biffé*)} personarum quarum / interesset ad extimationem prborum dictas menas investigare / et perquirere in dictis Dalphinatu et comitatibus ut in / quibuscumque locis eorundem et possessionibus quarumcumque / personarum cum minori dampno quo fieri poterit / omnibus dolo et fraude cessantibus.

/ Item quod possit facere infra dictos Dalphinatum et comitatus / fuzinas fornellos et alia edificia necessaria pro suo / affinamento et aliis necessariis ad hujusmodi artem excercendi.

/ Item quod ipse possit et ei liceat capere de nemoribus Dalphinalis / dictorum Dalphinati et comitatum necessariis et propinquis / magis aptis ad appodiandi fossas que fient et aliis de / ipsis se invandi pro extractione dictarum menarum / et ad edificando domos in locis ubi affinabuntur / et deffentiones faciendi contra lavenchias nyves et / innudationes aquarum que sepe contingunt ita que sub / umbra dictorum {eff (*biffé*)} edificiorum et deffensiarum {franx (*lecture incertaine*)} vel dolus nullatenus comittatur.

/ Item {quod (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} ubi ad sufficienter de ipsis nemoribus Dalphinalis non / reperiret liceat et accipere de alienis nomoribus / magis propinquis satisfacto dampno passis ex / inde ad extimam proborum ventri parti suspectorum

[Fol. 102]

/ Item quod quodcumque ipse reperiret in quocumque loco / dictorum Dalphinatus et comitatum aliquas ex / dictis menis valorem ipsarum facto essagemento / in continenti ad veritatem et sine fraude notificabit / per ejus licentias aut aliis in camera computorum Dalphinalium / aut contrarotulatori ad hoc eligendo qui inscriptis / redigi faciet quantitatem metallorum extrahendorum de / dictis menis que affinabuntur ut inde liquidis dominus / noster Dalphinus jura sua percipere possit.

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

/ Item quandocumque contingere quod {dominus (*biffé*)} dictus Amedeus Janini / ad tantum veniret quod non posset aliquas de dictis / menis reperire in ipsis Dalphinatu et comitatibus / aut ipsis repertis inde suffocarentur ita que bene / in quibus reperte totalibus defficerent eo {caum (*lecture incertaine*)} non possit / cogi vel compelli ad investigandi et menas aliquas / ibidem perquirendi. Et super hoc seu {nus (*biffé*)} hujus / pretextu aliquas expensas supportandi nisi de ipsius / protedent voluntate omnibus dolo et fraude cessantibus.

/ Item que ipse et sui factores et domestici familiares in premissis / et circa ea vacando et operando sint et esse debeant / et ipsorum quilibet cum eorum et cujuslibet {co (*biffé*)} ipsorum / rebus et bonis quibuscumque in salvagardia speciali et / conductu domini nostri Dalphini quos nos in eadem ponimus et / positos esse determinus per presentes tam diu quam diu / in premissis eos et ipsorum quemlibet vacare contingerit / enido stando operando mercando et negociando per / Dalphinatum ita tamen que sub pretextu hujusmodi salvagardie

[Fol. 102v°]

/ nullum dampnum inferatur domino nostro Dalphino nec ejus patrie / et subdictis quinimo honorem et comodum ejusdem domini nostri dictorum que / patrie sue et subdictorum teneantur et debeant posset henus / procurare dampnum et incomodum evittare et aliis se gerere / sicut fideles Dalphinalis tenentur.

/ Item quod nulli alteri liceat nullus que alius sit ausus in dictis montibus / tales menas perquirere neque extrahere {d (*biffé*)} nisi de ipsius / magistri Amedei Janini procedat consensu et voluntate et sub / pena pro quolibet XXV {suam (*biffé*)} marcharum argenti fini domino nostro / Dalphino applicanda non obstantibus litteris quibuscumque concessis / si tamen et ubi et tanto tempore in perquirendo et proseguendo / menas predictas et certifficando quod peregerint dominos computorum / destulerint ob quod merito ab usu dictarum sibi factarum / concessionum veniant excludendi aliis non.

/ Item quod quascumque menas supraderclaratas possit et ei licitum / sit ipsis inventis extrahere capere et deportari facere infra dictos / Dalphinatum et comitatus et non alibi in loco locis eis / propinquoribus et ad hoc magis aptis ad affinandi in quo / affinamento contrarotulatur sit presentes qui penes se registret computatem / metalli affinati.

/ Item et quod metallum auri et argenti quod exiet ex hujusmodi / menis sit affinatum reperietur teneantur incontinenti librare / in monetis Dalphinalibus et non alibi sub pena corporis / et averis nisi in deffectu magistrorum particulariorum dictarum / monetarum aliter fieri ordinaretur.

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

/ Item ex certis auri argento asuro et lapidibus preciosis / cetera metala si ut premittitur penes contrarotulatorem / registrata ut pote cupri et plumbi que inde reperient / possint et eis licitum sit deportare et deportari facere per / Dalphinalium et extra ubi voluerint pro vendendo et ad eorum / libitum voluntatis faciendi absque impedimento quocumque / solvendo jura domini infra declarata ac pedagia et / alia denaria consueta et parte decimam potuis soluta.

[Fol. 103]

/ Item quod de omnibus menis ante dictis solvat et solvere teneatur / dictus magister Amedeus Janini domino nostro Dalphini seu suo / thesaurario Dalphinali aut alteri ad hic deputando nomine / Dalphinali et non alteri nec alterius nomine decimam partem / valoris dictarum menarum sit affinarum qua reperient / extrahent et affinabunt modo et ubi pretactis pure libere / et sine custu de quibus obventionibus ipse thesaurarius / seu deputandus ad hic computare tenebitur annis / singulis in camera computorum Dalphinalium et similiter / decimam partem omnium aliorum supra {denominatorum (*lecture incertaine*)}.

/ Item quod ipse magister amedeus non debeat subire iudicatum nec / trahi ad aliam curiam pro quocumque {debet (*biffé*)} casu oriente / ad causam hujusmodi menarum patrie coram dominis dicti / parlamenti Dalphinalium et similiter intelligatur de familiaribus / suis et operariis quam diu in dicto exercicio vacare / continget.

/ Item quia idem magister Amedeus multas expensas et onera / diversi mode supportare habebit tam in appertione fossarum / quam etiam in fodendo et affinando dicta metalla auri / et argenti in illorum recompensationem eisdem providetur / quod per duos annos proxime futuros a die date presentium / incohandos tributum aliquod partem que vel partitionem / pro omnibus predictis domino nostro regi Dalphino nomine dare / vel / solvere teneatur obligavi tamen billonum auri et argenti quod inde invenirent et perciperent in monetis Dalphinalis / seu altera ipsarum defferre pretio et pretiis super inde {ordinandi (*biffé*)} / ordinatis vel ordinandis ut supra.

/ Hac insuper apposita conditione quod causa quo idem magister / Amedeus infra dictos duos annos proxime futuros / talem operam cum effectu in perquirendis et fodendis / dictis menis non dederit ex quibus conjecturari possit / ipsis pro sequitione et perfectione predictorum vacare / et inter dere non velle aut non posset quod hujusmodi concessu / nullus reddatur efficacio vel valoris.

[103v^o]

/ Dictus enim magister Amedeus Janini promisit et juravit super / sancta dei euvangeliam manualiter per eum tacta et sub / obligatione et ypotheca omnium et singulorum bonorum suorum presentium / et futurorum quorumcumque premissa omnia et singula superius / contenta quitus eum concervunt

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

et concervere possunt et poterunt / in futurum fideliter observare adimplere et custodire fraude et / deceptione cessantibus quibuscumque dictam que decimam / partem modo quo supra contentam eidem domino nostro Dalphino {pro premissis / omnibus (*biffé*)} pertinentem solvere et realiter expedire prefato domino / nostro seu dicto thesaurario aut alteri ad hoc deputando et / submittendo se et dita ejus bona curie dicti parlamenti / dalphinali pro premissi omnibus melius et tutius observandis / more debitorum fiscalium. Cum et sub renuntiatione juris / et facti quibus contra premissa vel eorum aliqua venire / posset aut in aliquo se triheri. Preciperientes {et mandantes (*biffé*)} / propterea et mandantes universis et singulis baillivis juducibus / procuratoribus castellanis ceterisque officariis et justiciariis / Dalphinalibus quibuscumque tam dicte patrie Dalphinalis quam / comitatuum predictorum aut eorum locatenentibus et ipsorum / cuilibet prout suo incumbuerit officio non subdictis autem / in juris subsidium requirendo quantis premissa omniam et singulam / superius declarata et specificata tam respecta domini nostri / Dalphini quam dicti magistri Janini et bonorum suorum custodiant / adimpleant et observent custodiri que adimpleri et sobservari / obmittendo. In cujus rei testimonie sigillum reganis Dalphinalis / presentibus duximus apponendi. Datum Gratignonpoli die XXI / mensis auguste anno Domini M IIII^C LXX^{mo}.

/ {Facta collatione (*noté à droite*)}

/ {MONACHI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

• **A.D.I., B2948, fol. 254v^o-256v^o, concession des mines d'Allevard et de Theys (1472)⁴¹⁵**

Date : 18 juillet 1472.

Concédant : Jean d'Armagnac, comte de Comminges, maréchal de France, gouverneur du Dauphiné

Bénéficiaire : Claude Lambert dit Guillon, habitant d'Allevard.

[Fol. 254v^o]

/ {Albergamentum Glaudi Lamberti / alias Guillon de Alavardo menarum / auri argenti cupri stagni plumbi / et cinoplis sive azuri (*noté au centre*)}

/ {Grossis est pro dicto Glaudio / et expedita (*noté dans la marge gauche*)}

/ Johannes Comerarum comes marescallus / Francie gubernator Dalphinatus universis et singulis / per presentes notum facimus de tuti mene auri argenti / cupri plumbi stagni azuri sive sinoplis in presenti patria / Dalphinali existentes ex quibus retentionibus temporibus / dominus noster rex Dalphinus et sui predecessores magna / comoda reportare solebant fuit ad presens in / chomagio omnioque vacantes ob defectum expertorium / quamvis pluribus personis ac hujus albergate et in /

415 Les folios de cette concession ont été rassemblés dans le désordre lors de la réalisation de ce registre. La transcription suit donc l'ordre logique de lecture (pagination médiévale) et non la pagination moderne.

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

emphiteosum perpetuari tradite extterunt quod / est et cedit in ipsius domini nostri regis Dalphini prejudicium / non modicum et sui domani Dalphinalis magnam / diminutionem. Super quibus totis corvatibus / tenemur providere sicut decet peroptantes / et pro utilitate Dalphinali super premissis vice / nostras extendere ut aliquis reperiatur qui ciraca / perquisitionem dictarum menarum velit intendere / mandamus et fecimus ad nos utine Glaudium / Lamberti alias Guillon mortatorem de Alavardo / eum incitando ut circa hujusmodi perquisitionem / quarumcumque menarum exceptis dum taxat / menis ferri et calibis vellet intendet offerendo / {offerendo (*biffé*)} sibi nomine Dalphinali litteres sue comodum

[Fol. 255]

/ in talibus dare consuetum dare atque concedere / igitur ipso Galaudio Lamberti alias Guillon ad / predicta separatim intendere dicente su ipse mene / sibi et suis perpetuo et cum rationalibi / bacto albergentur ei in emphiteosum perpetuam / et suis pareriis quos secum infra unius anni / spacium associare voluerit tradiditur saltem in / locis et mandamentis Alavardi et tota terra / Theysii. Tandem nos seu curia parlamenti / Dalphinalis qua erant nobiles et egregii viri / domini Petri Gruelli presidens Gauderi de Ecclesia, Johannes / de Ventès, Johannes de Sancto Germano advocatus fiscalis / Andriti Cocti prior Sancti Laurentii, Arthaudus Arimieti prepositus / Sancti Andree Grationopoli, Petrus Odoberti auditor computorum / et Stephanus de Bellopontè procurator generalis / nomine Dalphinali cum dicto Glaudio Lamberti / pro se et heredibus et successoribus suis / ac sociis quos infra unam annum a dicta presentium / computandum associare secum voluerit in hac / parte et ipsorum quolibet perpetuo matura Dalphinalis / consilii deliberatione prehabita utilitate que et comodo / prefati domini nostri regis Dalphini in hac parte pensatis / et ut hujusmodi menarum obventiones que tandiu / cessaverunt industria et diligentia dicti Galudii et sociorum / suorum evigillentur et ad utilitatem et comodum / prefati domini nostri regis Dalphini in futurum {in futurum (*biffé*)} / valeant redundare appunctuamus et concordanimus / Dalphinali nomine in hanc modum

[Fol. 255v°]

/ Et primo quod ipse Glaudius Lamberti per se et ejus / socios et eorum et cujuslibet ipsorum successores / gentesque et factores ydoneos possit et valeat / sibi que liceat quancumque et ubicumque infra / ambitus et districtus dictorum mandamentorum / Alavardi et Theysii volueat perquirere et perquiri / facere quascumque menas auri argenti cupri / cinoplis sive azuri stagni et plumbi ac quodcumque / aliorum metallorum menis ferri et calibis / dum taxat exceptis. Quas menas eidem Glaudio / pro se et ejus sociis quos secum hac de causa / associare voluerit eorum que

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

heredibus et successoribus / tradimus et albergamus imperpetuum nomine Dalphinali / per presentes sub et cum pactis et conditionibus / inferius particulariter declaratis.

Et primo quod sibi licitum sit solvendo justum pretium / et valorem dampni si quod inferretur in / possessionibus et locis aliis in prejudicium / quarumcumque personnarum quarum interesset / ad extimam proborum investigare et investigari / facere per omnia loca dictorum mandamentorum / Alavardi et Theysii et districtium ipsorum quascumque menas auri argenti et alias predeclaratas / menis ferri et calibis dum taxat ut pretangitur / exceptis in quibuscumque possessionibus et locis / quarumcumque personarum non aptis ad cultivandi

[Fol. 257]

/ et colendum.

Item quod ipse Glaudius et sui predicti / socii et eorum heredes et successores possint et / valeant quascumque menas supra declaratas et / de quibus agitur et eis licitum sit ipsis inventis / extrahere capere et deportari facere in loco apto / et decenti infra dictas castellanias Alavardi et / Theysii aut earum alteram ad affinandum ita / que ibidem affinentur quorumque metalum auri et argenti / quod exiet et in hujusmodi menis reperietur teneatur / et ejus socii teneantur librare et operari facere / in monetis Dalphinalibus et non alibi sub pena / confiscationis ipsorum metallorum.

/ Item quod cetera / metalla utpote azuri sive sinoplis curpri stagni / plumbi et que inde reperiretur et exient ex / dictis menis possit ipse Glaudius et sibi et suis / licitum sit deportare et deportari facere per / totum Dalphinatum et extra ubi voluerit pro / vendendo et eorum libitum voluntatis faciendo / absque impedimento quocumque solvendo jura domini / inferius declarata ac pedagia et alia deneria consueta.

/ Item quod de omnibus predictis menis que per dictum / Glaudium et suos socios extrahentur et extrahi / poterunt hinc ad quinque annos proximos et / continue venturos solvant et solvere teneant / prefato domino nostro regi Dalphino seu in thesauraria / Dalphinali videlicet vicesimam partem cujuslibet / utilitatis et comodi ex eisdem menis {prout curarum (*lecture incertaine*)} / pure et libere sine impedimento et difficultate / quibuscumque absque aliquali expense dedictione / ita que in fine cujuslibet anni dicta vicesima pars

[Fol. 257v^o]

/ sit prefato domino nostro regi Dalphino aut ejus / thesaurario et receptori integraliter persoluta.

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

/ Item quod lapsis dictis quinque annis subsequentis / postea solvant et solvere teneantur dicti Glaudius / et socii dicto domino nostri vel ejus thesaurario et / receptori predicto decimam partem valoris dictarum / menarum extrahendorum quas suis sumptibus / affinabunt.

Item quod dictus Glaudius et sui / socii pretacti possint et valeant in suo fondo / facere et construere unam vel plures fuzinas / atque fornellos cum edificiis propterea neccessariis / ad hujusmodi artem dum taxat servientes in dictis / mandamentis Alavardi et Theysii aut eorum / altero sine contradictione quacumque.

Item quod / quando dictus Glaudius et ejus socii eorumque / heredes et successores facient aliquas fonditas / dictorum metallorum ipsis factis antequam ipsa / metalla extrahantur a loco ubi fient dicte / fondate hoc notificabunt dictis dominis camere / et thesaurario aut illi vel illis qui per ipsos / ad hoc deputabuntur et fieri valeat vera / quantitas ipsorum metallorum pro juribus / Dalphinalibus conformandis.

Item quod pro fuzinis / et fornellis faciendis et etiam pro fossis / menarum apodiandis tantum ipse Glaudius / et sui predicti capere possint de nemoribus / Dalphinalibus in ipsis mandamentis Alavardi / et Theysii existentibus solvendo jura que dominus / noster Dalphinus in dictis nemoribus percipere consuerit.

[Fol. 256]

/ Item quod dictus Galudius Lamberti ejusque socii / et factores in premissis et circa ea vacande et / ipsorum quilibet sint et esse debeant cum eorum / et cujuslibet ipsorum rebus et bonis quibuscumque in / speciali protectione et salvagardia Dalphinali et / quos nos in eadem ponimus et positos esse decernimus / per presentes duratura tandiu quamdiu in premissis / eos et ipsorum quemlibet vacare contingeat / emido stando operando mercando et negociando / per totum Dalphinatum et comitatis Valentinensis / et Dyensis.

Item quod nulli alteri liceat in dictis / castellanis Alavardi et Theysii tales menas / perquirere neque extrahere nisi de dicti Glaudii / et ejus sociorum aut suorum predictorum precedent / voluntate et consensu et sub pena pro quolibet / viginti quinque marcharum argenti fini dicto / domino nostro regi Dalphino applicanda. Pro quorum jurium Dalphinalium supra declaratorum / solutione {tuciori (*lecture incertaine*)} dictus Glaudius Lamberti / per se et suos predictos promisit et ad sancta / dei euvangelia juravit et sub expressa obligatione / et ypotheca omnium universorum et singulorum / bonorum suorum mobilium immobilium presentium / et futurorum quorumcumque procuratore fiscali / generali Dalphinali stipulante et recipiente / Dalphinali nomine de ipsis juribus

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

Dalphinalibus / singulis annis circa festum nativitatis beati / Johannis Baptiste in camera
computorum Dalphinalium / bene probe et fideliter computare et certificare

[Fol. 256v^o]

/ sue recepte manu contrarotulatoris ad hoc deputandi / signatus exhibere reliqua que in thesauraria
Dalphinalis / solvere omnia que et singula supra dicta tam per se quam / ejus socios tenere attendere
et inviolabiliter observare / dolo et fraude cessantibus quibuscumque et pro quibus / solvendis
actendendis et complendis cogi possint / et compelli more fiscalium debitorum. Mandantes /
prepterea tenore presentium et precipientes universis / et singulis que Alavardi et Theysii ceterisque
castellanis / officariis et justiciariis Dalphinalibus quibuscumque / ad eorum locatenentibus et
ipsorum cuilibet prout / suo congrunt officio quantus premissa omnia et singula / superius declarata
custodiant adimpleant et / observent custodiri que adimpleri et observari facient / paciantur et
permittant prout superius declaratur / vel attemptari {quolodilibet (*ajouté dans l'interligne
supérieur*)} permittendo. In cujus rei / testimonium sigillum regimius Dalphinatus / presentibus
duximus apponendum datum Gratignonoli / die decima octava mensis julli anno Domini /
millesimo CCCC^{mo} septuagesimo secundo.

/ Per dictum gubernatorem ad relationem curie / qua erant domini superius nominati.

/ {G. BONIS (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

• A.D.I., B4392/11-1, 1 fol., demande de concession des mines de Château-Dauphin (1473)

Date : 20 septembre 1473.

Concedant : membres du parlement du Dauphiné.

Demandeurs : Chaffrey Chapelle, canonier du Roi-Dauphin, Bartholomée Levet, Pierre
Baudoin, habitants de Château-Dauphin et Jacquemin Sequin, habitant de
Mentoules.

[Fol. 1]

/ Magnifico Dalphinali parlamento humiliter exponendo supplicatur pro parte providorum /
virorum Chaffredi Chapelli canonerii domini nostri regis Dalphini, Bartholomei Leveti filii / Jacobi
Leveti, Petri Bauduyin habitatorum Castri Dalphini et Jacquemini Sequini habitanti de Mentoules /
super eo que cum in castellania predicti Castri Dalphini sint mine argenti cupri plombi / et metalli
prout est satis notorium vaccant de presenti et centum annum sunt clapsi quibus etiam / vaccaverunt
in magnum prejudicium dicti domini nostri regis Dalphini et plus esset si semper vaccarent / Et cum
ipsi supplicantes sint boni magistri expecti et patriota pro dictis minis conducendo / {extracendo
(*ajouté dans la marge gauche*)} et tirando metallum de dictis minis ad opus et pro signum dicti
domini nostri et totius patris / Dalphinatum. Placeat dicto magnifico Dalphinali parlamento dictis

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

supplicationibus ipsas minas albergare / et in albergamentum eisdem tradere ad vitam ipsorum et suorum predecessorum. Sub / mercede unius marcham de quindecim marchis argenti pertinens dicto domino nostro hoc acto si placet / que ipsi supplicantes sint franchi pro principio albergamenti spacio decem annorum propter manu / levationem quam magnam in introitu indiget propter deteriorationem ipsarum minarum litteras / si placet concedento opportunas.

/ {Victant et refferant domini computorum (*noté au centre*)}

/ {De XVIII septembris M^o III^c LXXIII {a (*biffé*)} in camera posteriori curie magnifici parlamenti Dalphinali qua / erant domini presidens Benedeti Raboti et procuratori ordenaverunt que supplicantes caveant usque ad mille suta / idonee et tunc provideliter (*biffé de trois barres*)}

/ De XX^{ma} septembris in curia qua erant domini Christophris Ecclesia Benedeti Jacobo {preo (*biffé*)} auditoribus computorum prior et servi / sincere concesselere albergamenti dicto Chaffredo nominibus suo et aliorum consupplicantium committendo dicto juro que recepta prius ydonea camere

[Fol. 1v^o]

/ ad eisdem ac obligatione {et promissione (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} aliorum duorum absentium ipsos mutat in possessionis ditaram menarum / per modi in capitulis contentum.

/ Item convectitur eidem que suveat informationes super distracione menarum future ita et translata / in Pedemontio et super quantitate tam menas quam argenti et quibus condicentibus et si officarii Dalphinali / vel subdicti {in (*biffé*)} in hoc prebaerat auxilium vel consensum et culpabiles assignet et cetera.

• A.D.I., B4392/11-2, 2 fol., concession des mines de Château-Dauphin (1473)⁴¹⁶

Date : après le 20 septembre 1473.

Concédant : Auditeurs des comptes du Dauphiné.

Benéficiaires : Chaffrey Chapelle, canonier du Roi-Dauphin, Bartholomé Levet, Pierre Baudoin, habitants de Château-Dauphin et Jacquemain Sequin, habitant de Mentoules.

[Fol. 1]

/ Refferunt domini computorum menas argenti cupri plumbi et cujuslibet / eris menis ferri et calibis dumtaxat exceptis fore albergandas / supplicantibus ad eorum vitam ut supplicatur existentes / ubicumque infra districtum territorium et mandamentum / Castri Dalphini sub tamen modis conditionibus et formis / sequentibus.

416 Acte incomplet.

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

/ Primo quod ipsi supplicantes per se et eorum factores / ydoneos poterunt et eis licebit quodcumque / et ubicumque infra districtum territorium et mandamentum / predictum Castri Dalphini voluerunt perquirere et / perquiri facere dictas menas solvendo personis / quorum sunt possessiones in quibus forte continget / dictas menas perquirere dampna interesse que / patientur ob dictam perquisitionem ad extimationem / duorum proborum per castellanum dicti loci aut ejus / locumtenentem eligendorum qui nullatenus suspecti / existant.

/ Item quod dicti supplicantes per se et suos factores / atque servitores dictas menas extrahere possint / et capere deportarique facere in loco apto et decenti infra {tamen (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} dictam castellaniam Castri Dalphini {aut castellaniam et territorium Dalphinali / Quadracii (*ajouté dans la marge gauche*)} / ad affinandum ibidemque fundendum vocato in / omnibus funditis et affinamentis atque presente / castellano Dalphinali {alterius (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} dictorum locorum aut eorum locumtenentibus / qui pro juribus Dalphinalibus ibidem deputentur / contrarotulatore et describant {primo veram quantitatem menarum extrahendarum et / que apud Quadratum portabuntur {necnon et (*biffé*)} ut infra / dicetur necnon (*ajouté au-dessous du paragraphe en fin de folio*)} omnes funditas

[Fol. 1v^o]

/ omnia que affinamenta dictarum menarum cum / vera designatione dierum quibus fiet dicte fundite / et affinamenta cum vera etiam descriptione / seu designatione quantitatis cujuslibet generis dictorum / metallorum affinandorum {quod pariter faciet / castellanus {qu (*biffé*)} Dalphinali / Quadratii aut ejus / locumtenens de / hiis que in dicta / ejus castellania portabuntur / fundentur / et affinabuntur (*ajouté dans la marge gauche*)} et quequid omnia / per dictum contrarotulatorem per orduere in uno / libro sive jornalibene ordinate destabentur / ut inde dicti supplicantes possint ministerio dicti / contrarotuli sua computa {reddere (*biffé*)} in camera / dictorum computorum reddere.

/ Item quod ipsi supplicantes teneantur et debeant / in dictis menis continue operari et de quibuscumque / {co (*biffé*)} quantitibus dictorum metallorum ex dictis / menis provenientibus solvere singulis quartonis / auri in thesauraria Dalphinali nomine Dalphinali / quindecimam partem sine aliqua diminutionem / {hinc ad q (*biffé*)} per quinque annos proxime futuros / a data presentium minerandos. Quibus quinque annis effluxis decimam partem cujuslibet / ipsorum metallorum affinandorum solvere / tenebuntur prefato domino nostro Dalphino aut ejus / thesaurario pro tempore existenti.

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

/ Item quod dicti supplicantes ydonee cavebunt de bene / et legitime computando {in quolibet festo beati / Johannis Baptiste (*ajouté dans la marge gauche*)} reliqua in thesauraria / Dalphinali solvendo in quantum tamen concervit jura / {d (*biffé*)} in dictis menis prefato domino nostro regi Dalphino pertinentia.

[Fol. 2]

/ Item quod dicti supplicantes omne argentum quod ex dictis / menis proveniet teneantur librare et operari / facere in altea monetarum Dalphinalium et non / alibi sub pena confiscationis dicti argenti et nullas / menas extra dictam patriam extrahere seu extrahi facere.

/ Item quod ipsi supplicantes alia metala sicuti cuprum / plumbum et similia que ex dictis menis provenient possint ubicumque voluerint vendere pro eorum libito / voluntatis solutis prius juribus dicti domino nostro regi / Dalphino pertinentibus per modum superius declaratum.

/ Item quod dicti supplicantes possint et valeant in / suo fondo facere et constatare unam vel plures / fuzinas sive fornellos cum edificiiis propterea / necessariis ad hujusmodi artem servientes / in dicto mandamento Castri Dalphini {et non alibi seu contradictione / quacumque (*biffé*)} aut infra castellaniam Dalphinali Quadratii / {provisé que castellanus (*biffé*)}

/ Item quod si ipsi supplicantes cessarent ab opere predicto / per unum annum continuum que liceat prefato domino nostro / regi Dalphino dictas menas eis remove et / alii seu aliis tradere vel albergare hujusmodi albergamento / non obstante {quo (*biffé*)}

/ {Item quod nulli alteri {liceat (*biffé*)} que dictis supplicationibus / liceat dictas menas extrahere nec in eis / operari quoquomodo nisi de ipsorum supplicantium / procederet voluntate vel consensu ad penam et / sub pena pro quolibet XXV marcharum argenti doto / domino nostro regi Dalphino applicanda (paragraphe cancellé de deux barres)}

[Fol. 2v^o]

/ {Adusamentum camere / cum supplicatione super albergamento / menarum argenti / castri Dalphini (*noté à la verticale dans le coin gauche du folio*)}

• A.D.I., B4392/12, 6 fol., concession des mines du Dauphiné et du Diois Valentinois (1480)

Date : 2 décembre 1480.

Concedant : Jean d'Aillon, gouverneur du Dauphiné et conseiller du roi.

Bénéficiaire : Claude Avril, habitant de Grenoble.

[Fol. 1]

/ {2 decembre 1480 (écriture moderne, *ajouté dans la marge gauche*)}

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

/ {Dauphiné / albergement des / minieres du Valentinois / et du Diois / 1480 (écriture moderne, ajoutée dans la marge gauche)}

/ {Albergamentum concessum Glaudio Abrilis super / facto menarum auri et argenti et cetera (noté au centre)}

/ Johannes de Daillon miles dominus du Lude consillarius / et cambellanus regnis gubernator Dalphinnali universis / et singulis presentium nostrarum litterarum testimonio / notum fieri volumus. De nos ad illa / cura provigilli prout nostro incombit officio / intendere sacagimus que honorem utilitatem et / comodum non solum regis Dalphini domini nostri / verum etiam et rei publice seu Dalphinatus / concervere et augmentare nostuntur sane / ab experto informati de proberitate stiencia / industria que et solerti diligentia providi / viri Glaudi Abrilis cujus civitatis Gratianopolis / in perquirendis apperendis fondendis et / affinandis menis sive mineralibus cujuslibet / generis metallorum precipie auri argenti / cupri stagni plumbi et sinoplis sive / azuri ac lapidum preciosorum multum / experti. Et cujus peritia et solerti / diligentia potest prefato domino nostro regi / Dalphino rei que publice {dicte (*lecture incertaine, support détruit*)} sui Dalphini / magnam et comodum evenire suum perquisitione

[Fol. 1v^o]

/ et appertione dictarum menarum diligentia / adhiberetur. Ad quam adhipistendam et sine / intermissione continuandam supra nominatus Gladius / promptum et paratum obtulit si ei congruti et / condigna compensatio seu comodum in pisis menis / perquirendis extrahendis et affinandis per / Dalphinalem excellentiam concedatur et mene / ipse eidem ad certum {tempus (*biffé*)} longum temporis / spatium albergentur et convenienti pacto tradantur / idem humiliter postulans tam nomine suo quam aliorum / quos secum associare voluerit. Cujusquidem / requeste favorabiliter pro utilitate et comodo / prefati domini nostri regis Dalphini et rei publice / annuentes matura super hoc consilii deliberatione / prehabita quo erant spectalibes et egregii / domini Petrus Ganelli presidens Gautherius de Ecclesia Johannes / de Ventis Jacobus Roberteti Johannes Raboti, Gladius Laterii / advocatus, Gladius de Monteforti prior Sancti Laurencii Gratianopolis / Petri Odoberti Bernardus Mevrini Eymondus Pradelli / Humbertus Cocti, Gladius Arimieti {auditores computorum Dalphinalium (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} thesaurarius et procurator / generalis Dalphinalium predictas menas auri argenti / cupri stagni plumbi et sinoplis sive azuri infra / {... (*un mot illisible, support détruit*)} {patriam (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} Dalphinalium et comitatibus Valentinensis et Dyensis / existentes prefato Glaudio Abrilis presenti stipulanti / et recipienti {al (*biffé*)} illi vel {ill (*biffé*)} illis {quas (*biffé*)} quem

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

[Fol. 2]

/ seu quos secum associare voluerit {alb (*biffé*)} albergavimus / ad temporis viginti annorum proxime futurorum / tradimus que et albergamus vice et nomine Dalphini / per presentes. Citra tamen aliorum pretenduntium albergamentorum de dictis menis seu mineralibus / nonnullis personis factorum bene placitis et / consensu prelati domini nostri regis Dalphini in / omnibus semper reservato dantes eidem / Glaudio {albergatori (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} et quibus secum ut supra associare / voluerit pro se vel familiares et servitores / suos dicto viginti annorum termino durante / licentiam et auctem dictas menas auri argenti / cupri stagni plumbi et sinoplis ac quorumcumque / metallorum menis ferri et calibis dum taxat / exceptis perquirendi fodendi extrahendi / fondendi et affinandi. Ipsas que menas per / singula loca dicti Dalphinatus {... (*un mot illisible, support détruit*)} / et comitatum Valentinensis et Dyensis charreandi seu / charreari faciendi. Sub tamen pactis conditionibus / et reservationibus in sequentibus capitulis specificis / declaratis.

/ In primis quod dictis Gladius albergatarius et / associandi per eundem per se et suos / factores familiares et domesticos possint / et eis licitum sit quandocumque et ubicumque / voluerint infra {dicta (*biffé*)} dictum Dalphinatum et

[Fol. 2v^o]

/ comitatus Valentinensis et Dyensis perquirere fodere / apperire extrahere fundere et affinare dictas / menas auri argenti cupri stagni plumbi et / sinoplis solvendo et emendando personis in / quorum fundo et possessionibus ipse mene / perquirentur dampna et interesse que ipsi / quorum erunt dicte possessiones ex dicta / perquisitione patiententur ad extimam juratoriam / virorum probirum non suspectorum per castellanum / loci in quo dicte mene perquirentur aut ejus locumtenti eligendorum.

/ Item quod ipsi albergatarii possint et valeant / eisque licitum sit in dictis Dalphinato et comitatibus / jamdictis capere de nemoribus prefati domini / nostri regis Dalphini ad usum hujusmodi mineralium / necessarius exceptis nemoribus et forestis / prohibitis et alios in quibus posset / magnum comodum dampnum inferri prefato / domino nostro regi Dalphino in quibus sine / licentia prefati domini nostri aut dicte / parlamenti curie non liceati eis dicta / nemora depopulare nec aliquid de ipsis / capere.

/ Item quod ipsi albergatarii dicto tempore / durante possint habere a quibuscumque / sub dictis Dalphinalibus mediatis et / immediatis de ipsorum nemoribus pro usu

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

[Fol. 3]

/ necessario fondutarum et affinamentorum dictarum / menarum pretio competenti per probos non / suspectos extimandis.

/ Item concedimus eidem albergatario que ipse possit / construi facere super aquis seu rivagiis {dictarum / castell (*biffé*)} dicte patrie Dalphinatum et comitatum predictorum / in loco seu leucis magis aptis et congruis / pro fundendis et affinamentis dictarum menarum / faciendis unam vel plures martinetas / ad usum dictorum mineralium dum taxat / necessariis proviso quod non fiant in loco seu locis / in quo seu quibus aliquis ex hoc possit / gravari vel dampnum aliquod reportare.

/ Item concedimus {eisdem (*biffé*)} eidem albergatario / quod ipse possit et valeat dicto tempore durante / per totum Dalphinatum per tute {serorvare (lecture incertaine)} / et redire ac mercari tam per se quam ejus / factores et servitores sicut alii mercatores / dicti Dalphinatis faciunt sine quacumque / contradictione.

/ Item ponimus et recipimus prefatum albergatarium / et associandos per eum et suos jamdictos servitores / factores et familiares cum eorum bonis mobilibus / et immobilibus quibuscumque predicto tempore durante / in speciali protectione et salvagardia Dalphinali / quamdiu tamen in dictis menis {faciet (*biffé*)} operabunt / seu operari facient.

[Fol. 3v°]

/ Item concedimus eidem Glaudio albergatario et associandis / per eum ut supra necnon eorum factoribus familiaris / et domesticis operariis dictarum menarum que ipsi / principales pro quibuscumque causis cuiilibus agendo / vel deffendendo citari aut conveniri non possint / alibi que in curia predicti magistri Dalphinati parlamenti / de hiis tamen que conceverunt presentis albergamentum / et non alias. Et dicti operarii servitores et / domestici coram castellano loci in quo suam facient / mansionem aut coram vicebaillivo judicature / loci qui judeis et castellani causas ipsorum / summarie tractare debeant easque sine involutione / processus quam brevius poterunt decidere.

/ Item concedimus eidem albergataris {que ipsi pe (*biffé*)} et / associandis per eum quod ipsi possint dicto tempore seu / termino durante transduci facere et charreare / dictas minas necnon plumbum et alia utensilia / pro dictis mineralibus neccessaria per totam / patriam Dalphinatus absque solutione alicujus / pedagii gabelle vel alterius cujuscumque / tributi bene placito prefati domini nostri regis / Dalphini super hoc reservato.

/ Item concedimus eisdem albergatario et associandis / per ejus ut supre quod dicto tempore durante possint / uti et frui et gaudere dictis menis seu mineralibus

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

[Fol. 4]

/ omnium que ipsarum comoditatibus easque in suos usus / proprios convertere et de ipsis pro libito voluntatis / facere reservatis tamen pactis et reservationibus / supra et infrascriptis solvendo prefato domino nostro / regi Dalphio seu ejus thesaurario vel eodem / deputando pro singulis quinque primis annis / a data presentium computandis quindecimam partem / omnium metallorum ex dictis menis fundutis et / affinatis proveniendorum sine dyminutione / quacumque. Et lapsis dictis quinque annis / decimam partem omnium metallorum predictorum. / Quas XV^{mam} pro dictis quinque primis annis / et decimam et pro omnibus aliis sequentibus / singulis annis solvere teneantur dilecto viro / thesaurario et receptori Dalphinalium qui nomine est vel / pro tempore fuerit aut ejus locumtenenti duobus / terminis sequentibus videlicet omne idem quod fuerit / contrarotulatum operatum et debitum in / festo purifficationis beate Marie et in / sequenti festo nativitatis beate Marie mensis / septembris omni excusatione cessante.

/ Item voluimus et concedimus quod castellanus loci / in quo extrahentur et affinabuntur dicte / mene vel alter per dictam curiam forte / deputandus erit contrarotulator dictarum

[Fol. 4v^o]

/ menarum qui tenebitur describere in uno journali / per modum contrarotulli omnes quam quantitates / menarum que a dictis focus sive crosis / extrahentur et ad dictas martinetas / transducentur necnon fondutas et affinatas / ac affinamenta metallorum ex ipsis menis / provenientium separatim et distinte cum designatione / quintalium cujuslibet et dierum quibus / fient ut ex ipso contrarotullo possint jura / Dalphinalia stiri et servari cui contrarotulatori / fiet taxatis condigna suorum vadiorum secundum / labores et vacationes fiendas ad cognitionem / dicte curie et dominorum auditorum dictorum computorum / Dalphinalium.

/ Item quod dicto albergatario nec associandis per eum / non liceat charreare vel vehi facere / aliquid de dictis menis {extrarum (*biffé*)} extractis a / crosis seu fossis ad suas fusinas donec ipsis / prius contrarotulatis seu descriptis in libro / dicti contrarotulli sub pena arbitrio curie / declaranda et pro {ipsos (*biffé*)} ipsum albergatarium / et associandos irremisibiliter committenda

[Fol. 5]

/ Item nec pariter facere aliquas fondutas vel / affinamenta in ipsis martinetas sive fornellis / nec alibi sine presentia dicti contrarotulatoris / sub pena predictionis suorum jurium et alia / arbitrio dicte curie statuenda.

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

/ Item nec pariter poterunt ipsi albergatari / transduci facere seu charreare aliquas ex / menis predictis extra Dalphinatum sine / prefati domini nostri aut ipsius curie licentia / vel mandato sub pena consimili.

/ Item quod ipse albergatarius vel ab eo associandi / seu deputandi teneantur et debeant singulis / annis post festum beati Johannis Baptiste de / emolumentis et proventibus dictarum menraum / prefato domino nostro pertinentibus computum / reddere in camera computorum Dalphinalium. Et ibidem duplum dicti contrarotuli apportare signatum / clausum et tabellionatum reliqua que solvere in / thesauraria Dalphinali in quo computo taxabuntur / vadia et valores dicti contrarotulatoris / prout dictis dominis computorum consulta curia / predicta videbuntur rationabiliter taxanda.

[Fol. 5v^o]

/ Item tenebitus dictus albergatarius omne aurum / et argentum ex dictis menis proveniens / portare et librare in altera quam malveritis / monetarum Dalphinalium pro denariorum auri et / argenti. Ibidem tricondendis solutionem que sui {billoni (*biffé*)} / billioni recipere juxta ordinationes per prefatum / dominum nostrum regem Dalphinum super cassione suarum / monetarum regni et Dalphini factas et fiendas / sub pena confiscationis dicti billioni et alia / arbitrio curi statuenda.

/ Item volumus et concedimus quod liceat {easdem (*biffé*)} eidem / albergatario et associandis per eum quecumque / alia metalla ex dictis mineralibus extrahenda / que ad eorum partem devenerint vehi et / transduci facere illa que ucuidem ubique etiam / extra Dalphinatum predictum sine solutione alicujus / gabelle pedagii vel alterius tributi.

[Fol. 6]

/ Ipse eum Glaudius albergatarius promisit et / ad sancta dei evvandelia in manibus dicte taxie / juravit sub obligatione et ypotheca omnium / unversorum et singulorum bonorum suorum presentium / et futurorum quorumcumque dictas menas bene et / diligenter probeque et legaliter perquirere / fundere et affinare ipsis menis prius ut / supra contrarotulatis nullamque fundittam neque / affinamentum sine presentia dicti contrarotulatoris / facere jura Dalphinalia perquirere et servare / bonumque et legale computum de omnibus et singulis / ex dictis menis provenientius in camera dictorum / computorum singulis annis circa festum beati Johanni / Baptiste reddere et reliqua in thesauraria Dalphinali / solvere omniaque predicta observare et ad implere / prout superius seriatum declaratur. Que certa / universis et singulis officiariis justiciariis / et sub dictis Dalphinalibus mediatis et immediatis / tenore presentis damus in mandatis quathinis / {prefatos (*biffé*)} prefatum albergatarium et assiciandos / per eum dicto viginti annorum temino seu / tempore durante nosta presentii concessione et contentis / in eadem uti et frandem paciffice faciant /

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

patiantur et promittant nichil incontrarium actemptando / vel a quoque quomodolibet actemptari promittendo.

/ In cujus rei...

- **A.D.I., 2MI977, fol. 396v°, n°809, concession des mines de Château-Dauphin et du Briançonnais (1483)**

Date : 17 juillet 1483.

Concédant : ?

Bénéficiaires : Pierre Sochet et Bastien d'Albon⁴¹⁷.

[Fol. 396v°]

[...]

/ {Remis au / grand bureau / n° 23 (noté dans la marge gauche)}

/ Au registre cotté « *Secundum albergamentorum / et gardarum perpetuarum ab anno 1480* » fol. 75 est un / albergement du 17 juillet 1483 passé a noble Bastien / d'Albon et Pierre Souche pour chercher et prendre des / mines d'or, d'argent, de cuivre, d'estain, de plomb et / du sinople dans la châteltenie de Château-Dauphin / et tout le Briançonnois sous les condicions et / refferées.

- **A.D.I., 2MI977, fol. 397-398, n°810, analyse de deux actes concernant la découverte d'exploitations de minerai argentifère dans la châteltenie de Château-Dauphin (ca. 1484)**

Date : ?

Concédant : ?

Bénéficiaires : ?

[Fol. 397]

[...]

/ {Remis au grand / bureau / n° 27 et 29 (noté dans la marge gauche)}

/ Au registre cotte « *Liber copiarum Brianczonesis*

[Fol. 397v°]

/ *Ebredunensis, Vapinciensis et Baroniarum* » lettres / a carpie VI. Est une requeste présentée au parlement / par le procureur général contenant que dans la châteltenie / de Château-Dauphin du costé du Marquisat de Saluces, dans la paroisse de Belin en la Montagne de / Chailliol yl y avoit plusieurs fosses et creux de / mine d'or, d'argent et de fer qui estoien de grande / utilité au roy dauphin parce que a l'égard de celles / de fer elles estoient a portées dans les martinets / dudit

⁴¹⁷ Les comptes miniers issus de cette concession ont été en partie conservés. Ils laissent apparaître que Bastien d'Albon a rapidement laissé sa place à Antoine Gautier, sans en connaître la raison particulière (décès, vente de sa part, etc.).

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

Marquisat et produisoient chaque charge de / mulet deux liards dont le châtelain dudit Château / Dauphin comptoit au proffit de Sa Magesté Madite. / Comme sous pretexte desdites mines de fer les concédants / du Marquis de Saluces faisoient emporter / pareillement les mines d'or et d'argent requieroient que / avec l'ordonnance du IV fevrier 1484 portant commission / a maitre Philipe Eme noble de Molines pour informer et / et les informations qui furent faictes en conséquence / sur le sujet.

[Fol. 398]

/ A la suite est une autre ordonnance du parlement / du 21 août 1484 portant commission au même / noble pour mesurer et vérifier si la fosse qui / estoit dans la montagne et limiter de Saint-Michel / au marquisat de Saluces videlicet in Vallano / nigro près des limites qui divisoient le Dauphiné / dudit marquisat de Saluces par laquelle fosse on / passoit lesdites mines d'argent estoit dans le / territoire delphinal.

[...]

- **A.D.I., B2948, fol. 636-637, concession des mines de l'Oisans (1485)**

Date : vers le 20 septembre 1485.

Concédant : Philippe de Savoie (gouverneur du Dauphiné).

Bénéficiaire : Pierre Sochet et Antoine Gautier.

[Fol. 636]

/ {Licentia data Petro Socheti {et (*biffé*)} / Anthonio Gauterii et eorum sociis / perquirendi in {s (*biffé*)} mandamento Oysencii menas tam auri / argenti quam plombi (*noté au centre et encadré*)}
/ Philippus de Sabaudia comes Baugiaci dominus Bressie / gubernator Dalphinatus notum harum ferie fieri / volumus et nos recepta supplicatione Petri / Soches et Anthonii Gauterii et sociorum suorum / nobis in curia parlamenti Dalphinalium patrie ipsorum / supplicationem oblata tenoris sequentis. Placeat / magnificis dominis parlamenti concedere / licentiam et facultatem Petro Soche Anthonio / Gauterii et eorum sociis in hac parte operando / in quibuscumque mineriis appertis vel apperendis / que sunt pro derelictis argenti plombi vel alterius metalli sitis et existentibus in montibus / et infra castellanium et mandamenti Oysencii / minam que ab eisdem extrahendi et / ipsam affinandi solvendo domino nostro / regi spatio decem annorum durante / quintam partem decime eidem debite pro inperioritate actento quod eisdem / neccessarium erit magnos sumptus / et expensas facere pro reducendo easdem / minerias ad reddendum fructum / et comoditatem et dicti supplicantes deo / auxilliante procurabunt plenes minerias / in dictis {locis (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} et castellania existens redderit contradosis et

Concessions minières décernées par la chancellerie delphinale (XIVe-XVIe s.)

[Fol. 636v^o]

/ utilitatis patrie et rei publice. Ipsiusque tenore inspecto / et per eandem curiam mature et siduto curia ipsa licentia / et auctoritatem eisdem supplicantes impertica sint et impertitur / nosque impertium et concedimus ac damus per presentes perquirendi / extrahendi ac perquiri et extrahendi faciendi quascumque menas / argenti, plumbi vel alterius methali in quibuscumque minerias / apertis vel aperiendis qui sunt et habentur pro derelictis infras / per totam castellaniam et mandanmentum Oysencii et in ipsis / menis ac de ipsis operandi et affinandi et operari ac / affinari faciendi et hoc ad et per trium decem annorum / proxime futurorum a die date presentum continue invintiandum / per tendi aurum et argentum ab ipsis menis extrahendi et per / ipsos supplicantes affinandum per eosdem supplicantes et suos consocios / reponendi et expediendi in monetis Dalphinalibus et non / alibi. Solvendo tamen per eosdem supplicantes et realiter expediendi / dicto domino nostro Dalphino in thesauraria Dalphinalium XX^a parte / argenti fini et alterius metalli quod per eosdem supplicantes / et suos mercenarios affinare et extrahere a dictis / menis contingerit eosdem supplicantes et suos mercenarios {trium (*lecture incertaine, support collé*)} / premissa operam dantes cum suis rebus et bonis in speciali / protectione et salvagardia Dalphinalibus ob ideo {p... (*un mot illisible, support collé*)} / et iudicando. Mandantes propterea dilecto viro / castellano Oysencii seu ejus locumtenens et ceteris officariis / dalphinalibus ad quos spectat {quitueres (*lecture incertaine*)} dictos supplicantes premissis / salvagardia licentia et concessione {arinis (*lecture incertaine*)} uti et {... (*un mot illisible, support collé*)} / paciantur et permittanti patri que et tollerari {... (*un mot illisible, support collé*)} / quoscumque de quibus requisiti exciterint {... (*un mot illisible, support collé*)} / omnibus difficultate et contradictione cessantibus / faciant et salvagardiam Dalphinalibus predictam {... (*un mot illisible, support collé*)} / locis et modo appertis {in teneri apportur (*biffé*)} ... / In teneri et notificari faciant judicature {... (*un mot illisible, support collé*)} / qui sit fieri volumus et presentium tenerint {... (*un mot illisible, support collé*)} / In brevis. Datum Moyrenci die XX {... (*fin du nombre illisible, support collé*)} / mensis septembris anno Domini M^o IIII^C / LXXXV^{to}.

/ Per dominum gubernatorem ad relationem curie

[Fol. 637]

/ qua erant domini Johannes Palmeni presidens, Guillelmus / de Ecclesia, Johannes de Ventis, Jacobus Roberteti, Guillelmus / Lateni advocatus et Eymondus Pradelli computorum / auditor.

/ {A. CHASTAGNII (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

/ {Facta est collatio cum originali / per nos notarios subsignatos (*noté au centre*)}

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

/ {MATHONNIS (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

/ {PAQUENTATI (*signature du notaire, inscrite au centre*)}

- **A.D.I., 2MI977, fol. 398-398v°, n°812, concession des mines de Château-Dauphin et du Briançonnais (1508)**

Date : 30 septembre 1508.

Concédant : ?

Bénéficiaires : ?.

[Fol. 398]

[...]

/ {Remis au / grand bureau / n° 24 (*noté dans la marge gauche*)}

/ Au registre cote « *Tercium liber albergamentorum / et gardarum perpetuarum ab anno 1493* » est un / albergement du dernier septembre 1508 passé à la ... / du Château-Dauphin des mines d'or, d'argent, d'azur etc.

[Fol. 398v°]

/ les conditions y rapportées dans le mandement de / Château-Dauphin.

2. Comptabilités des fusines de métaux précieux (XIV-XVe s.)

- **A.D.I., B4392/2, 1 fol., procédure d'essai de plomb découvert en Oisans (1359)**

Date : 15 octobre 1359.

Concédant : Aymard Alevard, châtelain de l'Oisans ; Humbert Pilat et Jean Mathieu, commissaires envoyés par Guillaume de Vergy, gouverneur du Dauphiné.

Ouvriers : Jean Vini et Guidon Varmios, essayeurs.

[Fol. 1]

/ Anno Domini millesimo CCC^{mo} LIX die XV mensis octobris apud Sanctum Laurentium de / Lacu existens domini Aymar Alavardi miles castellanis Oysencii, Humbertus / Pilati, Johannes Mathey deputati per magnificum virum dominum Guillerum de Vergy / dominum Mirabelli locumtenentem illustris principis domini Karoli Francorum regis / primogeniti Dalphini Viennensis. Ad videndum fieri examinationem et probationem / mene plumbee extracte in Oysencio versus Arenas per Johannem Vini et Guidone / Varmiosi dicti commissarii recepto pretis a dictis Johanne et Guidone super sancta dei euvangelia / juramento de dicta probatione et essagio diligenter et legaliter absque dolo et fraude / faciendis accesserunt cum dictis {commissariis (*biffé*)} magistris ad domum ubi erat dicta mena / et ipsa bene et diligenter commixta presentibus cum eis domino Amedeo Bastardo / milite Johanne Richardi alias de Clavone, Richardo Audeyardi facto ternalis / de dicto

Comptabilités des fusines de métaux précieux (XIV-XVe s.)

loco Sancti Laurentii {et (*biffé*)} acceperunt de dicta mena et ponderari facerunt / sex quintalia et XXX libras quam portarum fecerunt ad molendinum et fornellum / de quibus deducuntur sex libre que fuerunt retente de mena molita.

/ Eadem die presentibus commissariis et aliis suprascriptis fuit postia dicta mena / in igne ad dequoquendum et in sero pernoctavit in igne et fecerunt eam custodiri / per Guigone Galo de Vilario Aymonis et Martinum Girardi. Recepto ab eis juramento / de dicta mena bene custodienda ita que nichil addatur vel afferatur ab ea.

/ Die crastina in mane fuit posita dicta mena in molendino et mulia illa die / et de nocte custodita per dictum Hugone⁴¹⁸ Galo et Johannem Januarii de Oysencio.

/ Die jovis sequenti fuit dicta mena lavata per totam diem et de nocte custodita / per dictos {Guig (*biffé*)} Hugone Galo et Johannem Januarii et sitata eadem sero.

/ Item die veneris sequenti in mane fuit in fornello positum de plumbo aliis affinato / pro aberando dicto fornello XLVI libras quo funduto fuit funduta dicta mena / in dicto fornello supra plumbum primo funditum retentum tam de dicta {mena (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} sex libras / pro portando apud Grationopolim et de plumbo primi fundito fuit retentum pro faciendo / essagia et mostra de argento ad tenet d II libras cum dymidio.

/ Item deducuntur pro ponde {faquorum (*biffé*)} fatorum in quibus fuit dicta mena ponderata / VI libras cum dymidiam.

/ Et sit {omnia (*biffé*)} fuit pondus omni fundutorum tam de mena quam de plumbo veteri / quo posita fuerunt in fornello _____ VI quintalia et LXI libras.

[Fol. 1v^o]

/ Quibus omnibus fundutis non fuerit repertum in pondere nisi XIX libre / de residuo.

418 Il doit s'agir ici de la même personne, citée précédemment sous le nom de Guigon Galo. Le scribe semble avoir confondu le nom de cette personne qu'il prénomme une fois « *Guigone* » et deux autres fois « *Hugone* »

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

- **A.D.I., B3010, fol. 363v^o, expertise du minerai de cuivre de Château-Dauphin (début XVe)⁴¹⁹**

Date : entre 1416 et 1419.

Concédant : Jean de Névache, vice châtelain de Château-Dauphin.

Essayeurs : Chabert Garde, habitant d'Embrun ; Pierre de Brême, maître des monnaies d'Embrun ; Jean Effraie, orfèvre de Grenoble ; et Étienne de Barra, orfèvre de Grenoble.

[Fol. 363v^o]

/ Johannes de Navachia vice castellanus Castri Dalphini attulit / in camera computorum certam quantitatem cupri {axtracti (*sic : extracti*)} ex / dictos menis et ex ordinatione consilii fuerunt facta / essagiamenta quatuor unum per Chabertum Gardani Ebreduni / apud Ebredunum aliud per Petrum de Bremio magistrum monetarum / Ebreduni. {Alium (*biffé*)} apud Romanis aliud per Johanni Effrenta / aurifabrum Grationopolis aliud per Stephanum de Barra aurifabrum⁴²⁰ / ibidem et separatim et tandem sint concorditer per ipsos / repertum que dictum cuprum tenet quatuor grana cum dymidio / argenti fini pro marchia cum cupro et quod tam modicum tenet / de auro quam {expense neccessarie (*biffé*)} aurum quod extraheretur non / suppeteret expensis necessariis.

/ Specialiter quod dicta mena erit melior qui profundius erit / intaminata.

- **A.D.I., B2821, fol. 83-84, compte des maîtres des mines du Briançonnais (1483-1484)**

Date de l'audience : 17 décembre 1484.

Durée de l'exercice : du 7 juillet 1483 au 7 juillet 1503.

Concédant : Bastien d'Albon et Pierre Sochet, commissaires aux mines du Briançonnais.

Témoins : Roland Dacles, marchand de Grenoble ; Amédée de Chapans, orfèvre de Grenoble.

[Fol. 83]

/ {Traditus per computantes inferius / nominatos die XVII^a decembris M^o IIII^c LXXXIIII^{to} / qui promissunt legale computum reddere (*noté dans la marge gauche*)}

/ Computus quem reddunt nobilis Bastianus de Albone et Petrus Suches comissarii / seu commissi per viginti annos ad extrahendo / menas argenti in comitatu Brianzonesii / de juribus domini juxta dictam commissarvere / debitis. Traditus die XVII^{ma} mensis / decembris M^o IIII^c octuagesimo quarto qui / promisserunt ad sancta Dei euvangelia corporaliter / manu tacta legale computum reddere / sub pena quadrupli.

/ Et primo per commissionem dominorum parlamenti / et computorum Dalphinalium que registratur in / secundo libro albergamentorum folio LXXV / fuit data facultas nobili Bastiano de / Albone et

419 A mettre en relation avec la concession des mines de Château-Dauphin accordée en 1415 aux frères Ripalta.

420 Cet orfèvre est originaire de Saint-Quentin en Picardie et prête son serment d'orfèvre à Grenoble en 1398. il est encore présent à Grenoble en 1446 (Godefroy, Girard 1985 : 22, 111, 233)

Comptabilités des fusines de métaux précieux (XIV-XVe s.)

Petro Socheys extrahendi / menas {in cast (*biffé*)} argenti plumbi et / aliorum metallorum in castellaniis / Cadratii et Castri Dalphini ac comitatu / Brianzonesii. Illas que affinandi et / fondendi per XX^{ti} annos incohatos / die VII^a mensis jullii M^o III^c LXXXIII. / Et simili die finiendos solvendo / domino nostro rege Dalphino pro quinque primis / annis quindecima partem auri argenti et / aliorum predictorum metallorum cuiquid reservatibus

[Fol. 83 v^o]

/ pactis et conditionibus ibidem declaratis. / Exhibuerunt ibidem dicti computantes / quemdam quaternum seu contrarotulum / mandatum clausum et tabellionatum / directum dominis computorum Dalphinalium / una cum quadam pecia seu lingoto argenti / quod asserverunt ibidem de predictis menis / extraxisse et fondisse. Petentes / illud visatari et ponderari ad jus / domini nostri regis Dalphini capi et / residuum sibi expediri portando juxta / commissionem suam in monetis Dalphinalis. / Presentibus ibidem in camera computorum / Dalphinalium nobilibus et egregiis viris magistris / Eymondo Pradelli, Hugone Cocti Guigo Arenti / Stephano Andriti {necnon (*biffé*)} auditorum dictorum / computorum. {Q (*biffé*)}.

/ Quiquid domini computorum habuita prius / conferencia cum dominis parlamenti Dalphinalium / incontinenti in presentia dictorum computantium / mandaverunt honorabiles viros Rolandum / Dacles mercatorem et Amedeum de / Chapanis aurifabrum Gratianopolis. Precipiendo / eisdem ut dictum lingotum argenti visitare / et {b (*biffé*)} ponderare habeant. Quiquid ibidem / ipsum lingotum ponderaverunt facta / visitatione de eodem. Et retalerunt / ipsum finum et ponderare octo marchas

[Fol. 84]

/ argenti ad marcham Parisius demptis / et exceptis XXV^{que} denariis. Et sic / _____
_____ VII marchas VI onces XXIII d.

/ De quibus pertinent domino qui capit / pro istis primeris {annis (*biffé*)} quinque annis / quindecimam partem _____ IIII onces IIII d. XVII grana IIII^{or} VIIIⁿⁱ et IIII^{or} quaranti.

/ Valent standum ordinationes regias ultimo / factas ad rationem decem libris Turonensium / pro quolibet solido fini _____ V lb. V s. Turonensium.

/ {Traditis in thesauraria (*noté au centre*)}

/ Portatur in libro debitorum.

/ {Per computi thessaurario anni M^o / CCCC LXXXV^{ti} in recepti / communi ista partis reddere (*ajouté dans la marge gauche*)}

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

/ Solucionibus honorabili viro magistro Johanni Guiyon thessaurario / et receptori generali dalphinalium de XV aprilis M^o IIII^c / LXXXV _____ V lb. V s. Turonensium.

/ {Sic quitii hic (*noté dans la marge droite*)}

- **A.D.I., B2821, fol. 85-86^v, contrôle du minerai affiné dans la châtelanie du Queyras (1484)**

Dates: 16, 17, 27 novembre 1484 et 7 et 11 décembre 1484.

Durée de l'exercice : du 7 juillet 1483 au 7 juillet 1503.

Concédant : Pierre Sochet et Antoine Gautier, maîtres des mines du Dauphiné ; François Borel, vice châtelain du Queyras.

[Fol. 85]

/ {Jhesus (noté à gauche)}

/ {Controrotulus mineralium sive menarum funditari / et affinatari per providos et discretos viros magistros / Petrum de Sochitis Anthonium Gauteri et eorum familiarium / in loco appellato fuzina mandamenti et castellanie / Castricadrati. In quo controrotulo sint Roletto / describuntur particulariter quantitates mineralium predictum / annum et dicus quibus faciunt fundate et / affinate prout sequitur (*noté au centre*)}

/ Anno nativitatis Domini millesimo IIII^c octuagesimo quarto et / die decima sexta mensis novembris apud Castrumcadratum pervenerunt / providi viri magistri Petrus de Sochitis de Virla Ludunensis Dyocesis / et Anthoniis Gauterii de Ebreduno exponerens discreto viro / Francisco Borrelli vicecastellanie Cadratii quod ipsi certas quantitate / mineralium congregaverunt in loco de fuzina castellanie Cadratii / Ibidem quod eorum valtitorum sive affinatorum edificaverunt / et construxerunt in que valtitoris fundere et affinare / intrudunt dictos quantitates mineralium sive menarum et hoc / vigore litterarum {deintalium (*lecture incertaine*)} per egregios dominos camere computorum / Dalphinalium eisdem concessatum ac dominos insignis curie parlamenti / Dalphinatus de quibus prompta fidem fecerunt pertinentes / et instantio requirentes ipsi exponerites dictas litteras / et omnia et singula in eisdem contenta sibi observari / juxta hanc {multi (*lecture incertaine*)} necnon requierntes jam exponens / prefatum dictum viscastellanum adcedi ad dictum locum

[Fol. 85^v]

/ de Fuzina {adcedi (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} ibidem quod dictas menas per ipsos congregatos ponderatii / ponderatas describi et controrotulorii prout in dictis litteras / {destebitur (*lecture incertaine*)} et continetur quas menas ipsi exponerens / fundite et {decimum (*lecture*

Comptabilités des fusines de métaux précieux (XIV-XVe s.)

incertaine)} affinate intrudunt in ejusdem / dictum vicecastellanum presentum juxta ipsorum litterarum formam et tenorem / in dicto loco de Fuzina.

/ Quibusquidem litteris retineto repertus per menarum / dictum vicecastellanum Cadratii presens prolectis {mente (*lecture incertaine*)} quod et tenore / ipsam considerat una mecum Germano Humberti notario Castricadratii / curie quod Cadratii {funitris (*lecture incertaine*)} jurato anno et die predictis / adcessit ad predictum locum de Fuzina et ibidem applicatis / reperit quantitates mineralium sive menarum subscriptarum quas / ibidem signum me notario ponderavit ad pondus legale / Cadratii.

/ Et primo ponderavit ipse dominus vicecastellanus una mecum notario / subscripto quinquaginta et quatuor quintalia et tres carteyronos / de mena quam ipsi magistri petiens et audens asserverunt / portari fecisse de castellania Castri Dalphini _____ LIIII^o qt. III quartos.

/ Item de quadam alia mena {plumbra (*sic : plumba*)} ut asserverunt portari / fecisse de Sestriera in {Piemontia (*sic*)} videlicet triginta / sex quintalia _____ XXXVI qt.

[Fol. 86]

/ Item de quadam alia mena {plumbra (*sic : plumba*)} ut asserverunt / portari fecisse de Freycheneria in Dalphinatu / duodecim quintalia cum medium _____ XII quintalia cum dymidium.

/ Summa quantitatum mineralium predictarum CIII qt. et {tres carteyroni (*biffé*)} / unus carteyronus.

/ De quibus menis die predicta XVI^a et die XVII^a mensis / predicti novembris antedicti exponentes cum eorum / factoribus in dicto loco de Fuzina in valtitorio ipsorum / funderunt quadraginta quintalia predicto domino castellano / me que notario presentibus.

/ Dein anno predicto et die XXVII mensis predicti novembris / in dicto loco de Fuzina in presentia nobili {Francindi Stami (*lecture incertaine*)} / locumtenens predicti Francisci Borrelli meique notario jam dicti / Petrus de Socheis et Anthonius Gauteri et eorum familiares / funderunt de dictis menis quadraginta quintalia.

/ Item de VII^a mensis decembris predicti exponentes / in presentia Francisci Borelli vicecastellani castellani Cadratii / et me notario funderunt viginti tria quintalia et unum carteyronum de dictis menis.

[Fol. 86^v]

/ Successive anno quo supra et die sabati undecima / mensis predicti decembris superdicti magistri Petrus / de Socheis et Anthonius Gauterii et eorum familiares / et factores in jam dicto loco de Fuzina predicto domino / vicecastellano et me notario subsignato presentibus predictas / menas jam

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

fundatas affinauerunt et ab eisdem / extraxerunt et ex menauerunt de argento puro / et {ricio (*lecture incertaine*)} ponderato in dicto loco de Fuzina per prelibatam / dominum vicecastellanum meque notarium videlicet quatuor / libras et septem uncias ad pondus legale Cadratii

/ De quibus omnibus predicti jam dictus dominus vicecastellanus / petit sibi nomine Dalphinali fieri acta publica per / me Germanum Humberti notarium subsignatum curie Cadratii juram / et copiam signatam et clausam fieri iussit et expediri / predicti exponentibus quam {prortant (*sic : portant*)} promisserunt / egregiis dominis computorum Dalphinalium pro conservatione jurium / Dalphinalium.

/ Ego viro Germanus Humberti notarius auctoritate {app (*biffé*)} Dalphinali / constitutus in premissis omnibus et singulis presens super / acta publica supsi a quibus presentibus copiam extraxii / quam signo meo manuali signari in testimonio / omni premissori.

/ {HUMBERTI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

• A.D.I., B2821, fol. 89-90v°, compte des maîtres des mines du Dauphiné (1485-1487)

Date de l'audience : 5 septembre 1487.

Durée de l'exercice : du 23 septembre 1485 au 5 septembre 1487.

Concédant : Pierre Sochet et Antoine Gautier, maîtres des mines du Dauphiné.

Contrôleur : Jean Cousin.

[Fol. 89]

/ {Traditus per computantes {XVI (*biffé*)} / inferius nominatos die V^{ta} mensis / septembris M III^C III^{XX} VII qui promisserunt / fideliter computare (*noté à droite*)}

/ Computus quem reddunt providi viri / Petrus Soche et Anthonius Gauterii / magistri menarum auri, argenti, cupri / et aliorum metallorum de fondutis et / affinamentis per eosdem de dictis menis / inferius designatis factis in locis inferius / specificatis a die XXIII mensis septembris / M III^C III^{XX} V qua eisdem sint contessa licentis / per dominos magistri Dalphini parlamenti que licentis / fuit albergamentum registratum in {secundo libro / albergamentorum foleo VIII^{XX} XII (*biffé*)} {quarto libro copiarum / Greysivodani foleo LXXVII / LXXVII (*ajouté dans la marge gauche*)} / usque ad diem presentem subscriptam quintam septembris / M III^C III^{XX} VII quem computant promiserunt ut / promittunt reddere bene et legaliter sub pena / quadruplii.

/ Et primo computant et dicunt quod vigore dicti / eorum {tempore (*lecture incertaine*)} albergamenti a predictam die XXIII septembris / M III^C III^{XX} V usque ad diem presentem subscriptam M III^C / III^{XX} VII a fondutis {duos vir (*biffé*)} et affinamenta menarum / argenti

Comptabilités des fusines de métaux précieux (XIV-XVe s.)

ferrentis in loco de Clavone mandamenti / Oysencii per duos vices sequentes prout pro contrarotulum / quem exhibent signatum apparet.

Et primo de / anno currentis M III^C III^{XX} VI ex dictis menis argenteis / in predicto loco de Clavone fondutis et affinatis / extraxerunt unum lingoctum argenti fini ponderantem / {ad marcham Grationopolis (*ajouté dans la marge gauche*)} juxta certificationem quam reddit manu notarium signatum / tres marchas et septem oncias argenti fini.

Item / et de anno currente M III^C III^{XX} VII aliam fondutam

[Fol. 89 v^o]

/ dictarum menarum argenti ibidem fecerunt ex qua / extraxerunt unum alium lingotum argenti fini ponderantem decem oncias cum quarto alterius oncie / prout pro justificationum manu notarium signatum hic reddittam / apparet pro toto ascendunt dicti duo lingoti / in universo ad summam quinque marchiarum unius oncie / et sex denarium argenti fini. De quibus pro parte / pertinente regi Dalphini domino nostro ad rationem / vicesimi denarii cadunt II oncies I d. XII grana / argenti fini. / Valent computata marcha argenti / {fini secuendi (*biffé*)} in sequendi ordinationes / regias et Dalphini in presenti camera / computorum repositis et existens X libras Turonensium.

/ Videlicet _____ LI s. VI d. III pct. Turonensium.

/ Item ibidem fondiderunt ut apparet predictam / certifficis et de anno jamdicto M III^C III^{XX} / VI ultra predictum argentum videlicet / undecim quintalia et XIX libras plombi / de quibus ordinet pro jure pertinente / prefato domino nostro regi Dalphini ad / rationem XX^{me} partis _____ LVI lb. plombi.

/ Videlicet venditto quintali V florenos II grossos / cum dymidio monete debilis XXXV grossos monete debilis / valent _____ XXXV s. Turonensium.

[Fol. 90]

/ Item plus computant et refferunt fondidisse / de hoc anno M III^C III^{XX} VII {VII in loco (*biffé*)} vigore / alterius albergamenti eisdem facti de predictis / menis {ad tempus presente / annuatum (*ajouté dans la marge gauche*)} registrati in {quatro (*biffé*)} secundo libro albergamentorum / de Brigniondo mandamenti Theysii⁴²¹ ex qua / fonduta extraxerunt duo quintalia / cupri demptis {decim (*biffé*)} sexdecim libris / prout pro contrarotullum dictarum menarum per / eos reddittum manu notarium signatum infine / presentis {cons (*biffé*)} computi situm apparet. De quibus / cadunt pro jure domini nostri regis Dalphini / ad rationem XV^{me} partis {pro primis / quinque annis (*ajouté dans la marge gauche*)} videlicet _____ XII lb. I quartum.

421 Brignoud, Isère, 38.

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

/ Valent venditto quintali XII grossos cum dymidio⁴²² / monete debilis videlicet XVIII grossos III pattacos / monete debilis valent _____ XVIII s. III d. obolum Turonensium.

/ {Summa horum que pertinent / domino nostro regi Dalphini ad causa / menarum predictarum videlicet _____ V lb. III s. XI d. / pictus Turonensium. (*noté au centre*)}

/ {Auditus per dominos auditores / et clausis presentis clientis die / quarta mensis septembris M III^C / III^{XX} VII. (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Tradittis in thesoraria die clausure / presentis computi (*noté au centre*)}

/ {Retro est ideo (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Solverunt nobili viro magistro Johanni Guion thesauraio parte / receptori generali Dalphinalium die septima mensis septembris / M III^C III^{XX} VII _____ V lb. III s. XI d. pictus Turonensium (*noté au centre et biffé*)}

/ {Sit quictus hoc (*noté au centre et biffé*)}

[Fol. 90 v°]

/ Ex ordinatione dominorum auditorum fuerunt taxati Johanni Cusini / {Johani (*biffé*)} contrarotulatori menarum argenti pro / pena et {labergaquibus (*lecture incertaine*)} suis certa certe fundute menarum / retro {magistro (*lecture incertaine*)} atque passis _____ XVIII s. III d. obolum Turonensium.

/Restant _____ III lb. VI s. VI d. III pct. Turonensium.

/ {Per computi thesoraio anno M quatercento / XXXXVIII in ordinatione unus / pete redduntur / III lb. VI s. I d. I tercius Turonnensium (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Predictam resta III libre VI solidi VI denarii III picti Turonensium sunt soluta in thesoraria / Dalphinali per computantes die VII mensis septembris M III^C III^{XX} VII.

/ {Sit quictus hic (*noté au centre*)}

• A.D.I., B2821, fol. 91, contrôle de l'affinage du plomb argentifère en Oisans (1486)⁴²³

Date : 8 août 1486.

Responsable : Antoine Gautier et Pierre Sochet, maîtres de mines du Dauphiné.

Notaire : Substitut de Pierre Galbert, fermier de la cour de l'Oisans.

[Fol. 91]

/ Anno Domini millesimo quatercentesimo octuagesimo sexto / et die octava mensis augusti.

Attestor ego clerici curie Oysencii / subsignatus substitutus Petro Galberti firmario dicte curie / que

422 Erreur dans les unités de compte, il s'agit en fait ici de florin.

423 Ce minerai est celui mentionné dans le compte précédent.

Comptabilités des fusines de métaux précieux (XIV-XVe s.)

magister Anthonius Gauterii et Petrus Soche argentem conduxerunt / et portare fecerunt infra martinetam de Clavonis in / Oysencio videlicet triginta chargias mene plombi et / argenti quam minam. In presenta mei fuderunt qua fudita / facta reperta fuerunt tresdecim quintalia plombi piloso / de inde.

Item fuderunt et affinauerunt et reperte facerunt / due libre quinque uncie argenti separati a plombo / et undecim quintalia plombi cum decem et nonem / libris separate ab argento et ita attestor fuisse presens.

/ {COTICALLI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

- **A.D.I., B2821, fol. 91, pesée d'un lingot d'argent fin provenant de l'Oisans (1486)**

Date : 11 août 1486.

Responsable : Antoine Gautier, maîtres de mines du Dauphiné ; Roland Dacles marchand.

Notaire : Antoine Moine.

[Fol. 91]

[...]

/ Die {XVIII (*biffé*)} {XI (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} mensis {jul (*biffé*)} augusti M^o III^c III^{xx} VI infra / cameram computorum Dalphinalium ad magnum burellum / in presentia dominorum ibidem et thesaurarii prefatis Anthonii / Gauterii presentavit et realiter tradidit {de (*biffé*)} unum / lingotum argenti fini per eum de menis Oysencii / ut supra extractum quo per eosdem dominos viso et / recepto preceperunt michi Anthonii Monachi / ut ipsum ponderari facere per alterium ex {orifabris (*biffé*)} {aurifabris (*ajouté dans la marge droite*)} / {hujus (*biffé*)} seu mercatoribus hujus tantatis quod ut / factum fiat pro Rolandum Dacles mercatorem. Qui / {declara Dacles (*biffé*)} Dacles ipsum in presentia mei / et dicti Gauterii ponderavit et reperiit ipsum / ponderasse {III^{es} (*biffé*)} tres marchas et septem oncias / argenti fini Parisius⁴²⁴. In cujus {ref (*biffé*)} rei testis / presentes scriptam signam.

/ {MONACHI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

424 Un problème se pose dans les textes car les mentions d'unités de mesures sont contradictoires. Dans ce document le lingot d'argent affiné avec le minerai de l'année 1486 pèse 3 marcs 7 onces de Paris alors que dans le compte récapitulatif, le lingot est comptabilisé en marcs de Grenoble sans que les valeurs numériques soient modifiées.

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

- **A.D.I., B2821, fol. 91, pesée d'un lingot d'argent fin provenant de l'Oisans (1487)**

Date : 5 septembre 1487.

Concédant : Antoine Gautier et Pierre Sochet, maîtres de mines du Dauphiné ; Amedée de Chappans, orfèvre.

Notaire : Antoine Moine.

[Fol. 91]

[...]

/ Subsequenter anno Domini millesimo IIII^C IIII^{XX} VII {Petrus Soche / et Anthonius Gau (*biffé*)} et die quinta mensis septembris Petrus / Soche et prefatus Anthonius Gauterii prevocatis dominis auditoribus / quemdem alium lingotum argenti in absentem thesaurarii presentans / quo per eosdem recepto preceperunt per me subsignatum ponderari / facere deinde de precepto quo super fuerunt ponderatus idem / lingotus argenti per Amedeum de Chappans aurifabrum / et repertus per eum ponderis decem onciarum et quarto unius.

/ {MONACHI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

- **A.D.I., B2821, fol. 92, contrôle de l'affinage du minerai de cuivre porté à Brignoud (1487)**

Date : 5 septembre 1487.

Concédant : Pierre Sochet et Antoine Gautier, maîtres des mines du Dauphiné.

Contrôleur : Jean Cousin.

Notaire : Antoine Moine

[Fol. 92]

/ {Contrarotulum mene cupri fondutis die jovis / penultesima mense augusti M IIII^C IIII^{XX} VII in / loco Brigniondi per Anthonium Gauterii et / Petrum Soche aperarios {monetarum (*biffé*)} et magistros / menarum auri, argenti cupra et plombi et cetera (*noté au centre*)}

/ Anno Domini millesimo {millesimo (*sic : répétition*)} IIII^C IIII^{XX} VII et die / quinta mensis septembris infra camera computorum / Dalphinalium ad magnum burellum in presentia dominorum / auditorum. Retulit primis Johanni Cusini / contrarotulator menarum jandictarum retulit / quod prefati magistrum menarum fundutam fecerunt / in loco de Brignondo anno et die superius / scriptam de summa {summ (*biffé*)} duorum quintalium / demptis sexdecim libris cupri.

/ {MONACHI (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

Comptabilités des fusines de métaux précieux (XIV-XVe s.)

• A.D.I., B2821, fol. 93-93v°, compte d'affinage d'argent à Vallouise (1492-1496)

Date de l'audience : 8 mars 1496.

Durée de l'exercice : du 26 avril 1487 au 8 mars 1496.

Concédant : Jean Magnin, maître des mines du Dauphiné.

[Fol. 93]

/ Computus que reddit providus vir magister Johannes Magnini / magister ad perquirendi menas auri argenti cupri et certorum / metalorum. De argento per eum fonduto et affinato / a die XXVI mensis aprilis M^o III^C III^{XX} VII eidem concessa licentia / dictas menas perquirendi fondendi et affinandi per litteras / super hoc per dominos magistros Dalphinali {parlamenti (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} eidem concessas in secundo libro / albergamentorum et gardarum foleo IX^{XX} X registratas. / Usque ad diem subscriptam VIII mensis marcii M^o III^C III^{XX} XVI / a nativitate. Quem computum reddere promosit bene et legaliter / sub pena quadrupli.

/ Et primo computat fondisse et affinate et ad pondus / seu escandol⁴²⁵ ponderasse de anno Domini millesimo III^C III^{XX} XII die / XXII mensis octobris in villa Vallis Pute ut per contrarotulum / quem reddit inferius fatum manu notarium signatum videlicet de plombo / et argento insimul videlicet octo quintalia in quibus reperit / de argento affinato videlicet _____ II oncias.

/ Item die XXV mensis janurarii M^o III^C III^{XX} XIII computat / fondisse et ponderasse ut supra IX quintalia cum dymidio plombi / et argenti in quibus reperte fuerunt tres oncie argenti / et modicum plus pro eo _____ III oncias.

/ Item de anno M III^C III^{XX} XV et die VII mensis januarii / ponderavit ut supra et fondidit VIII quintalia cum uno / quarteyrono argenti et plombi et extractere {facere (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} de / argento affinato III^{or} oncie modicum plus pro eo _____ III oncias.

[Fol. 93v°]

/ Item de anno proxime dicto et die XVI mensis septembris / fuerunt ponderata et affinata octo quintalia cum dymidio mene argento et plombi ex quibus extracte fuerunt ad pondus / seu escandalli quinque oncie modicum plus sit _____ V oncias.

/ Item de anno M^o III^C III^{XX} XVI a nativitate et die XXV mensis / januarii fuerunt fundata et ponderata ut supra decem / quintalia et cum dymidio menarum argenti et plombi et / reperte fuerunt de argento affinato nonem oncie modicum / plus sit _____ IX oncias.

/ {Summa ad pondus seu / scandalli _____ XXIII oncie (*noté au centre*)}

425 *Escandol* : échantillon.

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

/ Quiquid XXIII oncie fuerunt de precepto dominorum / computorum Dalphinalium per magistrum monetarum hujus mutatis / Gratianopolis ponderate. Et reperte ponderatis ad marcham / parisius duas marchas quatuor uncias cum dymidia / de quibus pertinent domino nostro regi Dalphini {domino nostro (*biffé*)} / ad rationem quindecim partis videlicet una oncia / VIII denariis et XIX granis cum quinto alterius valent ad / rationem XI libras Turonensium pro marcha _____
_____XXXVII s. VII d. Turonensium.

/ Clausis ad burellum per dominos Johannes de Viro presidens, Johannes Savage Stephanus Andriti, Johannes de {de (*sic : répétition*)} Chaponay / Humbertus Cocti et Franciscus Allioudi auditorum die VIII mensis marcii / M^o III^c III^{xx} XVI a nativitate.

/ {Traditus in thesauraria Dalphinali die / claurure presentis computi (*noté au centre*)}

/ {Per computi thesaurarium anni M^o CCCC LXXXXVI in recepta / communi ista partis redditur / sit idem computanti / restituta quittance (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ Solvit nobili viro magistro Johani Guion thesaurario et receptori / generali Dalphinali die VIII mensis marcii M III^c III^{xx} XVI a nativitate / videlicet _____XXXVII s. VII d. Turonensium.

• A.D.I., B2821, fol. 94-94v^o, contrôle de l'affinage du minerai à Vallouise (1492-1493)

Dates : 22 octobre 1492 et 25 janvier 1493.

Concédant : Claude de Bardonnèche, vice châtelain de Vallouise ; Jean Magrin, maître fondeur de Vallouise.

Ouvriers : Pasquet et Bartolomé Chanet.

Notaire : Hugues Clément.

[Fol. 94]

/ Attestor ego Hugo Clementis notario curie / Vallis Loysie juratus me sub annis et / diebus inferius descriptis una mecum / nobili viro Glaudio de Bardonnechia vice castellano / dicte Vallis juxta potestatem eidem nobili / vice castellano unde attributam per excellenti / parlamenti curiam Dalphinali Gratianopolis / contentam in quodam instrumento albergamenti / concessio et dato discreto viro magistro / Johanni Magnini fundatori et affinatori / menarum plumbi et argenti et aliorum / metallorum latius contentorum in dicto / instrumento albergamenti que idem nobili vice castellano / uti contrarullator et vice castellanus et juxta / potestatem eidem datam in dicto instrumento / albergamenti ponderavit de minis non / affinatis summas et quantitates et de argento / affinato etiam summas et pondera inferius / particulriter descriptas et descripta.

/ Et primo ponderavit de anno nativitatis Domini / millesimo quatercentesimo nonagesimo secundo / et die vicesima secunda mensis octobris / in villa dicte Vallis supra domum dicti / magistri

Comptabilités des fusines de métaux précieux (XIV-XVe s.)

Johannis Magnini et per eundem / Magnini eidem vice castellano contrarullatori / minas sequentes videlicet plumbi et / argenti simul traditis videlicet octo / quintalia dictarum menarum in fusina

[Fol. 94v^o]

/ dicti magistri Johannis Magnini. Cuidam / discretus magister Pasquetus et Bartholomeus / Chaneti servitor dicti magistri Pasqueti / affinatores minarum qui fuerunt mandati / per egregum virum dominum Johannem Palmerti / presidentem Grationopolis et conducti / per nobilem Jordanonum Cordis procuratorem / fiscalem generalem Brianczonesii. Quiquid / magistri facerunt et affinaverunt de / argento affinato videlicet unam parvam / peciam argenti affinati ponderantem / duas uncias.

/ Item plus de anno nativitatis Domini millesimo IIII^c / nongesimo tercio et die vicesima quinta / mensis januarii ponderavit ipse jamdictus / nobilis vice castellano juxta potestatem eidem / attributam in presentia mei notario de jam dicto / minis tradictis per dictum magistrum Johannem / Magnini in ejus domo videlicet nonem quintalia / cum dymidio tam plumbi quam argenti quequid / nonem quintalia fundita et affinata redderunt / de argento {de argento (*sic : répétition*)} affinato unam / parvam peciam ponderantem tres uncias / et modicum plus et per dictum vice castellanum / ponderatam ipso castellano semper presente / et existens in dictis fundatione et affinamento. / De quibus omnibus suprascriptis predictus nobilis / vice castellanus precepit michi notario subsignato / presentes litteras testimoniales et dictus magister / Johannes Magnini pro sui exoneratione petiit litteras / quas idem castellani eidem fieri precepit per me / notarium ut supra subsignatum / {H. CLEMENT notarius (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

• A.D.I., B2821, fol. 95-96, contrôle de l'affinage du minerai à Vallouise (1495-1496)

Dates : 7 janvier 1495, 16 septembre 1495 et 25 janvier 1496.

Concédant : Hypolite Blein, vice châtelain de Vallouise ; Guigon Garnier, lieutenant ; Jean Magnin, maître fondeur de Vallouise.

Notaire : Claude de Bardonnèche des Vignaux.

[Fol. 95]

/ Attestor ego Glaudius de Bardonechia de Vignalibus / notarius et graffanus curie Dalphinalium de Vallia Loysia juratus / me sub annis et diebus inferius de descriptis una / mecum discreto viro Ypolito Bleynii vice castellano dicte / Vallis et Guigone Garnerii ejus locumtenens juxta / potestatem eidem vice castellano attributam per / excellentiam parlamenti curiam Dalphinalem Grationopolim / contentam in quod instrumento albergamenti concessam / et datam discreto viro magistro Johani Magnini / fundatori et affinatori menarum argenti et plumbi / et aliorum metallorum latius contentorum in dicto instrumento / albergamenti. Idem vice castellanus {conten

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

(biffé)} / contrarullator et juxta potestatem eidem datam / in dicto instrumento albergamenti ponderavit de mina / non affinis summas et quantitatis et de argento / affinato etiam summas et pondera inferius / particulariter descriptas et descripta.

/ Et primo anno nativitatis Domini millesimo III^C LXXXV^{to} / et die septima mensis januarii in villa dicte Vallis / infra domum dicti magistri Johannis Magnini et / per eundem Magnini eidem vice castellano contrarullatori / menas sequentes ponderavit videlicet argenti / et plumbi simul traditas videlicet octo quinatlia / cum uno quarteyrono dictarum menarum. Quequid / octo quintalia cum dicto quarteyrono fundita et affinata. Reddiderunt de argento affinato unam parvam / peciam argenti ponderantem quatuor uncias / et modicum plus et per dictum vice castellanum ponderatam / ipso castellano semper presente et existente in dictis / funditione et affinamento

[Fol 95 v^o]

/ Item plus anno quo supra et die sex decima mensis / septembris in predicta villa videlicet in villa dicte Vallis / infra domum dicti magistri Johannis Magnini. Ponderavit / ipse jamdicta Guigo Garnerii locumtenens ipsius / vice castellani et juxta potestatem eidem atributam / in presentia mei notarii sub signati de jamdictis menis / argenti et plumbi traditis per dictum magistrum Johannem / Magnini videlicet octo quintalia cum dimidyo. Quequid / octo quintalia cum dymidio fundita et affinata. / Reddiderunt de argento affinato unam peciam / ponderantem quinque uncias et magis modicum plus et per ipsum locumtententum ponderatam et semper / presente in affinamento.

/ Item plus anno Domini millesimo quatecentesimo / nonagesimo sexto et die vicesima quinta / mensis januarii ponderavit ipsum jamdictus / Guigo Garnerii locumtenens predicti vice castellani / dicte Vallis. Et juxta potestatem eidem atributam / ac in presentia mei jamdictum notarium et de predictis / menis traditis per dictum magistrum Johannem Magnini / in ejus domo videlicet decem quintalia cum dymidio / tam argenti quam plumbi fundita et affinata per / dictum magistrum Magnini. Reddiderunt de argento / affinato unam peciam ponderantem nonem / uncias et modicum plus et per dictum locumtenentum / ipso locumtenento semper presente et existente in ditis / funditionibus et affinamentis. Quodquid / argentum et super dicte pecie dicte argenti fuerunt

[Fol. 96]

/ ponderate ad pondus scandali in quo ponderantur / menarum magne et grosse. Et per predictos / vice castellanos dicte Vallis et ponderant viginti / quatuor uncias in scandalo predicto. Et ita / attestor ego notarius subsignatus me existente / et presente in presenti ponderatione dicti argenti / et infide premissorum hic me subsignati / de quibus omnibus suprascriptis predictus vice castellanus / precepit michi notario subsignato presentis litteras / testimoniales et dictus magister Johannes

Comptabilités des fusines de métaux précieux (XIV-XVe s.)

Magnini / pro sui exhoneratione petit litteras quas idem vice / castellanum eidem fieri precepit per me notario / super subsignatum.

/ {DE BARDONECHIA (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

• A.D.I., B2821, fol. 98, compte d'affinage maître des mines (1496-1497)

Audience : 18 septembre 1497.

Dates : du 8 mars 1496 au 18 septembre 1497

Concédant : Jean Magnin, maître des mines.

[Fol. 98]

/ {Computus providi viri Johannis Magnini magistri / ad perquirendi {manas (sic : menas)} auri argenti cupri et / ceterarum menarum {cupri (*biffé*)} plombi et sinoplis prout / et de ejus magistratu constat litteris {in q (*biffé*)} eidem / super hoc concesses registratis in secundo libro / albergamentorum et gardarum foleo IX^{xx} X quem / {que (*biffé*)} Reddit de menis per eum perquisitis / repertis fondutis et affinatis a die VIII / mensis marcii M III^c III^{xx} XVI usque ad diem subscriptam / XVIII mensis septembris M III^c III^{xx} XVII (*noté au centre*)}

/ Et primo computat fundisse et affinasse de anno / M III^c III^{xx} XVI et die mensis augusti septem quintalia / et septem libras {menarum (*biffé*)} {plombi (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} ex quibus fuerunt {fuerunt (*biffé*)} extracte / due pecie {affi (*biffé*)} argenti affinati ponderantes / ad grossum pondus seu echandol in quo ponderant / dicte mene {et plombi (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} tresdecim oncie que ponderate fuerunt / per magistrum notarium hujusmodi contatis Grationopolis et ponderant / ad marcham parisius XI oncias et XXI denarios docet per / certifficum quam reddit manu notarium signatum inferius / sutam pro eo hic _____ XI oncias XXI d.

/ Item de anno presenti M III^c III^{xx} XVII et die {octobre (*biffé*)} {XVI (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} mensis septembris / {augusti (*biffé*)}, computavit fondisse et affinasse XVII quintalia / et XII libras mene {et plumbi (*ajouté dans la marge gauche*)} Ut constat certifficum manu notarium signatum / inferius sutam ex quibus fuerunt extraxte tresdecim / oncie argenti ad predictum pondus grossum seu echandol / que reductum ad marcham parisius ascendit ad undecim / oncias et XXI denarios {sit (*biffé*)} reddit certifficationem ut supra / pro eo _____ XI oncias XXI d.

[Fol. 98 v^o]

/ {Summa menarum argenti retro / mentionatarum II marchas et VII oncias / et XVIII denarios. De quibus pertinet Rege Dalphino / domino nostro quindecima pars que ascendunt / ad rationem pondatis videlicet _____ I oncia XIII d./ XXI grayn cum dymidius.

/ Valent ad rationem XI libras pro / marcha _____ XLIII s. V d. Turonensium. (*noté au centre*)}

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

/ Clausis per dominos presidens Johannes Sauvage, Stephanus Andriti, / Eynardus Freardi, Humbertus Cocti et Franciscus Allioudi auditores computorum / Dalphinalium die XVIII mensis septembris M III^C III^{XX} XVII.

/ {Traditis in thesauraria Dalphinalium die / clausure presentis computi (*noté au centre*)}

/ {Per computi thesaurarium anni M CCCC LXXXVIII / in ordinationem in recepti computi _____
_____ XLIII s. V d. Turonensium (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Solvit nobile viro magistro Johanne Guion thesaurario Dalphinalium die XVIII mensis / marcii M III^C III^{XX} XVII _____ XLIII s. V d. Turonensium (*noté au centre*)}

/ {Fuit eidem computati / restituta quitanciam (*ajouté dans la marge gauche*)}

• A.D.I., B2821, fol. 99-99 v^o, contrôle d'affinage du minerai d'argent à Vallouise (1496)

Date : 8 août 1496.

Concédant : Guigues Garnier, lieutenant d'Hypolite Blein vice châtelain de Vallouise ; Jean Magnin, fondeur et affineur.

Notaire : Claude de Bardonnèche.

[Fol. 99]

/ Anno nativitatis Domini millesimo quatercentesimo nonagesimo sexto et die / octava mensis augusti apud Vallem Loysiam discretus / vir Guigo Garnerii locumtenens discreti viri Ypoliti Bleyni / vice castellani dicte Vallis. Retulit michi notario / subsingato firmario et scribe curie Dalphinalis dicte Vallis / jurato et juxta potestatem eidem Ypolito suo magistro / super nominato atributum per excelenti parlamenti curiam / Dalphinalem Gratationopolim constat in quod instrumento albergamenti / concessam et datam discreto viro magistro Johanni / Magnini fondatori et affinatori menarum argenti et / plumbi et aliorum metallorum latius contentorum in / dicto intrumento albergamenti nomine dicti sui magistri / contrarullatorum et juxta potestatem eisdem atributam / et datam contens in dicto instrumento albergamenti / ponderasse de menis non affinatis nec funditis / summam et quantitatem septem quintallorum et / septem librarum. Quequid septem quintalia et / septem librarum plumbi et argenti fundita et / affinata. Rddiderunt de argento affinato duas / pecias unam magnam et unam parvam ponderantes tresdecim uncias et ambas simul ponderatis per ipsum / locumtenentum dicti vice castellani ad grossum scandalum ubi / ponderantur mane nertame (?) et grossa et inperstercia (?) / ipsum locumtenentum et mei graffari subsignati et ipso / locumtenento in dictis fundatione et affinamento semper / presente ut retulit michi jam dicto graffario

Comptabilités des fusines de métaux précieux (XIV-XVe s.)

[Fol. 99v^o]

/ De quibus premissis omnibus supra dictus / magistri Johannes Magnini affinator petit / sibi fieri presentis litteras testimoniales. Et / dictus locumtenens pro sui exhoneratione / et predicti sui magistri contrarullatoris / michi percipit eidem Magnini et tradi / et expediri presentes litteras infidem / premissorum.

/ {DE BARDONECHIA (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

• **A.D.I., B2821, fol. 100, contrôle de l'affinage du minerai d'argent à Vallouise (1497)**

Date : 16 septembre 1497.

Concédant : Guigues Garnier, lieutenant d'Hypolite Blein vice châtelain de Vallouise ; Jean Magnin, fondeur et affineur de métaux.

Notaire : Antoine Clément.

[Fol. 100]

/ Anno nativitatis Domini millesimo IIII^{Cmo} / nonagesimo septimo et die sexdecima mensis / septembris apud Vallem Loysiam discreto / viro Guigo Garnerii locumtenento discreti viri / Ypoliti Bleyni vice castellani dicte Vallis / retulit michi notario subsignato de justa / potestatem eidem Ypolito suo magistro atributo / per excelenti parlamenti curiam Dalphinalem Gratiationopolim contentam in quedam instrumento albergamenti concessam / et datam discreto viro magistro Johanni / Magnini fundatori et affinatori menarum / argenti plumbi et aliorum metalorum latius / content in dicto instrumento albergamenti nomine / dicti sui magistri contrarullatorum et juxta / potestatem eisdem atributam et datam / contens dicto intrumento ponderasse de menis / argenti et plumbi non affinatis nec funditis / videlicet decem septem quintalia et duodecim libras. / Quequidem decem septem quintalia et / duodecim librarum argenti et plumbi fundita / et affinata. Reddiderunt de argento affinato / unam magnam peciam argenti ponderantem / tresdecim uncias ponderatis per dictum locumtenentem / vice castellani ad grossam scandalam et in quo ponderantur / ponderantur {mercanie (*lecture incertaine*)} in presentia ipsius locumtenentes / Ipso locumtenente ut retulit michi notarium subsignato / in dictis fundatione et affinamente semper / presente. De quibus omnibus predictus magister Johannes / Magnini affinator petit sibi fieri presentes litteras / testimoniales. Et dictus locumtenens per sui exoneratione / et sui magistri contrarullato et michi percepit fieri et / eidem Johannem Magnini expediri infra idem premissorum. / Quas stupsi ego Anthonius Clementis notario subsignatus / dapretesto dicti domini locumtenentis castellani et signatam

/ {A. CLEMENTIS (*signature du notaire, inscrite à droite*)}

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

- **A.D.I., B2821, fol. 102, compte d'affinage de minerai (1498)**

Audience : 26 octobre 1498.

Dates : du 2 mars 1498 au 26 octobre 1498

Concédant : Berthon d'Allier d'Oulx, commissaire aux mines.

[Fol. 102]

/ {Computus providi viri magistri Berthoni / Dallier de Ulcio commissi ad perquirendi menas / auri, argenti, cupri, plombi et sinoplis ut de / ejus comissione se albergamento in tercio libro albergamentorum / foleo VII^{XX} I registratis plenius constat et apparet. / Quem reddit de {de (*sic : répétition*)} predictis menis per eum / perquisitis repertis fondutis et affinatis a / die secundam marcii M IIII^C III^{XX} XVIII qua sibi fuit / concessa licencia usque ad diem presentem XXVI octobris / ejusdem anni quem computum promisit bene et legaliter / reddere sub pena quadrupli. (*noté au centre*)}

/ Et primo {computus de (*biffé*)} {die (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} predictam XXVI octobris M IIII^C IIII^{XX} XVIII / attulit ad magnum burellum hujis camera dominis ibidem / existen unam {plitam (*lecture incertaine*)} argenti per eum affinati que / ibidem et incontinenti fuit per magistrum {meum (*lecture incertaine*)} hujus curitatis / Grationopolim ponderata et reperta ponderis ad {dictam (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} marcham Grationopolis / sex onciarum et quinque denarium valentium venditam marcha / XI libras Turonenses valent _____

_____ VIII lb. X s. VIII d. III pct. Turonensium.

/ De quibus pertinent domino ad rationem XV^{me} partis pro quinque / primis annis et lapsis dictis quinque annis ad rationem / decime partis pro eo hic {pro (*biffé*)} ad rationem dictorum / quinque annorum prout plenius constat de premissus albergamento / in tertio libro albergamentorum et gardarum foleo VII^{XX} I / videlicet _____ XI s. IIII d. obolum Turonensium.

/ {Clausis per dominos auditores die XXVI / {IX mensis (*biffé*)} mensis octobris M IIII^C IIII^{XX} XVIII (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus in thesauraria Dalphinali / die clausure presentis computi (*noté au centre*)}

/ Solvit magistro Johanni Britonnet thesaurario Dalphinalium die / X novembris M IIII^C IIII^{XX} XVIII _____ XI s. IIII d. obolum Turonensium.

/ {Fuit sibi restituta / quitanciam (*ajouté dans la marge gauche*)}

Comptabilités des fusines de métaux précieux (XIV-XVe s.)

- **A.D.I., B2821, fol. 103, compte du maître des mines (1499)**

Audience : 16 novembre 1499.

Dates : du 26 octobre 1498 au 16 novembre 1499.

Concédant : Pierre Bon, représentant des héritières de Jean Magin, maître des mines

[Fol. 103]

/ {Jhesus (*noté au centre*)}

/ {Computus quem reddit Petrus Bonis pro et / nomine heredum Johannis Magrini ejus sororii pro / quibus se fortem facit et ratum habendo promittit / de argento per ajusdem Johannem condam vigore albergamenti / sibi concessi in secundo libro albergamentorum et gardarum foleo / IX^{XX} X registrati affinato et reperto {a dicto albergamento (*biffé*)} / usque ad diem presentum XVI mensis novembris M^o IIII^C IIII^{XX} XIX.

Recepta

/ Et primo computat reperasse de argento reperto ut supra / et affinato quinque oncias {argento et XVI (*biffé*)} et sexdecim / denarium argenti fini que valent venditam oncia viginti / solidis et sex denariis⁴²⁶ Turonenses septem libras quindecim solidis et decem denariis Turonenses de quibus cadunt ad causam decem / partis pertinens regi Dalphino domino nostro videlicet / _____ XV s. X d. Turonensium.

/ {Clausis ad burellum per dominos auditores / ibidem die XVI mensis novembris M^o IIII^C / IIII^{XX} XIX (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditum in thesauraria dalphinalem / die clausure presenti computi (*noté au centre*)}

/ Solvit nobili Johanni Buronneti thesaurario Dalphinalem / die XVI^{ta} novembris M^o CCCC^o nonagesimo / nono. Summam _____ XV s. X d. Turonensium.

/ {Sit quittiis hic (*noté au centre*)}

- **A.D.I., B2821, fol. 105-106^v, compte du maître des mines (1493-1499)**

Audience : 29 novembre 1499.

Dates : d'octobre 1493 au 29 novembre 1499.

Concédant :

[Fol. 105]

/ {Jhesus (*noté au centre*)}

⁴²⁶ Erreur du scribe. Comme il est mentionné dans la somme totale, l'argent fin se vend en fait à 27 sous 6 deniers l'once, soit 11 livres tournois le marc.

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

/ {Compte que ren {... (*plusieurs mots effacés, support détruit*)} charge de tenir / le compte de messire {... (*plusieurs mots effacés, support détruit*)} president de la cour / du parlement du Daulphine {... (*un mot effacé, support détruit*)} chargeurs et auditeur de / la chambre des comptes dudit Dalphine. A cause dans / demy X^e que doyyent lesdit president qui est au Roy daulphin / nostre seigneur pour largen qui a este fait en leur martinette de / Vesille le quel a este livre au maistre de la monnoye / de ceste ville de Grenoble (*noté au centre*)}

/ Et premierement compte avoir este fait en ledit martinette / de Visille des mines tan de cuyvre plon et argen prises / es montagnes de Brandes en Oysans, la {Couchette et Ouclavort et Girose (*lecture incertaine*)}⁴²⁷ / audit Oysans. Item des mines prises en la Mateysine et La Motte. Item et des mines prises en Theys, Alavart et Laferriere / lesquelles mines ont estez {troves (*lecture incertaine*)} des le moys doctobre lan / mil CCCC III^{XX} XIII jusques au jour preasant XXIX^e jour de / novembre Mil CCCC III^{XX} XIX desquelles est sorty largen / cy apres estraxt.

/ Item a este affine le IX^e jour du moys de novembre Mil / CCCC XIII⁴²⁸ VIII quintaulx II livres plon qui ont randu XI onces VII deniers dargen.

/ Plus le XI^e jour du moys de decembre {ensuit (*lecture incertaine*)} ont estez affines / III quintaulx XV livres plon qui ont randu XII onces et demy dargen.

/ Plus le XX^e jour dudit moys a este affine VII quintaulx LXVIII livres / plon qui ont randu IIII mars moins II deniers dargen.

/ Somme des troys partyes cy dessusdites dargent deduit / ung denier qui vallie pour le Roy VII mars moins VI deniers / qui ont estes livres au maistre de la monnoye a XIX florins VI gros / le marc monnaie de XII sous par florins valent : / _____C XXXV fl. X g. demy.

[Fol. 105 v^o]

/ {... (*début du paragraphe effacé, support détruit*)} IIII quintaulx et demy de cuyvre noir / {... (*plusieurs mots effacés, support détruit*)} affineysons ung marc / VII {onces ... (*plusieurs mots effacés, support détruit*)} qui ont este livres a la monnoye de / Grenoble le IIIIe jour du moys de mars Mil CCCC III^{XX} XIIIIII audit pris de XIX florins VI gros le marc / _____XXXVII fl. IX g. III d. obole.

427 Girose est un ruisseau de la commune de La Garde et la Couchette serait un bois sur la commune de La Morte, dominant Séchilienne (Pilot de Thorey, Chevalier 1821 : 117 et 168). Le toponyme Ouclavort est absent du dictionnaire topographique de l'Isère. Il est donc difficile de le situer en Oisans d'autant plus que la transcription de ces mots n'est pas certaine. T. Sclafert les interprètes de cette manière « la Couchette et ou Clavor et Girose » (Sclafert 1926 : 539, n. 1).

428 Sic : le rédacteur a oublié d'inscrire IIII^{XX} dans la date.

Comptabilités des fusines de métaux précieux (XIV-XVe s.)

/ Item a este affine VI quintaulx XLIII livres plon qui / ont randu deux onces moins III deniers qui ont estez / livres au maistre de la monnoye du moys de / fevrier Mil CCCC LXXXXVI audit pris / _____ III fl. VII g.

/ Item a este affine VI quintaulx XXXII livres plon qui / ont randu XV onces III deniers dargen {deb (*biffé*)} qui / ont estez {vendus (*biffé*)} livres au maistre de la monnoye / audit pris de XIX florins VI gros le marc deduit X solz / pour esclarsir ledit argen le dernier jour de janvier / Mil CCCC LXXXXVI / _____ XXXVI fl.

/ Item {ran le Ve jour dud (*biffé*)} a este affine le plon / fait par le maistre de la martinette de Champs / en deux affineyson l'une le VIII^e jour du moys de / septembre Mil CCCC LXXXXIX et l'autre le / affineyson du moys de novembre {lessur (*lecture incertaine*) lesquelles / deux affineyson ont randu XVI mars I onces et demy / qui ont estez livres a ladite monnoye audit pris de / {XX (*biffé*)} XIX florins VI gros le marc / _____ III^c XV fl. VII g. III quart.

[Fol. 106]

/ Plus a este affine qui a este livre {li (*biffé*)} a ladite monnoye / le XXVII^{em} jour de novembre Mil CCCC LXXXXIX / XII deniers dargen {q (*biffé*)} moins III grains / _____ XIII g. demy.

/ Plus ledit jour pour XXIII mars gronaille livret / qui ton une {onze (*sic : onces*)} {targen (*sic : dargen*)} / _____ XXIX g. I quart.

/ Item compte pour {... (*nombre illisible : biffé*)} {XII (*ajouté dans l'interligne supérieur*)} quintaulx plon qui sont / sortis desdites mines {... (*un mot illisible : biffé*)} qui ont estez vandus / a III florins le quintal pour la part desdits presidens / conta qui valent _____ XLVIII fl.

/ Item pour deux quintaulx {moins (*biffé*)} XLVIII livres / de {glirte (*lecture incertaine*)} de plon qui est sorty pour semble / desdites mines pour ladite part qui ont estez vandus / a III florins le quintal deduit VII quars pour le poys / des sacs rest _____ VII fl. III g. demy.

/ Item pour III^{xx} IX livres demy cuyvre qui est sorty / desdites mines comme dessus pour ladite part / a reyson de X florins le quintal _____ VIII fl. XI g. demy.

/ Item plus pour III^{xx} XV livres cuyvre qui est sorty / desdites mines qui a este vandus audit pris de X florins / le quintal _____ IX fl. III g. demy.

/ Plus pour le compte de XXIII mars de grenallie / qui a este vandus _____ XVIII g. III quars.

[Fol. 106v^o]

/ {Summa recepte presentis / compoti _____ VI^c VIII fl. VIII g. cum dimidio. (*noté au centre*)}

Concessions minières et comptabilité des fusines de métaux précieux

/ Astendit jus domini ad rationem XXe denarium / et pro quinque primis annis eslupis videlicet /
_____XXX fl. V g. II d. III pict.

/ valentis ad libras et solidos Turonensis_____XVIII lb. V s. II d. III pict. Turonensis.

/ {Clausus ad burellum per / dominos auditores die termina / decembris M° IIII^C IIII^{XX} XIX° (*noté dans la marge gauche*)}

/ {Traditus in thesauraria Dalphinalium / anno et die claurure presentis computi (*noté au centre*)}

/ Solvit nobili viro magistro Johannum Burenneti Thesaurario et / receptori generali Dalphinalium
die sexdecim mensis / decembris M CCCC° nonagesimo nono / aut manum __XVIII lb. V s. II d. III
pict. Turonensis.

/ {Sunt restituta per / quictanciam (*ajouté dans la marge gauche*)}

/ {Sit quictus hic (*noté au centre*)}